

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

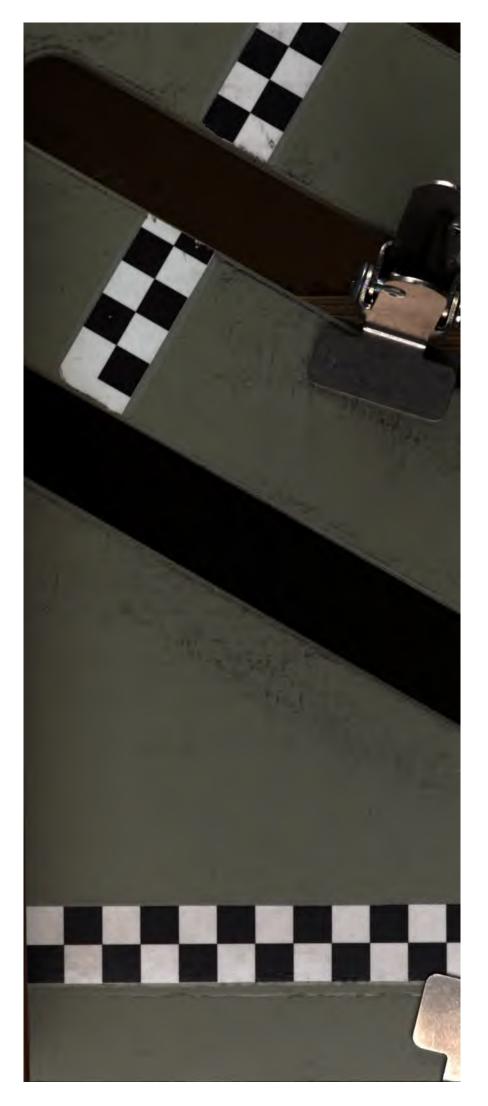
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

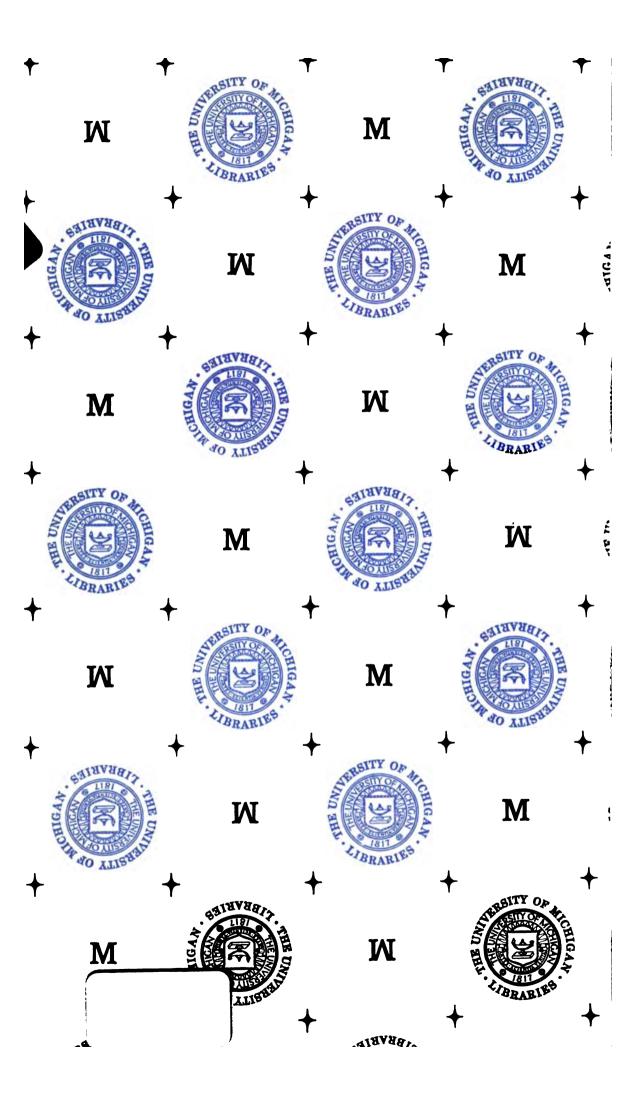
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

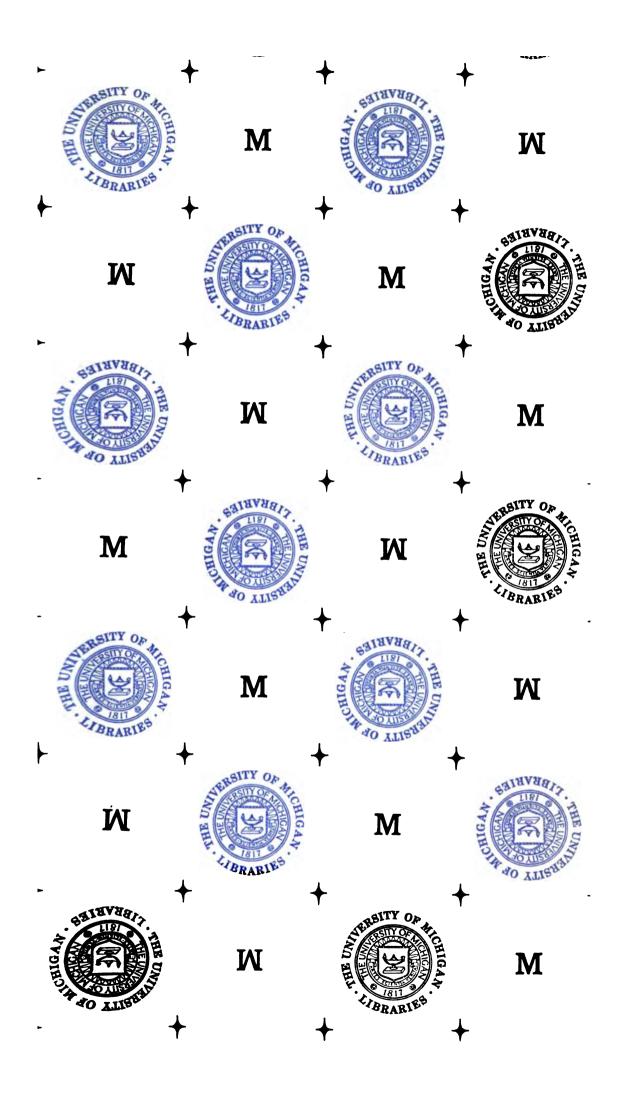
- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/











B. Mareken

ПЪСНИ

СОБРАННЫЯ П. В. КИРЪЕВСКИМЪ.

ИЗДАНЫ

ОВЩЕСТВОМЪ ЛЮВИТЕЛЕЙ РОССІЙСКОЙ СЛОВЕСНОСТИ.

II.d.
THE

МОСКВА... Въ типографіи Вахметева. 1863. Одобрено Ценсурой. Москва, Іюня 5-го, 1863 года.

61-107978

Выныска изъ протоколовъ засъданій Общества Любителей Россійской Словесвости *).

— 1862 года, Марта 6-го, Llll засъданіе; пункть 6. Д. Члень П. А. Безсоновъ довель до свъдънія Общества, что Коммиссією для изданія «Пъсень, собранных» П. В. Киртевский», изготовъень къ печатанію 5-й выпускъ. Положено: «Выпускъ 5-й, который будеть заключать въ себъ Былевыя пъсни Новгородскія и Княжескія, «Приложенія,» какъ-то объяснительныя замътки, предзнія, сказки, и «Указатель,» а слъдовательно будеть объемомъ приближаться къ 4-му выпуску, продавать также, какъ и сей послъдній, по 1 руб. сер. за экземпляръ. — Вст распоряженія по печатанію 5 выпуска и продажть его, не ожидая новаго постановленія, возложить, на прежнемъ основаніи, на Д. Члена П. А. Безсонова.»

*) Отпечатаны въ Московскихъ Въдомостяхъ за 1862-й годъ.

Выпускъ 5.

Песни Вылевыя: І. Новгородскія. — ІІ. Княжескія.

Пъсни Вылевыя:

I.

Новгородскія.



ВАСИЛІЙ БУСЛАЕВЪ.

I.

1 ').

(Арханг. губ., Шенкурскаго увада).

Садился Васька на ременчатой стулъ, Писаль ярлыки скорописчаты, Отъ мудрости слово поставлено: «Кто хощеть пить и тесть изъ готоваго, 5. «Валися къ Васькт на широкой дворъ, «Тоть пей и ты готовое, «И носи платье разноцвътное!» Разсылаль тъ ярлыки со слугой своимъ На тъ улицы широкія

И на тѣ частые переулочки.
 Въ то же время
 Поставилъ Васька щанъ середи двора "),
 Наливалъ щанъ полонъ зелена вина,
 Опущалъ онъ чару въ полтора ведра.

Во славномъ было во Новъ-градъ
 Грамотны люди шли,
 Профитали тъ ярлыки скорописчаты,

Во ту же пору во то время Поставиль Васька щанъ середи двора... *Щанъ*—чанъ.—О.

^{*)} Начало пъсни такое же, какъ ниже изъ Кирши Данилова. — O. **, Въроятно стихи таковы:

Пошли ко Васьк' в на широкій дворь. Ко тому щану—зелену вину ')....

- 20. Выльзають добры молодцы изъ-подъ избицы, Котельная Пригарина да Потанюшко Хроменькій, Біжать они, добры молодцы, Ко Ваські Буслаеву. Котельная Пригарина напередъ біжить,
- 25. Потанюшко Хроменькій позадъ бъжить, Позадъ бъгучи, онъ одно ") спъшить: На праву ножку Потанюшко припадываеть, На лъву ножку Потанюшко прихрамываеть, Изъ-подъ рученьки Потанюшко посматриваетъ.
- 30. Прибъгали братаны ни широкій дворъ: На широкомъ дворъ три щана вина. Размахнули ребята на щанахъ зелено вино, Выпивали ребята по пивному по ковшику, А пивной-то ковшикъ полтора ведра.
- 35. Увидалъ Васька удалыхъ ребять, Соходилъ Васька со красна крыльца, Погонилъ братановъ со двора долой. Замолились братаны ръчьми хорошими: «Хоть ты дай намъ, Васька, опохмълиться.»»
- 40. Захватиль онъ ихъ за бѣлы руки, Потащиль онъ ихъ во нову̀ избу: Тамъ онъ ихъ угощалъ, тамъ и чествовалъ.

Мужики Новогоро́дчана, на питье они завидные, Никола Зиновьевичь, Оома Родіоновичь,

45. Засмъкали они собирать братовщины Никольщины: Насобирали они хлъба семнадцать мъръ, Накурили они зелена вина; Пьютъ-веселятся мужики Новогородчана.

Правятся Васька Буслаевъ сынъ

^{*)} Отсель собственно начинается Шенкурское разнорьчіе пъсня. - О.

^{→)} Одинаково; все таки.—О.

50. Съ Котельной Пригариной да съ Потанюшкой Хроменькимъ

На пиръ на трапезу *).

Тутъ они на пиру напивалися,

Тутъ они на пиру навдалися,

Тутъ они другъ другу поперечили.

- 55. Подходилъ Васька къ чану зелена вина, Разнахнулъ Васька въ чанъ зелено вино, Оклеснулъ Васька посудину полтретья ведра, Самъ проговорилъ Васька таково слово: «Не боюсь я тебя, Никола Зиновьевичь,
- 60. «Не боюсь я тебя, Оома Родіоновичь, «Не боюсь я всего Новгорода! «Лишо ") боюсь я крестоваго батюшка, «Матераго Старчища Игнатьища, «Да боюсь я крестоваго брателка,
- 65. «Молода Григорья Игнатьича:
 «Ижь оть меня и честь и почёть;
 «А что по чему пойдеть ""),—такъ и всъхъ не боюсь!»
 И ударился Васька о великъ закладъ,
 Не остъ рублей, не о тысячъ,
- 70. Ударился Васька о своей буйной головь: За утро биться Васькъ со всьмъ Новымъ-городомъ.

Пришелъ Васька Буслаевь ко родимой ко матушкѣ, Къ матерой вдовѣ Амелеѣ Тимоееевнѣ; Приводилъ съ собой товарищей,

75. Котельную Пригарину да Потанюшку, Посадиль онъ ихъ за дубовый столь, Учаль онъ ихъ, Васька, чествовать, Саместаль матушкѣ своёй разсказывать: «Родна матушка, Амелоа Тимооеевна!

 ⁾ Стихъ долженъ быть таковъ:
 Правятся они на пиръ на трапезу.— О.

[&]quot;) Лишь.— О.

^{····)} А коли дойдеть до настоящей расцанки, коли ужь на то пойдеть.— О.

80. «Ударился я не о маль закладь, «Съ Николой Зиновьевичемъ да съ Оомой Родіоновичемъ, «Не о стъ рубляхъ, не о тысячъ, «Ударился о своёй буйной головъ: «За утро мит биться со вствиъ Новымъ-городомъ.»

85. Заплакала матера вдова Амелеа Тимоееевна, Садила она Ваську въ погреба глубокіе, Замыкала замками крыпкими, Заметывала рогатками булатными.

Котельная Пригарина да Потанюшко Хроменькій, 90. Ото сна встають, братаны, пробужаются, Умываются они бёлешенько, На востокъ они, братаны, Богу кланяются, Биться со всёмъ Новымъ-городомъ сряжаются. Сутки бьются они съ Новымъ-городомъ:

- 95. Не подходитъ Васька Буслаевичь; Другія они быются съ Новымъ-городомъ: Не подходитъ Васька Буслаевичь; Третьія они быются съ Новымъ-городомъ: Васьки Буслаева въ очью нътъ.
- 100. Говорять мужики Новогородчана:

 ««Еще что же, братцы, Васька за дуракъ такой?

 ««Измѣнилъ, братцы, Васька своимъ товарищамъ,

 ««Продалъ за дешево, братцы, Васька своихъ товарищей:

 ««Трои сутки бьются братаны за Ваську Буслаева,
- 105. ««Молотами у нихъ головы испроломаны, ««Кушаками у нихъ головы испривязаны, ««А Васьки Буслаева въ я́вѣ нѣтъ. ««Еще что̀ же, братцы, Васька за дуракъ такой?»»

Въ погребу учулъ Васька эту го́ворю поху́льную і), 110. Заторчалъ ії) Васька за дверями дубовыми, Туть броси́лся Васька на ободверины укла́дныя ії):

^{*)} Рачь бранную, а вивств похвальную—хвастянвую.—O.

^{••)} Рванулся.—О.

^{•••)} Изъ закалениаго жельзв. — О.

Высадиль онъ двери на пяту, Разметаль онъ рогатины булатныя. Не пала Васькъ никакая уразина '),

- 115. Захватиль онъ осище тельжное, Бъжить онъ съ осищемъ на улицу:
 - «Садитесь вы, братцы, на лавочку!
 - «Продалъ васъ не я, добрый молодецъ,
 - «Продала васъ моя матушка родимая:
- 120. «Теперь я съ ними одинъ побратаюсь!»

 Заходило черненное ") осище по мужикамъ Новогородчанамъ:

Поб'ьжали мужики Новгородчана, На часу одинъ всю силу выгубилъ. Въ стръту палъ ему крестовый брателко:

- 125. На голов'в держить м'єдный колоколь, Не величекъ колоколь—девяносто пудъ. Засвітиль "") Васька осью въ м'єдный колоколь, --- Разбиль колоколь въ мелко жеребьё; Тяль """) брата осью теліжною, —
- 130. Зашибъ его до смерти до скорыя.

 Идетъ Васькъ въ стръту Старчище Игнатьище:

 Къ землъ Игнатьище покляпля́ется """),

 Костылемъ Игнатьище подпирается,

 На головъ несетъ мъдный колоколъ,
- 135. Не величекъ колоколъ—полтораста пудъ. Говоритъ Васька Буслаевичь:
 «Ужь ты здравствуешь крестовый батюшко!
 «Ты за чъмъ идешь, старъ человъкъ?»
 Отвъчаетъ Старчище Игнатьище:
- 140. —Ты молодой, Васька *****)!.....-

^{*)} О діе битвы.—О.

^{**)} Червленое, прозвище виза, которымъ бились.--О.

^{***)} Блеснулъ, махвулъ.-0.

^{····)} Ударилъ.—O.

^{·····)} Сгибается.— O.

^{******)} Здёсь записавшій пієню, къ сожалінню, изъ инимаго приличія выпустиль строки.— O.

Отвъчаетъ Васька Буслаевъ сынъ:

«Не корись ты, старая шлея бросовая *),

«Не корись ты, корзина дертюжная *),

«Дертюжная корзина, въковалая!

145. «Колько я тебя Крёстнымъ ни назывывалъ,

«На въку ты мнъ янчка не давывалъ:

«Вотъ тебъ красное янчко,—Христосъ воскресъ!»

Ударилъ онъ колоколъ осьёй телъжною,—

Разкроилъ онъ колоколъ въ мелко же́ребьё;

150. Застегнулъ онъ Старчища Игнатънща,

Разъ ударилъ осью,—грязьёй сдълалъ.

Еще сердце въ емъ не уходилося,

Разъ ударилъ осью,—грязьёй сдѣлалъ.
Еще сердце въ емъ не уходилося,
Еще граетъ ***) надъ тѣломъ Васька Буслаевъ сынъ:
«Лежи ты здѣсь, сучище облѣзлое,

155. «Воть тебв янчко, -- Христось воскресь!»

(Записано А. Харитоновымъ, доставлено В. И. Далемъ).

2.

(Tant me).

Наварилъ Васька пива пьянаго,
Накурилъ Васька зелена вина,
Разоставилъ чаны посередь двора,
Спускаеть чару—полтора ведра,
5. Ко чарочкъ приговариваетъ:
«Кто выздынетъ ****) чару единой рукой,
«Выпьетъ чару на единый духъ,
«Будетъ Васькъ тотъ милый другъ,
«Милый другъ будетъ, названый братъ.»

10. Приходили мужики Новгородчана

^{*)} Негодная, брось.— О.

[&]quot;) **Ноъ** драницы.—О.

 $^{^{***}}$) Играеть, насмыхается. O. ***) Выздынуть—поднять.—O.

Ко Васькъ на почестенъ пиръ: Они на питье были завидные. Не то ') имъ чарочка эта выпити, Не могли они чарочку выздынуть;

- 15. Шатаются день до вечера.
 Туть-то Васькѣ за бѣду стало,
 За бѣду стало за великую;
 Пошелъ Васька на широкій дворъ,
 Схватилъ Васька черненый вязъ,
- 20. Побътъ Васька на широкій дворъ, Взялъ туть мужиковъ бить-оку́тывать, За запло'ти ") взялъ—всъхъ повыметалъ. Пошли мужики—сами заплакали: ««Были у Васьки на честномъ пиру,
- 25. ««Не упили мы, не убли, ««А въ безвъчье ***) залъзли у Васьки на въки!»»

Бъжить на встръту Котельная Пригарина, Говорить мужикамъ таковы ръчи:

- ---Были вы у Васьки на честномъ пиру,
- 30. —Каково у Васьки упили,
 - —Каково у Васьки вы увли?— ««Мы не упили, не увли,

««Мы въ безвъчье залъзли на въки.

««Ты куда бъжишь, ты куда спъшишь?»»

- 35. Котельная Пригарина тому не бардуеть "", Онъ одно бъжить, онъ одно спъшить. Прибъгалъ ко Васькъ на широкій дворь, Размахнулъ на чанъ зелено вино, Зачеридеть чара """)—полтора ведра,
- 40. Возда деть чарочка единой рукой,

^{*)} Не только что.-О.

[&]quot;) Заплоть—заборъ, ограда.— О.

^{····)} Увѣчье.— О.

^{••••)} Не обращаеть на то вниманія.—О.

^{•••••} Весьма ръдкое словосочинение.— О.

Выпиваеть чарочка на единой духъ; Крутёхонько ') и во второй разъ— Воздымаеть чара единой рукой, Выпиваеть чара на единой духъ;

- 45. Онъ крутёхонько и въ третій разь—
 Захотёлъ выпить чара зелена вина.
 И пошолъ Васька на широкій дворъ,
 И схватилъ Васька черненый вязъ,
 Билъ Васька дётину въ буйну голову:
- 50. Д'втина стоить—не ворохнется,
 На ёмъ синь кафтанъ не колыхнется,
 Кудри черныя не тряхнутся,
 Полна чарочка въ рукахъ не всплещется;
 Не мало ведро выпилъ,—полпята ведра.
- 55. —Окатилъ ты меня, Васька Буслаевичь, —Окатилъ ты мив ретиво сердце,
 - —Возвеседилъ ты миѣ буйну голову: —Ужь ты дашь ли миѣ опохмѣлиться?—-Онъ бралъ его за бѣлы руки
- 60. И повель его во свътлицу:
 «Будь ты мит милый другь,
 «Милый другь да и названый брать!»
 Посадиль его за дубовый столь
 И учаль его въ тъ поры чествовать.
- 65. Въ тѣ поры въ то времячко Увидѣли мужики Новгородчана, Бѣжитъ на встрѣту Потанюшко Хроменькій; Спрошаетъ онъ у мужиковъ у Новгородчанъ: —Были ли у Васьки на честномъ пиру?—
- 70. Онъ одно бъжить, онъ одно спъшить:
 На праву ножку онъ припадываеть,
 На лъву ножку онъ прихрамываеть,
 Изъ-подъ рученьки Потанюшко посматриваеть.
 Прибъгалъ ко Васькъ на широкій дворь,

^{*)} Крутёхонько—скорёхонько, оть круто—скоро.—О

- 75. Размахнулъ на чанъ зелено вино, Зачернаетъ чара—полтора ведра, Выздынаетъ чарочка единой рукой, Выпиваетъ чарочка на единой духъ; Крутёхонько и во второй разъ—
- 80. Выздынаеть чара единой рукой, Выпиваеть чара на единой духъ; Онъ крутёхонько и въ третій разъ—Захотѣлъ выпить чара зелена вина. Пошолъ Васька на широкій дворъ
- 85. И схватилъ Васька черненый вязъ, Билъ Васька дътину въ буйну голову: Дътина стоитъ—не ворохнется, На ёмъ синь кафтанъ не колыхнется, Кудри черныя не тряхнутся,
- 90. Полна чарочка въ рукахъ не всплещется. Говоритъ дътина Васъкъ Буслаичу:
 - -Окатилъ ты меня, Васька Буслаевичь,
 - Возвеселиль ты мив буйну голову:
 - —Хоть ты дай мив, Васька, опохывлиться!—
- 95. Онъ бралъ его за праву руку
 И повель его во свётлицу:
 «Будь ты мнё милый другъ,
 «Милый другъ да и названый братъ!»
 Посадилъ его за дубовый столъ
 100. И учалъ его въ тё поры потчивать.

Мужики Новгородчана,
На питье они были завидные,
Никола Зиновьевичь, Оома Родіоновичь,
Вздумали они сбирать братщины Никольщины
105. Тарали они двёнадцать мёръ,
Наварили зелена вина;
Туть они запраздновали,
Никола Зиновьевичь, Оома Родіоновичь.
Туть Васька Буслаевичь съ своими товарищами,
110. Съ Котельной Пригариной, съ Потанюшкой Хроменькимъ,

Пошли на честной пиръ. Тутъ на пиру набдалися, Тутъ на пиру напивалися, Тутъ они другъ другу перечили.

115. И говорить Васька Буслаевичь:

«Не боюсь я тебя, Никола Зиновьевичь,

«Не боюсь я тебя, Оома Родіоновичь,

«Не боюсь я всего Нова-города,

«Окром' крестоваго батюшка,

120. «Старичища Игнатынща,

«И крестоваго брателка Григорья Игнатьича:

«А что по чему пойдеть,—такъ и всѣхъ не боюсь!» И ударился Васька о великъ закладъ, Не о ста рубляхъ, не о тысячѣ,

125. Ударился Васька о своей буйной головь: За утро биться Васькь со всымь Новымъ-городомъ.

Тутъ пришолъ Васька Буслаевъ къ матушкѣ родной, Къ матерой вдовѣ къ Амелеѣ Тимоееевнѣ, Пришолъ онъ со своима товарищима,

- 130. Посадиль онъ ихъ за дубовый столь;
 Учаль онъ ихъ потчивать-чествовать,
 А самъ сталь матушкъ своей разсказывать:
 «Родимая матушка, Амелеа Тимоесевна!
 «Ударился я съ Николой Зиновьичемъ и съ Өомой Родіоновичемъ,
- 135. «Ударился я о великъ закладъ,—
 «За утро мнъ биться со всъмъ Новымъ-городомъ!»
 Тутъ матера вдова Амелоа Тимоосевна заплакала,
 Садила она Ваську въ погреба глубокіе,
 Запирала замками кръпкими,
- 140. Замётывала рогатками булатными.

За утро встають Котельная Пригарина, Потанюшко Хроменькій ранёшенько, Умываются бълёшенько, И идуть добры молодцы—сряжаются 145. Со всёмъ биться съ Новымъ-городомъ.
 Дерутся они съ Новымъ-городомъ трои суточки:
 Молотами у ихъ головы испроломаны,
 Кушаками головы завязаны.
 ««Что ты, Васька Буслаевичь,
 150. ««Измёнилъ ты своимъ товарищамъ!»»

Туть бросился Васька на двери съ ободверинами, Бросился—двери высадилъ; На пути Васькъ не пало черненое вязище, Не пала Васькъ никакая уразина,

- 155. Схватилъ Васька телъжное осище:
 «Садитесь вы, братцы, на лавочку:
 «Измънилъ вамъ не я, добрый молодецъ,
 «Измънила вамъ моя родна матушка;
- «Теперь я съ ними побратаюсь!»

 160. На часу силу всю выгубилъ;

 Онъ дошолъ до крестоваго брателка:

 Идеть онъ—несеть колоколъ на головъ сорокъ пудъ.

 Ударилъ Васька Буслаичь въ мъдный колоколъ,—

 И расшибъ колоколъ въ мелки же́ребьи;
- 165. Туть его тяпъ о бёлы груди осью телёжною, Покатился за мертво крестовый брателко. Идетъ Старичище Игнатьище: Костылемъ онъ подпирается, На голове несетъ колоколъ—девяносто пудъ.
- 170. «На что ты идешь, крестовый батюшко?» Говорить Васька Буслаевичь. Отвъчаеть Старичище Игнатьище:
 - —Ты Васька, молодойне.....!—
- «Такко я тебя Хрёстнымъ ни назывывалъ, 175. «Такко ку ты мић яичка не давывалъ; «Теперь мы съ тобой похристосуемся: «Вотъ тебъ красно яичко—Христосъ воскресъ!» Васька ударилъ колоколъ осью телъжного,—Расшибъ колоколъ въ мелки жеребъи;
- 180. Онъ застегнулъ Старичищу Игнатьищу,

Застегнулъ осью телёжною,— На единой разъ грязью сдёлаль.

(Записано г. Н. Борисовымъ въ 1844 г.).

3.

(Кирма Даниловъ).

Въ славномъ Великомъ Новѣ-градѣ, А и жилъ Буслай до девяноста лѣтъ; Съ Новымъ-городомъ жилъ—не перечился, Со мужики Новогородскими

- 5. Поперегъ словечка не говариваль; Живучи Буслай состарълся, Состарълся и переставился. Послъ его въку долгаго Оставалося его житье-бытье
- И все имъніе дворянское;
 Осталася матера вдова,
 Матера Амелеа Тимоееевна,
 И оставалося чадо милое
 Молодой сынъ Василій Буслаевичь.
- Будетъ Васинька семи годовъ,
 Отдавала матушка родимая,
 Матера вдова Амелеа Тимоесевна,
 Учить его во грамотъ,—
 А грамота ему въ наукъ пошла;
- 20. Присадила перомъ его писать,—
 Письмо Василью въ наукъ пошло;
 Отдавала пътью учить церковному,—
 Пътье Василью въ наукъ пошло.
 А и нъть у насъ такова пъвца,
- 25. Во славновъ Новъ-городъ, Сопротивъ Василья Буслаева!

Поводился вёдь Васька Буслаевичь Со пьяницы, съ безумницы, Съ веселыми удалыми-добрыми молодцы;

- 30. До пьяна ужь сталь напиватися; А и ходя въ городъ уродуетъ: Котораго возметь онъ за руку, Изъ плеча тому руку выдернетъ; Котораго задънеть за ногу,
- 35. То изъ..... ногу выломить;
 Котораго хватить попереть хребта,
 Тоть кричить-реветь, окарачь ползеть.
 Пошла-то жалоба великая.
 А и мужики Новогородскіе,
- 40. Посадскіе, богатые,
 Приносили жалобу они великую
 Матерой вдовѣ Амелоѣ Тимовеевнѣ
 На того на Василья Буслаева;
 А и мать-то стала его журить-бранить,
- 45. Журить-бранить, его на умъ учить: Журьба Васьк в не взлюбилася.

Пошелъ онъ, Васька, во высокъ теремъ, Садился Васька на ременчатой стулъ, Писалъ ярлыки скорописчаты,

- 50. Оть мудрости слово поставлено:

 «Кто хощеть пить и ъсть изъ готоваго,

 «Валися къ Васькъ на широкой дворъ,

 «Тотъ пей и ъшь готовое,

 «И носи платье разноцвътное!»
- 55. Разсылалъ тѣ ярлыки со слугой своимъ Настроицы широкія И частые переулочки. Въ то же время
- Поставилъ Васька чанъ середи двора *), 60. Наливалъ чанъ полонъ зелена вина, Опущалъ онъ чару въ полтора ведра.

^{°)} См. № 1-й.—О.

Во славномъ было во Новъ-градъ Грамотны люди шли,

Прочитали тв ярлыки скорописчаты,

- 65. Пошли ко Васькѣ на широкой дворь Къ тому чану, зелену вину. Въ началъ былъ Костя Новоторженинъ; Пришель онъ, Костя, на широкой дворь: Василій туть его опробоваль,
- 70. Сталъ его бити червленымъ вязомъ,---Въ половинѣ было налито Тяжела свинцу Чебурацкаго, Въсомъ тотъ вязъ былъ во двънадцать пудъ; --А быеты онъ Костю по буйной головъ:
- 75. Стоить туть Костя—не шевельнется И на буйной головъ кудри не тряхнутся; Говориль Василій сынь Буслаевичь: «Гой еси ты, Костя Новоторженинъ! «А и будь ты мив названой брать,
- 80. «И паче мив брата родимаго!» А и мало время позамъщкавши, Пришли два брата боярченка, Лука и Монсей Дъти Боярскіе, Пришли ко Васькъ на широкой дворъ:
- 85. Молодой Василій сынъ Буслаевичь Тъмъ молодцамъ сталъ радошенъ и веселешенекъ. Пришли тутъ мужики Залѣшена: И не смълъ Василій показатися къ нимъ. Еще туть пришло семь братовъ Збродовичи.
- 90. Собиралися-сходилися Тридцать молодцовъ безъ единаго, Онъ самъ Василій тридцатой сталь: Какой зайдеть, - убыоть его, Убьють его, за ворота бросять.



95. Послышалъ) Васинька Буслаевичь

^{*)} Въроятно: "прослышалъ," заслышалъ.—О.

У мужиковъ Новгородскінхъ Канунъ ') варенъ, пива ячныя: Пошелъ Василій со дружиною. Пришелъ во братчину въ Никольщину:

100. ««Не малу мы теб'в сыпь ") платимъ, ««За всякого брата по пяти рублевъ!»» А за себя Василій даетъ пятдесять рублевъ. А и тотъ-то староста церковной ") Принималъ ихъ во братчину въ Никольщину.

105. А и зачали они тугъ канунъ варенъ пить, А и тъ-то пива ячныя.

Молодой Василій сынъ Буслаевичь

Бросился на царевъ кабакъ

Со своею дружиною хораброю ****):

110. Напилися они туто зелена вина И пришли во братчину въ Никольщину. А и будеть день ко вечеру: Оть малаго до стараго, Начали ужь ребята боротися,

115. А въ иномъ кругу въ кулаки битися; Отъ тое борьбы отъ ребячія, Отъ того бою отъ кулачнаго, Началася драка великая; Молодой Василій сталъ драку разнимать:

120. А иной """) дуракъ зашоль съ носка, Его по уху оплель,— А и туть Василій закричаль громкимь голосомь:

^{*)} Церковное празднованіе навъстнаго дня начинаєтся съ вечера, съ вечерня, съ канона или кануна, откуда наше на кануна, а самыя кушанья и питья, за принця съ вечера подъ праздникъ, назывались—и называются—сладими, кануномъ. Здъсь разумъется Николинъ день и то, что было загото къ Никольской братчинъ, къ ширу, который дъявля въ складчину со всего прихода.—О.

 $[\]bullet \bullet \bullet$) Доля складчины, ссыпаемая или сливаемая вивств со всякого привоса.— O.

 $[\]cdots$) Начальникъ братчины.— O.

^{****)} Должно быть: "хороброю."—О.

^{*****) ()}динъ, какой-то; случилось, что вакой-то. — O.

«Гой еси ты, Костя Новоторженинъ «И Лука, Монсей, Дъти Боярскіе!

125. «Уже Ваську меня бьють!»
Поскакали удалы-добры молодцы,
Скоро они улицу очистили,
Прибили уже много до смерти,
Вдвое, втрое перековеркали,

130. Руки-ноги переломали;
Кричатъ-ревутъ мужнки посадскіе;
Говоритъ тутъ Василій Буслаевичь:
«Гой еси вы, мужики Новгородскіе!
«Бьюсь съ вами о великъ закладъ:

135. «Напущаюсь я на весь Новгородъ

«Битися-дратися,

«Со всею дружиною хораброю;

«Тако *) вы меня съ дружиною побъете Новымъ-городомъ,—

«Буду вамъ платить дани-выходы по смерть свою,

140. «На всякой годъ по три тысячи;

«А будеже я васъ побыю,

«И вы миѣ покоритеся,--

«То вамъ платить мнѣ такову же дань.» И въ томъ-то договорѣ руки они подписали.

145. Началась у нихъ драка-бой великая.
А мужики Новгородскіе,
И все купцы богатые,

Всѣ они виѣстѣ сходилися, На млада Васютку напущалися,

150. И дерутся они день до вечера; Молодой Василій сынъ Буслаевичь, Со своею дружиною хораброю, Прибили они во Нов'т-град'т, Прибили уже много до смерти.



155. А и мужики Новгородскіе догадалися, Пошли они съ дорогими подарки

^{*)} Должно быть: "только," если.—О.

Къ матерой вдовѣ Амелоѣ Тимооеевнѣ:
««Матера вдова Амелоа Тимооеевна!
««Прими у насъ дороги подарочки,
160. ««Уйми свое чадо милое,
««Василья Буслаевича!»»
Матера вдова Амелоа Тимооеевна
Принимала у нихъ дороги подарочки,
Посылала дѣвушку-чернавушку
165. По того Василья Буслаева.

Прибъжала дъвушка-чернавушка, Сохватала Ваську во бълы руки, Потащила къ матушкъ родимыя, Притащила Ваську на широкой дворъ:

- 170. А и та старуха неразнышлена Носадила въ погреба глубокіе Молода Василья Буслаева, Затворяла дверьми жел'єзными, Запирала замки булатными.
- 175. А его дружина хорабрая Со тъми мужики Новгородскими Дерутся-бьются день до вечера; А и та-то дъвушка-чернавушка На Волхъ-ръку ходила по воду,
- 180. А взмолятся ей туть добры молодцы:

 ««Гой есн ты, дъвушка-чернавушка!

 ««Не подай ') насъ у дъла у ратнаго,

 ««У того часу смертнаго!»»

 И туть дъвушка-чернавушка,
- 185. Бросова она ведро кленовое, Бралинго омысло кипарисово, Коромычномъ тѣмъ стала она помахивати По тѣмъ мужикамъ Новогородскінмъ: Прибила ужь много до смерти.

[&]quot;) Не выдай. — О.

- 190. И туть дѣвка запыхалася, Побѣжала ко Василью Буслаеву, Срывала замки булатные, Отворяла двери желѣзныя:
 - -А и спишь ли, Василій, или такъ лежищь?
- 195. —Твою дружину хорабрую
 - -- Мужики Новогородскіе
 - -Всъхъ прибили-переранили,
 - Булавами буйны головы пробиваны! Ото сна Василій пробужается,
- 200. Онъ выскочиль на широкой дворъ,— Не попала палица желізная, Что попала ему ось теліжная; Побіжаль Василій по Нову-городу, По тімь по широкимь улицамь;
- 205. Стоитъ тутъ Старецъ Пилигримища, На могучихъ плечахъ держитъ колоколъ, А въсомъ тотъ колоколъ во триста пудъ; Кричитъ тотъ Старецъ Пилигримища:
 - —А стой ты, Васька, не попорхивай,
 - -- Молодой глуздырь, не полетывай:
- 210. Изъ Волхова воды не выпити,
 - -Во Новъ-градъ людей не выбити,
 - -Есть молодцовъ сопротивъ тебя,
 - —Стоимъ мы, молодцы, не хвастаемъ!——Говорилъ Василій таково слово:
- 215. «А и гой еси, Старецъ Пилигримища! «А и бился я о великъ закладъ «Со мужики Новогородскими, «Опричь *) почестнаго монастыря, «Опричь тебя, Старца Пилигримища:
- 220. «Во задоръ войду—тебя убыю!» Ударилъ онъ Старца во колоколъ А и той-то осью тележною,— Начается, Старецъ не шеве́лнится,—





Заглянуль онь, Василій, Старца подъ колоколомъ, 225. А и во лов глазъ—ужь веку неть ").

Пошелъ Василій по Волхъ-ріків. А идеть Василій по Волхъ-ріків, По той Волховой по улиців, Завидівли добрые молодцы,

- 230. А его дружина хорабрая,
 Молода Василья Буслаева,—
 У ясныхъ соколовъ крылья отросли,
 У нихъ-то молодцовъ думушки прибыло;
 Молодой Василій Буслаевичь
- 235. Пришелъ-то молодцамъ на выручку; Со тѣми мужики Новогородскими Онъ дерется-бьется день до вечера; А ужь мужики покорилися, Покорилися и помирилися.
- 240. Понесли они записи крвпкія Къ матерой вдов'в Амелот Тимовеевні; Насыпали чашу чистаго серебра, А другую чашу краснаго золота, Пришли ко двору дворянскому,
- 245. Быотъ челомъ-покланяются:
 - ««Осударыня матушка!
 - ««Принимай ты дороги подарочки,
 - ««А уйми свое чадомилое,
 - ««Молода Василья со дружиною:
- 250. ««А и ради мы платить
 - ««На всякой годъ по три тысячи,
 - ««На всякой годъ будемъ тебъ носить
 - ««Сформиновъ по хаббику,

^{*)} Качастся— есть исправление К. О. Калайдовича, очевидно противоръчащее выражению "не шевелнится;" въ рукописи было, какъ оставляемъ и им, начастся, надъется, думаетъ, полагаетъ; ударилъ Василій въ колоколъ и думаетъ, старецъ отъ того не шевельнется, а какъ заглянулъ подъ колоколъ,— глаза ужь закрылись давно, давно умеръ отъ удара.—Думаемъ также, что вървъе чтеніе— "старцу подъ колоколъ."— О.

««Съ калачниковъ по калачику, 255. ««Съ молодицъ повънечное, ««Съ дъвицъ повалешное, ««Со всъхъ людей со ремесленныхъ, ««Опричь поповъ и дъяконовъ *).»»

Втапоры матера вдова

- 260. Амелоа Тимоосевна
 Посылала дъвушку-чернавушку
 Привести Василья со дружиною.
 Пошла та дъвушка-чернавушка,
 Бъжавши та дъвка запыхалася:
- 265. Не льзя пройти дѣвкѣ по улицѣ, Что полтеи ") по улицѣ валяютси Тѣхъ мужиковъ Новогородскімхъ. Прибѣжала дѣвушка-чернавушка, Сохватила Василья за бѣлы руки,
- 270. А стала ему разсказывати:
 - --- Мужики пришли Новогородскіе,
 - -Принесли они дороги подарочки
 - —И принесли записи заручныя
 - -Ко твоей сударынь матушкь,
- 275. Къ матерой вдов в Амеле Тимоесевн .— Повела дъвка Василья со дружиною На тотъ на широкой дворъ, Привела-то ихъ къ зелену вину.

А скин ови молодим во единой кругъ, 280. Выпили въдь по чарочкъ зелена вина,

Со того уразу ***) молодецкаго Отъ мужиковъ Новгородскихъ; Вскричатъ тутъ ребята зычнымъ голосомъ:

^{*)} Разряды древинкъ податей, исключая безподатныхъ церковниковъ: повънсчиос—подать съ брака, вънда; посолешнос—съ валька, съ портомойни, съ плоту.—O.

^{**)} Туши убитыхъ, подовинки, окорока разорнавныхъ: одинаково сроднос и съ лолом, плоть, и лоло, половина (коренъ словъ одинъ).—O.

^{***)} Удара, побоища.— O.

««У мота и у пьяницы,
285. ««У млада Васютки Буслаевича,
««Не упито, не уёдено,
««Въ краснъ хорошо ") не ухожено,
««А цвътнаго платья не уношено,
««А увъчье на въкъ залъзено ")!»»

290. И повель ихъ Василій об'єдати Къ матерой вдов'є Амеле в Тимоесевні; Втапоры мужики Новогородскіе Приносили Василью подарочки, Вдругъ сто тысячей;

295. И за тъмъ у нихъ мирова ***) пошла; А и мужики Новогородскіе Покорилися и сами поклонилися.

II.

4

(Оттуда же).

Подъ славнымъ Великимъ Новымъ-городомъ,
По славному озеру по Ильменю,
Плаваетъ-поплаваетъ съръ селезень,
Какъ бы ярой гоголь поныриваетъ:

5. А плаваетъ-поплаваетъ червленъ корабль
Какъ бы молода Василья Буславьевича,

Какъ бы молода Василья Буславьевича,
А и молода Василья, со его дружиною кораброю "",

^{*)} Должно быть: "въ краспъ-хорошъ."--О.

[&]quot;) Предвід неосторожные издатели, какъ на прикъръ г. Сахаровъ, исправляти " пробразти пъсни доказываетъ значить добить, пріобрасть, и предмуущій образти пъсни доказываетъ, что такое чтеніе правильно: не выпить, не проъсть всего, что есть у Васштин, не износить платья цвътнаго, за то и увъчье добыто на въкъ!—О.

^{****)} Мяровая (сдълка).--О. ****) Стихи дояжны быть:

А и молода Василья со его дружиною, Со его дружиною хороброю.—O.

Тридцать удалыхъ молодцовъ. Костя Никитинъ корму держить,

- 10. Маленькой Потаня на носу стоитъ, А Василій-то по кораблю похаживаеть, Таковы слова поговариваетъ: «Свътъ моя дружина хорабрая, «Тридцать удалыхъ-добрыхъ молодцовъ!
- 15. «Ставьте корабль поперегъ Идьменя,
 «Приставайте, молодцы, ко Нову-городу.»
 А и тычками къ берегу притыкалися,
 Сходни бросали на крутой бережокъ,
 Походилъ тутъ Василій ко своему онъ двору дворянскому *),
- 20. И за нимъ идетъ дружинушка хорабрая, Только караулы оставили.

Приходить Василій Буслаевичь Ко своему двору дворянскому, Ко своей сударыні матушкі,

- 25. Матерой вдовѣ Амелоѣ Тимооеевнѣ; Какъ выонъ около ее убивается "), Проситъ благословеніе великое: «А свѣтъ ты моя сударыня матушка, «Матера вдова Амелоа Тимооеевна!
- 30. «Дай мнѣ благословеніе великое, «Итти мнѣ Василью въ Ерусалимъ градъ, «Со всею дружиною хораброю, «Мнѣ ко Господу помолитися, «Святой святынѣ приложитися,
- 35. «Во Ерданъ ръкъ искупатися.» Что взговоритъ матера вдова, Матера Амелеа Тимоееевна:



^{*)} Стихи должны быть:
Походиль туть Василій ко своему двору,
Къ своему онъ двору ко дворянскому.——О.

**) Должио быть: "увивается."—О.

- -Гой еси ты, мое чадо милое,
- —Молодой Василій Буслаевичь!
- 40. —То коли ты пойдешь на добрыя дела,
 - —Тебъ дамъ благословение великое;
 - То коли ты, дитя, на разбой пойдешь,
 - -И не дамъ благословенія великаго,
 - —А и не носи Василья сыра земля!—
- 45. Камень отъ огня разгорается,

А булать отъ жару разтопляется:

Материно сердце распущается;

И даеть она много свинцу-пороху,

И даеть Василью запасы хлебные,

50. И даеть оружье долгом врное:

—Побереги ты, Василій, буйну голову свою!— Скоро молодцы собираются

И съ матерой вдовой прощаются;

Походили они на червленъ корабль, 55. Подымали тонки парусы полотняные, Побъжали по озеру Ильменю.

Бъгутъ они ужь сутки другія, А бъгутъ уже недълю другую, Въ стръчу имъ гости корабельщики:

60. ««Здравствуй, Василій Буслаевичь!

««Куда, молодець, поизволиль погулять?»»

Отвъчаеть Василій Буслаевичь:

«Гой еси вы, гости корабельщики!

«А мое-то въдь гулянье неохотное '):

65. «Съ молоду бито много, граблено,

«Подъ старость надо душа спасти ").

«Априажите вы, молодцы, мив прямаго путя

«Нед вятому граду Іерусалиму?»

Отвычають ему гости корабельщики:

70. ««А и гой еси, Василій Буслаевичь!

^{*)} По неволъ.-О.

^{••)} Обычный превній обороть словосочиненія.—O.

««Прямымъ путемъ въ Іерусалимъ градъ

««Бѣжать семь недѣль,

««А окольной дорогой полтора года.

««На славномъ морѣ Каспійскінмъ,

75. ««На томъ острову на Куминскінмъ,

««Стоить застава крыная,

««Стоятъ атаманы козачіе,

««Не много, не мало ихъ-три тысячи:

««Грабять бусы-галеры,

80. ««Разбивають червлены корабли *).»» Говорить тугь Василій Буслаевичь:

«А не върую я, Васинька, ни въ сонъ, ни въ чохъ,

«А и върую въ свой червленой вязъ:

«А быть но, ребята, вы прямымъ путемъ!»

- 85. И завидѣлъ Василій гору высокую, Приставалъ скоро ко круту берегу, Походилъ Василій сынъ Буслаевичь На ту ли гору Сорочинскую, А за нимъ летитъ дружина хорабрая.
- 90. Будеть Василій вь полу-гор'в, Туть лежить пуста голова, Пуста голова, челов'вчья кость: Пнуль Василій тое голову съ дороги прочь; Пров'єщится пуста голова челов'вческая:
- 95. —Гой еси ты, Василій Буславьевичь!
 - -Ты къ чему меня, голову, побрасываешь?
 - -Я, молодецъ, не хуже тебя быль,
 - -Умѣю я, молодецъ, валятися;
 - -А на той горь Сорочинскія,
- 100. —Гдв лежить пуста голова,
 - -Пуста голова молоденкая,
 - —И лежать будеть головъ Васильевой!— Плюнулъ Василій, прочь пошель:
 - «Али, голова, въ тебѣ врагъ говоритъ,

^{*)} Должно быть: "ка́рабли."---О.

- 105. «Или нечистой духъ!»
 Пошель на гору высокую.
 На самой сопкъ тутъ камень стоитъ:
 Въ вышину три сажени печатныя,
 А и черезъ его только топоръ подать,
- 110. Въ долину три аршина съ четвертью;
 И въ томъ-то подпись подписана:
 ««А кто, де, у каменя станетъ тънитъся,
 ««А и тъшиться-забавлятися,
 ««Вдоль скакать по камено,----
- 115. ««Сломить будеть буйну голову.»»
 Василій тому не в'врусть;
 Приходилъ со дружиною хораброю,
 Стали молодцы забавлятися,
 Поперегъ того каменно поскакивати:
- 120. А вдоль-то его не смеють скакать.

Пошли со горы Сорочинскія, Сходять они на червленъ корабль, Подымали тонки парусы полотняны, Побъжали по морю Каспійскому

- 125. На ту на заставу корабельную, Гдё-то стоять козаки разбойники, А стары атаманы козачіе: На пристани ихъ стоять сто человікъ. А и молодой Василій на пристань сталь;
- 130. Сходни бросали на кругъ бережокъ, И скочилъ-то Буслай на кругъ бережокъ, Червленымъ вязомъ подпирается. Тутъ караульщики, удалы-добры молодцы, таки карауль испугалися;
- 135. Марто его не дожидаются:
 Побъжали съ пристани корабельныя
 Къ тъмъ атаманамъ козачіммъ.
 Атаманы сидять—не дивуются,
 Сами говорять таково слово:
- 140. ««Стоинъ ны на острову тридцать льтъ,

««Не видали страху великаго! ««Это, де, идетъ Василій Буслаевичь: ««Знать, де, полетка соколиная, ««Видъть, де, поступка молодецкая *)!»»

145. Пошагаль-то Василій со дружиною, Гдѣ стоять атаманы козачіе; Пришли они, стали во единой кругь; Тутъ Василій имъ поклоняется, Самъ говорить таково слово:

150. «Вздравствуйте, атаманы козачіе! «А скажите вы мив прямаго путя «Ко святому граду Іерусалиму?» Говорять атаманы козачіе: ««Гой еси, Василій Буслаевичь!

155. ««Милости тебя просимъ за единой столъ хліба куинати ")!»»

Втапоры Василій не ослушался: Садился съ ними за единой столъ. Наливали ему чару зелена вина въ полтора ведра ***): Принимаетъ Василій единой рукой

160. И выпиль чару единымъ духомъ; И только атаманы тому дивуются, А сами не могутъ и по полу-ведру пить. И клъба съ солью откушали ****), Сбирается Василій Буслаевичь

465. На свой червленъ корабль,—
Дають ему атаманы козачіе подарки свои:
Первую мису чиста серебра,
И другую красна золота,

***) Стихи:

Надивали ему чару зелена вина, Зелена вина въ полтора ведра.—О.

****) Т. е. когда откумали.— O.

^{*)} Заметно по полету совола, видно по поступке молодиа. - О **) Стихи должны быть:

^{««}Милости тебя просимъ за единой столъ,

^{««}За единой столь кліба кушати!»»—О.

Третью скатнаго жемчуга.

170. За то Василій благодарить и кланяется, Просить у нихь до Ерусалима провожатаго: Туть атаманы Василью не отказывали, Дали ему молодца провожатаго, И сами съ нимъ прощалися.

175. Собрался Василій на свой червленъ корабль Со своею дружиною хораброю, Подымали тонки парусы полотняные, Побъжали по морю Каспійскому.

Будуть они во Ердань-рѣкѣ, 180. Бросали якори крѣпкіе, Сходни бросали на круть бережокъ, Походиль туть Василій Буслаевичь, Со своею дружиною хораброю, Въ Іерусалимъ градъ.

185. Пришелъ во церкву соборную: Служилъ объдни за здравіе матушки И за себя Василья Буслаевича; И объдню съ панихидою служилъ По родимомъ своемъ батюшкъ

190. И по всему роду своему;
На другой день служилъ объдни съ молебнами
Про удалыхъ-добрыхъ молодцовъ,
Что съ молоду бито много, граблено.

И ко святой святынъ приложился онъ,

195. И въ Ерданъ ръкъ искупался.

И расплатился Василій съ попами и съ дъяконами;
И которые старцы при церкви живутъ *),

тотъ золотой казны не считаючи;

кодитъ Василій ко дружинъ

200. Изъ Ерусалима на свой червленъ корабль.

Втапоры его дружина хорабрая

^{*)} Богорадиме старци, въ богадъльнь, странноприменть и больниць.— О.

Купалися во Ерданѣ рѣкѣ; Приходила къ нимъ Баба Залѣсная, Говорила таково слово:

- 205. —Почто вы купаетесь во Ерданв ръкв?
 - -А некому купатися опричь Василья Буслаевича!
 - —Во Ерданъ ръкъ крестился самъ Господь Інсусъ Христосъ *):
 - -Потерять его вамъ будеть,
 - —Большаго атамана Василья Буслаевича ")! —
- 210. И они говорять таково слово:

««Нашь Василій тому не вѣруеть, ни въ сонъ, ни въ чохъ ***).»»

И мало время поизойдучи, Пришелъ Василій ко дружин'в своей, Приказалъ выводить корабль

215. Изъ устья Ердань-ръки.

Подняли тонки парусы полотняны, Поб'єжали по морю Каспійскому, Приставали у острова Куминскаго; Приходили туть атаманы козачіе, 220. И стоять всё на пристани корабельныя; А и выскочиль Василій Буслаевичь Изъ своего червленаго корабля, Поклонились ему атаманы козачіе: «Здравствуй, Василій Буслаевичь!

^{*)} CTHXH:

[—]Во Ерданъ ръкъ крестился самъ Господь,

[—]Самъ Господь Інсусъ Христосъ. — 0.

[&]quot;) Изъ пругить разнорвчій півсни знаемъ, что не кунаться проданть считалось гріхомъ, а гріхомъ было кунаться "нагимъ тіломъ, что такъ крестился только Господь; Баба догадывается, что некому было сділать эту дерзость кромі Василья, и за то предсказываеть, что путники потеряють своего атамана.—О.

^{***)} CTEXE:

[«]Нашь Василій тому не въруеть, «Не въруеть Василій им въ сонъ, ни въ чохъ.»—О.

225. ««Здорово ли съёздилъ въ Ерусаливъ градъ?»»

Много Василій не бантъ съ ними,

Подалъ письмо въ руку имъ,

Что много трудовъ за ихъ положилъ,

Служилъ обёдни съ молебнами за ихъ, молодцовъ;

230. Втапоры атаманы козачіе

Звали Василья обёдати:

И онъ не пошелъ къ никъ,

Прощался со всёми тёми атаманы козачими. Подымали тонки парусы полотняные.

235. Побъжали по морю Каспійскому къ Нову-городу.

А и ѣдутъ недѣлю споряду, А и ѣдутъ уже другую, И завидѣлъ Василій гору высокую Сорочинскую: Захотѣлось Василью на горѣ побывать.

240. Приставали къ той Сорочинской горв, Сходни бросали на ту гору, Пошелъ Василій со дружиною. И будеть онъ въ полъ-горы, И на пути лежить пуста голова, человачья кость *):

245. Пнулъ Василій тое голову съ дороги прочь;

Провъщится пуста голова:

- —Гой еси ты, Василій Буслаевичь!
- -Къ чему меня, голову, попинываешь
- —И къ чему побрасываень?
- 250. —Я, молодецъ, не хуже тебя быль,
 - —Да умъю валятися на той горъ Сорочинскія;
 - -Гав лежить пуста голова,
 - —Лежать будеть и Васильевой головв!-

Плюнуль Василій, прочь пошель.

") CTEXE:

И завидћиъ Василій гору высокую, Высокую гору Сорочинскую...
И на пути лежить пуста голова, Пуста голова, человечьи кость.—О.

255. Взошель на гору высокую,
На ту гору Сорочинскую,
Гдь стоить высокой камень:
Въ вышину три сажени печатныя,
И черезъ его только топоромъ подать,

260. Въ долину три аршина съ четвертью;
И въ томъ-то подпись подписана:
««А кто, де, у каменя станетъ тъплиться,
««А и тъплиться-забавлятися,
««Вдоль скакать по каменю,—

265. ««Сломить будеть буйну голову.»»
Василій тому не в'вруеть;
Сталь со дружиною тыпиться и забавлятися,
Поперегъ каменю поскакивати;
Захотьлось Василью вдоль скакать,—

270. Разбѣжался—скочилъ вдоль по каменю: И не доскочилъ только четверти, И тутъ убился подъ каменемъ. Гдѣ лежитъ пуста голова, Тамъ Василъя схоронили.

275. Поб'вжала дружина съ той Сорочинской горы На свой червленъ корабль, Подымали тонки парусы полотняные, Поб'вжали къ Нову-городу.

И будуть у Нова-города,

280. Бросали съ носу якорь и съ кормы другой, Чтобы крвпко стоялъ и не шатался онъ. Пошли къ матерой вдовъ къ Амелев Тимоееевнъ. Прошли ') и поклонилися, Всъ письмо въ руки подали;

285. Прочитала письмо матера вдова, сама заплакал, Говорила таковы слова:
«Гой вы еси, удалы-добры молодцы!
«У меня нын вамъ дълать нечего;

^{*)} Приман?--O.

«Подите въ подвалы глубокіе, 290. «Берите золотой казны не считаючи!» Повела ихъ дъвушка-чернавушка Къ тъмъ подваламъ глубокінмъ, Брали они казны по малу числу; Пришли они къ матерой вдовъ,

295. Возговорили таковы слова:

««Спасибо, матушка Амелеа Тимоееевна,

««Что поила-кормила, обувала и одъвала добрыхъ молодцовъ *)!»»

Втапоры матера вдова Амелеа Тимоееевна Прижазала наливать по чарѣ зелена вина; 300. Подносить дѣвушка-чернавушка Тѣмъ удалымъ-добрымъ молодцамъ; А и выпили они, сами поклонилися,

И пошли добры молодцы, Кому куда захотклося.



°) CTHEN:

Прочитала письмо матера вдова, Прочитала письмо, сама заплакала...

- ««Что поила-кориила, обувала-одевала,
- ««Обувала-одъвала добрыхъ молодцевъ!»»—О.

САДКО КУПЕЦЪ, БОГАТЫЙ ГОСТЬ.

ı.

1.

(Олонеци, туб., Повънеци. увзда, деревни Капеницъ).

Будучись Садко Купецъ, Богатый Гость, Подъ славнымъ Новымъ-городомъ, Похвасталъ онъ съ оными своей буйной головой, Что «Я у васъ повыкуплю товары всъ,

- 5. «Съ Нова-города на свои корабли всѣ повыгружу; «Если не могу товаровъ всѣхъ повыкупить, «Да на свои корабли повыгрузить,— «Отдамъ отсѣчь свою буйную голову!» И сталъ онъ въ Новѣ-городѣ гулять,
- 10. Сталъ онъ товаровъ покупать
 И на свои корабли нагружать:
 И всѣ товары съ Нова-города повыкупилъ,
 И на свои черны корабли онъ повыгрузилъ.
 И вскричалъ Садко Купепъ, Богатый Гостъ:
- 15. «Дружги и братья корабельщики! «Катайте-ко якори съ синя моря, «Распущайте-ко парусы полотнянныи!» И всъхъ кораблей были тридцать три: Единой корабль передомъ пошолъ,
- 20. На которомъ вдеть Садко Купецъ, Богатый Гость.

И ѣдетъ Садке Купецъ, Богатый Гость, середи моря, И остановился корабль Садки Купца Богатаго. И вскричалъ Садко Купецъ, Богатый Гость, Дружьямъ-братьямъ корабельщикамъ:

- 25. «Ай же вы, дружги-братья корабельщики!
 - «Берите-ко щупы жел взныи,
 - «Щупайте во синёмъ мори:
 - «Нѣтъ ли луды *) или каменя,
 - «Нѣтъ ли отмели песочныя?»
- 30. Они щупали во синёмъ мори:

 Не нашли они ни луды, ни каменя,

 И не нашли отмели песочныя.

 Туть скрычаль Садко Купець, Богатый Гость:
 - «Эй вы, дружья-братья корабельщики! 35. «Вы спускайте во синё морё якори мёртвын
 - «И становитесь всѣ по поряди.» Оны кидали якори мертвыи
 - И становились всв по поряди.
 - И собиралися на одинъ корабль,
 - 40. И говорить Садке Купець, Богатый Гость:
 - «Ай же вы, дружья-братья корабельщики!
 - «Вы насыпьте одну мису чиста серебра,
 - «Другую насыпьте красна золота,
 - «А третью насыпьте скатна жемчуга,
 - 45. «Положите на дощечку золоту казну
 - «И бросьте дощечку во сине морё:
 - «Я двінадцать літь но морю ізживаль,
 - «А Поддонному Царю пошлины не нлачиваль,—
 - : «Върно пошлины опъ отъ меня требуетъ!»
 - 50. Положили на дощечку золоту казну:
 - Туть дощечка не тонеть, а гоголемъ плыветь.
 - Туть говорить Садко Купецъ, Богатый Гость:
 - «Ай же вы, дружья-братья корабельщики!
 - «Върно не пошлины Поддонной Царь требуетъ,
 - 55. « фетребуеть онъ голову человіческу!
 - «Возанте-тко дерево сосновое,
 - «Нарѣжьте жеребы поимянно всвмъ,
 - «Подпишите подпись по отечеству,
 - «Бросьте жеребы во синё морё

^{*)} Подводнаго камня: который лудить, обманываетъ плывущихъ. $-{\it O}$.

- 60. «Ко тому Царю ко Поддонному.»
 Оны бросили жеребы во синё морё:
 Вси жеребы гоголёмъ плывутъ,
 А который жеребей Садки Купца Богатаго, '
 Тотъ пошелъ каменёмъ ко дну.
- 65. Говоритъ Садко Купецъ, Богатый Гость: «Это есть дерево не правое, «Не правое дерево—сосновое! «А возмите вы дерево еловое,
- «Нарѣжьте жеребы поимянно всѣмъ, 70. «И подпишите подпись по отечеству,
 - «Бросьте жеребьи во синё морё «Ко тому Царю ко Поддонному.» Оны бросили жеребьи во синё морё: Всъ жеребьи гоголёмъ плывутъ,
- 75. А который жеребей Садки Купца Богатаго, Тотъ пошелъ каменёмъ ко дну. Говоритъ Садко Купецъ, Богатый Гость: «Это дерево есть не правое,
 - «Не правое дерево—еловое!
- 80. «Возните-ко дерево ольховое, «Вырѣжьте жеребьи поимянно всѣмъ «И подпишите подпись по отечеству: «Кому у насъ, братцы, итти во сине морё «Ко тому Царю ко Поддонному?»
- 85. Оны бросили жеребы во синё морё;
 Всв жеребы гоголёмъ плывутъ,
 А которой жеребей Садки Купца Богатаго,
 Тотъ пошолъ каменёмъ ко дну.
 Говоритъ Садко Купецъ, Богатый Гость:
- 90. «Это есть дерево не правое!

 «А возмите-ко дерево дубовое,

 «Вырѣжьте жеребы поимянно всѣмъ,

 «Подпишите подпись по отечеству.»

 Подписали жеребы поимянно всѣмъ
- 95. И бросили жеребьи во синё морё:
 Всѣ жеребьи гоголёмъ плывутъ,

А которой жеребей Садки Купца Богатаго, Тоть пошоль каменёмь ко дну. Говорить Садко Купець, Богатый Гость:

100. «Это есть дерево не правое,

«Не правое дерево-дубовое!

«А возмите-ко дерево кипарисное,

«И выръжьте жеребы поимянно всъмъ,

«И подпишите жеребы по отечеству:

105. «На томъ вѣдь деревѣ Христосъ распятъ есть, «Это есть дерево правое, «Правое дерево—кипарисное.»
Оны брали дерево кипарисное,
Вырѣзали жеребъи поимянно всѣмъ,

110. Подписали подпись по отечеству И бросили жеребы во синё морё: Всѣ жеребы гоголёмъ плывутъ, А которой жеребей Садки Купца Богатаго, Тотъ пошолъ каменёмъ ко дну.

115. Говоритъ Садко К упецъ, Богатый Гость:

«Видно, бъда пришла миъ неминучая:

«Самому Садку, Купцу Богатому

«Иттить будеть во синё морё!

«Насыпьте-ко, братцы, мису чиста серебра,

120. «Другу насыпьте красна золота, «А третью насыпьте скатна жемчуга.» Туть онъ взяль во праву руку Образь Миколы Угодника, А во л'явую гусли яро́вчеты *),

125. Камочку ") Сибирскую да заморскую, Въ которой наигрыши есть нездёшніи, А нездёшній наигрыши—Сибирскій. И фиказаль Садко Кунець, Богатый Гость, Мисы класть на дощечечку,

^{*)} Яворчеты, яворовыя.—О.

 $^{^{\}circ\circ}$) Візроятно ошибка пізвца, соблазненнаго прозвищемъ "Сибирскув": дізло идеть о гусляхъ и ихъ наигрышахъ-O.

130. И самъ садялся на тую же: И былто въ сомъ засмуль, Умель омъ каменёмъ ко дву.

> И приняло ј дощечку во синенъ морѣ Ко той полаты бѣлокаменны,

- 135. А корабли его всё въ ходъ помам, А онъ примелъ въ полату бъюканенну Ко тому Царю ко Поддонному. Онъ ему съ Царинею билъ челомъ, Человъ билъ и низко кланился,
- 140. Говорить Садко Купець, Богатый Гость: «Ай же ты, Поддонный Царь! «За чёмъ ты меня сюда требоваль?» Говорить Поддонной Царь:
 - —Я за тъмъ тебя сюда требовалъ,-
- 145. Ты скажи-скажи и повідай мик,
 - -Что у васъ на Руси есть дорого:
 - -У насъ съ Царищею разговоръ идетъ,
 - -Злато или серебро на Руси есть дорого,
 - -Или булать-желью есть дорого?-
- 150. Говорить ему Садко Купець, Богатый Гость:
 - «Ай же ты, Поддонной Царь!
 - «Я скажу тебь и повъдаю:
 - «У насъ злато-серебро на Руси дорого,
 - «А булать-жельзо не дешевлья;
- 155. «Потому оно дорого,
 - «Что безь злата-серебра сколько ножно жить,
 - «А безь булату-жельа жить-то не можно,
 - «А не можно жить выдь никакому званію.»
 - Говорить ему Поддонной Царь:
- 160. Что у тебя есть во правой руки
 —И что у тебя есть во лівой руки?—
 Говорить Садко Купець, Богатый Гость:
 «Есть у меня во правой руки

^{*)} Принесло: вакъ въ языкъ Сербсковъ.-О.

«Образъ Миколы Угодинка,

165. «А во лѣвой руки гусли яровчеты.»

Туть береть Садко Купець, Богатый Гость, Береть онь гусельшки яровчеты:

Туть Поддонной Царь распотышился
И началь плясать по полаты былокаменной,

170. Онъ полами бъетъ и шубой машетъ, И шубой машетъ по бълымъ ствнамъ. Проигралъ Садко ровно три часу. Говоритъ ему Царица Поддонная:

««Ай же ты, Садко Купецъ, Богатый Гость!

175. ««Сломай-ко ты гусли яровчеты: ««Тебв кажется, что скачеть по полатамь Царь, ««А скачеть Царь по крутымъ берегамъ;

««Отъ его отъ пляски тонутъ-гинутъ

««Безповинныя буйны головы.»»

180. Туть сломаль Садко гусли яровчаты И прирваль струны золочёныя. Туть Поддонной Царь велить играть, Велить играть друго три-часу; Туть отвёть держить Садко Купець, Богатый Гость:

185. «У меня сломались гусли яровчаты.»
Говорить ему Поддонной Царь:
—У насъ есть слесаря и починять ихъ.—
Говорить Садке Купецъ, Богатый Гость:
«Ай же ты, Поддонной Царь!

190. «Не починить здёсь моихъ гуселышекъ яровчатыхъ: «Надобно починить—на Русь сходить.»

195. «Надо бы жениться мнѣ, да невѣсты пѣтъ.»
Туть пошелъ Поддонной Царь по хорошихъ дѣвицъ.
Говоритъ ему Царица Поддонная:
««Ай же ты, Садко Купецъ, Богатый Гость!
««Первую толпу дѣвицъ приведетъ Поддонной Царь,—

200. ««Такъ въ той толпы княгини *) ты не выбери, ««А скажи Царю ты Поддонному, ««Что «въ этой толпы мнъ княгини нътъ по разуму;» ««Такъ приведетъ Царь толпу другую,— ««И въ другой толпы княгини ты не выбери;

205. ««А третью толпу приведеть Поддонной Царь,— ««Въ третьей толпы княгину себъ выбери, ««Которая идеть позади всёхъ, ««Поменьше она и почерныя всёхъ:

««Тогда ты будешь на Святой Руси, 210. ««Ты увидишь тамъ бѣлый свѣть, ««Увидишь и солнце красное.»» Туть привелъ Царь хорошихъ дѣвицъ И потребовалъ Садка Купца Богатаго Выберать себѣ княгину по разуму.

215. Говорить Садко Купецъ, Богатый Гость:
 «Въ этой толпы нѣтъ княгини мнѣ по разуму.»
 И привелъ тутъ Поддонной Царь толпу другую,
 И говорить онъ Садку Купцу Богатому:
 —Выберай княгину ты по разуму.—

220. Говорить Садко Купецъ, Богатый Гость:
«И въ этой толпы нѣть княгини мнѣ по разуму.»
И привель туть Поддонной Царь
Толпу дѣвицъ третьюю,
И говорить Садку Купцу Богатому;

225. — Ай же ты, Садко Купецъ, Богатый Гость! — Выберай теперь княгину ты по разуму. — Въ этой толпы Садко Купецъ, Богатый Гость, Сталъ выберать себъ княгину по разуму, И выбралъ дъвицу по разуму,

230. Которая шла позади всёхъ и чернёя всёхъ. И говорить туть Садко Купецъ, Богатый Гостья «Ай же ты, Поддонной Царь! «Эта инё дёвица полюбилася.» И тую дёвицу Царь за его отдаль,

[&]quot;) Молодой, молодины въ бракъ.— О.

235. И даль ему во приданьших Одну бочку чиста серебра, Аругу бочку красна золота, Третью бочку красна ') жемчуга. Отвели Садка во ложню спать, 240. Засналь Садко Купецъ Богатый во крыпкой сонь.

Какъ проснулся онъ со сна крѣпкаго,
И увидълъ онъ свътъ бѣлый и солнце красное,
И увидълъ, что встаетъ на крутомъ крежу "),
На крутомъ крежу, у быстрой рѣки,
245. И бочки съ имѣніемъ лежатъ подли его,
А невѣсты его и въ слыху вѣтъ.

И туть Садко Купецъ, Богатый Гость,

Съ имъніемъ и домой пошелъ.

(Записано П. Н. Рыбинковымъ въ іюнъ 1862 г. отъ Коръляна, крестьянина Василья Лазарева).

2.

(Кирша Даниловъ).

Какъ по морю-морю по синему, Бъгутъ-побъгутъ тридцать кораблей, Тридцать кораблей—единъ Соколъ корабль Самого Садки, Гостя Богатаго. А всъ корабли что соколы летять:

5. А всѣ корабли что соколы летять: Соколъ корабль на морѣ стоитъ. Гофитъ Садко Купецъ, Богатой Гость: «А ярыжки ***) вы, люди наемные, «А наемны люди, подначальные!

[&]quot;) Скатва?— О.

[&]quot;) Каменистомъ берегу.-- O.

^{***)} Матросы, гребды.—О.

- 10. «А въ мѣсто всѣ вы собирайтеся, «А и рѣжте жеребья вы валжены, «А и всякъ-то пиши на имена *), «И бросайте вы ихъ на сине море.» Садко покинулъ хмѣлево перо,
- 15. И на немъ-то подпись подписана, А и самъ Садко приговариваетъ: «А ярыжки, люди вы наемные! «А слушай ръчи праведныхъ **):
- «А бросимъ мы ихъ на сине море,—
 20. «Которые бы "") по верху плывуть,
 «А и ть бы душеньки правыя;
 «Что которые-то во морь тонуть,
 «А мы тьхъ спихнемъ во сине море.»

А всѣ жеребья по верху плывуть,

- 25. Кабы яры гоголи по заводямъ: Единъ жеребій во мор'є тонеть, Во мор'є тонеть хм'єлево перо Самого Садки, Гостя Богатаго. Говорилъ Садко Купецъ, Богатой Гость:
- 30. «Вы ярыжки, люди наемные,
 «А наемные люди, подначальные!
 «А вы рѣжте жеребья ветляные,
 «А пишите всякъ себѣ ****) на имена,
 «А и сами къ нимъ приговаривай:
- 35. ««А которы жеребы во морѣ тонуть, ««А и то бы душеньки правыя!»» А и Садко покинулъ жеребій булатной, Синяго булату вѣдь заморскаго, Вѣсомъ-то жеребій въ десять пудъ.
- 40. И всь жеребы во морь тонуть: Единъ жеребій по верху плыветь Самого Садки, Гостя Богатаго.

*) По имени, поименно.—0.

***) Буде, будетъ, если.— O.

^{**)} Рачій, т. е. рачей, или "рачи праведны."— О.

^{****)} Кромъ такого чтенія можно допустить: "себе, себя."-О.

Говорить туть Садко Купецъ, Богатой Гость:

«Вы ярыжки, люди наемные,

4-5. «А наемны люди, подначальные! «Я, Садъ-Садко, знаю-ведаю: «Бёгаю по морю двёнадцать лёть, «Тому Царю Заморскому

«Не платиль я дани-пошлины

- 50. «И во то сине море Хвальшское «Хлеба съ солью не опускиваль, «По меня, Садку, смерть пришла! «И вы, купцы, гости богатые, «А вы, целовальники любимые,
- 55. «А и всѣ прикащими хороміе! «Принесите мубу соболиную.» И скоро Садко наряжается, Береть онъ гусли звончаты Со хороши струны золоты,
- 60. И беретъ онъ шахматницу дорогу Со золоты тавлеями, Со тъми дороги, вальящаты *). И спущали сходию въдь серебряну, Подъ краснымъ золотомъ:
- 65. Походилъ ") Садко Купецъ, Богатой Гость, Спущался онъ на сине море, Садился на шахматницу голоту; А и ярыжки, люди наемные, А наемны люди, подначальные,
- 70. Утащили сходню серебряну,И серебряну подъ краснымъ золотомъ,Ее на Соколъ корабль;

А Садко остался на синемъ моръ, А вколъ корабль по морю пошелъ;

А всѣ корабли какъ соколы летятъ,
 А единъ корабль по морю бѣжитъ,

^{*)} Cm. BMS. 2, ctp. 85.—O.

[&]quot;) Т. е. на сходию, пустился, отправился.— Q.

Какъ бълъ кречетъ *), Самого Садки, Гостя Богатаго.

Отца-матери молитвы великія **), 80. Самого Садки, Гостя Богатаго, Подымалася погода тихая, Понесло Садку, Гостя Богатаго, Не видалъ Садко Купецъ, Богатой Гость, Ни горы, ни берегу,

- 85. Понесло его, Садку, къ берегу, Онъ и самъ Садко туто дивуется. Выходилъ Садко на круты береги, Пошелъ Садко подлъ синя моря, Нашелъ онъ избу великую,
- 90. А избу великую—во все дерево, Нашелъ онъ двери и въ избу пошелъ. И лежитъ на лавкъ Царь Морской:
 - —А и гой еси ты, Купецъ, Богатой Гость!
 - —А что душа радъла ***), того Богъ миъ далъ:
- 95. —И ждаль Садку двінадцать літь,
 - —А нынъ Садко головой ****) пришелъ!
 - —Поиграй, Садко, въ гусли ты звончаты.— И сталъ Садко Царя тъшити, Заигралъ Садко въ гусли звончаты:
- 100. А и Царь Морской зачалъ скакать, зачалъ плясать """).
 И того Садку, Гостя Богатаго,
 Напоилъ питьями разными;
 Напивался Садко питьями разными,
 И развалялся Садко, и пьянъ онъ сталъ,

^{*)} Въроятно опущено "летитъ," "перепархиваетъ" или что ли \blacksquare въ этомъ родъ. — O.

 $^{^{**}}$) По молитвамъ отца-матери Садка: подымалась погода тихая, и проч.-O

^{***)} Чего душа желала.— О.

^{****)} Лично, самъ.—О.
****) Стихи:

А и Царь Морской зачаль скакать, Зачаль скакать, зачаль плясать.—О.

105. И уснуль Садко Купень, Богатой Гость. А во сив пришель Святитель Николай къ нему, Говорить ему таковы рѣчи: ««Гой еси ты, Садко Купень, Богатой Гость! ««А рви ты свои струны золоты

110. ««И бросай ты гусли звончаты:

««Разплясался у тебя Царь Морской,—

««А сине море всколебалося,

««А и быстры рѣки разливалися,

««Топять много бусы-корабли *),

115. ««Топять души напрасныя ««Того народу православнаго.»» А и туть Садко Купець, Богатой Гость, Изорваль онь струны золоты И бросаеть гусли звончаты,

120. Пересталь Царь Морской скакать и плясать: Утихло норе синее, Утихли ръки быстрыя.

А по утру сталь туто Царь Морской,
Онь сталь Садку уговаривать:
125. А и хочеть Царь Садку женить,
И привель ему тридцать дъвиць.
Никола ему во снъ наказываль:
««Гой еси ты, Купецъ, Богатой Гость!
««А станеть тебя женить Царь Морской,
130. ««Приведеть онь тридцать дъвицъ,—

««Не бери ты изъ нихъ хорошую "), бѣлыя-румяныя, ««Возми ты дѣвушку поваренную "), ««Поваренную, что котора хуже всѣхъ.»» А туть Садко Купецъ, Богатой Гость,

^{*)} Вусы—извъстный видъ судна: см. Словаръ В. И. Даля.—О.

^{**)} Сообразно съ посл'ядующимъ, въродтиве редительный: "хорошія," хорошей.—O.

^{···)} Черную, чернавку.— О.

135. Онъ думался *)— не продумался,
И береть онъ дъвушку поваренную,
А котора дъвушка похуже всъхъ.
А и туто Царь Морской
Положилъ Садку на подклътъ **) спать,

140. И ложился онъ съ новобрачною. Николай во сив наказываль Садив Не обнимать жену, ««не цвлуй ее.»» А и тутъ Садко Купецъ, Богатой Гость, Съ молодой женой на подклътъ спить,—

145. Свои рученьки ко сердцу прижалъ ""); Со полуночи, въ просонън, ногу лѣву Накинулъ онъ на молоду жену: Ото сна Садко пробуждался, Онъ очутился подъ Новымъ-городомъ, 150. А лѣвая нога во Волхъ-рѣкъ.

И скочилъ Садко, испужался онъ, Взглянулъ Садко онъ на Новгородъ,—

Узналъ онъ церкву, приходъ свой, Того Николу Можайскаго;

155. Перекрестился крестомъ своимъ, И глядитъ Садко по Волхъ-ръкъ,— Отъ того синя моря Хвалынскаго, По славной матулякъ Волхъ-ръкъ, Бъгутъ-побъгутъ тридцать кораблей,

160. Единъ корабль самого Садки, Гостя Богатаго; И встръчаетъ Садко Купецъ, Богатой Гость, Цъловальниковъ любимынхъ. Всъ корабли на пристань стали, Сходни метали на крутой берегъ,

165. И вышли ціловальники на круть берегь И туть Садко поклоняется:

^{*)} Ол прибавлено по соотвітствію съ "не продумался (притименіе, аттракція). $^{\omega}-O$.

^{**)} Гдв владутъ обычно молодыхъ.-0.

^{···)} Чтобъ не обнять.— O.

«Здравствуйте, ион цъловальники любимые «И прикацики хорошіе!»

И туть Садко Купецъ, Богатой Гость, Со всъхъ кораблей въ таможню положнивъ 170. Казны своей сорокъ тысячей "): По три дни не "") осматривали.

11.

3 ***).

(Оттуда же).

По славной матушкѣ Волгѣ рѣкѣ, А гулялъ Садко молодецъ тутъ двѣналцать лѣтъ: Никакой надъ собой притки ****) И скорби Садко не видывалъ,

5. А все молодецъ во здоровьи пребывалъ. Захотълось молодцу побывать во Новъ-городъ; Отръзалъ хлъба великой сукрой,

А и солью насолиль, его въ Волгу опустиль:

«А спасибо тебь, матушка Волга рыка!

10. «А гуляль я по тебь двынадцать лыть,

«Никакой я притки-скорби не видываль надъ собой,

«И въ доброжъ здоровьи отъ тебя отошелъ;

«А иду я, молоденть, въ Новгородъ побывать.»

Никакой надъ собой притки и скорби, Притки и скорби Садко не видывалъ.—О.

 $^{^{\}circ}$) Т. е. вступивши въ городскую пристень.— O.

[&]quot;) Ee, Rashy?.—O.

эта былина, по нъкоторымъ чертамъ содержанія, должна бы помъститься первою: см. въ Приложеніяхъ "Замътку."—О.

^{····)} Ликой истрычи, несчастного случая, поторый наталкивается на человых или человых на него.—

Стехи должим быть:

Проговорить ему матка Волга рѣка:

- 15. А и гой еси, удалой-доброй молодецъ!
 - -Когда придешь ты во Новгородъ,
 - —A стань ты подъ башню проважую *),
 - -Поклонися отъ меня брату моему,
 - -А славному озеру Ильменю.-
- 20. Втапоры Садко молоденъ отошедъ поклонился.

Подошель ко Нову-городу, И будеть у тоя башни провзжія, Подлів славнаго озера Ильменя, Править челобитье великое

- 25. Отъ тоя-то матки Волги рѣки, Говорить таково слово:

 «А и гой еси, славной Ильмень-озеро!

 «Сестра тебѣ Волга челобитье посылаетъ двою ").»
 Говориль самъ и кланялся.
- 30. Малое время замъшкавши, Приходилъ туть отъ Ильмень-озера Удалой-доброй молодецъ, Поклонился ему, добру молодцу:
 —Гой еси, съ Волги удалъ молодецъ!
- 35. —Какъ ты, де, Волгу сестру знаешь мою?— А и тоть молодецъ Садко отвъть держить: «Что, де, я гулялъ по Волгъ двънадцать лътъ, «Со вершины знаю и до устья ее— «А и нижняго парства Астраханскаго.»
- 40. А сталь тоть молодець наказывати, Которой послань оть Ильмень-озера:
 - -Гой еси ты, съ Волги удалъ нолодецъ!
 - —Проси бошлыковъ ***) во Hовъ-городъ,

^{*)} Такъ доселв называется на Руси всякая башия съ воротами, черезъ которые провзжають по суху ли, или по вод \mathbf{h} .—O.

[&]quot;) Вдвойнъ, двойное.—Здъсь также, можетъ быть, ослышка записавна-го виъсто "мною," черезъ меня?—O.

^{•••)} Восточное: голова, атаминъ, особенно рыболовный, неводный; правильные башлыка, отъ башь-голова.—О.

- —Ихъ °) со тремя неводами
- ≤5. —И съ теми людьми со работными,
 - —И заметывай ты неводы во Ильмень-озеро-
 - —Что будеть тебь Божья милость.—

Походиль онъ молодецъ Къ тыть бощлыкамъ Новогородскіннъ,

50. А пришелъ онъ, самъ кланяется,

Самъ говорить таково слово: «Гой вы еси, бошлыки, добры молодцы!

«А и дайте мић тъ три невода

«Со тыми людьми со работными,

55. «Рыбы половити во Ильменъ озеръ: «Я вамъ, молодиамъ, за труды заплачу.» А и втапоры ему бошлыки не отказывалися, Сами пошли бошлыки со работными людьми,

А закинули три невода во Ильмень-озеро:

- 60. Первой неводъ къ берегу пришелъ,-И туть въ немъ рыба бълая, Бѣлая вѣдь рыба мелкая; И другой-то въдь неводъ къ берегу пришелъ,-Въ томъ-то рыба красная ");
- 65. А и третій неводъ къ берегу пришель,— А въ томъ-то ведь рыба белая, Бѣлая рыба въ три четверти. Перевозился Садко молодецъ на гостинной дворъ Со тою рыбою ловленою:
- 70. А и перву рыбу перевозили всю, Клали они рыбу въ погребы; Изъ другаго же невода онъ въ погребъ же возилъ, Та была рыба вся красная; Изъ третьяго невода возили они
- 75. Въ тъ же погребы глубокіе,

[&]quot;) Неловко. Вообще въ этой былинъ стихи записаны дурно и раздълены венравильно. — О.

[&]quot;) Извъстное русское дъленіе видовъ рыбы.— О.

Запирали они погребы на крѣпко, Ставили караулы на гостинномъ на дворъ. А и отдалъ тутъ молодецъ тѣмъ бошлыкамъ За ихъ за труды сто рублевъ.

80. А не ходить Садко на тоть на гостинной дворь по тры дни *),

На четвертой день погулять захотвлось; А и первой въ погребъ заглянетъ онъ,— А на силу Садко туто двери отворитъ: Котора была рыба мелкая,

85. Тѣ-то вѣдь стали деньги дробныя; И скоро Садко опять запираеть. А въ другомъ погребу заглянулъ онъ: Гдѣ была рыба красная, Очутились у Садки—червонцы лежать.

90. Въ третьемъ погребу заглянулъ Садко: Гдѣ была рыба бѣлая, А и тутъ у Садки все монеты лежатъ.

Втапоры Садко Купецъ, Богатой Гость, Сходилъ Садко на Ильмень-озеро,

95. А бьетъ челомъ, поклоняется:
 «Батюшко мой, Ильмень-озеро!
 «Поучи меня жить во Новъ-градъ?»
 А и тутъ ему говорилъ Ильмень-озеро:

- -А и гой еси, удалой-доброй молодецъ!
- 100. Поводись ты со людьми со тапоженными,
 - А и только про ихъ ты объдъ доспъй,
 - -- Позови молодцовъ, посадскихъ людей:
 - A станутъ те ") знать и въдати. Туть молодецъ догадается,

А не ходить Садко на тоть на гостиной дворь, На гостиной дворь не ходить по три дни.—O.

^{*)} CTEXE:

 $^{^{**}}$) Віроптиве это не ма, а ме—тебя: будещь съ вини въ знаконствів, а они больше всего тебів нувин.—O.

105. Сделаль обедь про таможныхы людей,

А сталъ онъ водиться со посадскими людьми.

И будеть ') во Нов'в-город'в,

У того ли Николы Можайскаго "),

Тѣ мужики Новогородскіе соходилися

110. На братчину Никольщину,

Начинають пить канунъ, пива ячныя "");

И пришель туть къ нимъ удалой-доброй молодецъ,

Удалой молодень быль Волгской сурь ****),

Бьетъ челомъ, поклоняется:

115. «А и гой вы еси, мужики Новогородскіе! «Примите меня во братчину Никольщину: «А и я вамъ сыпь ****) плачу не малую.» А и тъ мужики Новогородскіе

Примали его во братчину Никольщину: 120. Далъ молодецъ имъ пятдесятъ рублевъ.

А и зачали пить пива ячныя,

Напивались молодцы уже до пьяна,

А и съ хивлю туть Садко захвастался:

«А и гой еси вы, молодцы, славны купцы!

125. «Припасите вы мив товаровъ во Новь-городь,

«По три дни и по три уповода """):

«Я выкуплю ть товары по три дни, по три уповода,

«Не оставлю товаровъ ни на денежку,

«Ни на малу разну полушечку;

130. «А то коли я товары не выкуплю,

«Заплачу казны вамъ сто тысячей.»

^{*)} Случится, случилось.—О.

^{••)} Резной образъ Святителя, особенно чтимый въ народе: онъ есть во имогихъ старихъ городахъ, между прочикъ въ Можайске, откуда и принялъ свое имя; вносаедствін Садко построняъ ему на свой счетъ церковь.—О.

^{···)} Сличи выше.— О.

^{····)} См. "Замътку" къ 4-му выпуску, стр. LXIV, LXV.—0.

^{······)} Сличи выше.— O.

^{*******)} Изъ многихъ значеній этого слова по областямъ, адвеь опо, въроятно, иметъ смыслъ вообще—"въ три *прісма*," а прісмъ— разстоянісмъ времени съ утра до объда или съ объда до вечера, сколько рабочій человъкъ межеть протявуть свой трудъ не твиши и не отдыхая.— О.

А и тугь мужики Новогородскіе Те-то, де, речи его записывали ').

А и выпили канунъ, пива ячныя,

135. И заставные Садку чодить по Нову-городу, Закупати товары во Нове-городе ооналовон монари на огоТ А и ходить Салко по Нову-городу.

Закупаеть онъ товары повольной пеною:

140. Выкупилъ товары во Новъ-гороль. Не оставилъ товару ни на ленежку. Ни на малу разну полушечку. Вложилъ Богъ желанье въ ретиво сераце:

А и шедъ Садко, Божій храмъ сорудиль 145. А и во имя Стефана Аруидьякона, Кресты, маковицы золотомъ золотилъ.

Онъ мъстны иконы изукрашивалъ, Изукрашиваль иконы. чистымъ жемчугомъ усадиль, Царскія двери вызолачиваль.

150. А и ходить Садко по второй день по Нову-городу: Во Новъ-градъ товару больше стараго; Онъ выкупилъ товары и по второй лень, Не оставиль товару ни на денежку, Ни на малу разну полушечку.

155. И вложиваль ему Богь желанье въ ретиво серлце: Шедъ Садко, Божій храмъ сорудиль А и во имя Софіи Премудрыя, Кресты, маковицы золотомъ золотилъ,

Мъстны иконы изукрашивалъ,

160. Изукрашивалъ иконы, чистымъ жемчугомъ усадилъ, А и ходить Садко по третій день.

По третій день по Нову-городу:

Во Новъ-городъ товару больше стараго,

165. Всякінхъ товаровъ заморскінхъ; Онъ выкупилъ товары въ половину дия,

^{*)} Сдівлани но его рівчамъ запись, письменное условіе.— О.

Не оставилъ товару ни на денежку, Ни на малу разну полушечку. Много у Садки казны осталося,

- 170. Вложилъ Богъ желанье въ ретиво сердце: Шедъ Садко, Божій храмъ сорудилъ Во имя Николая Можайскаго, Кресты, маковицы золотомъ золотиль, Мѣстны иконы изукрашивалъ,
- 175. Изукрашивалъ иконы, чистымъ жемчугомъ усадилъ, Царскія двери вызолачивалъ. А и ходитъ Садко по четвертой день, Ходилъ Садко по Нову-городу, А и цълой день онъ до вечера:
- 180. Не нашелъ онъ товаровъ во Новь-городь

 Ни на денежку, ни на малу разну полушечку.

 Зайдетъ Садко онъ во темной ') рядъ:

 И стоятъ тутъ черепаны, гнилые горшки,

 А всъ горшки уже битые;
- 185. Онъ самъ Садко усмъхается,
 Даетъ деньги за тѣ горшки,
 Самъ говоритъ таково слово:
 «Пригодятся—ребятамъ черепками игратъ,
 - «Поминать Садку, Гостя Богатаго!
- 190. «Что не я, Садко, богать, богать Новгородъ «Всякими товарами заморскими «И тъми черепанами, гнилыми горшки!»

' Обычное прознаніе всякого русскаго торговаго ряда, который, какъ извство, съ намітренною цівлію дівлается темнымъ.— О.

ГОСТЬ ТЕРЕНТЬИЩЕ.

(Оттуда же).

Въ стольномъ Новъ-городъ, Было въ улицъ во Юрьевской, Въ слободъ было Терентьевской, А и жилъ-былъ богатой гость,

- 5. А по имени Терентьище. У него дворь на цёлой верстё, А кругомъ двора желёзной тынъ, На тынинкё по маковке, А и есть по жемчужинке;
- 10. Ворота были вальящатые *), Верен хрустальныя, Подворотина—рыбій зубъ **). Середи двора гридня стоить: Покрыша сёдыхъ бобровъ,
- 15. Потолокъ черныхъ соболей, А и матица-то валженая ""), Была печка муравленая, Середа "") была кирпичная; А на середи кроватка стоитъ,
- 20. Да кровать слоновых костей:
 На кровати перина лежить,
 На перинъ зголовье лежить,
 На зголовъъ молодая жена
 Авдотья Ивановна.

^{*)} См. въ прежнехъ выпускахъ.-О.

^{••)} Cm. тамъ же.—0.

^{···)} Ср. вып. 4, стр. 81.—О.

^{****)} Полъ.—О.

- 25. Она съ вечера трудна-больна, Со полуночи недужна вся: Разходился недугъ въ головѣ, Разыгрался утинъ *) въ хребтѣ, Пустился недугъ въ сердцу **),
- 30. Говорила молодая жена Авдотъя Ивановна:
 - «А и гой еси, богатой гость,

- «И по имени ^{***}) Терентьище!
- «Возми мои золоты ключи,
- «Отмыкай окованъ сундукъ,
- 35. «Вынимай денегъ сто рублевъ, «Ты поди—дохтуровъ добывай, «Волхи-то "") спращивати.» А втапоры Терентьише, Онъ жены своей слушался
- 40. И жену-то во любви держалъ: Онъ взялъ золоты ея ключи, Отмыкалъ окованъ сундукъ, Вынималъ денегъ сто рублевъ И пошелъ дохтуровъ добыватъ.
- 45. Онъ будеть "", Терентьище, У честна Вздвиженья """),

Пустился недугь къ сердцу (животу), Опустился недугъ ниже пояса, Во тъ ли во нижни во черева.—О.

 $^{^{\}circ}$) Боль въ поясницъ, чаще въ спинъ, съ первимъ волненіемъ, особенню когда что-то словно бъется или цереливается, иначе въ народъ живе-чилъ.—O.

^{••)} Хотя скромный издатель, К. Ө. Калайдовичь, опустиль въ слёдъ за сямъ посколько стиховъ, за пронамею рукописи Кирши Данилова теперь для насътакже утраченныхъ, но, по сравнению съ другими былинами, мы можемъ предположительно возстановить ихъ:

^{***)} Въроятиве: "изъ-по имени.*— O.

^{****)} Тахъ, которые являть волжебствонь, заговорами, наузами.—0.

^{•••••)} По ныившиему: когда онъ будеть, когда быль онъ.-0.

^{••••••)} Церкви или прихода.-О.

«А и вы гой еси, Веселые Молодиы! «Вы къ чену на дворъ идете,

105. «Что ") хозянна въ дому нътъ?»
Говорятъ Веселые Молодцы:
««А и гой еси, нолодая жена
««Авдотья Ивановна!
««А и ны тебъ челобитье несемъ

110. ««Оть гостя богатаго,
««И по ниенн Терентьнща.»»
И она спохватилася за то:
«А и вы гой еси, Веселые Молодщы!
«Гдв его видели,

115. «А гдъ про него слышаль?»

Отвъчають Веселые Молодцы:

««Мы его слышаль,

««Сами доподлинно видъли

««У честна креста Вздвиженья,

120. ««У жива моста калинова:

««Голова по себв ") его лежитъ

««И вороны въ клюютъ.»»

Говорила молодая жена

Авдотъя Ивановна:

125. «Веселые Сконорохи!

«Вы подите во свётлую гридню,

«Садитесь на лавочки,

«Пунграйте во гусельцы

«И пропойте-ко п'єсенку

130. «Про гостя богатаго,
«Про стараго сына,
«И по имени Терентьища!
«Во дому бы его въкъ не видать!»
Веселые Скоморохи

Садилися на лавочки,
 Замграли во гусельцы,

^{*)} Тогда какъ.— О.

^{**)} Отдъльно, оторванная.—О.

Запъли они прсенку: ««Слушай, шелковой мёхъ, ««Мѣхоноша за плечами *), ««А слушай, Терентій гость. 140. ««Что про тебя говорять! ««Говорить молодая жена ««Авдотья Ивановна ««Про стара мужа Терентынща, ««Про стараго сына: 145. ««-Во дому бы тебя въкъ не видать!-««Шевелись, шелковой мъхъ, ««Мѣхоноша за плечами, ««Вставай-ко, Терентынще, ««Літить молодую жену, 150. ««Бери червленой вязъ, ««Ты дубину ременчатую! ««Походи-ко, Терентынще, ««По своей свётлой гридни ««И по середи кирпищатой 155. ««Ко занавьсу былому, ««Ко кровати слоновыхъ костей, ««Ко перинъ ко пуховыя! ««А лъчи-ко ты, Терентынще, ««А лечи-ко ты молоду жену 160. ««Авдотью Ивановну!»» Вставалъ же Терентьище, Ухватиль червленой вязъ, А дубину ременчатую, Половина свинцу надиту, 165, Походиль онъ, Терентьище, По своей свытой гридны, За занавѣсу бѣлую, Ко кровати слоновыхъ костей, Онъ сталъ полоду жену лечить 170. Авдотью Ивановну:

^{*)} Слушай ти, шелковой изхъ, что песиць у изхоноше за плочами.—О.

Плыкъ съ головы у нея сшибъ; Посмотритъ Терентънще На кроватъ слоновыхъ костей, На перину на пуховую:

175. А недуго-тъ ') пошевеливается Подъ одвяломъ соболиныимъ. Онъ-то, Терентьище, Недуга-то вонъ погналъ Что дубиною ременчатою:

180. А недуго-тъ не путемъ въ окошко скочилъ:
Чуть головы не сломилъ,
На корачкахъ ползаетъ,
Одва отъ окна отполозъ.
Онъ оставилъ "), недужище,

185. Кафтанъ хрущатой "") камки, Камзолъ баберековой ""), А и денегъ пятьсотъ рублевъ.

Втапоры Терентьище Далъ еще Веселымъ другое сто рублевъ 190. За правду великую.

*) Молодецъ, лежавшій съ Авдотьей Ивановной: ради него она, подъ предлогомъ недуга, выпроводила мужа; Скоморохи вскрыли тайну.— О.

^{**)} Послъ себя.— О.

^{•••)} См. прежніе выпуски.—О.

^{••••)} Шелковая парча; см. Словарь В. И. Даля. О.

Пъсни Вылевыя:

II.

Княжескія.

•				
				•
·				
			·	
		•	·	
	•			•

димитрій князь.

(Симбирск. губ., Сызранск. увада, с. Языково).

Какъ идёть-то Димитрій Князь ко заутрени; Увидала его въ окно Домна Фалелеевна, Закричала она громкіниъ голосомъ: «Охъ вы мон нянюшки-мамушки!

- Ужь не этоть ли Димитрій Князь,
 Ужь не этоть ли жениха-ть мой?
 «Онъ идёть ко заутрени—
 - «Онъ идетъ ко заутрени---«Онъ сутулъ-горбатъ,
 - «У него носъ курносъ, косые глаза,
- 10. «У него-то зубы-что соломенны нукли *), "
 - «А ногами-то онъ загребаетъ,
 - «И весь-то сивгъ по умицв занетаетъ!»

Какъ услыхаль туто Динитрій Князь Насмёшку своей невёсты Донны Фалелеевны,

- 15. Онъ пришель домой отъ заутрени,
 - И пошель ко своей сестрв ко Оленв Степановив:
 - —Ты сестрица моя, Олёнушка!
 - —Ты сделай для девицъ пиръ
 - —И позови же туто Домну Фалелеевну.—
- 20. ««Ты любезный, родимый ной братець!
 ««И я все для тебя могу сдёлать.»»
 Стала сестра его готовиться
 И за своими подругами стала посылать пословъ,
 Послала посла къ Домив Фалелеевив.

[&]quot;) Пучки или торчки отбитой солоны.—О.

25. Ужь какъ первый посолъ, онъ на дворъ взощелъ, И онъ шляпы не скинулъ, не поклонился:

««Вы пожалуйте, Домна Фалелеевна,

««Ко нашей ко Оленъ Степановнъ,

««Хлѣба-соли къ ней кушати.»»

30. «Не пойду я, не подумаю:

«У Олёнушки братецъ холостъ-неженатъ.» Другой посолъ на крыльцо взошелъ, . Онъ шляпы не скинулъ, не поклонился:

««Вы пожалуйте, Домна Фалелеевна,

35. ««Ко нашей ко Олень ко Степановной,

««Хлѣба-соли кущать.»»

«Не пойду я, не подумаю:

«У Олёнушки братецъ холостъ-неженатъ.» Ужь какъ третій посолъ, онъ въ горницу взошелъ,

40. Шляпу скинулъ, поклонился:

««Вы пожалуйте, Домна Фалелеевна,

««Ко нашей ко Оленъ ко Степановиъ,

««Хлѣба-соли кушати:

««Она безъ васъ хлѣба-соли не кушаетъ

45. ««И бълаго лебедя на столъ не разрушиваетъ *).»» «Не пойду я, не подумаю:

«У Олёнушки братецъ холостъ-неженатъ.»

Услыхала ее родимая матушка:

—Ты поди, моё дитятко,

50. —Ты поди, моё чадо милое.—

«Государыня моя, родимая матушка!

«Не хорошь мит ныитынною ночь сонъ виделся:

«Бархатная моя юпка вся изо́драная

«И золоть-то мой перстень распаянъ дежить.»

55. —Ты дитё ль мое, дитятко!

—Ужь какъ нынче снавъ не въруютъ.— Ужь какъ тутъ Домна Фалелеевна Убралася-снарядилася И пошла ко Оленъ ко Степановнъ.

^{*)} Должво быть: "не рушаеть."—O.

60. Какъ встрвчаетъ Олёна Степановна Домну Фалелеевну, Посадила Домну Фалелеевну по конецъ стола, Ниже всъхъ подруженекъ. Ужь не сами-то двери растворялися:

65. Растворяль двери Димитрій Князь. Какъ возговорить Домна Фалелеевна: «Окъ ты, Димитрій Князь! «Ужь какъ ты сутуль-горбать, «У тебя носъ курносъ, косые глаза,

70. «У тебя-то зубы какъ соломенны пукли, «И ты ногами-то загребаешь, «И всь-то ковры въ кучу сметаешь!» Ужь какъ взялъ-то Димитрій Князь Домну Фалелеевну за правую руку,

75. Онъ повелъ ее во свою спальню, И онъ билъ Домну до полусмерти.

Ужь какъ посылаетъ посла Домна къ своей матуникъ, Чтобъ прислала ей матушка три платьица: Ужь какъ первое платье—дъвичье,

80. А другое-то-подвънечное,
А третіе-то-смертное.
Ужь туть возговорить ея матушна:
—Ужь я буду нынче снамъ въровать!—

василій князь.

(Арханг. губ., Шенкурскъ.)

На синёнъ было на морѣ, На тихонъ было заводъѣ, Потонулъ тутъ Василій Князь Отъ злата вѣнца идуци.

- 5. Оставалась молода Княжна: «Ужь вы бояра, бояра! «Воротите вы комоня *) «На родимую сторону «Ко родимому батюшкъ,
- 10. «Къ государынѣ матушкѣ.» Они прівхали къ батюшкѣ; Посмотрѣла въ окошецко Молодая невѣстушка:
 - -Богоданая матушка!
- 15. Къ намъ не гостьюшка прівхала,
 - -Къ намъ прівхала подворниця,
 - —Въковая постельниця. —

«Ой вы гой еси, бояра! «Воротите вы комоня 20. «Ко святому монастырю, «Къ самобольшёй игуменьъ.— «Ты цестная игуменья!

^{*)} Kons.--O.

«Постриги меня въ ста́рици, «Ты построй миѣ-ка ке́лейку

25. «Просъки три окошецька:

«Первое-то окошецько

«Ко святому Благовъщенью,

«А второе-то окошецько

«На родиную сторону,

30. «А какъ третьё-то окошецько

«На синёе на море,

«На тихоё на заводьё:

«Потонуль туть мой выплиной мужь,

«Мой вънцянной мужь-Василій Князь!»

(Доставлене г. Борисовымъ.)

князь михайло.

I.

1.

(Тульск. губ. и узада, с. Покровское).

Какъ повхалъ Князъ Михайло
Во царскую во службу,
Какъ приказывалъ Княгиню
Своей матушкъ родимой:
5. «Береги жь мою Княгиню
«И корми мою Княгиню
«Бълъ-крупичатыми колачами,
«И ты пой мою Княгиню
«Сладкою сытою.»

- 10. Не успълъ Князь Михайло Съ широка съ двора съ кати, Его матушка родима Жарко мыленку ") топила, Жарко мыленку топила,
- 15. Горючій камень разжигала:
 - -Ты пойдёмъ-ко, моя невъстка,
 - -Въ мыленку-помою,
 - Въ мыленку-помою,
 - —Твой животикъ поправлю.—
- 20. Какъ клала ее матушка

^{*)} Band.-0.

На бълую лавочку, Какъ клала горючь камень На бълую грудь.

Ужь какъ первый разъ она закричала,—
25. Добрый конь его спотыкнулся:
«Ахти, братцы, нездорово!
«Либо матушки не стало,
«Либо молодой Княгини!»

Какъ къ воро́тамъ подъёзжаеть, 30. Его слуги встрѣчають: «Охъ вы вѣрны мои слуги, «Всё ли дома здорово?» ««Слава Богу, да не са́мо *)!»» На высо́ко крыльцё входить,

- 35. Его нянюшки встрѣчаютъ:

 «Охъ вы няньки мон, мамки,

 «Всё ли дома здорово?»

 ««Слава Богу, да не само!»»

 Во новыя съни входитъ,
- 40. Сѣнны дѣвушки встрѣчаютъ:
 «Охъ вы сѣнны мои дѣвушки,
 «Всё ли дома здорово?»
 ««Слава Богу, да не само!»»
 Во высокъ теремъ входитъ,
- 45. Его матушка встрвчаеть:

 «Государыня матушка!

 «Да гдъ жь моя Княгиня?»

 —Твоя Княгиня во свътлой свътлицъ,

 —Въ дубовой гробницъ.—
- 50. Скоры ноги подгибались, Бълы руки опущались, Бълы руки опущались, Ясны очи закрывались.

^{*)} Не совствить, не очень, не весьма.—О.

Его матушка родима 55. Позили *) гуляеть:

- -Ахти, братцы, согръщила,
- —Я три души погубила:
- -И я сына, я невъстку,
- -- Молоденца я во чревв!--

(Записано П. В. К. отъ старуки).

2.

(Тульси. губ., Алексинскаго узада).

Собирался Князь Михайло
Онъ во царскую во службу,
Онъ приказывалъ свою молоду Княгиню
Своей матушкѣ родимой:
5. «Не покинь мою молоду Княгиню
«Да при нужномъ при времѣ!»

Какъ съвхалъ Князь Михайло Со широкаго подворья, Велвла она банюшку топити, 10. Горючь камень разжигати: Молодой Княгинъ

На бълыя груди клала; Она первый разъ закричала, А въ другой-то застонала,

15. А въ третій заполчала.

^{*)} П. В. К. оставиль это слово съ знакомъ вопроса. Въроятно: *по зели;* зель—зелень, зеленя, могила, обросшая новой травою, иначе "буевка."—O.

Воротился Князь Михайло Со пути ли со дорожки Ко широкому подворью; Его матушка встрвчала,

- 20. Во сахарныя уста праовала:
 «Охъ ты, мать ты мир родная!
 «Да гар жь моя молода Княгиня?»
 - —Твоя молода Княтиня —Съ няньками-мамками играеть.—
- 25. Какъ кинулся Князь Михайло Свою молоду Княгиню искати:
 «Охъ ты, матушка миъ родная!
 «Ты скажи, не утой,
 «Гдъ жь моя молода Княгиня?»
- 30. Какъ взговорять Князю Красны дъвушки: ««Мы бъ сказали тебъ, ««Гдъ твоя молода Княгиня, ««Ла мы боимся
- 35. ««Твоей матушки родимой?»»
 «Охъ вы дъвушки-голубушки!
 «Вы скажите, не утайте,
 «Гдъ жь моя молода Княгиня?»
 ««Твоя молода Княгиня
- 40. ««Въ грановитой *) во палатъ: ««Такъ твоя молода Княгиня!»»

Какъ кинулся Князь Михайло: «Ужь не мать ты мнв, злодвика! «Три души ты загубила:

45. «И ты сына со невъсткой, «И иладенца во утробь!»

^{&#}x27;) Гранной, угольчатой, т. е. въ Рробницъ; виъстъ съ тъмъ сопоставление и съ граненою палатою, какая бывала у князей и осталась понынъ въ Москвъ.—O.

(Шенкурскъ).

Какъ сбирался Князь Михайло На грозную службу царскую; Онъ наказываетъ родной матушкъ: «Охъ ты матушка родниая!

- 5. «Береги мою молоду Княжну:
 «Клади ее спать во соборную вечерию,
 «Подымай ее во соборную объдню:
 «Ты корин ее крупичатыми калачами,
 «Ты пой ее медовой сытой.»
- Онъ садился на добра коня,
 Соѣзжаетъ со широкаго двора.

Не успъть Князь со двора съёхать, Его матушка родимая Приказала жарко выленку топити:

Горючь камень разжигала,
 На бълыя груди Княгини клала.

Выёзжаеть онъ на чисто поле,— Подъ Княземъ конь спотыкнулся, Подъ правой рукой

- 20. Ясный соколь встрепенулся, Съ Князя шапочка свалилась; Какъ возговорить Михаилъ Кпязь: «Ахти, дома всё здоровы ль? «Вёрно матушки не стало
- 25. «Или молодой моей Княгини!»

Какъ воротился Князь Михайло, Онъ въезжаеть на широкій дворь, Ево матушка встрёчаеть: «Ахъ ты натушка моя родная! 30. «Гдё моя молода Княгиня?»

- —Пошла твоя Княгиня во высокъ теремъ, —Во высокъ теремъ бѣлиться-румяниться.— Пощелъ Князь Михайло во высокъ теремъ: Бѣлилочки всв не тронуты,
- 35. Румяночки не ворохнуты, Всё дёвочки въ черномъ платъй наряжены, Русы косы расплетены. «Гдё моя молодая Княгиня?» ««Ахъ ты батюшко нашь, Михаилъ Князь!
- 40. ««Мы не смѣемъ вамъ сказать:

 ««Наша молодая Княгиня переставилась,

 ««Она стоитъ во соборной церкви.»»

Какъ бросился Князь Михайло во соборну церковь, Увидалъ свою молоду Княгиню.

- 45. Какъ взговорить Князь Михайло:

 «Ахти, ты матушка родная!

 «По родству-то ты миё мать родная,

 «По разлукё ") же змёя лютая!»

 Вынимаеть шпагу острую "),
- 50. Онъ пронзаеть свое ретиво сердце. Его матушка раскаялась, Со слезами слово молвила:
 - —Передъ Богомъ согрѣшила я,
 - —Три души я погубила вдругъ:
- 55. —Первую душеньку—сыновнюю,
 - —Другую душу—невъсткину,
 - —А третью—младенца во утробъ!-

(Записано г. Кузьиищевымъ.)

*) Что разлучила мужа съ женою.— О.

^{**)} Поздивищая передвлка.— O.

(Орловск. г., Мелоарханг. узада, с. Сабурово).

Какъ женилси Князь Михайло Онъ на душеньки на Княгинъ, На молодой душъ Катеринъ.

Князь у службу собиралси, 5. Его матушка провожала: «Ужь ты матушка родная! «Ты кории мою Княгиню, «Молоду душу Катерину!»

Во пути во дороженьки несчастіе случилося,—

10. Подъ никъ воронь конь споткнулся,
Пухова шляпа упала:
«Вы постойте жь, мон братцы,
«Знать, что дома нездорово:
«Жива ли моя Княгиня,

15. «Молода душа Екатерина?»

«Ужь ты матушка родная! «Гдв жь моя Княгиня?»
—Ужь твоя, сударь, Княгиня
—Во бълыхъ палатахъ:
—Во тесовой во гробницъ.—
20. Вынимаетъ Князь саблю остру,
Съ себя голову снимаетъ.

- —Ахти, Боже, согръшила,
- —Я три души погубила:
- -Я сына и невъстку,
- 25. А третьяго младенца! —

(Вологодск. губ.).

Собирался Князь Михайло
Въ государеву во службу;
Онъ приказываль своей матушкѣ,
Онъ приказываль своей государынѣ:
5. «Ужь ты матушка моя родная!
«Береги ты мою Княгиню,
«Береги мою молодую:
«Ужь ты пой-корми Княгиню,
«Ужь ты пой-корми молодую,
10. «Все сытою медовою,
«Все крупищатымъ калачами *).»

Это матушкѣ за досаду. Со двора Князя проводили "), Его матушка говорила:

- 15. —Ужь вы няньки, вы мамки!
 - -Истопите баню жарко,
 - -Накалите вы горючь камень!
 - -Ты пойдемъ-ко со мной, невъстка,
 - —Мы пойдемъ съ тобой въ баню!—
- 20. Въ трои рученьки сноху держали, Въ четвертыя грудь пороли, Горючь камень опускали.

Она въ первой разъ возмолилась,— У Князя Михайла шляпа спала, 25. На сажень прочь отлетъла; Она въ другой разъ возмолилась,— У Князя Михайла конь споткнулся:

^{*)} Начиная съ этого стиха и всѣ слѣдующіе повторяются по два раза.—O. **) Проводила?—O.

«Ахти, братцы-государи! «У меня въ домъ нездорово:

30. «Либо матушки не стало, «Либо молодой Княгини!» Съ половины съ дорожки воротился.

Его матушка встрвчаеть, И со нянькамъ, со манкамъ,

35. А безъ молодой Княгини:

«Ужь ты мать моя родная!

«Ужь какъ гдв же моя Княгиня,

«Ужь какъ гав моя молодая?»

-Что твоя-то ли Княгиня,

40. —Что твоя-то ли полодая

-Всю ноченьку не сыпала,

—Все съ друзьями просидъла;

-Она топеречи почиваетъ

—Что во свътлой во свътлицъ:

45. —Во дубовой во гробницъ.—

«Ужь вы няньки, ужь вы мамки! «Вы подайте мит саблю острую!» Онъ срубилъ себт буйную голову. Ево матушка закричала:

- 50. Ахти, я, сука, согрѣшила,
 - -Ровно три души погубила:
 - -Ужь я сына со невъсткой,
 - ---Я младенца во утробѣ!---

(Ср. «Народныя пъсни Вологодск. и Олонецк. губ., собран. О. Студитскимъ.» С. П. Б., 1841 г.).

СМЕРТЬ КНЯЗЯ МИХАЙЛА.

II.

1.

(Тульсв. губ., Чериского у.).

Изъ за горь-то изъ за горь крутыихъ, Изъ за лѣсовь-то лѣсовъ древучіихъ, Не красно солнушко выкаталося, Выкаталися войска Рускія,

5. Войска Рускія—козаки Украинскіе; Командиромъ быль армеюшки Князь Михайло. Ужь и взговорилъ Князь Михайло своимъ добрымъ вом-

nan D.

«Охъ вы братцы мнѣ родные, солдатушки бодрые! «Не робъйте вы—ступайте на злыхъ-чёрныхъ Молдаванъ,

10. «Вы рубите—не щадите злыхъ-безбожнымхъ Татаръ!» Какъ ни бились, ни рубились, не смогли ихъ одолъть: А самъ-то Князь Михайло во полонъ къ нимъ попалъ. Какъ ни мучили, ни били, души его не выняли: И умеръ Князь Михайло на тридсятомъ на году.

* *

Король-Королевичь ').

III.

1.

(Орловск. губ. и увзда).

Потхалъ Королевичь на воеваньица.

Не довхаль Королевичь до воеваньица, Становился Королевичь на гореваньиць, Ложился Королевичь спать на гореваньиць

- 5. Во бълоть шатръ.
 - Привидился Королевичу единъ дивенъ сонъ:
 - «Изъ правой моей рученьки ясенъ соколъ вылеталь,
 - «Изъ абвой моей рученьки сърая утица.»

Повхаль Королевичь къ старой бабъ ворожить:

- 10. «Скажи, скажи, бабусенька, инъ правду-истинну:
 - «Вечёръ я Королевичь ложился спать
 - «На кругой на горъ, во бъломъ шатръ;
 - «Изъ правой моей ручки ясенъ соколь вылеталь,
 - «Изъ левой моей ручки серая утица?»
- 15. —Скажу тебъ, Короловичь, правду-истинну:
 - —Вечёръ твоя Марусенька сына родила,
 - —По утру ранешенько сама померла.

^{*)} Следующія Безънмянныя песни, тесно связанныя съ предыдущими о Князе Михайя, помещены при нихъ для сравненія; см. ниже "Заметку."—О.

- -Косящеты окошечки всв въ траворв висять,
- —Генералы твои всв въ тровуръ стоять.—
- 20. Воротился Королевичь съ воеваньица.

2.

Поткаль же Королевичь на гуляньеце, Оставляеть свою жену на гореваньеце.

Въбхалъ же Королевичь на круту гору,
Раскинулъ же Королевичь свой белый шатеръ,

5. Ложился спать Королевичь подъ белымъ шатромъ;
Не хорома-тъ сонъ Королевичу привиделся:
Со праваго со плечика сърая уточка.
На встречу же Королевичу старушка идетъ:

10. «Постой, постой, старушенька, я спрошу тебя,
«Разсуди мой сонъ:
«Со праваго со плечика сърая утица?»
—Будто твоя Королевиа сына родила,

15. —Сама померла.—

Подътажаетъ Королевичь къ широку двору: Стеколчатыя окошечки повыставлены, Генералы-фельдиаршалы въ трубы трубять, Вст нянюшки и мамушки въ троурт стоять, 20. Его жена Королевна во гробу лежитъ.

3.

Сбирается Королевичь на воеваньице, Оставляеть жену свою на гореваньице.

Потлалъ Королевичь во чисто поле, Раскинулъ Королевичь свой тонкой-бълый шатеръ,

- 5. Пустилъ своего добраго коня въ зелены луга, Ложился спать Королевичь подъ бѣлымъ шатромъ. Привидѣлся Королюшки дивнёхонекъ сонъ: Изъ подъ праваго рукава соколъ вылеталъ, Изъ подъ лѣваго сѣра утушка.
- 10. Испугался Королюшка, вставаль скоро оть сна, Съдлаль онъ скоро, Королюшка, своего добраго коня, Потхаль же Королевичь въ зеленые луга. На встръчу тугъ ему старушка идеть:
 - «Старушинька, баушинька *), разсуди мой сонъ?»
- 15. —Королюшка иолоденькой, разскажи инт сонъ.—
 - «Изъ подъ правой руки соколъ вылеталь,
 - «Изъ подъ явной руки сера утица?»
 - -Королинька молоденькой, разскажу твой сонъ:
 - -Твоя жена, Королевна, сына родила,
- 20. Ко бълой ко зореньки сама померла. Испугался Короленька, потхалъ домой.

Подъважаетъ Короленька ко широкому двору: Генералы-фельдмаршалы всв въ черномъ стоятъ, «Одна моя Королева вся въ бъломъ лежитъ.»

- 25. Сплеснулся Короленька отлыми руками, Залился же Короленька горючыми слезами:
 - «Бывало, Королева встръчала меня,
 - «А нынче Марусинька не встрътила!»

4.

(Mockba)

Какъ по**вхал**ъ Королевичь на воеваньице, **Оставилъ** свою Королевну на гореваньице.

^{*)} Бабушевька.-О.

Становился Королевичь при пути большой, При пути большой становился, при крутой гора:

- 5. Пустиль свого коня въ зелены луга,
 Ложился спать въ бълоть шатръ,
 Въ бълоть шатръ, на кругой горъ.
 Привидълся Королевичу чуденъ-явенъ сонъ:
 Иль подъ правой его ручки соколикъ вылеталь,
- 10. Игь подъ явной игь подъ облой лебедь облый.
 - «Потду я, Королевичь, къ старой бабъ въ домъ!--
 - «Скажи, скажи, Марусенька *), всю правду мит;
 - •Вечёръ я спаль въ бъловъ шатръ,
 - «Въ бъломъ матръ, на кругой горъ:
- 45. «Привиделся мие чуденъ-явенъ сонъ.»
 - -Вечёръ твоя Королева сына родила,
 - —По утру ранёхонько сама померла.—
 - «Ворочусь ял я, Королевичь, къ дому своему!»

Широкія воротечки растворены стоять,

- 20. Всё красныя окошечки подъ бёльниъ полотномъ, Генералы—сенаторы всё въ троуре стоятъ, «Одна моя Королева въ червонныемъ лежитъ!» Ударился Королевичь объ дубовый гробъ, Заливался Королевичь горючьий слезий:
- 25. «А свыть моя хорошая Королева!
 - «Еслибъ зналъ, ослибъ въдалъ, не тедилъ бы я!
 - «Пущай моя Королевна при мит бъ родила.
 - «Пущай моя хорошая при мит бъ померла!
 - «Подломились Королевит **) развы ноженьки её,
- 30. «Опустилися Королевить бълы рученьки её,
 - «Закрымися Королевив ясныя очи её!»

^{*)} Ошнова вывсто "бабусенька. "-О.

[&]quot;, Въровтно "Короленькъ," королевичу: ръчь обълго смерти.-О.

Отътажаетъ Королевичь на разгуляныме, Покидаетъ Марусеньку на горевананце.

Пустилъ своего добраго коня во зеленые луга, Ложился спать въ въломъ щатръ,

- 5. Въ бъломъ шатръ, на крутой горъ.
 Привидълся Королевичу явношунёмъ сомъ:
 Изъ подъ ручки изъ подъ правой сомолъ вылеталъ,
 Изъ подъ лъвой изъ подъ ручки сърая утима.
 Сказали въсть Королевичу—в радость, и печаль:
- 10. —Твоя жена Марусенька сына родила,
 По утрицу ранёшенько сама померла. —

Воротился Королевичь къ дому своему: Широкіе воротички растворены стоять, Косячетыя околючки повыставлены

- Пирокіе воротички растворены стоять, Косячетыя окошечки повыставлены, 15. Генералы-полковнички въ черномъ убраны: —Твоя жена Марусенька въ цвътномъ убрана.—
 - Ударился Королевичь объ дубовый столъ:
 - «Ахъ светь моя Марусенька, опустель домокъ!
- «Очи её прекрасныя не узрѣли меня, 20. «Ножки её рѣзвёшуньки не встрѣтили меня,
 - «Ручки ее бълешуньки не обияли меня,
 - «Уста её саха́рныя не промоденде!»

в.

Сбирался Королюшка на воеваньицо, Береть съ собой силы иножество.

Выходиль-выступаль въ поле чистое, Разкидываль-разметываль облъ-танкой шатеръ,

- 5. Ложился же Королюшка во шатрики спать. Нехорошь-та Королюшки сонъ привидился: Во сит изъ праваго рукавчика соколъ вылеталъ, Изъ ятвой изъ полочки стра утычка. На встръчу же Королюшки старушка идеть:
- 10. «Старушинька, бабушинька, разсуди-ка мой сонь?»
 - —Королюшка, военной сынъ, разсказывай.—
 - «Изъ праваго у меня рукавчика соколъ вылеталъ,
 - «Изъ левой изъ полочки сера утычка.»
 - -Жена ль твоя хозяющка сына родила,
- 15. —Въ третій день, Королюшка, сама померла;
 - -Воротись-ка ты, Королюшка, возвратно назадъ!-

Домой подъважаеть жа Королюшка къ широкому двору: У вороть-та притворщички печальны стоять, Всъ окошачки распечатаны.

7.

Спибирск. губ., Сызранск. увзда, с. Языково).

Собирается Коро́люшка на гуляньице, Оставляеть свою хозяюшку на гореваньице: «Прости, моя хозяюшка, до свиданьица!»

«Самъ я помелъ, Королюшка, во чисто поле гулять,

5. «Пустилъ я, Королюшка, своего добра коня въ зеленые луга.»

А самъ помелъ Королюшка на круту гору,

На крутенькой на горочкъ раскинулъ шатеръ,

Подъ шатрикомъ Королюшка самъ легъ почивать;

Онъ спитъ—не спитъ, Королюшка, больше такъ лежитъ.

10 Привидался Королюшка дивнешенека сона: Со правой со рученьки сокола вылетала, Со лавой со балой сарая утица. «И туто-то я, Королюшка, задушался,

- «Садился я, Королюшка, на добра коня,
- 15. «Повхалъ я, Королюшка, во Питеръ городокъ.» Во Питеръ во городъ старушка живеть:
 - «Старушенька, бабушенька, разгадай мой сонь?»
 - —Ты еси, Пруцкой Король, разсказывай свой сонъ.—
 - «Со правой со ручушки соколъ вылеталъ,
- 20. «Со лъвой со бълой съра утица.»
 - -Въ твоемъ дому, Королюшка, есть радость и печаль:
 - -Твоя жена Королевна сына родила,
 - -Во третій день Королевна сама померла.-

Пъхотны солдаты разставлены,

- 25. Генералы-половинчин у гроба стоять,
 - «Моя жена во гробъ лежить,
 - «Сыночивъ мой любезный на облой груди!»

8.

(Саратовск. губ.)

Король молодой сбирадся, Королюшка во ину землю. Покинулъ Королюшекъ Молодую жену, 5. Какъ горькую кукушечку

5. Какъ горькую кукушечку
Въ темнымъ лъсу,
Какъ горькую польнушку
Въ чистомъ полъ.

Подъбхалъ Королюнка
10. Къ крутой горф,
Пристигла же здъсь Королюнку
Здъсь темная ночь;
Раскинулъ же Королюшка

Бълъ-тонкой шатеръ,

- 15. Ложился Королюшка Викть бъльить лиценть. Привиделся Королюшке Чуденъ-страшенъ сонъ: Изъ правой его рученьки
- 20. Ясень соколь вылеталь, Изь яваго изъ бълаго Съра утушка. «Знать, моя хозяюшка

 - «Сынка родила
- 25. «И сама померла!
 - «Знать, инт Королюшкт
 - «Воротиться назадъ!»

Подъткавъ Королюшка Къ широкому двору:

- 30. Широки воротички Растворенныя, Косящеты окошечки Всв повскрытыя; Коней местерочка
- 35. Заложенная, Всъ кучера и форейторы Приневеселые; Сънны дъвушки Всъ наряженыя,
- 40. Во черныхъ во платынцахъ, Во печальнымуъ.
 - «Знать, моя козяюшка
 - «Впереди лежить
 - «Подъ черной тафтой!»
- Взошель Королюшка 45. Въ нову гореньку, Восплакнулся Королюшка Горючин слезами.

А дъвушки-служанушки

- 50. Разговаривають:
 - ««Не плачь, не плачь, Королюшка,
 - ««Не воротишь ее назадъ!»»

(Ср. "Бытъ Р. нар.," Терещенки, ч. П).

9.

(Tamb me).

Потхалъ нашь Королевичь на воеваньице, Оставилъ свою Марьяшечку на гореваньице.

Не дотхалъ Королевичь до воеваныща, Становился Королевичь середи цути,

- 5. Середь путь-дороженьки, близь крутой горы; Какъ самъ пошелъ Королевичь на круту гору, Пустилъ свово добра коня въ зеленые луга, Раскинулъ же Королевичь свой бълый шатеръ, Ложился спать Королевичь подъ бълымъ шатромъ.
- 10. Увидълъ же Королевичь явный сонъ во снъ: Изъ подъ правой полушки соколъ вылеталъ, Изъ подъ лѣвой полушки сѣрая утица; Вылетывалъ соколушка—онъ высвистывалъ, Высвистывалъ, выгаркивалъ, выговаривалъ:
- 15. Въ твоемъ дому, Королевичь, несчастье случилось! Какъ тутъ же нашь Королевичь призадумался: «Пойду, пойду къ старушечкъ, къ своей ворожеъ!»

Пошелъ же нашь Королевичь путемъ-дорогой, На встръчу Королевичу старушка идетъ;

- 20. Какъ сталъ же онъ старушечку выспрашивати:
 - «Старушенька, бабушенька, разсуди мой сонъ,
 - «Скажи, скажи, старушенька, всеё правду мнъ!»

- ---Королюшка, мой батюшка, какой же твой сонъ?---
- «Изъ подъ правой полушки соколь вылеталь,
- 25. «Изъ подъ явной полушки сврая утица;
 - «Вылеталь соколушка онь высвистываль,
 - «Высвистываль, выгаркиваль, выговариваль:
 - «-Въ твоемъ дому, Королевичь, несчастье случилось!--»
 - -Королюмка, мой батюмка, не морошь твой сонь:
- 30. Твоя жена Марыяшечка сына родила,
 - -Ко бълой заръ ранехонько сама померла.-

Повхаль же Королевичь къ дому своему: Въ саду его всъ пташечки пріунывъ свдять, Слуги его върные всѣ въ черномъ траурѣ,

- 35. Жена его Марьяшечка вся въ златъ убрана, Вся въ златъ убрана и въ гробъ положена.
 - «Ахъ свъть моя Марьяшечка, не встрътвла меня,
 - «За бълыя за рученьки не приняла меня,
 - «За убраны за столики не посадила,
- 40. «Сахарными конфетами не потчивала *)!»

(Ср. "Лътоп. Р. антер. и др., " Т. IV, запис. гг. Мордовцевой и Костомаровымъ).

* Такая же точно пъсня поется со вставкою вивсто "Королевичь," "Королевичь," — "Козаченька:" ср. тамъ же, "Лътоп. Р. лит. и др.," Н. Костомарова въ "Современникъ" за 1856 г. \mathbb{N}^2 10 и въ "Пам. стар. Р. литер." вып. 1; см. также саъдующій за симъ IV-й отдълъ пъсень.— O.

Коваченька

IV.

1.

Военный казаченько
Во службу помель.
Сходиль казаченько
На широкій на дворъ,
5. Осъдлываль-обратываль *)
Свого добраго коня,
Поъхаль же во чисто поле.

Пускалъ своего коня Во зелены луга,

- 10. Самъ взошелъ
 На высокъ бугоръ,
 Раскидывалъ-развертывалъ
 Бълъ-тонкой шатеръ,
 Ложился спать
- Во біломъ шатрі.
 Дивнёхонекъ ему
 Сонъ привиділся:
 Со праваго со плечика
 Соколъ солеталь,
- 20. А изъ лѣваго рукавчика Сѣра уточка. Пошелъ путь-дорожкою,

^{*)} Отъ обротать, обуздать,— Q.

На встречу вазаченьке Старушка идеть,

- 25. Ohs 6aers *) ee:
 - «Старушенька, стряпушенька,
 - «Разсудливая!
 - «Разсуди ты мой сонъ.»
 - —Военный сынъ, казачинька,
- 30. Разскажи свой сонъ.
 - «Старушенька, стряпушенька,
 - «Разскаму свой сонъ:
 - «Со права со плечика
 - «Соколь солеталь,
- 35. «Со леваго рукавчика
 - «Стра утушка.»
 - —Военый казачныка!
 - -- Несчастье во домъ:
 - -Въ третій день жена твоя
- 40. —Сына родила,
 - Черезъ часъ сама померла. Помелъ казачинька Во домикъ назадъ.

Подходить но свому

- 45. Широкому двору:
 Широкія воротишка
 Растворенныя стоять,
 Окошечки повыставлены;
 Всходить казаченька
- 50. На высокъ крылецъ: На встръчу ему Жену-хозяющку Хоронить несуть.
 - «Прости-прощай,
- 55. «Жена моя Марусенька!»

^{*;} Уговариваетъ. О.

(Русь Юго-западная).

Понхавъ козакъ на полюваньня), Зоставывъ жону свою на горюваньня.

Пустывъ коныченька на попасаньня,

А самъ прилигъ къ сырий зеили на спочиваньня.

5. Приснывся козакови дивнесенький сонъ:

Зъ-пидъ рученьки вылынувъ **) ясненький соколъ,

Зъ-пидъ другон билом сира утинка.

Поихавъ козаченько до вороженьки:

«Вороженько, голубонько, одгадай мий сонъ,

10. «Шчо вынувъ ***) зъ-пидъ рученьки ясненький соколъ,

«Зъ-пидъ другои билов сира утинка.»

—Бижи, бижи, козаченьку, и не стоючи ****),

—А вже твой мылинькой не застаючи:

—Учора изъ вечира *****) сына привела,

15. — Сама молоденька до гробу лягла. —

Приизжае козаченько къ новымъ воротамъ, — Ажь выходить-выбигае найменьшая свисть *****)

И выносыть козакови недобрую висть:

—Чоломъ, чоломъ """), пане зятю, чужый та не нашь!

20. —А уже твоен мыленьком на свити не машь *******):

-А учора изъ вечира сына привела,

—Сама молоденька до гробу лягла.—

^{*)} Полеванье — воеванье. — O.

^{**)} Выскользеулъ, выпорхнулъ. О.

^{***)} Вылынувъ?-О.

^{••••)} Не ившкая.—О.

^{·····} Изъ вечора, зъ вечора?— O.

^{·····)} Невъстка.— O.

^{******} Здраствуй, кланяюсь.—O.

He authors, att es. -0.

Принажае козаченько на новенький двиръ: Ударили по мыленький у голосный дзвинъ *);

- 25. Увиходыть козаченько у нову свитлыцю: Лежить его мыленькая на усю скамницю; Няньки-мамки молоденьки за столомъ сидять, Дытя его коханое ") на ручкахъ держать.
 - «Ножки мои походящии, чомъ ***) не ходыте?
- 30. «Ручки мон роботящин, чомъ не робыте?
 - «Уста мои сахарный, чомъ не мовыте?
 - «Очьки мои чорненькый, чомъ не глянете?»
 - --- Не той же, козаченько, теперъ свить наставъ,
- Шчобъ умершый еще зъ навы ****) вставъ; 35. —А не тая, козаче, теперъ година,
 - --- ичершая еще говорила!---

(Ср. «Пам. стар. Р. антер.», вып. І, и «Автоп. Р. антер. и др.,» Т. IV).

^{*)} Громкій, церковный звонъ.— О.

^{...} Любимое.—0 ... За чъмъ?—0.

Изъ мертвыхъ. — О.

КНЯЗЬ РОМАНЪ.

I.

1.

(Apxaureabcroft ryf.).

Жиль-быль Князь Романъ Митріёвичь, Съ женкой спалъ и ей прищавилось ') ночью, Что у ней перстень спаль съ правой руки, Съ правова перстечка съ мезёночка,

- 5. И разсыпался на мелкія зёрночка.
 - «Даенъ **) мы знать по всёмъ землямъ,
 - «По всемъ землямъ] по всемъ ордамъ,
 - «Чтобы твой сонъ разсудили,
 - «Чтобы твой сонъ разсказали ***)?»
- 10. —Я свой сонъ сама разсужу,
 - -Я свой сонъ сама разскажу:
 - -Прибъгутъ ко миъ изъ за моря
 - —Три червленыехъ три кора́бля ^{****}),
 - -Увезутъ меня, Марью, за сине море,
- 15. За сине море за Соленое,
- -Къ тому Мануилу сынъ-Ягайлову.-Онъ не слушаль техъ речей, Онъ ушель скоръй въ тихи-нелки заводи,

^{*)} Представилось.— О.
**) Дединъ?— О.
***) По всему видно, что это слова Романа. О.

^{****)} Скорће, по свладу преня всей, "карабля."-О.

Стрыять гусей, былых лебедей, 20. Маленьких пернатых сырых угочекъ.

Она сѣла къ окошечку косивчиту *) И глядитъ: бѣжатъ изъ за моря, Изъ за моря изъ за смня, Три чорныихъ три кора́бля,

- 25. Приворачивають къ нимъ въ гавань корабельную. И видитъ Марья—Увезутъ меня
 За сини моря за Соленыя!—
 Она запирала окошечко ковшивчето **),
 Пошла по палатъ бълокаменной,
- 30. Изъ бѣлыхъ палатъ на новы сѣни,
 Съ новыхъ сѣней на красно крыльцо,
 Съ краснаго крылечка на дубовый мостъ ""),
 Съ дубоваго моста на тропиночку,
 По тропиночкъ Марья въ чисто поле:
 35. И засѣла подъ яблонь кудреватую.

И прибъгали три кораблика три чернынхъ Прямо въ гавань корабельную, Подбирали парусы полотияны, И метали якори булатные,

- 40. И выпущали шеенки "") шелковыя, И спущали на воду шлюпку легкую, И садились въ шлюпочку, пріёхали Прямо въ гавань корабельную. И шли въ палаты бёлокаменны,
- 45. И искали Марью: не могуть найти. Одинь быль ворь, поваренный дътинушка, Не искомъ ищеть—слъдочки выправливаеть, Выправливаеть да выръзываеть: По тропиночкъ Марьи слъдочки выправливаеть,

^{*)} Косащету.—О.

 $^{^{**}}$) Ошибка вивсто: "кошивчето, косивчето."— O.

^{***)} Номость, мостовую.—0.

50. Д'ятинушка повареный выр'язываетъ: И нашелъ ее подъ яблонью кудреватою. ««Ты ли есть Марья Юрьевна?»»

-Я не Марья Юрьевна,

—Я Марьина служаночка.—

55. ««Скажи, ты ли есть Марья Юрьевна?»»
—Я есть Марья Юрьевна, Лебядь Бѣлая.—
Онъ и бралъ ее за ручки бѣлыя
И за тѣ ли перстни злаченыя.
И увозилъ на червленомъ на кора́блѣ
60. За сине море за Соленое.

И пришелъ дътинушка поваренный Къ Мануилу сыну Ягайлову. Онъ встръчаеть ето съ честью съ радостью, Онъ бралъ Марью за руки за бъльи,

65. За тъ ли перстни злаченыя,
Онъ хочеть цаловать ее въ сахарны уста;
Говорить ему Марья Юрьевна:
—У насъ до трехъ годовъ не цалуются,

—[Не цалуются,] не обнимаются.— И ущем Мануй о Ягай ювичь

70. И ушелъ Мануйло Ягайловичь На тихи-мелки заводи, Стрълять гусей, бълыхъ лебедей, Маленькихъ пернатыхъ сърыхъ уточекъ; Пойдучи матери наказывалъ:

75. «Дай ей нянюшекъ-служаночекъ, «Ежели она закручинится.»

Она сидѣла у окошечка косивчата, Глядѣла въ околенку стекольчату; Вотъ мать его идеть—спрашиваеть:

80. ««Чего ты сидишь у окошечка у кошивчата, ««Чего плачешь-уливаешься?»»

-Сегодня у меня, на Руси, Великъ праздникъ,

—Великъ праздникъ—Свътло Христово Воскресеніе,

- —Гуляють жены хриотіанскія *),
- 85. Купеческія, министерскія, престьянскія,
 - -И послъднія жены солдатскія,
 - —И голи кабанкія:
 - —А я сижу у окошечка,
 - —Продиваю свои слезы горючія!—
- 90. Мать дала ей няричекъ-служаночекъ [Няничекъ-служаночекъ] въ сады гулять, И дала напитковъ всякихъ разныехъ, И дала козла любимова Моналинова "). Она напоила нянекъ до пьяна,
- 95. Что няньки дежать сами безъ себя; Вотъ она взяла козла-зарезала, Пришла Марья на гору высокую, Скидавала свое платье пвътное, Надъвала на лъсиночку.
- 100. И попыа съ горы, Ей на встречу быстра река: И быстра рыка идетъ, Что громъ гремитъ.

И взиолилась Марья быстрой рыкъ:

- 105. —Ой же ты, мать Дарья река!
 - —Сдълайся по женскимъ перебродищамъ ***),
 - —Станьте переходы узкіе, переброды мелкіе,
 - -Препустите меня, Марью Юрьевну!-

И река Марью послушалась:

- 110. Сдълалась по женскимъ перебродищамъ, Перебрела она черезъ быстру ръку, Пошла она впередъ попадать ****): И пришла ей больше того ръка, Она видитъ, что перейти нельзя;
- 115. Смотритъ-плаваетъ на другой сторонъ

^{*} Крестьянскія, хотя нише онв и поминаются особо.—О.

^{**,} Мануйлинова, мужняго; ср. "Замътку."—О.

^{***)} Перебродищенъ но женскому, намъ бы можно было веребрести женщинъ.—О.

^{****;} Начала итти дальше.— O.

[Плаваеть] колода білодубова; И взиолится Марья той колоді білодубовой:

- -Ой же ты, колода білодубова!
- -Перевези меня черезъ быстру ртку:
- 120. А выйду на Святую Русь,
 - -Выръжу тебя на мелки кресты,
 - [На мелки кресты] на чудны образы,
 - —И вызолочу червоннымъ-краснымъ золотомъ.— И колода ее послушалась:
- 125. Перевезла ее черезъ быстру ріжу.

И пришла Марья Юрьевна Къ Роману Митріёвичу, Сама взговорить таковы рѣчи:

- -Ой еси ты, Романъ Князь Митріёвичь!
- 130. —Вывеземъ ны колоду бълодубову
 - —На Святую Русь:
 - -Выръженъ на нелки кресты
 - -И на чудны образы,
 - -И вызолотииъ червоннымъ-краснымъ золотоиъ.
- 135. И вывезли ту колоду білодубову
 На святую Русь,
 И вырізали на мелки кресты
 И на чудны образы,
 И вызолотили червоннымъ-краснымъ золотомъ,
- 140. И разослали по церквамъ.

(Запис. г. Максимовымъ, ср. Сборникъ П. И. Якушкина, Отеч. Зап. 1860, Апраль).

2.

(Калгалакша; на Бъломъ моръ).

Романъ Князь Митріёвичь младъ, Побажалъ онъ въ чисто поле, Сбирать дани за тѣ годы за старые; И унимаеть его Княгиня Марья Юрьевна:

- 5. «Душенька, Романъ Князь сударь Митріёвичь!
 - «Ни ") утдь ты въ далеко-чисто поле,
 - «Сбирать тѣ дани, сударь, понынны;
 - «Какъ ночесь мнв, Марьв Юрьевнв,
 - «Мало спалось, много виделось,
- 10. «Много видълось, во сиъ грезилось:
 - «Будто спалъ у меня, у Марьюшки, злаченъ перстень
 - «Съ меныпова перста, съ мизёночка,
 - «И разсыпался на мелкія зёрнотка "), на мушенки;
 - «Тутъ изъ далеча-далеча, изъ чиста поля
- 15. «Прилетело стадо черныхъ вороновъ,
 - «Расклевали ной, Марьюшкинъ, злаченъ перстень.
 - «Кто бы могъ мой сонъ теперь розсудить?»
 - Говоритъ Князь Романъ сударь Митріёвичь:
 - —Ты не плачь, Княгиня Марья Юрьевна,
- 20. —Юрьевна ты, Лебедь Білая!
 - —Я какъ съвзжу въ далеко-чисто поле,
 - —Такъ сыщу тамъ много знахарей,
 - —Что могуть тебь розсудить твой сонъ.— Говорить Княгиня Марья Юрьевна:
- 25. «Ты душенька, Романъ Князь сударь Митревичь!
 - «Не надо мить твоихъ много знахорей ***),
 - «Я могу этоть сонъ сама весь розсудить:
 - TA MONEY OF OTHE COME CAME BOOM POSCYMENT
 - «Какъ ты у‡дешь въ далече-чисто поле, «Такъ изъ той земли изъ бусурманскія
- 30. «Натдуть многи поганы Татарове,
 - «На трехъ червленыхъ новыхъ корабляхъ,
 - «Увезуть меня, Княгиню Марью Юрьевну.»
 - Ничего Князь Романъ не побаровалъ "")
 - И увзжалъ въ далече-чисто поле.

^{*)} He?—O.

^{**)} Зериочки?--О.

^{···)} Звахарей?— О.

^{••••} Не попротивплся, не поспорвять: не обратиль внимания, не вняять. О.

- 35. Въ ту пору въ то время
 Прітажали поганы Татарове
 На трехъ червленыхъ новыхъ корабляхъ.
 Тугъ Княгиня въ побъгъ пошла:
 Выходила изъ высока-нова терема
- 40. На новыя сѣни, Съ новыхъ сѣней на широкій дворъ, Съ широка двора въ зеленый садъ, Тамъ приздынула) яблонь кудреватую, И садилась подъ яблонь кудреватую.
- 45. А тб поганы Татарове
 Выбажали на крутой-красенъ бережокъ,
 Приходили въ высокъ теремъ:
 Туто ходитъ Марьина протомойница;
 Они туто взяли плеточки шелковыя,
- 50. Стали туто бить Марьину протомойницу:

 ««Ты скажи намъ, скажи, не утай-скажи,

 ««Ты ли есть Княгиня Марья Юрьевна?»»

 И говорила имъ Марьина протомойница:

 —Я есть не Княгиня Марья Юрьевна,
- 55. —Я есть Марьина протомойница.—
 Они стали туто бить Марьину клюшницу:
 ««Ты скажи намъ, скажи, не утай-скажи,

««Ты ли есть Княгиня Марья Юрьевна?»»
И говорила имъ Марьина клюшница:

- 60. Я есть не Княгиня Марья Юрьевна, — Я есть Марьина клюшница. — И стали они Марью отыскивать: Выходили они изъ высока-нова терема На новы съни.
- 65. Со новыхъ сѣней на широкій дворъ, Съ широка двора во зеленый садъ, Приздынули тутъ яблонь кудреватую,

^{*)} Приподняла.-О.

И нашли Княгиню Марью Юрьевну. Стали Марьюшку допрашивать:

- 70. ««Скажи: ты ли есть Княгиня Марья Юрьевна?»» «Нъть, я не Княгиня есть Марья Юрьевна, «Я есть Марьина постельница.»
 Туть они брали плёточки шелковыя,
 Стали ее бить не жалъючись
- 75. И стали ее снова допрашивать:

 ««Скажи, скажи, не утай-скажи:

 ««Ты ли есть Княгиня Марья Юрьевна?»»

 Туть она и сказалась имъ:

 «Я есть Княгиня Марья Юрьевна.»
- 80. Взяли они Княгиню за бѣлы руки И веля на пристань корабельную.

И привезили ') къ Батышу на червленъ корабль; Береть ее Батыша за бълы руки И цалуетъ Княгиню въ сахарны уста;

- 85. Говоритъ Княгиня Марья Юрьевна:
 - «Ой же ты, Батышъ царь Батурьевичь!
 - «Не цалуй ты меня въ сахарны уста,
 - «Не скверни устовъ моихъ сахарныхъ:
 - «Когда привезещь въ землю бусурманскую...»

(1-го августа 1856 г. записано тъмъ же. Дальше пъвецъ не зналъ, а ссылался на второй варіантъ., Ср. Отеч. Зап.).

Š

привозили" или "привели?"—О.

КНЯЗЬ РОМАНЪ: ЖЕНУ ТЕРЯЛЪ.

Π.



Ужь какъ Князь Романъ тутъ жену терялъ "), Онъ терялъ-терялъ и тёло терзалъ, Онъ терзалъ-терзалъ, во рёку бросалъ, Во тоё ль рёку во Смородинку. 5. Что летёла туто птица грозная, Птица грозная, иладъ-сизой орёлъ; Онъ схватилъ туто что праву руку Въ золотыхъ перстняхъ.

^{*)} Начало этой пъсни такъ записано М. П. Лисицывымо въ Волхова, Ормовской губ.:

Во чистомъ подъ подъ некою,
Подъ некою, подъ ракиткою,
Князь Романъ туть жену терялъ "),
Пускалъ руду "") во сыру землю,
Металъ тъло по чисту полю.
Летълъ-пролетълъ туть ясной соколъ,
Онъ взялъ-поднятъ праву руку,
Праву руку съ золотымъ перствемъ...—О

^{**)} Губиль.— О. ***) Кровь.— О.

Что пошла Марья дочь Романовна

10. Къ свому къ отцу къ родимому:

«Ты родимый мой, родной батюшка!

- «Да и гдъ же, гдъ жь моя родна матушка?»
- Что твоя матушка во высокомъ терему,
- -Она бълится и ручянится,
- 15. —Она въ гости снаряжается
 - Ко своему къ отпу, къ твоему дедушки.
 Какъ пошла Марья дочь Романова
 Во высокъ терёмъ,

Она смотрѣть-глядъть свою матушку:

20. Ужь и нътъ, и нътъ ея матушки.

Какъ пошла Марья дочь Романовна Ко своему къ отцу къ родимому: «Ты родимый мой, родной батюшка! «Да ужь гдъ жь моя родна матушка?»

- 25. Твоя матушка повхала къ батюшки, — Къ свому отцу, къ твоему двдушки. — Какъ пошла Марья дочь Рочановна На [паратно] крыльцо смотр вть глядеть матушку: Ужь и неть ея матушки.
- 30. Что летить-летить птица грозная, Птица грозная, младъ-сизой орёлъ: Во когтяхъ держить онъ праву руку, Что праву руку въ золотыхъ перстияхъ. Увидъла Марья дочь Романовна,
- 35. Закричала она грошкінмъ голосомъ:
 «Ой же ты, птица грозная,
 «Птица грозная, младъ-сизой орёлъ!
 «И ты гдъ же взялъ ты праву руку,
- «Ты правую руку въ золотыхъ перстняхъ?» 40. ««Ой же ты, Марья дочь Романовна!
- ««Ужь какъ Киязь Романъ тутъ жену терялъ,
 - ««Онъ терялъ ерялъ и тъло терзалъ.
 - ««Онъ терзалъ-терзалъ, во ръку бросалъ,
 - ««Во тоё ль во ръку во Смородинку.»»

45. Залилася Марья горючьми слезми, И пошла дочь Романовна Къ своему къ отцу къ родимому: «Ты родимый мой, родной батюшка, «Потерялъ-погубилъ мою матушку!»

- 50. —Ты не плачь, Марья дочь Романовна:
 - -Я сострою тебь новъ-высокъ терёмъ,
 - -Я складу тебь печь муравленую,
 - -Я солью тебѣ золоть перстень,
 - —Я сошью тебѣ кунью шубу;
- 55. —Приведу я къ тебъ молодую мать,
 - -- Молодую мать, злую мачиху.--
 - «Ты сгори, сгори, новъ-высокъ терёмъ,
 - «Провалися ты, печь муравленая,
 - «Растопися, мой золоть перстень,
- ·60. «Ты сотлъй, моя шуба куньяя,
 - «Ты умри, моя молодая мать,
 - «Молодая нать, злая начиха,
 - «И ты встань-проснись, родная матушка!»

(Отъ 70-тильтней старуки мъщанки).

2.

(Тульсв. губ., Черискаго увада).

Какъ Князь Романъ-онъ жену терялъ, Онъ жену терялъ, онъ тѣло терзалъ, Во Смородину бросалъ, во калинникъ.

Какъ встревожится и всплачется 5. Любезная дочка Аннушка: «Родиный мой батюшка! «Куда дъвалъ мою матушку?»

- -Твоя патушка во чистомъ полъ,
- -Во чистомъ полъ цвъточки рветъ,
- 10. Цвёточки рветь, вёночки вьеть.—

Вскидалася-взбросалася любезная дочка Аннушка:

- «Родиный же ной бачюшка!
- «Куда двваль ною матушку?»
- —Твоя натушка во чистомъ полъ,
- 15. Во чистомъ полъ цвъточки рветъ,
 - —Цвъточки рветь, въночки вьеть.— Вскидалася-взбросалася любезная дочка Аннушка:
 - «Родимой же мой батюшка!
 - «Куда двваль мою матушку?
- 20. «Цвъточки растуть нерватые,
 - «Въночки лежать невитые!»
 - -Твоя матушка во высокомъ теремъ,
 - —Бълится-румянится, въ цвътно платье одъвается.— Вскидается-въбросается любезная Аннушка:
- 25. «Родимый же мой батюшка!
 - «Куда дваль мою матушку?
 - «Бѣлилы стоять небѣленые,
 - «Румяны стоять нерумянные!»

Какъ летитъ тутъ орелъ-птица,

30. Онъ несеть въ когтяхъ праву руку,

Онъ кричить звонкимъ голосомъ:

- ««Какъ Князь Романъ-онъ жену терялъ,
- ««Онъ жену теряль, онъ тьло терзаль,
- ««Во Смородину бросалъ, во калинникъ.»»
- 35. Какъ вскидается любезная дочка Аннушка:
 - «Родимый же мой батюшка!
 - «Куда деваль мою матушку?»
 - —Не плачь, не тужи, дочка Аннушка:
 - -- Сострою тебѣ высокой теремъ,
- 40. —Складу тебъ хрущатую *) печь,

^{*} Хрящеватую.—Подозрительно, не сбито ли это вивсто "сошью платье— трущатую камку?"—O.

- —Солью тебѣ золотую цѣпь,
 - -Приведу тебъ молодую мать.-
- «Сгори, сгори, мой высокой теремъ,
- «Упади, упади, хрущатая печь,
- 45. «Растопись, растопись, золотая цівпь,
 - «Ты умри, умри, молодая мать,
 - «А ты встань-проснись, моя матушка!»

3.

Жилъ Князь Романъ: жену терялъ, Терялъ-терзалъ, во Двину бросалъ.

У него дочка была Марьюшка, Она слезно заплакала:

- 5. «Ты сударь, ты мой батюшка!
 - «Ты куда деваль мою матушку?»
 - —Ты не плачь-ка, дочка Марьюшка:
 - -Я куплю тебѣ золотъ перстепь,
- -Золотъ перстень со алмазами.-
- 10. «Миъ не надо золота перстия,
 - «Золота перстия со алмазами:
 - «Ты куда деваль мою матушку?»
 - -Твоя мать въ новой горницъ,
 - -Она бълится и румянится,
- 15. Во цвътно платье наряживатся.-

Пошла дочь въ нову горницу: Въ новой горницѣ нѣту матушки, Бѣлильчики стоятъ на окошечкѣ, Румянички стоятъ на столикѣ,

- 20. Цвътно платье въ золотой казиъ.
 - «Ты сударь, ты мой батюшка!
 - «Въ новой горницъ изту матушки:
 - «Ты куды деваль мою матушку?»

- —Ты не плачи, дочь Марьюшка:
- 25. —Я куплю тебъ село крестьянъ.— «Мић не надо села крестьянъ:
 - «Ты куды діваль мою матушку?»
 - -Твоя мать въ зеленомъ саду,
 - -Цвъточки рветь, въночки вьеть.-
- Пошла дочь во зеленый садъ: Въ зеленомъ саду нѣту матушки, Всв цвъточки на стебелечкахъ. Э, пошла дочь къ свому батюшкъ: «Э. ты, сударь, ты мой батюшко!
- 35. «Ты куды деваль мою матушку? «Въ зеленомъ саду нъту матушки.»
 - —Ты не плачи, дочи Марьюшка:
 - -Твоя мати во темнымъ лѣсу,
 - -Подъ зеленой сосною, гдф волки сидять,
- 40. —Где волки сидять, где львы ревуть.—

Пошла дочь во темный лѣсъ; На встръчу ей волки сърые, Волки стрые несуть руку бълую, Рук у бълую съ золотымъ перстнемъ:

- 45. «Вы постойте же, волки сърые! «Ужь вы гдв взяли руку былую, «Руку бѣлую съ золотымъ перстнемъ?» ««Былъ Князь Романъ: жену терялъ, ««Терялъ-терзалъ, во Двину бросалъ.»»
- 50. «Вы подайте жь руку былую,

«Руку бѣлую съ золотымъ перстнемъ!»

Пришла дочка съ своему батюшкѣ: «Ты сударь, ты мой батюшка! «Въ темнымъ лѣсу [подъ зеленой сосною], 55. «Подъ зеленой сосною нѣту матушки.»

- —Охъ ты, дочка моя Марьюшка!
- -Твоя мать вопыстрой рыкъ,
- —Во матушкъ во Двинъ ръкъ!—

√ 4.

Какъ князь Романъ жену терялъ, Терялъ-терзалъ, въ рѣку бросалъ, Во ту рѣку во Смородину.

Прівхаль къ своему широку двору,

5. Встрвчаеть его дочь любимая,
Принимаеть [изъ кареты] за бёлы руки,
Стала у батюшки выспрашивать:
«Государь мой, родной батюшко!
«Куда ты двваль мою матушку?»

- 10. —Не плачь, не плачь, дочь любезная:
 - -Пошла твоя натушка во высокъ теремъ,
 - -Бълитися и румянитися,
 - -Во цвътное платье наряжатися.-

Пошла Княжна во высокъ теремъ, 15. Искать своей матушки родимыя: Бѣлилочки *) стоятъ не бѣлены, Румянечки и не тронуты, Цвѣтно **) платье на грядочкѣ. Идетъ Княжна — какъ рѣка льется:

- 20. «Государь ты мой, родной батюнно! «Куда деваль мою матушку?»
 - -Не плачь, не плачь, дочь любимая:
 - —Повхала матушка въ чисто поле ^{***}),
 - -Цвъточки рвать, въночки вить.-
- 25. Выходила Княжна на крылечушко, Закричала своимъ громкимъ голосомъ:

^{*)} Разворфчіе пісенника Чулковскаго: "біллішки."— О

^{**)} Чунк. "пвытное."—О.

⁴⁰⁰⁾ Чулк. "повхала твоя матушка въ чистое поле." — 0.

«Ахъ вы слуги мон, слуги вършые! «Запрягайте скоръе колясочку, «Повезите неня из матунит воличе

- «Повезите неня къ матушкъ родимой,
- 30. «Ахъ далече-далече, во чисто *) поле, «Цвъточки рвать, въночки вить.» Пріъхала далече во чисто поле: Цвъточки стоятъ не сорваны, А въночки и не свиваны,
- 35. «Ахъ нътъ моей матушки родимыя!» Какъ билася Кияжна объ сыру землю, Она плакала громкимъ голосомъ. Надъ ней леталъ младъ орелъ-птица, Орелъ-птица, птица царская,
- 40. Спущался къ ней на бѣлы руки, Въ кохтяхъ держалъ руку бѣлую, Со перстенями со алмазными; Что возговоритъ ") орелъ-птица: ««Не плачь "), молода Княжна,
- 45. ««Не ищи ты своей родной матери: ««Какъ Князь Романъ жену терялъ,
 - ««Терялъ-терзалъ, во рѣку бросалъ, ««Во ту рѣку во Смородину.
 - ««Воть твоей матушки права рука
- 50. ««Со перстынями со алмазными!»»

Прівхала Княжна къ широкому ****) двору, Восходила она во высокъ теремъ, Она била руки о дубовой столъ. Услышалъ ея *****) батюнка родимой, 55. Бъжитъ къ Княжит во высокъ теремъ:

—Ты о ченъ плачень, дочь любимая?— «Государь ты ной, родной батющко!

^{*)} Чулк. "въ чистомъ — О.

^{**)} Чулк. "вы частой в О.

^{***)} Чулк.: "не плачь, — плачь."— O.

^{••••} Должно быть: "къ широку."—Чулк. "къ широку."—О.

^{••••••)} Чулк. "её."—O.

«За что погубиль мою матушку?»

—Ахъ, свътъ моя дочь любезная!

60. —Не я терялъ, не мои руки:

—Потеряло ея *) слово противное,

—Приведу я тебъ матушку любезную.—

Что возговоритъ молода Княжна:

«Не желаю матушки любезныя,

65. «Желала бъ свою матушку родимую!»

(Ср. Новиковскій пъсединикъ, ч. II, 1780 г., № 128, стр. 143—145; то же въ Чудковскомъ, откуда приведены разноръчія, 1770, ч. II, № 128, стр. 177—179).

5.

(Киріпа Даниловъ).

А Князь Романъ жену терялъ, Жену терялъ—онъ тѣло терзалъ, Тѣло терзалъ—во рѣку бросалъ, Во ту ли рѣку во Смородину.

5. Слеталися птицы разныя, Сбѣгалися звѣри дубравые "): Откуль взялся младъ—сизой орелъ, Унесъ онъ рученьку бѣлую, А праву руку съ золотымъ перстнемъ.

 Схватилася молода Княжна, Молода Княжна Анна Романовна: «Ты гой еси, сударь мой батюшка, «А Князь Романъ Васильевичь! «Ты гдъ дъвалъ мою матушку?»
 Отвътъ держитъ ей Князь Романъ,

[•] Погубило ее. Чулк. "ее."—О.

^{**)} Въроятно: "дубравные."—O.

- А Князь Романъ Васильевичь:
- —Ты гой еси, молода Кияжна,
- -- Молода душа Анна Романовна!
- -Ушла твоя натушка мытися,
- 20. А мытися и бълитися,
 - -А въ цветно платье наряжатися. -

Кидалась молода Княжна, Молода душа Аина Романовна: «Вы гой еси, мон нянюшки-мамушки,

- 25. «А сыныя красны дыншки!
 - «Пойдемъ-то *) со мной на высокіе теремы,
 - «Смотръть мою сударыню матушку,
 - «Каково она моется-бълится,
 - «А въ цвътно платье наряжается.»
- 30. Пошла она, молода Княжна, Со своими няньки-мамками: Ходича она по всёмъ высокимъ теремамъ, Не могла-то найти своей матушки.

Опять приступила къ батюшкъ:

- 35. «Ты гой еси, сударь мой батюшка,
 - «А Князь Романъ Васильевичь!
 - «А где ты деваль ною натушку?
 - «Не могли мы сыскать въ высокінхъ теремахъ.»

Проговорить ей Князь Романъ,

- 40. А Князь Романъ Васильевичь:
 - —А и гой еси ты, молода Княжна,
 - Молода душа Анна Романовна
 - -Со своими няньками-мамками,
 - —Со сѣнными красными дѣвицами!
- 45. Ушла твоя матушка родиная,
 - -Ушла гулять во зеленой садъ,
 - —Во вишенье, въ орѣшенье.— Пошла въдь такимолода Княжна

^{*) &}quot;Пойдемъ-ко?— О.

Со няньками-мамками во зеленой саль:

- 50. Весь повыгуляли, никого не нашли въ зеленовъ саду *). Лишь только въ зеленовъ саду увидъли, Увидъли новую диковинку: Ниотколь взялся младъ-сизой орелъ, Въ когтяхъ несетъ руку бълую,
- 55. А и бълу руку съ золотымъ перстнемъ; Уронилъ онъ, орелъ, бълу руку, Бълу руку съ золотымъ перстнемъ, Во тотъ ли зеленой садъ; А втапоры нянюшки-мамушки,
- 60. Подхватили они рученьку бълую, Подавали они молодой Княжив, Молодой душт Аннт Романовит; А втапоры Анна Романовна, Увидъла она бълу руку,
- 65. Опознавала она хорошь-золоть перстень Ея родимыя матушки; Ударилась о сыру землю, Какъ бълая лебедушка скрикнула, Закричала туть молода Княжна:
- 70. «А и гой еси вы, нянюшки-мамушки, «А сънныя красныя дъвушки! «Бъгите вы скоро на быстру ръку, «На быстру ръку Смородину: «А что тамо птицы слетаются,
- 75. «Дубравные звёри сбёгаются?» Бросалися нянюшки-мамушки, А сённыя красныя дёвушки: По край рёки Смородины Дубравные звёри кости дёлять, 80. Сороки-вороны кишки тащать.

Зеленой садъ весь повытуляли, Никого не нашли въ зеленомъ саду.—О.

^{*)} Стихи должны быть:

А ходить туть въ зеленомъ саду Молода душа Анна Романовна, А носить она руку бълую, А бълу руку съ золотымъ нерстнемъ; 85. А только въдь нянюшки, Нашли они пусту голову, Сбирали они съ пустою головой А всъ туть кости и ребрушки: Хоронили они и пусту голову 90. Со тъми костьми, со ребрушки, И ту бълу руку съ золотымъ перстнемъ.

6.

(Свратовск. губ.).

Князь Демьянъ ") жену терялъ:
Отрубилъ у нея руку правую,
Руку правую съ золотымъ кольцомъ,
Кидалъ-бросалъ во Неву ръку,
5. Во Неву въку самородную ").
Гдъ ни взялся младъ-сизой орелъ,
Унесъ-укралъ руку правую,
Руку правую съ золотымъ кольцомъ.

Хватилася молода Княжна:

- ΥО. «А папонька! Гдѣ же мамонька?»
 - -Твоя мамонька въ новой горницъ,
 - Въ новой горницъ убирается,
 - —Во цвѣтно платынце наряжается.— Пошла Княжна въ нову горницу:
- 15. Цвътно платье въ шкапу виситъ.

 $^{^{*}}$) Испорчено вивсто "Романъ."— O.

^{**)} Ошибка вивсто "Спородину."—О.

Пошла Кияжна-заплакала:

- «Папонька, нъту мамоньки!»
- -Не плачь, не плачь, молода Княжна:
- -Твоя мачонька въ Божьей церкви,
- 20. Въ Божьей церкви Богу молится. Пошла Княжна въ Божью церковь: Божья церковь пустымъ пуста.

Пошла Княжна—заплакала:

- «А папонька, нъту мамоньки!»
- 25. Не плачь, не плачь, молода Княжна:
 - -Твоя намонька во чистомъ полѣ,
 - —Во чистомъ полѣ ')—гулять пошла.—
 - «Заложите инъ легки дрожечки,
 - «Повду я во чисто поле,
- 30. «Погляжу-посмотрю свою мамоньку!» Глё ни взялся младъ-сизой орель, Подаеть Княжнё руку правую, Руку правую съ золотымъ кольцомъ.
 - «А папонька, все обманываль!»
- 35. Не плачь, не плачь, молода Княжна:
 - -Я сострою тебь новъ-высокъ теремъ,
 - -Я со красными со оконцами,
 - —Со хрустальными со стекольцами;
 - -Я возьму тебъ молодую мать.-
- 40. «Возстань, возстань, моя мамонька!»
- (Ср. "Латоп. Р. литер. и др., " Т. IV, запис. гг. Костонаровынъ и Мордовцевой).

* *



^{*)} Во чисто поле?—O.

Донской Козавъ *).

Ш.

ر1.

Охъ ты матушка, раздика̀я стень Саратовска, Далекохонько протянулася, Далъ города и Саратова!

У ключа было у гремячаго
5. Донской Козакъ коня поилъ,
Гдъ коня поилъ, туть жену терялъ.
Жена мужу возмолилася,
Ниже пояса поклонилася:

- «Мужь мой, о́атюшко, Донской Козакъ!
- 10. «Не теряй меня рано съ вечера,
 - «Потеряй меня во глуху полночь,
 - «Какъ добры люди спать полягутся,
 - «Наши дътушки угомонются.»

Большая дочка Аннушка,

- 15. Дочка Аннушка догадалася:
 - ««Ты родимый нашь батюшка!
 - ««Гдъ родимая наша матушка?»»
 - —Ваша матушка въ свътлой свътлиць,
 - —Она бълится и пимянится,

^{*} Следующія весни, сами по себе Былевыя Безъммянныя, присоединены сида по ближайшему родству: ср. "Заметку."—O.

- 20. Во цвътно платье наряжается,
 - —Ко заутрени собирается.—
 - ««Охъ ты батюшко, ты насъ обманываешь:
 - ««Оть чего же ты невесель ходишь,
 - ««Невеселъ ходишь и нерадошенъ?»»
- 25. Чъму же инъ веселитися
 - -И на что глядя радоватися?
 - —Ваша матушка распутная:
 - -Пошла гулять съ полюбовникомъ.-

2.

(Новгородъ).

У колодезя у глыбокаго Не Донской Козакъ коня поилъ, Не коня поилъ *). онъ жену губилъ. Что жена мужу возмолилася,

- 5. Во скоры ноги поклонилася:
 - «Ахъ ты мужь ты, мужь мой, Донской Козакъ!
 - «Не губи меня съ вечера рано,
 - «Погуби меня со полуночи:
 - «Всъ добры люди спать уляжутся,
- 10. «Малы дътушки поразоспятся,
 - «Поутру проснутся, матушки схватятся **).»
 - ««Родный батюшко, гдв наша матушка?»»
 - —Ваша матушка
 - -Во высокомъ-новомъ теремъ,
- 15. —Она бълнтся и румянится,

^{*)} Отридательный обороть: на самомъ дъл онской Козакъ" и "кони поляв." — O.

^{**)} Півсня постепенно забываеть, что это слова жевы и береть ихъ уже какъ разсказъ, послів коего выводятся дівти.—O.

- —Въ цвътно платыще надъвается.—
- ««Охъ вы нянюшки, охъ вы мамушки!
- ««Посмотрите вы, гдв наша матушка?»»
- «Вашей матушки нътъ въ новомъ теремъ.»
- 20. «Родный батюшко, куда деваль матушку?»»
 - —Ваша матушка во темномъ льсу,
 - -Во темномъ льсу, во сыромъ бору,
 - —Во сыроть бору береть ягоды.—
 - ««Отъ вы нянюшки, отъ вы мамушки!
- 25. ««Вы сходите—посмотрите, гдв наша матушка?»»
 - «Вашей матушки нъту въ темномъ лъсу.»
 - ««Родный батюшко, куда діваль матушку?»»
 - —Ваша матушка во сырой земль,
 - —Во сырой земль, въ гробовой доскъ,
- 30. Въ гробовой доскъ, въ золотой парчъ. —

(Записано 40 Сент. 1834 г., отъ крестьяния Оёкам).

3.

(Москва).

У столба-етолба новоточенаго, У колодезя у студенаго, Молодоя-тъ Казакъ онъ коня понлъ, Не коня-то понлъ, онъ жену губялъ.

5. Какъ жена-толому возмолнася, Во ръзвыя ноги поклонилася: «Не губи же ты меня, мужь, со вечера:

- «Погуби со полуночи, «Когда дътушки спать улягутся.»
- 40. Просыпалися малы дътушки. Взыскались своей матушки:
 - ««Охъ вы нянюшки, охъ вы мамушки!
 - ««Ужь и гдъ же наша матушка?»»
 - -Ваша матушка въ новой горницъ,
- 15. Въ новой горинцъ Богу полится.
 - ««Ужь и тамъ-то нъту нащей магушки!»»
 - -Ваша матушка въ высокомъ терему:
 - —Она бълится-румянится.—
 - ««Ужь и нътъ тамъ нашей матушки!»»
- 20. Ваша матушка въ зеленомъ саду,
 - -Рветь алы вишенья.-
 - ««Ужь и тамъ нъть нашей матушки!»»
 - --Пошла ваша матушка на Дунай-ръку,
 - ---Съ ведрами по воду.---
- 25. Какъ пошли-то наши дътушки на Дунай-ръку: Изъ за горъ-горъ высокіихъ
 Вылеталъ-то младъ-сизой орелъ,
 Во когтихъ-то несетъ правую ручиньку.
 Воскричали-то малыя дътушки:
- 30. ««Охъ вы нянюшки, наши мамушки!
 - ««Ужь какъ несёть-то орёль рученьку,
 - ««Несеть рученьку нашей матушки
 - ««И со перстнемъ обрученным».
 - · ««Ужь и Богь же суди нашему батюшкъ,
- 35. ««Что оставиль насъ безъ родимой матушки!»»

(Отъ мъщанъ Рогомской части).





На степи-то степи на Саратовской, На другой-то степи на Камышинской, У явсика было у дремучаго, У ключа-то было у текучаго, 5. У колодезя у студенаго, Младъ Донской Казакъ коня поилъ.

Коня чорнаго, возбочёнаго *). Не коня-то онъ поилъ, онъ жену журилъ, Онъ жену журилъ, погубить хотълъ.

10. Какъ жена-то мужу возмолилася,
Во резвы ноженьки поклонилася:

Ужь ты мужь мой, младъ Донской Казакъ!

«Не губи ты меня рано съ вечера:

«Погуби ты меня со полуночи,

45. «Когда дътушки спать полягутся, «Шабры ") ближніе припокоются.»

Просыналися малы дътушки.

Хватилися они родной матушки:

««Ты скажи, скажи, родной батюшка,

- 20. ««Гдъ дъвалася наша матушка?»»
 - -Ваша матушка въ новой горницъ,
 - -Она бълится и румянится,
 - -Во цвътно платье наряжается.
 - —Въ Божью церковь собирается.—
- Пошли дътушки во Божью церковь:
 А и всъхъ людей они видъли,
 Ихней матушки тамъ нътъ какъ нътъ.

^{*)} Крутобокаго.**) Сосъди. О.

- ««Охъ ты батюшка, ты родимой нашь!
- ««Ты куда дъвалъ нашу матушку?»»
- 30. Ваша матушка во сыромъ бору,

 Во сыромъ бору береть ягодки. —

 Какъ пошли малы дътушки во сырой боръ:

 А и всъхъ людей они видъли,

 Берутъ ягодки, берутъ красныя,
- 35. Ихней матушки все изть какъ изть.

Какъ расплакались малы дътушки, Какъ ударились объ сыру землю, Завопили громкимъ голосомъ:

- « «Не обманывай насъ, родной батюшка:
- 40. ««Наша матушка во темномъ лъсу,
 - ««Во темномъ лъсу подъ колодою,
 - ««Подъ колодою подъ дубовою.
 - и «Ужь и Богь тебь суды, родной батюшка:
 - ««Ты убиль-убиль нашу матушку!»»
- 45. —Вы не плачьте, малые дътушки:
 - -Я сострою вамъ нову горницу,
 - -Я складу вамъ муравлену печь,
 - -Я собью вамъ дубовую дверь,
 - —Я собью ^{*}) вамъ золотую цень,
- 50. —Я возьму вамъ молодую мать.
 - ««Загорись, загорись, нова гориица,
 - « «Развались, развались, муравлена печь,
 - ««Расколись, расколись, дубовая дверь,
 - « «Растопись, растопись, золотая цепь,
- 55. ««Ты умри, умри, злая мачиха,
 - «Ты возстань, возстань, родна матушка!»»

Ср. «Лътоп. Р. литер. и др.,» т. IV, записанное гг. Костомаровымъ и Мордовцевой).

^{*)} Солью.— О.

5.

Охъ ты матушка, степь Саратовска, Широка-долга протянулася, Дальше города Саратова, До того ключа до гремячаго, 5. До колодезя до студенаго!

У того ключа у гремячаго, .
Туть Донской Козакъ коня поилъ,
Поилъ коня—выглаживалъ
И самъ коню наказывалъ:

40. «Ужь ты стой-постой, мой добрый конь,
 «И до той поры, до бълой зари,
 «Какъ красная дъвка за водой пойдетъ.»

У того у ключа у гремячаго, Тутъ Донской Козакъ жену губилъ: 45. Какъ жена-то мужу возмодилася.

Кавъ жена-то мужу возмодилася,
 Въ рѣзвы ноженьки поклонилася.

6.

Охъ ты матушка, степь Саратовска, Далеко ты, степь, протянулася, Дале города—дале Питера, Дале матушки каменной Москвы!

5. Ничего въ степи не уродилося:
Уродился туть часть-ракитовъ кусть, Изъ подъ кусть.

У ключа, у ключа у гремачаго,

У колодезя у студенаго, 10. Добрый Молодецъ тугь коня цовль, Онъ поиль коня, самъ выглаживаль, Онъ выглаживаль, выхорашиваль *): «Охъ ты стой-постой, мой добрый конь!»

Во кусту, во кусту во ракитовомъ, 15. Тутъ Донской Козакъ жену терялъ. Что жена мужу возмолилася, Во резвы ноги поклонилася:
«Охъ ты гой еси, мужь, Донской Козакъ!
«Не теряй меня поздо вечеромъ: 20. «Охъ ты дай уснуть дочкъ Аннумкъ!»

Дочка Аннушка догадалася, На шеюшку она кидалася: ««Охъ ты гой еси, родной батюшка!

- ««Нетеряй-ка ты родиму матушку:
- 25. ««Возкують тебя во желтаушки, «Отдадуть тебя во солдатушки!»»

· 7.

Далекохонько степь протянулася, Далъ города — далъ Питеру. Далъ матушки каменной Москвы.

У ключа-то было у гремучаго, 5. У колодезя было у студенаго, Добрый молодецъ коня поилъ; Онъ бъетъ по крутымъ бедрамъ:

•) Долженъ быть еще стихъ:

Выхорашиваль, выговариваль.—О.

- «Охъ ты конь мой, конь,
- «Ты добра лошадь!
- 10. «Что же ты, конь, спотыкаешься,
 - «За ковыль-траву запинаешься?»
 - -То-то я, конь, спотыкаюся:
 - -Какъ со вечера мужь жену тераль,
 - ---Какъ жена мужу возполилася,
- 45. —Ниже пояса поклонилася:
 - —«Охъ ты мужь мой, Донской Козакъ!
 - --«Не теряй меня, мужь, со вечера,
 - -«Теряй меня, мужь, банзь полуночи:
 - -«Чтобы дети наши пріуснули,
- 20. -«А чужи люди не слыхали бы!»
 - —Потерялъ мужь жену близь полунечи ¹).—

Поутру малы дёти догадалися, Пришли малыя дёти къ свому батюшкё:

- « Ты сударь ты, нашь батюшко!
- 25. ««Ты куда дѣваль нашу матушку?»»
 - —Окъ вы дети мон малые, глупые!
 - -Ваша матушка въ зеленомъ саду гуляетъ.-
 - ««Ты сударь ты, нашь батюшко!
 - ««Все неправда ваша:
- 30. ««Наша матушка во гробу лежить,
 - ««Во сырой землѣ **).»»

8.

(Тульской губ., Черискаго увзда).

Изъ-подъ бережку изъ-подъ кру́това. Изъ-подъ камушка изъ-подъ бълаго

^{*)} Стихъ этотъ изъти пица дъйствующаго переходитъ въ разскать о событи также, как mex - O.

^{*)} Стихи во многомъ сокращены: какъ слъдуетъ ихъ дополнить, указаны примъры выше. О.

Течеть рычка быстрая. Во той рычкы дывка мылася,

- 5. Во цвътно платье одъвазася, Она бълилася и румянилася, Набълёмин она, нарумянивши, на гору взошла, Диво видъла—дивовалася: Какъ Донской Козакъ коня понлъ,
- 10. Онъ коня поиль, съ дъвкой ръчи говориль, Съ дъвкой ръчи говориль, какъ жену погубиты: «Не губи жену рано съ вечера, «Погуби жену ко полуночи:
 - «Малы дътушки спать поляжутся.»
- 15. Малы дътушки расплачутся:
 ««Государь батюшка, гдъ наша матушка?»»
 - —Ваша матушка на Дунай пошла—утопилася ').—

^{*} Здъсь, какъ и въ предыдущихъ образцахъ, оезпрерывно разсказъ переходитъ въ ръчь дъйствующихъ лицъ и обратно.— O.

Добрый Молодецъ.

IV.

1.

На степи-степи на Саратовской, У ключа была у гремячаго, Добрый Молодецъ тутъ коня поилъ, Поилъ-кормилъ, выглаживалъ,

- 5. Выглаживаль, охорашиваль:
 - «Охъ ты батюшка, конь, добра лошадь!
 - «Увези ты меня отъ побъдушки *):
 - «Отъ худой жены-отъ любовницы!»

Онъ не коня поилъ,

10. Туть поиль мужь—жену теряль "). Жена мужу возмолилася,

Во ръзвы ноги ему поклонилася:

- «Не губи ты меня, мужь, на дикой степи:
- «Потеряй ты меня на большой дороженьки,
- 15. «Близъ кустика ракитова,
 - «Подъ мостикомъ подъ калиновымъ!»

Подъбажаеть мужь ко широкому двору, Встръчають его малы дътушки, Малы дътушки, голубятушки:

20. ««Государь ты нашь, родной батюшка!

^{*)} Оть бѣды.—О.

^{**)} Сообразно ближайшимъ стихамъ, здъсь должно быть: "губилъ."—О.

- ««Ты куда дъваль нашу матушку?»»
- -Охъ вы мон малые дъти!
- -Ваша матушка ушла во чисто поле,
- —Во чисто поле, въ боръ по агоды. —
- 25. Побъжали же малы дътушки, Искать свою матушку:
 - ««Государь ты нашь, родной батюшка!
 - ««Не нашли мы свою матушку!»»
 - --- Подите-ка вы во чисто поле:
- 30. Ваша матушка лежить подъ кустикомъ, —Подъ мостикомъ подъ калиновымъ. — Побъжали малые дъти: Нашли они свою мать убитую.

2.

Изъ подъ камушка-камия бѣлова, Протекала туть рѣка быстрая, Какъ по той ли по рѣченьки Плыла легка лодочка, 2.

- 5. За той ли за лодочкой Плыль тамъ корабличекъ, Въ томъ ли корабличкъ Душа красна дъвица. Она мылася в бълглася, 2.
- И бълмася, и румянилася, 2.
 Нарумянившись на гору взошла. 2.

Какъ увидъла она Добраго Молодца 2. У колодези у студенаго: Онъ стоялъ тугъ и коня поилъ, 2.

45. Не коня поваъ-онъ жену терваъ



^{*)} Должно быть: "губилъ."—О.

Какъ жена мужу возмолилася: 2.

«Не губи ты меня со вечеру, 2.

«Потеряй меня ко бълу свъту: 2.

«Ко белу свету малыхъ детушекъ

20. «[Малыхъ дътушекъ] прибаюкаю.» 2.

(Пъсенникъ 1805 г.).

3.

(Саратовск. губ.).

Полетълъ орелъ черезъ сырой боръ, Во кохтяхъ-то держитъ востру саблицу, Подъ правымъ крыломъ слезну грамотку, Въ этой грамоткъ есть написано,

- 5. [Есть написано,] нарисовано:
 - «Родной матушкъ разнизкой поклонъ,
 - «Родному батюшкъ на заботище,
 - «На заботище—на работище,
 - «Молодой женъ на загульбище.»
- Добрый Молодецъ коня понлъ, Напоевши коня во луга пустилъ, Во луга пустилъ, за ворота сталъ, За ворота сталъ, думу думаетъ, Думу думаетъ, думу кръпкую:
- 15. —Ужь и какъ-то инъ жену убить?
 - -Я убыю жену не со вечера,
 - -Я убые жену со полуночи.
 - --- Когда дътушки спать полягутся,
 - Вст народушки пріугомонятся. —

(Ср. "Автон. Р. антермар., " т. IV, записанисе гг. Костонар. и Мордовц.).

Молодой Маіоръ.

Y.

1.

Вы луга мои зелёные, вы колодези ключёвые! Во колодезяхъ Молодой Маіоръ самъ коня поилъ, Напоя коня сталь думу думати, Думу кръпкую, съ красною дъвкою:

- 5. «Красная дъвушка, какъ мит быть,
 - «Какъ мнъ быть, какъ мнъ жену сгубить?
 - «Я со вечера со полуночи
 - «Малыхъ дътушекъ прилюлюкавши,
 - «Прилюлюкавши, прибаюкавши!»
- 10. Большая дочь просыпалася, Родной матушки ваыскалася:
 - ««Сударь батюшка, гдъ наша родная матушка?»»
 - —Ваша матушка въ зеленомъ саду,
 - —Въ зеленомъ саду, въ новой горенки,
- 15. Въ новой горенки, подъ краснымъ окномъ,
 - Подъ краснымъ окномъ увивается *),
 - —Педковымъ платкомъ утирается.—

(Пъсия тиг элькая).

* Умывается?-О.

2.

(Mockba).

У колодца у студенаго Молодой Маіоръ коня поилъ, Красная дъвица воду черпала.

Добрый Молодець у вороть стоить, 5. У вороть стоить, думу думаеть, Думу думаеть. А жена-то его уговариваеть:
«Ты не губи меня, другь, со вечера, «Погуби ты меня со полуночя:

10. «И ты дай уснуть малымъ дътушкамъ.»

Какъ заря-то занимается, Малыя дътушки просыпаются:

- ««Ты родимый-родной батюшка!
- ««Да и гдъ же наша родна матушка?»»
- 15. —Вы не плачьте, малыя детушки:
 - -Я сострою ванъ новъ-высокъ терёмъ,
 - —Я складу вамъ печь муравую,
 - -Я солью вамъ цень серебряную,
 - -Приведу я къ вамъ молодую мать,
- 20. Молодую мать, глую мачиху.
 - • Ты родимый нашь батюшка!
 - ««Все-то ты говоришь намъ неправдушку!
 - ««Ужь сгори, новъ-высокъ терёмъ,
 - «Провалися, печь муравая,
- 25. « Растопись ты, цъпь серебряная,
 - «Ты умри, наша молодая мать,
 - ««Молодая мать, злая мачиха,
 - ««И ты встань-проснися, наша родимая матушка!
 - «Ужь мы безъ тебя холодиёхоньки,
- 30. ««Холоднёхоньки, поднёхоньки! »»

(Отъ мъщании, 70-тилътней старухи).

* 4

князь волконскій

И

ваня клюшничекъ.

I.

1. /cr 40m 90

Какъ у Князя было, Князя, У Князя Волоконскаго, Собиралася бесёда, Бесёда весслая.

- 5. Они пили и гуляли, Прохлаждалися, Молодыми женами Князья похвалялися. Выхвалялся Князь Волконскій,
- 10. Молодой Киягинею;
 - ««Не увалися, Князь Волконской,
 - ««Ты своей Княгиней:
 - ««Как ъ твоя ли Княгиня
 - ««Живеть съ Ваней Клюшничкомъ,
- 15. ««Живеть-поживаетъ
 - ««Ровно три годочка *).»»

На четвертый на годочикъ Князечикъ довъдался. Какъ вышелъ Волконской Княз

^{*)} Известный изъ предыдущихъ примъровъ переходъ отъ ръчи къ собитів.—O.

- 20. На свой на высокъ [балконъ], Да кричалъ Волконской Князь Євоимъ громкимъ голосомъ: «Ужь вы слуги мои, слуги, «Слуги мои върные,
- 25. «Вы послы мон, послочки, «Послы мон скорые! «Вы пойдите—приведите «Ко мив Ваню Ключничка; «Ужь какъ стану я Ваню—
- 30. «Ванюшку допрашивать *):
 «Ты скажи, скажи, Ванюша,
 «Скажи, варваръ мой!
 «Со которой поры-времени
 «Ты живешь съ Княгинею?»
- 35. Ужь я знать тово не знаю,
 Вѣдать, Князь, не вѣдаю,
 —Со которой поры-времени
 Живу я съ Княгинею. —
 Закричалъ Волконской Князь
- 40. Своимъ громкимъ голосомъ: «Ужь вы слуги мои, слуги, «Слуги мои върные, «Вы послы мои, послочки, «Послы мои скорые!
- 45. «Вы берите лопатки, «Лопатки жел'взныя, «Вы берите веревки, «Веревки куровыя "), «Ужь вы ройте-копайте
- 50. «Ямочки глубокія, «Становите столбики, «Столбики точёные, «Вы кладите переклады,

^{*;} To me.- 0.

^{**)} То же, что "суровыя," корявыя, жесткія.—О.

«Перекладины дубовыя, 55. «Вяжите петельку, «Петельку куровую, «Въшайте-цъпляйте «Ванюшку за ножку.»

Какъ возговорить Ванюша

- 60. Тихимъ голосомъ:
 - -Прикажи жь ты мив, Волконской Князь,
 - -При смертной кончинъ
 - —Заиграть въ послъдній разъ
 - —Любимую пѣсню:
- 65. -«Во саду ли во садочкъ,
 - -«Въ садику зеленомъ,
 - -«Съ молодой Княгиней
 - -«Было тамъ погуляно
 - -«И во сахарныя уста
- 70. -«Было поцеловано!»-

Какъ со вечера Ванюшу— Ванюшку повъсили; Сы полуночи Ванюша— Ванюшка качается:

75. Молодая же Княгиня Въ постели кончается.

2.

(Арханг. губ., Шенкурск. увзда).

У славнаго Князя у Волхонска.

Туть живеть да поживаеть Ваня Клюпничёкъ,

Молодой его Княгини полюбовничекъ.

Ваня годъ живетъ, онъ другой живетъ, -- Князь не въ-

- 5. На третій годочикъ Князь нав'вдался Черезъ малую д'ввчёнку, черезъ чёрную, Черезъ самую служку посл'вднюю. Видить Князь: ведётъ д'ввка Ваню изъ палатушки, Изъ палатушки, со кроватушки;
- 10. Тутъ сзычалъ-скрычалъ Князь громкимъ голосомъ: «Вы берите, слуги, Ваню Клюшника!»
 За бълы руки взяли Ваню—подхватили,
 Повели Ваню ко Князю во палатушки.

Идёть Ваня широкимъ дворомъ,
15. На всъ стороны Ванюша поклоня́ется,
На головкъ жёлты кудри разсыпаются,
На нёмъ синенькой кафтанчикъ раздуваётся,
На нёмъ красненька рубашка словно жаръ горитъ.
Привели Ванюшу во палатушки,

- 20. Сталь туть Князь Ванюшу допытывати; Ваня чась стояль—не спокаялся, Онъ другой стояль—не спокаялся, На третій часочикъ спокаялся:
 —Я живу со твоей Княгиней третій годь,
- 25. Третій годъ живу, кажный часъ хожу. Показалося Князю за досадушку: Онъ удариль Ваню по бѣлу лицу, У Вани съ бѣла лица руда) пробрызнула, Изъ ясныхъ очей слёзы покатилися.
- 30. Говоритъ Князь Волхонскій слугамъ своимъ:
 «Слуги, беритё у Вани золоты ключи,
 «Беритё золоты ключи, отпирайте окованны ларцы,
 «Подьтё-ко, слуги, на Дунай-рѣку,
 «Постройте столбъ на Дунай-рѣкъ!»

^{*)} Кровь.— О.

- 35. Построили столбы на Дунай-ръкъ, Поставили вереюшки дубовыё, Заложили грядочки таловыё '), Повъсили петелки шелковыё, Повели Ванюшеньку на висъльницу
- 40. Идётъ Ванюшенька на висъльницу, Ступилъ Ванюшенька на перву ступень, Таково слово Ванюша проговорилъ:
 - —Вы позвольтё, братцы, нову пъсню спъть
 - —Про славнаго про Князя про Волхонскаго:
- 45. —««Какъ досе́лъва я жилъ со Княгинею, —««Какъ я жилъ съ е́ю, три годочка жилъ!—»»

Въ эту пору ходила молода Княгиня по новымъ съ-

нямъ: Она съ горя со кручины упала со новыхъ сѣне́й

И сломила себѣ буйну голову; 50. Въ эту пору въ это времячко

Ванюшу повъсили на шелковыя петли.

Туть дался Князь Волхонскій во тоску во кручинушку.

(Записано г. Кузьинщевымъ).

3.

У нашего Князя у Волхонскаго Солучилося несчастьицо великое, Разбранилась красна дъвица со Клюшничкомъ: ««Ты собака, върной Клюшничека!

^{*)} Гладкія перекладины.-О.

- 5. ««Ты живешь, воръ-собака, непорядками, ««Ты и дълашь дъла незаконныя, ««И живешь ты, воръ-собака, со Княгинею: ««Донесу на тебя самому Князю Волхонскому!»» Какъ возговорить красна дъвица:
- 10. ««Охъ ты гой еси, Волхонской Князь!

 ««У тебя ли есть върной Клюшничекъ,

 ««Онъ живеть, върной Клюшничекъ, не порядошно,

 ««И дълаеть дъла-та незаконныя,

 ««И живеть онь со Княгинею.»»
- ««И живеть онь со княгинею.»»

 15. Закидался-заметался нашь Волхонской Князь:
 «Ужь вы гой еси, слуги върные,
 «Слуги върные и злые палачи!
 «Ведите Клюшничка скоро-пемедленно!»

Върной Клюшничекъ по съночкамъ похаживаеть:

20. Ево личико пермъняется,
Миткалинова рубашечка тускнъть стала;
Брали палачи за бълыя руки,
За тъ ли перстни позлачоныя,
Повели ево въ палату бълокаменну

25. Къ тому ли Князю Волхонскому:

- -- Не прикажи казнить-вѣшать,
- -Прикажите слово говорить:
- -Поставленную хлібов-соль кто не кушаеть?
- —Налитую чару и дуракъ пьетъ! —

4

На зарѣ было, на зорьки. на зарѣ утренней, Ой утренней ой выходилъ Князь Волхонской Со своею со Княгинею; Ваня Ключничекъ Молодой Княгини забавничекъ;
 Выходилъ Князь Волхонской на высокъ [балконъ],
 Закричалъ-завошилъ
 Своимъ громкимъ голосомъ:
 «Копайте ямы глубокія,

10. «Становите столбы точеные, «Въщайте нетельки шелковыя!...»

5.

Долинка-долинушка!
На этой долинушки
Стояли налаты,
У этихъ у налатахъ
5. Живетъ Князъ Волхонской;
У нево былъ Ванюша
Върной Клюшничикъ,
Молодой Книгини
Полюбовникъ её.

10. Жилъ Ванюша

Съ Княгиней три года; У четвертомъ году върной Князь Довъдалси

Черезъ тое черезъ шельму

15. Черезъ Ванюшину первую любовницу. Посылаитъ къ Ванюши Свово молодова хлопчика: «Ты поди-сходи, молодой хлопчикъ, «За Ванюшою,

ŧ

20. «Ты скажи Ванюши: «Тобе, Ваня, Князь зоветь, «Онъ хочить тобе, Ванюша, «Подарить и пожаловать,

«По большимъ чинамъ Ванюшу— 25. «Сёлами-дере́внями!»

Надъвалъ Ванюша зеленъ кафтанъ На раснашачку, Надъвалъ сафъянъ сапогъ На босу ножку,

- 30. Надъвалъ красну шапычку
 На одно ушечко:
 Идетъ Ванюша вдоль по улицы—
 Словно маковъ цвътъ твътетъ.
 Входитъ Ванюша къ Князю Волхонскому;
- 35. Сталъ Князь Волхонской У Вани допрашивать: «Ты скажи, Ванюша, «Скажи, злодъй-варваръ мой:
 - «Много ли лътъ, Ванюша,
- 40. «Сы Княгиней жиль?»
 —Вольно, сударь, Князь Волхонской,
 - Людямъ сказать.
 - Вольно жа имъ
 - -Понапраслину!-
- 45. Взялъ жа Князь Волхонской Ваню за русы кудри, Ударилъ объ дубовый полъ: Прошибъ онъ Ванюши Буйную голову;
- 50. Русы кудри по полу валяются, Миткаливая рубашичка кровью заливаится: Молодая Княгиня слезьми обливаится. Закричалъ Князь Волхонской Своимъ гордкимъ *) голосомъ:
- 55. «Ужь вы слуги мои, слуги,«Слуги върнаи мои!«Вы берите-ка заступы востры,

^{*)} Высовить, громвинь.—0.

- «Вы ройте двѣ ямы глубоки, «Становьте два столба дубовые,
- 60. «Вы вейте два мотка шалковые,
 - «Вы ведите Ванюшу во чисто поле,
 - «Вы стравите Ванюшу злыми собаками,
 - «Вы повъсьте Ванюшу на релицы *)!»
- Позвольте, сударь, Князь Волхонской,
- 65. —При последнемъ концу мив песню спеть:
 - -«Что попито было и повдино,
 - -«На кроватушкахъ съ Княгиней
 - -«Много посы́цано,
- —«Въ садахъ съ нею много погулено!»— 70. Повъсили жь Ванюшу на релицы.

Висить Ванюша—качаитца: Молодая Княгиня на ножу кончантца.

6.

Воздалече-воздалече, во чистомъ полю, Стояли тамъ хоромы высокіе, Во тъхъ ли во хоромахъ жилъ-былъ младой Князь. Сы младою своею сы Княгинею.

- 5. Улюбился у Княгиню Ваня Ключничикъ;
 Онъ и жилъ годъ сы Княгинею, онъ и два живеть:
 Вотъ на третій ли годочикъ Князь дов'єдался,
 Посылаеть онъ хлоща сы новыхъ с'вней:
 «Ты поди-ка ты, хлопецъ, пошли Клюшничка,
 10. «Ты скажи же ему, что я жаловать хочу.»
- $^{\bullet}$) Качели, висячія петли.— O.

Приходилъ же ли хлопецъ сы новыхъ сѣней, Говорилъ ли онъ Ванюшѣ громкинъ голосомъ: ««Ты поди-ка ты, Клюшникъ, тебе Князь зоветъ, «Вотъ и хочеть тебя ли Князь жаловать.

- 15. ««Онъ такой тебе казною—все несмѣтною.»» Вотъ идеть же ли Клюшникъ—убирается, Двумя мылами Клюшникъ умывается, У сафъянные сапожки обувается, Онъ зеленый свой кафтанъ на распашичку,
- 20. Соболью онъ шапку на бекрень держить. Приходилъ же ли Клюшникъ на новы съни; Воть какъ сталъ-та ево ли Князь жаловать, Онъ во три во кнута во ременные, Во четвертую плетку Калмыцкую;
- 25. Закричалъ ли въдь Князь-та громкимъ голосомъ: «Отведите вы его, шельму, на конюшій дворъ!»

Воть идеть оттыль Клюшникъ—утирается, Свой зеленый кафтанъ за рукавъ тащить, Сафьянные сапожки полны крови,

- 30. Онъ соболью онъ шапку подъ мышкой несеть. Закрычалъ же ли Клюшникъ громкимъ голосомъ:
 - -Не водите вы меня, братцы, на конюшій дворъ,
 - -Вы сведите вы меня, братцы, въ приворотную избу,
 - -Ну подайте мив гусельки звончатые,
- 35. —Заиграю я пъсню заунывную:
 - -«Што и то-то и попито, и погуляно,
 - -«Сы младою-та Княгинею повзжано,
 - -«За былы груди Княгинины подержано!»-

7.

(Псковск. губ.).

Туто жилъ-поживалъ господинъ Волконскій Князь, У этого у Князя жилъ Ванюша Ключничикъ. Ваня годъ живёть, другой живёть, На третій годъ Князь довъдался;

5. Закричалъ Князь Волконскій своимъ громкимъ голосомъ: «Какъ есть ли у меня слуги върные при миъ? «Вы подите-приведите вора Ваньку Ключничка!»

Какъ ведутъ Ванюшу широкимъ дворомъ, Какъ у Ванюшки головка вся проломана, 10. Коленкоровая рубашка на немъ изорвана, Сафъянные сапожки кровью принаполнены. Закричалъ-та господинъ Волконскій Князь громкимъ голосомъ:

«Вы подите-ка,-вы выройте двъ ямы глубокінхъ,

«Вы поставьте-ка два столбика дубовыихъ,

15. «Положите перекладень сосновый,

«Повъсьте двъ петли шелковыя:

«Пускай Ваня покачается,

«Молодая-то Княгиня попечалится!»

(Записано А. С. Пушвинымъ).

8.

Какъ на горкѣ на го́рушкѣ
Стонтъ новъ-высокъ теремъ, 2.
Какъ во этомъ теремочкѣ
Живетъ онъ Бояринъ-Князъ;
5. Не одинъ-то онъ живетъ, Князь-Бояринъ,—
Съ молодой съ Княгинею.
Какъ у этого ли Князя
Жилъ-былъ Ванька Ключничекъ,
Молодой его Княгини вѣрный полюбовничекъ;
10. Молодая его душа Княгиня

Полюбила Ванюшку; Она его не годъ любила, Ой да и не два года; Какъ на третій годъ, Князь-Бояринъ,

- 15. Онъ только довъдался,
 Онъ дознался только, догадался
 Черезъ красную дъвушку.
 Какъ и выходилъ Князь-Бояринъ
 На свое красно крыльцо,
- 20. Вскрикнулъ громкимъ своимъ голосочкомъ:

«Слуги мои върные!

«Вы подите-ко миѣ приведите

«Охъ да ворона коня,

«Охъ приведите ко мнѣ воронова

- 25. «Съ Черкасскими новыми съдлами,
 - «Да подите-ко мнѣ приведите

«Ивана Клюшничка:

«Ужь я его подарю ли

«Охъ да воронымъ конемъ,

30. «Воронымъ его конемъ ли «Съ Черкасскими съдлами!»

> Какъ идетъ-идетъ Ванюша, Ваня усмъхается: Молодая его душа Княгиня

35. Слезьми обливается.

L'ave u one te ove L'

Какъ и сталъ онъ, Князь-Бояринъ, Ванюшку допрашивать:

«Ты скажи мнѣ, скажи, Ванюша,

«Съ какихъ поръ съ Княгинею живешь?»

- 40. —Я не годъ съ нею, сударь, живу ли,
 - —Охъ да не два года.—

Какъ и вышелъ Князь-Бояринъ

На свое красно крыльцо,

Вскрикнулъ громкимъ своимъ голосочкомъ:

45. «Слуги мои върные!

«Вы подите, мои слуги,

«Во кузнипу новую,
«Вы возьмите, мои слуги,
«Лопатки острые,

50. «Вы поройте, мои слуги,
«Двѣ ямы глубокіе,
«А во ямы-то поставьте
«Столбики точеныя,
«На столбахъ на тѣхъ положьте

55. «Матицу кленовую,
«На матицу повѣсьте
«Мотки шолковые,
«А на этихъ на моткахъ повѣсьте
«Иванушку Ключничка!»

60. Какъ идетъ-идетъ Ванюша—
Ваня спотыкается:
Молодая его Княгиня
Слезьми обливается;
Охъ виситъ-виситъ Ванюша—
65. Ванюшка качается.

(Ср. Сборникъ П. И. Якушкина, Отеч. Зап. 1860 г., Апръль).

II.

1.

Въ томъ ли во городъ живетъ Ванька Ключничкомъ, Во того ли живетъ во Князя, во Князя Волхонскаго; Онъ не годъ живетъ Ванюша, Ванюшка другой живетъ,

Да на третій годъ-годочикъ самъ Князь довъдался

5. Черезъ тую девку-девчонку Аннушку, Черезъ такую подлость—самаго последняго '); Какъ воскрикнулъ Кньзь Волхонскій Своимъ громкимъ голосомъ:

«Ужь вы слуги мои, слуги, слуги върные!

10. «Вы подите-ка, вы слуги, во чистое поле.

«Вы ройте, вы копайте, вы, ямы глубокія,

«Вы становьте столбочки дубовые,

«Вы кладите перекладины-кладите кленовыя,

«Да вы въшайте-цъпляйте вы петельку шелковую,

15. «Вы подите—приведите ко мит Ваню Ключничка, «Да вы въшайте-цъпляйте въ петельку шелковую!»

Какъ Ванюшкина головка качается: Молода его Княгинья—Княгинья кончается.

*, *

M.

1.

Какъ во славной во Москвѣ было, на Большой на Динтровкѣ,

Вотъ живеть ли—поживанть, тамъ живеть Волхонскій Князь.

У того ли было въдь у Князя—былъ Ванька Клюшин-

Молодой его жены-Княгини Ваня полюбовничикъ.

5. Онъ и жилъ-былъ со Княгиней—онъ ровно й три сода; На четвертый ли годочикъ—Князь-то довъдался,

^{*)} Самую посавдяюю.--О.

Онъ черезъ ту ли дъвку, дъвку сънную, Черезъ подлую паскуду, паскуду послъднюю. Приходила же та сънная дъвка къ самому Князю,

- 10. Закричала же та дъвка своимъ громкимъ голосомъ:

 ««Ужь ты батюшка, ты Князь нашь, покровитель мой!

 ««Ты отслушай отъ меня, дъвки, усю правду сущую:

 ««Што живеть твоя Княгиня со Ванюшей Клюшнич
 комъ.»»
- «Ты послушай, ты разшельма, слушай, разканалья!

 15. «Если правду ты сказала, буду жаловать тебя,
 «Если правды не сказала мив, повышаю.»
 ««Ужь ты батюшка, ты Князь нашь, ты отець ли мой!
 ««Когда хочешь ты, Князь,—жалуешь, хочешь,—вышаешь меня!»»

 Закричаль ли Князь Волхонскій своимы громкимы го-
- лосомъ: 20. «Вы подите, вы пошлите Ваньку Клюшничка мово,
 - «Вы поставьте его, шельму, супротивъ мово лица!»

Вотъ только и сталъ Князь Волхонскій Ваню допрашивати:

- «Ты скажи же мнѣ, Ванюшка, Ванька Клюшничикъ, «Ты скажи же, варваръ-воръ, со которыхъ любишь поръ?»
- 25. Отвъчанть же Ванюша, Ваня Ключничикъ:
 Што и знать-то я не знаю и въдать не въдаю!—
 Закричалъ тутъ Князь Волхонскій своимъ громкимъ голосомъ:
 - «Ужь вы люди, мои слуги, слуги върные мои! «Ужь вы ройте, мои слуги, канавы глубокія,
- 30. «Вы становьте, мои слуги, вы столбы дубовые, «Перекладинки кладите все ильмовыя,
 - «Вы идите—приведите Ваньку Клюшничка мово, «Ну повъсьте вы Ванюшку, Ваньку Клюшничка!»

Закричалъ же Ваня Клюшничикъ громкимъ голосомъ своимъ:

35. —Прикажите вы Ванюше съ горя песню спеть:

- -«Што ужь то-то и попито, и погуляно,
- -«Ужь со младою Княгинею поважано,
- -«За былы груди Княгинины подержано,
- -«На пуховыхъ перинахъ со Княгинею полежано!»-

2.

Какъ въ Москвѣ-то было въ городѣ, На Большой-то было-было на Дмитровкѣ, Тамъ живетъ ли-споживаитъ да тамъ Волхонскій Киязь. Во ево-то живетъ, живетъ Ванька Ключничикъ;

- 5. Онъ и годъ Ванька живеть, и другой идеть, Какъ на третій-то годочекъ Князь дов'єдомъ сталъ Черезъ самую разшельму да посл'єднюю: Даритъ д'євку, д'євку, да вотъ д'євку... Выходиль-ли Князь Волхонскій да Князь на высокъ [балконъ],
- 10. Закричалъ-ли Князь Волхонскій своимъ громкимъ го-

«Да вы слуги мои, слуги, да вы слуги вѣрные! «Вы подите—приведите ко мнѣ Ваньку Ключничка, «Молодой шельмы этой полюбовничка!»

««Ты поди, поди, Ванюша, да ко Князю Волхонскому:

- 15. ««Какъ тибе, тибе, Ванюша, хочеть Князь пожаловать ««Воронымъ тибе конемъ, золотымъ съдломъ!»» Приходилъ-то Ванюша да ко Князю Волхонскому, Какъ и сталъ-то Князь у Ваньки успрашивать: «Ты скажи, скажи, Ванюша, скажи, варваръ мой:
- 20. «Со которой поры-время, Ваня, въ полюбовь пришолъ?» —Я ни знаю, я ни въдаю за собою ничево.—
 Закричалъ-то Князъ Волхонскій своимъ громкимъ голосомъ:

- «Ужъ вы слуги мон, слуги, слуги верные! «Вы берите-тка лопаты, лопаты железные,
- 25. «Ужь вы ройте-тка—копайте вы ямы глубокія, «Становите-тка столбочки, столбочки точоные, «Перекладочку кладите вы тонку-дубовую, «Ужь вы въшайте моточикъ да шелковинькой, «Ужь вы въшайте Ваньку за бълу шею!»
- 30. Ты позволь-ка, Князь Волхонскій, позволь Ваньк'в півсью співть:
 - «Тутъ было попито, погуляно,
 - -«Не одново ли съ тобой платья было поношено,
 - -«Молодую-то Княгиню за груди да подержано!»-

Какъ въ вечеру Ванюшу да Ваню повъсили, 35. Со полуночи Ванюша-Ванюшка да кончантца: Молодая-то Княгиня слезьми заливантца; Какъ у Ванюшки рубашечка кровью наливалася: Молодая ли Княгиня въ теремъ кончалася.

«Если-бъ я зналъ Князь то, въдалъ, Ваньку-бъ я не въщалъ!»

3.

Какъ во славномъ было въ Москвъ-городъ, в Какъ по Дмитровской было по улицъ, Стояли палаты бълокаменныя, Жилъ въ нихъ Князъ Волхонскій со Княжною. 5. У нихъ былъ върный слуга Ваня Клюшничекъ, Его женъ, шельмъ, полюбовничекъ. Любилъ ее годъ, и любилъ ее и два, Но на третьемъ году Князъ довъдался Отъ её ли отъ дъвки отъ сънной.

- 10. Выходилъ Князь Волхонскій на крыльцы высокія, Вскрычалъ громкинъ голосомъ:
 - «Есть ли у меня такие слуги върные!
 - «Пошлите ко инъ Ваню Ключинчка,
 - «Княгини мельмы полюбовничка!»
- 15. «Ты про то ли, Ваня, знаешь ли, въдаешь ли, «Кто моей жены, шельмы, полюбовничекъ?»
 - -Я про то не знаю и не въдаю,
 - —Кто молодой Княгины, шельны, полюбовинчекъ!— Выходиль Князь на крыльцы высокія,
- 20. Воскрычаль громкимь голосомь:
 - «Есть ли у меня такіе мастеры!
 - «Дълали-бъ заступы железные,
 - «Рыли бы ямы гдубокія,
 - «Ставили бы столбы дубовые,
- 25. «Переклады клали бы кленовые,
 - «Пов'єсили бы Ваню Клюшничка!
 - «Позовите ко мий Важю Клюшничка!»
 - -Прикажите мив спыть пысеньку:
 - -«Попито было, погулено,
- 30. «Во золотой-то колясочки вмисти повзжано,
 - -«На пуховыя перины было вивств полежано,
 - -«Во сахарныя уста было поцъловано,
 - -«На былой-то рукь на её было полежано!»-

Повесили Ваню Клюшинчка.

35. Висить Ваня и начается:

А подъ оконнечномъ Киягиня рвется и метается; Къ вечеру Княгиня мереставилась.

Ну а послъ Князь Волхонскій спокаялся.

Не далеча, не далеча, близко каменной Москвы, Какъ на славной улиць, улиць на Дмитровкь, Здысь живеть-поживаеть, живеть Волхонскій Киязь. У Волхонскаго у Князя былъ Ваня Ключничекъ, Молодой моей ") Княгини върный полюбовничекъ.

- 5. Молодой моей ') Княгини върный полюбовничекъ.
 Онъ ни годъ живеть, и другой Ваня годъ живеть,
 Какъ на третій годочикъ върно Князь довъдался,
 Черезъ этаку дъвчоночку, дъвку сънную;
 Закричалъ же Князь Волхонскій своимъ громкимъ голосомъ:
- 10. «Ужь вы слуги, слуги, слуги мои върные! «Вы подите—приведите вора Ваню Ключничка, «Молодой моей Княгини върнато любовничка!»

Што ведуть, ведуть Ванюшу,—Ваня спотывается, Надъ Ванюшиной головкой надругаются,

- 15. Што Ванющина головка вся проломана, Коленкорова рубашка вся на немъ изорвана, Што сафъяновы сапожки кровью понаполнились. Закричалъ же Князь Волхонскій своимъ громкимъ голосомъ:
- «Ужь вы слуги, слуги, слуги мои вёрные!
 20. «Вы подите-ка-возмите лопаты желёзнаи,
 «Воть вы ройтя-вы копайтя двё ямы глубокія,
 «Вы ставьтя-постановьтя два столба, два дубовые,
 «Ужь вы вейтя-повивайтя двё петли шелковыя,
 «Ужь вёсьтя-ка-повёсьтя вора Ключника,
- 25. «Молодой ноей Княгини вършаго дюбовинчка! «Вотъ пущай, пущай Ванюша-Ваня пожачантся, «Молодая-то Княгиня пущай попечалится!»

Вотъ Ванюша-то качантся, Княгиня кончантся.

^{*)} Замъченный выше переходъ отъ событія къ рычи лица двиствующаго.—O.

5.

(Новгородск. губ., Валдайск. увзда, деревия Сосница).

Какъ во городѣ было въ каменной Москвѣ, Какъ во у́лочкѣ было во Дмитровской, Жилъ тутъ—поживалъ тутъ батюшка Волконскій Князь Со своей ли то вѣрною со Княгинею.

- 5. Жилъ тугь—поживалъ туть Ванюшка Ключничикъ; Онъ не годъ живё со Княгинею, Онъ не годъ живё, ровно два года; Какъ на третій на годочикъ Князь-то все дов'єдался Черезъ сѣнную дъвчонку, черезъ сѣнную послъднюю.
- 10. Какъ вышелъ-то Князь на крыльцё на (парадное), Онъ вскричалъ-то громкимъ голосомъ:
 «Ахъ вы слуги мои върные!
 «Вы подите—приведите Ваню Ключничка,
 «Вы поскуйте ему скорые ножёньки,
- 15. «Вы свяжите назадъ бълыя ручушки!»

Посковали Ванюшкъ скорыя ножёньки, Какъ связали ему назадъ-то бълыя ручушки, Какъ ведуть ли то Ванюшку подъ бълы-то руки: На Ванюшкъ коленкорова рубашка вся изорвана, 20. Какъ буйная-то головушка въ трехъ шъстахъ пролом-

Какъ у Ванюшки скорыя-то ножёньки поскованы, Какъ сафьянные сапожки кровью понаполнены. Вотъ стоить-ли то Князь на крыльцѣ-то (пора́тномъ), Увидѣлъ же то Ванюшка Князя-то Волхонскаго:

- 25. Ахъ ты батюшка, Князь ты Волхонскій!
 - —Ты прости меня большой-то виной,
 - —Я не буду, я не стану никакихъ я дѣлъ-то дѣлать!—

Какъ векричалъ Князь Волхонскій своимъ громкимъ голосомъ:

«Ахъ вы слуги мои, слуги, слуги мои вѣрные!

10

лена,

- 30. ««Твоя ли Княгинюшка невърная! ««Что живеть она съ младымъ Клюшникомъ, ««Со твоимъ ли со харечникомъ, ««Со моимъ ли братцемъ роднымъ; ««Что живеть она не теперича,
- 35. ««А не много, не мало—ровно девять лѣтъ.»» На десятомъ-то году Князь довъдался. Посылаетъ онъ за Ключникомъ Своего ли слугу върнаго:
- «Ты скажи: батюшка-Князь требуеть, 40. «Ты скажи: хочеть тебя дарить-жаловать.»

Какъ встаеть Ключникъ съ постелюшки, Собирается онъ, снаряжается, Обуваеть онъ сапожки сафьянные, Надъваеть онъ лисью шубу до долу 1),

- 45. Шуба лисья словно лёсъ шумить И золоть перстень ровно жаръ горить, На немъ шапочка рытаго бархата, Во правой рукъ тонка тросточка, А во тросточкъ ала ленточка;
- 50. Идеть Ключникъ—что соколь летить. Онъ восходить во палаты белокаменны, Отдаеть Князю низкой поклонь:
 - -Ужь ты здравствуй, нашь батюшка-Князь!
 - -Ты почто меня скоро требоваль,
- 55. —Ужь чёмъ хочешь меня дарить-жаловать?— «Подарю я тебя хоромами высокими,
 - «Не мощенными, не свершенными "),
 - «Ты скажи мнь только правду-истину:
 - «Ты который годъ живешь со Княгинею?»
- 60. —Ужь ты батюшка пашь, Волконскій Князь!
 - —Я живу съ нею ровно девять л'єтъ:
 - -Много было попито, поъдено,

^{*)} Конечно: "до полу."— O.

^{**)} Безъ верху, безъ крыши. — О.

—На пуховыхъ перинахъ полежано!— Князь Волхонскій ') прогивавался,

- 65. Закричалъ онъ громкимъ голосомъ:
 - «Ой вы гой есте, мои слуги в'врные!
 - «Вы берите лопатки жельзныя,
 - «Ужь вы ройте-ка двв ямы глубокія,
 - «Вы постройте рельюшки ") высокія,
- 70. «Вы столбы-то дълайте точеныя,
 - «Перекладины положите вы кленовыя,
 - «Вы колечки вверните позлащенныя,
 - «А петелки повесьте вы шелковыя,
 - «Вы возьните моего млада Ключника,
- 75. «Вы пов'єсьте на рельи высокія:
 - «Да пускай же онъ, воръ, покачается,
 - «Молодая-то Княгиня на него показнится!»

Подхватили Ключника за бѣлы руки, Повели его на рельюшки высокія, 80. Повѣсили на петельки шелковыя. На петелькахъ виситъ Ключникъ—потается: А впереди-то лежитъ Княгинюшка—кончается.

Какъ ударится батюшка Волконскій Князь Объ дубовый столъ: 85 «Ужь ты гой еси, дъвушка сънная, Ты моя ли слуга върная! Погубила ты младаго Ключника, Умертвила ты молоду пою Княгинюшку!»

^{*)} Волконскій?— О.

^{**)} См. пъсян выше.— O.

7.

(Орловск. губ.).

Въ Москвѣ было во городѣ, на Сѣнной было площади, Тамъ стояли-то хоромы, хоромы высокіе, Что и того ли то Князя, Князя-Боярина. Что и жилъ-то тамъ Князь со своей Княгинею, 5. Что и жилъ-то тамъ Ванюша-Ваня, Князю Клюшии-чикъ,

Молодой его Княгини втрной полюбовничикъ.

Что и годъ живетъ Ванюша съ Кияжней '), другой живетъ.

Вотъ на третій годъ-годочекъ самъ Князь да дов'єдался Что отъ самой отъ посл'єдней д'євки с'енной-горьнишной.

10. Воть выходить Князь-Бояринъ на свой красенъ крылецъ, Какъ возгаркиетъ Князь-воскликиетъ своимъ громкимъ голосомъ:

«Да и слуги мои, слуги, слуги мои в'врныя! «Вы идите—приведите вора Ваньку Клюшника!»

Какъ идетъ Ванюша-Ваня черезъ Княжій дворъ, 15. Какъ на Ванюшкѣ рубашка вѣтромъ раздувается, Какъ у Ванюшки кудерцы-кудри завиваются..... Какъ возговоритъ ") Князь—воскликнетъ своимъ гром-кимъ голосомъ:

«Ты скажи, скажи, Ванюша, скажи, варваръ,сынъ: «Ты съ которой поры-время живешь со Княжнею?»

20. — Что я знать того не знаю, вѣдать я не вѣдаю. —
Какъ и сталъ-то Князь Ванюшу пытать — крѣпко спрашивать:

Не добился Князь-Бояринъ таей правды-истины.

^{*)} Княгиней? И ниже то же.—О.

^{**)} Возгаркиеть?— O.

Какъ восклинетъ Князь—возгаркнетъ своимъ громкимъ голосовъ:

- «Ужь вы слуги мон, слуги, слуги мон вѣрныя!
- 25. «Вы берите-тко, берите заступы желізныя,
 - «Ужь вы ройтя-тко-копайтя двв ямы глубокія,
 - «Ужь вы ставьте-тко-ставьтя два столба точоныя,
 - «Перекладину кладитя, слуги, вы кленоваю,
 - «Вы идитя—приведитя вора Ваньку Клюшника!»
- 30. Воть ведугь-ведуть Ванюшу-Ваню черезъ Княжій дворь,

Какъ у Ванюшки-Ванюши руки-ноги скованы, Руки-ноги въ Вани скованы, да все переломаны '). Вотъ идеть-идетъ Ванюша-Ванюшка—шатается: А и Князь-то стоить—ухмыляется,

- 35. Молодая-то Княгиня въ теремъ слезами заливается. Какъ воскликнетъ Князь---возгаркнетъ своимъ громкимъ голосомъ:
 - «Ты скажи, скажи, Ванюша, скажи правду-истину?» Ужь позволь ты, Киязь-Бояринъ, позволь Вани п'есню сп'еть.
 - —Что и пъсню Вани, пъсню, пъсенку послъднію:
- 40. -«Что и было, Князь-Бояринъ, попито-поъдено,
 - -«Въ красић было, Бояринъ, въ хорошћ похожено,
 - -«На кроватушк в тесовой въ насъ ") было полежено,
 - -«Да за бълыя-то за груди въ насъ было похватано,
 - --«Во уста-то во сахарны было поцаловано,
- 45. —«Съ одного плеча было въ насъ понощено ***)!»-

^{*)} Прибавка въ разнорваін:

А сафыянные сапожки кровью понаполнены.—Примъчание записавщаю.

^{**)} У насъ.—О.

^{***)} Въ разноръчи прибавка:

Про твою ли, сударь, милость много было ругано.—Примљч. записавшаго.

Какъ воскликнетъ Князь—возгаркиетъ своимъ громкинъ голосомъ:

«Да и слуги мои, слуги, слуги мои върныя! «Ужь вы вышайте Ванюшу, вора Ваньку Клюнинка!»

Вотъ повъсили Ванюшу, Ванюшка качается: 50. Молодая-то Княгиня въ теремъ кончается.

(Ср. сборинкъ П. И. Якушинна, Отеч. Зап. 1860 г. Апрвав).

IT.

بى

1.

Было въ городъ, было на Митровкъ, Тутъ жилъ-проживалъ Волхонскій Князь. Какъ во Князя во Волхонскаго былъ Ваня Ключничкомъ, Молодой его Княгини полюбовничкомъ.

- 5. Онъ и годъ живетъ Ванюша, онъ и два года, Какъ на третій годочикъ Князь дов'єдался Черезъ ту ли дівку, дівку сінную, Черезъ самую подлячку, черезъ п...ю). Закричалъ Князь Волхонскій громкимъ голосомъ:
- 10. «Ужь вы слуги мон, слуги върные! «Вы подите—приведите Ваню Клюшничка, «Молодой моей Княгини полюбовничка!»

Все ведутъ-ведуть Ванюшу къ самому Князю: У него шубенка вся изорвана,

^{*)} llocasando, nocarando.-0.

Его буйная голова вся проломана,
 А миткалева рубашка вся съ кровью пом'вшана.
 Приведутъ все Ванюшу къ самому Князю:
 «Ты скажи, скажи, Ванюша, скажи, Ванюша:
 «Со которыхъ поръ живешь со Княгиньею?»

 —Ужь я знать того не знаю, сударь, не в'едаю.
 Какъ простилъ всё Ванюшѣ Князь Волхонскій,

Какъ пошелъ Ванюша прочь отъ Каязи, Онъ пошелъ ли Ванюша вдоль и но двору, Все запълъ Ванюша пъсню новую;

- 25. Какъ услышала Княгиня Ванюшинъ голосокъ, Выходила Княгиня, выходила на [балконъ]: ««Ты не вѣшай-ка, Ванюша, своей буйной головы!»» Услышалъ ли Князь Волхонскій голосокъ Княгини той, Закричалъ ли Князь Волхонскій громкимъ голосомъ:
- 30. «Ужь вы слуги мои, слуги мои в'врные!

 «Вы берите-ка топоры жел'взные,

 «Ужь вы ройте-ка, копайте ямы всё глубокія,

 «Становите-ка столбы всё дубовые,

 «Перекладины кладите всё кленовыя,
- 35. «Ужь вы въшайте ремии *) всё шелковые, «Ужь вы въшайте Ванющу вора Ключимчка!»

Все ведутъ Ванюшу-Ваню вѣшати; Какъ со всѣми-то Ваня кланяется, Онъ со всѣми Ваня распрощается,

- 40. Распрощавшись Ваня, слово выполвилъ:
 - -Вы позвольте вы, братцы, пъсню нову спъть:
 - --«То-то, братцы, было попито,
 - -«Было попито-поъдено,
 - -«На тесовой на кроваткъ было полежено,
- 45. —«У сахарны усточки было поцъловано!»—

Какъ повъсили Ванюшку-удавить хотять,

^{*)} Ошибка вивсто «рельи,» истли. О.

Всё висить Ванюща, висить,—всё мотается: Молодая Королевна ') всё кончается; Молодой ли Ванюща удавляется:

50. Молодая Королевна по немъ перставляется;Всё Ванюша удавился:Молодая Княгиня всё перставилась.

Какъ и Князь Волхонскій по ней сумлѣвается: «Скверная дѣвчовка! На что ты донашивала? 55. «Что и лучше бы тово—самъ Князь перенесъ бы я!»

2.

(Звенигородск. увзда, село Ильинское).

На улицъ Вътровицъ ") Живетъ-проживаетъ Иванъ Клюшничикъ, Молодой нашей Княгини полюбовничикъ.

Живёть онъ годочикъ, живёть онъ другой,

5. Спозналъ Князь, довъдался.

Выходилъ же Князь Волхонскій на своё ново крыльцё,
Какъ воскрикнулъ Князь Волхонскій громкимъ голосомъ:
«Ой вы слуги мои, слуги, слуги върные!
«Вы подите—приведите Ваню Ключничка,

10. «Молодой нашей Княгини полюбовиччка!»

По двору широкому ведуть Ванюшу, У нашего Ванюшеньки ноженьки путляются: А стоить же Князь Волхонскій—усмёхается. Закричаль Князь Волхонскій своимь громкимь голосомь: 15. «Принесите вы допаты широкія,

^{*)} Ср. ниже пъсни.— О.

^{**)} Митровиць, Митровкь.— O.

- «Ужь вы ройте, вы копайте ямы глубокія,
- «Становите вы столбочки точёныя,
- «Вы давайте *) переводы ильновые **),
- «И вы вышайте-цыпляйте петельки шелковыя,
- 20. «И вы вышайте-пыпляйте Ваню Ключничка!»

Ваня Ключничикъ въ петелькъ болтается: Молодая-то Княгиня слезьми обливается; Ваня Кнючничикъ въ петелькъ болтается: Молодая-то Княгиня въ перинахъ кончается.

- 25. Понапрасну Князь Волхонскій две души загинуль ""), Черезъ самую такую девочку скверную, Черезъ самую такую подлячку последнюю. Приказываеть Князь Волхонскій сыграть песенку,
- 30. Что «Попито было—повдено, «Съ молодой своей Княгиней въ коляскъ повзжено, «На тесовой кровати полежано «И за бълыя за груди подержано!»

(Песия протяжная; записано 5 Ігая 1831 г.).

3.

(Mockea).

Что на славной было улиць на Димитровкь, Что у славнаго ли у Князя у Боярина, Побранилася кухарка съ младымъ Ключничкомъ: ««Ты не лайся, не бранися, младой Ключничекъ: 5. ««Я пойду ли—донесу Князю-Боярину!»»

^{*)} Дълайте?--О.

[&]quot;) Cp. Uhnus, Ulme.—O.

^{***)} Загубиль.— О.

««Ужь ты батюшко ты нашь, ты Бояринъ-Князь!
««Ничево же ты не знаешь да не въдаешь:
««Что живеть-то твоя Княгиня съ младымъ Ключни-

Что возговоритъ нашь батюшка Бояринъ-Князь:

- 10. «Ужь какъ есть ли у меня да слуги върные! «Вы подите—приведите млада Ключничка, «Вы поставьте млада Ключника въ середи двора, «Что подъ то ли подъ косящато окошечко; «Ужь я стану младаго Ключника доспрашивать *):
- 15. «Ты скажи, скажи, младый Ключничекъ, не утай грѣха, «Коли да правду ты мнѣ скажешь,—я помилую, «А неправду ты мнѣ скажешь,—я подъ кнуть да подъ кнуть отдамъ:
 - «Что живеть ли моя Княгиня съ твоей милостью?»

 —Что живеть ли твоя Княгиня со мною да три, ахъ
 да три года.—
- 20. Что возговорить нашь батюшка да Бояринь, ахь да Бояринъ-Киязь:
 - «Ужь какъ есть ли у меня скорые конюхи!
 - «Ужь вы ройте шпъ ямочки глубокія,
 - «Вы поставьте два столба вы да два высокіе, «Перекладинку вы поставьте ") вы кленовую,
- 25. «Ужь вы петельку пов'всьте вы шелковую!»

Молодой Ключникъ на петелькѣ качается: Молодой-то ли Княгини жизнь кончается ***).

(Записано А. А. Григорьевник отъ цыгана Антона Сергвева; ср. Отеч. Зап., 1860, Апрала).

1

^{*)} Отсель переходъ изърват къ описанію самого событія, отъ перваго лица иъ третьему.—O.

^{•••} Нли:

Молодая ли Княгиня на ноже кончается.—Примъч. П. И. Якушкина.

r.

1.

(Сарат. губ., Сердобск. увода, село Изановское, Пятия толь).

Какъ во славномъ-то городъ Саратовъ, Въ улицъ во Дмитровской, Какъ тутъ живетъ-то-поживаетъ Батюшка Волхонскій Князь; 5. Какъ у этого у Князя

Живетъ Ванька Клюшничкомъ.

Какъ и вышелъ батюшка Волхонскій Князь

На крылечко на новое, Закричалъ-то батюшка Волхонскій Князь

10. Своимъ громкимъ голосомъ:

«Ахъ вы слуги мои, слуги, слуги върные мои! «Вы подите—приведите ко миъ Ваню Клюшничка!»

Какъ ведуть-то Ваню Клюшничка: Бълыя куделюшки разчёсаны,

15. Бархатный кафтанчикъ раздувается;

Привели-то Ванюшу ко Князю Волхонскому:

«Ахъ ты Ванька, сынъ!

«Ты скажи, сколько льть со моей Княгиней жиль?»

—Оть кого вы узнали, батюшка Волхонскій Князь?—

20. «Я узналь оть девчонки сенной,

«Оть самой последней.»

—Скажу ванъ, батюшка Волхонскій Князь:

-Ровно только девять леть.-

Закричаль-то Киязь Волконскій

25. Своимъ громкимъ голосомъ:

«Ахъ слуги мон, служеньки, слуги върные! «Какъ вы сдълайте хоромы, хоромы не миёныя, «Совсъмъ не свершёныя, «Вы сдълайте въ хоромахъ релюшки *) точеныя, 30. «Релюшки точёныя, петельки шелковыя, «Вы подите—приведите сюда Ваню Клюшничка!»

Стали Ваню жаловать релюшками точёными, Релюшками точёными, петельками шелковыми: —Ахъ ты батюшка, Волхонскій Князь!

35. — Прикажи инъ слово иолвити!....—

Какъ и Ванюшка-то на реляхъ качается: Молодая Княгиня во тереит кончается.

2.

Какъ во славныемъ городъ во Питеръ,

Туть живетъ ли—поживантъ

Батюшка Волконскій Князь;

Какъ у этого у Князя есть Ванюшка Ключичекъ,

5. Молодой его Княгинъ върный полюбовничекъ;

Какъ не годъ живетъ Ванюша и не два живетъ,

А живетъ-поживантъ съ ней ровно три годочка;

На четвертыемъ на годочкъ самъ Князёкъ довъдался,

А не самъ узналъ Князёчикъ, сказала дъвчёночка,

10. Дъвчёночка същая, самая послъдняя.

3.

Cambapan, 176., cean Vers-Spens).

Какъ у Килля было у Волхонскаго Солучилося больное несчастыме: Повелась его жена съ Banel Ключинскать

[·] Ca. mine.-O.

Во селё-то было во Измайловів,

5. Протекала річка быстрая,
Річка быстрая, Волга матушка;
Какъ по річушкі растеть часть ракитничекъ:
Разливалась Волга широкохонько,
Потопляла всі горы-долы и сухіе островы,

- 10. Оставлялся *) одинъ часть-ракитовъ кусть; Какъ на кустикъ сидить пташка вольная, Пташка вольная, младъ-ясенъ соколъ: «Полети-ко, младъ-ясенъ, на родимую сторону, «Къ моему батюшкъ на широкій дворъ,
- 15. «Скажи батюшкѣ низкой поклонъ, «Родной матушкѣ челобитьице ")!»

(Оть ратинка Николая Картавенко, записано П. В. Шейномъ).

4

(Той же губ., Бунискаго увада, дер. Коздовка).

Во сельто во сель было Измайловь, У Князя было у Волхонскаго, Изъ терема было изъ высокова, Изъ окошечка было изъ косящева ""), 5. Изъ стекольца изъ хрустальнаго, Вылеталъ тутъ вылеталъ младъ-ясенъ соколъ, Младъ-ясенъ соколъ, пташка вольная.

За соколомъ бъжитъ слуга върная ""), Онъ кричитъ своимъ громкимъ голосомъ:

10. «Охъ ты ой еси, младъ-ясенъ соколъ! «За тебя ли меня, сокола, казнить хотять """),

^{*)} Оставляла?-- О.

^{**)} Слова Княгини или Ключника?-О.

^{***)} Косящета?—О.

^{••••)} Ключникъ?—О.

^{*****)} Въроятиве такъ:

ullet 3а тебя ли, сокола, меня казнить хотять. — O.

«Казнить-то хотять, хотять вышачи.» Онъ кричить-то ему кричить громкимъ голосомъ:

- -Воротись ты, воротись, слуга върная!
- 15. —Я теперь соколь на своей воль;
 - —Вечеръ-то вы надо мною надругалися:
 - ---Кормили вы меня, сокода, жертвою вороною,
 - -Поили сокола водого болотного!-

Записано тімъ же отъ Максича Щербакова).

5.

(Болховъ).

Во городѣ было во Питерѣ, Во главной улицѣ Митревской, Живетъ туть—поживаетъ Волконскій Князь Со своею молодою Княгинею.

5. Влюбился въ Княгиню Иванушка Ключничекъ, Молодой моей ') Княгини, шельма, полюбовничекъ.

Ужь онъ годъ живетъ, Ванюша, и другой живетъ, А на третій годъ Князь дов'єдался, Что на шельму на Ваню—на Ваню прогитвался,

10. Черезъ тоё черезъ дѣвку, дѣвчёнку сѣнную, Черезъ самую подлячку, подлячку послѣднюю. Закричалъ же Князь Волконскій своимъ громкимъ голосомъ:

AOCOME

- «Ужь вы слуги мои, слуги, слуги мои върные, «Ужь вы други мои, други неизмънные!
- ' 15. «Вы подите—приведите ко мнъ Ваню Ключничка, «Молодой моей Княгини полюбовничка!»

^{*)} Перенесско со словъ Квязя.—О.

- ««Ты поди, поди, Ванюша, тебя Князь зоветь:
- ««Ужь онъ хочеть тебя жаловать
- ««Селами-деревнями, третьими кнутами ременными.»»
- 20. «Слуги мон, слуги! Вы копайте-ка двё ямы,
 - «Двъ ямки глубокія,
 - «Становите столбочки все точеные,
 - «Вбивайте-ка колечки, кольцы золочёныя,
 - «Вѣшайте моточки, моточки шелковые,
- 25. «Ужь вы въшайте Ванюшку и Ванюшу Клюшинчка.»
 - -Вы послушайте, братцы, дайте нову пъсню спъть:
 - -«Что во городѣ во Питерѣ,
 - -«На главной на улицъ на Митревской,
 - -«У того ли Князя-у Князя Волконскаго,
- 30. «Было попито, было и погуляно,
 - -«На пуховыхъ перинахъ было полежано,
 - -«За былыя груди было подержано!-»

Какъ Иванушку новъсили:

- А молодая Княгиня въ хоромахъ зарезалась;
- 35. А Иванушка качается:
 - А молодая Княгиня во хоромахъ кончается.

(Записано М. П. Лисипинимъ).

Молодецъ у Короля въ службѣ *).

VI.

Сравни выпускъ 3, пъсни о богатыръ Дунаъ Ивановичъ.

1.

(Новгородъ)-

Молодецъ у Короля на въстя́хъ служилъ: Что Король-то его любилъ-жаловалъ, Королевна его при себъ держала.

Еще сталь Молодець упиватися,

- 5. При хитьлю удалой похвалятися:
 - «Много было хожено, погулено,
 - «И въ крашит въ корошт покожено,
 - «Много красных» дъвушекъ цъловано!
 - «Поцълована дочь прекрасная,
- 40. «Дочь прекрасная Королевская!»
 За досаду Королю показалося,
 За досадушку таку за великую;
 Закрачаль туть Король на своихъ върныхъ слугъ:
 - «Ахъ вы слуга мон, слуга, слуга върные,
- 15. «Слуги върные и неизмънные!
 - «Вы подите далече въ чисто поле:

^{*)} Значеніе этихъ Пъсень, тъсно связанныхъ съ предыдущими, объяснено ниже въ "Замъткъ."-O.

- «Ужь вы ройте ямы глыбокія,
- «Становите столбы дубовые,
- «Перекладинку кладите кленовую,
- 20. «Вы повъсьте петан шелковыя,
 - «Вы повъсьте Добра Молодца!»

Молодецъ палачанъ по рублю сулить:

- —Не ведите меня позадъ горанцы,
- -- Поведите меня вдоль по улиць,
- 25. Чтобъ увидъла дочь прекрасная,
 - —Дочь прекрасная Королевична!—

Попросилася дочь у батюшки:

- ««Ты пусти, пусти родный батюшка,
- ««Молодецкой смерти поглядьти!»»
- 30. Молоде́цъ на петлихъ качается:
 Королевна подъ релью кончается.

(Записано 11 Сент. 1834 г. отъ Акулини).

2.

(Mocksa).

Какъ Короля-ть Молодца любиль-жаловаль, Съ одного илеча платънце нашиваль.

Ужь и сталъ Молодецъ пьянъ униватися, Во хивлю сталъ Молодецъ похвалятися:

5. «Ужь и то-то попито, братцы, погулено, «Въ хорошствъ-то въ красит много хожено, «Что на мягкихъ перинахъ много лежано, «Королевну за ручку много держано!»

Донесли-то на Молодца своя братья.

- 10. Какъ Короля-тъ на Молодца прогнъвался, Закричалъ Король громкимъ голосомъ:
 - «Ужь вы слуги вы, слуги мон втриые!
 - «Вы подите далече во чисто поле,
 - «Ужь вы выройте двъ ямушки глыбокія,
- 15. «Становите вы релюшки высокія,
 - «Поведите Мододиа вазнить-въщати!
 - «Не водите Молодца впереди мого дворца,
 - «Поведите Молодца позади мого дворца.»

Молодецъ солдать по рублю дариль:

20. —Поведите Молодца впереди меня дворца!—
Какъ увидъла Молодца Королевиа изъ окна,
Закричала Королевна громкимъ голосомъ:
««Ахъ ты батюшка, сударь мой, пусти меня гулять,
««Да двъ ямушки глыбокія посмотръть!»

25. Какъ пошла Королевия въ вмето поле гулять

25. Какъ пошла Королевна въ чисто поле гулять, Да двъ ямушки глыбокія посмотръть; Молодо́ца-ть на релюшкахъ качается: Королевна подъ релями скончалася.

(7 Октября 1834 г. отъ ивщании Татьяны Андреевии).

3.

(Симбирск. губ., село Геловино).

Изошелъ я *) всеё землю Свято-Русскую, Я сине море исплаваль изъ края въ край, Изъ самова изъ устья до вершиночки, Я зашелъ-загуляль къ самому Королю,

^{*)} Извъстное намъ перенесение событи на лицо или 3-го лица въ 1-е.—О.

- 5. Къ самому Королю ко Латинскому *).

 А за то меня Король любилъ-жаловалъ,
 Посадилъ меня Король во върны Клюшники:
 Я сидълъ у него ровно тридцать лътъ,
 Служилъ Королю върой-правдою **).
- 10. Никто про то не знаеть и не въдаеть, Только знаеть одинъ маленькой дътинушка, Одинъ маленькой дътинушка, поваренной; Онъ дошолъ-донесъ собака самому Королю:
 - ««Ой ты гой еси, нашь батюшка, Литонской Король!
- 15. ««Ничего, сударь, не знаешь и не въдаешь:
 - ««Твой-то Клюшничикъ до пьяна нашивается,
 - ««Во хитаю Каюшникъ негоже похваляется,-
 - ««Похимляется мизирной ***) твоей дочерью.»» За досаду Королю показалося;
- Выходиль туть Король на красень крылець,
 Восклипаль онъ—возгаркнуль громкимь голосомъ:
 «Ище есть ли у меня таки мастеры,
 - «А по нашему по русскому грозенъ палачь!
 - «Онъ бы тхалъ далече во чисто поле,
- 25. «Дълалъ бы релюшки высокіе,
 - «Становиль бы онъ столбики дубовые,
 - «Перекладинки клаль бы кленовые,
 - «А петельки вязаль бы шелковыя.
 - «Онъ бы вель мово Клюшника къ повъщанью,
- 30. «Не водиль бы онъ кремлемъ-городомъ """),
 - «Провель бы онь позадь города!»

Молодецъ молодцу *****) кръпко кланялся:
—Ой ты гой еси, нашь батюшка, грозенъ палачь!

^{*)} Ляховинскому.—О.

^{**)} Послъ этого должно было слъдовать затерянное въ пъсни ониса любви. — O_{\bullet}

^{***)} Меньшор.—О.

^{****)} Разумъется не Московскій, а всякій кремль, вышгородъ, Burg.— O. *****

Ключенкъ палачу.—O.

- —Дай ты мнъ, Молодцу, звоньчаты гусли,
- 35. —Передъ смертью Молодцу наигратися!
 - -Не води ты меня, добрый молодець, погадь города,
 - -Проведи ты меня кремлемъ-городомъ,
 - —Мимо тъхъ ли палатъ Королевинныхъ.— Онъ повелъ Молодца кремлемъ-городомъ,
- Мимо светлинькой светлицы Королевниной.
 Онъ и сталъ тутъ наигрышки наигрывать:
 - Бывало меня Король любилъ-жаловалъ,
 - —А ныньче на меня скоро прогитвался,—
 - —Ведетъ-то Молодиа ко повъщенью!—
- 45. Услыхала ево мила дочь мизиная,
 Выходила она на красенъ крылецъ,
 Воскричала ена своимъ громкимъ голосомъ:
 ««Ой ты гой еси, нашь батюшка, Литонской Король!
 ««Ты за что на Клюшивчка прогитвался?
- 50. «Я сама-то, красна дъвица, пойду ко повъщанью!» Услыхаль то ея батюшка, Литонской Король: «Еще Богь его прощаеть, Сударь жалуеть!»

(Доставлено П. М. Языковымъ).

4

(Taxs me).

Изошелъ я Волгу матушку изъ конца въ конецъ, Изплавалъ я сине море изъ краю въ край, Не нашолъ я лучше-краше-красиви города *), — Ой зашелъ я, Молодецъ, къ Королю въ Литву.

^{*)} T. e. Литовскаго, Литвы.—O.

5. Ой за то меня Король любилъ-жаловалъ, Посадилъ же Молодца въ върны Клюшнички.

Онъ до пьяна, Молодецъ, нанивается, Во хитлю-то онъ негоже похваляется, — Онъ и хвалится его мизирной дочерью.

- 10. За досаду Королю показалося;
 Онъ выходить, Король, на красенъ крылецъ,
 Онъ вскричалъ громкимъ своимъ голосомъ:
 «Ище есть ли у меня такіе мастеры,
 - «А но вашему по русскому грозенъ палачь!
- 15. «Ище скоро бы онь вхаль во често поле,
 - «И сохи *) ты бы ставиль дубовыя,
 - «Переклади бы клаль кленовыя,
 - «А петан бы въшаль шелковыя,
 - «Не водите Молодца кремлемъ-городомъ,
- 20. «А ведите Молодца позадь гуменья!»

Увидала ево Королева дочь;

- ««Поведите ево кремлемъ-городомъ,
- ««Кремлемъ-городомъ, славой доброю!»»

(Доставлено такъ же).

5.

Воть ходиль ли я, Молодчикь, по чистомь я полю, Я биль и побиваль и гусей-лебедей, Застрелиль ли я, удалый, сизаго голубя; Опоздаль ли я, Молодчикь, иттить-ехати:

5. Всему городу воротички были заперты, Караульщички молоденьки—они кръпко спять.

 $^{^{\}circ}$) Высокіе козлы, на которые кладутся перекладины.— O.

Што одна ли не спала ли—прасная дввушка, Она такая Перекраса Королевишиа; Вынимала изъ [комода] золоты ключи,

- 10. Успущала Добра Молодца, все наказывала:
 - ««Ты дворомъ иди, Молодчикъ, —не закашляйся,
 - ««Къ новымъ сънямъ подходи, не застукайся,
 - ««Не услышаль бы родимый сударь батюшка,
 - ««Не сказаль бы онь родимой моей матушкь;
- 15. ««Ты на утръ жь ли, Молодчикъ, не упейся пьянъ, «
 «Во хиълю-та, разудалый, не похвастайся!»»

Какъ на утръ-та Молодецъ напивался пъянъ,
Во хмълю-та разудалый похваляться сталъ:
—Какъ вечоръ ли я, Молодчикъ, у гостихъ гостилъ:

20. —Я въ такой ля Перекрасы Королевишны!—— Што по утру про удалова дозналноя;

Призывалъ Король Молодчика во палатушки:

- «Ты скажи, скажи, Молодчикъ, гдъ въ гостяхъ гостиль?
- «Я за то тебя удалова пожалую,
- 25. «Я пожалую Молодчика все палатушками,
 - «Воть такими ли налатами—на двухь столбахь,
 - «Я построю тебъ релюшки точеные,
 - «Я повышу тебь петельку шелковую.»

Ужь какъ Добрый Молодецъ сталъ качатися: 30. Перекраса во саду стала кончатися.

6.

Крапива-крапивушка, крапива стрекучая, Одолька крапивушка поле чистое!

Охочь быль Молодець по полямь тадить, Онь охочь быль стрелять гусей-лебедей;

- 5. Опоздаль же Молодецъ домой вкати.
 Въ чистомъ въ полѣ было три дороженьки:
 Первая дорога къ отцу къ матери,
 Вторая дорога къ роду къ племени,
 Третья къ своему городу.
- 40. Въ городъ вороты были заперты;
 У воротъ караульщики кръпко спять да не проснутся;
 Выходила Королевна на нево крыльце,
 Отпирала Королевна городскіе воротечки.
 Она впускала удалова-доброва Молодца:
- 45. «Ты иди со мной пологоничку, «Говори со мной потихоничку.»»

Королева на утро стала спрашивати:

- «Ужь ты дочь моя, дочь любимая!
- «Ужь съ къмъ же ты нынче ночью разговаривала?»
- 20. ««Ужь ты милая моя мать родимая!
 - ««Нынче ночью мало мив спалось,
 - ««Мало мнъ спалось, во снъ много видълось:
 - « Будто ты, моя мать, во гробу лежишь,
 - ««Предъ тобой стоять попы, дьяконы,
- 25. ««Они поють память въчную.»»

У стола, стола государева Служилъ Добрый Молодецъ. Добрый Молодецъ хибленъ напивается, Во хиблю Королевской дочерью похваляется:

- 30. Ужь я спаль-почиваль съ Королевской дочерью На одной кроватушки! Были люди донощики, Доносили самому Королю; Какъ вскричить Король громкимъ голосомъ:
- 35. «Ужь вы слуги мон, слуги върные! «Вы подите—приведите Доброва Молодца!»

Сталъ Король у него спрашивати:
«Сколько же ты жилъ съ моей дочерью?»
—Я не мало, не много,—ровно три года.—

- 40. Какъ вскричалъ Король громкимъ голосомъ:
 - «Ужь вы слуги мои, слуги втрные!
 - «Вы подите въ чисто поле,
 - «Копайте двъ ямы глубокія.
 - «Становите два столба еловые,
- 45. «Кладите перекладины дубовыя,
 - «Въщай петельку шелковую,
 - «Вы возмите-приведите Доброва Молодца,
 - «Не ведите Молодца переди дворца,
 - «Вы ведите Молодца повади дворца!»
- Молодецъ въ петелькъ качается:
 Королевская дочь въ терему кончается.

7.

(Тульсв. губ. в увада).

Ты крапиво ли крапиво, зла-стрекучая, Одолела ты, крапива, поле чистое, Что ни конному, ни пешему пройтить нельзя, Что ни мие ли, Доброму Молодцу, проехати!

- 5. Проходиль туть—проважаль удаль-добрый Молодець, Что во тв ли во сивга-сивга глубокіе, Это въ тв ли во морозы въ Крещенскіе. Загуляю я, Молодець, къ Королю въ гости. Что Король то меня, Молодца, любиль-жаловаль,
- 10. Королевская дочка во любви жила.

Что у города были вороты кръпко заперты, Караульные вкругъ города всъ кръпко спять; Не спала только Елена дочь Королевская: Отпирала у города воротечки,

15. Что брала Добраго Молодца за руки,

Повела Добраго Молодца въ новую горинцу, Посадила Добраго Молодца въ новую спаленку...

(Отъ создата, записано въ Новгородъ, 11 Сент. 1834 г.).

8

(Спибирск. губ., Сызранск. увзда, село Языково).

Передрогъ-перезябъ Добрый Молодецъ,
За ствною стоючи бълокаменной,
Красну дъвицу дожидаючи,
Что Прекрасную Елену, дочь Королевскую.

- 5. Что со сна-то пробуждалася красная дѣвица, Что Прекрасная Елена, дочь Королевская, Она брала со столику золотые ключи, Она пошла къ широкіниъ воротамъ желѣзныниъ, Отширала ворота желѣзные,
- Принимала Молодца за бълыя руки, Вела его во высокъ терёмъ, Вела да приказывала:
 - ««Ты иди, мой миленькій, потихонечку,
 - ««Говори, милъ-сердечный другъ, полегонечку,
- 15. ««Чтобы не слыхали наши солдаты
 - ««И всь наши караульщики,
 - ««Не пробуди со сна мою матушку!»»

Какъ со сна-то ея матушка просыпадася:

- «Ты дитё ль мое, дитятко,
- 20. «Ты дитё ль мое, чадо милое,
 - «Ты Прекрасная Елена, дочь Королевская!
 - «Ты кого называемь милыимъ,
 - «Ты кого величаемы: миль-сердечный другь?»
 - ««Ахъ, государыня моя матушка!

- 25. ««Не хорошь-то инъ сонъ видълся:
 - ««Будто ты, моя матушка, цереставилася.
 - ««Надъ тобою горять свъчи воску яраго,
 - ««Надъ тобою поють всё попы, дьяконы:
 - ««Я тебя называла милыниъ.
- 30. ««Я тебя величала: миль-сердечный другь!»»

9.

Что гулялъ Молодецъ по Украины, Загулялъ Молодецъ Королю въ Литву. Онъ служилъ Королю върой-правдою, Онъ въ очью за очью неизмѣною.

 Что Король Молодца любилъ-жаловалъ, Королевна любила паче Короля: Пили-тли съ Королевной съ одного блюда, Цвътно платънце носили одные парчи.

Загуляль Молодець во трактирной домъ, 10. Еще пьеть Молодець зелено вино, Запиваеть Молодець пивомъ пьянымиъ, Затдаетъ Молодецъ бъльмъ сахаремъ, Во хитало онъ, Доброй Молодецъ, похваляется: —Я живу съ Королевной, красной дъвицой,

Пили-тан съ Королевной съ одного блюда,
 Цвътное платънце носили одные парчи!—

Еще лихи на Молодца дъвичьи братья, Они скоро доносили самому Королю. Что Король на Добра Молодца прогитвался,

- Посаднать Добра Молодца во темницу,
 Еще призваль два плотничныхъ мастера:
 - «Вы подите во далече-чисто поле,
 - «Вы поставьте два столбичка дубовые,
 - «Перекладинку кладите вы кленовую,

25. «Вы важете двъ петелки шелковыя, «Вы ведите Добраго Молодия во често воле!»

Добрый Молодецъ во петелки качается: Королевна скорой смертію кончается.

(Изъ рукописнаго сборника пъсель, П. В. Кир.).

10.

Гулялъ Молодецъ по Украинъ
Ровно тридцать лътъ и три года,
Загулялъ Молодецъ къ Королю въ Литву.

Король Молодца любиль—жаловаль, 5. Королевна не могла наглядётися На его красоту молодецкую. Какъ сталь Молодець упиватися, Буйными словесами похвалятися:

- -Ужь попито, братцы, потдено,
- 10. -Въ красив въ корошв похожено,
 - -Съ одного плеча платья поношено,
 - -Королевну за ручку повожено,
 - —Съ Королевной на перинушкъ полежено!—

Ужь какъ злы-лихи на Молодца своя братья,
15. Доносили на Молодца самому Короли:

««Ты гой еси, нашь батюшко, грозной Король!

««Не знаешь про то дёло, не вёдаешь:

««Живетъ Королевна съ Добрымъ Молодцемъ ").»»

Король на Молодца вдругъ прогиввался,
20. Закричалъ-завопилъ громкимъ голосомъ:

^{*)} Чулковскій піссенникъ: "молодцомъ."— О.

«Какъ есть ли у меня слуги върные? «Вы возиите удалова-добра Молодна, «Посадите его въ темну темницу,

«А сами подите во чисто поле,

25. «Вы ройте двъ ямы глубокія «И вы ставьте два столбичка высокіе, «Перекладинку положите кленовую, «Вы петельку повъсьте шелковую, «Поведите удалова-добра Молодца,

30. «Не водите вы его вдоль по улицѣ, «Поведите вы его позади дворца, «Не увидѣла бы Королевишна!»

На перву ступень ступиль Молодець:
—Прости, прости, мой отець и мать!—

- 35. На другу ступень ступнав Молодецъ:

 —Прости, прости, весь родъ-племя!—

 На третью ступень ступиль Молодецъ:

 —Прости, мой свътъ Королевинна!—

 Далеко Королевна голосъ слышала,
- 40. Бъжала во свой во высокъ тереиъ, Брала она свои золоты ключи, Отпирала [шкатулу] серебрену, Вынимала два ножичка булатные, Порола свои груди бълыя.
- Молодецъ въ чистомъ полъ качается:
 Королевишна на ноженькахъ *) кончается.

Пришоль къ ней скоро родной батюшка. Не успълъ Король липе возрити "), Увидълъ убиту Королевишну.

50. И онъ биль свои руки о дубовой столъ:

^{*)} На ножичкихъ. — Такь въ "Новъйшемъ избранномъ пъсениявъ. " — У Сахорова: "на ножечкихъ. " — O.

^{**)} Чулк.: "ваозрити.— O.

- «Ахъ, свыть ты моя дочь аюбезная!
- «Для чего мив заранъе не повъдала,
- «Что жила во любви съ Добрымъ Молодцемъ?
- «Ужь я бы Доброва Молодца пожаловаль,
- 55. «Отъ смерти бъ Добра Молодца помиловаль!» Закричаль-завопиль громкий голосомъ:
 - «Ужь есть ли у меня слуги върные?
 - «Пошлите ко мнв двухъ грозныхъ палачей,
 - «Рубили бы головы доносчикамъ,
- 60. «Кто доносиль на Королевишну *)!»

Новаковскій изсеннякь, 1780 г., ч. III, № 58, стр. 60—62; то же у Чулкова, ч. III, № 58, стр. 77—79, и въ «Новъйшемъ избранномъ изсеннякъ, безъ года, стр. 311 № 376, ч. III; изъ обоихъ приведены разноръчія).

11.

(Сарат. губ.).

Я любилъ-то, любилъ дочь Королевскую. Я не годъ ее любилъ и не два года, Я любилъ ее ровнехонько девять лътъ.

На десятомъ году самъ Король доведался,

- 5. Приказаль онъ своимъ слугамъ върнымъ сделать рельюшки:
 - «Вы слуги ли мон, слуги върные!
 - «Сделайте, слуги верные, рельи высокія,
 - •На рельюшки надъньте петельки шелковыя,
 - «Вы повъсьте-ка моего слугу върнаго Ванюшку!»

^{&#}x27;) Въ "Новъйшемъ избран. ифсенникъ:"

[«]Тънъ, которы доносили мит на дочь мою.»—О.

40. Въ перву петельку повъсили, — петелька оборвалася; Въ другу петельку повъсили, — и эта оборвалася; Въ третьей петлъ удушился Ванюшка.

Узнавала его родимая матушка:
Она плакала—какъ ръка лилась,
15. Слезы катятся—какъ ручьи текуть,
Возрыдалася—что погоды быють.

(Записано гг. Костонаровымъ и Мордовцевой, ср. «Латоп, Р. литер. и др., т. IV).

#

Князь Румянцовъ.

VII.

1.

(Симбирск. губ.).

У Князя Румянцова быль слуга вёрный, нелицемёрный: Поёхаль Князь Румянцовъ въ свою [девизію], Безъ него слуга вёрный жиль со Княгинею.

Пріткаль Князь Румянцовъ,

- 5. Узналь про свово слугу вёрнова,
 Что онь живеть со Княгинею;
 Призваль Князь Румянцовъ свово слугу вёрнова,
 Ужь и сталь Князь Румянцовъ его спрашивать:
 «Со котораго числа-времяны живешь со Княгинею?»
- 40. —Я живу съ твоей Княгиней съ января перваго. Ударилъ Князь слугу върнаго, По бълому лицу, по румяной щекъ, И велълъ его весть въ присутствіе.

Сталь губернаторъ его спрашивать:

- 45. ««За што тебя Князь Румянцовъ
 - ««Отдаеть въ солдаты?»»
 - -За то меня Князь отдаеть въ солдаты,
 - —Что я жиль съ его Киягинею.—

* *

Камеръ-лакей.

VIII.

1. Оттуда же.).

Время проходить, время летить, Время проводить, ничто не льстить.

Любила Княгиня Камеръ-лакся *), Любила она четыре года:

- 5. На пятыемъ году Князь догадался, На Княгиню прогитвился:
 - «Слуги иои, слуги вы върныя, нелицемърные!
 - «Вы поймайте Камеръ-лакея,
 - «Вы поймайте молодова,
- 10. «Руки вы ноги свяжите.
 - «И вы бросьте въ тоё ръку,
 - «Въ тоё ръку во Смородинку!»

Княгиня догадалась, Мололая стосковалась:

- 15. Разбольда, захотыла свъжей рыбы, Свъжей рыбы, бълужены:
 - ««Слуги мон върные,
 - ««Слуги мои нелицемърные!

 $^{^{}ullet}$) И ниже, каждый стихъ повторяется дважды.— o.

- ««Возыните вы шелковый неводъ,
- 20. ««Поймайте инъ свъжей рыбы,
 - « «Свъжей рыбы, отлужины!» »

Сколько ловили,—не изловили, Только поймали бълое тъло, Бълое тъло Камеръ-лакея,

- 25. Камеръ-лакея молодова.
 - ««Не кладите вы на землицу,
 - ««Вы положите на скамьицу,
 - «Вы несите во свътлицу,
 - « «Отворьте-откройте двери, окошки!
- 30. ««Подынитесь вы, буйные вътры,
 - ««Вывыйте изъ Князя душу,
 - ««Вы вложите въ Камеръ-лакея,
 - ««Вы вложите въ молодова!»»

Её вътры не послушались,

- 35. Изъ Князя душу не вывъвали И въ Камеръ-лакея не вдували, Въ молодова не вдували.
 - ««Охъ вы, мон ръзвыя ноги,
 - ««Знать-то вы ко мнт не находились!
- 40. ««Охъ вы, мон бълыя руки,
 - ««Знать-то вы меня не наобнимались!
 - ««Охъ вы, мон очи ясныя,
 - ««Знать-то вы на меня не наглядълись!
 - ««Охъ вы, мон уста сахарныя,
- 45. ««Знать-то меня не нациловались!
 - ««Охъ вы. мон пветныя платья.
 - « «Знать-то мнь вась не носити!
 - « «Охъ вы, мон чёрныя платья,
 - ««Знать-то мнв вась надввати.
- 50. ««Знать-то мит цветное платье скидавати,
 - ««Надъвать-то мнь платье чёрное!»»

2.

Любила Княгиня Камеръ-дакся, Любила ровно четыре года. Увъдалъ Князь про Княгиню, Что любитъ Камеръ-дакся:

- 5. «Есть яв у меня втрные слуги,
 - «Върные слуги, камеръ-дакен!
 - «Берите вы, слуги, тугіе луки.
 - «Стръляйте вы въ бълое тьло,
 - «Въ бълое тъло-въ Камеръ-лакея.
- 10. «Бросайте вы тело въ быструю реку!»

Увъдала Княгиня *) про Камеръ-лакея:

- ««Есть ли у меня върные слуги,
- ««Върные слуги, камеръ-лакен!
- « «Вязите *), вязите шелковы неводы,
- 15. ««Бросайте вы неводъ въ быструю ръку,
 - ««Ловите, довите белое тело,
 - « «Бълое тъло Камеръ-лакея,
 - ««Кладите вы тело въ золоту гробницу,
 - ««Несите вы тело во светлу светлицу!
- 20. «Вздуньте вы, вздуньте, буйные вытры,
 - ««Выньте вы, выньте душу изъ Князя,
 - ««Душу изъ Князя, изъ моего мужа.
 - ««Вложите вы душу въ бълое тъло.
 - ««Въ бълое тъло въ Камеръ-лакея.
- 25. ««Камеръ-лакея, моего милова!
 - ««Кого я любила, того бъ оживила,
 - ««Кого не любила, того бъ погубила!»»

(Новык. изсен., 1780, ч. III, № 168, стр. 168; то же у Чулкова, ч. III, № 168, стр. 216, 217).

*

^{*)} Поданникъ: "Киягина."—О.

^{**)} Bamere.-O.

князь данило.

1

(Орловск. губ., Малоарх. увзда).

Князь Данило ходить, По дорожинькѣ онъ бродить, На красныхъ *) поглядываеть, На нихъ онъ посматриваеть, 5. Сладки рвчи говорить, Фаты шелковы сулить: «Ой вы, красныя девицы, «Ой вы, молодицы! «Спойте вы миѣ пѣсенку 10. «Про голову горемышненку, «Про удалаго молодца «Про Илью Муромца, «Да про Егора Царевича "), «Молодца Молодцевича, 15. «Какъ онъ съ Туркомъ воевалъ, «Какъ Султана въ полонъ взяль, «Какъ его онъ засмолилъ, «Всю Турещину изрубилъ.»

20. ««Мы пѣть пѣсенку
««Про голову горемышненку,
««Про удалаго молодца

««Нъть не станемъ

^{*)} Дъвушекъ.—O.

^{••)} Егоръ-Святогоръ (см. вып. 4, объ Аникъ) или Егорій храбрый. - О,

««Про Илью Муромца, ««Ни про Егора Царевича, 25. ««Молодца Молодцевича. ««А споемъ мы тебъ пъсенку

««Про Данилу про каналью, ««Про разбойника-бусурмана, ««Про мерзавца-нехристіана.»»

30. Туть Данило взбъленился И велъль онъ всъхъ казнить, Бълы головы рубить.

Туть народъ весь подымался И стражей гонять пускался:

35. Разогнали всёхъ стражей, До Данилы добралися И его колоть пустилися.

(Записано П. М. Перевавсскимъ).

КНЯЗЬЯ БОРИСЪ И ГЛЪБЪ. Смотри «Калъки Перехожіе,» выпускъ 3.

КНЯЗЬ АЛЕКСАНДРЪ НЕВСКІЙ.

КНЯЗЬ МИХАИЛЪ ЧЕРНИГОВСКІЙ. См. танъже.

КНЯЗЬ МОСКОВСКІЙ СИМЕОНЪ ИВАНОВИЧЬ: См. тамъже.

КНЯЗЬ ДИМИТРІЙ ДОНСКОЙ. См. тамъже.

КНЯЗЬЯ ӨЕДОРЪ, ДАВИДЪ И КОНСТАНТИНЪ Я Р О С Л А В С К I E.

CM. TAMB ME.

КНЯЗЬЯ ТВЕРСКІЕ.

1.

(Кирта Даниловъ).

А и діялося въ Орді, Передвялось въ Большой: На стуль золоть, На рытомъ бархатъ, 5. На червчатой камкъ, Сидить туть царь Азвякъ, Азвякъ Тавруловичь, Суды равсуживаеть И ряды разряживаеть, 10. Костылемъ размахиваетъ По бритымъ твиъ усамъ, По Татарскимъ темъ головамъ, По сининъ плещанъ. Шурьевъ царь дарилъ, 15. Азвякъ Тавруловичь, Городами стольными: Василья на Плесу '), Гордвя къ Вологдв,

20. Одного не пожаловаль— Любимаго шурина

Ахрамея къ Костроив.

^{*)} Въ Плесковъ, Псковъ.—О.

Щелкана Дюдентьевича. За что не пожаловаль? И за то онъ не пожаловаль:

- 25. Его дома не случилося, Увзжаль-то младъ Щелканъ Въ дальную землю Литовскую, За моря синія; Бралъ онъ, младъ Щелканъ,
- 30. Дани-невыходы, Царски невыплаты, Съ князей бралъ по сту рублей, Съ бояръ по пятидесять, Съ крестьянъ по пяти рублевь;
- 35. У котораго денегь нѣть,
 У того дитя возметь;
 У котораго дитя нѣть,
 У того жену возметь;
 У котораго жены-то нѣть,
- 40. Того самого головой возметь. Вывезъ младъ Щелканъ Дани-выходы, Царскія невыплаты, Вывелъ младъ Щелканъ
- 45. Коня во сто рублевь, Сѣдло во тысячу, Уздѣ—цѣны ей нѣть. Не тѣмъ узда дорога, Что вся узда золота:
- 50. Она тёмъ узда дорога,—
 Царское жалованье,
 Государево величество;
 А нельзя, дескать,
 Тое узды ни продать, ни промёнять,
- 55. И друга дарить, Щелкана Дудентьевича *).

^{*)} Щелкану Дудентьевичу-нельзя той уздою и друга дарить?-О,

Проговорить младъ Щелканъ, Младъ Дудентьевичь:

«Гой еси, царь Азвякъ,

- 60. «Азвякъ Тавруловичь! «Пожаловалъ ты молодцовъ, «Любимыхъ шуриновъ, «Двухъ удалыхъ Борисовичевъ,
 - «Василья на Плесу,
- 65. «Горд'ы къ Вологд'ы, «Ахрамея къ Костром'ы: «Пожалуй ты, царь Азвякъ, «Пожалуй ты меня «Тверью старою,
- 70. «Тверью богатою, «Двумя братцами родимыми, «Дву удалыми Борисовичи.» Проговорить царь Азвякъ, Азвякъ Тавруловичь:
- 75. —Гой еси, шуринъ мой,
 - -- Щелканъ Дудентьевичь!
 - -Заколи-тко ты сына своего,
 - --Сына любимаго,
 - —Крови ты чашу нацъди,
- 80. —Выпей ты крови тоя,
 - -Крови горячія:
 - -И тогда я тебя пожалую
 - -Тверью старою,
 - -- Тверью богатою,
- 85. Двумя братцами родимыми, — Дву удалыми Борисовичи.— Втапоры младъ Щелканъ Сына своего закололъ, Чашу крови нацъдилъ,
- 90. Крови горячія,
 Выпилъ чашу тоя крови горячія:
 А втапоры царь Азвякъ
 За то его пожаловалъ

Тверью старою, 95. Тверью богатою, Авумя братцами родимыми, Аву удалыми Борисовичи.

И втвпоры, младъ Щелканъ, Онъ судьею насълъ

100. Въ Тверь-ту старую, Въ Тверь-ту богатую. А не много онъ судьею сидълъ: И вдовы-то безчестити *), Красны дъвицы позорити,

105. Надо всъми наругатися, Надъ домами насмъхатися.

Мужики-то старые,
Мужики-то богатые,
Мужики посадскіе,
110. Они жалобу приносили
Двумъ братцамъ родимыимъ,
Двумъ удалымъ Борисовичамъ.
Отъ народа они съ поклономъ
Пошли, съ честными подарками "),
115. И понесли они честные подарки,
Злата-серебра и скатнаго жемчугу.
Изошли "") его въ домѣ у себя,
Щелкана Дудентьевича:
Подарки принялъ отъ нихъ,
120. Чести не воздалъ имъ.

^{*} Тоявко и дъло его было, что вдовъ безчестить, и проч. — O. **) Стихи должны быть:

Отъ народа они съ поклономъ пошли, Съ поклономъ пошли, съ честными подарками.— О.

^{···.} Нашли, застали.— О.

Втапоры, младъ Щелканъ, Зачванился онъ, загординился, И они съ нимъ раздорили: Одинъ ухватилъ за волосы, 125. А другой за ноги, И тутъ ево разорвали. Тутъ смерть ему случилася, Ни на комъ не сыскалося *).

Коницъ посинь 5-го выпуска.

^{*)} Не сыскалася (смерть)?--О.

ПРИЛОЖЕНІЯ КЪ 5-МУВЫПУСКУ ПЪСЕНЬ,

CORPARNIES E. R. REPORTERENTES.



CKA3KW

про Василья Буслаева.

1.

(Периской губернів).

Жилъ-былъ Буславъ девяносто годовъ; живучи Буславъ, переставился; остается его молода жена Ванильеа Тимоееевна, остается у нее младъ сынъ Василій Буславичь. И сталъ этотъ сынъ Василій Буславичь и понгрывати: у кого руку оторветь, у кого голову расколеть. Отдала Ванильеа Тимоееевна своего сына любимаго Старику Угрумищу) учить—во листы писать: а выучился Василій Буславичь не во листы писать, а выучился соколомъ летать.

Однажды у Старика Угрумища сделался пиръ и беседа: онъ не позваль на него своего любимца Василья Буславича; пришель самъ Василій Буславичь на пиръ на беседу; изъ передняго угла гостей повыхваталь, со скамеечки повыдергаль, проводиль на новы съни съчернымъ ") вязомъ. Старша ") Угрумища осерчаль на него, на своего любимца, и сказаль ему:—Ты не съкчи, молодой съктунь! Тебъ не выпить изъ Оби воды, не выбить изъ граду людей; выпьешь изъ Оби воду, выбъешь изъ граду людей,—вотъ тебъ пять сотъ рублей.—

^{*)} limantennamy.—O.

[&]quot;, Черленымъ, червленымъ.—O.

^{••••)} Старичишма, старичище.—О.

Пришель Василій Буславичь домой къ своей матери и говорить: «Ахъ, матушка родимал! Я въ молодыхъ льтахъ расхвастался, съ Старшомъ Угрумищей разсорился.» Мать взяла его—пьянаго напомла и въ темную темницу заложила. Воть народъ собрался съ нимъ воевать, а онъ спить да спить, ничего не знаетъ. Женщина по воду ходила и ему въ окошко закричала: ««Что, говорить, Василій Буславичь, спишь, ничего не знаешь? Я, говорить, по воду ходила,—сколько людей коромысломъ прибила!» Василій Буславичь, услыхавъ эти слова, вышибъ каменную стену и помель силу бить,—народъ *).

Старша Угрумища ему и взмолился: — Гой ли ты еси, Василій Буславичь! Уходи, говорить, свое сердце ретивое, утоли плеча богатырскія: я тебіз пять сотъ сулиль, а теперь отдамъ всю тысячу! — Воть Василій Буславичь смиловался и пошель къ своей матери: «Ахъ, говорить, матушка родимая! Я сегодня много крови пролиль, много народу погубиль!» Воть мать на него осерчала, сділала ему корабь, набрала людей и отправила по морю: сказала ему, чтобъ вхаль куда хочеть, и рукой въ слідь махнула.

Василій Буславичь приплыль на зеленыя луга: лежить туть Морская Пучина *), вокругомь глаза. Онь вокругь ее похаживаеть, сапожкомь ее попинываеть, а она ему и говорить:—Не пинай меня: и самь туть будешь! — Воть посль этого рабочіе его расшутились межь собой и стали скакать чрезь Морскую Пучину: всь перескакали; онь скокнуль напосльдь, и задьль только ее пальцемь, да туть и померь.

(Записано г. Огаревымъ, доставлено В. И. Ламанскимъ).

^{*)} См. "Замътку" въ 4-му выпуску, стр. IV, и ниже. — О.

Жилъ Богуслай девяносто лёть; живучи Богуслай нереставился. Оставалось у него малое дётище Василей Богуслаевичь. Когда онъ достигнеть пятнадцати лёть, выходить онъ на улицу на Рогатицу, играеть онъ не съ малыми ребятами, съ усатыми и бородатами: котораго изъ нихъ схватить за руку, у того рука прочь; а кого за голову, головы нёть.

Оть такихъ его наглыхъ шутокъ чернь взволновалася. Собираются посадники Новогородскіе, думають кріпку думушку; они приходать къ его родимой матери и говорять громкимъ голосомъ: ««Ты гой еси. честная жена Амелоа Тимоосевна! Уйми ты свое мило чадо Василья Богуслаевича, чтобъ онъ не ходиль на улицу на Рогатицу и не играль бы по своему: уже нашь Великой градъ оть его шутокъ людьии поръже сталь.»» 'Отъ такихъ ръчей честная жена Анелоа Тимоосевна прикручинилась, объщаеть имъ управу дать, отпускаеть она посадниковь съ почестью и призываеть къ себт свое чало Васильи Богуслаевича. Призвавъ его, говорить такія річи: -Охъ ты мое чадо милое! Перестань ты ходить на улицу на Рогатицу, полю тебь играть съ мужиками Новогородскими! Вижу я въ тебъ силу богатырскую; но ты еще дитя иладое; твои шутки неудалыя: кого ты схватишь за руку, отрываещь изъ могучихъ плечь; а возмешь за буйну голову, остается она въ твоихъ рукахъ. Скорбятъ на тебя посадники и мужики Новогородскіе. Когда они на насъ подымутся, на кого намъ понадъяться? Въ сиротствъ мы съ тобой осталися. Хотя твоя сила велика, но стать ли тебт на тысячу? А слова добраго: перестань ходить ты на улицу!-

Сіе выслушавъ Василей Богуслаевичь поклоняется своей матуш-кі, честной жент Амелет Тимовевит до сырой земли; поклонивши-

^{*)} О достоинствъ этой сказки, не смотря на ея поддълки, см. въ "Зажъткъ." Языкъ изъ народного во многомъ переиначенъ на книжный задъ.—О.

ся онъ отвътъ держитъ: «Государыня ты моя матушка! Не боюсь я посадниковъ, не страшны мнъ мужики Новогородскіе; а боюсь твоихъ ръчей родительскихъ, мнъ страшно твое слово доброе. Не пойду я уже на улицу: но чъшъ же мпъ позабавиться, съ къшъ отвъдати могуча плеча? Не сидътъ ты меня породила, не даромъ мнъ моя звъзда щастливая дала силу богатырскую. Какъ придетъ моя пора, укрочу я всъхъ посадниковъ, мнъ поклонится земля Старо-Славенскан и княжество Руское. А теперь я во твоей волъ; но прикажи ты мнъ потъщиться: благослови выбрать товарищей, съ къшъ бы было мнъ слово молвити, съ къмъ отвъдати мнъ своей руки. Ты вели мнъ дать зелена вина и наварить пива пьянова: я дамъ почесть всему граду и найду чрезъ то товарищей, чтобъ были они на мою руку.»

Получа позволеніе отъ своей матушки, Василей Богуслаєвичь выставляєть у своего двора бёла-каменна, у своихъ широкихъ вороть, чаны дубовые, наливаєть въ нихъ зелена вина и пива пьянаго по кран полны; онъ пускаєть въ нихъ зелена вина и пива пьянаго по кран полны; онъ пускаєть въ нихъ зелена вина и пива пьянаго по кран полны; онъ пускаєть въ нихъ зелена пудъ. Посылаєть онъ бирючей по всёмъ улицамъ и велить имъ кличь кликати: ««Кто хочеть пожить весело, кто хочеть въ красить въ хорошть походить, тотъ бы шелъ къ Василью Богуслаєвичу на широкой дворъ не обсылаючи, но спросясь только съ своей силою, понадтявшись на буйну голову!» Вирючи ходять день до вечера, они кличуть громкимъ голосомъ: никто имъ не вызывается. Самъ Василей Богуслаєвичь смотрить съ высока терема въ окно косящетое: чаны стоять неночаты, никто къ нимъ не появляется.

Тогда желъ-былъ некто Оома Толстой сынъ Ременниковъ. Онъ идеть къ широкому двору не обсылаючи, подходить къ чанамъ не спрашиваючи; онъ береть золоту чашу: одной рукой поднимаетъ, однимъ духомъ выпиваетъ. Увидъвъ то Василій Богуслаевичь, бъжитъ съ высока терема, не одъвшися, безъ чебатовъ, за собою онъ тащитъ стемляный вязъ, и этотъ вязъ свинцомъ налитъ Сарочинскимъ; онъ бъетъ вязомъ Оому по уху по правому: на Оомъ головушка не тряхнется, черны кудри не ворохнутся. Богатыръ тому удивляется, а ретиво сердце играетъ въ немъ отъ радости. Обнимаетъ онъ Оому въ бълыхъ рукахъ и ведетъ его въ свои теремы златоверхіе. Приведши его въ свей высокъ теремъ, цълуеть во уста, и тугь кладуть они между собою слово кренкое-богатырское, чтобь быти имъ братьями, не щадить другь за друга буйныхъ голевъ, чтобы инти имъ изъ одной чары и всти имъ съ одного блюда, несити илатье цватное съ одного плеча. Потомъ сажаеть его за столы дубовые, за скатерти браныя, за вствы сахарныя: пили-вли, прохлажалися, межь собой забавлялися.

Между темъ Василью Богуслаевичу лежить на сердце дума крецкая: онъ поглядываеть въ окно косящетое и ждеть, не придеть ли кто къ дубовымъ чанамъ не спрошаючи. Появляется тугь вдоль по улицъ Новогородецъ Потанюшка: онъ малъ собою, невеличекъ и на одну ногу прихрамываеть. Приходить онь къ дубовымъ чанамъ, онъ бросаеть вонь золоты чары, подымаеть чань зелена вина одной рукой, вышиваеть его однимъ духомъ до суха, онъ вышивши разбиваеть чань о сыру землю, и того чана не осталось ни щепочки. Увидъвъ то Василей Богуслаевичь, вспрыгнулъ онъ изъ окна отъ радости, закричаль громкимъ голосомъ: «Охъ братецъ мой, Нома Толстой сынъ Ременниковъ! Пойдемъ встретить молодца удалова: вонъ пришелъ къ намъ третій брать!» Они схватывають палицы будатныя, во которыхъ въсу по пятидесять пудъ, обгуть съ высока терема въ широки вороты, прибъгають они ко Потанюшкъ, они быють его въ буйну голову: палицы въ части разлетаются, а на Потанюшки головушка не тряхнется. Тогда взяли богатыри Потанюшку подъ бълы руки, повели его на широкой дворъ, на крыльцо красное, во теревы златоверхіе. Тамъ они поцеловалися и дали другъ другу клятву крацкую, чтобъ быти имъ всамъ братьями и быти ихъ душамъ за единую.

Скоро прошель слухь по всему граду, что Василей Богуслаевичь выбраль богатырей сильныхь, изъ всей земли Старо-Славенскія, что живуть они съ нимъ безь выходу, что пьють-вдять съ одново стола, цвътно платье *) съ одново плеча. Отъ молвы сей посадники взволновалися, събираются они во теремы тайняцкіе, начинають большой совъть и думу кръцкую. Когда всь посадники по скамьямъ

^{*)} Носять.—О.

устансь, встаеть тугь чудень старь-матёрь человекь, выходить онь на среднну горницы, на всв четыре стороны поклоняется, онь поглаживаеть свою седую бороду, трожды ударяеть о поль посохомъ. и начинаеть слово мудрое: ««Вы гой еси, мужи Славенскіе и всъ посадники Новогородскіе! Не стало князи въ нашей области: Богуслай оставиль намъ мало детище; мы правимь всею землей Рускою. Уповаемъ мы на это дътище княженецкое: мы ждемъ въ немъ обороны кртикія и управы добрыя, ждемъ лишь въ немъ ума зртлаго, чтобъ поставить его во главу себъ. Но сіе дътище неудалое, пронадаеть отъ нево земля Славенская, опустветь княжество Руское: Василей Богуслаевичь дошель едваль леть пятинадесять, а ужь замыслы его не робяцкіе и забавы его не обычныя. Прежде онъ своими шутками осиротиль людей-смёты нёть: а теперь прибираеть къ себъ богатырей изъ всея земли Рускія. Въ чемъ будеть его такова дума? Онъ хочеть насъ прибрать во свои руки и владъть нами своей волею. Пропадеть наша вся слава добрая! Насмъстся намъ білой світь, что мы, мудрые посадники, покорилися малому дітищу! Оле намъ стыда сего! О вы, посадники могучіе! Соберите вы свое единодушіе, призовите вы свой крыпкой умъ! Не дытицу нами ругатися, подстчемъ мы зло въ его корени, поколь оно не утолщено! Мы сдълаемъ пиръ на цълой міръ: призовемъ мы на оной Василья Богуслаевича и учнемъ выпытывать; поднесемъ мы ему братину вина заморскаго; буде не станеть петь, инъ онъ зло мыслить; буде выпьеть, во хитью онъ промолвится, и что есть на сердцт, онъ все выскажеть. Коль приметимъ мы, что не кормилецъ онъ земли Славенскія, мы сорвемъ ему голову съ могучихъ цлечь. Насъ облой свътъ не осудить въ томъ: не одинъ опъ роду княжецкаго на бълой Руси, мы промыслимъ себъ князя по сердцу. Буде жь нътъ, проживемъ мы, братцы, и своимъ умомъ!»»

Сію мудру рѣчь выслушавъ посадники, съ мѣстъ своихъ поднималися и до пояса они предъ Чудиномъ поклонялися. Всѣ сказали они однимъ голосомъ: ««Быть по твоему, какъ придумала твоя голова умная!»»

На зарѣ потомъ на утренней, на восходѣ красна солнышка, въ тѣхъ теремахъ тайницкихъ становятъ столы дубовые, разстилаютъ скатерти браныя, готовятъ ѣствы сахарныя, привозятъ бадъи зелена

вива и пива сыченаго, бросаются по гостямъ торговымъ, покупають вины заморскія, что ни пьяныя, и вст посадники собираются. Пріъзжають они въ Старо-Славенской дворецъ и приходять къ княгинъ, честной жень Амелев Тимоесевив съ честію: они просять се въ Всликой Новгородь на почестный пирь. Имъ (въ) отвъть держить чества жена:--Не мое дело по вырамь ходить; погуляда я и катьшилась, ногда живь быль ное солнышко, государь Богуслай, вашь князь. Вы подите въ моему чаду милому Василью Богуслаевичу: можеть, онь печтить вашь пирь своею молодостью. — Чего ждали, то и сдълалось: идуть мужики Новогородскіе къ своему книжичу, они просять его съ великою честію на свой пиръ въ Великой Новъгородъ. Василей Богуслаевичь идеть къ своей матушкъ спрошатися, благословляеть ево княгиня къ нимъ на ширъ итить, благословляючи наказываеть своему чаду милому: - Ты цей, мой другь, - не пропей ума! Мужики Новогородскіе хитры лихоратливы *), обойдуть тебя словомъ лестливымъ; но ты, когда до похвалъ дойдеть, не хвались инчёмъ у нихъ, лёта твои младыя, не груби ты ни въ чемъ посадникамъ. — Сіе выслушавъ Василей Богуслаевичь, поклоняется своей матушкъ, что ево надоумила, и идетъ на пиръ во Новъ-городъ одинъ одинехонекъ; оставляетъ онъ въ дому своихъ побратенниковъ, Оому и Потанюшку.

Приходить онь во Новъ-городъ. Посадники ево встръчають на улицъ, принимають подъ бълы руки, ведуть во палаты тайницкія. Ташь сажають его за столы дубовые въ переднемъ углу. Василей Богуслаевичь имъ за честь покланяется и не хочеть състь во переднемъ углу. Посадники его пудять добрымъ словомъ: «Садись ты тамъ, чадо княжее: тамъ сиживалъ твой батюшко, Богуслай, нашь князь.»» За слово сіе доброе княжичь ихъ послушался: садится онъ въ переднемъ углу. Ему подносять стопу вина заморскова, онъ пьетъ в тесть—проклажается, онъ въ полсыта наъдается и въ полпьяна папивается, онъ сидить какъ прасная дъвушка, ни молвить онъ ни одного слова. Уже посадники на веселъ, начинають они похвальбу держать. Иной хвалится добрымъ конемъ, иной хвалится молодой женой, иной силою и богатствомъ, пной храбростью и мудростію: одинъ

^{*)} Anvopagment. (*)

лишь Василей Богуслаевичь ни чемъ не похвалистся. Туть встають съ скамьи первые посадники, Чудигъ да Сатко Богатой Гость, они громкимъ вопять голосомъ: ««Ты гой еси, нашь батюшка, Василей Богуслаевичь! Что ты такъ пріунывъ сидишь? Что ни чемъ ты не похвалишься?» Имъ ответъ держалъ младой княжичь: «Охъ вы люди почетные, посадники Новогородскіе! Чемъ предъ вами миё похвалитися? Я после государя моево батюшки сиротою остался малешенсть, государыня моя матушка во вдовстве живетъ. Хотя есть у меня золота казна, имънье и богатество: то не и собралъ, а мой батюшко. Когда буду я въ поръ-времяни, тогда буду я похвалятися.»

Таковымъ рѣчамъ посадники удивилися, начали между собою перешентывать. Наливають они братину зелена вина, начинають нить приговаривая: ««Кто другъ Великому Нову-граду и всей земли Славенскія, тоть ней братину до суха!»» Подають они братину Василью Богуслаевичу. Уже нельзя ему было отговоритися: онъ ее въ бълы руки принимаеть и до суха выпиваеть; и сталь онъ оть того на весель. Тогда посадники опять начинають похвалятися и опять приставать къ своему княжечу, для чего онъ не чемъ не похвалется. Тогда занграла въ немъ хмълннушка, закипъла въ немъ кровь молодецкая, взговорель онь имъ таковы ръчи: «Ой еси вы, посадники Новгородскіе! Се похвала Василья Богуслаевича: что сидъть ему надъ землей Славенскою и княжить надъ Рускою; быть Нову-граду всему за нимъ; онъ будетъ брать пошлины датощныя со всея земли, съ лову заячья и гоголинаго; вст посадники предъ нимъ поклонятся, онъ принудить всехь своею рукою богатырскою!» Выслушавь таковы слова, вст посадники взволновалися и кричали вопреки ему: ««Не бывать за тобой Нову-граду, не сидеть тебъ надъ землею Славенскою и не княжить надъ Рускою! Не доживъ поры ты похваляещься: не стеристь того намъ посадникамъ! Младъ еще, незрелъ твой умъ, намъ нечево отъ тебя дожидатися: на утро ты иди изъ земли нашей; не пойдешь, инъ погонимъ тебя не съ честію, потеряешь ты буйну голову!»» Имъ (въ) отвъть держаль Василей Богуслаевичь: боюсь я васъ, посадниковъ: собирайте вы всю силу Новогородскую, я иду съ ней перевъдаться; не изгнать вамъ меня изъ земли Славенскія; таки быть за мной всему Нову-граду, а вамъ, посадникамъ, у ногъ монхъ!» Сказавъ сіе, встаеть онъ изъ за стола дубоваго, отдаеть поклонь всемь посадникамь и ндеть къ своей матушке. Посадники изумилися, дають ему широкой путь. Пропустя его, думу думають, похвальбь его насыкаются, посылають они собрати всю силу Новогородскую на улицу на Рогатицу, чтобъ убити имъ своего княжича, разметати его косточки по чисту полю. Они мнять: ««Гдъ ратовать съ нами малу дътищу!»»

Ужь на выче быють въ большой колоколь, воличется вся страна Старо-Славенская, собирается рать сильная на одного иладаго кияжича. Въ то время дошла въсть къ честной женъ Амелев Тимоееевит, что похвалился ея мило чадо Василей Богуслаевичь словами неудалыми, чтобъ биться ему со всею силою Новогородскою. Оть того честна жена прикручинилась; она идеть со крыльца краснаго къ своему сыну во высокъ теремъ, она укоряетъ его за незрълой умъ, что нагрубнять онъ всемъ посадникамъ: — Где тебе, вещаеть она, биться одному противу силы Новогородскія? Погубиль ты меня въ старости!--Сказавъ сіе, схватываеть его въ беремечко и мчить въ погреба бълы-каменныя, задвигаеть двери засовами жельзными, засыцаеть ихъ посками сыпучими, оставляеть его туть хибль выспати; а сама идеть въ свою казнохранильницу, береть она золото блюдо, насыпаеть на него каменья самоцистнаго и вдеть въ Великой Новгородъ ко посадинкамъ. Она кланяется имъ до пояса, поставляеть зодото бдюдо на дубовой столъ, говорить имъ речи умильныя, чтобъ простили они ен мило чадо Васильн Богуслаевича за слова, что онъ во хиблю сказаль, что нельзя ему стоять противу силы Новогородскія, ибо явты его младыя, чтобъ, попомня они Богуслая, своего князя, пошалили его автише.

Оть сего посадники возгордилися, говорять они своей княгине невъжанию: «Поди ты вонь, баба старая! Не пойдешь, инъ вышлемь теба съ нечестію. Намъ не надобно злата-серебра, ни каменья самоцистнаго, дорога намъ похвальба Богуслайченкова, намъ надобна его буйна голова!» За такое дурно честная жена припечалилась, залилась она горючьми слезы, возвратилась во свой дворецъ бълой-каменной, велъла запереть широки ворота и засъла въ кручинъ великой.

На утрей день лишь просіяль бълой день, не гуси и лебеди подышаются съ великаго Ирмера озера, идеть то сила Новогородская на улицу на Рогатицу: не вешняя вода туть обледенла, окружили то посадники и мужики Новогородскіе широкой дворъ Василья Богуслаевича: выбивають они широки ворота изъ пяты, валятся они на обширной дворъ.

Туть съ ними встрітилась дівчоночка, чернешенька - малешенька: она шла изъ избы приспышныя въ ръку Волховъ по воду, на плечъ у ней коромыслицо, не тяжело и не легкое, -- всего въсу въ немъ триста пудъ. Увидъвши то невъжество, вскричала она къ мужикамъ и посадникамъ: — Охъ б... вы дъти неудалые! Систь ли бы вамъ ходить на широкій дворъ не спрошаючи? Почиваеть еще нашь батюшко Василей Богуслаевичь, а вы сюда гремъть пришли! Погоню я васъ съ широкова двора! — Не дали ей докончить словъ, принялись ее колотить въ дубины вязовыя. За ту шутку дъвчонка осердилася, бросаеть она ведры дубовыя, береть въ руки свое коромыслицо, гонить она ихъ съ широка двора на улицу на Рогатицу. Гдъ лишь разъ махнеть. тамо улица. а въ другой хватить, --- съ переулочками. Побивала дівчонка тысячу, добивалася она до трехъ полковъ. Уже руки ея примакалися, коромыслицо изломалося: бъжить она на широкой дворъ во теремы высокіе. Прибъжавъ туда, кричить громкимъ голосомъ:-Вы гой еси, богатыри могучіе! Что вы спите-почиваете? На вашего брата названаго нападаеть вся сила Новогородская, уже выломали ворота на широкой дворъ, приступають къ погребамъ бълымъ-каменнымъ, гдъ почиваетъ Василей Богуслаевичь.-Ей въ отвъть сказали Оома Толстой сынъ Ременниковъ со Потанюшкой: ««Не сила то Новогородская нападаеть на нашего брата названаго: налетели то комары изъ болоть Каростанскихъ; пусть пробудять они его жужжаніемъ, а не честь будеть богатырская намъ боронить богатыря отъ болотныхъ мухъ. Онъ прогонить ихъ однинъ замахомъ.»» Сіе мольшеши, завернули они буйны головы во подушки пуховыя.

Между тыть Василей Богуслаевичь отъ крика - воиля народнаго иробужается: онъ вскакиваеть на рёзвы ноги и потряхается, отъ того въ погребахъ стёны бёлы-каменны распадаются, желёзные засовы ломаются и желты пески разсыпаются; становится онъ середи двора. То увидёвъ сила Новогородская, бросается на него тысячыми. У молодаго княжича нёть оружія, ни збруи ратныя. За своимъ стемлянымъ вязомъ показалось ему далеко итти, ибо тё вязы были у

него въ высокомъ теремъ: онъ схватываетъ ось дубовую необдъланмую; ею гонить онъ свлу на улицу Рогатицу; побиваетъ онъ людей тысячи. Не усиъють посадпики подковъ наготовиться. Уже вся сила дрогнула, но онъ гонить ихъ на чисто поле, пригоняетъ ихъ къ быстрой ръкъ, не даетъ онъ имъ развернутися, не внимаетъ онъ ихъ покорности, молодецка кровь разогрълася, онъ хочетъ бить всъхъ на голову.

Узрѣвши то посадники, пріуныли всѣ, буйны головы повѣсили; они бросаются во Новгородъ, насыпають злата-серебра, каменья самопвѣтнаго на златы блюды; идуть они въ Старъ-Славенскъ дворецъ
ко честной женѣ Амелоѣ Тимовеевнѣ. Они хочуть на дворъ взойти,
авъ широки вороты заперты. Они выходять на улицу противъ широка терема, противу оконъ косящетыхъ, преклоняютъ они буйны головы ко сырой землѣ и кричатъ громкимъ голосомъ: «Охъ ты мать
наша, честна жена Амелоа Тимовеевна! Прогнѣвали мы тебя, свою
осударыню, и своего княжича, твоего мила чада Василья Богуслаевича: онъ побилъ ужь всю силу Новогородскую. Упроси ты его
словомъ родительскимъ, чтобъ оставилъ онъ людей хотя на сѣмена!»»
Но княгиня, то услышавши, не показала имъ своихъ ясныхъ очей,
отослала ихъ съ нечестіемъ. Она лишь велѣла имъ возвѣстить:
—Какъ вы дѣло затѣяли, такъ и оканчивайте; я баба старая, не возмусь за ваши дѣла ратныя.—

Посадники, услышавши свою опалу великую, видять обду неминучую, посибшають они въ Новгородъ. Тамъ жилъ Старчище Многольтище: воеваль онъ при прежнихъ князьяхъ, побиваль онъ силы ратныя, раззорялъ грады крепкіе; но когда обуяди его леты древнія, не выходиль онъ изъ теремовъ своихъ ровно тридцать летъ. Къ нему припадають посадники и молять его спасти свою отчизну, и унять младаго княжича. Долго Старчище не слушаль ихъ, однако на кручину ихъ умиляется. Поднимается съ дубовой скамый, идетъ онъ на сборной дворъ: тамъ снимаетъ онъ съ веча большой колоколъ, которой колоколъ шести сотъ пудъ; надеваетъ оной на буйну свою голову витсто шапочки. Оттоле шествуетъ во чисто поле, къ той быстрой ръкъ, где Василей Богуслаевичь остальную рать доколачивалъ. Онъ, подшедъ къ нему, закричалъ громкимъ голосомъ:—Ты гой еси, Богуслаевъ сынъ! Не за свои ты шутки принимаешься: перестань ща-

лить при старомъ мужъ! — Оть такихъ ръчей молодой витазь прогитьвляется, набътаеть онъ на Старчища Многольтища, бьеть рукою кръпко во тяжелъ колоколъ. Красная мъдь разсыпается, присядаеть старой мужь къ сырой землъ, онъ молить-просить пощады своей: — Охъ ты сильной-могучь богатырь! Не чаялъ я такой силы въ твоей младости! Я живу на свътъ ето лътъ и двадесять, не видалъ я себъ спорника и поборника: днесь пропала моя слава богатырская, побъдилъ меня младой юноша. Не убивай ты меня до смерти: много я служилъ Славенской землъ, ты дай мнъ жизнь на вспокаянье. — Убивать его Василей Богуслаевичь не держалъ ни въ умъ въ разумъ, а хотълъ ему лишь острастку дать. Поднимаеть онъ его отъ сырой земли, обнимаеть его въ бълыхъ рукахъ в отпустилъ домой съ честію.

Въ ту пору, познавъ посадники свою бѣду неубѣжную и завидѣвъ гибель скорую, бросаются въ Новгородъ, во теремы тайницкіе, они пишутъ крѣпки записи, чтобъ быть Василью Богуслаевичу княземъ надъ всемъ Новымъ-градомъ, землей Славенскою и Рускою, брать пошлины, каки онъ хочетъ, и владѣть ему своею волею. Написавъ ту запись крѣпкую, идутъ они ко дворцу Василья Бугуслаевича, умоляють его названныхъ братьевъ, Өому Ременникова со Потанею, чтобы шли они упросить своего князя, перестать проливать кровь Славенскую, пощадити своихъ подданныхъ и оставити людей хотя на съмена.

На просьбу ихъ богатыри преклонилися, бросають они вязы стемляные, кои держали на готовъ въ рукахъ своихъ, буде бы ослабълъ въ рати братень ихъ. Они идуть въ поле со посадники; не дошедъ къ мъсту побоища, кладуть на голову запись кръпкую и кричатъ громкимъ голосомъ: ««Здравствуй, батюшко нашь, Славенской князъ, Василей Богуслаевичь! Перестань губить свою отчину: покорилась тебъ земля Славенская и все княжество Руское! Поклонились къ ногамъ твоимъ всъ посадники: воть ихъ запись кръпкая, чтобъ владъть тебъ по своей волъ надъ всъмъ Великимъ Новымъ-градомъ со всъми землями и областьми!» Уни, сказавъ сіе, со всъми посадники у ногъ его повалилися.

Туть Василей Богуслаевичь укротиль свой сильной гитвъ. Онъ простиль и пожаловаль всёхъ, кто остадся отъ побонща. Онъ вла-

дъль надъ Новымъ-градомъ съ мудростью и милостью. Никто не смъль на него педнятися, всё состави дальніе присыдали къ нему мирныхъ пословъ со дары многими. Вся Чудь платила ему дани со върностью. Онъ не держаль рати многія: его рать была въ его братеникахъ Оомъ и Потанющить. Созываль онъ богатырей и витязей со всего свъта бълаго, съ къмъ бы силы опроведати: но не выискалось ему спорника ни противоборника. Онъ княжилъ леты многія, проживаль годы мирные. Не оставиль онъ по себе роду-племени: лишь оставиль онъ свой стемляной вязъ на память Великому Нову-граду.

(Русскія сказки Чулкова, часть IV).

3 *).

Во славномъ было въ Великомъ Новъ-градъ, а и жилъ Тамъ Буслай съ Новымъ городомъ во миру: съ мужиками Новгородскінин ") не перечился, со житыми посацкими поперегъ словечка не говаривалъ; жилъ Буслай и состарълся, состарълся и переставился. Послъй его въку долгаго оставалось житье-бытье великое, все имънье посацкое, да оставалась матера вдова, матера вдова Амелеа Тимоееевна, да оставалось чадо милое, молодой сынъ Василій Буслаевичь. И будетъ молодой Васька на возрастъ, отдавала его родимая матушка, матера вдова Амелеа Тимоееевна, граматъ да пънью церковному учить. Грамата и пънье Васькъ въ науку не пошло ""). А и не было такого молодца супротивъ Васьки Буслаева.

А и стало Ваське пятнадцать лёть, выходить Васька на улицу на Рогатицу, играть со малыми со ребятами. Повадился Васька на

^{*)} Оприку этой сказки см. въ "Замъткъ."—О.

^{**)} Слишкомъ длинная для народнаго языка форма.--О.

^{***)} Это уже конечно подправка: наъ пъсемь и народныхъ сказаній знаемъ противное.—O.

улицу на Рогатицу гулять, со удалыми молодиы до пъяну напиватися. А и ходить Васька съ ними по удиць, а и ходить — удодуеть: котораго возыметь за руку, изъ плеча руку выдернеть; котораго возьметь за голову, у того головы не бывало. Пошла по Нову-городу жалоба великая на Ваську Буслаева. Сошлись мужики Новогородскіе и думали думушку крѣпкую. А мужики-то Новогородскіе, все люди посацкіе, богатые, несуть жалобу великую къ матерой вдовъ Амелеъ Тимоневить, а и говорять таковы ръчи: ««Ты гой еси, честна вдова Амелеа Тимоосовна! Уйми ты свое чадо милое, Василія Буслаевича: ходить онъ на улицу на Рогатицу, водить дружбу со удалыми молодцы, со удалыми молодцы до пьяну напивается, падъ мужики Новогородскінми насміжается; котораго возьметь за руку, изъ плеча руку выдернеть; котораго возьметь за ногу, погу выдернеть; котораго возьметь за голову, головы не бывало. Соизволь, честна вдова Амелоа Тимовеевиа, сказать свою заповёдь великую Василью Буслаевичу: не ходить на улицу на Рогатицу, не играть по своему. Ужь нашь Великой Новгородъ отъ его шутокъ поръже сталь.»» II чинить отповедь честна вдова Амелоа Тимоосевна мужикамъ Новогородсківмъ, объщаеть надъ Ваською дать управу. И чинить почесть честна вдова Амелеа Тимоесевна мужикамъ Новогородскіниъ. А и стала мать Ваську журить-бранить, журить-бранить, его на умъ учить: — Перестань, Васька, на улицу на Рогатицу ходить, не водись со удалыми молодцы, не пей вина до пьяна, не шути шутокъ до смертнова съ мужикани Новогородскінии. Не вътвои лета малыя шутить шутки богатырскія, выимать руки изъ могучихъ плечь, соимать буйны головы со добрыхъ людей. Скорбять на тебя мужики Новогородскіе и весь міръ крещеный. Съ твоей яп силой стать на тысячу? Будеть ты побьемь тысячу, а за тысячью ихъ сивты нать. Заповедаю тебе моимъ словомъ великінмъ: не ходить на улицу на Рогатицу, не водить дружбу съ удалыми молодцы, не пить съ ними вина до пьяна, не шутить съ мужиками Новогородскіими шутки богатырскія.—Честной вдовѣ Амелоѣ Тимовеевиѣ, своей родной матушкѣ, Васька поклоняется до сырой земли, а въ отвътъ держить таковы ръчи: «Осударыня моя матушка! Не боюсь страху посадниковъ, не страшны мит мужики Новогородскіе, а боюсь твоей великой заповъди, страшно мит твое слово великое. Не пойду на улицу на Рогатицу, не сведу дружбы со удалыми молодцы, не стану шутить мутки богатырскія. Не таланъ же мий сидіть дома, не таланъ же силу безь пробы износить. Придеть пора, укорочу я мужиковъ Новогородскійхь: придуть съ покорищемъ посадники. Прикажи своимъ словомъ, родимая, накурить зелена вина, наварить меду пьянова, потъщить Новгородъ съ мужики Новогородскійми.»

Пошель Васька во высокъ теремъ, садился онъ, Васька, на ременчатый стуль, писаль ярлыки скорописчаты, а въ ярлыкахъ отъ мудрости слово поставлено: «Кто хочеть пить да всть готовое, вались къ Васькъ на широкъ дворъ, пей, ъщь до сыта, носи платье разноцветное до веку. А шель бы на широкъ дворъ не обсылаючи, понадъючись на буйну голову.» Несуть бюрючи по улицамъ ярдыка скорописчаты, кличуть кличь по улицамъ широкінмъ, по темъ частымъ переулкамъ. Выставлялъ Васька у своихъ бълокаменныхъ палать, у своихъ широкінхъ вороть, чаны дубовые, наливаль въ нихъ зелена вина, меду пьянова съ краями полны, опускаль въ чаны лубовые золоты чары во тридцать пудъ со камиями самоцветными. Во славномъ было Новъградъ, шли люди граматные, читали ярлыки скорописчаты. Васька сидить во своемъ терему, смотрить въ окошво косящатов: чаны стоять непочаты, а повольнековь по членамъ исть. Идуть къ Ваське на широкой дворъ къ тому чану, къ зелену вину, къ меду пьяному, идетъ Оомка Ременниковъ въ широку двору, не обсылаючи: береть чару единой рукой, вышиваеть чару единымъ духомъ. Какъ завиделъ то Васька, бежитъ съ высока терема не одіваючись, за собой тащить червленой вязь, вісомъ тоть вать во двінадцать пудъ, а въ томъ червленомъ вязу въ половині было налито свинца Сорочинскаго *), и тутъ Васька сталъ его Ооику опробовать, сталь его бити червленымь вязомъ по уху по праюму: стоить Оомка-не шевельнется, на буйной головъ кудри не тряхнутся. Загорается ретиво сердце у Васыки Буслаева, отъ дива руки опускаются. «Гой еси ты, Оомка Ременниковы!» говорить Васьsa Буслаевъ: «а и будь ты мит названой брать, пуще брата родичаго!» Ведеть его Васька во высокъ теремъ, и туть они кладутъ промежь себя слово крепкое: «Быть одинь за однев, пить изъ од-

^{*)} Это, какъ и въ скаякъ Чулкова, выдумка. вмъсто народного--,,Чебу-

ной чары, носить цватно платье съ одного плеча.» И сажаеть его Васька за столы дубовые, за скатерти браныя, за ества сахарныя, за питья медвяныя. Пьють-прохлаждаются оть утра до вечера, отъ ранней утренней зари до свъту бълаго. Вертится у Васьки ретивое, думаеть Васька думу крынкую, а самь вы окошечко поглядываеты: не придеть ли кто къ дубовымъ чанамъ не спрошаючи? Идеть-плыветь по улиць удаль-добрый молодець Потанюшка, маль-малехонекъ, невеличекъ, на одну ногу прихрамываетъ, на головкъ шапочку охорашиваеть, на высокъ теремъ поглядываеть. Приходить онъ, Потанюшка, къ дубовымъ чанамъ, бросаеть золоту чару за вереюшку, подымаеть чань съ зеленымъ виномъ единой рукой, выпиваеть зелено вино единымъ духомъ до суха: только и видели зелено вино. А вышивши, разбиваеть Потанюшка дубовой чань о сыру землю: и того чана дубоваго не осталося ни полшепочки. А Васька въ окошечко косящатое на удаль молодешкую посматриваеть, горько 1) поглядываеть, а завидъвши его обычья богатырскія, кричить громкимъ голосомъ: «Гой еси ты, братецъ мой, Оомка Ременниковъ! Пришелъ къ намъ удалъ-добрый молодецъ, нашь названой брать. Бери ты палицу булатную во пятьдесять пудъ, бъти со терема высокова въ широки ворота.» Бъгутъ Васька съ Оомкою въ широки ворота, быють Потанюшку въ его буйну голову: Потанюшка стоить-не шевельнется, палицы на щепочки разлетаются, а на Потанющий головушка не тряхнется. Беругь Потанюшку подъ бълы руки, ведуть его на широкъ дворъ, на крыльцо красное, во терема златоверхіе. А и туть они цваовалися, и кладуть промежь себя слово крепкое: «Быть одниъ за одинъ, пить изъ одной чары, носить цветно платье съ одного плеча.» И сажають они братца названаго за столы дубовые, за скатерти браныя, за тства сахарныя, за питья медвиныя. Пьють-прохлажаются отъ утра до вечера, отъ ранней утренней зари до світу бізлаго. А и мало время позамёшкавше, идуть къ нижь гости не спрошаючи, ндуть Дети Боярскін, Лука да Матвей **). Васька молодцамъ сталь радешеневь и веселешеневь. А и мало время позамъшкавши, пришли мужики Залъшане; единой сходкой входять они на широкъ

^{*) 3}opso?--O.

[&]quot;) Moncen.— O.

дворъ, единымъ словомъ говорять таковы рѣчи: ««А и не было такого удалаго-добра молодца существъ Васьки Буслаевича, а нынъ
во теремъ потъщается, назваными братцами похваляется, а насъ
Васька на встрѣчу не встрѣчаетъ, чановъ не поставляетъ.» Тутъ
Васька спохватился, что Потанюшка сокрушилъ чаны, что въ укоръ
дался мужикамъ Залѣшанамъ. А и говоритъ Васька таковы слова:
«Есть про васъ чаны дубовые съ зеленымъ виномъ, есть про васъ
меды пъяные во подвалахъ. Коли добръ человѣкъ есть изъ васъ, иди
смая: пей-тыв, прохлажайся, со мной, Васькой, потъщайся.» И вошли
мужики Залѣшане къ Васькъ во высокъ теремъ. Сходилися-собиралися къ Васькъ добры молодцы со всѣхъ концовъ, опричь Посацкой.
И было всѣхъ тридцать молодцовъ безъ единаго, а самъ Васька тридцятой сталъ

Скоро прослышали мужики посацкіе про Ваську Буслаева и про его названых братцовъ, что живуть опи съ немъ безъ выходу, пьютьтдять съ одного стола, носять пветно платье съ одного плеча, грозать грозу всему Новугороду. Собирались мужним посацию въ терема тайницкіе, собиралися—по сканьямъ садилися. А и мало время позамъщнавши, встаеть туть чюдень старець, матерь человъкъ. Мужики Новогородскіе пріосамились, отъ стараго до налаго всь били челоть. А и сталь чюдень старець, матерь человекь посередь терема тайницкаго, на всё стороны онъ поклоняется, сёду бороду поглаживаеть, о посохъ вязовой спирается и говорить слово мудрое: «Вы гой еси, мужики носацкіе! Ведомо вамъ детище неудалов, Василій Буслаєвичь, въдомы вамъ его замыслы неребяцкіе, знаемы вамъ его забавы веобычныя: собираеть онь названых братцовь, живеть сь инии безь выходу, пьеть-есть съ одного стола, носеть цевтно платье съ одного плеча, грозить грозу всему Новугороду. Прежь того шутиль онь шутки великія, сиротиль людей-сивты неть: а теперь задуналь дело злое, прибираетъ насъ подъ свои руки кръцкія, владъеть нами по своей воль. Не дътищу ругатися мужикамъ посацкіниъ: поживемъ мы, люди посацкіе, своимъ умомъ. Созовемъ пиръ на целой міръ для Василія Буслаевича: будеть онъ на ширу, ударимъ челомъ отъ всей поземщины, поднесемъ ему братину вина заморскаго; будетъ станеть имть, во хитьлю промолентся; будеть пить не станеть, ниъ зло на насъ мыслеть. Будеть не коринлець намь, сорвемь ему голову съ могучилъ плечь. Насъ бълой свъть не охулить, ужь и онъ намъ

остуды не положить. Не одинь онь во Новьгородь, промысливь добраго иолодиа но серхну.» Кланался чюдень старень, натерь человъкъ на вст стороны. Поднималися мужики носацию съ итстъ своихъ. Бланялись старцу до поясу и говорили вет во едину ртчь: ««Быть по твоему, какъ прилумала твоя голова умная!»» На заръто было на утренней. на всходъ красна солнышка, подымалися мужики посацкіе, становили столы дубовые во тахъ теренахъ тайницкінхъ, разстилали скатерти браныя, ставили вства сахарныя, привозили бодья съ зеленымъ виномъ да съ медомъ сыченымъ; приходнав гости торговые съ винами заморскими, им съ шьяными, им съ похмельными *). Идугь мужики посацкіе кь матерой вдове, кь честной жень Амелев Тимоесевив съ честію, просять матеру вдову на честной циръ и говорять таковы рачи: ««Гой еси ты, матера влова, честпа жена Амелеа Тимоесевна! Пли бъ намъ на честной пиръ.»» И вланились мужики Новгородскіе до пояса. Возговорить имъ матера вдова, честна жена Амелоа Тимоосевна: — Не мое дъло по пирамъ ходить: было время свътлое, погуляла я и натъшелась, какъ жиль-быль мое солнышко, осударь Буслай. Подите вы къ моему дътишу, Василью Буслаевичу: онъ почтить вашь пиръ своею молодостью. — Плуть мужики посацкіе къ Василью Буслаеву во высокъ теремъ, просять Ваську съ великою честію на великъ пиръ и говорять таковы річи: ««Гой еси ты, Василій Буслаевичь! Или къ намъ на честной пиръ.»» Выслушаль речи посольскія, идеть Васька къ матерой вдовъ, къ честной своей матери Амелов Тимоосевиъ, спрошать благословение на ширъ итгить къ ихжикамъ посацкимъ. Говорить ему чества влова Амелоа Тимоосевна: — Ты пей, мое дътище, не до пьява: мужики посацкіе хитры-лихорадливы; не взвидишь ты, мое инлое датиме, какъ обойдуть тебя словомъ лестливымъ. Будетъ **УЧНУТЪ ХВАЛИТЬ ТЕ**ОЯ **МУЖИКК** ПОСАЦКІЕ, НЕ ХВАЛЕСЬ, МОЕ ДЪТНЩЕ: ЛЪТА твои налыя. Будеть учнуть тебь поминать про шутки нолодецкія, не чине отповъдь грубую: лета твои малыя.-- И даеть ему благословеніе матера вдова, чества жена Амелеа Тимоесевна, иттить ва перъ въ мужекамъ посацкімиъ. И чинель Васька отповідь

^{*)} Это что такое? См. "Замътку."-0.

XIX

мужителить посацијамъ, быть къ нимъ на честной ниръ одинъ на одинъ. Сировъдали согласје мужики посацкје, собирались въ терема тайниције.

Прослышаль Васька про канунъ варенъ-пива ячныя у мужиковъ посациихъ, помель въ терема тайницию. Встръчають Ваську въ теремахъ тайницківкъ мужики посацків, принимають его подъ бълы руки, ведуть вь налаты посольскія, сажають за столы дубовые, въ переднемъ углу. Говоритъ Васька мужикамъ посацкіммъ: «Вы гой еси. люди степенные. честны мужики посапкіе! Ведика честь моей полодости: есть постарше меня.» И кланялся Васька за честь муживамъ носациимъ. И нудили Ваську посацию ласковымъ словомъ: ««Садись, детище: тутъ сиживаль твой родиный батюшка, Буслай Довмонтьевичь *). » И кланялся Васька за честь мужикамъ посацківиъ пуще того. Пустились мужики посацкіе на злорадны хитрости, говорили небылы речи: ««Садись, детище: сидеть тебе будеть на отнемъ столь и править мужиками посацкінии по своей воль.»» За сіе слово Васька спохватается, во передней уголь сажается. И стали чевствовать Ваську мужеке посацкіе. Застучале стопы съ зеленымъ виномъ, понесянсь **) тетвы сахарныя. Пьють-тдять, прохлаждаются, въ полиьяна напиваются, рычи держать крупныя. Одинъ Васька сидить не пьянъ, сидить — не моленть словечунка. Стали мужики посацкіе похвалу держать; Садко ***) молвить: ««А и нътъ ныгав такого ворона коня супротивъ моего Сокола ****); онъ броду не спрашиваеть, реки проскакиваеть, долы промахиваеть, горы перелетываеть.»» Чурило *****) молветь: ««А и нъть такой нигать полодой жены супротивъ моей Настасы Апракстевны: ужь она ли ступить не ступить-по алу бархату; ъсть ъства сахарныя, запиваеть сытой медовой; ужь у моей ик молодой жены очи сокольи, брови собольи, походка павлиная, грудь лебединая, а и краще ся

^{*;} Отчество Буслая присочинено.— O.

^{••} Не народно.-О.

вотъ в Садко, помянутый Чулковымъ.-О.

^{•••••)} Соколь у Садки быль не конь, а корабль— О.

от траснаго словца попалъ сюда и Чурило, притомъ съ чужою жепов — Дуная Ивановича. — О.

нътъ нигдъ во всей околицъ поднебесной.»» Кости Новоторженинъ молвить: ««А и нътъ нигдъ такого богачества супротивъ моего: три корабля плывуть за синими морями съ крупнымъ жемчугомъ. три корабля плывуть по лукоморью съ соболями, три корабля плывуть по морю Хвалынскому со камеями самоцеблики, а златомь и серебромъ потягаюсь со всемъ Новымъ-городомъ.»» Ставръ *) молвить: ««А и нъть нигдъ такого удалаго молодца супротивъ Ставра: ъдить ян онъ въ поъздъ богатырскомъ---не вътры въ полять подымаются, не вихри буйные крутять пыль черную, выбажаеть сильныймогучь богатырь Ставръ Путатичь ") на своемъ конъ богатырскомъ, съ своимъ слугой Анкудиномъ. На Ставръ доспъхи ратные словно жаръ горять, на бедръ висить мечь кладенедь, во правой рукъ копье булатное, во лівой шелковая плеть, того ли шелку Шемаханскаго, на конъ сбруя красна золота. Наважаеть Ставръ на Чудь поганую, вскрикиваеть богатырскимь голосомь, засвистываеть молодецкимъ посвистомъ: сыры боры преклоняются, зелены листы съ деревъ опускаются; онъ быеть коня по крутымъ бедрамъ: богатырской конь осержается, мечеть изъ-подъ копыть по стиной копить, бъжить въ полъ-земля дрожить, изо рта пламя валить, изъ ноздрей дымъ столбомъ. Ставръ гонить силу поганую, конемъ вернеть-улица, коньемъ махнеть-нътъ тысячи, мечемъ хватить-лежитъ тьма людей.»» Задумался Васька, держить онь думу крыпкую, слушаеть ръче мужиковъ посацкіму, а самъ ни чемъ не похваляется. А и тутъ посацкію догадалися, догадалися-спохватилися, встають со скамын, а сами молвить: ««Ты гой еси, детище, Василій Буслаевичь! Ты что по что пріуныль седешь, что ни чемь не хвалишься?»» Встаеть Васька со сканьи, встаеть-встив покланиется и держить отповедь: «На что мнъ, молодцу, радоватися? Чъмъ передъ вами похвалятися? Оставиль меня осударь батюшка во сиротстве, а осударыня матушка живеть во вдовствъ. Есть у меня золота казна, богатства несметныя, и то я не самъ добыль: оставиль мне осударь батюшка; мон лета малыя, похвалятися мне не чемь; придеть пора да время, и я буду похвалятися » Отъ слова умеаго Васьки Буслаева мужики

^{*)} Сколько набраль издатель богатырей изъ Кирти, в съ такими речами, какихъ имъ никогда не вложиль бы народъ!--О.

^{••)} У народа "Годиновичь."— О.

посацкіе дивовалися, стали промежь себя перешептывать: ««Зло держить Васька на сердцъ.»» Надивають братину зелена вина, ставять на столы дубовые, отошедь кланяются и вст едину ртчь говоратъ: ««Кто хочеть дружить Новугороду, тотъ пей зелено вино до суха!»» Садатси мужики посацкіе за дубовы столы уситхаючись и ждуть отноведи оть Васьки. Встаеть Васька-поклоняется, принимаеть братину во белы руки, выпиваеть зелено вино единымъ духомъ. И стала братина пуста до суха, а Васька сидить въ полиьяна. Занграла хитлинушка, закипъла кровь молодецкая и сталъ Васьва похвалятися: «Глупые вы, неразумные, мужики посацкіе! Взять будеть Василью Буслаевичу Новгородь за себя, править будеть мужиками посациями на своей воль, брать будеть пошлины даточныя со всей земли, съ лову заячьяго и гогодинаго, съ затажихъ гостей пожанны мытныя, а мужикамъ посацкінмъ будеть лежать у ногь монхъ!» Нелюбы стали муживамъ посацкінмъ рѣчи спорныя, закричали всь во едино слово: ««Младъ еще ты, дътище неудалое, незрълъ твой умъ: не бывать за тобой Новугороду, потерать тебъ буйну голову. Не честь тебъ съ нами жить, нъть про тебя съ нами земли!»» Разгорается сердце молодецкое пуще прежняго, распаляется голова буйная: «Не честь инъ съ вами жить, »-отповъдь держить Васька --- «иду съ вами переведаться!» Встаеть Васька изъ за стола дубоваго, встаеть-идеть, не кланяется. И только видели ого.

Собираются въ терема тайницкіе мужики посацкіе, думають думу кріспкую, пишуть записи поручныя: ««Битися-дратися всею дружиною съ Ваською, а въ великъ закладъ за Новгородъ держимъ дани и выгоды *) по три тысячи на всякъ годъ.» И на томъ мужики посацкіе руки подписали. Скоро спровідаєть матера вдова, честна жена Амелеа Тимоевевна, что ся дітище похваляєтся словами неудальны, хочетъ битися со всіми мужиками посацківми; береть она золото блюдо, насыпаєть на него каменья самоцвітныя, идеть къ мужикамъ посацківмъ и во слезахъ мольить річи умильныя:—Нельзя стоять дітищу малому противъ всей силы Новгородской.—И кланялась мужикамъ посацківмъ каменьями самоцвітными, а кланявшись

^{*)} Выходы.-О.

ставила золото блюдо на дубовый столъ. Зартачились мужики посацкіе: ««Намъ не надобно злата и серебра, и каменья самоцвътнаго: дорога похвальба Буслайченкова!»» На томъ и речь ставили мужики посацкіе.

Не полая вода по лугамъ разлелъплась, не бълы лебеди со водъ чистынкъ подымалися: сходилися-собиралися мужики посацкіе, сходилесь на улецу на Рогатицу, собирались ратью сильною противъ Васьки Буслаева. Втапоры матера вдова, честна жена Амелеа Тимоееевна догадалася, схватила Ваську въ беренище, кидала въ погреба бълокаменны, задвигала двери засовами желъзными, засыпала песками сыпучими. Стучать мужнии посацкіе вь ворота дубовыя, а отповеди неть. И выбивають они широки ворота изъ пяты, валятся на широкъ дворъ ко крыльцу решетчату. Втапоры на встречу имъ выходить изъ избы присприная дрвка чернавка, малешентка-чернешенька, на плечъ висить у ней коромыслицо, не тяжело, не великовъсомъ въ триста пудъ, а сама кричить: — Охъ вы, мужики посацкіе, глупые-неразумные! Смъть ли бы вамъ ходить на широкъ дворъ не спрошаючи! Погоню я васъ съ широка двора! — За такое дурно учали мужики посацкіе бить девку чернавку въ дубины визовыя. За ть шутки неумъстныя дъвка осержается, бросаеть ведра дубовыя, хватаеть въ руки короныслецо вязовое, гонеть мужековъ посацкінхъ съ широка двора на улицу на Рогатицу. Гдъ разъ махнетъ, тамъ улеца; габ два махнеть, тамъ улица съ переулочками. Побивала девка тысячу, добиралась дівка до трехъ полковъ. Білы руки примахалися, коромыслено изломалося, стало девке не въ мочь. Бежить дъвка въ терема высокіе, кричить дъвка: — Вы гой еси, богатыри могучіе! Нападаеть вся сила Новогородская на Василья Буслаевича, разломала широки ворота, приступаеть къ погребамъ бълокаменнымъ, хотять сопиать буйну голову съ Василья Буслаевича. -- Оомка Ременниковъ со Потанюшкой просыпаются, на все стороны оглядываются, а и говорять девке таковы речи: ««Не сила то Новгородская нападаетъ на брата названнаго, на Ваську Буслаева: налетають то комары изъ болотъ. Не честь будеть богатырская боронить богатыря отъ болотныхъ мухъ.» А молвивши таково слово, Оомка со Потанюмкой, завернули они буйны головы во подушки пуховыя. Только ихъ и слышали. Завопила дъвка пуще прежияго.

Отъ того ин крика Васька пробужается; онъ встаетъ-поднимается, на ревы ноги опирается, бело-каменны погреба распадаются, meathl sacobh aonaidtea, meathi nechn parchnadtea; ond bekognad на инфонъ дворъ: на дворъ вся свла Новогородская. А и не было на Васыкь сбрун ратныя, не попалась ему палица мельзная, что поналась ему ось тележная: гонить ею Васька мужиковь Новогородсвінть на умину на Рогачицу. Быотся мужики съ Ваською, хочеть Васька побить всяхь на голову. Махнеть Васька на право-вся умина пуста; махнеть на мево- въ переулочнахъ пусто. Ужь учаль побивать Васька третью тысячу. Пріуныли мужики посацкіе, повіскан буйны головы, ндугь въ терема тайницкіе, насыпають злата н серебра, и каменьи самоциватного, ндуть къ матерой вдова, къ честной жень Амелев Тиноосевив. Клонять мужики посацкіе буйны годовы предъ окомками косящатыми и модвять во едину рѣчь: ««Гой еси ты, матера вдова, честна жена Амелеа Тимоееевна! Прогивваан мы, аюди глупые, тебя, осударыню, нагрубили рычью грубою твоему детищу, Василью Буслаевичу. Побиль онъ рать несметную, грозить известь весь Новгородъ. Упроси ты его словомъ дасковымъ оставеть людей на съмена.»» И кланялесь мужние посацию златомъ и серебромъ, и каменьями самоцистными. Отсылала ихъ матера вдова, честна жена Амелеа Тимоесевна съ нечестіемъ.

Вспомнили мужним посацкіе про Старчища Многольтища. Идуть мужним посацкіе въ почестной монастырь, буйны головы повъеми, быотъ челомъ Старчищу Многольтищу и просять его во едину речь унять шутки неудалыя Васьки Буслаева. А молнить имъ Старчище Многольтище:—Гой еби вы, мужним посацкіе! Побиваль я рати сильныя, разоряль грады крепкіе, а ноньсь обуяли меня льта древнія, сижу я во теремъ неисходно ровно тридцать льтъ. Не моей старости унять шутки неудалыя Васильки Буслаева. — И ва томъ ставиль рычь свою Старчище Многольтище. И прошали мужним посацкіе его пуще прежняго. Старчище съ дубовой скамы нодынается, словно соколь молодой воздымается, не береть онъ ни палицы булатныя, им сбрун ратныя, а надъваеть на голову колоколь во триста пудъ вивсто шапочки. Идеть Старчище Малольтище она улицу на Рогатицу. Добиваль

^{*)} Миогольтище.—О.

Васька третью тысячу, а добивни Васька бежить по удинамъ широкінмъ. Стоитъ туть Старчище Многольтище, на могучихъ плечахъ держить колоколь во триста пудь, безь сбруи ратныя, безь палицья булатныя. Кричить тогь Старчище Многолетище:-- А и стой тыс. Васька, не попархивай, молодой глуздырь не полетывай: изъ Волховая воды не вышети, есть нолодновъ супротивъ тебя! Стоимъ мы, нолодцы, не хвастаемъ, не шутимъ шутки неудалыя!-Отъ таковыхъ ръчей Васька разсержается, а молвить таково слово: «А и гой если ты, Старчище Многольтище! А и бился и о великь закладь со мужики Новгородскими опричь тебя, Старчища Многольтища. Въ задорь войду, тебя убыю!» И удариль Васька Старчища во колоколь тою осью тележною: качается Старець, шевелится, ко сырой земль влонится. Заглянуль онь Васька Старцу подъ колоколь: а во лов глазъ ужь въку нъту. И просить Ваську Старчище Многольтище дать животь на вспокание. Поднимаеть Васька Старчища со сырой земли, обнимаеть его во бълыхъ рукахъ и отпускаеть на покой съ честію *).

Пошель Васька по Волхвъ-реке, по той улице Волховой, завидели его удалы молодцы, Оомка со Потанюшкой: у исныхъ соколовъ крылья отросли, у нихъ молодцовъ думушки прибыло. Молодой Васька сталъвыручать ихъ.

Втапоры мужики посацкіе вспознали беду неминучую, идуть въ терема тайницкіе, пишуть крапки записи: ««Быть Новугороду за Ваською Буслаевымъ.»» Насыпають чашу чиста серебра, а другую чашу красна золота со камнями самоцватными, идуть къ матерой вдовъ, къ честной женъ Амелев Тимоевевнъ. Пришли они къ терему высокому, быють челомъ — поклоняются: ««Осударыня матушка! Прімнай ты дороги подарочки, унимай свое чадо милое, молода Василья со дружиною. А и ради мы платить на всякъ годъ по три тысячи, на всякъ годъ будемъ носять съ хлебниковъ по хлебику, съ калачниковъ по калачику, съ молодцовъ повънечное, съ девицъ повалешное, со всёхъ людей и со ремесленныхъ, опричь поповъ и дъяковъ.»» И на томъ ставили речь свою мужики посацкіе.

^{*)} Этотъ исходъ у Чулнова и принятъ Сахаровымъ: Буслаевъ убилъ Старца и это-то обозначено словани-"во лбъ глазъ ужь въку нътъ."-O.

Втаноры матера вдова, честна жена Амелеа Тимоееевна опосыдаеть давку чернавку привесть Ваську со дружиною. И пошла та
давка чернавка по Ваську, а идеть давка—запыхалася, нельзя давка
но улица пройти: полтен по улица валяются отъ мужиковъ Новогородскіяхъ. Прибажала давка чернавка, схватила Ваську за балы руки,
учала ему разсказывати:—Не вадаешь ты, малое датище, что приняли
мужики Новогородскіе, принесли они дороги подарочки и принесли
записи норучныя ко твоей осударына матушка, къ матерой вдова, къ
честной жена Амелеа Тимоееевна.—И на томъ давка рачь свою ставила. Ведеть давка Ваську со дружиною на широкъ дворъ, приводить давка Ваську къ зелену вину.

И свли молодим во единъ кругъ, вышивали по чарт велена вина съ того уразу молодецкаго. Кричитъ Оомка Ременниковъ со Потанюнкой: ««У мота, у пьяницы, у молода Васьки Буслаева не упито не утелено, вкрасит хорошо не ухожено, цвтна платья не уношено, увтчье на вткъ залъчено *)!»» И повелъ Васька молодцовъ ко осударынт своей матушкт, къ матерой вдовт, къ честной жент Амелет Тамоесевитъ. Втаноры мужики посацкіе клали записи поручныя на буйны головы, приносили дороги подаречки, вдругъ сто тысячей. И съ той поры мужики посацкіе поклонилися, поклонилися—сами по-корилися.

(-Русск. нар. сказки,» Сахарова, 1841 г.).

**

^{*)} Такъ, обличая свой источникъ, ошноочно исправляетъ Сахаровъ выражеще изъ соорника Кирши; см. въ пъсняхъ.—О.

CKA3KA

про Новгородца Акундина и Киязя Гавба Ольговича *).

Сонзвольте выслушать, люди добрые, слово въстное, приголубьте речью лебединою словеса немудрыя, какъ въ стары годы прежніе жили люди старые. А и то-то, родиные, были въки мудрые, въки мудрые, народъ все православный. Живали старики не по намему, не по намему-по заморскому, а по своему-православному. А житье-то, а житье-то было все привольное да раздольнее. Вставали ранымъ раненько, съ угренней зарей, умывались ключевой водой со бълой росой, молнинсь всъиз свитымъ и угодиннамъ, кланились всъиз роднымъ отъ востона до запада, выходили на прасенъ ирылецъ со ръшеточкой, созывали слугъ върнымуъ на добры дела. Старики судъ рядили, молодые слушали, старики придумывали крепкія думушки, молодые бывали во посылушкахъ. Молодыя молодицы правили домкомъ, прасныя девицы завивали венки на Семикъ день. Старыя старушки судили-рядили и сказки сказывали. Бывали радости великія на Великъ день, бывали бъды со кручинами на велико сиротство. А что было, то былью поросло; а что будеть, то будеть не по старому, а по новому. Русскимъ дюдямъ долгое житье, а родимой сторонъ доль того.

Какъ во старомъ было городъ, братцы, во Новъгородъ, какъ во томъ ли во Новъгородъ жилъ Акундинъ молодецъ, а и тотъ ли

^{*)} О значения этой слазки, еще болье испорченной, чънъ предидущия, см. въ "Замъткъ."—O.

Акундинъ, молодой молодецъ, былъ со посадской етороны, со посадской стороны, со торговой. Ужь и онь ли, Акундинь, не пива не вариль, ни вина не куриль, ин въ торгу торговаль, а ходиль онъ, Акундинъ, со повольницей, и гуляль онъ, Акундинъ, по Волгъ по ръвъ на суденышкатъ. Понаскучело ему, Акундену, повольницу водить; воть и дунаеть Акундинъ: кабы ему до Кіева дойти, во Москвъ побывать? Садится Акундинъ на суденышко оснащенное, беретъ весельна кленовыя, кладеть весельна кленовыя во замки пубовые, а самъ садится на корму. Поплыно суденышко по Волхвъ по рекъ. а плыло суденышко ровно тридцать и три дня, и прибило суденышко ко кругу бережку. На ту перу Акундинъ пробуждается ото сна, а самъ съ собой думу думаетъ: «А и что то за городъ? А. и что чо за людя?» Подумавии Акундинъ подымался въ нарядъ со суденышка на круть бережокъ. Какъ во ту пору на встречу ему идеть Калечище Перехожій. -- Богь на номочь. н добрый путь молодпу затажему!--говорить Калечище Перехожій. «Спасибо тв на ласковомъ словв,» молвить Акундинь. И били чедомъ другъ другу. А бивши челомъ, спрошалъ Акундинъ его Кальчеща: «А и что то за сторона? А что то за городъ? А и что то за люди?» И молвить Калечище: -- Сторона то широкая, что отъ Оки ръки потягла до Лону глубокаго, зовуть Рязанью, а править тою стороной стельный князь Олегь; а что городъ-то поселень по Окъ но рект. то зовуть Росунсиавль, а на столе княжить Разанскаго роду князь, нолодой князь Глебъ Олеговичь; а люди-то Рязанцы, его молода киная Глиба Олеговича слуги исконныя. — «Такъ!» моленть Акундинъ, да и задумался, а задумавшись себъ ръчь неваначай: «А кабы ты широкую сторону Разань, и со молодынъ ниявемъ Глебомъ Олеговичемъ, и со всеми его исконными слугами покорить Новугороду?» Во ту пору Калечище слушаль его слева неудалыя, а самъ себъ держить на умъ:---Не ко-рыстна стерона для Новагорода: кабы Рязань не нолонили алы Татарове, набы Разань не обложили данью великою, постояла бъ Рявань за себя. Дв в Рязань не та чета Новугороду. — А в мало время ноибщивании, береть Калечище Акундина за его былы руки, водоть его, Акундина, поодаль круга бережка, и ставить его, Акундина, на высокъ курганъ, а становивши на высокъ сурганъ говориль таковы рачи: — Поглади-ко, моледой мелодень, на геродъ

IIIVXX

Ростиславль, а поглядъвши повъдай, что дъется во городъ во Ростиславле?-Какъ глянулъ Акундинъ во городъ во Ростиславль, а тапъ бъда великая: исконныя слуги молода князя Глъба Олеговича стоятъ посередь торга, хотять войной городъ отстоять, да силы нёть войной стоять. Какъ загорълось у Акундина ретивое сердечушко по исконными слугамъ молода князя Гатба Олеговича, какъ заходили у Акундена ноженьки по курганчику, какъ замоталася головушка буйная по молоду князю по Гльбу Олеговичу, такъ туто Кальчище не вспозналь, что и делать. «Пойду за исконных слугь молода внязя Гатба Олеговича.» говорить Акундинь. «войной стоять.» А в туто мольеть Кальчине Перехожій: — Погляди-ко, молодой молодець, на Оку реку, а поглядении поведай, что дестся въ Оке рекъ?--Глядитъ Акундинъ на Оку ръку, а въ Окъ ръкъ плыветъ чудовище невиданное, эмъй Тугаринъ: длиною-то былъ тотъ зиъй Тугаринъ во триста сажень, хвостомъ бьеть рать Рязанскую, спиною валить круты берега, а самь все просить стару дань. Какъ загорълося у Акундина ретивое сердечушко по исконнымъ слугамъ молода князя Гатов Олеговича, такъ и знай себт говорить: «Пойду за неконныму слугь молода князя Глеба Олеговича войной стоять!»

Во ту пору Калечище береть Акундина за его белы руки, ве: деть его, Акундина, во чисто поле, а приведши во чисто поле ко крутой горь, молвить таково слово: — Ты гой еси, доброй молодець изъ Новагорода! Ты скажи, какъ звать тебя по имени, какъ величать тебя по изотчеству? — На те ли речи спросныя возговорить Акунаннъ: «Родомъ я изъ Новагорода, со посадской стороны; зовуть меня, молодца, Акундинь Акундинычь.» — Тебя-то, Акундинъ Акундинычь, я ждаль тридцать и три года, съ круга бережка не сходючи, а и думаль тебя въкъ не видать. - И туго Кальчище скидаль съ себя платье перехожее, надаваль на себя платье посадничье, а самъ вымолвляль речи вестныя: -Ты гой еси, мое милое детище, Акундинъ Акундинычь! Спознай своего дедюшку родимаго, Замятню Путатича: а ведь и мой-то брать, Акундинь Путатичь, быль тебе родиный батюшка. Не взлюбили люди Новгородскіе твоего батюшку родимаго, а правилъ, винь, ими не такъ. Какъ не валюбили твоего батюнку родинаго, какъ повенная сгубить его съ родонъ съ племе-

немъ, такъ и не стало звать Акундина Путатича: сокрушили его со вских домомъ. Со той поры не вамилилось инт на посадничествъ сидеть, и придумалось мив до Кіева дойти; со той поры, во тоскв во кручинъ, горе гореваньниемъ качу, тебя, мое милое дътище, дожедаюче. А и воть тебъ мечь кладенень твоего батюшки родимаго. Акундина Путятича; а и вотъ тебъ калена стръла твоего батющии родимаго. Акундина Путитича: а воть тебъ тугой дукъ твоего батюшки родимаго, Акундина Путятича. — Не домольними ръчи въстныя, сталь Замятия Путятичь кончатися, со былыми свытомь раставатися. Видно на роду ему, братцы, такъ нашесано, что довелось посередь поля переставитеся. Какъ сталь Замития Путитичь со бълыныь светомъ раставатися, и учаль отноведь чинить:-- А и гой еся ты, мее милое детище, Акундинъ Акундинычь! Какъ и будемь ты во славномъ во Новъ-городъ, и ты ударь челомъ ему, Новугороду, и ты скажи, скажи ему Новугороду: «А и дай же то Боже, тебъ ли, Нову-городу, въкъ въковать, твоимъ ли дътушкамъ славы добывать, какъ и быть ли тебе. Нову-городу, во могучестве, а твоимъ ян детушкамъ во богачестве! — Какъ переставился, Замития Путятичь, и туто Акундинъ схоронилъ его во сыру землю, а самъ пошелъ войной стоять за исконныхъ слугъ молода князя Глеба Олеговича.

Во ту пору змей Тугаринъ спалъ-почивалъ. А приплыль онъ, Тугаринъ, отъ Калуги по Оке по реке, и приплыль онъ, Тугаринъ, ко городу Ростиславлю за старою данью. Во ту пору молодой князь Глебъ Олеговичь задумалъ женитися, а приговорилъ взять себе жену изъ роду княжова, у стольнаго князя у Разанскаго, у Олега Ивановича, его молоду дочь Настасью Олеговичь, такой беды на свой городъ Ростиславль. Да и запросилъ же онъ, злодей Тугаринъ, стару дань за все годы старые, а дани-то всей насчитывали стары люди съ три осминныхъ мешка съ чистыниъ золотомъ, съ чистыниъ серебромъ, со каменьями самоциетными. Сидитъ молодой князь Глебъ Олеговичь во своемъ терему думу думаючи, беду отбываючи. И жаль-то стало ему и молоду княжву Настасью Олеговну, и своихъ всконныхъ слугъ Росгиславичей. Коли дань платить, такъ и свальбъ не быть. Во ту пору приходитъ во его высокъ теремъ, ко молоду

выявр Гатобу Олеговичу, старый посадникъ Юрья Микитичь, и бьеть ему старый посадникъ большіниъ челобитьицемъ, а самъ вымольместь таковы ръчи: ««Ты гой еси, молодой кинзь Гльбъ Олеговичь, наше свътлое солнышко! Не прикажи вубить-казанть, а прикажи слово вымольнть?»» И биль на томъ челомъ молоду князю старый посадникъ. Какъ возговорить молодой князь Глебъ Олеговичь:--А и гой еси ты, старый посадникъ Юрья Микитичь! Не придумаль яв ты думушки, какъ беду отбыть? — ««Не кручинься, нашь молодой князь Гльбъ Олеговичь, »» молвиль Юрья Микитичь. ««Велика Божья милость до въку, сильны твои исконныя слуги по всей земль. Отбывали въ старину не ть бъды великія, а эта бъда не бъда. Повели только посла снарядить съ хлебомъ съ солью да съ ласковымъ словомъ, и дъло уладится.»»---Будь по твоему, какъ придумала голова твоя умная, -- мольнав молодой князь Глебъ Олеговичь. И биль челомъ молоду князю на ласковомъ слове старый посадникъ Юрья Микитичь.

Идеть-не йдеть старый посадникь Юрья Микитичь на площадь. Шуба-то на немъ сободиная во сто рублевъ, а то данье стараго князя Олега Олельковича; шапка-то на немъ корабликомъ во дваддать рублевь, а то даянье старой княгинь Настасы Ивановны; какъ на шубъ-то пуговки вальящаты серебряны во десять рублевь, а то даянье молода князи Глеба Олеговича; какъ на стару посаднику, у того ли Юрья Микитича, гривна золотая, что и ціны ей ність, а то даянье стольнаго князя Рязанскаго Олега Ивановича; какъ на шубъто у Юрья Микитича камка Цареградская, что и цена-то ей у молода князя въ казит, а то даянье стольнаго князя Московскаго Динтрія Ивановича; какъ на шубъ-то у Юрья Микитича обощель поясъ узорчатой со камнями, что и ціна-то ему у молода князя въ казнъ, а то даянье молодой княжны Рязанской Настасы Ивановны. Какъ сталъ старый посадникъ Юрья Микитичь посередъ площади во своемъ ли во нарядъ, а ставши на всъ стороны поглядываеть, съду бородушку поглаживаеть, а самъ ни словечка не мол-ВИТЪ.

Ве ту пору Старчище у княжа двера быеть во набать, а пробивши одинь разъ быеть и въ другой, а пробивши въ другой разъ быеть и въ третій. Во ту жь пору бирючи кличь вликали по всему городу по Ростиславлю. Идеть мірь крещеный, кто на коив, кто самь о себъ. Какъ увидаль старый посадникь Юрья Микитичь народъ Божій вокругь собя, такъ и давай кланяться на вов стороны, а кланявинесь сталь слово въстное говорить: ««А и гой еси вы, исконныя слуги молода кизая Глеба Олеговича! Ведомо вамъ стало, что подъ нашь стольный градь Ростиславль примель войной лютый эмей Тугаринъ за старой данью?»» На его-то слово въстное, стара посадника Юрья Микитича, били челомъ старъ и младъ, и говорили всъ во едину речь:-Ведаемъ, родимый, беду неминучую, и что придумаеть твоя голова умная, такъ тому и быть.--Туто старый посаднякъ Юрья Микитичь пріосайнася, да и сталь грозну ръчь говорить: « « А и гой еси вы, исконныя слуги ислода князи Глеба Олеговича! Ваши-то стары старике силы не спранивали, сами беды отбывали. Да за то и жаловаль ихъ старый князь. Какъ свяъ на столе молодой князь Глебъ Олеговичь, такъ вы и головушки не клоните, какъ отбыть бъду неминучую. Али вамъ лучше въ орде жить полоняниками? Не хочу больй посадинчать и печаловать міромъ крещенымы!»» И мольян люди посадскіе его, стара посадника Юрья Микитича, порадъть и печаловаться за мірь прещеный. И туто молвиль имъ Юрья Микитичь: ««Ну, инъ быть такъ! Стану по старому посадинчать, отоуду бъду неминучую. Только слушайте, люди посадскіе: снарядить казну княжую, да пристроить хабов-соль на поклонь люту зибю Тугарину!»» На ту-то рѣчь грозную стара посадника Юрья Микитича били челомъ старъ и младъ, и говорили все во едину речь: -Сиарадимъ тъ, родимый, княжую казну, пристроимъ клъбъ-соль на поклонъ люту змено Тугарину, только отбудь беду неминучую!-И на томъ кланялись Ростиславичи.

Бьетъ Старчище у княжа двора во набать, а бивши растворяль тесовы ворота на объ стороны, а самъ сталь на особицу. Во ту пору идеть—не йдеть со красна крыльца княжова старый посадникь Юрья Микитичь пословъ рядить. Бирючи по городу разбъгалися, а сами кличуть кличь на княжой дворъ. Идеть міръ крещеный изъ всъхъ домовъ, кто на конъ, кто самъ о себъ. Идуть на княжой дворъ послы наряженые съ хлъбомъ-солью. А молодой князь Глъбъ Олеговичь во высокомъ теремъ сидить, думу думаючи, бъду отбываючи: винь жаль ему стало исконнымуъ слугъ. Какъ собралси народъ Божій на княжой дворъ, и старый посадникъ Юрья Микитичь

XXXII

посламъ нараженымъ сталъ наказъ чинить: ««Гой еси вы, послы нараженые! Повельть вамъ мододой князь Гльбъ Одеговичь пойти съ хльбомъ-солью челомъ бить люту зитю Тугарину и словомъ дасковымиъ миръ урядить. Коли будетъ миръ да любовь со Тугаринымъ, напишите записи поручныя; коли дъло пойдетъ на брань, киньте граматы размътныя. А ино все будетъ по старому, а дани не дадимъ!»»

Бьетъ Старчище у княжа двора во набатъ. Идутъ посаы наряженые изъ городу. Во ту пору лютый зиты Тугаринъ пребужается, а самъ на городъ посматриваетъ:--Коли честью старой дани не дадуть, такъ ужь весь городъ затоплю!-Подходять послы нараженые ко круту бережку, не дошедши до крута бережка быють Тугарину большіниъ челобитьниемъ, а сами молвять: ««Ты гой еси, воевода грозенъ зиби Тугаринъ! Не топи нашь стольный городъ Ростиславль, а прійми катобъ-соль отъ молода князя Глітба Олеговича, да подари словомъ приветливыниъ пословъ наряженынхъ!»» — Давно бы такъ! — " возговорить Тугаринъ, -- спасибо на хлебе и на соли молоду кияаю Гато Олеговичу: спасибо и на большомъ челобитьнит посламъ наряженынть! — И принималь Тугаринь оть пословь наряженынхъ катьбъ-соль молода князя Гльба Олеговича, а принявши съвлъ за единъ разъ. -- Коли вы послы наряженые, -- молвилъ Тугаринъ, -- присланы миръ урядить, такъ урядимъ перву річь о старой дани.--Кланялись послы наряженые, а кланявшись говорили во едину рачь: ««Миръ готовы урядить: на то мы и послы наряженые, а дани не въдаемъ за собой.» - Какъ вы, смерды Ростиславичи, дани за собой не въдаете? --- заговорилъ грозну речь зитй Тугаринъ; --- припомните-ка по записямъ поручнымъ, сколько потягло за вами? - И тому-то слову изоймаючи, выступаеть дыякь Чоботокъ на особину, да развернулъ записи поручныя и по тъмъ записямъ свелъ, что долгъ съ Ростиславичей изстари поконченъ, и отъ дани такожде слобождены на вст втки грядущіе. И на томъ дьякъ Чоботокъ ставиль свою речь. Да ту жь речь опослей вымольням и послы нараженые. -- Ой вы, сперды Ростиславичи! Позабыли все старое, - говориль посламъ нараженыниъ зита Тугаринъ; --- знаю я, сколько за вами приходится старой дани; знаю я, сколько потягло дани за вашіние отцами; знаю я, сколько приряжено дани за вашінни дідани, опричь того старой голдовщины и мостовшины съ Оки ръки, что идеть въ Золету орду.

XXXIII

Ужь кале миру быть, такъ насыныте все три изика съ краями. полными ") колкы. И вы насыпьте во единь мешокъ чиста золота, —то дань за себя; и вы во другой мешокъ кладите чиста серебра. **—то дань за вашінять отцовъ; и вы во третій итлискъ уберите ка**меньевь самоцивтныехь. — то дань за вашімую дідовь. Безь того в ширу не быть. Ужь коли рать поведу, то затошно вашь городъ Ростиславль, иогублю вашь родь со детьми и внучатами, а жень вамихъ въ орду предавъ! — На тв угрозы небывалыя послы наряженые не знали не въдали, какой отвътъ чинить. Одинъ дьякъ Чоботокъ на ту пору догаданвъ былъ, онъ догадавшись просилъ у зивя Тугарина показать мешки во городе во Роспиславле: да потомужь ему нужно вымерять, кому сколько придется со двора насыпать въ **шъшки.**—А и ты-то посолъ, а и ты-то умная голова, а и тебъ-то даю итмки!--говориль Тугаринь дьяку. На те-то речи посульныя дьяжь и руки протянуль, и мішки прибраль. «Ладно,» думаеть дьякь про себя: «безъ мъшковъ-то не во что будеть и дани сбирать. Скорей бы ихъ въ бане сжечь. да на ветеръ пустить.» И вспрошали вослы наряженые его, эмтя Тугарина: коли не хочеть безъ дани ширъ урядить, нео бы размъняться и грамата ин разметными? А змъй Тугаринъ молвить имъ: -- Кабы вы присланы были не послами урижелыми, такъ бы васъ всехъ съелъ за единъ разъ!--И клади послы граматы разметныя на круть бережокь, а клавши приговаривали: ««А будь на порушитель во заинси поручной судъ 'Божій!»» И темъ-то речамъ змей веры не ималь: онъ злодей держится еретичествомъ.

Идуть послы ко городу, вороты растворяются, входять послы на княжой дворь, бьеть Старчище во набать. А и туто на княжомъ дворъ встръчаль ихъ, пословъ наряженыехъ, старый посадникъ Юрья Микитичь. Ему-то послы наряженые били челомъ в повъдали ръчи отъ эмъя Тугарина. На ту пору дьякъ Чоботокъ клалъ три мъшка предъ старыимъ посадникомъ предъ Юрьемъ Микитичемъ, а положивши говорилъ свою ръчь: «А и выманилъ я тъ мъшки у змъя Тугарина, во что онъ, собака, дань сбираеть: а безъ нихъ-то онъ,

is

^{*)} Поянымъ?--О.

XXXIV

собака, не будеть жизть, сколько со города Ростиславая дани потагло. » И на той своей речи Чоботокъ быль ону, поседнику, больміннь челобитьниемь. Какь глявуль старый поселеннь на та так ивника, такъ отъ страха и не въсть, что съ никъ содъялось: винь жаль ему стало княжой кареы. ««А постой ты, дыякь! А и ногоди ты, дьякъ!»» кричить старый носедникь Юрья Микитичь. ««А и ты то, дьякъ, злой еретикъ, за одно съ Тугаривымъ держищься еретичества; а и знаш я, какъ тебе со бъла свъта согнать! А и борите вы, люди посадскіе, того дыка за его білы руки, опускайте вы того дьяка во всё три мёшка, а и несите вы того дьяка ко закаю Тугарину!»» По сказанному, какъ по писанному, кватали его, дъяка. нодъ бълы руки, опускали его, дыяка, во всь три итшка, и понесли его, дыяка, ко зитю Тугарину. Какъ принесли его, дыяка, ко пруту бережку, какъ загланули Тугарину во глаза, такъ и дай же то Боже ноги бъжать. И онь, дьякъ Чоботокъ, на ту пору догадливъ былъ: давай итшки глодать, свъту Божьяго искать. Какъ протдаль онь единь мешокь, два зуба слональ; какь протдаль онь второй мешокъ, три зуба сломаль; какъ проедаль онъ третій мешокъ. все пать слональ. И увидаль онь, дьякь Чоботокь, круть бережокъ, а возлъ бережка зивя Тугарина, да и давай себъ нолить: «Гой еси ты, дядюшка, эмій Тугаринь молодой! А и выслушай мое челобитьице не малое: а и злой-то посаднище, старой Юрья Микитища, не соизволяеть тебь платить стару дань; ужь и онь ли, старой Микитища, насмиючись надъ тобой, завизаль мени, дыяка, во вст три мъшка, будто за твои, дядюшка, гртхи; а и били меня, колотили меня, все, родимый дядюшка, за тебя; а ты, де, дьякъ, съ Тугаринымъ за одно.» И не въсть, что дыякъ причитываль, а Тугаринъ про то не знавъ, не въдавъ. И встававъ Тугаринъ на крутъ бережокъ, приподнималъ дъяка во мъшкъ, а самъ себъ молвитъ:-А и что то за дань во мішкі? Ни то чисто золото, ни то чисто серебро. ни то каменья самоцвътныя. -- Какъ развязаль Тугаринъ изшки да заглянуль туда, а тамъ дьякъ сидитъ, а самъ слезно плачетъ. -- А и той дани не надо мить, а и та дань на смъть мить!---кричить змъй Тугаринъ. И туто Тугаринъ пыталъ его дьяка: -- А и ты-то, дьякъ, всю правду скажи: сколько у молода князя Глеба Олеговича золотой казны?--И на то-то дьякъ молвитъ: «Ай право скажу, ничего не утаю: линь вынь, дядюшка, изъ итмка!» — Туто Тугаринъ вышиналь его,

XXXV

дъяна, изъ ибина, и ставиль его на особину. «Золотой-то казим: » возговорить двикъ, «у молода книзи Глеба Олеговича сиеты иеть, а та 201012 RASHA BO BLICOKOW'S TODONE, BY 2010TON'S JADUE JOMETS: a RADчи отъ того золота ларца на рукахъ у стара посадника у Юрык Микитища: а сколько такъ золотой казны, про то онъ, дъякъ, не ведаеть.» И туто Тугаринь шыталь его, дыяка:-- А и ты-то, дьякь. всю правду скажи: сколько у молода киязи Глеба Олеговича каменьевъ самоциватнымъ?- «А и право слажу, ничего не угаю: лишь. дядошка, сойди въ Оку ръку да уйни кругоярыя волны!» И туго Тугаринъ послушливь быль: онь сходиль съ крута бережка въ Оку ръку да уйналь Арутоярыя волны. «Каменьевъ самонвътныехъ у молода князя Гатба Олеговича,» говориль дьякъ, «сметы негь; а тв няменья самоцейтныя во высокомъ тереми, во золотомъ ларци лежать; а ключи оть того золота ларца на рукахъ у стара посадника у Юрья Микитища; а сколько тамъ каменьевъ самоциванымихъ, про то онъ, дьякъ, не въдаеть.» И туто Тугаринъ пыталъ его, дьяка: -А и ты-то, дьякъ, всю правду скажи: сколько у молода князя Гатба Олеговича силы ратной?----«А и право скажу, ничего не утаю: лишь, дадошка, окунись въ Оку реку да достань белосыпучаго песку!» И туто Тугаринъ послушливъ былъ: онъ окунался въ Оку реку, доставалъ бълосыпучаго песку, а доставин подаваль дыку. «А и воть кажева сила ратная у молода князя Глеба Олеговича:» и учаль дыявы бълосьпучій несокъ по нолю розсынать, а самь отъ крута бережка утекаючи, по городу Ростиславлю убъгаючи. А зити-то Тугаринъ думаеть не то: онь чавль силу ратную сочесть, а дьякъ себв на ушь, кабы живу домой уйти. И туго Тугаринъ догадался, что дьяку въ обманъ дался, а догадавшись давай Оку реку гонять, городъ Ростиславль затоплять. И дьякъ Чоботокъ ко городу прибъгалъ, въ тесовы вороты стучаль, а самъ приговариваль: «Ай. братцы, мустите скоръй! Ай, родимые, растворяйте ворота! Смилелея Тугаринъ злодъй: хочеть онъ, собака, миръ урядить.» На его ли слова въстимя тесовы вороты растворалися. Входить онъ, дьякъ, на кияжой дворь, а и быеть онь, дыякь, большіниь челобитынень: «Ты гой еси, стольный князь Гатобъ Олеговичь! Пошли пословъ стара посадника Юрья Микитича во зитю Тугарину: хочеть онь зити миръ урадить.» На ту ли рёчь нежданую выходить со красна крыльца старый несадинив Юрья Минитичь, а самъ грозну, рачь, говорить:

IVXXX

««А и зелье ты злое, старый дьякъ! А и тебе-то, дьяка, эмъй не береть!» И молилъ его дьякъ выслушать словеса посольскія, а самъ знай себъ бьеть большія челобитьнца. И туто воевода пріосамился, а дьякъ Чоботокъ правиль ему словеса посольскія: «Оть грознаго воеводы змъя Тугарина слово милостивое стару посаднику Юрью Микитичу; бьетъ челомъ змъй Тугаринъ ему, посаднику, до земли и шлетъ ему, посаднику, слово въстное: не надо мнъ ни чиста золота, ни чиста серебра, ни каменьевъ самоцвътнымхъ; а и знаю я тебя за добра человъка; а ты ли одинъ славенъ въ ордъ! Супротивъ стара посадника Юрья Микитича нътъ никого; а и съ нимъ-то я миръ поряжу, стару дань слажу; а и пускай онъ самъ о себъ принесетъ записи поручныя.» И тому-то старый посадникъ въру ималъ. А и не зналъ онъ, старый посадникъ, что то дьякъ его избывалъ. Да и дъяку ли въру иматъ? И волчъл снасть у дьяка на зубахъ: пулы беретъ, на суды суды ведеть.

Воть и пишеть онь, посадникь, записи поручныя, а самъ наряжается во большой нарядъ, да и идетъ ко змею Тугарину самъ о себъ. Какъ завидълъ его Тугаринъ издалеча, такъ и давай себъ говорить: - А и знаю я, то старый дьякъ идетъ; а и онъ-то опять хочеть въ общань ввести, надо мною, амбемъ, насићхаючись.-Во ту нору приходить старый посадникь Юрья Микитичь, становится на круть бережовь, а самъ вымодвляеть словеса посольскія, не бивши ам'єю челомъ: «Оть стара посадника Юрья Микитича слово великое тебъ ли, зибю Тугарину; повъдаль ты, змъй Тугаринъ, дьяку, что придумалось тебъ, Тугарину, миръ уридить, буде старый посадникъ Юрья Микитичь придетъ самъ о себъ. Ино ты доброе дъло задумаль. А и я-то, старый посадникь Юрья Микитичь, а и я-то принесъ записи поручныя. В На тъ-то слова посадничьи зитй втры не ималь; а и онъ-то зиви знай себь говорить: -- А и знаю я, что ты старый дьякъ; а и тебъ въ обманъ не дамся; а и будеть того, что на первоиъ разу неправдой ушелъ! — И туто его, стара посадника, эмей Тугаринъ съелъ за единъ разъ. И дьякъ Чоботокъ на ту пору догадлявь быль: онь злодей во воротахь за Старчища стояль да на стара посадника глядъль. Какъ, де, завидъль онъ, дьякъ, что змей Тугаринъ стара носадинка събаъ, то и давай себе кричать: «Ай, батюшки, бъда! Ай, родиные, бъда! Не стало нашего

XXXVII

стара посадника, Юрья Микитича, на бъломъ свътъ, ужь его ли, родишаго, змъй Тугаринъ съълъ! А и что мы, сироты, будемъ безъ него?» И его дъячъи слова скоро во высокъ теремъ домли, ко мо-лоду князю Глъбу Олеговичу. А никто про то во городъ не въдаетъ, а никто про то не знаетъ, что то дъячъя стрепия, стара дъяка Чобота.

Бьеть Старчище у княжа двора во набать. Бирючи по городу разсыпалися, сами кликали кличь на книжой дворъ. И туто ислодой князь Гатов Олеговичь выходиль четь высока терема на свой княжой дворъ рядъ рядить, міромъ править. Какъ сталь онъ, молодой князь, на свое мъсто показанное, и во ту пору всъ князья и бояре и весь, міръ крещеный становился въ ряды: стары люди къ старикамъ, молодые молодцы къ молодцамъ, а князья и бояре тожь по себъ. И били князю челомъ. И возговорить молодой князь Глъбъ Олеговичь: «Гой еся вы, князья и бояре, и весь міръ крещеный! Не стало нашего стара посадника Юрья Микитича на бъловъ свътъ. Ужь вы сами, князья и бояре, придумывайте, какъ отду отбыть.» На его слова, молода князя Глеба Олеговича, князья и бояре и весь міръ крещеный били челомъ, а бивши челомъ говорили всь во едину ръчь: ««Въдаемъ, свътлое наше солнышко, стольный князь Глебъ Олеговичь, про стара посадника Юрья Микигича, что его на бъломъ свътъ не стало. Не кручињем и не печалуйся ты, наше свътлое солнышко, стольный князь Глебъ Олеговичь! Пойдемъ всь войной, отъ стара до мала, на эмъя Тугарина, и положимъ всь свои животы за тебя, наше свътлое солнышкої» И возговорить молодой князь Глівов Олеговичь: «Спасибо вамь, князья и бояре, и весь міръ крещеный! Порад'єю за васъ на своемъ столь. Коли войной обау отбывать, такъ и а нау съ вами!» И били челомъ всемъ міромъ молоду князю Глебу Олеговичу.

Бирючи по городу разсыпалися, кликали кличь на большу войну. Напередъ идетъ ко княжу двору стрълецкая дружина, со топорами, со рогатинами, да со большими копьями; а за ними шли стары старики, кто на конъ, кто самъ о себъ; а далъй шли молодые молодщы всъ во ратнымъ доспъхахъ: со стрълами, со колчанами, да со большими мечами. Какъ на тъхъ ли, молодымъъ молодцахъ, одио-

HIVXXX

paround molkobil, ech yeopuletti; kent ha thet en, nologinet mologнахъ, маночки поярковы, вст корабликами; какъ у никъ ди, молодынкъ полодиовъ, ситки ратим словно жаръ горять. Канъ и тъ ле, молодые молодиы, головкой помахивають, маночки побрасывають, а сани говорить: ««А и дай же то Боже, суностата неборать, за нолода князя постоять! У насъ ли молодой князь Глебъ Ологовичь воеводою большой, наражался во походъ со тремя полками. Какъ во первомъ-то полку все дружина удалая, стары конейщики. Какъ в нервой-то полкъ ведеть самъ боярской сынъ, нологой стреденъ: какъ и второй-то полкъ ведеть самъ нияженецкой сынъ, молодой боокъ; накъ и третій-то полкъ ведеть старый бояринь, стрелецкая голова. Какъ у техъ ли у полковъ тдеть напередъ молодой виваль Глебов Олеговичь. Порадъйте, братцы молодцы, супостата поборать, за молода женая ностоять!» » Сходелася-собералася рать ко княжу двору. Какъ в ту ле рать уряжаль старый боярань, страленкая голова. Предъ жить дьякь читаеть граначин урядныя, кому быть головой во первомъ полку. Доставалось быть головой сыну боярскому, тому сыну боярскому Данівле Ивановичу. Какъ доставадось быть головой во старовъ *) полку сыну княжецкому, тому Микитъ Ивановичу, молодому бойну. Какъ во третій полкъ приговориль быть себъ старый бояринъ, стръденкая голова, онъ ли Нежданъ Борисовичь. И становилъ онъ, старый бояринъ, все полки на особицу: напередъ урядиль больмой нолкъ старынуъ стредьцовъ; далей того выводняъ середній полкъ мододынкъ мододцовъ; а послей того становиль сторожевую рать старынкъ стариковъ. У большева-то нодка, что у знащечка стръдецкова, стояль молодой княжецкій сынь, то наименьній сынь стара князя Олега Олельновича. А урядивши рауь, во терема высокіе помель старый бояринь нь нолоду князю Глебу Одеговичу весть подать. Бьеть Старчище во больной набать. Идеть молодой князь Гльбъ Олеговичь изъ высока терема, садится онъ на крутопраго ") коня. Конь подъ немъ воздымается выше десу стоячева, выше облава ходячева; а и мододой князь бьеть того коня по крутымъ бедванть: конь подъ нимъ смиряется, клонить голову до земли, а самъ конытомъ нъ землю бъртъ. Канъ на молоду ди князю на Глебу Оле-

^{*)} Во второмъ?— **) Любопытный эпитеть, ингдъ у народа не встрвчаюційся.—О.

XXXXX

гомичу быль развый сбруй, ботатыровой: волчань от каловой страмой, дідовской, да мечь владовсерь ого батюшки родинаго. И повельомъ, молодой кимъ Глібот Ологовичь, на войну рать стрілецкую, да другу рать молодыних молодиовь; а третью рать старыних стариковъ урадиль во городі сидіть; а городовъ відать указадъим тому старому боюричу, стрілецкой головіт Неждану Борноовичу.

Не грозна туча во широкомъ поль подымалася, не поляя вода на вруты берега разливалася: а выводиль-то молодой князь Глебъ Олеговичь рать на войну. Какъ прочувать амей Тугаринъ рать немирвую, и началь мутить Оку реку широкіниь хвостонь. Широка Ока рвка возмутилася, круты берега разсыпалися, мутна вода разливалася. Нельзя къ эксьо подойти, нельзя зибя войной воевать. Широво поле Разанское, а негат рати стать. На широкінть полять кони же стоять, на круты ходиы вода взошла. На ту пору молодой князь Гавбъ Олеговичь догаданет быль: онъ вынималь изъ колчана калену стрему, натигиваль тетивочку мелковую, а самъ приговариваль: «Ты лети, лети, моя калена стръла, да прямо во Тугарина! Ты угоди, моя калена стреда, во его во правой глазъ! Ты простреди, моя калена стръла, его недобрый глазъ!» Спъла была тетивка, взвыда да полетела калена стрела. И угодила калена стрела его, Тугарина, да во правой глазъ. Оть того ли боя великаго, оть того ли стреда мотучато не стало права глаза у Тугарина, того ли глаза недобраго. - А и знаю я, чья та недобрая стреда, а и знаю я, кто ту недобру стрему пускаль, — возговорить Тугаринь. — И ты, молодой князь Глебъ Олеговичь, не води рати на меня: погублю тебя во твоей молодости, уведу во полонъ твою молоду княжну Настасью Ивановну во ту ин Золоту орду! — На его-то эмен слова известным молодой князь Гатов Олеговичь на словечушка не молвить, ни отповъди не чинить. Только молодые молодны сабельками помахивають, его Тугарина на смертну рать зовуть. И туто стремецка рать въ обходъ пошла, Тугарина полонить, его, зивя, живота лишить. На ту пору Тугаринъ догадливъ былъ: онъ Оку реку переймаль, на стрелецку рать пускаль; и стало стрельцамъ не въ мочь.

Не высоко солнце по полисбесью восходило, не румяная заря въжирекомъ моле рестилалася: а выходиль то молодой Акундинь. И видить онъ, Акундинъ, что Разанцамъ стало не въ мечь, и принадес у него, Акундина, желаньице постоять войной за молода квяза Глаба Одеговича. Сонмаетъ онъ, Акундивъ, съ крута бедра свой мечь кладенець, береть съ могуча плеча свой тугой лукь, а достаеть изъ колчана калену стрълу. Натягиваетъ тетивочку шелковую, а самъ приговариваетъ: «Ты лети, лети, моя калена стреда, да во того ди змеже Тугарина, да во его ли буйну голову! Ты разбей, разбей, моя калена стръла, бунну голову Тугарина!» Спъла была тетивка, взвыла да полетъла калена стръла. И угодила калена стръла его, Тугарина, да во самую буйну голову. И во ту пору онъ, собака Тугаринъ. догадливъ былъ, и онъ учалъ молить: — А и гой еси ты, молодой Акундинъ изъ Нова-города! А и бери ты сколько хошь золотой казны, а и бери ты больй того каменьевь самоцвытнымур, лишь возьми, возьми свою калену стрелу: а и твоя-то калена стрела сгубила меня, молодца, до въку. — И его-то, Тугарина, онъ, Акундинъ, не слушаеть; и его то, Тугарина, онъ еретичество разрушаеть, а разрушивши его еретичество, идеть ко круту бережку. Во ту пору Ока ръка въ круты берега собиралася, на днъ Оки ръки желты пески воздымалися. И береть онъ, Акундинъ, мечь кладенецъ, разсъклетъ его, Тугарина, на сорокъ сороковъ: и отъ того онъ, еретикъ Тугаринъ, дотолъ и живъ былъ.

Во ту пору молодой князь Гльбъ Олеговичь съ диву дивовалси. а самъ со боярами говоритъ: «А и что то за невъдомъ человъкъ? А и какъ Ока ръка въ круты берега собиралася? А и какъ зиъя Тугарина на бъломъ свътъ не стало? Не ужь-то и бъда миновала надъ стольныниъ нашимъ городомъ?» И посылаеть онъ посла къ Акундину, а велить ему, послу, спрошать: «Ты скажи, невъдомъ человъкъ: откуда родомъ ты? Какъ звать тебя по именя и какъ величать тебя по изотчеству?» А допросивши, молвить: «Молодой князь Гльбъ Олеговичь бьеть тебь, молодцу, большінив челобитьицемь, > а справивши большое челобитьице звать его, молодаго молодца, во высокъ теремъ хабба-соди кушать да бълынхъ дебедей рушать. Идетъ посоль нь Акундину, а не дошедь покланяется, а самь исправляеть словеса посольскія: «Оть стольнаго князя Глеба Олеговича къ тебе, молодцу, слово великое; повельдъ стольный князь Гльбъ Олеговичь тебя спромать: откуда водомъ ты? Какъ звать теби, молодца, по имени и какъ величать тебя, мелодиа, по взотчеству?» И на ту речь носольскую Акундинь отповедь чинеть: - А и спасибо стольмому князю Глебу Олеговичу на его слове ласковомъ, а и про его спросъ а санъ скажу. - И справляль посоль ему, Акундину, большое челобитьице, и зваль его, молодаго молодца, во высокъ теремъ хазба-соли кушать да бъльних лебедей рушать. Идеть онь, Акундинь, по городу по Ростиславлю. Тесовы вороты растворяются, а на встречу ему выходить весь мірь крещеный да со большівить челобитьищемь. Входить онь, Акундинь, на княжой дворь, а туго ему князья и бояре правать большое челобитьице оть молода князя Гльба Олеговича, и ведуть его, Акундина, во высокъ теремъ за его обам руки. Входить онь, Акундинь, во высокь теремь, и туто ему, Акундину, велику славу поють. И возговорить молодой князь Глебъ Олеговичь: «Ты скажи, скажи скоръй, молодой молодецъ: какъ зовуть тебя по имени и какъ величають по изотчеству?» На то-то слово привътливое выполвляеть Акундинъ: — Родонъ я изъ Новагорода, со посадской стороны; зовуть меня Акундинь Акундинычь.-А мольными, быль Анкудинь князю челомъ. И возговорить молодой князь Габоъ Олеговичь: «Отъ всего міра крещенаго, отъ всёхъ всконными слугь быють тебь, молодому молодцу, челобитьецемь.» На тъ-то слова княженецкія, отъ всего міра крещенаго, отъ встять невонными слугь выходить тысяцкій съ хлібомъ-солью: ««Ты прійми, прійни, добрый человікь, большое челобитьние оть всего міра крещенаго, отъ всъхъ исконнымхъ слугъ. »» А молвивши тысяцкій подносиль ему, Акундину, клебъ-соль. И кланялся Акундинъ всему міру крещеному, всемъ исконнымиъ слугамъ на клебе на соли. И возговорить молодой князь Глебъ Олеговичь: «Оть всёхъ князей и боярь, отъ всёхъ исконнымхъ слугъ быють тебе, молодому молодцу, челобитьниемъ.» На те-то слова княженецкія, отъ всехъ князей и боярь, оть всехь исконныехь слугь выходить тысяцкій со мубой соодиною: ««Ты прійми, прійми, добрый человеть, большое челобитьице отъ всъхъ князей и бояръ, отъ всъхъ исконнынхъ слугъ.»» А молвивни тысяцкій подносиль ему, Акундину, шубу соболиную. И вланялся всемъ князьямъ и боярамъ, всемъ исконныемъ слугамъ, на дар'в велиномъ, на шуб'в соболиной. И возговорить моледой князь Гавоъ Одоговичь: «За твон ан услуги великія жалую тебя, нолодаго молодца, цъпыо золотой со гривною.» На тв-то слова княженецкія выходить тысящий со ценью золотою и со гравною: ««Ты прійми, врійни, добрый человікъ, больное жалованьніе отъ стельнаго княва Гавба Олеговича.»» А нолвивши тысяцкій нодноскать ему, Акунанну, волотую цень со гравною. И кланкася Акундинъ большіннъ челобетьецемъ на великомъ жалованьние молоду князю Глебу Олеговечу. а санъ вынодваяль: — Ты гой есн, стольный квязь Глебъ Олеговичы! Не вели рубить-казнить, а вели слово вымоленть: велика милосиь Божья до въку, широко твое княженье Разанское отъ Оки ръки де Лону глубокаго, верны твое слуге есконные на всей земле, велию твое княженецкое подареньице! Не мит, Акундину, носить итиь ведотую, не мит, Акундину, носить цень золотую и со гривною. Есть у тебя, стольнаго князя, князья и бояре: и то-то подареньице князьять и боярать. — И дивились князья и бояре мудрымъ словескиъ Акундина. И возговорить молодой князь Глібь Олеговичь: «Киязьямъ и боярамъ свой почетъ, а тебя, Акундина Акундиныча, чевствую почестью великою за твои ли услуги великів.» И на томъ князь положель свою речь. И вланялся Акуплинъ большимъ челобитьицемь, а самь вынодвидь:--Ты гой еси, стольный пилвь Глебъ Олеговичь! А и не было у насъ во посадничествъ такого подарельица, а и не было у насъ во всей посадской стороне такого жалованьица; а и слышаль я, сказывали люди старые, что во каменной Москвъ жаловаль стольный князь Диметрій Ивановичь на великъ день своего боярина, что навлучшаго. И ты, осударь, понечалуйся е моемъ сътованьнить, и ты, стольный князь, соняволь принять мое худое нежеланьние. — И сонмаль полодой князь Глебъ Олеговичь со правой руки золоть перстень со камиемъ самоциванымиъ, и жаловаль его, Акундина, своимь подареньицемь, а самь вымоляляль: «Гой еси ты, добрый молодецъ! Ужь и видно то, что ты со родимой земли Русскія, и внать то по всему, что въ твоемъ гормчемъ сердце кипить кровь богатырская, того ли Велика Новагорода посадничья. А и вы-то, мое слуги испонныя, урядите вы нарядь по всей земли Рязанской, чтобы ему ли, молодну Новегородскому, Акуидвиу Акунаннычу, прав славу врчную.» А и туго вст инявья подхолили по собъ въ Акундину бити человъ и обниматися, а опослей выполняля все во едину речь: ««А и будемъ тебе, молодцу Новогородскому, Акундину Акундинычу, пъть слеву вечную по всей эсиль Разанской; а и слава та нойдеть въ роды ведовъ, а во той ли славть буденть пітть: сослужня си онь, Анунднич Анундничь, служби великую всей зещей Разанской, да и побернать да онъ. Акунцина Акундинычь, городь Россисайнаь отъ полону нелинаго, отъ лита зика Тугарина.»» А и кланялся онь, Акундинь, на вей сторонна. а самъ вымоленяль: - А не и то сдълаль, а не и те урадиль: те води Божьи быда! Спасибо ванъ, люди добрые, за ваши словеса врактивния. А и дай же то Боже, мододу кинзю Глъбу Одеговичу во въж на столъ княжить! А и дай же то Боже, вамъ, исконивнить слуганъ, ему, нолоду вняжо, до въку служить! А и дай же то Боже, всей зенью Рязанской въкъ въковаты — И певели его, Акундине, князья и бояре подъ бълы руки во гридницы княженецкія, сажади его. Акунанна, за столы дубовые, за спатерти браныя, за вства сахарныя, а посадивни его за дубовы столы, промали хлвбасоли кушать, бъльнях лебедей рушать. Пошла инрушка великая, столь богатый на радостихь. А и пирь-то быль уряжень на всв три дин: во единомъ пиру пироваль Акундинъ во гридницъ княженецкой, у молода князя Гліба Олеговича; какъ во другомъ ширу пироваль Акундинь во палатахъ посадинченхъ, у князей и бояръ; вакъ во третьемъ ширу пировалъ Акундинъ на посадекой сторонъ, у всего міра прещенаго. А опослей того пира великаго, выходиль Акундинь во высокъ теремъ къ молоду князю Глебу Олеговичу прощатися. Возговорить молодой князь Глебъ Олеговичь: «А и гой еси ты, добрый молодець Акундинь Акундинычь! Какъ и жаль-то меть съ тобой разстатися! Придумалось меть, молоду князю, поселить тебя на усадьбище немалое, во палатахъ посадничьихъ, а за твои ли услуги великія наградить тебя боярствомъ. А и сталь бы печаловаться ты по всей земле Рязанской, по монив исконнымив слугамъ. Сонзволь принять мое жалованьице княженецкое, сонзволь занять усальбище немалое, палаты посадничьи.» И биль челомь Акундинъ ему, молоду князю Глебу Олеговичу, а самъ вымолвляль:-Велика твоя мелость княженецкая, стольный князь Глебъ Олеговичь! А в даль я великь объть итти во стольный Кіевь градь, да каменну Москву посмотръть. — И молиль его, молода князя, чтобы отпустиль его, Акундина, во стольный Кіевь градъ побывать, каменну Москву посмотреть. И отпущаль его молодой князь Глебъ Олеговичь, а на прощаньний вельль одарить его, Акундина, князыямь и бояранть казною княженецкою да казбонъ-солью. И провожали его, Акундана, князвя и бояре и весь міръ крещеный вилоть до Оки ръ-

XTIV.

ил, до его суденьника оснащенаго. Какъ и міръ-то преценьній ему клібъ-соль подпосиль, а люди-то приговаривали: ««Ты прійми, прійви, молодой молодець, оть всего міра крещенаго хлібъ-соль на путьдероженьку, на номинь своего діла ратнаго.» И кланялся Акундинь міру крещеному, прівмаль хлібъ-соль на путь-дороженьку, на
номинь своего діла ратнаго. Какъ и князья-то со боярами мольять
ему: ««Ты прійми, прійми, молодой молодець, изъ казны княженецвой золота и серебра и каменья самоцвітнаго сколько хошь, на путьдероженьку, на поминь своего діла ратнаго.» И кланялся Акундинь князьямь и боярамь, а изъ казны княженецкой не браль онъ
им золота, ни серебра, ни каменья самоцвітнаго, а только мольить:
——А и то-то добро мить, молодцу, не надобно!—

Садится онъ, Акундинъ, на свое суденышко оснащеное, беретъ весельца кленовыя, кладеть весельца кленовыя во замки дубовые, а самъ садится на корму. Поплыло суденышко внизъ по Окъ ръкъ, и плыло суденышко ровно тридцать и три дня, и прибило суденышко ко круту бережку. Сидитъ Акундинъ на корить, а самъ дивуется: «А и что то за великъ городъ стоить на круту бережку?» Никто ему, Акундину, ни словечка не скажеть, никто ему, Акундину, въсточки не дасть. Подымался онъ, Акундинъ, во нарядъ, а поднявшись выходить на круть бережекъ и идеть ко тому городу великому. Входить онъ, Акундинъ, во тоть городъ великой, а во томъ городъ великомъ обда учинилася: нападали зды Татарове на тоть великъ городъ Муромъ, полонили они людей посадскінхъ во полонъ, со душой красной дівнцей со Настасьей Ивановной, того ли воеводы Муромскаго дочь названую. Идеть онь, Акундинь, на воеводской дворъ, ко тому ли двору изукращенному. Входить онъ, Акундинъ, на тоть дворь, а тамъ молода боярыня. Анмыя Ивановна, плачетьвозрыдаеть, а сама въ возрыданьицъ вымолвляеть:--Гой еси ты, моя ненаглядная дочь, Настасья Ивановна! Ужь воротись ты, моя лебедь белая, но своему им но родимому батюшке. Неждану Ивановичу, ко своей ли родимой матушкъ, Анимъъ Ивановиъ, ко своей ли родимой сестрицъ, Авдотъъ Ивановиъ! Ты взойди, взойди во свой теремъ изукращенный! Ужь безъ тебя ли, моя дебедь былая, опустыть твой теремъ изукрашенный. Ты взойди, взойди во падаты бълокаменны, ко свеему ли батювить родимому: ужь безь тебя ли, моя лебедь бъдая, во палатахъ белокаменныму нету радости, нету веселія у твоего родинато батющин. Какъ и онъ ли, твой редимый ботющина, со тоски со кручевушки изба-соли не кушаеть, день и кочь возрыдалочи, тебя вспоминаючи. Ты взойди, взойди во тереить брусящатый; ко своей ин натушкъ родиной: ужь безъ тебя ин, ноя лебедь бълая. во терем'в брусящатомъ нату радости, нату веселія у твоей родимой. матушкъ. Какъ и она ли, твоя родина матушка, со тоски со кручинушки позабыла свое въжство пригожее, позабыла свое бъло личие сурмить *), позабыла свои дороги нарядушки рядять, день в ночь возрыдаючи, тебя вспоменаючи. Ты взойди, взойди во вышку риметчатую, ко своей ли родимой сестриць: ужь безъ тебя ли, моя лебедь бълзя, во вышкт ртшетчатой итту радости, итту веселія у твоей родимой сестрицъ. Какъ и она ли, твоя родима сестрица, со тоски со кручинушки позабыла игры дівнчы, день и почь возрыдаючи, тебя вспоминаючи. Ты взойди, взойди во свой зеленый садъ, ко своей ли нанюшкъ: ужь безъ тебя ли, моя лебедь бълая, опустълъ зеленой садъ, осиротъла твоя нянюшка. Какъ и твоя-то нянюшка слезно плачеть, возрыдаеть, а сама въ возрыданьних слово молвить: Ты разступися, мать сыра земля, ты поглоти меня, мать сыра земля, горько-одинокую! Для кого я взлельяла мою былую лебедушку, красну дъвщу Настасью Ивановну? Ужь досталась она, родимая, злу Татарченку, бесерменину. Ты раступися, мать сыра земля, ты поглоти меня, мать сыра земля, горько-одинокую! Ты взойди, взойди на свой широкой дворъ, какъ и тамъ ли все твои подруженьки: ужь оче слезно плачуть-возрыдають, а въ возрыданьний слово молвять: поднимися ты, туча грозная, по поднебесью, ты заслони, туча грозная, путь-дороженьку злу Татарченку въ Золоту орду! Ты возстань, возстань, вътеръ буйной со полунещи, ту умчи, умчи, вътеръ буйной, нашу лебедь бълую, молоду подруженыху, свъть Настасью Ивановну, во теремъ изукрашенный! Какъ и безъ теби ли, наша дебедь бълая, пріутикли игры дъвичьи, пріумолили тайны бесъдушки, итту радости въ зеленомъ саду, итту веселія середи двора широкаго. Ты взойди, взойди, туча грозная, ты возгрянь, возгрянь, громова стръда, да во того ли зда Татарченка, бесерменина!--Какъ во ту пору выходиль Нежданъ Ивановичь на свой широкой дворъ

^{*)} Эта выдумка уже не совствить кстати: лицо вышло бы чернымъ, суръмятъ ляшь брови.—О.

TV.IX

ушинать свою молоку жену, светь Асимые Ивановну. Какъ и онь ли, Нежезать Ивановичь, слезно плачеть-возрымаеть, а въ ногрыманьнить слево молевть: ««Ты не навчь, не пличь, мон молода жена, свыть Аспили Ивановия! Не руди ты своего бъла личина, не надсажай своего здоровынца непринаго. Какъ и безъ того знать по твоему бълу личику злу тоску со пручиною; канъ и безъ того знать по твоимъ горючіниъ слезанъ бъду наносную. Снаряжу я рать могучую, опомлю ту рать въ Золоту орду немирную, по нашу лебедь бълую, Настасью Ивановну. Ты взойди, взойди въ извічные домы Божьи *): ты пролей, пролей свои горючи слезы ко Создателю!»» Какъ и туго Немданъ Ивановичь подкликаль свиныхъ дъвушенъ, а самъ приказываль: ««Ужь и вы ли, свиныя девушки! Ведите вы мою молоду жену, свять Асимью Ивановну, во палаты былокаменны, во теремь бруснщатый. Унивайте вы ною молоду жену отъ слезъ горючінхъ, оть надсадушки великой.»» Принимали стиныя дтвушки молоду боярыню Аниью Ивановну подъ ея бълы руки и вводили во палаты бълокаменны, во теремъ брусящатый, унимали ее, молоду боярыню, оть слезь горючівкь, оть надсадушки великой. Выходиль Неждань Ивановичь на свой широкой дворъ ко воротичкамъ тесовыимъ, ко ившеточкъ золотенькой, а самъ выговариваль: ««Гой еси вы, добры Мурошцы и весь міръ крещеный! Въдомо вамъ, добры Муромцы, что на нашь славный городъ Муромъ нападала Золота орда немирная, полонила та Золота орда немирная великъ полонъ изъ людей посадскінть, со душой красной дівнцей со Настасьей Ивановной.» » Какъ и туто все добры Муромцы и весь міръ крещеный били ему. Неждану Ивановичу, великіниъ челобитьнцемъ, а сами во едину ръчь вымольявля: - Въдаемъ мы, люди посадскіе, про горе великое, про нежданъ полонъ. Какъ и та ли Золота орда немирная полонила наміную дітумень со душой красной дівнцей со Настасьей Ивановной. Ужь и ты ли, нашь могучь воевода, славной бояринъ Нежданъ Ивановичь, придумай-пригадай: какъ воротить изъ полону нашінхъ летушень? Ужь у насъли, людей посадскінть, не стало уна-разума со великой беды; ужь у насъ ли, людей посадскінхъ, опустились бъ-

^{*)} Кажется, сочинитель счель эти "извъчные домы" за храмы и церкви, между тъмъ какъ это были богадъльни и больницы.—O.

XLVII

ми ручи со кручнушки, да и ийть силы при старости, да и ийть кринести во великомъ спротстить. — Камъ везговорить туть Неждавъ Иваневичь: ««Порадъйте, добры Муроним, изнить изъ Золотой орды мою лебедь бълую, Настасью Ивановну. Награжу и того золотой казней, надълю и того золотой парчей, ите ворстить иом лебедь бълую, Настасью Ивановну. Будеть старъ человъкъ, — и и того буду чимъ во стиа; будетъ молодой молодецъ, — и и награжу того Настасьей Ивановной со великимъ придамыниъ.»»

Во ту пору онъ, Акундинъ, стояль у воротичекъ тесовынкъ, у той общеточки золотенькой. И жаль ому стало добрынкъ Муромцовъ, а жалчей того воеводы Муремскаго. Со того ли со жаленьные возговорить онь, Акундинь: «Ты гой еси, воевода Муронскій, едавной бояринъ Нежданъ Ивановичь! Прикажи мив, молодому молодиу. нагонять Золоту орду немирную, ослободить изъ полону крвикаго людей посадскінхь да твою дочь названую Настасью Ивановну?» Какъ и туто ли возговорить Неждань Ивановичь: ««Нагоняй ты, молодой нолодець, Золоту орду немирную, выручай ты изь полону крыжаго людей посадскіную да мою дебедь бълую Настасью Ивановну. Награжу я тебя золотой казной, надълю золотой парчей и отдамъ за тебя дебедь бълую Настасью Ивановну со ведикіниъ приданыниъ.»» И даваль Акундинь великь объть нагнать Золоту орду немирную, ослободить изъ полону кръпкаго людей посадскінхъ да названу дочь Настасью Ивановну. Какъ и туто наряжались во нарядъ добры молодщы Муронцы, а съ ними молодой бояринъ Замятия Микитичь, того ля воеводы Переславскаго сынъ названый. И надъляль его, Акуидива, онъ, воевода Муромскій, славный бояринъ Нежданъ Ивановичь, катьбомъ-солью на путь-дороженыму. На всходъ солнца свътлаго, на ранней заръ утренней, выходиль Акундинь изъ славнаго города изъ Мурома пагонять Золоту орду немирную. Какъ за нимъ ли, Акундивомъ, выходиль молодой бояринь Замятия Микитичь со дружиной Муромской. Подходить онъ, Акундинъ, ко круту бережку, садится на свое суденышко оснащеное, береть весельца вленовыя, владеть весельца кленовыя во замки дубовые, а самъ садится на корму. Поплыло суденышко внизъ по Окт по ръкъ, а за тъмъ суденышконъ плывуть лодочки Муромски. Тдеть онъ, Акундинъ, день, тдеть и другой, а на третій вавиділь Золоту орду немирную на круту бережку. Какъ и туго злы Татарове полонъ дълатъ: деставалясь ле-

XLVIII

бодь былая Настасья Ивановна злу Татарчевку, стару босершения. Какъ и она ли, лебедь бълза Настасья Ивановна, слезно илечетьвозрыдаеть, а сама во слезать слово меленть: - Увъ и ты ли, батюшка родиной мой! Не жальй золотой казиы, выкунай меня изъ Золотой орды немирныя, изъ полону кринаго. Досталась я злу Татарченку, стару бесериенну. Ужь и онъ ин. злой Татарченовъ. урядиль на едниь день три дельна делать: какь и первое-то дельцо-его, стара бесериенива, ноить-коринть; какъ и другое-то дельцо-его, стара бесерменина, качать-прибаюкивать; какъ и третье-то дъльцо-его, стара бесериенина, стеречь бълопрова *) коня. Ужь и ты яв, матушка родиная ноя! Не жальй золотой казны, выкупай меня изъ Золотой орды немирныя, изъ нолону кубикаго. Доставась я злу Татарченку, стару бесериенину. Ужь и онъ ли, злой Татар-TORONS, HA CARRY ACHE NOME NO THE DAZZ CLOTE 22 BREW HOCKER-JEAR: KARE H HEPBRA-TO BUHR-HE BEJUTE MHE JOATO CHREE, KARE M другая-то вина---не велить цватное шлатье носить; какъ и третья-то вина-не велить русу косу посить. Ужь и ты ле, родиная сестрица мол! Не жальй ты золотой казны, выкупай меня изъ Золотой орды. Досталась и злу Татарченку, стару бесериенину. Ужь и онъ ли, злой Татарченовъ, на едниъ день по три раза журитъ-бранитъ: какъ и первое-то журить-бранить — не велить родиную сторонушку DCHONHHATE; KARE II ADVICE-TO MYDHTE-SPANNEE-BEANTE OTHA CE MAтерью забыть; какъ и третье-то журить-бранить-не велить тебя сестрой называть. — Какъ и туть ли онъ. Акундинъ, выходиль на круть бережовь, доставаль калену стрелу, ватигиваль тетивочку мелковую и пускаль свою калену стрелу во того ли ала Татарченка, стара бесериннина. Какъ его-то, братцы, калена стрела нолетыя въ Золоту орду, и излетела, братцы, его калена стрела примо во того ан ала Татарченка; стара бесериенина. Дотолъ онъ злой Татарчевокъ и жизъ быль. Во ту пору алы Татарове осержалися, а и готить его. Акундина, съ дуной съ животомъ разлучить. Какъ и онъ ли. Акунданъ, выниваль свой мечь кладененъ, да учаль рубить 30лоту орду пенионую. Бьеть онь, Акундинь, Золоту орду единъ день, и той орды кабы на половину стало; бысть онь Золоту орду и дру-

Ч Вілограз—у варода вмеянця, которой корину коня; во "білокрага.

XLIX

гой день, и той орды кабы по бывало. А дебивии онъ Золоту орду и третій день, и той орды кабы по бывало. А дебивии онъ Золоту орду, выручаль людей посадсківки со думой крисней дівніцей со Настасьей Ивановней изъ полону врінивию и сператкаль онъ тікі полоняниковъ во нарядь ко слевнему городу Мурому, со тіки ли мелодынить бояриномъ Зомятнею Микитиченъ.

Помян ть Муронны не кругу беренку, а онь, Акундинь, садилса на свое суденьнико оснащеное, да и повлеть по Окв по ръкъ, въ тому ан славному городу Мурону. Вдотъ онъ, Анундинъ, девь, тавть и другой, а во ту пору насть-наместь на встрету ему друга орда немирная. Какъ в туго влы Татарово екрумали его суденышко оснащеное, а в требовали они, злы Татарово, дани великой. На ту пору денегь съ Акундиномъ не случилося: только было съ нимъ сте рублей дробных денежень. И спрошаль Акуадинь ту орду неинъную: «А и что та за дань великая? А и кому та дань идеть? А в вто у васъ больщой-набольшой?» И туто заы Татарове пронольками: ««Лене-то велекой нотягло на все лодочки, а и та лень ваеть въ Больну орду Астараканскую, ко тому ли славну Татарину Тугарину.»» И на тъ-то ръче очетныя Анундинъ выниаль свой мечь кладенець, а самъ премольляль: «А и та ли Ока ръка ему въ ожчену достадася, и онъ-то, Анундинъ, сбираеть по Оне но реке со всегь лодочень годдовщену и мостовщину.» И туто Акундинь учаль со той орды Астрананской насчитывать велику дань за голдовшену и мосторијену: а и той-то дани выходило со сто рубловъ. А и они-то, зака Татарове, хотять его съ душой съ животомъ разлучить. Не долго думаль Акундинь, да и давай рубить ту орду Астарананскую. На право мечень макнеть, -- кабы туть орды не бывало; на лево меченъ махнетъ, — кабы пусты лодочки чернеются. Биль Акундинь ту орду Астараканокую целыхь три дин, а добивши ставиль по Окт по ръкъ заставы кртпкія. И туто онъ, Акундинъ, повхаль но тому славному городу Мурому, не тому ли военоде Муремекому по Нежевну Ивановичу. Прівикаль Акундинь ко тому славиему городу Мурому, а во ту пору во Муромъ радость великан учинидася: тоть ли славный бояринъ Нежданъ Ивановичь выдаваль дочь свою названую Настасью Ивановну за того молода боярина за Замятию Микитича. Входить онъ, Акундинъ, во падаты бъдобаменныя, а и во техъ палатахъ идеть ширь княжой, а и туто за дубовымъ столомъ сидятъ князь со княгинею, молодой бояринъ Заметия Никитичь со своей ли молодой женой съ Настасьей Ивановной. А туто молода боярыня Антын Ивановна подносила ему, Акундину, чару съ зеленымъ виномъ, а Нежданъ Ивановичь приговаривалъ: «Гой еси ты, добрый молодецъ! Прійми чару зелена вина, а выпей ты чару зелена вина за князя со княгинею!»» Пріималь Акундинъ чару зелена вина, выпиваль чару зелена вина за князя со княгинею. И опослей того онъ, Нежданъ Ивановичь, речь выполвляль. ««Не знали им н не въдали, что съ тобой содъялось. А в думали мы, что тебя въ живыхъ не стало: не то злы Татары полонили, не то дюты звъри растерзали. А и тотъ де Замятия Никитичь присватался за нашу Настасью Ивановну; а мы, не въдая тебя въ живыхъ, приговорили: отдать свою лебедушку бълую за того ли за Замятню Никитича. Будь хочешь ты, за твои заслуги великія награжу я тебя золотой казной, надълю я тебя золотой парчей, а на нашей лебедушить не погитьвайся. »» И быль челомъ Акундинъ на тъхъ словахъ въжливыихъ, а золотой казны не бралъ, а волотой парчи не спрашиваль, а бивши челомь вынольдиль: ««По ноимь счасткамъ бъда учинилася: нападала орда Астараканскаа. Избываючи ту орду Астараканскую, не думаль я и не гадаль другой беды. А и дай же то Боже, княжно со княжною ') въкъ въковать, добра наживать да дътушевъ возрастать!» И прощался Акундинъ съ воеводою Муромскимъ, а на прощаньнит слово молвилъ: ««Не дай же то Боже, во въть въ Муромъ бывать того воеводу Муромскаго видать. А и его-то воеводины слова перелетныя: на посуляхъ висить.» И за тото слово наоймаючи, возговорить Нежданъ Ивановичь: ««А и бъгите сюда, добры Муромцы! Вы гоните его, невъжу, со двора долой, вы гоните его, мужика, и изъ городу вонъ. А и онъ ли, невъжа, деревенской мужикъ, смълъ свататься за боярску дочы!»»

И пошель онъ, Акунденъ, изъ Мурона ко круту бережку, садился на свое суденышко оснащеное, да и илылъ внизъ по Окъ по ръкъ ко стольному городу во Кіеву. Приплывши онъ, Акундинъ, ко столь-

^{*)} Княгинею, новобрачною. -- О.

ному городу во Кіеву, справляль поминочки съ сорочинами по своемь родномъ батюшев. На техъ ле поминочкахъ съ сорочинами сидели за дубовыемъ столомъ сорокъ Калекъ съ Калекою. И пеле-вле те сорокъ Каликъ съ Каликою канунъ варенъ по всъмъ роднымъ. А опослей техъ поминочикъ оделяль Акундинъ техъ сорокъ Каликъ съ Калекою золотой казной на поменъ души по всемъ роднымъ. Во ту пору выходиль старый Калечище на особицу, и биль ему, Акундину. челомъ: ««Спасибо тебъ на поминочкахъ, на золотой казиъ! За твою катов-соль великую, за твой канунь варень, повъдаю твою судьбинушку: тебъ ли, доброму молодцу, на роду счастье написано — женитися на молодой вдовъ во чужомъ городу. Не умель ты, добрый молодецъ, изловить бълую лебедушку, такъ съумъй же ты, добрый молодець, достать стру утицу. Втдь твоя-то, стра утица, распустила крылушки на крутомъ бережку во большомъ городу, гдъ палатушки отлокаменны, гдт вороты красны, » И тому слову дивился Акундинъ: кабы сходеть ко тому городу, гдв вороты красны, гдв палатушки былокаменныя, да стру утицу достать? Справивши во Кіевъ вет поминочки съ сорочинами, надъвалъ Акундинъ на себя платье Калики Перехожаго и пошель во путь во дороженьку сухнив сухопутьицемъ, тою дорогою прямоважею, что потягла отъ Кіева прямо на Русь. И тою дорогою прямотажею проходиль онъ велики города съ пригородочками, а нигде не видалъ техъ вороть краснымхъ со палатушками бълокаменныния. Ни мало, ни много, ходиль онъ, Акундинъ, тою примоважею дорогою ровно три года, а на четвертый тодъ подходилъ по круту бережку, ко незнаму городу по большому. И видить Акундинъ туго вороты красны со палатушками бълокаменнымин. Не долго онъ думаль, да и пошель искать по городу свру утицу. Ходить онъ, Акундинъ, день, ходить в другой, а на третій съ надсадушки у него, молодца, ретиво сердце надрывалося. бълы руки опускалися, ръзвы ноги подкашалися. И садился Акундвиъ посередъ торгу со Кадиками. А тъ-то Калики Перехожіе были стары старики, а и пъли они, стары старики, сказаньица немалыя: про стару старину до про Божінкъ людей. И дариль онъ, Акундинъ, ихъ, старыхъ стариковъ, золотой казной, а самъ приговаривалъ: «Гой еси вы. Калики Перехожіе! И вы спойте, стары старики, про каменну Москву, и вы спойте, стары старики, про Великъ Новградъ!» И левились стары старики на великъ подарочекъ, а сами промежь

себя говорять: ««А и тоть великь недарочекь не посядской: на те отъ князя, не то отъ боярина, не то отъ тергова чаловъна.»»И молвить туто старый Калика: — Ой вы, глупые старики! Не ужь-то вы не сведали дорогой подарочекъ изъ Невагерода? Не ужь-те у васъ ума-разума не стало? -- И пълн стары стариви про ваменну Москву, а далъй пъли про Великъ Новградъ. И за тъ-то ръчи старыя дариль Акундинъ старынхъ стариковъ зелетой казной. И за то-то нодареньние пъле стары старине про вего Анундина:««Жидъбыль Акундинъ, удаль молодець. А и тоть добрый молодець удаль нев Новагорода со посадской стороны со торговой. И ходиль-гумаль онъ, добрый молодецъ удаль, на суденышкахъ по Волгь по эзив стары бусы разбивать, животы неживать. И ходиль-гуляль ость, добрый молодець удаль, на суденышкать по Волги по рини стары бусы разбивать, животы наживать. И кодыль-гуляль онь, добрый можедецъ удаль, на стружечку по Окт по ртить отъ полону слобежать, Золоту орду разбивать. Ужь и тамъли добрый молодомъ удаль апти Тугарина побиваль, оть полону городь слобожаль. И за то его, удала молодца, жаловаль стольный князь со правой руки золотымъ перстнемъ. Какъ и онъли, добрый молоделъ удалъ, отъ полону городъ Муромъ слобожалъ, отъ набегу красну девщу изыжаль. Какъ в та ли красна дъвица душа запоручена была; запоручилъ красну дъвицу душу батюшка родимой ему, удалу молодцу: -Слобожай ты, добрый молодецъ удалъ, лебедъ бълую мою; какъ за то я награжу тебя золотой казной, какъ за то я надвлю тебя велотой парчей: какъ за то я выдамъ за тебя красну девицу дущу дочь названую свою.-Какъ доставалась лебедь былая душа не ему, удалу молодпу; какъ и доставалъ лебедь бълую душу молодой бопрекей сынъ. Ужь и та-ли, лебедь белая душа, ровно три годочка лебедушкой жила, а на четвертой строй утицей пепанла.»»Не уследи стары старики свою речь домоденть, какъ туто восылакала-возрыдала модода боярыня Настасья Ивановна, а сама въ возрыданьние сдево вымольная: -- Гой еси вы, стары старики! Прійнайте отъ меня, вдовой, мало поданныце. И вы скажите, стары старики: живъ ли добрый молодецъ удалъ? — Стары старики прінивли подавньюце, з сами промежь себя ръчь говорять: ««А и то-то подалными не посадское: на то княженецкое, не то боярское.»»И туто Акумдевъ спидаль съ осбя платье Каличье, окликаять себя Акундинымъ да и биль че-

LIII

домъ: «А и ты-то, молода боярыня Настасья Ивановна, вспознай меня, Акундина!» И вспознала она, молода боярыня, его, Акундина, а вспознавни говорила таковы рѣчи:—Богъ суди родимаго батюшку! Не поставилъ во память твои заслуги великія, не хотѣлъ породниться съ удальнить молодцомъ. А нонѣсь волею Божею сталося, что ни батюшки родимаго, что ни матушки родимыя, что ни моего Замятии Микитича нѣтъ у меня. Ровно три годочка живу во вдовствѣ спротой.—

И быль челомъ онъ, Акундинъ, молодой боярынъ Настасьъ Ивановнъ во своемъ одиночествъ, а опослей засылалъ сваху съ челобитънцемъ. И она-то, молода боярыня Настасья Ивановна, припоминаючи его заслуги великія, созывала честнымъ людей, старынъъ стариковъ, на рукобитънце. А и та-то свадьба была на Вязьмъ, а и жить стали на Клязьмъ на ръкъ, во селъ боярскомъ Замятии Мивитича. А и онъ-то, Акундинъ, живучи со своей Настасьей Ивановной, сестаръдся и переставился.

(Оттуда же).

**

3 A M T T K A.

A.

Былевое творчество Новгорода глубоко отлично и отъ древивишаго-Кісвскаго, Владимірова, и отъ дальный шаго - Московскаго. Объемомъ своимъ оно несравненно уже сихъ обоихъ; не столь богато древившими стихіями поэзін, истекшими изъ доисторическаго періода, какъ первое и сравнительно съ нимъ гораздо положительнъе, историчнье, ближе къ исторической действительности и практичные; за то, сравнительно съ Московскимъ, оно богаче вліяніемъ отдаленной старины и не выражаеть тых элементовь государственности, которые часто бросаются въ глаза при изучени характера Московскаго. Складъ Новгородскаго творчества, его стихъ, --- все это ближе къ Кіевскому, не столько-говоримъ-прадревними, часть неуловимыми элементами содержанія и образами творчества, сколько формою, отдълкой и языкомъ, явленіями опредъленной исторической поры творчества: Былина его правне, такъ сказать мужественные и рыже ниспускается до краткаго женскаго склада Старины, господствующей въ творчествъ Московскомъ и здёсь часто отрывочной, близкой къ песнямъ Безънмяннымъ. Начинаясь съ той же эпохи, какъ творчество Владимірово, съ знаменитаго лица посадника Добрыни, связаннаго съ поэтическими преданіями о водвореніе Христіанства въ Новгородъ, объ нагнавіи Перуна, объ его последнихъ деяніяхъ и палице. брошенной на Волховскій мость, —съ лица Добрыни, изв'єстнаго съ другой стороны и въ творчествъ Кіевскомъ между первыме его звеньями; примыкая къ той эпохъ Владиміровой, къ которой возводится начало нашего положительнаго Былеваго творчества и съ которой изображается въ немъ лучная пора въ первые прочно сложившагося Русскаго міра-народа,

творчество Новгородское опускаеть однако всё постепенности и частности этого міро-созиданія, выраженныя въ Былинахъ о Кіевскихъ и Владиніровыхъ богатыряхъ, объ этой Земской Дружинъ, стоявшей за возраставшую Земщину всей Руси. Творчество отдельнаго, хотя и Великаго. Новгорода, его отдъльной области, послъ итсколькихъ помявутыхъ образовъ, связанныхъ съ Добрынею, береть дело какъ бы уже готовымъ, въ ту минуту, когда Новгородъ со всемъ разделался съ первобытной древностью, сложился, вышель на поприще положительной исторіи. Оно столь же Земское творчество, какъ и Кіевское. но оно ограничено эпохою болье позднею. болье теснымь кружкомы одного города съ пригородами и областью, если не совершенио вившбо это была та же Русь,—то особо отъ общихъ интересовъ *всей* Руси, представительство которой браль на себя Кіевь. Татары, общее бъдствіе всей Руси, лица, замъщанныя вездъ и въ Кіевскомъ, и въ Московскомъ творчествъ, какъ не проникли въ историческій Новгородъ, такъ не попали и въ его творчество Былевое. словомъ, главное отличие сего последняго отъ Московскаго состоять въ характеръ земства-ио содержанію-н въ большей древности икавнаго склада, а отъ Кіевскаго въ частности месть. лигь и событій, въ поздинишей близости склада и языка къ опредъленной исторической эпохв, къ положительной действительности.

Следы Новгородскаго Былеваго творчества въ семъ виде передамотся намъ летописями и другими письменными памятниками Новгорода. После смутныхъ, ему въ особенности принадлежащихъ, полуисторическихъ воспоминаній о призваніи Варяговъ, за отбытіемъ князей на Югъ, взоръ Новгородца не сопровождаетъ ихъ участіемъ, и,
тогда какъ они на новомъ поприще действія вызывають множество
поэтическихъ сказаній, жизнь Новгородская знаетъ лишь съ ними
борьбу, а творчество Новгородское совершенно къ нимъ холодно, хоть
бы какая черта, хоть бы намекъ. Поэтическія преданія, какъ сказано, появляются въ Новгороде по летописямъ лишь при имени Добрыни, при событій, осветившемъ всю Русь, водвореній Христіанства.
Бывшій посадникъ Великаго города, дядя Просветителя, являясь сюда
вторично съ духовенствомъ, сокрушаетъ идоловъ, разоряеть требища,
крестить людей, борется съ Перуномъ и посёкаеть его («Степеншая,» ср. Заметку при 2-мъ вып.). По другимъ эти подвиги при-

надлежать и первому архіонископу, знамежитому Ісанину Корсунаниму: «Сей Ісания архіописконь раздруши въ Новгородъ идола Перуна и потомъ новеле его, связанъ ужи (узани, ворежками), вложи нъ рику Волховъ, иныхъ же пристави влеконаго бити... И се чудо дивне явися, яко бёсь въ немъ, доселе живый, не стерит (не стеритевъ) сего мономенія, начать велия жалестно и бользивино веліную гласовъ волити: «Увы, увы, горе, горе, яко внадохон въ рунт сихъ нешидостивыхъ человекъ, иже вчера из жее бога почитаху, ныив же тодика жи зла нанесопа! Увы мав, увы мив, что чиъ прочее сочводью?» Людіе же единаче (однано, все-такв) влечаху его біюще в. примедне на мость, вринуща его въ ръку Волговъ, идъже абіе погрязе во глубину. И по мале явися зъ (изъ) воды: единъ же ивито человамь верже на него палицою; онь же, вземь шалицу, верже него на мость и уби тамо мужей кника (песколько). Порази же сленовые Невгородновъ, яко оттоль въ сіе время (въ извъстное воемя года) даже до нынь, въ кееждо льто, на томъ мосту люди сбираются и, раздълшеся на двое, вграюще убяваются (Автон. Густыньская подъ 990-мъ год.),» т. е. къ этому преданію возводилось начало не только народныхъ Новгородскихъ игръ, но и древней судебной расправы, ръшавшейся на мосту. «И въ то время вмедъ бъ въ Перуна бёсь, и нача кричати: «О горо, окъ мив! Достакся немилостивымъ симъ рукамъ!» И вринуща его въ Волховъ. Онъ же, пловя сквозё великый мость, верже палицу свою на мость, и вынъ безумній убивающеся, утьку творять бісемъ (Соо. Врем.; то же Псковск.).» «Онъ же, шовя сквозъ велякій мость, верже палицу свою и рече: «На семь мя номинають Новогородскія дети!» Еюже и нынь безунній людіе убивающеся, утаху творять басомъ (Врем.).» За тамъ борьба съ Перуномъ **горичара, враждебныя ръчи («до сыти еси влъ и пилъ, а ныинча** ноплови прочь») и проч. Такимъ образомъ древиващее на глазатъ исторія Былевое творчество Новгорода, занесенное следами я въ летопись, зачинается такъ же, какъ и Кіевское, со времени Владиміра и его бегатырей. Но далъе, и цъликомъ, оно отдало евоего Добрыию Кіеву. Весь XI-й векъ, векъ самыхъ горячихъ богатырскихъ подвиговъ, воспътыхъ въ Кіевской Былинт, проходить для Новгорода и его поэтическихъ преданій безсатано. Аттописи нареда, по преинуществу деловаго и практическаго, не окращиваются, какъ Южныя, поэтическимъ отцистомъ. Только въ XII веке появляются цамятинки.

происхожденість и седержаність принадлежащіє Новгороду, въ комъземенно возникаєть вновь Былевое творческое настроеніе, и этотъ
ийнъ, суди по даннымъ, доселе вавестнымъ, есть единогренный вёнъ
намитинковъ Былеваго Новгородскаго творчества. Мы разументь памятинки: о Добрыне ІІ-нъ и построеніи Варяжской божницы; объ
Антоніи Римляннив; о победе Новгородцевъ надъ Суздальцами (Знаменіе); о построеніи Благовещенскаго менастыря; о путемествіи Ивана
въ Ерусалинъ; о Варлааме; о виденіи пономаря Тарасія,—памитинки,
насквезь пропитанные поэтическими преданіями (напечатаны въ «Паметинкихъ стар. Р. литер.;» по аналогіи можне заключать, что сюда
ме во происхожденію примыкаєть легенда о посаднике Піцить, неторически ізавістнаго воздиве, но котораго едва ли слідуеть исиать въ
веторіи). Замічательно, что веть эти событія и лица современны тішъ
событілить и лицамъ, кои сделались прямымъ достемність поэзіи и о
вокть ны сойчась скажень.

Въ семъ же, XII-мъ въкъ, записаны Новгородекими лътописами имена лиць, сдълавшихся геронии извъстныхъ намъ Быливъ. Подъ 1118-мъ годомъ (въ Новгор. І-й) Соменій Смаєре, котораго загочилъ Владиміръ Мономахъ: но поэтическія преданія объ немъ, подобно какъ е Добрынъ, Новгородъ уступилъ творчеству Кіевенему (см. 4-й выпускъ и Замътку при немъ стр. LI). За то другія два мица, помянутыя также въ лътописихъ, сосредоточивають на себъ все, что мы знаемъ лучшаго и главцаго въ устномъ Былевомъ творчествъ Новгорода, до насъ дошедшемъ. Оба они—неторически—современны: но объ одномъ лътописи говорять нъсколько ранъе, да и Былины обильнъе чертами, занесенными изъ доисторической древности. Это Садко и Василій Буслаєєв.

О Саджю літописи, принадлежащія Новгороду или Новгородскому циклу, говорять въ нітоколькихъ містахъ, то весьма рано, то довольно поздно—въ XII віків; но собственно онъ относится, какъ лицо всторическое, къ впохі весьма опреділенной и намъ нужно только выясимть сопостановку свидітельствь. Эти свидітельства разділяемъ ны на три рода. 1) По поводу построенія древивійной Новгородской Совіи, разрушенія он пожаромъ и потомъ возстановленія въ новомъ викі, унюминаєтся Садко, поздилье ностроившій въ сей же містности

LVIII

перковь Бориса и Глеба. Новгор, III-я: «Въ лето 6.497 (989) постави владыка епископъ Іоакимъ первую (прежнюю, древивищую) церковь древяную дубовую Святыя Софін, ниущую верхъ 13; и стояла 60 леть; и подняся отъ огня (сгореда) въ лето 6.557 (1.049), Марта въ 4 день, въ суботу, при второмъ епископъ Лукъ, въ 13 лъто. Бысть честно устроена и украшена, а стояла по конецъ (въ концъ) Пискупли (Епископской) улицы, надъ Волховомъ рекою, до каменного дътинца-града строенія; идъже послъди поставиль Сотко Богатой церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глеба въ лето 6.558 (4.050), яже та церковь (Садкова) стояла въ каменномъ городъ - автиниъ близъ каменной градной стъны.» Это показаніе. поторое напрасно издатели летописей, Археографической Коммиссіи, исправляють, заключаеть въ себъ, именно такъ, гдъ они исправляють, весьма върныя данныя, нужно только стать на точку артнія льтописца. Онъ жиль уже поздно: онь только вспоминаеть о стоясшей нькогда перкви Садка. при немъ уже не существовавшей; но. поднимаясь въ древность, онъ передаетъ: древитымая, деревянная Софія построена въ 989 году; стояла 60 льть, оть 989 до 1.049-го; сгорела въ семъ последномъ году; потомъ, после, поставилъ въ сем же мъстности каменную церковь Садко. Вотъ върныя показанія льтоимсца. Но онъ не говорить въ этомъ мёсть о томъ, что въ 6.553 г. (1.045) заложена новая, каменная Софія; объ этомъ говорить онъ ниже; говорять и другіе льтописцы: поелику же съ 6.553 (1.045) до 6.557 (1.049) года протекло 4 года, то они показывають, что деревяниая церковь Софія стояла 4 года, какъ увидемъ неже. Ошибка летописца III-й Новгор. летописи не въ томъ обстоятельства, которое исправлено издателями, а въ томъ, что, не заставъ уже каменной церкви Садка и времени ся построенія, онъ относить построеніе ея къ 6.558 (1.050) году, къ тімь годамь, въ которые, спусти стольтіе, построена церковь Бориса и Гльба, только не каменная, а *деревянкая*, и не Садкомъ; то есть, встрътивши въ старыхъ запискахъ упоминаніе о построеніи церкви Б. и Гл. деревянной, опъ смъшаль ее съ каменною. Это сейчась ны увидень далье. Новгородская II-я: «Въ лето 6.497 (989; издатели исправляютъ этотъ годъ ошибочно. какъ увидимъ ниже) постави владыка Іакимъ церковь деревянную Святую Софію, вмущи верховъ 13. И стояла 4 лета, и поднялась церковь Святаа Софіа оть огня (сгорёла) иссяща Марта въ 4, въ суботный день, бывше (въ старомъ видв) честно устроена и украшена. А стояме конець Епископан улици, надъ ръкою вадъ Волховомъ, вдеже инны (иногда, въ другое время; издатели онибочно исправляють нынь по другимъ летописямъ) поставиль Сотко Сотникъ (при этомъ указанія встрічаемъ поздивіннія прибавки, которыя уяснить ниже: «Сотко Сытичь исытинь,» т. в. «н Сытинь») церковь святыхъ страстотернець князей Рускихъ Бориса и Глеба.» Такимъ образомъ показанія этого летописца сходятся съ Новгородскою III-ею: Іоакинъ поставиль деревянную Софію 989 года; объ этомъ неметь льтописецъ подъ 6.553 (1.045) годомъ, що поводу заложенной тогда новой каменной Софін; по поводу же ея мъстоположенія прибавляеть, что шины, въ другое, последующее время, туть же поставиль свою церковь Садко, но когда, не знав или не входи въ подробности, онъ молчить; явно только, что онъ жиль уже посль построенія Садковской церкви. Ть, поздивиміе, льтописцы, которые вивсто чины поставили нынь, а за ними и издатели, такъ же исправившие текстъ, омиблись, ибо около сего времени построена не Садковская каменная, а деревянная церковь Бориса в Гятба. Разнортчіе здісь съ Новгородскою Ш-ю то, что въ сей последней и искоторыхъ другихъ, какъ увидимъ, годъ пожара 6.557-й (1.049), а здъсь 6.553-й (1.045). И это бы не бъда; льтописецъ считаетъ, что «стояла» деревянная Софія «4 льта:» отъ чего и до чего онъ считаетъ? Явно, что отъ 1.045-го до 1.049-го и, стадо быть, признаеть время пожара въ семъ последнемъ году. Здесь одно важно: день пожара указанъ «Марта въ 4, въ субботу,» а 4-е Марта въ субботу приходилось, говорять, въ 6.553 (1.045) году. Я не нитью подъ рукою данныхъ для повтрин этого разсчета (да н некогда сюда пускаться при ноемъ дёлё): я знаю лишь, что и въ тыть свидытельствахъ, кои укажень ниже и въ коихъ пожаръ означенъ подъ 1.049-иъ годомъ, высчетано то же «4 Марта въ субботу. » Если это число съ субботою падаеть именно на 1.045-й годъ, то остается допустить: Іоакимовская деревянная сгорта въ семъ го-IV: ВЪ Семъ же году заложена новая каменная; но такъ какъ последняя кончена постройкою поздите, то была конечно поставлена вреченная деревянняя, не стоившая, чтобы о построеніи ся говорить особо в сгоръвшая послъ въ 1.049-иъ году; стало быть, летописцы смъшивали двъ деревянныя церкви, древнъйшую и временную, и два

меньра ить. Вообще въ описаніяхъ, кои мы разбираемъ, видиме сеноставляются и даже сившиваются, по самымъ даже годамъ, Среін старод и новая, доровянная и каменная, да церковь Благовърныхъ Кильой старал и нован, деревянная и каменная. Мы недфенся. что не крайнести уясняемъ путь для различенія показаній. Издатели же Археографической Коминссін, какъ неправильно исправили мымль вижето импы, столь же неправильно подставиле 6.553 (1.045) годъ вивето 6.497 (989), нбо для явтописца это двла розныя: педъ последнить годомъ говорить онъ е построенія периви Іодинновской, а недъ первымъ объ ея пожаръ и, возстановления. Теперь пойдемъ даже.-Въ Соойскомъ Временянки: «Въ лите 6.557 (4.049), мисяще Марта въ 4 день суботный, сгоре цериви светая Сосія, бяще же честно устроена и украшена, 43 верхы внуще. А стедда кенаць Пискупін улицы надъ Волховомъ (Волхвомъ), идъже нынь нестави Сотко (въ печати. прежненъ Позатой, т. е. Бозатой) церневь камену святаго Бориса и Гавба. »—Въ Никоновской: «В лето 6.557 (4.049) итсяца Марта въ 4 день суботный агорт в Новтгороде цермовь святыя Сооня, бъща (бывше, бывше) бо честно устроена и украшена, 13 верхи внуще. А стояла конецъ Пискупли улицы над Велховень, идеже ныив поставиль Сомно святаге Бориса в Глеба.» Въ обонть случаять время нежара 1.049-й годъ, а но новоду мествости упомянута церковь Садка, но вотавка мымъ, отвода ностроепіс ся въ 1.045 пли 1.049 году, смішиваєть перковь деревянную, бывшую до Садки, съ его-каменною. Ными остается вършымъ только съ той точки эрвнія, осли дітописцы относять это не къ 1.045 или 1.049-му, а ко времени своей жизни, заставшей построеніе каменной церкън Садка. — Следуеть упонянуть показаніе старейшей и медеживащей летописи Новгородской I-й, въ которой пожаръ отнесень нь 6.553 (4.045) году, но счеть чисель и дней иной: «Въ льто 6.553 съгоръ святая Сосія въ суботу, по заугрьнів въ часъ 3, мысячя Марта въ 15. Въ то же льто заложена быеть святая Сооія Новітороді Володимиромъ ниявемъ.» Этоть счеть заставляеть думеть, что попазаніе о другомъ пожарть, 1.049 года, втерно указывесть 4-ге числа субботній день, ибо, есля 15 Марта 1.045 года была суббота, а раньше ся другая 8-го числа, втеринть 4-го, то въ 4.049-иъ году (безъ высокоснаго) 4-е число точно ириходилось ръ субботу. Не разнился ли тогданній счеть оть поздитимаго, пе-

имъ ныих руководянся неследователи?-Остается сказать, что накъ въ приведенномъ месте Новгородской І-й, такъ и въ другить леголисяхъ, подъ 6.553 (1.045) годомъ однообразно приводится сридътемъство о закладке новой каменной церкви Софіи (освящена польне). о закладкъ, подавшей лътописцамъ поводъ говорить о прежией сгоръвшей: «Въ лъто 6.553 заложи Володимеръ святую Сооію въ Новъгороде;» «валожи киязь Володимеръ Ярославичь и владыка Лука святую Сосію каменую въ Великомъ Новегороде (при чемъ, по привычка, принесано помянутое «Сотко Сыткичь и Сытинь»).--2) Авбоцытны теперь другаго рода свидетельства или, лучше, другая сторона ихъ: почему летописи, если не вставляють иынь или не относять его къ годамъ, современнымъ пожару старой и закладкъ новой Сооін, вставанють имя Садки тамъ, гдъ не слъдуеть, припесывая ому построеніе церкви, какой онь вовсе не строиль? Именве, какъ мы видъли, Новгородская Ш-я указываетъ годъ построенія Седновекой церная 6.558 (4.050), годъ (по изкоторымъ) освящения ваменной Софін; Новгородская ІІ-я (если читать съ поздивищеми не мины, а нынь) преводеть годъ 6.553-й (4.045), время пожара старой и заложенія новой Софія; Софійскій Временникъ и Никоновская упоминають 6.557-й (4.049), годъ пожара старой Софія, и т. д.: ясно, что Софія, разными судьбами своими, пожаромъ вли возстановленісит, по рековому сблежевію си местности съ местностію цоркви Садковской, напоминала летописцамъ сію последнюю, постреенную туть же, но время построенія коей, оть нихь удаленное въ произомъ, было неизвъстно имъ въ точноста. Летописцы ставили года но старымъ записямъ, пріурочивали къ нимъ преданія. но семи уже не застали ностроенія вли даже существованія Садковской церкви, и потому сбивались. Но была и другая въродтная причине такому сившенію: церковь Бориса и Гавба была точно построена въ Новгородъ, в именно около тъхъ же лътъ, и въ той же ивстности, только спусти стольтіе, деревянная, и строиль ее советить, опазывается, не Содко. А именно. Новгор. І-я: «Томъ же strt (6.654, 1.146) съдълаща 4 церкви: святую мученику Бориса и Глюба въ градъ (детинце), святого пророка Илье, в святую апостолу Петра и Павла на Хълић, и святую безмездынику Кезну и Даміяна; » Новгор. IV: «Въ атто 6.654 сдъдаща 4 цервян: Боржев и Глеба съ сородъ, и проч.; Новгородомая же Ш-я всемь

точитье: «Въ лето 6.654 сотворища въ Великомъ Новегороде, при епископъ Нифонтъ, 4 церкви древяныхъ: святыхъ благовърныхъ князей Бориса и Гатба въ Околоткъ, въ Каменномъ городъ, Козьма и Даміанъ, » и проч. Обстоятельство это усиливалось и вводило ощо въ дальнъйшія заблужденія тъмъ, что еъ то же время и ть же самыя церкви поставлены были во Смоленсиъ. Такое показаніе, какъ на примъръ въ Воскресенскомъ спискъ, замъчалось на поль противу событий Новгородскихъ: подъ 6.653 (1.145; ср. выше 6.553-4.045 года) годомъ-«Заложища въ Смоленску на Смядыни церковь камену Бориса и Глеба.» Въ некоторыхъ летописяхъ Новгородскихъ вошло это и въ тексть, напр. въ IV-й: «Вълъто 6.653 заложища церковь камену святаго Бориса и Глеба на Смидыне въ Сиоленьскъ.» Въ другитъ поздиъйшихъ спискать летописей извъстіе Смоленское даже вытесняло собою Новгородское, напр. въ Никоновской: «Того же лъта (6.653—1.145) въ Смоленце заложина церковъ камену святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глеба на Смедыне; » а въ следующемъ году спова: «Того же лета (6.654-1.146) зделаша четыре церкви камены в Смоленске святыхъ страстотериецъ Бориса и Гавба на Смедыне, а во граде святыхъ верховныхъ апостоль Петра и Павла, и святаго пророка Боговидца Ильи, і святыхъ чюдотворенъ безсребреникъ Козны и Дамьяна.» Соблазиъ былъ такъ великъ, что, на примъръ, Новгородская IV-я, говоря о церкви Бориса и Глабба (деревянной) въ Новгородъ, приписываетъ: «на Сиядынь, в н т. п. Въ санонъ дъль: тъ же года (хоти и стольтіенъ разделенные), или, лучше, то же число леть, бросающием въ глаза, те же церкви и имена ихъ святыхъ, упоминаніе-то деревянныхъ церквей сего имени въ Новгородъ, то тъхъ же каменныхъ въ Смоленскъ, все это непремънно заставляло спутывать дъло Садки, особенно въ Глазать техь, кои подлинной церкви его не видали или не застали. И воть ны получаень его имя, весьма поучительное для насъ, но на такоиъ изстъ, гдъ ему совстиъ не следъ: то при Софія по блязости изстной, то при деревянныхъ церквахъ Новгорода и Сиоленска, то отсюда снова, столетіемъ выше, при пожаре и возстановленів Софін. Однако исправиваннія по тексту явтописи, а ивкоторыя даже ть саныя, только подъ другини годами, болье върными, сообмають намъ показанія несомитиныя и подлинныя. Именно. 3) Въ Новгородской I: «Въ лето 6.675 (1.167) съдо Мьстиславъ Изясла-

LXIII

вець Кыювь на столь. На ту же весну заложи Содно Сытиниць (разнор. Сомко Сыминичь) церковь камяну святую мученику Бориса и Глеба, при князи Святославе Ростиславици, при архіепископе Илів;» объ освищенія: «Томъ же льть (6.681—1.173) свити церковь Новегороде Илія архіопискогь Новгородьскый святую мученику Бориса и Глеба камяную въ граде, иссящя октября 14.»—Новгородская III-я: «Въ лето 6.675 (1.167) въ Великовъ Новеграде, на Софійской сторонь, заложи церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глеба въ Околотке Сотко Сытиничь, въ каменномъ городъ - дътинцъ, при Іоаннъ архіепископъ (ср. выше, какъ тотъ же саный летописецъ, смешавъ Софію и другую церковь Бориса и Глеба деревянную, разсказываеть о построенів ея Садкою въ 1.050 году).»—Въ Псковской І-й: «Въ лето 6.675 (1.167) заложи Сотко сватаго Бориса и Гатба.» И такъ остается несомитинымъ, что церковь сію, каменную, заложиль Садко въ 1.167 году *). Былины приводять то же самое обстоятельство, но, подобно летописямъ, смешивають храмъ Софін; когда Садко разбогатвль,

> И вложиваль ему Богь желанье въ ретиво сердце: Шедъ Садко, Божій храмъ сорудилъ А и во имя Софіи Премудрыя, Кресты, маковицы золотомъ золотилъ, Мъстны иконы изукрашивалъ, Изукрашивалъ иконы, чистымъ жемчугомъ усадилъ, Царскія двери вызолачивалъ.

(Ср. у насъ вып. 5, № 3); описаніе отділки храма близко къ тому, что въ літописяхъ о древней деревянной Софіи. Былина даже еще приписываетъ ему построеніе двухъ церквей—Стефана Архидыякона и Николая Можайскаго; послідняя въ № 2-иъ даже именуется «прилодонъ» его:

Взглянуль Садко онъ на Новгородъ,— Узналь онъ церкву, приходъ свой, Того Николу Можайскаго.

^{*)} Любопытно замінтить, что отношеніе лівтописцевъ Новгородских къ ділу Садки можеть повести къ заключенію, когда они жили и писали, какъ составиллись лівтописи. Это явствуєть изъ данныхъ, отчасти нами разобранныхъ.

(H note hoseny, sawbyane mil iide hovetenim temore chliner, homb**менная подъ № 3-иъ собственно** предшествуеть, ибо нъ ней голорится только еще о построенін церкви Никодан, а въ № 2-иъ с CON HOCATARON RAND YMO POTOBON; HO TARIA ANHIMA, BAMHIMA BY ANтонесяхь, неважны для быловаго творчества). — Остается намъ сяблать маводы. Какъ Садко въ былинахъ гуляль но рекамъ и норямъ, такъ было суждено гулять его имени по летописнымъ числамъ въ TOTONIO MOTTE ABYX'S COT'S ABT'S: MMS, CZRAO ÓSITS, GARRIROMS MISROMOS Новгородиамъ; не всякому такъ удается. Церкви, какъ знаемъ жильтописей Новгорода, ставились часто и другими липами: не они не стажали такой славы. Несомитино, что это быль гость или торговень знаменитый, по богатству ли, или по своимъ поломденіямъ, а скорбе по тому и другому. Имя, славное по детописнамъ двуквъковырка записанта, конечно еще больше жиле и на памяти, и въ устажа народа, обставлялось разсказами, преданжими: они-то и возбудили наполное творчество, породняя собою быльны и быль виною того, что изъ развалинъ исчениате Новгородскаге Былеваго творчества се-IDAHULUCL AO HAC'S E SAHEMANOT'S OAHO BO'S CAMLIN'S BUAHLIN'S MÉCT'S былины вменно о Садкъ. -- Крестное вин его въронтно было (Еврейсвое по происхожденію) Садожь; но, или осимсянан его по Русски, или даже въ крещении дали имя соответственное народному (см. нашу Замътку при П-иъ томъ Пъсень собр. Рыбинковыма), только очевидно, что народъ въ этомъ имени представляеть себъ седъ, уменьшительное садокъ (hortulus): въ былинахъ герей себя называеть даже просто Садъ. Садокъ свлония Садка, Садкъ, Садкомъ; дальнъйшая форма, вознившая уже изъ этого склоненія (по форма звательнаго, помъ въ Сербскомъ), была Саджо и-ръже (си. Рыбиниова) Садыя; напонець (откуда в звательная Садко) — Садка, Садкы, Садил, Садиою. Отсюда же въ летописять Съдио (Новгородоное ADEBHOO HADETIO OTANTACTOR HOAVIARCHLINE & H & TANK, IAB BL ADVгихъ случанть и поздите в, я, о, е), Сомко; последнему названию помогло также вероятно прозвище Сомникомъ. Сомникомъ вазваять онъ лишь въ одной летописи, Новгородской П-й; но это не первый примерь для героевъ Новгородскаго творчества: Сотскимъ быль и Ставрь. Только тоть быль изь боярь, лучшихъ мужей, почему въ Кісвенихъ былинахъ в прозванъ боярыномъ: Садко же коночно выборный изъ гостиной, торговой сотии. Далее въ летописать онъ

называется Боготымь: таково же постепное его прозвище и въ быльнахъ, чаще всего въ сочетанін-«Садно Купецъ Богатый Гость.» Наконець въ детописяхъ, и лучшихъ, придается ему отчество Сыглиниць, Сытиничь, Сытничь (испорченное «и Сытинь,» гав 76 BMECTO 4): ОСЛИ ЭТО ЛЕЙСТВИТЕЛЬНОЕ ОТЧЕСТВО. ТО ОТЪ НАВОЛНАГО имени (вребстваго ныет въ фаниліяхъ) Сыть, Satt, Satur, имя отца, сходное съ народнымъ именемъ и сына-Садъ, Садко, Сотко; это же имя, въ собирательной формъ, извъстно какъ бранное, въ выражены «волчья сыть (ср. былины прежних» выпусков»);» припоминте народныя имена, перешедшія въ прозвица и фанилів, — Сытой, Сытого, Сытыхъ, Благъ, Благой, Благого-Благово, Благихъ, Сухъ, Сухой, Сухого-Сухово, Сухихъ в т. п. Мы однако же склоняемся въ мивнію, что верно одно изъ двухъ: или Сомникъ, или Сытничь, Сытиничь, т. е. или Сътникъ, Сотникъ подъ рукою автописцевь передвлано изъ Съпиничь, Сытиничь, Сытиничь, нан на обороть. Но довольно.

Аругой герой Новгородского Былевого творчество, столь же знаменатый, исторически современный Садки, упомянутый съ нимъ почти рядомъ подъ летописнымъ чесломъ, но только въ одной летописи и одинъ дашь разъ, есть Василій Бусласев. Никоновская літопись 1). спустя три года послъ извъстія о заложенін церкви Садкою, подъ 6.679 — 1.171-иъ годомъ говоритъ: «Того же лъта преставися в Новегороде посадникъ Васка Буславичи.» Здесь стоить обратеть вениание во первыхъ на то, что онъ названъ Васкою, Ваською: таково же, въ уменьшительномъ видь, любимое употребление имени его и въ народныхъбылинахъ, даже любинте, чтить Василій; оно такъ и идетъ къ удальцу, проказнику, народному любимцу. Если смерть его стоило занести въ летопись рядомъ съ важными событіями, то понятно значеніе этого героя въ Новгородъ и объясняется также, почему, рядомъ съ Садкою, это любимъйшій герой уцълъвшихъ Новгородскихъ Былинъ. По году смерти нужно полагать, что дучшая цора дъятельности Василья, какъ лица историческаго, прихоанлась въ половент XII-го втка. Но въ городской дтятельности се-

^{*)} И рукопасный хропографъ Румянц.

LXVI

го времяни, довольно подробно описанной по Новгородскимъ лътенисямъ, им съ этимъ именемъ не встръчаемъ посадника: можетъ статься, при крестномъ имени Василья, какъ это бывало въ старину весьма часто, было другое народное имя, и Василій Буслаевъскрывается отъ насъ подъ какимъ инбудь Якуномъ, Итожатою и т. п. Отецъ его Богуслаевъ, чисто-славниское народное имя, какъ «Богухваль,» «Богумилъ (Gottlob, Gottlieb)» и т. п.: отсюда уже сокращенныя формы Буслаевъюшко, Буслаевъ (Рыбник. II), Буслаевъюшко, Буслаевъюшко, Буслаевечиъ, Буслаевечи

Разумъется, исторической дъятельности сихъ двухъ историческихъ лицъ нельзя уже искать въ Былинахъ: здъсь это типы Новгородскаго Былеваго творчества. Но любопытно замвтить одно соотношеніе: въ Былинахъ о Садкъ сравнительно менте историческаго отцвъта, болъе преданій и образовъ доисторическихъ, обильнъе образы народнаго творчества, заслоняющія исторію дъйствительную; за то, какбы въ замънъ, мы видъли о Садкъ несравненно болъе льтописныхъ указаній. На обороть, о Буслаевъ въ льтописи одно лишь скудное свидътельство: за то Былины, посвященныя его дъятельности, витъщая сравнительно весьма мало древнъйшихъ образовъ творчества, прямъе и ярче очерчиваютъ Новгородскую историческую дъйствительность, со встан ея мелочами, именами окружавшихъ лицъ. улицъ и т. д.

Теперь, забывая исторію вившнюю, положительную, дъйствительную, перейдемъ во внутреннюю, какъ она дается намъ въ Былинакъ о Садкъ и Буслаевъ, въ народномъ устномъ творчествъ.

Мы знаемъ, что въ Кіевскомъ творчествѣ Богатырв—представители Земщины, но не сидячей и осѣдлой, а той части, которая ратуетъ на заставахъ, хранитъ зерно Земщины, борется съ врагами ея, расширяетъ предѣлы ея дъйствій, то есть представители подвижной Земской Дружины. Въ Новгородѣ, по условіямъ его торговаго быта,

LXVII

были своего рода богатыри: это, во первыхъ, Гости, люди Торговые, не ть сидячіе лавочники и владьтели складовь, которые укрывались за вервами общества и частоколами города, не нынешние деятели торговыхъ городскихъ домовъ, представители фирмъ и конторъ, не эта торговая Земщина, а по тому времени предпрівмунвые удальцы, добывавшие золото отважными подвигами, бродившие по необходимости ивновой торговли, водившіе обозы или по водв сплавлявшіе влади за черту Новгородскихъ владеній, въ далекіе края; люди бродачіе, перехожіе и переъзжіе, въ собственномъ смыслѣ гости, по необходимости вооруженные и съ вооруженными шайками, доводимые и часто доводившіе какъ чужеродцевъ, такъ и свою метрополію, до отчанныхъ дракъ, hostes, составлявшіе такую же Торговую Аружену и въ тъхъже отношеніяхъ стоявшіе къ оседлымъ торговымъ общинамъ, какъ Дружина Богатырская къ общинамъ земледъльческимъ, вообще къ Землъ и Міру. Это, говоримъ, была Торговая Община въ движеніи (какъ артель), Торговая Дружина, сходная во многомъ съ Кіевскими Богатырями. Она, за предъдами Новгородской области, первая разнесла въ окрестные и далекіе края имя и славу сей последней, первая высматривала места, приманки, пути и дъятелей торгован, первая завязывала сношенія, и уже за нею-то послъ слъдовала Дружина въ собственномъ смыслъ, не торговая, а чисто-Военная, та, которая завоевывала страны. Первое завоеваніе Новгорода всегда было Торговое, чрезъ его Гостей, славныхъ отъ Шпицбергена и Норманскихъ береговъ до островковъ въ визовьяхъ Волги, до Хвалынскаго-Касийскаго моря, куда изстари ходили Новгородскіе Гости, а потомъ, на глазахъ исторіи, Дружины Военныя съ Князьями. Образецъ такого своеобразнаго богатыря Торгован, возножнаго лишь въ Новгородъ, типъ сего рода людей развить н возстановленъ въ Новгородскомъ Былевомъ творчествъ: это Садко. сь постояннымъ именемъ и прозвищемъ-Купець, Богатый Гость. Какъ онъ дошелъ до того, чтобъ быть этимъ типомъ, откуда взялось его богатство, всъхъ перещеголявшее, какими дъяніями добылъ отъ себъ это славное имя, однимъ словомъ-похожденія и приключенія Новгородскаго Гостя, весь его генесись, бытіе и рость, -- воть что всего больше должно было занимать воображение древняго Новгородца, и вотъ задача, которую взялось выполнять его Былевое творчество рядомъ Былинъ о Садкъ. Беремъ здъсь Былины не только

LXVIII

въ этомъ Выпускъ помъщенныя, но и отпечатанныя нами при издания Пъсень Рыбникова, изъ которыхъ всего подробите въ I-иъ тоит подъ № 64-иъ. Съ детскихъ летъ не отличался Садко какий ни будь ученьемъ, съ мододу быль бъднякъ, чуть не голь кабацкая. Только онъ не поводился съ пьяницы съ безумницы, а дучие, по веселому нраву и любви къ искусству, котълъ жить Веселынъ Молодионъ, Веселою Скоморошиной: имълъ у себя кое-какія гусли, умълъ играть, ходиль съ ними по пирамъ по бестдамъ, тъщить и заиммать слушателей за денежную цаату. Разъ его долго не пригланали никуда: захудаль и огольль онь, стоскнулся. Въ кручинь своей пошель онъ съ гуслями на берегъ Ильменя, къ окранит озера, къ тому правътному лону водъ, къ которому издревле, съ античныхъ временъ, ха живали раздёлять тоску всё пёвцы и художники, откуда родилась сама Красота, откуда черпали золото во вст втка предпримивые удальцы и торговцы, гдъ царствоваль у Грековъ грозный и страшный, но привязчивый, но гостепріниный, грубый и невъжественный, но любитель искусствъ и богатый покровитель ихъ-Посейдонъ, а въ нашенъ былевонъ творчествъ Царь Морской, Царь Водяной вля Поддонной, Водовикъ, Водяникъ, бурный какъ влага морская, и стодь же податливый и расплывчивый какъ всякая влага. Садко сталь. на берегу играть-н не ошибся: три раза ходиль онъ играть, три раза колыбалася вода въ озеръ, въ третій разъ появился самъ Царь Морской: «Не знаю, говорить Садить, чемъ будеть тебя пожаловать за твои за утехи за великія, за твою-то игру нежную. Аль безсчетной золотой казной?» То и нужно было: научилъ Садку поспорить съ купцами Новгородскими, что въ Ильмент есть рыбы съ зелотыми перьями, что лоно водъ родить золото. Закинули въ море неводъ, вытащели рыбъ золотыхъ, рыбы дали еще золото, рыбы сами стали золотомъ: Садко выигралъ большіе заклады, Садко обзавелся домкомъ, устронаъ себъ палаты по небесному, на небъ солнце, мъсяцъ и звёзды, въ палатахъ у Садки тоже солице, и мёсяцъ, и звъзды. Сталъ Садко собирать у себя почестные пиры, принималь у себя «Настоятелей Новогородскінхь, Оому Назарьева в Луку Зиновьева,» — о значенін ихъ мы поговоримъ ниже по поводу Буслаева. Сталъ Садко на пирахъ захвастываться: для него возможно было лишь одно единоборство богатырское, - въ спорт, у кого больше денегъ, кто повыкупить товары Новгородскіе. Эта борьба, которою

другія былины кончають, въ настоящемь случат, по той былинь, которой ны пока держинся (Рыбин. Т. І, № 64), не доведена до побъды: закупаетъ Садко товары Новгородскіе, а на другой день ихъ вдвое больше принавезено, вдвое больше принаполнено, на ту на великую на славу Новгородскую подоситьля товары Московскіе, подоспъли Заморскіе. Новгородъ поднялся выше своего питоица и вскориденника; смирился торговецъ: «Не я, видно, богатъ, Богатый Купецъ Новогородский, пебогаче меня славный Новгородъ!» Тогда догадался онъ: снаряднать свои тридцать кораблей; начинаются его блужданія по водамъ, его похожденія и приключенія, главное содержаніе вськъ былинъ. Вотъ куда Садко хаживалъ: 1) «по Волхову, со Волхова во Ладожско, со Ладожска во Неву ръку, со Невы ръки во Сине море, » Балтійское; 2) «гуляль по Волге двенадцать леть, со вершины зналь и до устья ее — а и нижняго царства Астраканскаго;» 3) «быталь по морю двенадцать леть, по синю норю Хвалынскому (Каспійскому; у насъ № 3);» между прочинь заворачиваль и въ «Золоту орду.» Во всехъ этихъ поезднахъ, въ течение депнадцати льть, онъ «продаваль товары Новогородскіе, получаль барыши великіе, насыцаль бочки сороковки красна волота, чиста серебра,» а самъ «никакой налъ собой притки и скорби Садко не видывалъ, а все молодецъ во здоровые пребываль.» Здісь-то, за свои торговые походы по ріків Волгь, а черезъ нее въ Хвалынское море, получилъ Садко прозвище «Волескаго (Волскаго, Волжскаго) Сура: » мы объяснили уже смыслъ этого названія въ Замъткъ къ 4-му выпуску и доказали, что оно относится къ дентельности древнихъ героевъ, представителей-спачала кочевья, потомъ торговаго, перехожаго и меноваго блужданія по суку и по мерю, въ особенности но мерю, откуда и Южное Сурожское море, и весь тоть край Сурожь, и название сплавныхъ ръкъ Сурога, Сарога, и товаровъ заморекихъ, особенно мелковыхъ, -- Сурожскіе, Суровскіе, и саный шелкь—Сырець и Суровець, seriсим. и ряды, въ конхъ продавались сін товары-Суровскіе, наконець саные дъятеля сего рода — Суры, Сурожане и Суровцы. Такъ мы получаемъ въ нашемъ древнемъ Былевомъ творчествъ три принадлежащихъ совершенно одинаковому разряду людей, но разнящихся ивстностью и местнымь отпретомь: а) въ Новгеродсковъ-Садко, типъ гостя поръчнаго и поморскаго, Волженій Сурь; 6) въ Кіевсковъ Павиъ, Павико, также Богатый Гость, и съ

богатствомъ весмётнымъ, по прозвищу Сароженинъ, Суроженинъ, знаменитый сыномъ своимъ Чурилою (имя одного кория съ Суромъ), жившій на ръкт Сарогю нан Черегіь; в) въ былинахъ Кияжескихъ. на переходъ къ Безыманнымъ, въ области Суздальской, Суровенъ, Суровецъ-Суздалецъ, Суроженинъ, по роду города Суздала, по слою народа-«сынъ отца Гостя Богатаго» и самъ «Богатый,» представитель удальцевъ Суздальцевъ, торговцевъ по преимуществу птинхъ и сухопутныхъ, ходебщиковъ, Асеней. Но въ Кіевскомъ творчествъ рисующемъ вст разнообразные слои Земщины и Земской Дружины, такіе дівятели стоять въ ряду другихъ, не занимая исключительнаго вниманія: Плінь, Димитрій Гость, даже Чурило, знаменитый не столько своею обиходною практическою торговлей, сколько близостью къ яркому древивниему типу Чура-Гермеса, бога Торговли; въ быливахъ Княжескихъ и Безымянныхъ Суровенъ идетъ также за урядъ съ другини; Иванъ Гостинный Сынъ, мелькомъ затронутый въ Кіевскомъ творчествъ, принадлежить всей Руси, безъ изъяти мъстныхъ взглядовъ и интересовъ, то есть преимущественно общей Былевой Сказић. Напротивъ для торгован Новгорода Садко, Волжскій Суръ, есть лицо главное. исключительно привлекавшее интересъ и породившее лучшія Новгородскія Былины. Обязанный своею славою и встить богатствомъ влагь, рыкамъ и морямъ, онъ долженъ былъ наконецъ чымъ ни будь поплатиться за то Царю Морскому. Здёсь-то одно изъ любопытитышихъ приключеній въ Были о Садкт, главитейшій эпизодъ Новгородскихъ Быливъ объ немъ. и притомъ эпизодъ дучній, старшій по основнымъ своимъ образамъ, восходившій къ доисторической древности, къ такимъ чертамъ жизни и эпоса, которыя были вынесены Славянами Русскими изъ эпохи еще языческой, до сложившагося міра-народа, изъ времени кочевья и блужданій, изъ обще-Славянской семьи, съ самыхъ старыхъ ея поселиць въ Европъ. Всъ Былины согласны между собою въ томъ, что событіе, о которомъ идеть річь. нивло мъсто на моръ, но по однимъ Былинамъ на Балтійскомъ, за Невою (Рыбник. Т. І, № 64), по другимъ (у насъ № 2) на Хвалынскомъ-Каспійскомъ. Подымалась буря, а корабли, и особенно Садковъ, стали на морь: догадался Богатый Гость, что море и Царь его требують дани, старой языческой жертвы, какою умилостивляли античные народы своего Посейдона или Нептуна. Опустить было въ море катьба съ солью; опускали бочку чиста серебра, потомъ красна

голота: нъть толку. Царь живой головы требуеть. Читателянъ извъстно по былинамъ дъло съ жеребьями, кому было итги въ море: типь тогдашняго кунца, непременно въ меновой торговле жившаго ловинь общиномь, «деломь торговынь»---какь говорять нынь, прототниъ даже и последующихъ Русскихъ торговцевъ, Садко думалъ извернуться оть жеребья ловкостью, но пришлось итти самому. Онь дъласть предсмертное завъщание и отправляется: надъваеть мубу, береть свои заветныя гусли, первое зачало своихь успеховь (по одной Былинт даже три мисы, съ серебромъ, золотомъ и жемчугомъ), лится на дощечку дубовую, по другимъ на шахматницу, спускается на ней ко дну моря къ Царю или выброшенъ къ нему на далекій берегь. Заитчательно еще, береть съ собою образъ Миколы (у насъ № 4): тамъ, гдъ предстояда опасность, не побъдемая человъческими сидами, тамъ въ Христіанское время Былеваго творчества является на помощь сная высшая, обыкновенно Микола, притомъ Можайскій, резной, особенно чтимый въ народе. Онъ, знаемъ мы, спасалъ въ крайнихь случаяхь другаго богатыря-бродягу, Потыка, въ образъ Старчища, Пилигримища, Калъки Перехожаго; онъ спасъ и Садку вь атать съ Морскинь Царень, являясь ему какъ «Старчище не знай собою (Рыбинк. Т. I),» невъдомый, грозный Калъка Перехожій. О томъ, что такое значить споръ Царя съ Царицею, въ которомъ засталь ихъ Садко, какъ явился онъ туда юнымъ героемъ и вышелъ поотдителемъ, какъ къ нему склонялась Царица и помагала, какъ за слова его потеряла свою голову отъ грознаго мужа, какъ выводили Садит невтсть и какъ для спасенія своего онъ должень быль выбирать девку Чернавку, Чернавушку, иначе Поваренную (у насъ № 2), какъ она потомъ исчезла или обманута Садкою, и что она сама за лицо въ нашемъ творчествъ, и какъ всъ эти образы восходять къ отдаленититей древности обще-славянского эпоса, объ этомъ ны говорили уже подробиве въ Замъткъ ко ІІ-му тому Пъсень Рыбинкова. Здесь заметимъ только, что весь этотъ эпизодъ въ Быаннахъ Новгородскихъ раздваяется на три главныя части: а) споръ Царя съ Царицею и участіе Садки въ решенін; б) игра Садки на гусляхъ и последствія ея; в) выборъ невесты и женидьба подъ норемъ на Чернавкъ. Всъ три онъ-отрывки громадной области древнихъ творческихъ возаръній. потому вменно не совсьмъ ясные для непривычнаго взгляда, что отрывки. Значеніе спора старыхъ началь или, лучие, стараго и грознаго, стихійнаго начала въ двуль его половинахъ, мужской и женской, решение спора началомъ третьямъ, юнымъ, явившимся изъ далека; выходъ и спасеніе непремънно черезъ Чернавку или дъвушку Поваренную, мотивированные въ Новгородскомъ творчествъ такъ, что эта женидьба, неизвістно почену именно на Чернавкъ, а не другой дъвушкъ, приказана была явившимся во сит спасителемъ-Миколою:-значение сихъ творческихъ образовъ уяснено нами въ помянутой Замъткъ; остается намъ сказать о третьей части эпизода. Естественно, что грубая и грозная. витесть невъжественная стахія, представителемъ коей быль Морской Царь, поддалась невольно обаянію человъческого искусства, игръ на гусляхь, такъ точно, какъ пленелась егрою и вывела Садку къ усприять вр самомь началь его арадености: эти образы известны изв Греческаго творчества; они тождественны съ темъ, что совершиль своею игрою Орфей надъ подземнымъ Андомъ. Но здъсь есть еще замъчательная черта, весьма ярко выданная Русскимъ творчествомъ. Разгуль Царя быль дикь и безобразень: голова у него какъ сънная копна; расплясавшись въ азартъ, онъ полами бъеть и шубой машетъ, и шубой машеть по былымъ ствиамъ. «Въ синемъ моръ вода всколебалася, со желтымъ пескомъ вода смутилася, стало разбивать много кораблей на синемъ моръ, стало много гинуть имъньицевъ, стало много тонуть людей праведнымхъ (Рыбник. т. 1);» «а сине море всколебалося, а и быстры реки разливалися, топять много бусы-корабли, топять души напрасныя того народу православнаго (у насъ № 2).» Дъйствіе человъческаго искусства на міръ буйныхъ стихій, вліяніе юнаго человъческаго героя на древняго бога, обавние духа внутренняго надъ витшении косинческими силами, все это явилось уже не частнымъ дъйствіемъ купца Новгородскаго Садки на Царя, а дъйствіемъ міровымъ. «Тебъ кажется, говоритъ Царица Садкъ, что скачеть по полатамъ Царь, а скачеть Царь по крутымъ берегамъ, отъ его отъ плиски тонуть-гинуть безповинныя буйны головы (у насъ No 1).» Творчество Былевое, Русское, Новгородское, и притомъ временъ Христіанскихъ, выходить къ разръшенію такого столкновенія міровыхъ силь свойственнымъ себъ путемъ: оно объясияеть, сталь народь молиться Миколь Можайскому, Садку что-то тронуло въ правое плечо, -- очутился «старикъ седатый,» Микола, велель порвать струны; Царь чинить было своими слесарями, не Садко уперся,

LXXIII

что надо за новыми струнами и гуслями сходить на святую Русь. Въ другихъ Быдинахъ Садкъ открыда глаза на вствиное значеніе дъла склониая въ нему Царица. Такъ дъло и поръщилось. Но для насъ важны, эдесь, кромв ясно проглядевшаго, сквозь творческіе образы, древивишаго возорвнія на соотношенія міровыхъ свять, въ особенности стихійной и чисто-челов'єческой, важны соотноменія къ другинъ эпизоданъ Русскаго Былеваго творчества. Изъ Голубиной Книги (см. наше наданіе «Калеки Перехожіе,» вып. 2) мы знасить, что колеблетси море, а за нимъ и вся земля, и вселенная, отъ поворота піровыхъ существь, въ образт дочеловтческомъ, животномъ: итицы Страсили, звъря Индры и огромнаго Кита, образа также Посейдонова, на коемъ держится вселенная. Объ именахъ и значеніи сихъ образовъ смотрите наше издание Голубиной Книги и Замътку ко ІІ-му тому Рыбникова. Но замітчательно, что Страсиль, отъ трепетанія которой, даже однивь пёрушковь, когда она разыграется, все синее море всколебается, потопляеть море корабли гостиные со товарами драгоценными, заморскими, и со православными христіанами, сы тыми людями сы Московскими, что Страеиль, говоримъ, живетъ на синемъ мори, на бъломъ каменъ-на Латыръ, отъ котораго и Алатырь-море; Индра звърь, когда также возыграется, вся вселенная восколыбнется, но онъ также инфеть прямое отношеніе въ стихін воды: когда была на сёмъ світи засушейца, онъ копаль рогомь сыру мать землю, выкопаль ключи глыбокій, доставаль воды кипучін, пускаль по быстрынь рекань, по налинькамь ручьявиночкамъ, по глыбоками большимъ озярамъ, да и теперь, ходя по подземелью, прочищаеть ручьи и проточины, пропущаеть ріки, кладази студёные; куда зибрь пройдеть-тута ключь кипить, и отъ тогото, когда поворотится, воскипять ключи всв подземельные; даже самое его вмя, безъ носоваго звука, съ придыханіемъ ϵ (h), $\epsilon u \partial p a$, наме-съ предыханіемъ е-евідра, отходить къ образу Посейдоновскому; и онъ интетъ отношение къ морю Латырю, такъ что самое имя его Билый Индрихь (см. наше издание Голубиной Книги) выводится прямо изъ Бълаго Латыря; наконецъ, Китъ-рыба, прамой уже образъ Посейдона, содержить на спинь весь былый свъть, и, когда потронется, вострепещется, восколыбнется, тогда нать земля вся поворотится, а когда разыграется, все сине море восполыжнится, увесь міръ-народъ пріужаснется. Ясно, что всь

LXXIV

эти образы сходятся ближе всего къ морю и къ его представителю стихійному, Царю Морскому, ибо, по словамъ Голубиной Книги, Окіянъ-море, морямъ мати, обкинуло вокругъ землю всю, бълый свътъ окинуло, обощло море околъ всей земли, вокругъ земли, всей подселенныя, всего свъту бълаго, въ немъ, Окіянъ, во мори пунъморской, а «уси ръки, уси моря, вси хъ Кіяню морю собъгалися, вси хъ Кіяню морю приклонилися, никуды вонъ не выходили (ср. выше Индру); » «Окіянъ-море всколебается, — вси моря ему поклоняются. » Если мы, далъе, переведемъ эти основныя міровыя возэрънія на почву положительной, хотя и древнъйшей исторіи, на почву мъстную, Славянскую, то убъдимся, что это Окіянъ-море по Славянскить исконнымъ представленіямъ есть Латыръ-море, названное такъ по хранимому въ немъ Латыръ-камию, Илектру, Янтарю. Вотт, что говорить о томъ Голубиная Книга въ Бълорусской редакціи (приближая къ нашему наръчію):

Латырь-моря всимъ морямъ отецъ,
А Латырь-каминь камяямъ отецъ.
Потому Латырь-моря всимъ морямъ отецъ,
Потому Латырь-каминь всимъ камянямъ отецъ.
Ляжить ёнъ сириди моря,
Сириди моря, сириди синява,
Идуть по морю много корабельщиковъ,—
Гли (возлъ) того камия останавливаются,
Яны бяруть много съ яво сиадобъя (янтаря),
Посылають по всяму свъту бълому...

Или:

Бълый Латырь-камень всъть камнять отецъ: Съ-подъ каменка съ-подъ Бълаго Латыря Протекли ръки, ръки быстрыя, По всей землъ, по всей вселенную. Всему міру на исцъленіе, Всему міру на пропитаніе.

(Ср. «Кал. Перех.» вып. 2 и Замътку къ 4-му вып.)

Опять то же отношеніе Латырь-камня къ источникамъ и питанію людей, какъ въ разсказт объ Индрт. Мы достаточно объяснили уже въ прежнихъ Замъткахъ, что Алатырь, Илектръ, Янтарь, главная приманка и главный предметь древней торговли напижь прастцевъ, источникъ ихъ питанія и обогащенія, такой же источникъ въ исторической дійствительной торговли ихъ, каковъ источникъ шитанія для земли въ водь, источникъ питанія для людей въ засуху, наконець, древите, источникъ того оживленія, которое иткогда почеронуля Славяне въ стихійномъ началь своего божества среди эпохи жгучаго Дажь-бога. Этотъ Алатырь даль имя и морю, среди коего чаще находнася, Балтійскому: но также точно переведенъ и на море Тёплое-Черное, и на море Хвалынское (см. Замътку къ 4-му вышуску), всюду, куда проникали наши Русскіе Славяне съ своею мореходною и рачною торговлею. Здась-то сновали наши древніе гости-корабельщики, отсюда-то выносили свои заморскія богатства; здъсь испытывали все приключенія и подвергались опасностимь, нногда слагая и голову. Понятно, что даже вит міровыхъ и иноологическихъ возаръній, гости-корабельщики, а за ними и весь народь нравославный, должны быле подвергнуться действительному ужасу, реальной, осязательной опасности, когда разыгралось такое нере, по однить Балтійское, по другимъ Хвалынское (см. выше), а разыгралось оно отъ того, что разыгрался представитель моря, его Царь, а Царь разыгрался отъ игры Садки, отъ действій этого отважнаго удальна. Богатаго Гостя Новгородскаго. Такъ міръ древнихъ доисторическихъ и мисологическихъ возартий, міръ, на почвт действительности, воплощавшійся въ событіяхъ древивищей Славяно-Русской торгован, переведенъ наконецъ на частную, мъстную Новгородскую почву, въ удълъ герон Садки, и здъсь сдъланъ содержаніемъ мъстнаго былеваго творчества. Такъ, говоримъ на оборотъ, исторія Садки, переданная въ Былинахъ, возводить къ древивнией Славяно-Русской действительности, къ порвымъ началамъ ся исторін, къ торговит по морямъ, а отоюда еще выше, къ древнъйшимъ міровозэрьніямъ и событіямъ, совершавшимся уже въ аухъ слагавшагося народа, при выходъ изъ періода Дажбожескаго, ву робред силя лечовраских в лечоврко-орбияних сл сичим стихійными. Въ соерт сихъ последнихъ самое действіе игры Садки на гусляхъ, его искусство, это конечное обаяніе, покорившее сеов стихійную силу, есть уже окончательная победа: ею вышель чедовъкъ изъ плъна, какъ вышелъ Орфей изъ ада. При началъ наступившаго за темъ творчества, въ мірт его древеташнув представ.

LXXVI

леній, исходъ победителя изъ власти грознаго и бурнаго начала рисовался конечно какъ выходъ юкаго бога изъ пропасти помощію. старой богини, къ нему склонившейся отъ бога стараго, содъйствіемъ невъсты-богини юной, страдавшей, терпъвшей и даже обманутой юнымъ богомъ, а потому представлявшейся въ уничижении, черною. поэаренною, наконецъ въ силу ръшенія спора между старынъ богомъ и богинею, решеніемъ ихъ загадки, такой же, какова была загадка Соникса. Да такъ и находинъ въ древетищемъ нашемъ творчествъ, черты коего мы собради и изложили въ Запъткъ при II-мъ т. Рыбинкова, по поводу Саломана и Саламаніи. Весь міръ трепеталь при борьбъ своего юнаго представителя и въ разгаръ ея ждаль гибели и себт, и ему. Но человъкъ побъднаъ, и въ настоящемъ случать Славянинъ, Русскій. При началь положительной и действительной исторів сего последняго, то же самое повторялось во очью при подвигахъ первыхъ нашихъ удальцевъ мореходцевъ, торговцевъ янтаремъ, а послъ и другими заморскими товарами, по морямъ Балтійскому, Черному, Сурожскому, Хвальнскому: стан гостейкорабельщиковъ, а за ними весь родъ и шлемя икъ, также точно трепетали за себя при всякомъ новомъ, отважномъ и отчаниномъ предпріятін въ дъль съ бурною стихіей. Но и они успомоены: побъитель возвращался въ лоно земины съ богатою добычей. Когда сложился окончательно міръ-народъ Русскій и разместнася отдельными великими общинами, когда обособился Великій Новгородъ, та же событія, то есть съ тапи же существенными, а потому и древитишими чертами, нашли мъсто въ судьбъ исторической Новгородской торговли по режанъ и морямъ, даже въ судьбъ историческаго лица Садки, въ XII-мъ въкъ бывшаго представителемъ Богатыхъ Гостей и построившаго церкви послъ долгихъ блужданій въ своихъ торговыхъ предпріятіяхъ. Былевое творчество, взявшее его героемъ, перенесло всъ общія черты на одно частное событіе и лицо, давши намъ типъ Богатаго Гостя и разсказавши древивншую повъсть подъ именами Садки, Морскаго Царя и Царицы, Чернавки, друзей-корабельщиковъ. Корабельщики также страдають оть его нодвига, также пугаются за себя и за него, но подъ конецъ принимають съ радостію вернувшагося побъдителя, товарища и начальника. Нельзя не замътить, всматриваясь глубже въ эти былины, что вся побъда Садки и самый его выходъ на свъть Божій, какъ

въ Кієвскомъ творчестви выходъ на світь Божій Потына, завистан оть собственной силы гороя, вышедшаго изъ борьбы и прочаств умомъ, искусствомъ, ловкостью, умъньемъ--- новграть, в ръдить споръ, и отгадать загадку, и спловить къ себъ старую Царицу, и роспользоваться юною невъстой, и во времи перестать играть, и сослаться на порванныя струны; прочія лица, Царица, Чернасиа, только мемагали и содъйствовали. Но Христіанство, въ пору сезданія былинъ уже наривнее въ Новгородъ, придало всему свой высшій облоскь: тронещеть вь ужась народь православный, онь нолится, его страданія и мольбы услышаны, является Микола и руководить спасовіємь. Тако точно, мы видели и вкогда, освещена Христіанствомъ и даключительная исторія Потыка въ Кіевскомъ творчества. Такъ кончаетъ в Голубиная Кинга, описавин грозные образы ніровых существъ и тотчась ослабдям ихъ косинческую силу обаамість сель высшекь, духовныхь, христіанскихь: подъ влінність сехь цоследнихь, Страондь нобиваеть уже одникъ только «непріятелевъ, потолила свау неварную, неварную силу, бозбожную, никаких быдь она не деласть,» а тренстомъ своимъ дастъ телько знать петузамъ-когда запъвать, солнцу-когда освъщать землю; Инара месе-ABSTER «BO STEILSTE H HRKTO STO BE L'ARSEL HO BRARIOTH,» A HOTOME также «никому побъды онъ не дъласть» и помъщается даже «во святой горь во Асонъ-горской, въ горы Сіонскія, во Олоръ-горы, онъ и ньеть, и веть во святой горв, онь и Богу молить за святу гору, а хвалу пронаносить самому Христу;» въ этомъ смиренномъ вияв. Когда онъ возыер*ается*, только лишь «Вся святыя горы вскомыхаются, вси звірья земные къ нему праклонятся;» Кить-рыба до того укропидся, что теперь когда «поворотится, вси-ты рыбы ему поклонятся,» а потому уже не страшень его повороть, мбо «основана земля Святыниъ Духомъ, а содержана Словомъ Божіниъ:» грозное Окіянъ-море переведено потомъ и тою же Голубиною Киигой въ чудесное, но благодътельное Алатырь-море, Синее, послъ же просто въ «Теплое,» гат лежить Алатырь-канень, въ «Хвальигдъ живеть Страеиль, гдъ гуляють гости-корабельщики, даже Московскіе; море освятилось тамъ, что изъ него выходить «соборная церковь;» гости-корабельщики успокоены богатою добычею «снадобія,» которое развозять они «по всему світу білому;» навістный у древних и загадочный «пупъ морской,» помянутый выше по

LXXX

имънънца – богачества и растеть у насъ малое дътище же, № 63 11» Все однакоже согласно въ томъ, что последняя отчанная игра изъ за страсти къ добыче решила наконенъ Салку веричться окончательно въ лоно своей земщины и здесь искать успокоенія. Но такое окончательное водвореніе Садки среди города и семые послужело предметомъ еще особой, и единственной, Новгородской былины, помъщенной у насъ подъ № 3-мъ; здъсь въ основъ дежеть собственно то же, что упомянули мы въ началь Садковой исторін, -- обогащеніє черезъ рыбу, обратившуюся въ деньги, то есть черезъ тъ же торговые обороты по ръкамъ и морямъ, но положительные разсказаны успыхи Садки среди прочихь его горожань, окончательные побыда надъ неми всыми, подробные построение церквей, а источники обогащенія—воды получили иной образъ, не Моря и Морскаго Царя, а Волги и Ильменя. Водивши по Волгь до самаго устья въ теченіе 12 леть и заслуживши на ней ими Волжскаго Сура, Садко захотьяъ побывать въ Новгородъ и стаяъ прощаться съ Воягою тою же благодарственной жертвой, какую мы видъли выше на моръ,--опустваъ въ воду катова съ солью. Водга передала ему какъ свое благословеніе, такъ и поклонъ черезъ него брату, славному озеру Ильменю, то есть свое покровительство и благоволеніе къ Садкъ передала теперь Ильменю, по мъсту новаго жительства, куда переходиль торговець съ Волги. Садко по указанію ея подътхаль по Водхову въ Новгородъ и сталъ подъ башнею протажею (помъщав шеюся на Волховскому мосту, ибо такъ, съ продажими бащиями на концахъ, изстари строились у насъ мосты; или при вътадт изъ Волхова въ Ильмень?): здъсь справиль поклонь и челобитье; по ръкамъ ходить слава до моря, темъ наче должно было дойти челобитье по Волхову въ Ильменю. Оть Ильменя въ ответъ явился удалой доброй мододець, въроятно Волховъ: онъ зачалъ разговоръ отъ имени Ильменя и узнавши о близкомъ знакомствъ Садки съ сестрою Волгою. тотчась же поспъщиль выразить Гостю благоволение новаго патрона, научиль закидывать невода въ Ильмень, въ неводахъ оказалась разная рыба, а на четвертый день въ подвалахъ вийсто рыбы-дробныя (медкія) деньги, червонцы и монеты. Місто моря въ покровительствъ Богатому Гостю заняль теперь Ильмень, тотъ же, что и съ перваго начала поставиль Садку на ноги въ его родинь Новгородъ. Любонытно, что въ некоторыхъ образцахъ Голубиной Кинги, исхо-

LXXXI `

дившихъ втроятно изъ Новгородской области, мъсто Окіяна-моря, со вским его помянутыми особенностями, занимаеть Ильмень: «Ильмень озеро озеранъ мати, озеранъ отецъ,» и, котя тутъ же прибавлено, что «не тотъ Ильмень, который подъ Новымъ-градомъ, да не тотъ Ильмень, кой у Большой Орды, не тоть Ильмень, который во Царъградь, а тоть Ильмень, который въ Турецкой земли, стоить близь Ерусалима,» но изъ этого уже видно, что слава Ильменя и имя его простерлись въ древнемъ воображения на вст воды міра. Любимецъ Алатыры-моря, Балтійскаго, любимецъ Хвалынскаго и ръки Волги, сдълался теперь, по возврать на родину, снова любинцемъ Ильменя, ведя съ никъ сношенія черезъ удалаго молодца—черезъ Волховъ. Садко сходиль къ Ильменю поблагодарить за подарокъ и попросиль еще «поучить жить во Новъ-градъ.» Совъть Ильменя быль практическій, пригодный во вст втка торговцамъ: повести дружбу съ людьми таможенными, нынашними чиновниками и полиціей, а для посадскихъ людей, согражданъ, дълать угощенія. Входя мало по малу во всъ связи съ городомъ, Садко вступилъ членомъ и въ братчину, Никольщину, въ праздникъ и при церкви Николы Можайскаго. На братчинскомъ ширу онъ захвастался, темъ же, чемъ и въ начале своего обогащенія, -- повыкущить вст товары въ Новгородт: но тогда онъ не выигралъ заклада и долженъ былъ признать превосходство своей метрополін; теперь же, обогащенный долгою торговлей по ръкамъ в морямъ, онъ действительно поскупиль все товары, до того, что останись въ рядахъ один черепаны, гнилые горшки, а всъ горшки уже битые. И ихъ поскупилъ все-таки Садко: «пригодятсяребятамъ черенками играть, номинать Садку, Гостя Богатаго!» Прежнія слова свои о богатствъ Новгорода, приведенныя нами выше, тедерь, какъ побълитель. Садко оборотиль уже въ совершенную насившку: «что не я, Садко, богать, -- богать Новгородъ всякими товарами заморскими и теми черепанами, гнилыми горшки!» Однако и здъсь сила роднаго города и христіанства окончательно побъдила самого побъдителя, -- заключеніе, всюду зам'ятное въ нашемъ былевомъ творчествъ, въ силу того, что оно развилось въ эпоху уже Христіанскую: богатство свое положиль Садко на городъ, на церковь, направославному; онъ построилъ дивныя три церкви-Стефана Архидьякона, Софін Премудрыя, связанной въ лътописяхъ съ именемъ Садки, и Николы Можайскаго, церковь, помянутую выше

LXXXII

какъ готовую, но въ заключение и лучшемъ видъ приписанную все-таки Садкъ. - Заключивъ тъмъ, что нигдъ не выразился такъ ярко, какъ въ былинахъ о Садиъ, типъ торговаго Новгорода, не только сложившагося и историческаго, но въ связи и съ древнъйшими, даже доисторическими преданіями, общими всей Руси и Славянамъ. Отъ того эти былины имъють цвъть преимущественно мъстный Новгородскій, и отъ того же, на въ былинахъ Кіевскихъ, ни въ Княжескихъ, на въ Московскихъ не извъстенъ и не помянутъ Садко, не съ однивъ изъ его частныхъ, личныхъ обстоятельствъ, ни въ самихъ былинахъ о немъ не вставлено подробностей и чертъ, какія принадлежали бы извістному, исторически сложившемуся творчеству Кіева, Княжескихъ удъловъ, Москвы. Связь съ сими последними только доисторическая-относительно содержанія, только въ языкъ и складъ творчества. Равнымъ образомъ, и по тому же, былины о Садкъ неизвъстны въ Средней полосъ Руси, а только на Стверт, въ Сибири, Архангельской округт и Олонецкой, куда шли Новгородскіе выходцы, выходцы изъ метрополін уже сложившейся и обособившейся.

Въ связи съ Былинами о Садке мы должны разсмотреть Былевую Пъсню о Терентьищи: мы не можемъ назвать ее въ строгомъ смысль Былиною, ибо складъ ея болье краткій и женскій, то, что въ народъ называется Стариною. Но, съ этой стороны приближаясь къ пъснявъ Былевывъ Безънмяннывъ, она богаче еще вхъ собственными именами и подробными мъстными чертами, весьма ярко рисующими Новгородъ, а потому старше и можеть быть сопоставлена съ новгородскими Былинами о Садкъ и Васильъ Буслаевъ. Форма имени героя, не Терентій, а Терентьище — по свойству нашего языка принадлежить всему или грозному, страшному, вле старому, неловкому, неуклюжему, и, съ этой последней точки эрвнія, вдеть къ старому обманутому мужу. Онь также Богатый Гость, какъ в Садко: но лицо его, какъ героя, а вибств обстоятельства, послужившія содержаніемь песни, слишкомь частны, мелки и семейны, чтобы возрасти въ полную, мужскаго склада Былину или сделаться общимъ содержаниемъ для творчества Руси; потому опять это содержание неизвъстно ни Киевскому, прочему Русскому творчеству, исключая пределовъ местнаго Новго-

LXXXIII

родскаго. Есть однако и здёсь, если глубже всмотрёться, черты болъе древнія и общія остальному творчеству: дворъ Терентьнща описанъ какъ дворъ Плънка или Ермы; самое лице его, старика и Бегатаго Госта, сродно съ сими последними лицами; положение обманутаго чужать молодцомь мужа нацоминаеть исторію Ермы и Чурнаы. Но вся эта основа проткана совершенно новыми изътами и узорами чисто-исключительной местности Новгородской и господствовавших въ ней воззраній. Нельзя не остановиться здась на любопытной особенности: тогда какъ любовь играеть такую важную роль въ Южномъ творчествъ Кіева и потомъ въ разрозненныхъ частить эпоса повсемъстнаго-Княжескаго, тогда какъ она тамъ создаеть для лигь столько драматическихъ положеній, въ самомъ эпось указывающихъ на зародышь драмы, а витесть вызываеть столько различныхь образовъ и красокъ, дышащихъ всею нёжностью или всемъ пыломъ страсти, до тончайшихъ ея изгибовъ, вызываетъ столько яркихъ выраженій сладостнаго, ревниваго, истительнаго чувства, создавшаго даже въ языкъ множество себъ свойственныхъ названій, словъ, оборотовъ,-вспомните хоть Былины объ одномъ Добрынъ или въ Кияжескихъ о Романъ, Михайлъ, Князъ Волхонскомъ, — инчего этого иътъ даже и следа нь Былинахъ Новгорода, такъ точно какъ въ его летописяхъ, столь отдечныхъ во всемъ отъ Южныхъ, ведемъ постоянео лешь практического, по преннуществу торгового деятеля, которому, среди иногихъ дълъ общественнаго устройства и преимущественно торговля, совствъ не до положеній драматическихъ, не до яркихъ н длинныхъ разсказовъ и описаній, не до выраженій чувства, который-наконець-въ саныхъ важныхъ делахъ и разскаве объ нихъ до крайности лакониченъ и кратокъ, не договорявая необходимагодаже для смысла, останавливансь часто на полусловь: на все это ему-некогда. Это единственный на Руси второобразъ типа Лаконскаго и Дорическаго. Тъмъ паче некогда ому распростравиться о любви: мы встретили только несколько нежных словь на устахъ жены Садковой, да и то на пороге семейнаго дома, при возврать мужа на лоно строгой матроны. Такъ в дело Терентынца, въ подобновъ случат вызвавшее у Кіевскаго творчества страстныя описанія увлеченій жены Ермы, таниственных продълокь и ночных свиланій Чурилы, ярости ревниваго и истительнаго мужа, — дело Терентыща въ Новгородскомъ творудствъ передано какъ простав, хотя

LXXXIV

и поэтическая по своему, семейная сцена зажиръвшей купеческой жены, готовой отъ старика отдаться первому встречному молодцу, потомъ наглое вторжение разгульныхъ скомороховъ въ укрощение заблудившейся жены, самое укрощеніе въ формъ домашней Русской потасовки, наконецъ угощение непрошенаго гостя ременчатою дубиною. Во всемъ этомъ событин движется уже некакъ не любовь, не страсть и не чувство, а вопросъ безпорядочной семейной жизни, переданной, для водворенія порядка, на рішеніе призванныхъ въ помочь горожанъ и на судъ Новгородского общественного митенія. Сцены, готовыя повторяться съ давних поръ досель въ любой семью Русскаго купечества: потребна быда большая сила творчества и въ основъ ен глубокое убъждение въ законномъ порядкъ. чтобы отсюда создать очень хорошую Былевую Песню, такъ точно какъ въ наше время для такого дела нужень таланть не менее Островскаго. Но отнести это важное событіе къ эпохъ исторической уже нельзя: сяталь эпохи, какъ въ Безымянныхъ птеняхъ, здтеь потерянъ; лишь строёный складъ свидътольствуетъ о значительной древности. да по врайности, въ отличіе отъ песень Безымянныхъ, сохранены имена лиць и местностей, местный отцесть Новгородскій. Терентыще жиль въ улиць Юрьевской, въ слободь-по его имени-Терентьевской. Когда жена, наскучивши старымъ мужемъ, захотъла его выпроводить подъ предлогомъ нервнаго разстройства и послада за дохтурами, онъ за дверь, а любиный нолодець въ дверь и на кровать. Бъдняга мужь мосту, по счастью его, у церкви Воздвиженія, у мосту, блязь распутья, гдт въ древнемъ Русскомъ городт всегда можно было встрытить или Калекъ Перехожихъ, или удалыхъ Бойцовъ-борцовъ, нан разгульныхъ Скомороховъ, попадаются старику сін последніе: важанные, очестанные, проныранные, пройдохи; пенцы и игроки, представители народныхъ драматическихъ сценъ съ масками; первые зачальники и надежные товарищи кому погулять, попить, попроказить; всюду — по пирамъ, свадьбамъ, по домашнимъ досугамъ отъ скуки променые и зватые гости; любивше брать, но не любивше и не имъвшіе откуда давать деньги, потому на складчинахъ и братчинать гости всеглашніе, но не званые и не прошеные, таміе в шивше сильно; готовые позвоявать, по также точно и обокрасть, а 32 TO TACTO ONTINE, ECAN ME HOCHALHTE OHN RAN HOGOLIME NXS, TO TARME олотно и бившіе; вь семье пріятные гости—пока играють, а то и

LXXXV

накладные, и обжорливые, и воровскіе; дешевые советники-чтобь разстроить, дорогіе помощники-чтобы устроить и поправить бъду; къ частному и общественному быту относившіеся въ родъ нынъщинкъ Русскихь благородныхъ артистовъ: однимъ словомъ, Веселые Молодпы-ихъ прозвище, - другая сторона медали, обратная той, где стояли «Угрюмые Старики,» Калъки Перехожіе, мрачные в таниственные какъ сана слепота, такіе же бродучіе, такіе же творцы и півцы, такіе же гости общества и семьи, но другаго сорта, на храмовыхъ праздникахъ до конца объдни и объда, до начала хороводовъ. на поминкахъ, кормахъ, и прочее, нами не разъ описанное. Скоморохи давно знали Терентьища, давно разъвали рты на его угощеныя и деньги, да старикъ быль скряга, поживы оть него не было, «доселтвва его было слыхом» не слыхать и видом» не видать;» только теперь объявился онъ, «бродить по чисту полю что корова заблудящая, что ворона залетящая,» да «н не самъ онъ зашель, не конь его завезъ, завела нужда.» Передаетъ онъ нужду: пришлось дорого заплатить за помочь, даль Скоморохамъ сто рублей, да еще после другое сто рублей «за правду великую.» Скоморожи были настоящіе помощники въ его діль, ті дохтуры, -PVL dxidotox **ме нельзя** было желать: они сей чась смекнули, въ чемъ дело, какъ вывести на свътъ «правду великую» и тотчасъ приступили къ дълу. Накупили — на деньги Терентьища — нужныхъ вещей, мътовъ, вязъ, дубину, тогдащий галантерейный товаръ; обычно оборванцы, голь кабацкая, они теперь, какъ при началъ своихъ представленій, нарядились, стали въ строй, готовы въ походъ: у однихъ гусельцы, другіе съ голосани на пъсни, мехоноша съ мешкомъ. Въ **мета**в должны бы быть инструменты, орудія—иногда воровскія, куски пироговъ — денное продовольствіе: но въ настоящемъ случат туда посадили старика съ визомъ и дубиною (мъшки были у нихъ столь же просторны, какъ можно видеть донынъ у Калъкъ Перехожихъ). Подходять къ Терентьеву двору. Жена, по естественной опасливости, нъть, да поглядывала въ окошко, не вернулся бы мужь: вауть Скоморохи. Она было не пускать, хозянна дома нътъ: но Веселые утъщин въстью, что со кручины старикъ валяется у мосту безь заднихь ногь. Тогда жень кстати повессинться: зазвала, пошли мгры и итиье, остальное достаточно краснортчиво передаеть сама ивсия. Наказана жена, наказанъ и Недугъ, прятавшійся подъ собо-

LXXXVI

линымъ оденломъ. Мужь, удовлетворенный, не отсекъ головы ни намънницъ, ни гостю непрошеному, какъ Ерма въ Кіевскомъ творчествъ: они прибавиль лишь скоморохамъ за помощь, получиль для дальнышаго продолженія жену, да не могь не радоваться съ точки купеческой, а витесть и всей Новгородской, отпечатить в въ словахъ былины, -- убъжавшій молодець оставиль въ барышь дорогой настанъ и камзолъ, да денегъ пятьсотъ рублевъ. - Нельзя однакоже не замътить, что весь тонъ этой пъсни шутливый и сатирическій: какъ въ Гомерическомъ эпосъ, такъ и во всъхъ развътвленіяхъ нашего, не исключая Кіевскаго, Княжескаго и Московскаго, всегла воздъ былинъ серьезныхъ, смотръвшихъ на предметь съ серьезной точки арвиія, стоить коть одна, иногда двв и три шутливыхъ; мы уже отчасти разъяснили происхождение такого явления, говоря о былинт «Каково жить итецамъ (Рыбн., т. II).» Такова же въ Новгородъ, при былинахъ о Садив и Васильъ, пъсня о Терентьинъ, и воть разгадка, почему творчество сделало содержание ся, инчтожное само по себе, достойнымъ своимъ предметомъ, и вышло победоносно: то, что было бы нього въ былинъ важной и крупной, то сдълалось поэтично, какъ скоро направлена сюда сатира, шутка и улыбка; элементь комическій вывель предметь изъ ничтожества на достойную степень тиррческаго созданія. Какъ не замітить, что тоть же Новгородь, который раздыветь участь Терентынца и сочувствуеть расправа скомороковъ, смотрить сатирически и на обманутаго старика скрягу, и на неудачу прикинувшейся жены, и на похожденія молодаго парня черезъ окно подъ дубиной? А къ Веселымъ Молодцамъ — нечего и прибавлять, что-творчество относится весело.

Такой же, какъ Садко, любимый герой Новгорода, занявшій собою другой отділь былинь Новгородскихь,—Василій Буслаевь. Но это совстить другой типь, чёмъ Садко, выразитель совстить инаго слоя Новгородской жизни, совстить другихъ ен воззрівній. Это представитель уже не мирнаго занятія торговли, даже не древнихъ безнокойныхъ и отважныхъ подвиговъ съ торговой цілью, не торговой посадской и не торговой гостинной стороны, а Новгородской Вольницы или Повольницы. Тамъ, гдт есть въ жизни достаточная доля свободы, въ семействі ли, или въ общині, въ земщині, даже въ государстві, тамъ молодежь, молодые подростки растуть всегда на просторі, полные цвітущей—по древнему нашему языку—буйной жиз-

LXXXVII

ни, полные всей роскошкой силы и красоты юнаго бытія, съ ранней смѣлостью ума, съ неожиданною отцами молодеческою отвагой, какъ горячая надежда на будущее, но, непремънно и рядомъ, — съ неудержимымъ разгуломъ, съ задоромъ и дерзостью, съ буйствомъ и насмъщкою, какъ поводъ невольныхъ опасеній каждому за настоящее. Мужи возраста зрадаго, мужья семействъ, составдяли въ Новгородъ кранкую и тяжелую Земскую Дружину, защищавшую предълы роднаго края, ходившую въ серьезныя дъла съ князьями, отправляли работы на прокориленье семействъ, вели торговаю внутри, а больше за предълами, каковъны видели — быль Садко, принимали участіе въ вече и во всемъ общественномъ устройствъ; старики, дъды семей и главы родовъ, сторона по преимуществу охранительная, нужны были не столько энергическимъ деломъ, выходившимъ изъ предела ихъ силъ, сколько годосомъ, думою, вліяніемъ: но и ть, и другіе, не могли не тяготиться крайностими молодежи, ибо это была не свобода, не охрана, а Вольница: они считали необходимымъ и были вынуждаемы необходимостью умбрять разгуль ея неэрвлыхь силь, давать ей направленіе, по временамъ куда либо сбывать ее, пока она уходится и вернется на родину эрфлымъ мужемъ. Такъ сбывали Вольницу — не въ Зеискую Дружину, а въ тъ летучіе отряды Новгорода, которые ежегодно, если не еженедъльно, дълали выдазки къ опаснымъ сосъдямъ и тревожили врага, которые хаживали въ легкія стычки съ князьний, которые не могли, говорить летопись, драться на коне и въ сапогахъ, а спешивались, разувались и босые метались въ сечу. Эту же Вольницу подзадоривали торговцы, когда прознавши въ иномъ краю добыту и завизавши первыя знакомства, указывали ей на лакомый кусокъ, на предметь захвата; ее торговцы водили за собой и съ собою. Новгородъ, по своему торговому характеру, никогда не быдъ суровымъ завоевателемъ въ строгомъ смысль: его пріобрътенія въ далекихъ краяхъ добывались Вольницею, и она - то, за торговцами, проникала на последнія точки Севера, на устья Волги и въ море Хвалынское. Съ этой стороны Вольница Новгородская сходна съ Богатырями, воситтыми въ Кіевскомъ творчествт: мы видъли уже тамъ, какъ тяготилась Земщина проказами Богатырей въ своемъ издръ, въ селъ и городъ, какъ сбывала ихъ на окраины и заставы, и какъ длились тамъ ихъ ежеминутные богатырские подвиги безконечнымъ рядомъ. Потому-то имя Василья Буслаева, представителя

LXXXVIII

Вольницы, — не такъ какъ имя Садки, — перешло даже въ Кіевское творчество, въ Богатырскія Былины, разумъется не на первыхъ порахъ ихъ склада, а позднъе, чередовалось тамъ съ именами иткоторыхъ Кіевскихъ Богатырей, на примъръ занимало мъсто Ивана Годиновича (Рыоник. т. II), а отчество Буслаевича является при Вольгъ виъсто «Святославича,» въроятно по сходству имени «Вольга» съ Волхомъ и Волховомъ Новгородскимъ (Рыбник. I, № 1); когда же наъ Богатырскихъ пъсень выродились Безымянныя, имя Василья перенесено на героевъ въ сихъ посатанихъ (ср. тамъ же, въ былинъ, выродившейся изъ былины о Дунат Ивановичт), наконецъ цомъстилось даже въ ряду витязей, когда, по разсказу былины, они переводились на Руси (у насъ вып. 4; впрочемъ упоминание здёсь Василья Буслаева, самому происхожденію нісколько подправленной былины, намъ подозрительно). И на обороть, изъ Кіевскихъ былинъ въ былины о Васильъ перешли иткоторыя лица, составлявшія обстановку Богатырей, извъстные напъ Мужсики Зальшена и Семь братовъ Збродовичи (у насъ № 3). Потому же былины и сказки о Васильъ Буслаевъ, подобно Кіевскимъ, болъе распространены на Руси, чътъ, на примеръ, о Садкъ. Но этимъ лишь и ограничивается сходство вежду Кіевскими Богатырями и Новгородскою Вольницей: гораздо больше есть различій. Первые составляли настоящую и артлую Земскую Дружину, были только отборными ен перлами и типами, удостоенными былеваго творчества: такъ требовали обстоятельства Южной Руси, слагавшейся за всю Русь среди безпрестанныхъ отвсюду враговъ, между самыми разнородными состдями, между разнообразитёшими, облежавшими племенными вътвями, которыя предстояло объединить и сплотить, иногда обсоюзить, иногда обложить данью и даже покорить. Земская Дружина Новгорода, не поставленияя самою мъстностью въ такое положеніе, не доросла до Богатырства, не дала изъ себя Богатырей: завътныя стремленія ся членовъ, посль всякой вынужденной войны в стычки, простирались лишь къ торговле и къ охране своей великой торговой общины; богатыри ея были лишь богатыри отважной Торгован. Оть того на Кіевскихъ Богатыряхъ дежить цечать характера всеобщности, на Земской Дружинъ Новгородской и на Вольницъхарактеръ лишь частности. Тамъ стояли за всю Русь, сложившуюся въ прошедшемъ, наличную и будущую, готовившуюся: здёсь за мёстность, за свои интересы, за Новгородъ. Тамъ Богатыри не подрост-

LXXXIX

ки, а преимущественно зрћање мужи, даже старики, какъ Илья: здісь старики вий всякой Дружины, вий отважныхъ предпріятій, чомостам сравнительно съ мужами зртамии и болте молодою Вольницей; здёсь Зейскіе Дружинники, зрёдые мужи. — не Богатыри. а по нуждь Дружинники Ратные, по охоть и любви Торговые; адъсь Вольница, подрастав, дорастала не до Богатырства, а до техъ же Земскихъ Друженниковъ Новгородскихъ, до людей рабочихъ, людей въча, семьянь в стариковъ. Богатыри Южные действовали самостоятельно. силами Земщины, но вокругъ Князя: Южная Русь зародила въ себъ Русь дальнейшую в въ нее перешла нажитымъ наследствомъ: Дружинники Новгорода действовали въ Новгороде и вокругъ Новгорода, порою съ своими переменными Князьями, но совсемъ не для идеи, руководившей сими носледними, передававшейся искрою отъ Кіевскихъ Князей ко встить Киязьямъ Русскимъ и перешедшей даже къ Киязьямъ Московскимъ; гвиъ паче летучая Новгородская Вольница, хотя и сделала что для всей Руси, но не прямо, а лишь косвенно, черезъ посредство своего Новгорода, куда перешли ближайшіе плоды ся похожденій. Тъмъ менъе могла она создать что либо прочное, исторически передавшееся поздиташимъ вткамъ; Новгородъ какъ жилъ своею жизнію о собъ, особо, такъ в замеръ, в сгибъ въ этой особной жизни, цъликомъ захваченный Москвою какъ добыча, но не передавшійся въ ем плоть и кровь, не переродившійся и послі захвата, а либо заморенный, либо самъ замершій въ постепенномъ разложенін, въ ниспаденін до простаго отдичія містнаго, географическаго и этнографическаго. Ни Владиніръ, ни Москва не захватывали древняго Кіева (говоримъ древияго): а между темъ изъ него все нажитое перещао живъйшимъ преданіемъ во Владиніръ и Москву, и въ родъ Князей, я въ самой Земав, Міръ-народв. Здісь-то, можеть быть, въ прочности и всеобщности началь, лежавшихь на одной сторонъ, въ зыблемости и узкости на другой, лежить разгадка паденію, и снова зародышу, и возстанію, и даже возножнымъ и будущимъ судьбамъ Кіева, сочнаго корня, эрвлаго и питательнаго плода Русской жизни. здась же конечному паденію и невозможному возстанію древняго Новгорода, краснваго отростка, буйнаго цвъта Руси, буйнаго въ помянутомъ выше смысль, какъ говорять досель многіе Славяне, полнаго бытіемъ, но скоропреходящаго и на всегда поблекшаго. Въ Кіевъ не было Вольницы, въ родъ Новгородской, мелодежь эръла до Богатырдавы Князьями изъ ихней дружины, а Земскими. Буслай занималь въ городъ видное мъсто, быть можеть посадинчество, ибо Былины дають заметить, что онь «съ Новымъ-городомъ не спориваль, со Опсковымъ онъ не вздоряваль, а со матушкой Москвой (позднъйшая ветавка) не перечился.» Жиль онь бездетнымь, обыкновенно разсказывается, до 90 леть, пока зубовь во рте неть: Василій, какь говорять въ народъ, быль сыномъ «молёнымъ и боженымъ.» Скоро. со смертію отца, остался онъ наследникомъ почетнаго въ городе имени и большаго богатства: воспитательницею была мать. Садко не быль «въ грамоть поученый человькь» и въроятно на жеребьяхъ писаль какъ пишуть нынешніе Русскіе торговцы — каракульками, а въ завъщанін, хотя и принесли ему богатую «чернялецу вальяжную (Рыбн. I, стр. 377),» въроятно приложиль руку въ собственномъ смысле, то есть обмакнувши ее, или выставиль чернилами кресть; да высшая образованность торговому Русскому человъку и не полагается нужною: но, какъ Богатыри Кіевскіе, представитель Вольнецы обучень всемь тогданинив наукамь. Семе леть выучень онъ матерью граноть и перемь писать: то и другое ему въ наукъ пошло. А какъ стале его учить пътью церковному, то это до такой степени пошло ему въ наукъ, что Былина прибавляетъ: «а и иътъ у такова првиа во славноми Нове-городе сопротиви Василья Буслаева, » — знакъ, что Былина, въ ея уцълъвшенъ видъ, сложена и приводь въ Новгородь (да и гдъ же иначе?). Настоящее его воспитаніє было впрочемъ такое: на улиць, среди ребятишекъ, въ дътскихъ играхъ, а ребяты въ вольномъ Новгородъ были конечно не только какъ всъ уличные мальчешки, а даже какъ Лондонскіе. Прибавьте сюда надежду на вма и богатство, да несомитиное баловство матери въ единственному и позднему сыну. Василій сталь шутить шутки недобрыя, тъ, которыя разсказываются впрочемъ и объ другихъ герояхъ нашего эпоса, какъ признакъ ранней ихъ силы: особенность Василья была въ томъ, что онъ шутиль такъ, рвалъ руки, ноги в головы, не только на знаменитой Новгородской улиць Рогамиць, рано вавестной по летописямъ и перешедшей даже въ другія Былины (собственно это была всякая древняя наша улица, огороженная, вибсто тумбъ и троттуаровъ, рогатками), но и на всъхъ улочкахъ, да сталъ загуливать и на княженецкій дворь, сталь пошучивать свои шутки съ детьми болрскими и килокенецкими (PLICHER, 7. I). EMB XVEC: BE IDOTEBHOCTE CHOMPONY CARRE, Baсилій «поводился со шьяницы, съ безумницы, съ Весельни удальнидобрыми молодцы, » знакомыми намъ Скоморохами; въ раннихъ льтахъ онъ «до пьяна ужь сталь напиватися (у насъ № 3).» Воть важиваний толчекъ происхождению Вольнацы, необходимо возникавшей въ общественномъ силаде такого города. Поднялись ронотъ, говоръ, недовольство, дошли они до матери. Былины передають это различно: по однемъ, мужики (т. е. мужи, люди) Новгородскіе только пригрозили Васькъ---«тебъ съ эстою удачей молодецкою наквасити река будеть Волхова.» помочиться въ Волховъ, побывать въ немъ съ мосту по мірскому приговору! По другимъ стали доходить жалобы и просьбы къ матери, притомъ съ угрозами: «унимай ка своего чада милаго, а ты не уймешь, такъ мы уймемъ!» Еще, будто съ такою жалобой приходили от киллей Новгородскихъ (Рыбник. 7т. І); наконоць, являлись жаловаться прямо и лично лоди «посадскіе, богатые.» Частію разсерженный, частію и напуганный угрозами, Василій къ матери; мать отъ баловства перешла къ журьбъ-брани, конечно жалън сына; сыну избалованному, «журьба Ваське не взлюбилася.» Некоторыя Былины прибавляють, что мать даже перестала пускать его гудять по Новгороду (Рыбнек. т. І): еще хуже. Двъ стороны уже кръпко расходились въ рознь: но мать еще пособила дальнейшему. Слезливая старуха ревела надъ сынкомъ и, пугаясь за участь его въ предстоящей непременно борьбе съ горожанами, начала причитать: отопь твой «не имъль въ кармант сто рублей, а имблъ дружину хоробрую,»-пословица, не имбй въ кармане ето рублей, а вией сто друзей: «а у тебя нету братій и аружины коробрыя, не съ къмъ тебъ будетъ поправлятися (Рыбник. т. II)!» «Ай же ты, Васильюшка Буславьевичь! Прибирай-ка собъ аружину коробрую, чтобъ никто ти (те, тебя) въ Нове-градъ не обидъть (т. I)!» Садко предпочель бы въ этомъ случать сто рублей: но Василью ложились слова въ сердце глубоко и попадали въ желанную имъ самимъ цель. «За эти речи, говорить былина, Василій принимается (т. II).» Онъ и самъ подумывалъ, какъ огородить себя и отъ досадныхъ жалобъ съ угрозами, и отъ докучной журьбы матери. Следуеть второй, и главный шагь въ образовании Новгородской Вольницы, второй періодъ въ воспитаніи Буслаева. Обучаться принялся онъ теперь самъ: «семнадцати лъть обучился Василій наYE'S BOUNCEINED (ARMS, HONGARAGETS GLIANIA, «DIMADCRINES»), ONLYтиль въ себт силушку великую, и делаль себт сбрую ратнюю, налецу вонескую и конье мурзаменкое. Тугой лукъ разрывчатый и саблю вострую (Рыбник. т. І); в любинымъ однако оружіомъ Васелья съ тъль поръ быль в остался «червленый» или «степляный вагь, » порою ось тельжизя, — черты эпохи древней. Туть пера бы Василья сбыть въ походы съ прочею Вольницею: да онъ, вероятно, H LAMBRAT, HO MATE HE MOTAR HE ROLFO PRICTABATECH, BODOVALCH; притомъ одна толна Вольницы изъ Новгорода убывала, другая оставалась или прибывала. Это и дало возможность творчеству брать твиъ ся вавъ постоянный эдементь Новгорода, держать затсь Василья для дальнейшей борьбы и описывать постепенный разгарь ея съ окружавшими враждебными элементами городской общественной жизни. При такомъ порядкъ вещей и въ такомъ городъ, какъ Новгородъ, полный безпрестанно сменявшимися гостами и пришельцами, полный удалой молодежи, конечно всегда было много голи кабащкой и праздношатающих ся удальцевъ, искавшихъ понагръть руки около богатетвъ или потешить руки борьбою: самое устройство общины, разлагавшее и сталкивавшее партін, требовавшее для партій пръцкихъ рукъ и бойцовъ, тому способствовало. Къ такимъ-то молодцамъ обратился Василій, набирая себ'є дружину, по свид'єтельству былинь разсылая письма съ приглашеніями или-по нашему-прибивая уличныя зфини, съ вазывомъ петь и ъсть готовое, носеть дорогое платье, разгуливаться: афишь и писемъ даже было не нужно, дружина Вольницы сама собою скопледась вокругь надежныхъ предводителей; а чего было надеживе вменитаго и богатаго баловия? Собираются, по быливамъ, на дворъ въ Василью. Одна былина (Рыбник. т. II) такъ очерчяваеть толиу въ общекъ чертахъ: «тате, воры, разбойники, плутъ, мошенникъ.» Впрочемъ нъкоторые, судя по описанію, были и порядочные. Набиралось чернымъ-черно, какъ черна ворона: отобралось лучилить 29, самъ Васька сталь тридцатымъ. Воть главныя лица но былинамъ: первый и главиташій Костя Новоторжанинь, изъ Торжва. Новгородской области, по одной былинь съ отчествомъ-Костя Никитинъ (не ощебка ли виссто Новоторжанинъ? У насъ № 4); Потанюшка (Потапъ), Потапя, съ прозвищами и описаніями --Малый-упалый, Маленькой, Хроменькій или Хромненькій, на праву ножку припадываеть, на атву прихрамываеть, изъ подъ ручки

посматриваеть, - видно, одно слово, пройдоха; Васинька Маленьной; Оома им Оомушка, Хомушка, Горбатенькій, Толсть-благо. уродливый (уродился во благо, въ добро ему шло, кругленькій, гладенькій, брюшковатый), — толстый да горбатый, призомистый, ражій: Котельная Пригарииа, прозженый, то же, что «Дътина Поваренный,» «Таракашка» и т. п., съ давнихъ поръ типъ всякого ловкаго помощника, услужливаго чернорабочаго; Иванище Сильнов, Калька Перехожій, изв'єстный и въ Кіевскомъ творчестві: ему бы собственно здесь не следъ и быть, да онъ попаль потому, что Калеки встречались тогда на каждомъ шагу; знакомые намъ отгуда же Мужики Зальшена и Семь братовь Збродовичи; Луна и Моисей, Апти Боярскіе, заставляющіе подозрівать сходство съ Лукою и Петромъ, «Королевичами изъ Крякова (Кракова; Рыбиии. т. І).» Подобныя же лица встрётить ны и после, въ числе бойцовь на Москвъ. Своеобразно пробовалъ или испытывалъ пришедшихъ Васька, -- вязомъ по головъ, кто не ворохнется, у кого кудри не тряхнутся и т. п.: кто оказывался годень, называль братомъ названымъ. угощаять; мужиковъ Заятшанъ, страшныхъ и въ Кіевскомъ творчествъ, до того самъ перепугался, что не посмъль даже къ нимъ и показаться на первое знакоиство. Одна стенка была такимъ образомъ готова; поводы къ столкновенію также на чеку: познакомнися и съ другою стенкою, представителями города, ставшими во враждебное отношение къ молодежи. Нельзя не заметить, что у Садки, практического человека, вевсе нетъ враговъ: страшилище Морской Царь все-таки ему благодътельствуеть; Царица на его сторонъ: Чернавка выводить его на Русь; купцы и «настоятели» Новгорода. временно поспоривши, подъ конецъ все-таки помогають обогатиться: баными, люди таможенные-то же; еслебы въ то время существоваль полицейместерь Новгорода, и онь явился бы «отцемъ и благодътелемъ» Садии; нечего уже говорить о Волгъ, Ильменъ и т. п.: напротивъ у Васильи все, даже родные-какъ крестовый батюшкавсе зальто и дъзеть противь него на стъну. Стъна же эта воть важая. Во первыхъ, упоминается въ былинахъ оскорбленный Васильемъ «Княженецкій дворь» и «Князь Новгородскій,» какъ глава. распорядитель, судья, наказующій и милующій (см. ниже): но это не тогь Князь, какіе бывали въ Новгород'в выпрошенные, назначенные или выбранные изъ извъстнаго рода Варажскаго. Ближайшее

изучение Русской истории въ связи съ историем другихъ Славянскихъ племенъ, особенно Южныхъ, не оставляетъ сомивнія, что и прежде сихъ Князей, и при нихъ, кромъ ихъ, были Князья изъ своего рода, съ достоянствомъ и правами своими, такъ точно, какъ искони было у Славянъ именованіе Киязя, такъ точно, какъ Князья были всегда и остались досель у Славянъ Южныхъ, не призывавшихъ никого изъ Варяговъ, досель въ достоинствъ старшинъ и судей надъ общинами, такъ точно, наконецъ, какъ имя и достоинство Князя, хотя въ иномъ сиыслъ, искони придавалось жениху на свадьбахъ. Подобнымъ образомъ и Бояре, кромъ возникшихъ изъ дружины Кияжеской, Варяжской, на Руси, были искони и здёсь, и у всёхъ Славянъ свои собственные; такъ что на обороть изъ дружины Княжеской дълались Бояре по образцу Земскихъ и, кромъ Варяговъ, съ самаго начала въ друживъ Княжеской, въ Земской и прямо въ Земщивъ были Бояре Русскіе-Славянскіе. И действительно, по былинамъ Новгорода, упомянаются въ немъ, и въ одно время, «три Киязя Новгородскихъ (Рыбник. т. I),» потомъ «два Киязя» и просто «Киязья Новгородсків, » объясняеные туть же — «Воевода Николай Зиновьевичь, Старшина Оома Родіоновичь (танъ же).» Ті же два лица одинъ сходенъ и именемъ -- видъли мы въ былинахъ о Садит подъ именень «Новгородскихь Настоятелей.» Въ другой быливъ и въ томъ же совершенно положенів, какъ лица предыдущія, упоминается «Городничій Оома Родіоновичь,» оченино то же лицо, что выше названь Княземъ и Старшиною. Тъже Никола Зиновъевичь н Оома Родіоновичь выводятся въ другихъ двухъ былинахъ (унасъ № 4 и 2) просто какъ «мужики,» т. е. «мужи Новгородскіе;» тамъ, гдъ въ однихъ былинахъ описывается пиръ у «Киязя,» въ другихъ одно лишь имя «у Викулы Окулова (Викулы — вероятно изъ Микуды. Николая Зиновьевича; Рыбник. т. II).» Очевидно, что все это простые, обычные мужи Новгородскіе, но облеченные въ достоинство Киязя, а Князей этихъ могло быть нёсколько въ одно время н достовнство ихъ, по роду службы, дълилось на Судью въ строгомъ спысль (см. неже), Городничаго или Старшину (городскаго), Воссоду. Какъ они выходили изъ Земщины и къ ней относились, и въ нее возвращались после службы, и какой срокъ быль ихъ службъ, и какъ рядомъ службъ и служебныхъ лицъ въ роду образовались Служелые люди, какъ относилесь къ помянутымъ званіямъ По-

XCVII

садникъ и Тысяцкій, подъ какими изъ упомянутыхъ именъ скрывались и когда собственно организовались въ томъ видъ, въ какомъ мы застаемь нев по автописямь, завсь входить въ подробности не мъсто. Не лишне однако прибавить, что показанія былеваго творчества, обыжновенно гранимаго какъ святыня въ памяти и устакъ народа, очень важны въ настоящемъ случат, темъ более, что нхъ нельзя здёсь объяснить никакъ ослышкою или искаженіемъ. Равнымъ образонъ, какъ въ вменахъ при Садкъ, Оома Назарьевъ в Лука Зиновьевъ, такъ и въ помянутыхъ при Буслаевъ нельзя конечно видьть лицъ непременно историческихъ, темъ более, что мы ихъ не ваходимъ по летописямъ, но нельзя однакоже вовсе оставить безъ вниманія, съ какимъ постоянствомъ въ былинахъ народъ держится тиенъ Оомы Родіоновича и Николы (онъ же, втроятно, при Садив, жившемъ въ ту же эпоху, Лука) Зиновьевича. Скрытое отъ исторіи по літописямь возстаеть нерідно вь поэтическомь творчестві; и на оборотъ, дъянія Садки и Буслаева приходились во времена Киязей, кияжившихъ въ Новгородъ «ваъ рода Варяжска,» съ Посадниками и Тысяцкими, а творчество, мы видъли, представляеть устройство правительства въ своемъ видъ, то есть типическомъ, можетъ быть старшемъ, даже болъе самобытномъ и народномъ, чъмъ устройство, введенное при Князьяхь и Князьями съ чужи, съ далека нан изъ инаго рода. Какъ бы то ни было, но только Василій Буслаевъ съ окружившей его Вольницей, видимъ мы, поставилъ противъ себя все тогдашнее правительство Новгорода. Въ вныхъ былвнахъ оно все называется гудомъ «мужиками Новгородскими;» въ другихъ, гдъ различаются лица правительства, исполнителями его въ борьбъ съ Васильемъ именуются особо «господа (бояре),» «мужики Новгородскіе, » мужики «и все купцы богатые, » «мужики посадскіе, » наконець «городо-Кемскіе,» подоспівшіе нь ділу также, какь Костя изъ Торжка при Буслаевъ: то есть, это все были естественные враги Вольницы, мужи арглаго возраста, стойкіе - посадскіе, дружинники земскіе, гости и проч., за исключеніемъ стариковъ, зрълый возрасть противъ молодежи, горожане въ собственномъ смысле, полноправные дъятели противъ Вольницы. Былины, обрисовавшія не совстив красиво дружину Буслаевскую, не скупятся в на враговъ ея: они «на питье завидные (см. ниже ссору изъ за пира), » даже «воры (городо-Кемскіе), » а все творчество, въ дальнейшемъ течевім разсказа, съ явнымъ со-

XCVIII

чувствіемъ становится на сторонъ Буслаева; видно, опъ вивлъ правду на своей стороев и сторона охранительная понадовла народу, поопротивъла въ глазакъ его. Предлоговъ къ решение натанутыкъ отпоменій съ обтихъ сторонъ могло быть конечно, замічали мы, въ доволь. Накоторыя былины всего проще зачинають борьбу, предлога: «говорить Васильюшка Буслаевичь:—Есть бы (еслибы) У меня была дружинушка хоробрая, тридцать молодновъ безъ единаго, самъ-то я. Васильюшка, въ тридцатынкъ, такъ вхаль бы я биться со всемъ Новымъ-градомъ; » когда же собралось ихъ столько, «туть оны стан на добрыхъ коней, потхали (Рыбинк. т. 1).» Но другія наблюдають постепенность в выставляють предлоги. Когда собранная Вольница пировала во дворъ Буслаева. «какой зайдеть. убьють его, убьють его — за ворота бросять.» Завидные на питье, послв афишь и приглашеній Буслаева, мужики Новгородскіе собирались къ его чанамъ: но они не могли и поднять чары, только лишь «матаются день до вечера;» это надобло Василью, выбѣжаль онъ на дворъ и ну ихъ бить. По другимъ, мужвки собрались къ Василью, такъ бы и быть, да расхвастались: «Мы теперь стали на твоемъ дворъ, всю мы у тя ъству выблинь, и всв напиточки у тя выпьемь, цвътно платънце повыносимъ, красно золото повытащимъ.» Разумъется, «этыя ръчи ему не слюбилися» и онъ зачаль ихъ валять по двору. Наконецъ, разсказывають, что мужики собрались было честью: но Василій кормиль-поиль свою дружину, «а тыхь мужиковъ Новгородсківхъ не кормиль не поиль да не чевствоваль, а посылаль по въ-зашей да въ сутычь ихъ. Туть-то мужики Новогородскіе видять, что не хорошо то есть: «Осибенся (отсибенся) ны насибшку Васильюшкъ, сдълаемъ мы, ребята, почестенъ пиръ, заведемъ (подадинъ видъ, будто) для Василья для Буслаевича, не позовемъ-ка мы на почестенъ пиръ того Васильюшку Буслаева!» » Каки бы то ни было, только со двора Васильева «пошли мужики — сами заплакали: «были у Васьки на честномъ пиру, не упили мы, не убли, а въ безвъчье (увъчье) залъзли у Васьки на въки!»» Мужики Новгородскіе сдълали складчину, Братчину Никольщину (пиръ въ Николинъ день), по некоторымъ у самого Новгородскаго Князя: Василья не пригласили, но онъ отправился незваный съ дружиною, не смотря на предостереженія матери и съ явнымъ желаніемъ добиться рішительной борьбы. Пиръ этотъ не могъ обойтись безъ конечной ссоры.

XCIX

Одна Былана передаетъ, что ссора вспыхнула случайно: староста перковиції, казначей Братчины, приняль отъ Василья и дружины долюскладчины, пиръ шелъ порядвомъ, во Вольница къ вечеру напиласъвъ набакт; началесь игры, кулачная борьба, дошло до драки: Василій бросился разнимать, а тугь накой-то дуракь его но уху оплель; Василій крикнуль---«Уже Ваську меня быють!» Подоситан его товаращи и вышло побоище. Въ другихъ былинахъ, последовательнее, незваный гость не могъ ожидать радушія: явившись въ буйномъ видъ, онъ съ товарищами влезъ насильно, попихалъ и разогналъ собравшихся. Впрочемъ, не смотря на эти схватки, схватки сравнительно съ последующимъ боемъ, пиръ темъ бы и кончился; но подъ конецъ его пьяная Вольница расхвасталась; Костя говорить: «Нечемъ мис-ка. Кость, похвастати, я остался отъ батюшки малешенекъ. малешенекъ остался и веленешенекъ: развъ тымъ меъ. Костъ. поквастати: ударить съ вами о великъ закладъ, о буйной головы,» вменно что онъ напустится «на весь на Новгородъ, мона́стырей (не трогая ихъ изъ уваженія)—Спаса Преображенія, Матушки Пресвятой Богородицы, да еще монастыря Смоленскаго!» Та и другая сторона взаимно перечила, а Василій говориль еще сильнте: «Не боюсь я тебя. Никола Зиновьевичь, не боюсь я тебя, Оома Родіоновичь, не боюсь я всего Новгорода!» Это было уже близко къ вызову; мужики возражали: «Загадываешь загадку великую! Когда ты, Василій, удаль е, пойдемъ же драться на мостикъ на Волховскій, на тою на річеньку на Волхову: ты со своима со дружинамы хоробрына, а мы будень драться встьме народоме.» Василій не замедлиль форменнымь вызовомъ: «Гой еси вы, мужики Новгородскіе! Бьюсь съ вами о великъ закладъ: напущаюсь я на весь Новгородъ битися-дратися, со всею дружиною хороброю. Только (если) вы меня съ дружиною побьете Новымъ-городомъ, буду вамъ платить дани-выходы по смерть свою; а буде же и васъ побыю, и вы инт покоритеся, то вамъ платить мит такову же дань.» Сделали договоръ письменный за рукоприкладствомъ: «и ударился Васька о великъ закладъ, не о ста рубляхъ, не о тысячъ, ударился Васька о своей буйной головъ, за утро (завтра, на другой день утромъ) биться Васькъ со всъпъ Новымъ-городомъ;» «и ударилъ о великъ закладъ со трема Князьямы Новгородскима, выходить на мостикъ на Волховскій и биться Василью съ Новымъ городомъ, побить всехъ мужиковъ до единаго;» «ударили они о великъ закладъ, подписали подимен велекія, что съ утра още ранымъ рано итти-то на реченьку на Волхову, на тоть ли на мосточикъ на Волховскій 1.» Вспоминте. что такъ точно белся объ закладъ въ Кіевъ, и раздълвлъ его на партів, Иванъ Гостиный Сынъ (вып. 3); что такъ точно съ Новгороднами бился объ закладъ Садко: но для Гостя-Купца единоборство состояло въ лучшемъ товаръ (какъ у Гостинаго Сына), или (какъ у Саяки) въ закупкъ всъхъ Новгородскихъ товаровъ; здъсь же шло дъдо объ единоборствъ въ собственномъ смысль, на животъ и на смерть. И какое неравенство стенокъ: съ одной стороны весь Новгородъ опричь женщинъ, детей и стариковъ, опричь монастырейдуховенства, церковниковъ, зрелое, испытанное ядро населенія, бывавшее и состоявшее въ Дружинь Земской, ходившее въ походы съ Князьями, въ далекіе, чужіе в враждебные края съ купеческими товарами; съ другой Вольница хотя и рьяная, но неопытная, большею частію молодежь, и всего тридцать человекь. Но при этомъ нужно однако вспоменть, что тридцать человекь, по точному смыслу творчества, было лишь выборныхъ и отборныхъ, друзей Василья, его названыхъ братьевъ, душа въ душу, и это собственно была его дружина; Вольница же расла около дружины конечно сбродомъ и толпою, клубокъ рось по мъръ движенія. На первый же зовъ Василья пришла къ нему «силушка черньімъ черно:» было изъ чего выбирать, было чемъ и пополниться отборному. Приставали къ нему вев недовольные, и выходить, что кажущееся неравенство станокъ на самомъ дъль было не такъ велико. Во всякомъ случав, главное дв-

^{*)} Во 11-мъ томъ у Рыбникова все дъло перенесено въ Кіевъ, Василій дълаетъ закладъ побороть весь Кіевъ, каменну Москву, со встим и со малыми пригородками, а дерутся мужики городо-Кемскіе: происхожденіе сему было то, что былина начинается описаніемъ пира, "да идетъ-то Василій во почестный пиръ ко киллю" — Новгородскому; но, какъ скоро сказано "ко князь," нетвердый птвецъ, по привычкъ къ Кіевскимъ былинамъ, продолжилъ—"ко Владимеру," и пошла писатъ — "у ласкова у князя у Владимера" и т. д. Подобныхъ явныхъ искаженій (сравните въ одной Былинт Рыбинк. т. 11, мостъ Обуховъ вмъсто Волховскаго) мы никакъ не должим относитъ въ помянутому общенію творчества Кіевскаго и Новгородскаго: общеніе тамъ, гдъ безъ искаженія есть связь внутренняя, выраженная въ сознательномъ сближенія лицъ, мъстъ, именъ и т. п.

ло было въ томъ, на чьей стороне правда и ито должень быль побъдить по сочувствію и возарвнію творчества: а все это было на сторонъ Васильи, а съ этой помощию въ Кіевскихъ Былинахъ и одинъ Богатырь побиваль тысячи. Василій представляль собою юную. притесняемую силу, а эта сила, права или неправа, всегда скорее встречаеть въ творчестве сочувствіе; запістьте еще сторону, крайне всегда щекотливую для нашего народа: Василій шель противь служилыхъ в богачей.-И такъ, «ударили о великъ закладъ, и записи написали, в руки приложили, и головы приклонили.» Какъ ни быль однако же увтренъ въ себт и друзьяхъ Васька, былины прибавляють, что когда онь пошель сь инру домой и хибль сь него свалиль, пошель онь не весель не радошень, повесиль буйную голову. утупиль очи ясныя. Къ натери дошла весть о сделанномъ запладе, разсказала дружина, разсказаль самъ Василій. Завалидся ли онъ самъ съ тяжелой попойки и уснулъ мертвымъ сномъ въ прохладномъ глубокомъ погребъ, какъ разсказываеть одна былина (Рыбник. т. І. № 57); или мать съ намереніемь еще напонла его «питьемь забудущіниъ (т. II)» и уложила; или даже сама вывела съ пира и засадила (т. 1), -- только во всякомъ случать, испуганная въстью о происпедшенъ и предстоященъ, старука плакала и не нашла сделать ничего лучше, какъ запереть сына всеми возможными запорами, спрятать все его оружіе, выпустить въ поле коня и т. д. То, чего не смогь бы весь Новгородь, сдвлала мать своею властію: подъ крівцжими запорами Василій лежаль безоружень, спаль безь просыну да и забываль объ `деле. Одна былина (у насъ № 3) называеть за это мать «старухою неразмышленою:» но она знала, что делала, сынь ей быль дороже всей гражданской и воинской чести. Поспъшноона «налила (насыцала) чашу красна залота, другую чашу чиста серебра, третью чашу скатна жемчуга, в понесла въ даровья Килаю Новогородскому, чтобы простиль сына любимаго. В Здесь-то особенно выступаеть одинь Князь, и притомы вы качестви Судын. такъ что пъвецъ къ одной былинъ прибавляль, что Амелоу Тимоосевну «позвали въ Судъ и вртико тамъ разобидели (Рыбник. т. I):» если гдъ искать Рюриковича, то конечно воть гдъ; тогда, съ этой точки арфиія, «Посадникъ» соответствуеть помянутому «Князю-Старшинь» или «Городинчему,» «Тысяцкій» — «Киязю-Воеводь.» Ковечно обида въ Судъ состояла въ естественномъ ръшения Судън,-

«говорить Князь Новогородскій: «Тожно (въ такомъ случав) прощу. когда голову срублю!»» Самое живописное лицо Новгородскаго творчества со стороны нравственнаго характера есть конечно мать Бусласва, и негат такъ върео и послъдовательно не выражается творчество Новгорода, какъ въ разсказъ о взаимныхъ отношеніяхъ матери и сына (смотрите еще ниже). Пошла она домой, «закручинилась ношла, запечалилась, разстила красно золото, и чисто серебро. н скатенъ жемчугъ по чисту полю, сама говорила таковы слова: — Не дорого мит ни золото, ни серебро, ни скатенъ жемчугъ, а дорога мит буйная головушка своего сына любинаго, нолода Васильюшка Буслаева!---» Одна осталась у ней надежда---на кръпкіе запоры и на крешкій сонъ сына. -- Между темъ мужики Новгородскіе всю ночь готовились нъ бою и готовили оружіе: нъ чести объихъ сторонъ, вытекавмей впрочемъ взъ условій подобнаго боя, нужно замітить, что оружія остраго не употребляли, мужики приготовляли молоты и шалыги или шелепуги подорожныя, какія бываля у Калекъ Перехожихъ, страшно тажелыя клюки или длинныя дубины, иногда налитыя свинцомъ, иногда всь свинцовыя; Вольница была вооружена также; самъ Василій, не смотря на то, что, какъ мы видъли, обучился наукашъ воинскимъ и рыцарскимъ, имълъ и конье, и саблю, но дерется обыкновенно дубиною, именно вязомъ, по нужде-какъ увидимъ-жельзною осью телъжною, при случав-изыкомъ отъ колокола. Нельзя одного похвалить у Вольницы и Дружины Буслаева: какъ всякая молодежь и самоувъренность, какъ типъ Славинина вообще и Русскаго, увъревнаго въ правоть дела, они, въ то время, какъ опытные враги готовились и эта черта выставлена ярко въ былинахъ, по молчанію былинъ---не принимали никакихъ особыхъ меръ, ринулись какъ пополо и не догадались даже всъ собраться, дождаться и вызвать своего предводителя. Бой, еще во время роковаго пира и заклада, назначень на мосту Волховскомъ и у моста: танъ гдъ предрекъ будущее плывущій богь язычества, Перунъ, куда бросиль свою палицу, куда биться палицами сходились потомъ Новгородцы въ своихъ вомескихъ нграхъ, гдъ прениущественно бились въ городскихъ распряхъ. Въ частности бой разитренъ быль въ условіяхъ такъ: куча Новгородцевъ, какъ застава, встретить Василья съ дружиною первая до мосту, съ той стороны, откуда ему итти; другая середи мосту; третья въ конців моста: если хоть на одной Василья побыють,

потеряять онъ свою заложеншую голову; но если пробъеть заставу третью, то онъ побъдваъ. Воть эти условія по былинт: «Итти Василью съ утра черезъ Волховъ мостъ; хоть свалять Василья до мосту, -- вести на казень на смертную, отрубить ему буйна голова; хоть свалять Василья у моста (та же куча, подвинувшись), -- вести на казень на смертную, отрубить ему буйна голова; хоть свалять Василья посередъ моста, -- вести на казень на смертную, отрубить ему буйна голова; а ужь какъ пройдеть третью заставу, тожно (въ такомъ случат) больше дтлать нечего (ртмена борьба, побъдиль).» Судьба Василья должиа была рашиться тамъ же, гда рашилась судьба Садки, гдъ сему последнему (подъ мостомъ?) явился Волховъ и передаль отъ Ильменя средства обогащенія. Рано утромъ, на другой день носят договора, сощинсь двт стороны; мужики Новгородскіе, собравшись на мъсто, кричатъ: «Ступай-ка, Василій, черезъ Волховъ мость, рушай-ка (ръщай) завъты ведикіе!» Но Василья не было. Впереди Вольницы выступиль Хомушка Горбатенькій, на спину Потанюшка Хроменькій, потожь Костя Новоторжанинь: по другимъ впереди были Котельная Пригарина и Потанюшка. Они дълали все, что могли, били каждый сотнями: но они бились три часа, потомъ целый день, потомъ другой день, третій день и третью ночь; въ каждый срокъ посматривали и поджидали они Буслаева: его нътъ какъ нътъ. У дружны головы проломаны, кущаками головы завазаны, платками руки перевязаны, не пили они, не тли, себт отдыху не давали, стоять они по колена въ крови, иные отъ мужиковъ уже кушаками исперевизаны и веревками запутаны. Раздается вопль ихъ: «Что ты, Васька Буслаевичь, изифииль ты своимъ товарешамъ!» А мужики съ своей стовоны насмъхаются: «Еще что же. братцы, Васька за дуравъ такой? Измінель, братцы, Васька свориь товарищамъ, продалъ за дешево, братцы, Васька своихъ товарищей! Трои сутки быются братаны за Ваську Буслаева, молотами у някъ головы испроломаны, кушаками у нехъ головы испривязаны, а Васьки Буслаева въ явт нътъ: еще что же, братцы, Васька за дуракъ такой!» Нікоторыя былины говорять, что Василій просичлся тотчась на илачевный вопль товарищей и діло приняло новый обороть, какъ посль Плача Ярославны въ Словь о Полку Игоревь. Другія, что онъ заслышаль въ погребу отъ мужиковъ говорю ихъ похульную, хульную и похвальную: а похвалы, хвастовства, извёстно въ нашемъ народе, не териять высшія сиды и дело ими переворачивается (то дегоу фвоугроу, какъ выражаетъ народное мизніе Геродотъ). Но большивство былинь наблюдаеть еще ступени последовательности. На четвертый день битвы, рано по угру служанка матери Васильевой, Дњека Чернаека пошла на Волховъ по воду. Мы знаемъ уже это лицо изъ прежнихъ Замътокъ: виъстъ съ Котельной Пригариной это единственное, что досталось изъ древившихъ доисторическихъ преданій и первобытнаго эпоса въ быльны о Буслаевъ. Она непремънно въ службъ у старшей госпожи или матроны, какъ Ириса у Геры: у насъ потому иначе она именуется Поваренною, даже, въ переводъ на языкъ общежитія, кухарка, клібница и т. п. Она вістища, посредница двухъ сторонъ, какъ въ былинахъ о Саломанъ, Садкъ, Ермъ и Чурилъ, и т. д. Она помощинца то одной, то другой сторонъ, чаще-въ выводъ-юному герою. Какъ древняя Ириса съ символомъ Радуги, она въ эпическомъ образъ среди исторіи съ полукруглымъ коромысломъ черезъ плечо, расписаннымъ, изъ разнаго дерева: иногда, какъ въ разбираемыхъ былинахъ Новгородскихъ, коромысло ея металлическое — желтаное, или кипарисовое, занесенное Русскими еще съ Юга. Древнее происхождение ея и былое значение выражается въ управией громадной ся свять. Къ ней-то обратились побитые товарищи Василья: «Не подай (не выдай) насъ у дела ратнаго, у того часу смертнаго!» Чернавка поставила ведра, коромысло въ рукахъ ея начало помахивать, прибила враговъ до пятисотъ. Но этого все-таки было мало. Чернавка бросилась домой, своей силою сорвала замки и запоры, разбудила грознымъ упрекомъ Василья, разсказала о случившемся, выпустила его изъ заперти. Очнувшійся выскочиль на дворъ, все оружье было прибрано (после уже упоминается въ рукахъ Васильи любимый вязъ), схватиль онъ жельзную ось тельжную и, какъ спалъ, въ однихъ чулкахъ безъ чоботовъ, въ одной рубашкъ безъ пояса, броснаса выручать товарищей. Когда появиася онъ «по Волув-реке, по той Волховой по улице, завидели добрые молодцы, а его дружина хоробрая. — у ясныхъ соколовъ крылья отросли, у нихъ-то молодцовъ думушки прибыло.» Подскочилъ Василій: «Вы теперь позавтракали, мив-ко-ва дайте пообъдати! Идьте же, братцы, на отдыху, вдьте же; братцы, не съ упадкою, а я за васъ поработаю! Садитесь вы, братцы, на лавочку: продалъ васъ не а, добрый молодець, продала вась моя матушка родимая, изміниль

вамъ не я, добрый молодецъ, изменила вамъ моя родна матушка! Теперь я съ ними побратаюсь.» Кто могъ еще драться изъ дружины, развязаль онь в пустиль въ дело (Рыбник. т. II), а самъ впереди: на часу вся сила мужиковъ была выгублена. Но они поминли, что говориль Васька еще на пиру при похвальов: не боюсь, говориль онь, никого, ни всего Новгорода, «лишо боюсь я крестоваго батюнка, Матераго Старчища Игнатьища, да боюсь я крестоваго брателка, молода Григорья Игнатьича, — имъ отъ меня и честь, и почёть; а что по чему пойдеть, такъ и вскаъ не боюсы» Была правда, что Василій боялся ихъ, была правда, что и съ ними могъ въ крайнемъ случат справиться. Мужикамъ приходилось схватиться за краюшекъ. «Мужнковъ Новгородскінхъ мало ставится, очень редко и мало ихъ. Видитъ Князья (они въ стороне ожидали конца, какъ старшины) бъду неминучую, — прибьетъ мужиковъ Василій Буславьевичь, не оставить мужиковъ на стемена, — приходять Киязья Новгородскіе, Воевода Николай Зиновьевичь, Старшина Оома Родіоновичь, ко его государынъ ко матушкъ, сами говорять таковы слова: — Айже ты, честна вдова Мамелеа Тимоееевна! Уговори**уйми** свое чадо мелое, молода Василья Буслаевича, **у**кротиль бы свое сердце богатырское, оставиль бы мужиковь хоть на стмена!-Говорить Мамелеа Тимоееевна: — Не смею я, Киязья Новгородскіе, унять свое чадо милое, укротить его сердце богатырское: сдёлала и вину ему великую, засадила его во погреба глубокіе (я уже сділала одну вину прежде и дала вамъ потачку). Есть у моего чада мидаго во томъ во монастыръ во Сергњевожъ крестовый его батюшна Старчище Пилигримище: ниветь силу нарочитую. Попросите, Князья Новогородскіе, не можеть ли унять мое чадо милое?—И такъ Князья Новогородскіе прітажають къ монастырю ко Сергвеву и просять Старчище Пилигримище, со великимъ просять съ унижениемъ: - Послужи ты намъ върой-правдою, сходи ты на мостикъ на Волховскій по свому ко сыну крестовому, уговори его сердце богатырское, чтобы онъ оставиль побоище...» — Или прямо, не ходя къ матери и поиня слова Василья на пиру, «мужики думу думали (со алобнымъ уже умысломъ):-Во томъ ли монастыръ во Кириловскомъ есть Старчище-Пилигринище: пойденте-ка, братцы, подкупните, бываеть -- онъ побьеть Ваську Буслаева!-- Оне такали скорымъ скоро во тоть ли во монастырь во Кириловскій: — Ай же ты, Старчище-

Пилигринище! Послужи-ка намъ върой-правдою, на тебъ врасна зодота, чиста серебра и скатна жемчуга!—» Это новое лицо, крестный отецъ Василья, былъ еще въ родит ему, ибо передъ походомъ на мость «ндеть онъ ко своей сестры, ко Васильевой матушки, говорить ей таково слово, что силушка мужиковь городо-Кемскімуь поразбита и чтобъ она пріуняла своего сына Васильюшка (Рыбник. т. П).» Наконець, онъ называется еще (Рыбник. т. I) Старчище Елизарище» и оцять просто (у насъ № 3) Старецъ Пилигримища. Стадо быть, янцо это въ сущности не новое, а весьма старое и намъ уже хорошо знакомое; онъ въ развыкъ монастырякъ, различны его имена, но тепъ одинъ: это Калтка Перехожій, со встии обычными своими свойствами, принадлежностами, дъйствіями. Помянутыя составныя части этаго типа легко намъ уразумъть: Старецъ, Старчище, Пилигримище—peregrinus, pielgrzym, т. е. Страннякь, Перехожій, —обычныя прозвища Калткъ; даже дядей Василью онъ сталь изъ Польскихъ и Бълорусскихъ Двядовъ, Югозападныхъ Дидовъ-Дъдовъ,--имя Калекъ. Впрочемъ, онъ могъ быть и по типу дядей Василью, братомъ его матери, въ міру: подъ конецъ пошель душу спасать въ монастырь и жиль тамъ, какъ жили обычно Калеки Перехожіе при любимыхъ монастыряхъ. На эту прежнюю его исторію въ міру намекаеть также вмя Игнатьище, подъ другимъ именемъ Данило Игнатьевичь или Данилище, герой, извъстный намъ изъ Кіевскаго творчества, прежде сильный богатырь, потомъ ущедшій жить при монастырь и спасать тамь душу, посль встречавшійся съ Ильею на дорогъ уже въ качествъ Калъки Перехожаго, также съ именемъ дяди (вып. 3 и 4). Сынъ его также известный въ Кіевь Иванъ или Михайло Даниловичь: воть откуда и въ Новгородъ взялся сынь Григорій Игнатьевичь, престовый брать Василью; описанный такъ же, какъ отецъ его, и Калъка, онъ только раздвоился изъ одного лица отцовскаго, металеть единству сего последняго и ничего не прибавляеть къ творчеству, возникши не въ силу творческой необходимости, а случаемъ и по смъщенію съ лицами Кіевскаго творчества. Посять онъ, до отца, драдся съ Васильемъ, но ничего ровно не пособиль ни дълу, ни творчеству, а только замедлиль ходь его и раздвоиль одно типическое лицо; выгода, лединяя черта отъ него была лешь развъ та, что, побивани его. Васний получиль шалыгу или вязь, дравшись прежде осью телъжною. Былины, удивительно върныя основному типу, ловко педмътние именно эту черту, нбо Василій, получивъ въ наследство отъ убитаго назыну, говорить: «Нъть (не было оружья) на друга на стараго, на того ли на брата крестоваго, - какъ брать пришелъ, по илечу ружье принесъ (въ основе пословица: не было оружья на брата, пришелъ онъ — принесъ шалыгу, пригодилась на него)!» Съ той минуты «и ношель Василій по мосту сь шалыгою (Рыбник. т. І), » Потому и мы оставимь безъ винманія это вставочное, случайно возникшее лицо: смотримъ на одинъ типъ, на одного Калеку Перекожаго. Имена его, мы видели, одинаковы у творчества Новгородскаго съ Кіевскимъ: такъ и должно быть, ибо эти типическія лица были тамъ и здесь общими и, Перехожія, не были неключительнымь достояніемъ мъстности; Новгороду принадлежить лишь едно вия, досель не встръченное въ Кіевь, — старчище Елизарище. — И такъ, лицо старое, изношенное былыми подвигами, само въ обноскахъ и отопкахъ, вышедшее на Русь изъ старины глубокой, хранившее всегда старину, Былину ли, Стихъ ли, Калека Перехожій принадлежаль весь охранительному началу и теперь должень быль ваять его сторону противъ молодежи и вольницы. Кромъ того, по одной былинь, Калька, увидавши поднесенныя ему, помянутыя богатства, польствлся: «на то Старичище кидается, на то Старичище позывается, » навъстная приманка Калькъ-попрощескъ. Изъ монастыря, опричь коего клядся Костя в Буслаевъ, Старчище быль для Новгородцевъ последнимъ резервомъ, запасомъ, выведенъ какъ крайній оплоть, вь роде техь Заточнековь, которыхь всегда, по памятникамъ Славянской пожін (ср. о Саурт Ванидовичт, вып. 3, н пъсни Сербскія), береган на случай въ тюрьмъ и выпускали на врага въ отчавнныхъ случаяхъ. На него можно было и понадъятьси: коть голова Калеки при старости, нога за ногу запинается, рука за руку заплетается (ср. вын. 4), во этотъ типъ изъ древности отдаленной, эпохи кочевья и стихій, занималь силу громадную и ужасную, мыкая ее въ бродячиль переходаль, но здёсь же часто и подымая ее до страшной энергін; не даромъ самъ Илья признаваль въ немъ силы «два меня (въ двое себя),» не даромъ Амелеа Тимоосевна отнеслась объ его «сель нарочитой,» а мужеки налылысь, «бываеть-онъ побьеть Ваську Буслаева.» Ему бы по настоящему достойно сразиться съ Иванищенъ Сильнымъ, Калекою, забравшимся въ дружниу Васильеву: но этотъ, какъ случайно забрелъ сюда взъ Кіева, такъ скоро и удизнудъ; къ концу решенія дела устравялось въ былинать все случайное в оставались только существенные типы. Настоящій Новгородскій Калека быль привязань къ мъстному монастырю, Сергьеву-Троцкому, Кирилову-Бълозерскому; они, питавшіе не одного Кальку, также типически пріурочены Новгороду: судьба его вела на конечную расправу. Откуда бы ни взяли его, его ташили на мость Волховскій: затесь было настоящее мъсто его, ябо — не только типически, но и исторически — главное мъсто Калькъ на мостахъ, какъ на примъръ на Волховскомъ въ Новгородъ, на Дивировскомъ въ Смоленскъ, на Спасскомъ изкогда въ Москвъ. Здъсь, на мосту, непремънно и долженъ былъ встрътить его Василій, по типу творчества. И въ разсказъ о были выдержанъ тотъ же порядокъ: до прихода Васильи дружина его была отъ мосту «попячена;» когда же, частію отсторонивъ ее, частію отославъ, а частію ободривъ, Василій рванулся впередъ и порядочно поколотиль уже мужиковь, равнымь образомь, пока Князья ходили съ поклономъ къ матери и Калъкъ, а Калъка пока снаряжался и двигался, Буслаевъ, очищая дорогу и сваливая встречныхъ, дошель уже до середки моста Волховскаго. Забсь-то и встретиль его во всеоружін Старчище. У Старчища упоминается обычный «КОСТЫЛЬ,» КЛЮКАР «ШАЛЫГА ДЕВЯНОСТА ПУДЪ,» ТО ЖЕ; «КЛЮКА ВЪ ДЕсять пудъ;» «колпакъ въ дездцать пудъ,»--шляпа земли Греческой; «кафтанъ въ сорокъ пудъ,» — гуня подорожная; недоставало лишь лапотковъ семи шелковъ, да сумы бархатной: но все это нарядъ типическій, а здісь быль случай чрезвычайный. Въ чрезвычайныхъ обстоятельствать Старчище воспользовался темъ, что всего ближе было подъ рукою въ монастырт: онъ скочиль на башню колокольную, сорваль колоколь, надъль на голову колоколь, поднимаемый творчествомъ въ разныть быленать Новгородскихъ съ 12-ти до 40. 90, 150, 300 и 1.000 пудовъ; въ правую руку взядъ оторванный колокольный языкъ во 500 нудовъ. Идеть онь на мость, языкомъто онъ подпирается, --- подъ нимъ мость нагибается (Рыбник. т. II). На середит загородилъ онъ Василью дорогу и началъ то мягно, а то ужь и не мягко: «Ай же ты, мое чадо крестное! Укроти свое сердце богатырское, оставь мужнчковъ коть на семена!» «Ай же ты, мое чаделко крестовое! Молодой курень (пртукъ), не попаркивай, на своего крестеваго батюшка не наскакивай!» А потомъ: «А нальні курь, не запурхивай, а ты, дитя, не заскакивай, а прямоважей дорожки не заваливай!» «А стой ты, Васька, не попархивай. молодой глуздырь, не полетывай! Изъ Волхова воды не выпити, во Новъ-градъ людой не выбити, есть молодновъ сопротивъ тебя, стоимъ мы, молодцы, не хвастаемъ!» «Какъ пурхалъ-то ясный соколь да и допурхаль, ходиль-то добрый молодень да и доходиль!» Наконецъ прямо: «Я вду — Василью смерть несу!» Какъ вездъ, такъ и здесь, и въ ответе Васелья, быливы, по разнымъ образцамъ своимъ, выражаютъ въ творчестве постепенность. Воть какимъ путемъ разгоралось слово и дело Буслаева: «Ужь ты здравствуемь, крестовый батюшка! Ты за чёмъ ндемь, старъ человекъ? На что ты ндемь. крестовый батюшка?» «Старца убить—не спасенья зальять (найти), а гръза себъ на душу: поди-тво ты, Старенъ Преугрюмище, на свое мъсто, а въ наше авло ты не суйся!» «А и гой еси. Старенъ Пилигримища! А и бился я о великъ закладъ со мужики Новгородскиин опричь тебя, Старца Пелегринеща: во задоръ войду — тебя убыю!» И вошель: «Тебя ли чорть несеть во той поры на своего на любинаго крестинчка? Голованы, батюшка, играемся!» «Не корись ты, старая шлея бросовая, не корись ты, корзина дертюжная, дертюжная корэнна, въковалая!» «А не даль я ти янчко о Христосьскомъ див (въ Светлое Воскресенье), а дамъ ти явчко о Петровомъ див (бой быль во время Петровокъ или въ Петровъ день)!» «Колько я тебя хрёстнымъ не назывываль, на въку ты мет явчка не давываль, теперь ны съ тобой нохристосуемся: воть тебе красно янчно-Христосъ воскресъ!» Янцами чокаются, быются въ головки: за последними словами Василья следоваль ударь по головие батюшки, по колоколу, жельзною осью, по другить булатною палицей. Колоколь разлетелся въ мелкія черенья, за колоколомъ голова, изъ головы глазные яблоки какъ швины чаши; Василій заглянуль еще подъ колоколь, какъ говорить одна былина: «а во лбв глазъ ужь въку нътъ, з давно ужь умеръ старикъ, да давно и глазъ не было, вотому что вероятно Калека быль сленой. Спихнуль его Василій подъ мость Волховскій, задавило тамъ Старика языкомъ колокольнымъ; но Василій черезъ чуръ разъярился, онъ слёзъ подъ мостъ, еще издевается надъ теломъ: «еще сердце въ емъ не уходилося, еще граеть (играеть) надъ тъломъ Васька Буслаевъ сынъ: — Лежи

ты здесь, сучище облавлое, воть теба янчко,---Христесь воспресъ!---» Взяль Буслаевь колокольный языкь и явился свять на мость съ новымъ оружіемъ: «Тутъ-то Васильюшку червленый вязъ, конье долгомерное, туть-то и сабля остран, и палина военная!» Начавни споръ языкомъ, Василій и доканчиваль его языкомъ же. -- Съ паденість Старчина нала последняя застава и последній оплоть стенки мужиковъ Новгородскихъ: бой быль ими проигранъ окончательно; теперь сатауеть только исторія укрощенія и умилостивленія Василья. Въ ней опять по разнымъ былинамъ есть своя постепенность. Вторично отправляются съ просьбою къ матери: «туть-то два Князя Новогородскінхъ (вашечательно, что одинь Князь, Судья, вероятно изъ Рюриковичей, въ этихъ покорныхъ депутаціяхъ участвуеть). Воевода Николай Зиновьевичь, Старшина Оома Родіоновичь, приходять къ его государыне матушке: — Упроси свое чадо любимое, укротиль бы свое сердце богатырское: мужичковъ въ Новъ-градъ ръдко ставится (мало становится), убилъ онъ крестоваго батюшку, **честна**го Старчища Пилигримина. » На этоть разь, по свидетельству одной былины (у насъ № 3). мать послада взейстную намь Чернавку: едва могла она пройти между убитыми телами, сильная—«сохватила Василья за белы руки,» равсказала о покорности мужиковъ, повела Василья со дружиною на широкой дворъ (въ этой былинь два раза повторяется одно и то же: Чернавка булто бы и прежде приташила Василья, после чего онъ быль заперть въ погребъ; явная путаница отъ пъвца). Но, или Василій снова вернулся на побовще, или вообще не здісь еще быль конець, только въ большей части былинъ продолжаются и драки, и депутацін, чтобы вызвать саму мать, которая одна могла укротить сына. Воть несколько описаній: «туть мужики видять, что беда пришла, бъда пришла неминучая, бъжали они скорымъ скоро ко его ко родной ко матушкъ: - Выручи насъ отъ смерти отъ напрасныя, отъ того Васильюшка Буслаева!-- «Мужики покорилися, покорилися и помирилися, понесли они записи крбпкія къ матерой вдовъ Амелев Тимовеевив: насыпали чату чистаго серебра, а другую чашу краснаго волота, пришли ко двору дворянскому, быоть челомъ--покланяются: — Принимай ты дороги подарочки, а уйми свое чадо милое: а и ради мы платить на всякой годъ по три тысячи, на всякой годь будемь тебь носять съ каббинковь по кавбику, съ калачниковъ по калачику, съ молодицъ повенечное, съ девицъ повалешное, со всехъ людей со ремесленныхъ, опричь поповъ и дьяконовъ (разряды Новгородскихъ и вообще древнихъ городскихъ податей).--> «И Городничій Оома да Родіоновичь наплаль злата-серебра, скатного женчуга подарками. и приносить къ его къ родной матушки: -- Уговори-тка свово чада милаго, не прибъетъ-то онъ да весь Новгородъ!» По некоторымъ, старуха бросилась въ одинхъ чулкахъ и рубашкь; по другимь болье естественная размыренность дыйствій; старука «одъвала платынца черныя (вдовиныя и смиренныя), одъвала шубу соболиную (въ Петровки это немного жарко), полагала шеломъ на буйну голову (она шла въ средину побонща: примъръ Кіевскихъ геровнь и Новгородской Мареы не единственный), и пошла Мамелеа Тимочеевна унимать своего чада любимаго. То выгодно собой старушка догадалася (распорядилася), — не зашла она спереди его, а зашла она позади его и пала на плечи на могучія:--Ай же ты, мое чадо милое! Укроти свое сердце богатырское, не сердись на государыню на матушку, уброси свое смертное побоище, оставь мужичковъ хоть на семена! --- » Кого пе могъ укротить весь Новгородъ, того, съ удивительною вёрностью типическаго творчества, укротила старуха мать, и мгновенно, какъ электринескимъ ударомъ: «туть Васильюшка Буславьевичь опускаеть свои руки къ сырой земль, выпадаеть ось жельзная изъ былыхъ рукъ на тую на матерь сыру землю:-Ай ты, свыть государыня матушка, тая ты старушка лувавая (хитрая, унтавая), лукавая старушка, толковая! Унта унять мою силу великую, зайти догадалась позади меня: а ежелибъ ты завыа впереди меня, то не спустиль бы тебь, государынь матушкъ, убилъ бы за мъсто мужика Новгородскаго!---» «---Никого я не послукаль бы, а послушаль тебя, родну матушку: не послукать мив — законъ не даетъ! —» Сравните въ Кіевскомъ творчествъ такое же укрощение Ильн Добрынею. Отъ матери по плоти творчество Новгородское шагнуло еще выше; когда Василій, недовольный однимъ побонщемъ, «вапустелся на домы на каменные,» разбивать ихъ и давать дружине добычу разбоя, тогда конечво вамолняся народъ православный, подобно какъ взмолился при наступившей опасности оть разыгравшагося Садки. Тогда, по модитванъ народа, «вышла Мать Пресвятая Богородица со того монастыря Смоленского» и обратилась къ матери Василья со словами: «-Закличь своего чала милаго, милаго чала, рожонаго, коть бы оставиль народу на съмена!--- Выходила мать и закликала. Поводомъ къ этому явленію послужня конечно выходъ матери Василья, отъ которой перенеслись уже къ Матери Пресвятой. Такія явленія, какъ замечено выше, не составляють необходимости въ нашемъ творчествъ: но въ тоже время оне здъсь естественны м сдучаются нервако, какъ естественно было явленіе боговъ для рвменія участи битвъ въ Гомерическомъ творчествъ или Deus ex machina во всемъ творчествъ античномъ; если же это естественно вездъ, гдъ только въ народъ жива въра, даже въ язычествъ, то тамъ естественнъе въ нашемъ Былевомъ творчествъ, развившемся въ впоху живой Христіанской вёры и упратвшемъ въ устахъ народа. ей преданнаго. — Пока продолжалось побоище Васильево и происходили переговоры депутацій, прошель весь четвертый день, съ утра до вечера, и былины согласны въ томъ, что конецъ имълъ мъсто въ вечеру. Василій Буслаевъ побъдиль Новгородъ въ единоборствъ, какъ побъднаъ Садко съ своей стороны: но Садко удовольствовался торжествомъ и насмъшкою, а послъдствія единоборства смертнаго еще должны были продолжаться. Следовало выкупить тела убитыхь чтобы погребсти, подобно Гомерическимъ посольствамъ къ Ахиллу. Передъ ночью того же дня-такъ следуеть по всему ходу разсказа -- «приходять Князья Новогородскіе, Воевода Николай Зиновьевичь, Старшина Оома Родіоновичь, по тому Васильюшку Буславьеву. Пали ко Василью въ резвы ноги, просять Василья во гостебыние (на пиръ къ себъ), сами говорять таковы слова: — Ай же ты, Васильюшка Буславьевичь! Прикажи обрать тела убитыя, предать ихъ матери сырой земль; во той ли во ръченькъ Волховъ на цълую на версту на мерную вода съ кровью смеснася: безъ числа пластина принарублена!-» Какъ Ахиллъ, великодушно и гордо, Василій «приказалъ обрать тела убитыя; не пошель къ имъ въ гостебьице: зналь, де, за собой замашку великую (что опять не утерпить).» Садко послъ всъхъ похожденій принять и успокоснъ женою, товарищами: съ дружиною Василій нашель отдыхь у матери. Сюда опить явились Новгородчана и заключили окончательный миръ: «втапоры мужики Новогородскіе приносили Василью подарочки, вдругь сто тысячей, и за темъ у нихъ мирова пошла, а и мужнии Новогородскіе покорилися и сами поклонилися. Все кончается пиромъ, а на пиру раздаются голоса

CXIII

друживы. Вольницы: въ родв хора, какимъ кончались античныя произведенія, а вибств какъ выводъ изъ всей исторін и указаніе предмета,
послужившаго содержанісить былинъ. «Стли они молодцы во единой
кругъ, вышили втдь по чарочкт зелена вина, вскричать тутъ ребята
зычнымъ голосомъ: — У мота и у пьяницы у млада Васютки Буслаевича не упито, не утдено, въ краснт-хорошт не ухожено, а
цвътнаго платья не уношено, — а увтчье на вткъ залтяено (всего
вдоволь, но вдоволь на втки и увтчья отъ побоящь)!—» Ттить кончена въ былинахъ исторія Василья Буслаева, а въ ней исторія Новгородской Вольницы, возведенная въ единъ цтльный типъ, разсказанизя какъ событіе типическое, только лишь пріуроченное извъстному вмени, лицу, итсту и времени, ибо это вмя, и лицо, и итсто, и время—изъ XII-го втка—дали творчеству такіе живые образы,
такъ возбудили его своими образами, что отсюда оказалось возможно
создять цтльный творческій типъ, цтльное творческое созданіе.

Когда вы прослушали или прочитали былины о Садив и зададитесь вопросомъ — что же послъ того дълалъ Садко и какова дальнышая его судьба, — вы чувствуете, что отвыть намычень вы былинать: жиль, да поживаль, да добра наживаль, больше ничего и не могло быть. Сделался онъ первымъ богачемъ, даже монополистомъ, подчиниль себъ Новгородъ въ торговыхъ дълахъ, усълся дома, съ женой, съ подраставшимъ сыномъ, съ товарищами прежимъъ потадокъ, а теперь прикащиками и довтренными лицами, наконецъ на свою наживу строиль церкви, укращаль ихъ, всячески пособляль подобными вкладами городу, попаль за то въ летописи. Но, после победы Василья надъ Новгородомъ, хотя и решительной, быличы ванъ оставляють его въ первомъ цвету молодости и въ пылу страстей, противъ Русскаго обычая — неженатымъ, съ побъдоносною, столь же рыяною какъ самъ предводетель, друженою: что же съ инин дальне, какова же была судьба? Ответа неть, ибо былины прибавляють: «н стала туть--- васильюшка корметь-понть, въ покоихъ хоронить (сберегать) и весело съ нимъ жить;» «и жилъ Васвльюшка въ праздности, излечилъ дружинушку хоробрую отъ тыих оть рань провавымих и привель дружину въ прежнее здравіе.» То есть, ничего не двлаль: но вы чувствуете, что, судя по всему, этого некакъ не могло быть. Слова былнев значать, что въ даль. изамей жизни Буслаева творчество не признаеть ровно ничего дестойнаго быльны, другими словами, что онъ важень для творчества: и великь какъ типъ Вольницы, какъ выражение извъстиой борьбы; а после борьбы былины оставляють его равнодушно. Но вы сезнаете тотчасъ, что, поквнутый былинами, Василій со своею Вольнецею продолжаль похожденія: они принадлежать исторіи, ищите ихь по летописямъ, ввершевая, что для Новгорода сделала его Вольника. какъ билась съ соседними врагами, какъ проникала въ далекіе края, какъ заводила счастливыя колоніи. Здісь мыкались и умыкивались молодыя безпокойныя селы, пока возвращались въ доно Велекаго Новгорода эрельные, стойкими, оседали, давали истинныхы гражданъ. Если молчатъ былины, то говорить летопись, что то же было съ Васильемъ: онъ удостоился сдълаться Посадникомъ; такимъ именуеть его автопись, записавии годь его смерти. Это не значить, что умерь онь въ должности Посадника: напротивъ, какъ увидимъ наже. Значить лешь, когда онъ умеръ, летопись помянула его въ этотъ голь какъ бывшаго Посалника.

Минуя всю эту жизнь Буслаева, последнимъ звъномъ коей былъ высшій почеть Посадивчества, Былины обращаются къ его смерти, подосиввая съ своимъ разсказомъ тамъ, где оставляеть насъ летопись. Для творчества Василій существуеть только какъ отчанный и победоносный борець въ первой моледости, а потомъ какъ умирающій удалець. Но въ семъ последнемъ случае для былинъ Новгородскихъ существуетъ Василій не какъ Поседникъ, не какъ опытный степенный Новгородець, прошедшій бурную жизнь и вышедшій къ успокоенію: для нехъ остался тоть же Василій, что и въ быдей борьбъ съ Новгородомъ, тотъ же юный и удалый, неженатый, съ тою же матерыю, съ тою же дружиною, съ твиъ же неизивиныть вязомъ, съ той же отвагою, доходившею до дерзости. При этомъ разсказывается одно взъ похожденій вле одень нуь походовь, какіе свойственны были Новгородской Вольнице и накихь не мало было объ ней извъстно: но не изъ такихъ, которые кончались мирнымъ ея возвращениемъ или водворениемъ, -- этого, съ последствияни, посадничествомъ, знать не хочеть творчество, -- а напротивъ такихъ, въ котерытъ Вольница складывала свою голову, и не даромъ, за краймою предпрівичивость и дерзость; дерзость, которой, при по-

стоянновь са нарождени, не могь укротить весь Новгородь, которая сама побъждала его, побъждалась послъ лишь сама собою, сама въ себъ нолучала казнь и сперть. - Говоря объ этопъ событів, воспътомъ въ Былинахъ, мы приведемъ прежде Сказку, весьма ръдкую съ вонцемъ сего рода и помъщенную у насъ подъ № 1-мъ въ Придоженіяхъ. Записана она въ Периской губернін, вдали отъ Новгорода: обстоятельства подробныя стерлись, выведена река Обь, быте само округивлось, потерявше частности, но темъ любопытиве намъ унватвиня черты главнаго, общаго типа. Сначала сущность та же, что въ приведенныхъ Былинахъ. Есть и дополнительная черта, именно что Василій отданъ быль обучаться грамоть, перомъ писать, вавъстному Старику Угрумищу, т. е. Пилигримищу: на это есть указаніе и въ Былинахъ, гдъ сынь Пилигримища наноминаеть Василью, — «Поменны, какъ учились ны съ тобой въ граноты? Я надъ тобой быль въ те поры большій брать (Рыбник, т. I).» Это весьма древния черта творчества: вспомните (вып. 1), что также Илья учился граноть вивств съ Кальчещемъ; дело въ томъ. это сообразно съ жизнію, ибо въ ней издревле у Калекъ были свои училища (да и до последняго времени), особенно когда жили они при монастырять. Вторая черта Сказки сближаеть Василья съ Вольгою ман Волхомъ Сеславънчемъ (Рыбник. т. І), а также Княземъ Романомъ, старше же съ Саломаномъ (т. II): «выучился Василій не во листы инсать, а выучился соколомъ летать, » пріобрель способность изворачиваться, быть оборотнемъ, проходить въ приключеніяхъ разные виды бытія, выучился высшей премудрости. Но важень особенно конець, гдв разсказывается именно то, къ чему перешли им въ разсиотрвни творчества Новгородскаго. Разсказываетвя, ногда Васняй побиль множество Новгородцевь, мать осердилась на него за пролитие крови, снарядила ему корабль, набрала дружину, пустила въ море и махнула въ следъ рукой. Начался обычный походъ Вольницы: онъ лежаль на море, куда ходиль и Садко, и всѣ удальцы Новгородскіе, гдв часто, за излишнюю дерзость, слагали они голову. Всего замечательнее, что Василій встречаеть Морскую Пучину: въ Заметив къ 4-му выпуску (стр. IV) мы объясниям уже, что самое ими Пучины значить и Море, Понть, и Путь, обыкновенный, главный путь древле-Славянскихъ и Русскихъ удальцевъ. Морская Пучина «лежить,» у нея «кругомъ глаза:» это образъ,

столь известный въ Греческомъ творчестве подъ именемъ Медусы-Горгоны, столь же страшной и именно морской, любимицы Посейдона, нашего Морскаго Царя; на сушъ занималь ту же роль многлазый, всевидащій Аргосъ. Какъ герон Греческаго творчества, герон наше, в именно типы торговли, далекихъ торговыхъ предпріятій, также точно боролись съ сими чудовищами: Садко, предправщійся съ Морскимъ Царемъ, нашелъ его въ глубинъ моря въ томъ же видъ, накъ Пучину, —онъ «лежить (у насъ № 3),» «голова у Царя какъ куча сънная (Рыбник. т. І), в такая точно, какая изображалась у Медусы; Чурило, сынъ Плънка, Гостя Богатаго, Суроженина, и самъ такой же, выродокъ Чура-Гермеса (см. вып. 4), подобно сему последнему, «Убійце Аргоса,» быль губителемь Ермы, типа стоглазой ревности, и такъ же на сушъ, уже не на моръ. То же затъялъ и Василій, --- одольть Пучину, перескочить ее: перескакала дружина, Василій паль жертвою своей дергостной отваги, онь погибъ отъ Пучины, не перескочиль ее, не вернулся изъ мореходства. Любопытно еще, что въ Сказкъ Морская Пучина, вопреки видимому спыслу, поитщена «на зеленыхъ лугахъ,» именно чтобы дать Василью, съ позднайшей точки зранія, возможность скакать черезъ нее ногами. Но этогъ выводъ на сушу, извъстный и въ мись о Медусъ, выразившійся въ сухопутномъ Аргосъ, дъйствительно случился для Русскихъ Славянъ въ дальнъйшее время, при выходъ ихъ къ положительной исторіи. по мъръ отдаленія оть морей или развитія діятельности на землі, среди сложившейся Земщины: съ темъ вместе камень Алатырь, янтарь, некогда привлекавний и питавшій нашихъ отважныхъ мореходцевъ гостей, переведенъ былъ также на сушу, какъ не разъ уже доказали мы и какъ увидимъ сейчась, ибо Василій, въ сказкъ погибшій отъ Морской Пучины, по Былинамъ гибнетъ отъ того, что скакалъ черезъ камень Алатырь. — Переходинъ къ Былинамъ, возникшимъ въ самомъ Новгородъ, гдъ всъ обстоятельства изложены по тому самому подробите и опредълените (Рыбник. т. I, II, и нашь настоящій выпускъ). У Василья есть уже корабль, онъ плаваеть на нешь по Ильменю, съ обычными приключеніями Вольницы, окруженный своею дружиною, тридцатью друзьями, изъ которыхъ держить корму Костя Никипинъ (Новоторжанинъ), на носу стоить Маленькой Потаня, нать уже вавъстные. Оня пристають къ Новгороду, для задуманной цъли: Василій просить у матери благословенія сътздить съ дружиною въ Ерисалимъ, помолиться Богу, приложиться къ Святымъ, искупаться въ Ердант, осущиться на Оаворт и проч. Для этого они между собою «складываются» особо «на лодочку,» Побуждение главное. сходное съ показаніемъ приведенной сказки, узнаёмъ далье изъ словъ Васылы встрычнымы гостямы-корабельщикамы: «А мое-то выды гулянье неохотное (ъду но неволъ), --съ молоду бито много, граблено. подъ старость надо душа спасти.» Это не значить, что онь быль уже действительнымъ старикомъ, ибо въ той же Былине называется «молодымъ» и такимъ же описывается, оставаясь для творчества героемъ юнымъ: но онъ поминяъ проказы своей молодости и заготовлять подъ старость спасеніе. Въ этихъ видахъ онъ дюлается Старикомъ, Старцемъ, ибо путешествіе къ Святымъ містамъ есть уділь Калькъ Перехожихъ, Странниковъ, безъ различія льтъ представляемыхъ типически Старцами. Итакъ Вольница съ своимъ предводителемъ принимаетъ на себя вной типъ-Странниковъ, Перехожихъ, «по водъ бродящихъ,» и отъ върности этому типу зависитъ успъхъ и спасительность ихъ предпріятія. Мать напоминаеть это, давая благословеніе лишь въ томъ случат, если пойдуть они «на дтля добрыя: то коли ты, дитя, на разбой пойдешь (по обычаю Вольницы), и не дамъ благословенія великаго, в и не носи Василья сыра земля!» Потому же напоминаеть она -- «побереги ты буйну голову свою,» но, по мягкости материнскаго сердца, какъ замвчаетъ былина, на случай и оружья, и боевыхъ снарядовъ; не забылъ Василій и своего вяза, съ которымъ является въ теченіи разсказа. Отправляются они по Ильменю, выважають отсюда на Волгу, ибо посль оказываются на морь Каспійскомъ. Первые встръчные, какихъ тогда вездъ бывало встрътишь, -- гости-корабельщики; они первые предостерегають о разбойникахь впереди, « атаманахъ козачихъ (встраванихся Ильа Муромцу, еще болае извастных и дайствительныхъ на моръ Каспійскомъ);» и въ первые же Василій высказываеть буйную самонадъянность Вольницы: «А не върую я, Васинька, ни въ совъ, ни въ чохъ, а и върую въ свой червленой визъ, -- а бъгите-ко, ребята, вы прямымъ путемъ!» Следуетъ второе предостереженіе или знаменіе. При въбодъ въ Каспійское море, Василій зажетыть на берегу гору Сорочинскую (все высокія горы—Сорочинскія), вышель на берегь поглядіть. Тамь лежить «пуста голова, чедовъчья кость,» такая же, какъ помянутая годова Медусы, на суще съ своими пророчествами являющаяся у насъ Олегу, Добрынь, богатырю Ивану (см. Запітку къ 3-му вып. и ІІ т. Рыбинк.). Какь Пучину, Васнай началь эту новую Медусу ногою пошинывать: та въ отнасту прорекла, что и его головъ валяться будеть туть же. Снова Василій отнесся дерзко: «Али, голова, въ тебъ врагъ говорить, или нечистой духъ?» «Сама ты себъ спада, себъ сонъ видъда!» Плюнулъ и пошелъ дальше въ гору, а тамъ лежитъ камень, камень Алатырь, сифинемій (на сушт) Пучину: но его еще увидимъ мы ниже. Молодпы начали цоперегь его скакать, а вдоль не сивють, по угрозв надписи; Василій же, прибавлено, опять-таки «тому не въруеть.» Сомедши сисва на корабль, путешественникъ на моръ Каспійскомъ, на островь Куминскомъ, нашель предсказанных разбойнековъ: слава Василья Буслаева была такъ велика, что они тотчасъ его узнали по полеткъ соколиной — поступкъ молоденкой, угостили, дали провожатаго къ Ерусалиму. Прямо съ моря вътхали они въ Ердань и бросили якори: въ Ерусалемъ выполнили все, что следовало Страниикамъ, --- молнансь, прикладывалесь, служеле зачнокойную объдню съ панихидою по покойномъ Буслав, завдравную за мать Буслаева и его самого, объдни съ молебнами за дружину, «что съ молоду бито шного, граблено,» расплачивались съ попами и дьяконами, давали мелостыню несчетную Богадальнымъ Старцамъ при церкви (въ страннопрівиницъ), и прочее. При купаньт въ Ердант Василій опять подпортиль: мать предостерегала его при пожадь не кунаться завсь «нагимъ теломъ,» а въ рубашечкъ: при случат мы объяснимъ, почему, на основъ древитишихъ возгръній, иткоторымъ нашимъ героямъ, на примъръ Добрынъ (см. прежніе выпуски наши и Рыбник.), н въ некоторыхъ рекахъ нельзя было этого делать; съ христіанской же точки артнія извъстно, что безъ одежды крестился лишь въ Ердант Інсусъ Христосъ, а богомольцы доселт купаются въ рубашкахъ (сохраняя ихъ, чтобъ послъ лечь съ ними въ гробъ). Василій опять-таки пошель на перекорь, купался нагой, «нарушиль редительско благословленьице, не послушаль государыни матушки.» Этимъ вызвано новое предсказаніе, — приходила Баба Зальская, т. е. Баба Горынинка, она же Алатырка (связанная съ Пучиною и Алатыремъ), намъ навъстная изъ Кіевскаго творчества. Она догадалась, что опричь Василья Буслаева некому сдълать эту дергость, кунаться

вагону, и за то предрекла дружене: «Потерять его ванъ будеть. большаго атамана Василы Буслаовича!» И туть дружина нашлась струбить: «Нашь Василій тому не веруеть, ни въ сонь, ни въ чохы» Внесявдствін, погда творчество спустилесь въ этихь былинахъ ступенью ниже, мьсто Бабы Зальсной заняла простая «женинна престарълая» и Василій обощелся съ ней болье полежительно: «Кабы thi chila, crazzat ond, ha coë ctodone, h chi toce caelase abyrd нальчиковъ, леукъ богатырей!» Плюнула женинна и прочь пошла, а можду темъ, видите, надъ головой Василья скопилось уже слинкомъ много дурныхъ предзнаменованій (cp. предзнаменованія въ покодъ Игоря) и все-то выввано было его дергостью, и сопровождалось дерзостью его залача странниковъ HOBOTO. a марушалась да нарушалась. и за невыдержку священняго наротипа непременно должна была последовать казнь. Вспоминте изъ исторін Потыка и его товарищей, сухопутныхъ странииковъ къ Ерусалиму, какъ страшно заклинались они противу гразовъ, какія страніныя казни выполняли надъ своими члонами при мальяшемъ даже подозрвнін (вып. 3): тымь грозные казнь свыше. Но, исполняя своимъ чередомъ витиние обряды, въ кожт Страничковъ, виутри тою же Вольницей, пошли прибывшее на последнюю святыню, на Озворь-гору, гдв стояла церковь, стояль образь Преображеныя. Голова-Кость богатырская перенеслась съ Каспійскаго моря, съ Сорочинской горы, и сюда, съ тъмъ же пророчествомъ о гибели (Рыбинк. т. І): и естественно, ибо какъ перешель, им видъли выше, пунъ морской въ нупъ земной, а этотъ последній съ теченіемъ времени на Голгову, такъ и эта древитимая голова въ христіанскихъ преданіяхъ признана «годовою Адановою,» лежавшею съ костыни нодъ врестомъ; на нее-то, по преданію, текла кровь съ креста, текла в на пупъ земной, сквозь разстлину камия Алатыря; она же владъла н свлою пророческой о суеть сей жизни. Но, еще важиве, за головою, съ невъдомой горы Сорочинской, после того какъ народъ сближался съ христіанствомъ и шель въ его глубь, перенесся въ Ерусалить и самъ камень Бълый Алатырь. Потому, тогда какъ въ одной былинь Василій гибнеть на цути возвратномъ изъ Ерусалима, иробхавин заставу козачью и взошедши на Сорочинскую гору, въ другихъ его постигаеть эта участь уже въ самомъ Ерусалинъ: то же движепіе Алатыря, какъ въ Голубиной Кингь, съ моря на сущу, на гору

(ср. «Латыгорку,» вып. 4), на путь-дорогу, въ Ерусалимъ. «Повхван, говорить былина, на Өаворь гору, ко тому ко каменю ко Латырю, и ко той ко церкви соборнія, которая стенть со двінадцатью престоланы, у того у каменя у Латыря, на которонъ камени преобразныем самъ Исусъ Христосъ... Итакъ Васильюнка повадъ держаль по той по церкви по соборнія, но тому ко каменю ко Астырю» и т. п. Канень описывается огромный. Въ нъсколько сажень, самою величиною достойный своего великаго значенія. И. какъ мы знаемъ изъ Кіевскаго творчества, когда перемель онъ уже на перекрестки богатырскихъ дорогъ и легъ здесь, какъ постоянно читались на немъ надписи, пророчившія богатырю судьбу его въ будущемъ, такъ и на Оаворъ Алатырь имълъ разныя надписи того же рода. Прочтемъ ихъ: «Кто на эту гору захаживаль, тоть оттуль живь не выхаживаль; кто скочить черезь этоть быльгорючь камень, тотъ буде живъ, а не скочить, не бывать живу.> Явно, онъ подзадоривалъ на опасную игру, какъ подзадоривалъ Садку на вгру Царь Морской. «Кто перескочить трожды черезь быль камень, тоть достигнеть церкви соборнія и тому образу Преображенскому; а кто не перескочить черезъ бъль камень, тоть не достигнеть церкви соборнія и тому образу Преображенскому: » еще вызывательные, особенно послы надобдныхъ пророчествъ пустой головы, не суливней Василью добхать до церкви, твердившей о суеть жизни н смерти. Наконецъ: «А кто у камия станетъ тъщиться, а и тъшиться-забавлятися, вдоль скакать по каменю, --- сломить будеть буйну голову.» Это ужь быль прямой вызовь, после коего не утеривль бы ни одниъ удалецъ: это какъ будто нарочно было разсчитано на Василья, будто знали его характеръ. Виновать быль Василій прежней своей дергостью въ богомольт; не молился народъ православный за личную судьбу его, противъ опасностей игры его; никто не тронуль его въ плечо, чтобъ удержать во время какъ Садку: Васплій новой дергостью купиль себъ гибель. Дружина его, какъ ни была сивла, решилась скакать только поперего: Василій пустился вдоль (въ долину камень быль три аршина съ четвертью, поперегь же только лишь топоромъ подать); дружина перескочила черезъ камень. перескочная и трижды: Василій въ третій разъ придумаль скакнуть не передомъ, а вадомъ. И задълъ онъ каблучкомъ, ножкой правою, и ударился о жестокъ камень плечами богатырскими, ударился го-

ловушкого. Сталъ онъ умирать, сталъ прощаться, наказывать братіи: «Скажите-ка, братія, родной матушкь, что сосватался Василій на Оаворъ-горъ и женился Василій на бъломъ-горючемъ камешкъ.» Не довелось ему и въ законъ вступить. Похоронили его, гдв валялась прорацательнаца голова человъческая. - Потхала, прітхала дружина въ Новгородъ: не встрътила ее, какъ Садкову, жена съ ребенкомъ, не подошелъ нечанию Василій, какъ спасційся Садко. Ожедала одна горемычная старуха. Передале ой завъщание сына, подали письмо. Прочитала она, ваплакала: «Гой вы еси, удалы-добры молодиы! У меня нынъ вамъ дълать нечего; подите въ подвалы глубокіе, берите золотой казны не считаючи!» Въ последній разь явилась знакомая намъ Чернавка, повела въ подвалы: благородная дружина, подвизавшаяся не изъ за денегъ, а изъ за молодости и отваги, брада казны «по маду числу.» Заметьте эту противуположность, выставленную творчествомъ: первые люди города, благородные, сановные и гордые, оказались, когда пристращали ихъ, последними низповлоненками, готовыми на подкупъ и всякое подлое дурно; молодежь почти что распутная, тати-разбойники, явились подъ конецъ образцемъ благородства и великодушія. Разсчитавшись, повлонились они вдовъ: «Спасибо, матушка Амелеа Тимоееевна, что повла-коривла, обувала и одъвала добрыхъ молодцовъ (таковы были условія содержанія)!» Поднесла еще имъ Чернавка по чаркъ, «в пошли добры молодцы, кому куда захотелося:» у Садки они бы остались въ прикащекахъ. Садко при жизни утъщался вкладами на церкви: старуха, на концъ дней своихъ, съ горемъ «собрала все свое имънье-богачество, и роздала она по Божьниъ церкванъ, по монастырямъ.» Такъ върно выдержаны типы творчества въ былинахъ о Буслаевъ до самого конца, такъ върно во всемъ представляють оне противуположность типамъ былянъ о Садкъ!

Теперь упомянемъ вкратце о Сказкахъ, помещенныхъ нами въ Приложеніяхъ этого выпуска подъ №№ 2-мъ и 3-мъ. Мы ихъ не брали для изложенія дела и можемъ брать только для сведенія: въ основе ихъ лежатъ Былины, Сказки и Преданія народныя, но все это переделано, более или менее. Чулковъ еще лучше. Онъ весьма близко выдерживаетъ основы народныхъ представленій и даже разсказа, допустивши только для украшенія — по его митнію—витіеватость лите-

CXXII

ратурнаго языка своей внохи. Но его поправки легко отделить опытвому чутью. Главная беда его-оть возгреній на Русскую исторію, царствовавшихь вь его время. У него является Новгородъ не дъйстветельный, а «сіл гордая и славная Республека.» долженствующая непокорствовать предъ Киязыями, «въ земяв Старо-Словенской и Кнамествъ Русскомъ.» Для той же пъл покойникъ Богуслай выставлень Кияземъ, не такивь, каковы Князья въ былинахъ, а настоящимъ Рюрековечемъ: вдова его, мать Василья. Килгиня: самъ Василій Килясичь, Витяль и живеть съ матерью въ «Старо-Словенскомъ дворщь.» Въ разсказъ вставлена интрига: Василій въ техомолку подумываетъ, какъ бы взять всъхъ Новгородцевъ въ ежовыя рукавицы и для того въ молодости запасаеть себъ надежную дружену, для своего будущаго княженія; «буйные» вожде Ресшублеки, именуемые всь «Посадинками (даже въ выраженіи-« всю Посадники»),» пользуясь полодостью Княжича, делають заговорь лишеть его «престола» подъ предлогомъ проказъ его; после побіенія Посадниковъ, они подносять Василью Княжество, Княжичь прівмаєть, править «съ мудростью и милостью,» получаеть дани съ Чуди, и т. д. Подобную щелуху впрочемъ, какъ говорили мы, легко сдунуть, н въ основе остается все-таки замечательный народный разсказъ, любопытный некоторыми чертами, которыя сейчась приведемь мы и которыя то повторяють дословно показанія былинь, то присоединяють къ нимъ пополнения и разноръчия. Товарищи Василья-знаковые намъ Оома Толстой сынь Ременниковь и Новгородець Потанюшка, «малъ собою-невеличекъ, на одну ногу прихрамываетъ.» Они въ битвъ не участвуютъ-то единоборство Василья съ Новгородомъ,а лешь готовы только на подногу, на случай.-- Первыме вменятыми гражданами, а на языкъ Чулкова «первыми посадниками» выставлены: 1) Сотко Богатой Гость, весьма естественно, нбо онъ исторически быль современникомъ Василья; 2) общій тиль древняго творчества и вечеваго Старца, «Чуденъ Старъ-матёръ человекъ.» нвъ котораго Чулковъ сделаль лицо Чудина, соблазинищесь вероятно еще названіемъ Новгородскаго «Чудинова конца,» названнаго въ дъйствительности конечно по первоначально жившей здъсь Чуди, участвовавшей-по преданію-и въ призваніи Князей, подобно какъ въ томъ же Новгородъ была «сторона Славянская,» быль «конецъ Славянскій, » песто жительства главной, господствующей части со-

медиагося въ городъ народонаселенія. — Рачь Василья на пиру у Новгородцевъ, что «после государя батюнин остался онъ спротов MALEMENERS. A FOCYARDLINA OFO MATVINER BO BRODGIBE MABOTS » BCTDEчается и въ былинахъ, именно въ устахъ Кости: им даже склонны дунать, что тамъ она попала къ Кость по сбярчивости, ибо совершеню соответственно, — в эта черта пополнительная, — что Василій говориль на пиру сначала восьма скромно и лишь носле дошель до дерзости. — Знаменитый Старчище-Многольтище (Пилигримище, Калька) очерченъ хорошо: только что онь тридцать леть не выходиль «изъ теремовъ своихъ,» вто могъ бы Чулковъ оставить про себя,-ибо типъ Старека быть бродячень и Васелій непремънно должень быль встретить его на мосту. Далее, что онь снимаеть коложоль съ ељча, а не съ колокольни, какъ говорять былины, это даже естествените былинъ. Оставинъ народу то и другое: по типу своему, Кальки были и звонарями, и первыми лицами при набатахъ, такъ что Викторъ Гюго знаменитаго своего Квазимодо взяль изъдъйствительныхъ, древизнивхъ народныхъ преданій. Наконецъ, Василій, порядкомъ поучивъ старика, отпускаетъ ему думу на покаяніе: это есть, какъ видели мы, и въ некоторыхъ былинахъ. - Что особенно хорошо у Чулкова; ибо совершенно согласно и съ типомъ Василья, и съ народными преданіями, это то, что Василій умеръ не оставивши роду-племени, а оставивши только на память Новгороду, какъ древивний Перунъ, какъ второобразъ его, свой стемляный вязь.-Прочія подробности, улица Рогатица, Чернавка и т. и., совершенно върны в согласны съ дъломъ.

Нельзя того же сказать о г. Сахаровъ, объ И. П. Сахаровъ, мы помъщали его Былевыя Сказки, помъщаемъ и будемъ помъщать, ибо въ ихъ основу положены все-таки разсказы народные. Но—пора же сказать правду, Сахаровъ ихъ обдълывалъ, передълывалъ, додълывалъ и все, что угодно, и какъ ему было угодно, и не такъ наивне, какъ Чулковъ, а съ полной свободою фантазіи личной, съ притязаніями художника въ народномъ жанръ, съ образованностью регулятора, съ языкомъ не литературнымъ, а поддъльнымъ народнымъ, исправленнымъ, вымытымъ, причесаннымъ, разсыпая въ немъ дары своихъ знаній рукою полною, ріепо тапи. Дивиться этому не следуетъ: Чулковъ по себъ оставилъ первый Русскій печатный

Пъсенникъ, нынъ сдълавшійся библіографической ръдкостью, и въ рукошесн, съ которой печаталь, не разбирая иткоторыхъ словъ, какъ самъ признается, подставляль ихъ. Новиковъ, знаменитый Н. И. Новиковъ, перепечатывая Пъсенникъ Чулкова, не усумнился также кое что перевначеть. Это быле еще остороживащие издатели: имъ въ точности последовали многочисленныя изданія нашихъ Пъсенинковъ на спекуляцію, въ простоть своей не находившія поводовъ нъ исправлению. За тънъ И. И. Динтріевъ, въ своемъ «Карманномъ песенникъ, » 1796 г., столь же и даже более редкомъ нынь, какъ Чулковскій и Новиковскій, многія пісни прямо уже передълаль по своему, соблазнивши и техь, кто изь него перепечатывалъ. Нечего уже прибавлять о Макаровъ, справедливо вызвавшемъ общее негодованіе, но несправеданно понесшемъ всь тяжкіе упреки на себъ одномъ за поддълки. Первымъ безукоризненнымъ вздателемъ народныхъ песень можетъ быть названъ лишь К. О. Калайдовичь. Со Стихани духовными и Сказками была у насъ та же исторія. Такъ воспитался Сахаровъ и, хотя умъль сердито критиковать, самъ увлекся путемъ ложнымъ. Вспомните, что даже почтеннъйшій В. И. Даль, современникъ дъятельности Сахаровской, пошель было также по этому ложному, какъ нынь самь признаеть, пути: его тактъ не дозволиль однако ему передълывать, а лишь возсоздавать народное творчество, но и то было отчасти уклоненіемъ. Единственный великій художникъ, умівшій и вать у народа, и, не передълывая, возсоздавать народное творчество, то есть переводить его въ нную область, область посредственнаго художества, образованнаго сферою высшею. — законная задача для будущихъ писателей-поэтовъ, ---былъ Пушкинъ. Но досель еще, ни равенство геніальныхъ силь, ни художническая образованность, ни уменье не дали никому другому ни охоты, ни права наследовать въ семъ деле Пушкину. Что же сталось бы съ темъ, кто вздумалъ бы не возсоздавать, --- на это не хватало силь, --- а передъдывать народное творчество, подправлять и выдавать за цельное, навращать и увтрять, что такъ твориль самъ народъ, однимъ словомъ на частное лицо свое надърать маску, снятую со всего великаго народа? Сахаровъ поддался этой неблагодарной роли, доказалъ свою роль тысячью опытовъ. При всемъ томъ, мы не ръшились бы этого говорить о почтенномъ въ другихъ отношеніяхъ деятеле, сде-

лавшемъ все-таки много для словесности народной, не решились бы легкомысленно, если бы предварительно не взяли на себя труда провърить всль напечатанные имъ памятники устнаго народнаго творчества съ образцами неподдельными, до насъ управления. Выводъ нашего безпристрастного санчения оказался крайне неблагоприятенъ для издателя «Сказаній Русскаго народа» и «Русскихъ народныхъ. Свазокъ. » Довольно припоменть обдеданный имъ Стихъ Егорья, помъщенный у насъ во 2-мъ выпускъ «Калъкъ Перехожих»; » довольно привести песню объ осаде Волока и Карамышеве, где Сахаровь, по ининымъ историческимъ требованіямъ, подставиль витесто Волока Псковъ, витсто Каранышева — Пуйскаго Ивана Петровича; въ пъсняхь болье мелкехь онь вездь почти стерь особенности мыстныхь нарічій, укорачиваль-удлинняль стихь по произволу, ділаль ті же ноправки и вставки. Дошло до необходимости создать уже какой небудь авторитеть подобныхъ поправокъ; это и была знаменитая рукопись Бъльскаго, выведенная Сахаровымъ въ ссылкахъ, но не на показъ, ибо она гораздо болъе сомнительна, чъмъ Акимовская-Татищевская; и увидать ее въ томъ видъ, какъ она цитовалась, конечно мы некогда не увидимъ. «Эта рукопись, говоритъ Сахаровъ въ Примітчаніяхъ къ Сказкамъ, писана въ поллистъ, скорописью, разными руками въ XVIII въкъ. Впереди всего были, почти безъ раздъленія, помещены Былины (здесь образцемъ послужила Сахарову рукопись Кирии), а послъ ихъ Сказки. Бъльскій, постоянный житель города Тулы, какъ самъ сказывалъ мнѣ, получилъ эту рукопись изъ дома Демидова (опять желаніе сродниться съ рукописыю Кирши)... Изъ втой рукописи Бъльскаго всъ Былины буквально перепедатаны: Сказки же помещаю теперь.» Столь точно описанную рукопись познали мы отъ плода ея: Былины, изъ нея напечатанныя, оказались совершенно тъ же, что у Кирши, но, съ естественными, казавшимися необходимостью, исправленіями. Въ Былинт объ Ильй (у насъ вып. 1), «И начался (начаялся, показался, по мийвію) Добрынь какой сильной могучій богатырь, » рукопись Бъльскаго объяснила — «показался;» въ другой — «А Спира встаеть, то постыриваеть, » исправлено верно «поспириваеть; » въ Былинв о Добрынь (у насъ вын. 2) «Никить» вивсто «Никитичу,»руконись Бъльскаго исправила «Никитичу». — Тамъ же — «не инъ вода грать, » древнее словосочиненіе, а рукопись Бальскаго нашла совре-

мениве-«не инъ собу гръть» тамъ же, гдъ нужно бы поправить-«спанть онь, начего, сельть, не видить,» ошебка рукописи Киршевской свтоту перенесена и въ Бъльскую; неправильное «вашельщина» вивсто «засельщина» оставлено по недосмотру и у Бъльекаго; въ Быленъ объ Аленъ (у насъ вып. 2) древняя форма «убих» заменена более понятною ныне «убил»; » вместо «мочно» также точно явилось «можно;» вибсто сокращеннаго народнаго «подъ небесью» болье обычное «по поднебесью;» виъсто народнаго «замочно Тугарина-крылья бумажныя,»-«у Тугарина;» вивето «Тугаретиным», » -- «Тугариным». Въ Былинахъ о Чуриль (у насъ вып. 4), «другую сорокъ,» возникшее въроятно въъ «другое,» «сельтлицы-гредне» вивсто «сельтлыя» догаданвая рунопись Бельскаго исправляеть «другой сорокь,» «сельтлыя.» Въ Вылинт о Соловьт Будиніровичт (у насъ тамъ же) ошибку птвид, попавшую въ сборникъ Кирши, «глухоморья» вийсто «лукоморья,» наследовала себе рукопись Бельскаго; «свашела (сваха) княгиня Апрансвевна» рукопись Бельского объяснила оть глагола свашить, н потому выразняясь «свашила,» сватала. Въ Былинахъ объ Васильт Буслаевт (настоящій нашь выпускъ), употребительную форму «хоробрый» Калайдовичь читаль вездь вы рукописи «хорабрый,» примъняясь къ формъ «храбрый:» рукопись Бъльскаго сочла безопаснъе остановиться на сей последней; явная ошибка «тако» виссто «только» насабдована и Бъльскииъ; рукопись Кирши инбла «начается (полагаеть онь, кажется ему, казалось):» рукописи Бъльскаго должно бы наследовать это правильное чтеніе, темъ больше, что она, какъ выше замъчено, уже замънила слово «начался (начаялся)» словомъ «показался;» но, совстиъ неожиданно, она усвоила себъ неосторожное исправление Калайдовича -- «качается;» исправила она также «старчу подъ колоколь» виесто двусиысленниго «старца.» У Кирши «увъчье зализено,» добыто, и тогь же глаголь встречается въ другихъ местахъ Васильевыхъ Былинъ («не спасенья зальзть, » Рыбник. т. П), такъ что Калайдовичь остерегся исправить, указавши примеръ подобнаго летописнаго употребленія; но слово, употребительное въ одной итстности, незнакомо было въ аругой, такъ что иныя Былины, объяснивше себъ «зальчено,» выразвли свое понимание новымъ описательнымъ стихомъ — «изжльчиль дружинушку хоробрую (Рыбник. т. II):» рукопись Ввльскиго,

какъ следовало ожидать, выразвлясь «волючено;» но она, какъ й выше запечено, не признавая древняго словосочиненія, не допустила выражения «поль старость нало душа спасти» и исправила «душу.» Но довольно, перейдемъ нъ Сказнамъ. «Всътъ Сказонъ, вавъ говоритъ Сахаровъ о содержание рукониси Бъльскаго, было: 1. Лобрыня Никитичь, 2. Василій Буславвичь, 3. Илья Муромець, 4. Акундинь, 5. О семи Семіопахь, семи родныхъ братьяхь, 6. Змый горынчища, 7. Соловей сынь гостяной Недповичь, 8. Иванъ гостиной сынь, 9. Алеша поповичь, 10. Емеля дурачокъ, 11. Шемякинъ судъ, 12. О семи мудрецахь и о юношь, 13. О чудных и выло умильных в гусляхь самогудахъ, 14. О Жаръ-птицъ и Иванъ царевичъ.» Прежде всего насъ останавляваетъ адъсь скромность рукописи Бъльскаго: она сохранила въ себъ лишь тъ имена, лица и предметы, которыя взвъстны изъ другихъ народныхъ преданій и панятниковъ: новаго только Акундинъ, котораго разсмотривъ ниже, да сказание о гусдажь, которое однако въ печати у Сахарова въ сожалению не явилось. Во вторыхъ, удивительна здёсь верность былинамъ Кирши: такъ въ нехъ объ Иванъ Гостиномъ лень отрывокъ (мы прежде довазали, что съ этимъ героемъ связана цълая область самостоятельнаго творчества), — и Сказка Бъльскаго, по замъчанію Сахарова, «не нивла окончанія,» не откуда ей было достать. Но, если скромна была рукопись Бильскаго, то не совстви скромень ен издатель, вбо онъ прибавиль: «Всв эти Сказки, удержавшія вполив нашь чистый народный языкь (такь дуналь вздатель), были приняты иною за основание текста (выражение опасливое, на случай, если бы доказали подправки: только «приняты за основаніе»). По правней итръ досель не видаль ничего лучшаго ни самь я, ни кто либо другой.» Богь знаеть, куда бы повело, еслибь намъ пришлесь это повтрять на деле: но по счастю издатель большей части всехъ сихъ Сказокъ не издалъ и услъль напечатать лишь ть, кон вытекали прямо изъ именощихся народныть Былинъ и Скавокъ. — о Добрынъ, Васильъ, Ильъ, Акундинъ и Семи Семіонахъ. Вев онв-относить ли это къ ихъ достоинству или къ остественному происхождению? -- всв., за исключениемъ опить Акундина, о коемъ неже, суть перифразь народныхь Былинь и Сказокъ. Нельзя потому сказать, чтобы оне много прилгали, -- для сведенія мы даже печа-

CXXVIII

таемъ ихъ при настоящихъ выпускахъ, -- онъ довольно осторожны: но осторожность ихъ даже бросается въ глаза, именно заботливость удалить все то, что въ другихъ намитникахъ сего рода есть двуснысленнаго, или искаженнаго, или требующаго поясненія. Есть и наменыя прибавки: такъ про смерть Ильи наме народное творчество съ намереніемъ умалчиваеть, давая лишь разуметь, что онь ушель изъ Кіева, спустился въ пещеры, окаментлъ и т. п.; но Сказка Бъльскаго обстоятельна: «а живши онь. Илья, во Кіевъ состарълся, состарълся и переставился. » Добрыня по лътописямъ воевалъ съ Болгарами, о чемъ впрочемъ молчить устное творчество, зная Лобрыню совствъ внаго, какъ своеобразный типъ свой: образованная рукопись Бъльского влагаеть Тугарину, врагу Добрыни, тонкій намекъ, — «прогифвиль князь Кіевскій царя Болгарскаго...., и вельль тоть царь Болгарскій (Тугарину) привезти ему главу Владимірову, в при чемъ Тугаринъ даже немножко обмолвился, заявивши, что царь Болгарскій «живеть не далечь лукоморья синяго,» тогда какъ это лукоморье несовстиъ уместно въ месте жительства тогдашнихъ Болгаръ и тогда какъ народъ обыкновенно говоритъ «лукоморья веленаго.» По тымь же причинамь устное народное творчество Кіева не знаеть Добрыню въ Новгороде, а только въ Кієвь: но рукопись Бельскаго сведущее въ летописяхъ и заставанеть героя уверять, --- «а прівхаль я къ тебе, осударь, нав Великаго Новгорода.» Къ чести ея нужно также прибавить, что, имъя подъ рукою памятники народные, она женить Настасью Микулишнь, обстоятельство, подтвержденное Былинами: но не къ чести, что отецъ ея, типъ крестьянина, Микула Селяниновичь, вышель туть «торговымь гостемь,» «воеводою Кіевскимъ» и Микитичемъ. Доновитая и религіозпая рукопись Бальскаго всехъ этихъ богатырей, вопреки установившемуса типу Кіевскаго творчества, непремънно, женивши, поселяеть въ Кіевъ и здёсь хоронить: такъ и Добрыня «принявши законъ, жиль припеваючи, а живши состарелся, состарелся и переставился.» Есть инервые от том о въ Указатель, напочатанномъ наме пре 4-мъ выпускъ, замъткою «соментельно:» но достаточно. Въ языкъ также нельзя сказать, чтобы употреблялись слова и обороты, совершенно чуждые народу: но у него они на мъстъ, въ мъръ требованія и творчества, а здъсь

CXXIX

ва намедей строчить; это-уденновным формац-«добрынить,» «сладкіндъ (ви. «добрыхъ,» «сладкихъ»);» безпрестанное «а н.» «а н TO-TO, » « a H OSIJO, » « YMS H H JH, » « YMS H TEL AH, » H T. II.; He мросто «слово,» а непременно «фловечушко,» или «слово ласковое, великое;» ръчи «въстимя,» рати «сильныя,» руки «кръпкія,» терема «алатоверхіо,» «надежа осударь;» «н на томъ рѣчь свою ста-.. вын; » «думать кръпку думушку, » «служить върою и правдою; » преждоняють «чело до полу,» кланяются «большемъ челобитьицемъ. оть востока до запада,» кланявшись «становятся во единь рядь» ман «на особицу,» просять «сонзволь выслушать,» и прочее, и прочее. Отражающаяся всюду въ Былевонъ творчествъ, отчасти грубая и суровая, но несомитино простая и честная, развизная и удалая, стойкая и сильная наша древняя Земщина является эдъсь дворянской челялью XVII въка или придворною толпою, съ большими козырями, Китайскими церемоніями; не скажеть просто слово, все съ ужимками и штуками; поклонъ ся оказывается какимъ-то реверансомъ, слово спичемъ. Впечататние ръшительно паточное, последствия для читающаго тошнотныя. — Перейдемъ къ Сказив о Васильв Буслаевв. Она вся сложена у Сахарова изъ Киршевскихъ Былинъ и Чулковской Сказки, съ пособіемъ можеть статься еще кое-какихъ народных данных, нами не отрицаемых, но съ теми же переделками. Витесто народнаго «пътье церковное» выставлено безопаснъйшее «пънье;» «въ наукъ» запънено словонъ «въ науку.»-Отринувши повазаніе Былины, что Василью грамота, письмо и пітье въ наукъ пошли, Сахаровъ не дошель до техъ сказочныхъ данныхъ, что Василій витесто того «выучился соколомъ летать,» а увтряеть, что «граната и пънье Васькъ въ науку не пошло.» — Показаніе Былины, отразившее итстность ея происхожденія, — «а и итть у насъ такова итвида во славномъ Новъ-городъ сопротивъ Василья Буслаева,» Сахаровъ счелъ надежете заменить словами — «а и не было такого молодца супротивъ Васьки Буслаева.» — Слова Чулковской Сказки «отпускаеть она посадниковъ съ почестью» изложены красивъс: «и чинить почесть честна вдова Амелеа Тимоесевна мужикамъ Новогородсківиъ.»—У Чулкова подобнымъ образомъ ответъ Василья матери: «не боюсь я посадниковъ, не страшны миъ мужнии Новогородскіе, а боюсь твоихъ річей родительскихъ, мні страшно твое слово доброе;» у Сахарова: «не боюсь страху посадниковъ, не

странны инт мужеки Невогородскіе, а боюсь твоей великой заповіан, стращно инт твое слово великое.»—Василій по Былинамъ забосладь ярлыки съ приглашеніемъ Вольницы, ихъ и читали проходившіе: у Сахарова «бирючи канчуте кличь,» и тогда уже взлишенъ удержанный имъ изъ Былинъ образъ случайнаго прочтенія,—«шли люди грамотные, читали ярлыки скорописчаты.»—Удержано изъ Чулкова неловкое прозвище свинца «Сороченскимъ.» тогда какъ у вабода свинецъ «Чебурацкій.»—Потанюшка у Сахарова «вдетъ-плыветъ по улиць,» — красиво, но забыто, что хромому было трудновато плыть утушкой в лебедушкой, какъ хаживали женщины. — Въ вменя Дътей Боярскихъ намеренно вставлено любопытное разноречие «Матвей» витето «Монсей.» — Сохранены изъ Былины «Мужики Залтшане,» но, что Васнаїй испугался ихъ и не сиблъ показаться, думалось Сахарову несовийстнымъ съ храбростью героя и онъ приправнаъ растянутую нартину, что Василій ихъ не встратиль, потомъ спохватился, бросился угощать. — Собирались, говорить Сахаровъ, въ Василью на пиръ «со встхъ концовъ, опричь Посацкой:» это казадось необходимымъ, ноо на сторонъ Посадской враги: но къ сожаатнію, по Былинамъ, ихъ-то больше всего и было у Василья, только онъ ихъ не потчиваль, а прогналь. — Сборъ Новгородцевъ «въ терема тайницкіе» вравился Сахарову и вст ртчи ихъ взяты изъ Чулкова: но сочинитель побоялся выставить Чудина и Садку. замъинвии перваго «чюднымъ старцемъ» и удаливши изъ ръчей все, что касалось правъ Василья «на княжескій престоль,» этого наивнаго мотива, допущеннаго Чулковымъ. — Старики задумали спонть молодаго Василья, и у Чулкова «покупають вины заморскія, что не пьяныя, э то есть что ни самыя пьяныя, самыя какія только были пьяныя, самыя похифльныя: не понявши этого, Сахаровъ говорить, что «приходили гости торговые (казалось неприлично, что старики посадники сами ходили къ нимъ) съ винами заморскими, ни съ пьяными, ни съ пожмивльными,» т. е. совершенно вопреки спыслу. — Въ Былинъ у Кирши, Новгородцы не думають звать къ себъ Василья и, случайно узнавъ о случайной ихъ братчинъ Никольщинъ, онъ идетъ туда безъ всякого особаго умысла: у Сахарова взложенъ форменный зовъ на пиръ Василью отъ мужиковъ, а между темъ выражение Былины, выставлявшее случайность, удержано: «прослышаль Васька про канунъ варенъ — пива ячныя у мужиковъ посацківхъ, по-

:

CXXXI

mest by repons trentrie; » as naby me one spocalmage, nor-AN 870 HADONHO IIDEXOANJE SDATE K OHE ARJE COLTACIO EDETTE?-У Буслая старика нигде изгъ отчества: какъ допустить этотъ пробълъ? Руконись Бъльскаго должна же отличиться любопытнымъ понолненіемъ, и воть очутился «Буслай Довмонтьевичь.»—Но самого себя превзошель Сахаровь въ описанів пира: онъ собраль сюда даже богатырей изъ Кіева и вложиль имъ въ уста чудовищиме спичи. Первый взять изъ Чулкова Садко: онъ, владтвий кораблемъ Соколомъ, здёсь является удалынъ всядниконъ и хвалится «конемъ Соколомъ, » — въдь купцы хвалится же нынче хорошими лошадьми! За тыть Чурило праснорычно описываеть свою жену, не бывше женатыкъ, да еще какую жену! Настасью Апраксъевну, то есть жену чужую, жену Дуная Ивановича! Ставръ, изъ своего XII въка занесенный Былинами Кіевскими къ Владиміру — витесто Мономаха — Святославичу, маніемъ Сахарова возвращень въ Новгородъ и отданъ на время въ сынки къ Владимірову боярину Путять, въ Путяличи; у него и сауга Акундинъ, ния, которое Сахаровъ старался ввести въ творчество, упоминая и въ воеводахъ Кіевскихъ при Владиміръ, готовя сказку, которую неже увидемъ. Еще забавиъе: стыдлевый и даже робкій, вырученный изъ б'єды женою, Ставръ является страшнымъ богатыремъ, натажаеть на Чудь поганую, кричить, свистить, гонить враговъ, нашетъ копьемъ, хватаетъ нечемъ. Местный герой, Коста, бездонный сирота, который въ Былинт пряно скорбить, что ему «нечень похвастати,» и у котораго одинь выходъ-драться съ Новгородомъ, какъ голой Вольницъ, у Сахарова разбогатълъ на диво: «а и иеть нигат такого богачества супротивъ моего, --- три корабля плывуть за синими морями съ крупнымъ жемчугомъ, три корабля плывуть по морю Хвалынскому со камнями самоцветными, а златомъ и серебромъ потягаюсь со всемъ Новымъ-городомъ.» Бедняга, по непривычкъ въ богатству и неопытности въ коммерціи, забылся до того, что, по словамъ его, у него даже «три корабля плыеуть по мукоморью съ соболяни:» а лукоморье — лука по морю, излучистый берегь моря. Но онъ по крайности даль намъ объясненіе, почему дукоморье, въ народномъ творчествъ обычно «веменае,» покрытое мхомъ и травою, у Сахарова, по недоразумънію, которое ны упоменали, явилось симимъ (въ Сказкъ, выше помянутой). Богатый негодіанть-издатель, отпустивній Кость въ

mpegata à fonds perdus aykonopse, chatait ere «sambonti» ---Договоръ, особенно письменный и съ заклядомъ, бываетъ не менъе накъ при двухъ сторонахъ: а у Сахарова Василій уже умель съ мира и тогда лишь, собравшись «въ терена тайницкіе (какъ это новравилось, на каждонь шагу!), мужики догадались сделать закладъ съ неизвестнымъ лецомъ, иксомъ, — «битися-дратися всею дружиною съ Ваською, а въ великъ закладъ за Новгородъ держимъ дани и сыгоды (витесто «выходы») по три тысячи на всякъ годъ. И на томъ мужики посацкіе руки подписали.»—Старука мать Василья, указавшан Новгородцамъ на Пилигримища, сама потомъ вышедшая унимать сына, во всякомъ случат передъ городскими старшинами по своему въждиван, поднята Сахаровымъ (по неумъстной выпискъ изъ Чулкова) въ трагическое негодованіе: «отсылала ихъ матера вдова, честна жена Амелеа Тимовевна съ мечествемъ.» Но, что дозволительно было Василью, могло быть страшновато старухв: а еслибы ее побили за нечестіе? — Старчище Многольтище, согласно Былинамъ, отведенъ Сахаровымь «въ почестной монастырь:» но, согласно съ Чулковымъ, проновъдуеть, что «свжу я во тереми ненсходно ровно триднать леть.» Такъ въ монастыряхъ бывали не кельи, а семейные терема?-Чтобы не дать издателю случая какъ ни будь ошибиться, Старикъ надъваетъ полоколъ просто, не съ колокольни-по Былвнамъ, не съ въча-по Чулкову, а въроятно изъ кармана. Судьба его самого еще удивительнъе: согласно съ Былинами, у Сахарова «заглянулъ онъ Васька старцу (исправлено витесто птсеннаго «старца») подъ колоколь, --- а во лов глазъ ужь веку нету, » --- поминай старика, какъ звали; но, согласно съ Чулковымъ, онъ тутъ же и оживаеть, -- «поднимаеть Васька Старчища со сырой земли, обнимаеть его во бъдыхъ рукахъ и отпускаеть на покой съ честію.» Любопытно еще, какъ Сахаровъ осмыслиль пъсенное-чначается, старецъ не шевелнится: » «качается старець, мевелится, ко сырой земль клонится. »-Мы видъли у Чулкова, что дружинники Васильи, Оома съ Потанюшкой, въ онтвъ не участвовали, держались отъ нея вдаля про запасъ, на случай, если ослабнетъ Василій; потому, когда ихъ будила Чернавка, они не захотъли даже встать и спокойно завернули голову въ подушки: все это, почте до слова, лишь съ прикрасами, переписано Сахаровымъ. Но у Сахарова была еще Былина Кирши, где дружина выносить на себе всю тяжесть перваго боя, гае она

CXXXII

избита и Василій, пробудивников, являются выручать ее: бенеристрастилій сочиничель рукописи Бальскаго не погнушался и этипъ. онъ выписаль и отсюда, --- «помель Васька по Волхив-ринь, по той улиць Волховой; завидели его удалы молодцы. Оомка со Потанияней, — у ясныхь соколовь крылья отрасле, у нехь иолодиовь думужки прибыло, молодой Васька сталь выручать ихь,» Завильнсо своихъ перинъ, Василій выручаеть ихъ-наъ пресонья! Невольно вспоминается: «солгала неправда себв,» себв, а не ному другому.--Сонишесь адесь однажды, Сахаровъ заставляеть и далее унимать уже не одного Васнава, а фруженну, и фружения запиваеть свои раны, — то есть, какъ попадъ на Былену, такъ отъ нед и не оторвался сознавісив. — Наконець, у Чулкова, где весь вопрось нав за Кияжества и владенія Новгородомъ, разументся побежденные грамдане передають все княжескія права победителю и раздаются везгласы: «Здравствуй, батюшко нашь, Славенской князь, Василей Богу-CARCHILLA WORKER TALLSOOM ONNERSOOM OKARREN ALL STREET, STREET кову. Но Сахаровъ вопросъ о Княжествъ весь вычеркнулъ: какъ же онь допустнаь руконесь Бъльскаго вышесать последствія битам нев Чулкова? Читаемъ: «втаноры мужики посацкіе вспознали бъду неминучую, ндуть въ терена тайницкіе (безъ этих тереновъ ничего у нихъ не делается), пишутъ крешки записи — быть Новугороду за Ваською Буслаевынъ!--» Горомане Великаго Новгорода могли уступить победителю въ единоборстве часть городскихъ повинностей: моган принести ему и действительно принесли записи — закладныя, теперь выигранныя: во, поступиться Новымъ-городомъ, а за немъ всей Новгородской областью, поступиться счастаницу изъ Вольницы, когда не поступались ни одному Рюфиковичу, -- Сахаровъ въ увлочевів євоего творчества, списавшаго съ одного боку Былину, съ другаго Сказку Чулкова, не остерегся выставить Новгородцевъ глушыми ребятани.

Рукопись Бъльскаго еще не вся: слъдуетъ Сказка объ Акундииль и Князъ Глъбъ Ольговичъ. Долго было бы наиъ по прежнену разбирать языкъ: онъ такой же пряный и уснащенный. Только лишь зачинается Сказка, — «соизвольте выслушать, люди дебрые, слово въстное, приголубьте рачью лебединою словеся немудрыя,»—тотчасъчувствуете съ Гоголеиъ, какъ ношла писать распыщенная губерию.

CXXXIV

Все иступление Сказки пропитано этими сладостими и жалостими: pasckaslibaetch, kak's while by Ctaphhy «He no Hamomy, no samopскому, а по своему православному, » но народъ не описаль бы такого православнаго житья: вставали, видите, утромъ рано и «кланились всемъ роднымъ отъ востока до запада,» — что за безобразіе! Потомъ «созывали слугъ вернынхъ на добры дела.» — только слуги ихъ и дълали; «старики судъ рядили,» «старыя старушки судилирадили, » — мужеско-женскія народоправства; «молодыя молодицы пра-BRAH AOMKOND, » TOTAS KEND BD HEDOAD OHD, EMCHHO MOJOALIS MOJOARцы, никогда до этого не допускаются; ваконецъ---«красныя двищы завивали вънки на Сомикъ донь,» «старыя старушки сказки сказывали, »---это то же православіе. Но за різчью издателя не угоняешься: мы остановемся на содержанів. Опять не отринаемъ, что въ основъ нашлесь кое-какія преданія, подслуманныя или прочитанныя гдь-либо Сахаровынь, въ теченіе льть, когда онъ всюду интересоваяся народной словесностью: такъ, на примеръ, существенныя черты въ образъ выведенныхъ имъ Каликъ или Калекъ весьма замъчательны и върны, какъ убъдились мы, долго занимавшись темъ же предметомъ. Но, что изъ этого слъплена перехитренная мозанка н сшить тучный романь, также не подлежить сомивню. Имя Акундина, какъ замечали мы, старался несколько разъ уже привести Сахаровъ, подготованя естественность сказки: и въ Кіевъ, и при Новгородить Ставръ. Еще любопытнъе ближайшій поводъ въ сочиненію сказки. О. Н. Глинка жиль въ Олонецкой губерији, въ этой странь былинь и поэтических преданій, недавно поразивших нась своей творческой красотой и величавостью въ Сборникъ П. Н. Рыбинкова. То, что могь собрать путешественникъ, — весьма впрочемъ скудное, -- онъ группироваль около событія -- заточенія Мареы Ивановны Романовой на Выгозеръ, въ Обонежской пятинъ, принадлежавшей Новгороду. Преданія Олонецкія, истекавшія изъ массъ, заселившихь сію мъстность, перекрещивались въ древности — и доселъ — съ Новгородскими, ибо, какъ здъсь были владения древниго Новгорода, такъ изъ него же на глазахъ исторін мля сюда многочесленные поселенцы, со встить запасомъ Новгородскаго творчества. Разсказъ, сгруппировавшійся около Мароы, или, лучше, отрывочныя описанія въ стихахъ, надаль сочивитель въ 1830 г. подъ именемъ столь известной своей «Карелія,» въ четырехъ частяхъ. При озоре

Опотъ. въ Мурмсковъ урочнить, есть известная, обятель, основанная Лазаренъ Мурискинъ. Это былъ выходецъ изъ Рима. Странинкъ. живній послу въ Новгороду, основавній монастырь въ урочицу, которое и подарено было монастырю въ 1.182 году отъ Новгорода, именно одиниъ доброхотнымъ дателемъ, жителемъ Славянскаго Конда. Простодушное житіе, описанное Лазаремъ, о странствованіяхъ, подвигатъ, чудесатъ, получено быдо О. Н. Ганнкою и дало, какъ видно, ему мысль воспользоваться разсказами, темъ более, что въ итстныхъ преданіяхъ имя и вліяніе Лазаря вгради значительную рель. Къ Марет Ивановит введено съ разсказами таниственное лицо какого-то Отшельнека, опесывающаго свои странствованія, любовь, разлуку, приходъ издалека на Стверъ, водворение въ пустыни Олонецкой. Онъ родомъ быль изъ Грецін, любиль войну, битвы и поподы, шатынася девой чужеродной в когда она гитынымъ отпомъ была убыта, мопаль самь въ темницу, освободился, «топиль свою печаль» въ далекихъ странствованіяхъ, явился въ Италін, «онъ гробъ Марона ностиль и прочиталь на немь Гомера,» и все это, и объ Италів. «странь гробовь неунирающихь героевь,» разсказываль Марет Ивановит. Досужая, послушно она вилиала. Далте, «онъ всю Германію прошель, искаль чего-то,» онь «весну проводиль надъ Рейномъ,» видълъ видъніе Богоматери, такое же какъ Лазарь Мурискій, и призвань быль видіність на Сіверь. «Такь онь, кь безвістному влекомый, все шель на Сіверь, в пришель, засталь въ Карелін пожаръ, воспоминавшій «піснь Омира въ его стихахъ-Ањеной пожаръ; > пугался дикости сначала, но примервлея съ языкомъ, «но сладокъ у лъсной Карелы ея безписьменный языкъ; казалось, я (слова разскащика) переселился въ края Авзоніи опять м мит хотелось повторять ихъ речь, въ ней слухъ мой веселился игрою звоикой буквы A (едь);» потомъ, для риемы, встретилъ ель, явленье частое въ томъ крат и, Промыслъ свой благословляя. нашель пристанище въ глуши, устлея, въ мирт и тиши втиъ проводиль и кончиль передъ Мареой повъсть разсказомъ, какъ страдала совъсть мечтою гръшной о быломь, влетавшею какъ будто птвиа, «какъ мысль, какъ пылкая заринца,» а тамъ, какъ онъ владълъ собой и «какъ держалъ Духовный бой, и что въ пустынъ съ нимъ сбывалось.» Сін поэтическія картины, при всемъ ихъ достоинствъ в живости, не скрывають отъ насъ, что образъ Отшельника есть

CXXXVI

эторообразь, спитый съ Лазари Мурискито. Благоговъйный поэть не DEMEACE HEREND BLICKESETS STOTO HORMS: HO, TO STO GARNO NO ABOLY. мы заключаемь изъ примъчаній о Лазаръ, присоединенныхь къ стихотворенію, изъ такиственности Отшельника и изъ того, что говорится: «Душей съ земнымъ разставшись прахомъ, онъ небомъ званъ; онъ жиль въ лесахъ близь Толвун и на скалахъ у Кивача, не знаясь съ страхомъ; у поселянъ онъ слылъ монахомъ; то будь онъ и у насъ монахъ! Ктожь онъ, какой онъ уроженецъ? Наставникъ инримакъ поселянь --- за чень? И изь какихь онь странь въ сей край недавній преселенець?» При семь замічаніе прозою: «разсказь объотмельникъ, о его переселенін съ Востока на Стверъ, не есть просто вылысель (воть указаніе прямов); но — прибавляеть скромный сочинитель — здёсь не мёсто о семь распространяться. » Такимъ образомъ, думаемъ мы не безъ основанія, Мареа Ивановна въ разсказъ тапиственнаго Отмельника выслушала иъстную о Лазаръ Мурискомъ. — Теперь сторона Царственной Изгнанивить входить посль Отшельника дъвушкакрестьянка Маша, и полились разсказы уже о преданіяхъ чистонародныть, творческить. Тоть же подвежникь, котораго вельяе им въ Лазаръ- со стороны болъе правственной, теперь, по народному представленію, является Богатыремъ подъ именемъ Заомпоги,---имя вынышленное, просто-поселенень Заонежья, уначтоживный въ семъ краю странилиць, алыхъ духовъ, Зивя Тугарина. Почерпнуты ли этв разсказы ноэтомъ изъ рукописнаго Житія, или изъ устъ Олончанъ,все равно, они близко сходятся и одинаково принадлежать возгрвнію народнаго творчества. «Теперь разсказываеть Маша все больше просвою страну и говорила дева наша про то, что было въ старину: пре озеро свое Онвгу и про Карельца Заонвгу. А ито же быльовъ? Богатырь, и славный. Овъ съ дубиной, смелый, берегъ Карельскіе предвим и славиль свой лесной пустырь.... За чемь туть ели вдругь не стало? Ее унесь нашь бегатырь. На Мурму шель онъ въ монастырь (заметьте его тожество съ Лазаремъ): вдругъ стадо на него напало, какъ войско целое, волковъ, конечно посленныть духами; но въ мить управившись съ волками, добрался онь и до духовъ. И видимыть своей дубиной громиль и биль онь пакъ пестонь, а невидимокь гналь крестомь, считаль ихь козии научиной; и сылой честного престо онь их-воздушных скомороловъ, ниъ не спасни и напоста... Мат пониниъ Вийа Тугорбие (Гр. " гарина; действительно, у Олончанъ ссть свой Тугаринь, Шаркъ-вомканъ, получивній иня оть историческаго Шарунана): онъ триоце самонь быль длиной и горы педыналь спиной; по Засибгила дубина ему далась порядкомъ знать. Мы поминивь, про всей Карелы соныесь пакъ туча нашихъ рачь: мотали камен, конья, стрелы, а Зиме Godiners it me callicars it, dema ha cradant Oners, whis by view bydero свисталь и поль-Онеги разплескаль хвостомь. Но все отъ Ваонечи онь не ушель. Избитый, чуть чертя густою кровью путь, чуть, сонный, въ Укму дотащился и тамъ у Коссалим свалился. (Да) онъ лежить тамь и теперь: и съ той поры, огромнымь твломъ загородваъ на Кончу дверь и легь какъ толстая плотина, его покрыла пыль и тина, на немъ скопилася вемля и выросъ лъсъ.» Это описаніе дійствительно прекрасно и конечно не могло возникнуть безъ основы народных разсказовь, почеринутых, говоримь, изъ усть ли, или изъ рукописнаго Житія. Далье следуеть естреча Заовеги съ Водяникомъ, потомъ съ воздушными духами:... «Заонъга, послъ объденнаго сна (въ кельт?), идетъ путемъ къ лъсному Уру сбирать думистую мануру, -- она въ то время новизна. Все тихо, тихо и сонливо, порой линь, подъ овсяной нивой, взреветь медебаь. Но вотъ жужжить и вьется-что такое? Мухи? Но Заонега говорить:-Я зваю васъ, воздушны духи!--- Духи начинають искушать Заоньгу, какъ всегда искупають отшельниковъ: «- Ну полно жъ врать, я не люблю, вы знаете, я вась не трупу!—Такъ Заонега. Но кипить воздушниковъ дихая сила, хохочетъ, дразнитъ и шунитъ, ужь Заоныту разсердила... Но-Лазарь ет Мурми зазвониль (угодинкь сь братіей тамъ жиль), —и духи тотчасъ присмирели, и Заонега сталь спирень: прогналь враговь вечерній звонь, то въ Мурив павечерье пълк.» Такинъ образонъ Лазарь же прогналъ искушенія духовъ. Ясно, чта Мареа Ивановна въ разсказъ Маше слышала ту же новъсть о Лазарь, по народнымъ возгръніямъ, лешь замаскированную спромнымъ сочинителемъ.-Спросять многіе: къ чему это даниное отступление въ творению поэта? Какое его отномение въ народнымъ сказнамъ? Да, странно представить, что здесь отномение есть: а между тымь, спустя 10 лыть послы «Карелін,» въ 1841 г. отпечатаны Сназки Сахарова и въ нихъ, изъ рукописи Бъльского, свазва объ Акундинъ. Акундинъ-житель Новгорода, связаннаго съ

CXXXVIII

Забрежьемъ и воей Олонецкой областью народными оказаніями; пръ эпеки XII века (судя по современности Глебу Ольговичу), следовательно современнять и Лазаря, и Заситси. Ходиль онъ прежде въ немоды съ Вольницею, но ему наскучило разгулье, его влечеть къ ннымъ странствіямъ, къ Кіеву и Москвѣ, в пускается онъ по Водхову, одинокимъ Странникомъ, какъ Лазарь, какъ Отшельникъ-второ. образъ Лазаря. Какъ эти последніе призваны были къ дальнейшимъ подвигамъ чудными видъніями, такъ мъсто высшихъ селъ для Акундина занядъ таниственный Калечище: онъ береть Акундина, ставить на высокій курганъ и съ высоты показываеть общирную Разанскую область отъ Оки до Дону, городъ Ристиславль, тамошнихъ жителей в совершавшіяся такъ событія. Увлеченный дивнымъ видініємъ, юный отранникъ рвется въ открывшуюся взорамъ страну на подвиги: Калечище мгновенно переодъвается, надъваеть на себя платье Посадника (онъ нарочно таскаль это платье съ собою на случай), является въ величін посадняческомъ, открывается дядею Акундина, передаетъ ему наследіе отъ отца, мечь кладенецъ, калену стрълу, тугой лукъ (это то же до поры-времени береглось въ каличьей сумъ), благословляеть племянника на предстоящіе подвига и — самъ кончается, двется въ въчность. Ясно, что Кальчеще есть девное ведьніе, но не такое, какое описывають Житія, подобныя Житію Лазаря, или суевтримя народныя преданія о Заонтять, а живое, съ кровью и плотью действительности, въ образъ, какой только могла создать народная сказка. — Что же за подвиги предстояли Акундину? «Глядить Акундинь на Оку реку, а въ Оке реке плыветь чудовище невиданное, Змій Тугаринь: длиною-то быль тоть Зити Тугаринъ во триста сажень, хвостомъ бьеть рать Рязанскую, спиною валить круты берега, а самъ все просить стару дань.» Читатели узнають грознаго врага Лазарева и Заонъгина. Изъ Ростиславля пытаются сперва укротить его подарками: здёсь вставляется юмористическій эпизодь о Думномь Дьякь Чоботкь. Но нысль о семь последномъ, и самый характоръ плута, успевшаго обмануть старшину, стараго воеводу и посадника, встричаемъ мы опять у О. Н. Глинки, въ разговоръ духовъ съ Заонъгою; желая развлечь подвежника соблазнетельными картинами мірской жизни, они говорять насмітшливо: Что у вась въ ніру за люди? «Игь судить Думный Дьякъ изъ

CXXXIX

illatli, ohn apyre apyre denyte de cyge, apyre apire ande so one не быоть... Подынчій врёть передъ Дыконь, Двякомь, лукасый, предъ Царемъ перемукаемень Воссода.» Вогь вакъ которія Чоботка и перелукавленнаго Юрья Микитича. — Когла же Тугарина не спогли нобъдить дукавствомъ, встаеть весь Ростиславль со своимъ онына князена Гафбона Ольговичена, влюбленныма, но иза за Тугарина териющимъ невесту: тучи ихъ стрель, посыпавинися на Тугарина, уже мы видъл у О. Н. Глинки въ описаніи того. какъ встала на Тугарина вся Карелія. Но и рать не успъла. «Какъ прочуль Зивё Тугаринъ рать немирную, и пачаль мутить Оку реку нирокіннь хвостомь: широка Ока ръка возмутилася, круты берега раземналися, мутна вода разливалася. Нельзя къ Зижи подойти, нельзя Зжеда войной воевать: широко поде Разанское, а негде рати стать, на широкінть полять кони не стоять, на круты холмы вода взошла.» Сравиите вышеприведенное описаніе въ «Карелів.» Всю эту бъду Рязанцевъ видить съ высоты Акундинъ; ему такъ хочется въ дело, такъ рвется онь помочь беднякамъ, что въ описанів порыва его Сахаровъ несколько изменяеть величественному тону рукопися Етльскаго, ибо не можеть статься, чтобы она рисовала такую картину: «какъ заходили у Акундина ноженьки по курганчику, какъ замоталаса головушка буйная по молоду князю по Глебу Олеговичу,» --- это точь въ точь, какъ рвутся въ удалую присядку. Разумъется, когда этоть новый Лазарь и Заонега дорвадся до Тугарина, онъ его поблат: «и его-то, Тугарина, онъ еретичество разрушаеть (уступна возэрвніямъ Житія), а разрушнами его еретичество, идеть ко круту бережку. Во ту пору Ока река въ круты берега собиралася, на дит Ока ръки желты пески воздымалися (улегалиса?). И береть онъ, Акундинъ, мечь владенецъ, разсъкаетъ его, Тугарина, на сорокъ сороковъ: и отъ того онъ, еретикъ Тугаринъ, дотолъ и живъ быль.» Победетеля тормественно вводять въ городъ Ростислевль, дарять, чествують, умоляють остаться: но странника влечеть неведоный голось---«впередь,» къ Кіеву, въ Москву. Они уважаеть. Въ этомъ разсказъ Былины Новгородскія переходять въ Княжескія, удальцы Новгородскіе изъ местной исключительности выводятся на широкія поля других областей Руси: Сахаровь решился поснакомить насъ съ бытомъ Кнажествъ, съ ихъ сназаніями, эпосомъ Княжескимы. Вытычны мен Росписання, Акундины является на сосыдверь, по той же Онь, Муронь, в здвол-то развивается снова истерім Лавари и Оумельника. Вивото урочица «Мурмоказо» и «Мурмы,» является область Муромская, Муромь; вивсто рея воздушныхь духовь, тревожившихь Лазари и Заонегу, рой Татарь, обложивших городь, полонившихь народь, увезших красавицу Настасью Ивановну. Для Акундина настала пора любви, овъ влюблевъ наих Отпельникъ О. Н. Глинки. Онъ мчится, разбиваетъ Татаръ вакъ мухъ, оснобождаетъ дорогую павиницу: не, накъ стець разрушель своею яростью союзь сердень Отмельника и Турчанки, такъ названый отецъ Настасьи, Нежданъ предательски выдаеть ее за другаго; какъ Отшельникъ попалъ даже въ теминцу, изъ которой едва высвободился, такъ Нежданъ гровить Акундину, велять шинкани гнать его. Разочарованный, неся въ сердив неисиваличю рану. странникъ убирается по добру по эдорову изъ Мурома, стремится къ Кіеву в Москвъ: въ Москву почену-то окъ уже не попаль, ве въ Кіевъ очутился. Одна отрада его — молитва. Какъ Буслаевъ въ Ерусалеме, такъ Акундинъ справляеть адесь поминаныя по батюшкъ и всъмъ роднымъ. Таниственные Калъки, занимающие во всей спавить итвето тряз небесных виденій, которыя чершаль изъ Житія нан аллегорически рисоваль О. Н. Глинка, пророчять аллегорически Акундину, что онь должень искать и найдеть «сврую утицу,» прежимо любовь свою. Теперь вспомникь: когда Мареа Ивановна, прослужавии длинию повъсть Отмельника объ его странствіяхъ, Авзонів, Германів в Ройнъ, наконовь о прибытів въ дикую страну Карелін, перешла из его «Духовному бою въ пустына» и задала вепросъ, наменая на прежнюю разочарованную любовь Отмельника,-«мокинувъ светь, не зналь ян грусти сокровенной?» Отмельникъ въ влиегорін разсказаль, чте прежняя любовь, милый образь прилетаеть нь нему въ пустыню сердца, въ образе дивной птицы, такой, каная прилетаеть и въ пустывю Карелін: «На дальнемъ Свверв ость птица. Она, накъ слышно, иногда перелетаеть и сюда. Какъ имсль, канъ ныявая заринца, она нелькаеть по лъсанъ. Ее, канъ сонъ, я видель самь. Грудь - ихонть, и лазурны крылы отливомъ залота горять.» Видите, она похожа на сизую золотистую утну: не крайности у проставо народа, не знающаго райскихъ итицъ, естественно перейти ей въ образъ утки, и такою-то Саха-

ровъ, чуткій нь нареднему твернескву, впобравнях со. Тогда вакъ Акундинъ тероваль во образъ Каляни или, что то ма, Стронника, явилась ему прежняя возлюблением, оне успале уме ROTEDETS HOUDERATO CROOFO GRIDNING, MATURKY E HODRATO MEMA: MA азынть Сахарова это выражено въ образъ, что она «ровно тел годочка лебедункой жила, а на четвертой серой утиней менлеми.» Разумъстся, Акунданъ соединался съ предметомъ любви, женался на Настасьт Ивановит, потомъ, какъ вст герон у Сахарова, «состаръдся и переставился.»—Но, при всемъ этомъ, столь явномъ и даже рабскогъ заимствованін изъ Карельскихъ вли, лучие, Олонецинкъ преданій, вы спросите вое-таки невольно: не ужели это такъ, не ужели можно творить народныя Сказки на основание стиховъ поота, потя бы и О. Н. Глинки? Признаться, намъ самимъ это не върилось и даже какъ будто не верится до сихъ поръ: а нежду темъ это такъ. Самъ И. П. Сахаровъ потрудился укърить насъ въ томъ; вапечатавъ Сказки, въ Примъчаніяхъ къ нимъ, въ концъ, какъ будто импоходомъ и ненарочно (такъ всегда бываетъ, когда дъло не совсемъ чисто и ищуть подкренить свое создание авторитетомъ народа . бросаеть онь несколько словь: «Сказка Акундина взята изъ рукониси Бъльскаго. Есть много сходнаго съ нашею Скавною въ Олонешких народных преданіяхь. Любопытные могуть видьть замьтки объ этомь Акундинь въ примъчаніять къ стихотворению О. Н. Глинки Карелія.» А въ этихъ, процитованныхъ, примъчаніяхъ О. Н. Глинки нътъ ни слова объ Акундинь, есть только-сходное-о Лазарь Мурисковь, съ которынь сближенъ и народный герой Заонъга. Кто читываль «Сказанія Рускаго народа, » тотъ знаетъ, что Сахаровъ вездъ-иногда очень справедливо-ствется надъ прежимъ обычаеть выводить нашихъ народныхъ героевъ съ чужи, связывать ихъ съ преданіями церковными или принимать на слово суевърныя о нихъ сказанія въ народъ: все это м вездъ онъ старается перевести на языкъ простъйній, такъ, какъ бы сказаль по его митию народь, а этоть языкь и эти образы, возникающіе. Въ языкъ, создаеть самь на основаніи своей опытности въ Такъ все онъ упростиль и въ настоящемъ случав: зачень въ Новгороде выходець изъ Рима?-Это просто Новгородець; и имя его народное, извъстное въ Новгородъ, хоть бы знаменитый Якунъ, - только прибавить «динъ.» Странникъ по Востоку и Евро-

въ-ну откуда ому быть? Это просто Новгородскій пережодець, исчадіе Повольницы, бродившей по вняжествань. «Мурма,» «Мурмское урочине, » — ато просто Муронъ, искаменный народными преданіями въ Заонежья: Виденія, пророчества, -- это просто такиственные Калеки съ имъ способностью передавать и разсказывать всякія дива. Тугарину изето на Омъ; любовь романтическая-просто любовь къ Настасьъ Ивановиъ. О. Н. Глинка придумаль, втроятно по народнымъ предавіямъ, за-Lethvio uteny, hevareho udeletablivio: As sto cedas viens, sto e ость Настасья Ивановна. Какіе тамъ духи въ воздухъ! Это Татары; а указаніе духовъ на Думнаго Дьяка-просто память о Чоботкъ. Сочипитель опытнымъ взглядомъ расшифровалъ вст эти аллегоріи, столь любиныя О. Н. Ганнкою: дай изложу дело, какъ оно могло быть у нашего простаго народа, въ сказит! А тутъ рукопись Бъльскаго оъ готовыми сказками: въ ней и есть сказка объ Акундинъ. Но нужно бы подкришить себя? Сдилаемъ сноску на Глинку: вщите, кикъ тамъ искажена подлинная сказка объ Акундинъ. -- Ищите: но мы находить совствъ другое, ны находить источникъ и посодъ творенію Сказин! Прочая обстановка не хитра: Гатов Ольговичь взъ меторін; Путата и Путатичи есть въ творчестве Кіевскомъ, были уже вставлены въ сказку о Буслаевъ; Муромцы въ Быляны и Сказонъ объ Ильъ; Татары, Кальки, --- ихъ въ древнемъ творчествъ и даже въ ныпъшнемъ-бери хоть пригоринями.

Грустно разоблачать подобныя вещи у всякого издателя; грустно видёть, какъ легко разлетаются эти карточные домики, на которые такъ разсчитывалъ безпокойный труженикъ, строилъ, обставлялъ, обгораживалъ, гдё замазывалъ, гдё законопачивалъ; еще грустийе говорить это о литературномъ дбятелё, не мало нотрудившенся для народа: но—и отрадно, какъ отраденъ всякій выходъ изъ удушья на свёжій воздухъ, на чистую истину. И полезно: вкусъ къ народному творчеству воспитывается изученіемъ его произведеній; онъ гибнетъ отъ сальшивыхъ поддёлокъ; онъ зрёсть зрёлостью мужества, когда рядомъ съ истивными произведеніями марода сопоставляемъ ны для сличенія поддёлки.

CXLIII

Сказка объ Акундинъ, тъмъ, что есть въ ел основъ народнаго, кота переходитъ къ Княжескимъ, но есть собственно продолжение Новгородскихъ. Въ первые среди нашей литературы мы выводимъ затеряяныя между другими Былины Княжескія, даже цълый Эпосъ Княжескій. Вторая половина нашей «Замътки,» Б, посвящена именяю этой новой и громадной области, со встим ел особенностями: но, по обстоятельствамъ, мы вынуждены помъстить ее при выпускъ слъдующемъ, какъ вступленіе къ Былинамъ Московскимъ; тамъ же будеть приложенъ и соотвътствующій «Указатель.»

П. Б.

1862, ABIZGIA.

Конецъ 5-го выпуска.

ОГЛАВЛЕНІЕ 5-ГО ВЫПУСКА.

	Стран.
Выписка изъ протоколовъ засъданій Общества Л. Р. Сл	I.
Пъсни Былевыя. I. Новгородския.	
Василій Буслаевъ, 1, 2, 3, 4:	34 — 53 .
—— Пъсни Былевыя. II. Княжескія.	
Димитрій Князь:	66, 67. 68—76.
Туда же относящіяся—	
Король-Королевичь, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9: Козаченька, 1, 2:	
Князь Романъ, 1, 2:	92—99 .
Князь Романъ-жену тералъ, 1, 2, 3, 4, 5, 6:	

Туда же относящіяся—

Донской козакъ, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8:	113—122.
Доврый Молодвцъ, 1, 2, 3:	123—125.
Добрый Молодвиъ, 1, 2, 3:	. 126, 127.
r D D If	
Князь Волконскій и Ваня Клюшничекъ	•
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8:	128—140.
То же:	140, 141.
To me, 1, 2, 3. 4, 5, 6, 7:	141—154.
To me, 1, 2, 3:	154—158.
To see, 1, 2, 3, 4, 5:	159—163 .
Туда же относящіяся—	
Молодецъ у короля въ службъ, 1, 2, 3,	
4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11:	164178.
Князь Румянцовъ:	
Камеръ-лакей. 1. 2:	180—182.
Князь Данило:	183, 184.
Князья-Борисъ и Глебъ, Александръ	
Невскій, Миханлъ Черниговскій, Мос-	
ковскій Симеонъ Ивановичь. Димит-	
рій Донской, Өедоръ. Давидъ и Кон-	
стантинъ Ярославские (въ сноскачъ): .	185.
KHASLA TBEPCKIE:	186 –190 .
, <u> </u>	
· -	
Приложения.—І Сказки про Василья	
Буславва, 1, 2, 3:	I—XXV.
II. Сказка про Князя Глъба Ольговича	
и Акундина: XX	XVI—LIII.
III. Замътка II. А. Безсонова. А) О Нов-	1
городскихъ Былинахъ. Сказкахъ и про-	
чихъ народныхъ преданіяхъ: LIV	-CXLIII.
	· ·

При семъ особо: Указатель ко II-й части Пъсень, собранныхъ П.В.К., къ 5-м у выпуску, а) къ творчеству Новгородскому, составленный П.А. Безсоновымъ; Отдёлъ І-й: Лица, Имя Собственное (съ особымъ счетомъ страницъ).

Для имъющихъ I-ю часть въ 4-хъ выпускахъ, общая въ нимъ Сорочка.

Еще замъченныя погръшности и поправки въ І-й Части.

Вып. 1, Цъсни, стран. 22, въ разнорѣчіяхъ. Разнорѣчіе Б.) близко сходно съ тѣмъ, что въ Новиковскомъ пѣсенникѣ, 1780 г., ч. III, № 76, стр. 82. Различія слѣдующія:

2) Б.) Что -по синему морю по	Что по свнему по морю
Каспицкому — — — —	по Каспійскому
5) Б.) отнюдь — — — —	отнюдъ
9) Б.) Святогоръ— — — —	Свътогоръ
Подъ-атанановъ — — — —	Подъ-атаманъ
40) Б.)въ пять соть рублей— —	во пятьсоть рублевъ
во сотенку	во сотеньку

Вып. 3, Пъсни, стран. 87, стихъ 96, стран. 88, ст. 122 и 148: Слёдуетъ исправить:

«Есть да пить, — — — «Всть да пить,

Вып. 4 «Замътка,» стран. СХСПІ, строка 5 сверху: обступають Кіевъ;— — — обступають городъ; Строка 19: заморить Кіевлянъ — — заморить горожанъ

УКАЗАТЕЛЬ

къ изданію пъсень,

СОБРАННЫХЪ П. В. КИРЪЕВСКИМЪ.

•

PACTE II,

выпускъ 5.

Отавав I.

А) Лица, Имя Собственнов.

новгородъ 1).

193 | 194

Василій: въ V-иъ вып. без- (соминтельно): V, Прилож., етр. Рыби. ч. I, стр. 335 и дал.; Ва- V, стр. 27, ст. 131. СЕЛЬЮНІВО: Ч. II, стр. 497 н лал.; Васнотия: V, стр. 18, 23.— престимъ Отна и Брата, Ди-Вуслаевъ, Вуслаевъ съгнъ: домку (сомительно): см. наже осе-V, стр. 4, 5 и мног. друг., Ву- 60.—Роду дворянскаго: V, стр. слаевичь, сынъ Вуслае- 14,24; княжеского (вынывлено): вичь: V, стр. 6, 16, 17 и др.; Ву- V. Прилож., стр. III и дал. сланчь: V, стр. 11, 13 и др.; Вуславьевичь, сынъ Ву- Удалый, Доврый Молодецъ: **СНАВЬОВИЧЬ:** V, стр. 23; Рыби. V, стр. 7, 13, 16, 17, 18, 21, I, стр. 335 и дал.; II, стр. 197 23, 25, 26; Рыби. I, стр. 336, и дал.; Вуславьевъ: Рыби. 1, 338, 357 и др.; плечи вогатирстр. 364; Вуславичь: V, При- скія: V, Прилож., стр. II; Рыби.

престанно; Васька: V, стр. 3, 4 3 и дал.; Буслановчь. Вуи ин. др.; Васинька: V, стр. сланоевичь: Рыби. II, стр. 57, 14, 16, 26 и др.; Васильюпина: 58.—Переносно по отну, Вуслай

Родныхъ Отца его и Мать.

Молодой, Младъ, Молодецъ, лож., стр. 1; Вогуслаевичь 1, стр. 347, ст. 416; стр. 363,

^{*)} Для полноти Указатель въ творчеству Новгорода завлючаеть сноски на 2 части Сборника Рыбникова, въ сокращения «Рыби.,» «ч. І» ван «П.»

етр. 348, ст. 454, 459 и дал.; особой нёжностью «чадо милое,» одить разъ лишь (и то переносно, «дитя рожоное,» «дітище любимое,» но сравнению съ Кіевскими) на- «сынъ любимый:» V, 14, 19, 21, званъ сильнымъ-могучимъ бо- 25; Рыби. I, стр. 335, 339, гатыренъ: Рыби. I, стр. 335; 344, 345, 346, 348, 350; II, сила великая: Рыби. I, стр. 201, 202; «какь выонь около ее 357, ст. 199; полетка соко- (матери) увивается:» V, 24; «малиная, поступка молодецкая: терино сердце (передъ нимъ) рас-V, стр. 28; славный: Рыби. I, пущается:» V, 25; «матушка жеманъ, атаманище (надъ дружи- дорого ей ни золото, ни серебро, ти (крестному отну?): Рыби. I, I, стр. 350, 357. стр. 356.-Посадникъ: Лътопись, ср. V, Прилож., Занетка. — Квяжичь (вымыныено): V, Upu- деной вязь: V, стр. 27, 30, лож., етр. VI в дал.

Холостъ, не женать до смерти («сосватался на Овворъ-горъ, палица воинская, копье мурзамец-

ет. 81; сердце вогатырское: вимъ; вездъ онъ ей называется съ стр. 360, ст. 14: вольшой ата- данвая: » Рыби. I, стр. 336; «не мою): V, стр. 30; Рыби. II, стр. ни скатенъ женчугъ, а дорога буй-205, 208.—Инъ съ молоду ви- ная головушка своего сына любято много, гравлено: V, стр. 25, маго:» І, стр. 341; при появленім 29; у него замашка великая ев, когда Василья не могь унять (драться): Рыби. I, стр. 351; весь Новгородъ, «опускаеть онъ иотъ-пьяница: V, стр. 23; бран- свои руки къ сырой земяв, выпано нолодой куръ (петухъ), ку- даеть ось железная изъ белыхъ РЕНЬ, ГЛУЗДЫРЬ, СВЕТУНЪ: V, рукъ;» «никого не послукаль бы, стр. 20; Прилож., Пермская сказ. а послушаль родну матушку, не пова; Рыби. І, етр. 343, 356; ди- слукать-законъ не даетъ: Рыби.

«НЕ ВЪРОВАЈЪ НИ ВЪ СОВЪ, ИМ въ чотъ, а въровалъ въ свой черв-32.

Оружие его. «Сбруя ратная, женыся на бысовъ-горюченъ на кое, тугой лукъ разрывчатый и вамешкъ,» гдъ убился): Рыбн. сабля вострая (умъль ими владъть):» И, стр. 208.—Какъ холостой, не Рыби. I, стр. 345; «палица буразборчивъ на слова и поступки съ датияя: стр. 360; сабля и тесакъ женщинами: Рыби. II, стр. 208. темаячныя, одежда богатырская:» Какъ Добрыня (ср. вып. 2 в 11, стр. 198; «палица жельзная:» Указатель при 4-иъ), особенно V, стр. 20; но, хотя умълъ этимъ аюбиль нать в выль ею лю- владеть, Василій въдело не употребляль; при случав дрался онь « шалыгою въ 90 пудъ (вырванною у крестоваго брата Калеки):» Рыби. I. стр. 342 и дал.: сдучайно же употребляль «ось тельжную,» «осыще тельжное, » «ось тельжную жельзную, долиною въ двъ сажени печатнынкъ, а на въсъ ось та сорока плар (телега орга великонрка и тажеленька):» V, стр. 7, 13, 20; н дал.; П, стр. 199 н дал., 206 его отъ Калеки и пустивъ въ дело лецы военной: Рыби. II, стр. и дал., 342 и дал., 350 и дал.; ложе. сказка, стр. IV; имъ пробоваль дружину, дрался, подпиралса въ ходьбъ: см. означ. мъста. —

Прилож., сказка стр. XIII и «Заmštka.»

Родился отъ отца и материвъ старости ихъ (см. ихъ), и потому особенно быль баловань; еслибъ отепъ подождаль еще три итсяца, «износу дътищу не было бы (а то не дозръдъ до Кіевскихъ Богатырей): » Рыби. I, стр. 335.—Первое BOCHETAHIE OFO, COME ATT- - FPA-Рыби. І, стр. 347 и дал., 355 моть, перомъ писать, пътью церковному, «не было такова птвиа и дал.; при случат также дрался во славновъ Новъгородъ сопротивъ «языконъ колокольнымъ,» отобравъ В. Б.,» все ему «въ наукъ пошло:» V, стр. 14; учился грамоть вивсто «червленаго вяза, конья вивств съ крестовымъ братомъ (см. долгомбрнаго, сабли острой и па- его) въ монастыръ у Калъчища (см. его и ср. Илью М.), «выучил-200.—Но главное оружіе и един- ся не во листы писать, а соколомъ ственный товарищь, въ котораго летать:» Рыби. I, стр. 342, 343 «въроваль (см. выше),» быль у и V, Прилож., сказка, стр. I.— Василья червленый, черленый, Посль долгаго въку отца, осталось черненый, черняный (ошибочно ему большое богатство, имъніе ЧЕРНЫЙ) ВЯЗЪ, ЧЕРНЕНОЕ ВЯЗН- ДВОРЯНСКОЕ, ДВОРЪ ДВОРЯНСКІЙ: ще, «въ половинъ было налито тя- V, стр. 14, 15, 23, 24, 29, 33; жела свинцу Чебурацкаго, въсомъ Рыби. І, стр. 341; ІІ, стр. 208 тоть вязь быль во 12 пудь» вли (угощенье дружины, ихь платье-«въ 40 пудъ:» V, стр. 10, 11, въ прасив-хорошв, у матери зо-13, 16, 27; Рыби. І, стр. 337 лото, жемчугь, и т. п., самъ раздаеть золоту казну не считаючи. II, стр. 198, 203 и дал.; V, При- по смерти его раздача казны дружинъ, монастырямъ и т. д.); во дворъ у него были терема златоверчіе: Рыби. I, стр. 337, Тоже стемлявый вязъ, который ст. 76. — Первыя (семи леть) игры Василій оставиль по себт Новго- недобрыя в знакомства: У, стр. 15; роду на память, какъ Перунъ: V, Рыби. I, стр. 335, 336, 344,

345; II, 201, 202.—Второе воспитаніе его (семнадцати леть) во инское и Дружина (см. ее): V, стр. 3, 4, 8, 9, 10, 11, 15, 16; Рыби. I, стр. 336, 337, 338, 345, 352, 358; II, стр. 202, 203, 204; V, Прилож., сказки.

Отношенія къ прочикъ Новгородцамъ, представителямъ города (см. ихъ), пиръ у Василья для нихъ и у нихъ для Буслаева, ссора, первая стычка, закладъ биться со всемь Новгородомъ, сонъ по стараніямъ матери, действія дружины, Чернавка (см. ее), пробуждение и появленіе Василья къ Дружинь, бой его при мость, на мосту, по Новгороду, бой съ крестовымъ братомъ и отцемъ, Калтками (см. ихъ), побъда, покорство Новгорода, дани отъ него и подарки, участіе матери въ укрощенія сына (см. ее), явленіе Богоматери (Рыби. І, стр. 344), возвращеніе домой, пиръ и хоръ дружины, похороны убитыхъ, мировая съ Новгородомъ: см. Былины н Сказки, V, Прилож., Рыби. I и II, подробности въ «Заисткъ.» Василья послъ воя: Рыби. I, стр. 351; II, стр. 201.— Посадничество: Летопись и «За-METRA. »

Плаваніе по Ильменю на червленомъ кораблъ съ Дружиною (ср. ее), сборы въ Ерусалимъ, прощаніе съ матерью: V, стр. 23—1 25; Рыбн. І, стр. 361; II, стр. 207; V, Прилож., стр. II. Путешествие въ Ерусалимъ, по Ильменю, Волге, Хвалынскому-Каспійскому морю, къ Ердани, встреча съ гостами-корабельщиками, атаманами казачыми, моленія, купанье въ Ердани, Баба Залесная и женщина престарелая (см. ее): V, стр. 25—30; Рыби. І, стр. 361; ІІ, стр. 207, 208; V, Прилояс., Сказки и «Заметка.»

Пророчество Головы, Смерть Василья на горт Сорочинской, на камит Латырт, отъ Морской Пучины: см. подъ именами, а также V, стр. 26, 27, 34, 32; Рыби. I, стр. 360, 362, 363; II, стр. 208; V, Прилож., стр. II и «Замътка.»

Возвращение Дружины къ Матери: см. эти лица.

Ошибочно пом'вщенъ въ Кіевъ: Рыби. І, стр. 352; тамъ же при Владиміръ: ІІ, стр. 197 и дал. Прим'вшанъ къ Богатырямъ Кіевскимъ, когда они «переводились на Руси:» вып. IV, стр. 108.

Имя Василья Бусланеевича вставлено витесто «Ивана Годино-вича:» Рыби. II, стр. 57 и дал.; то же витесто Безымяннаго «Добраго Молодца:» стр. 260 и дал.; а отчество «Буслаевича» придано «Вольгт» витесто «Святославича:» Рыбии. I, № 4 и «Замътка.»

По лътотописи годъ смерти Василья—1171-й: см. «Запътку.»

Отепъ Василья.

Вуслай: V, стр. 14; Ву-**СВАВЪ:** V, Прилож., Сказка, стр. І; Рыби. І, стр. 335, 344; **Вуславей:** І, стр. 344, ст. 7; II, етр. 197; Вусланей: II, стр. 57; Вуславьющко, Бу-**Славьюшка: І, стр.** 335, 344; II, стр. 201; Вуслаевъ (переносно отъ сына): II, стр. 201; Вогуслай: V, Прилож., Сказка, стр. III и дал.—Сеславьевичь (Святославичь; оть Владиміра?): Рыби. I, стр. 335; Довмонтьевичь (вывышлено): V, Прилож., Сказка Сахар., стр. XIX.—Жиль «векь долгій,» «деваносто льть, да и зуба во рти ньть; » «съ Новымъ-городомъ жилъ — не перечился, со мужики Новогородскими поперегъ словечка не говариваль;» «съ Новымъ-городомъ не спариваль, со Опсковымь онъ не вздориваль, а со матушкой Москвой (поздывимая вставка) не перечился;» «поперекъ дорожки не CTABLICA. съ каменной Москвой (поздиваниее) не передился, съ Новышь-городомъ спору не было; » «со городомъ со Кіевымъ (спутано) спору не было, со матушкой каменной Москвой (поздитишее) во въкъ не бранивался:» V, стр. 14; Рыби. I, стр. 335, 344; II, стр.

а имъль дружину коробрую:» II, стр. 202. — Князь (вымышлено): V, Прилож., Сказка Чулкова стр. VI и дал. — Долго не было дътей, а когда нетериъливо захотъль родить, то получиль предсказаніе отъ Бабищи Матерой (см. ее), что если бы дотериъль три мъсяща, износу дътищу не было бы; въслъдъ за тъмъ родиль Василья: Рыби. I, стр. 335.—Оставалось послъ него богатство, имънье дворянское, дворъ дворянскій и проч.: см. Василья.

Мать Василья.

Амелеа, Мамелеа, Емельеа, Ванильеа Тимоееевна: V, № 1, 2, 3; Рыби. I, № 56, 58, 60; II, № 33; V, Прилож., Сказки.—

Авдотья Васильевна: *Рыби.* I. № 55.

ت.

Офимъя Александровна: Рыби. I, № 57.

(Ср. Мать Добрыни и Кіевское творчество, Указат. при вып. IV).

жымъ-городомъ спору не было; "Честна, матера вдова: без«со городомъ со Кіевымъ (спутано) спору не было, со матушкой І, стр. 345. — Княгння (вымыкаменной Москвой (поздитишее) во
въкъ не бранивался: «V, стр. 14;
Рыби. І, стр. 335, 344; ІІ, стр.
57, 197, 201.—Въ молодые годы
«не имълъ въ карманъ ста рублей, руха неразмышлена (за то,

V. стр. 19. — Богатая, дворян- на дорогу; получивши въсть о смерская: см. Василья. — Особенно лю- ти сына, горько плакала, угостила била и баловала сына: ср. его и Мать Лобрыни. — Воспитывала сына малымъ сиротою после мужа, журила-бранила за проказы: подала мысль о сборъ дружины; при въсти о закладъ на бой съ Новгородомъ, схватила и заперла сына; **УНЕЖ**ЕННО просила Новгородцевъ объ отмене боя, но получила грубый отказъ: когда Васедій вырвался и дрался, долго не ръшалось укрощать его, посылала Новгородцевъ въ Калеке или за сыномъ Чернавку, наконецъ, убъжденная Новгороднами и Богоматерью, вышла сама, по однимъ въ рубашит бозъ пояса, въ чулкахъ безъ чоботовъ, по другимъ въ черномъ платьт (какъ вдова и на побонще), соболиной шубъ (льтомъ, въ Петровки?), съ шеломомъ на головъ (ср. Кіевскихъ героннь), хитро зашла къ сыну, укротила его, воротила домой, «въ покояхъ хоронила и весело съ нимъ жила:» Былины, Сказки, У, Прилож., «Замътна» съ подроблостями, ср. Василья. — Неохотно, по нъкоторымь (Сказка) даже съ сердиовъ. пустила Василья на богомолье, предостерегала отъ дурныхъ делъ, особенно отъ купанья въ Ердани «нагимъ теломъ,» дала однако, раз-

что заперла Василья въ погребъ): сы хлебные и оружье долгомерное и обдарила Дружину, раздала все имънье по перквамъ и монастырямъ: V. стр. 24, 25, 32, 33; Прилож., Сказка, CTD. Рыби. I, стр. 361; II, стр. 207, 208: «Замътка.»

Братъ ся Калека: см. его.

Служанка въ домъ Василья.

ЛВВКА ЧОРНЯВКА. вушка Чернавушка, двека, ДВВЧОНКА, ДВВЧОНОЧКА, ДВВУЩка дворовая, Васильева служи-ТЕЛЬНИЦА, СЛУЖАНКА, ЛЮВЕЗНАЯ CAYMAHOYKA, KYXAPKA-XABBHE-ЦА, УДАЛАЯ ПОРТОМОЙНИЦА, ЧЕРнешенька малешенька. -- У ней «ведро кленовое,» «ведерочки дубовын, » «коромысло кипарисово, » «коромысельцо кленовое,» «коромыселко железное,» «на шече у ней коромыслецо, не тяжело и не легкое, --- всего въсу въ немъ триста пудъ.» — Во время, какъ дружина Васильева билась съ Новгородомъ, вышла утромъ по воду на Волховъ н. на просьбу друживы--- не выдать ее, поставила ведро и коромысломъ побила Новгородцевъ за ето, до пяти соть, тысячу, до трехъ полковъ; уставши, бросилась будить жалобившись, свинцу-пороху, запа- спавшаго Василья, срывала замки булатные, размахивала двери жельзныя, пристыдила Василья, выпустила его на свободу. По приказу матери, отправилась укрощать его среди побоища, сохватила Василья, приташила домой. По смерти Василья, водила дружину его по погребамъ съ казною и потчивала: V, стр. 19, 20, 22, ст. 164—198, 261—278; Прилож., Сказки Периская и Чулкова, «За**мътка**; » Рыби. I, стр. 342, ст. 231—249; стр. 346, 347, ст. 77-122; ctp. 355, ct. 105-119; II, стр. 199, ст. 63—71; стр. 206, ст. 160-169; V, стр. 33, ст. 291-300.

Васильева Дружива.

ДРУЖИНА, ДРУЖИНУШКА ХО-РОБРАЯ, Васильевы товарищи, БРАТЬЯ НАЗВАНЫЕ, БРАТАНЫ, братцы, братія (Василій—«большій брать»), добры молодцы, УДАЛЫЯ РЕБЯТА, МНЛЫЕ ДРУЗЬЯ, асные соколы: безпреставно.-Таты-воры-разбойники, плутъмошенникъ: Рыби. II, стр. 203. — Отборныхъ три дружины (по 10 человъкъ): Рыби. І, стр. 338, ст. 115; тридцать молодцовъ безъ единаго (29), самъ Василій тридцатый: всюду. — Сошлись къ Василью сами, имъ отобраны Новгородомъ, на случай ослаблеособыми испытаніями (вязомъ по нія Василья и спали пока (обратгодовъ, кто больше выпьеть и т. п.);

кормиль-поиль ихъ, одевалъ-обуваль, --- все это отдично, --- Василій въ собственномъ дому (отчего посль они благодарили за содержаніе его мать); участвовали въ первой схваткъ съ Новгородцами; въ главномъ бот со встиъ Новгородомъ явились первые, не дождавшись Василья; попячены оть Волховскаго моста, изувъчены, перевязаны, корять Василья за изибпу: прибъгають къ заступленію Чернавки, когда она на четвертый день вышла по воду; когда же ею выплиень Василій, оживились, но удалены съ бою (по крайности Василій одинъ впереди), на сторону, отдыхать; посль побъды приведены въ домъ Василья, перовади. хоромъ хвалили его; увъчье добыли до въку, въ ранахъ излъчены: плавали съ Васильенъ по Ильменю, сложелесь на лодочку въ Ерусалимъ, послушно купались въ Ерданъ въ рубашечкахъ, осторожно скакали черезъ камень Латырь. уцелья, похоронили Василья, принесли въсть матери, поблагодарили ее за житье-бытье въ ея домъ, отказались взять по многу казны, простились и разошлись кому куда захотелося: Былины, Сказки, «Замътка.» -- По сказкъ Чулкова держались въ сторонъ отъ бою съ но противь былинь), а после съ

Костя: Потаня: 207 | 208

Новгородцами поднесля Василью княжество (вымышлено): V, Прилож., CTD. X-XIII.

Изъ нихъ:

Костя Новоторжанинъ, Новоторженинъ: V, стр. 16 и дал.; Рыбн. I, стр. 337 и дал.; Никитинъ (ошибка вмѣсто «Новоторженинъ?»): V, стр. 24.— Выдержаль пробу отъ Василья вязомъ; участвовалъ въ первой нечаянной схваткъ на пиру; первый же послв расхвастался: «а нечвиъ мит-ка, Кость, похвастати, -- я остался отъ батюшки малешенекъ, малешенскъ и зеленешенскъ; развв тымъ мев, Коств, похвастати, >--и проч., о битвъ со всъмъ Новгородомъ; въ бой съ Новгородцами выскочнаь третій; въ шааванін Василья на корабль «корму держалъ: » V, стр. 16, 18, 24; Рыби. I, стр. 337—340, 342.— У Сахарова выставленъ безобразбогачемъ: Сказка и mětka.»

Потаня, Потанюшко, Потанношка, съ прозвищами лый, Хроменькій, Хромнонькій. Новгородець, «маль собою, невеличекъ, на одну ногу прихрамываеть,» «на праву ножку припадываетъ, на леву ножку прихрамываеть, изъ-подъ рученьки по

Васинька; Оома и др.

сматриваеть:» выпержаль испытаніе вязомъ; въ бой съ Новгородцами выскочиль второй; на корабль Васильевомъ, «на носу стоиль:» V, стр. 4, 5 и дал.; 10 и дал.; 24; Рыбн. І, стр. 338, 342, 352; II, стр. 203; V, Прилож., Сказка Чулкова.

Васинька. съ прозвищемъ Маленькой; вытерпыть вспыніе вязомъ; при появленіи на пиръ къ Новгородцамъ, перелъзъ ихвіе ворота и со двора отвориль: Рыби. П, стр. 204, 205.

Өома, Өомушка, Хомушва, сынъ Ременнивовъ, съ прозвищами — Горбатенькій, Толстый. Толсть - благо-Уродливый: въ Сказкв и Былинъ испытанъ вязомъ, въ Былинь другой-такъ хорошо пиль, что его Василій не шель и пробовать; на бой съ Новгородомъ выскочиль первый, побиль до няти соть: Рыби. І, стр. 338-341, 352; У. Прилож., въ Сказкъ Чулкова: въ сей последней только онъ съ Потаней. и то въ бою не участвуютъ.

Котельная Пригарина, Маленькой, Малый - упа- прозвище, обращенное въ ими, то же, что «Тараканчикъ, » а детина черный, поваренный» п. (ср. «Замътку»); пепытач EBEL и Oona, въ f стр. 4 и дал Лука г RITTAL

Вомрскіе. два брата боярченк а; ихъ приходу Василій радошенъ и веселешенекъ; участвовали въ первой схватит: V, стр. 16, 18 (ср. въ Кіевскомъ творчествъ и Указатель «Королевичей изъ Крякова»). У Сахарова придумано разнорьчіе Матвей вивсто «Монceă.≫

Иванище Сильное, Калъка Перехожій, испытань вязомъ: Рыби. II, стр. 203 (ср. его въ творчествъ Кіевскомъ).

Мужики Залвшена, когда пришли къ Василью въ дружину, онъ «не смёль и показатися къ нить:» V, стр. 16 (ср. ихъ въ творчествъ Кіевскомъ).

Семь братовъ Збродовичи. пришли къ Василью въ дружину: V, стр. 16 (ср. ихъ въ Кіевскомъ творчествъ).

Враги Василья.

ре, Рыби. I, стр. 337), Мужи- 55, стр. 338 — 341; № 58, ви Новгородскіе, Мужи и все стр. 360. купцы богатые (V, стр. 18), Мужики HOCARCRIE, следніе изъ нихъ); на питьє за- скій, впередидругихъ, въ посольнить, схватились по случаю пира, 4, 5, 6, 11, 12.

сдълали закладъ биться встиъ Новгородомъ, побили Васильеву дружину, заважначали, побиты, вы-Калъчища , звалн и съ нимъ проиграли, униженно покорились, поступились богатствомъ и данями: ср. Василья. Аружину, вст Былины, Сказки и «Заметку.» — На пиру у Князя Новгородскаго упоминаются князья-вояре и даже (переносно отъ Кіева) славныемогучіє богатыри, а въ малольтствъ Василья потерпъвшіе отъ него Авти боярскія и княженецкія: Рыби. І, стр.

338, 345°

У нихъ особенно старшіе:

Князья: Рыби. I, № 55, 56 и «Запетка.»—Трое: Рыби. I, стр. 346; двое: стр. 348, 350, 351.

Князь Новогородскій (Рюриковичь?); у него пиръ «на многихъ князей и бояръ; » его, до битвы, просить мать Василья о помилованіи сына, въ Судъ, но получаетъ отказъ---- «тожно прошу, ког-Новгородчана, Господа (бон- да голову срублю: » Рыби. І, М

Өома Родіоновичь, Князь, Мужики Старшина, Городничий (По-Городо-Кемскіе; воры (по садникь?), Мужикъ Новгородвидные: безпрестанно. — Какъ съ ствахъ и т. п.: Рыби. І, стр. малольтства Василья ссорились съ 346-351; II, стр. 207; V, стр.

Никола Зинов. и др. 211 | 212

Николай. Нивода Зиновьевичь, Князь, Воквода (Тысяцкій?), Мужикъ Новго-- родскій: тамъ же. Ср. при Садкъ Луку Зиновьевича.

Викула (Микула, Миколай-Зиновьевнчь?) Окуловъ: Рыби. И, стр. 204, 205.

Прибавленные вы Сказкъ Чулкова (V, Прилож.):

Чудинъ, старецъ (изъ «чуденъ старецъ?»): ср. «Замътку.»

Садво, Вогатой Гость (съ Чудиномъ будто бы «первые посадники»): ср. ниже Садку и «Замътку.» — То же у Сахарова. сделань лехниь всадникомь.

Придуманные Сахаровымъ въ его Сказкъ:

Чурило, котораго Сахаровъ жениль на жент Дуная: ср. Кіевское творчество и «Зашетку.»

Ставръ (еще Путятичь!), по летописи изъ Новгорода родомъ, сдъланный у Сахарова страшнышимъ Богатыремъ: ср. творчество Кіевское и «Замътку.»

Случайно попавшійся:

Владимеръ, князь, ласко-Рыби. I, стр. 197.

Старчище

Вызванный Новгородцами противъ Василья:

Матерой, Честной Старикъ, Старецъ, Старчище, Старичище, Старша, Пилигримище, Пилигринище, Угрумище, Преугрюмище. Преугрюмый (передълано изъ «Пилигримище»). Многолътище, Калъка Перехожій: Былины и Сказки.

Дядька Василью, брать его матери (это возникло въроятно изъ имени «дзяда,» деда): Рыби. II, стр. 199, 200; върнъе-Васильевъ крестный ватюшка: Былинахъ всюду.

По распоряжению матери, училъ Василья грамоть и во листы инсать: У, Прилож., Сказка Пермская; Рыби. I, стр. 343. — Передъ тъмъ, какъ вызванъ на мостъ драться, жиль въ монастыръ Сергвевомъ или Кириловскомъ: Рыби. І, стр. 348, 349, 356.

Обычная одежда его, «колнакъ въ двадцать пудъ (шляна земян Греческой),» клюка «костыль въ десять пудъ,» то же «шалыга 90 пудъ,» «кафтанъ въ 40 пудъ (гуня подорожная):» Рыбн. I, стр. 349; V, стр. 7.

Въ закладъ на весь Новгородъ Василій обошель его изь уваженія и отчасти страха, ибо онъ имълъ вый, Кіевскій (по смішенію): силу нарочитую; помня то и по особому указанію матери, Новгородцы, въ крайней опасности, отправились въ нему въ монастырь 8, 12, 13, 14; ср. въ Кіевскомъ съ зовомъ «послужить имъ верой- творчестве Данилу Игнатьича, правдою, » въ надеждъ, что онъ Данилище и «Замътку.» «бываеть — побьеть Ваську Буслаева;» при этомъ, желая «подкупать, » поднесли богатые дары: на это особенно старикъ «кидается и позывается; » сперва склоняеть мать укротить сына, потомъ отправляется самъ; въ чрезвычай- крестный братъ Василью, учивномъ случать, снимаеть съ коло- шійся съ нимъ витесть грамотъ кольни или съ веча колоколъ, въ 12, 40, 90, 150, 300 и 1.000 томъ; появился на мосту, съ колопудовъ, надъваетъ на голову; оторваннымъ языкомъ, въ 500 пудовъ, подперается; появляется на носту Волховскомъ, ность подъ нимъ гнется; сперва говорить мяг- а шалыга пошла Василью на оружіе: ко, и отвътъ Васильевъ мягокъ, --- тотъ и другой разгорячаются; стр. 342, 343; ср. въ Кіевскомъ Василій его отсторониль; побиль и отвель; удариль по колоколузашибъ, спихнулъ подъ мостъ, изаввался надъ теломъ; со смертью отца и сына).» его стибла послъдняя надежда Новгородцевъ: V, стр. 5, 7, 8, 12, 13, 14, 20, 21; Прилож., Сказки Пермская и Чулкова; Рыби. I, стр. 343, 344, 348—350, и существа особыя, враги не-356; П, стр. 199, 200, 206, чаянные:

Имя ero:

207.

360.

Игнатьище: V, стр. 5, 7,

У него сынъ:

Григорій Игнатьевичь. и тогда бывшій вольшимъ враколомъ на головъ, прежде отца противъ Василья, хотель его ударить шалыгой въ голову, но подвергся тому же, какъ послъ отець, V. стр. 5, 7, 12, 13; Рыби. I, творчествъ Михайлу или Ивана Даниловича и «Запътку (собственно одно лице раздвоено на

Встръчныя Васнаью, лица

Ваба Залъсная, приходила при Ерданъ къ дружинъ Василья и за дерзость его предсказала ему Еливарище: Рыби. I, стр. гибель на Алатырт: V, стр. 30.— Она же, Женщина Преста-

рфиям, предостерегавшая Василья оть купанья «нагимъ теломъ,» но оть шутокъ его принужденная плюнуть и прочь пойти: Рыби. И. стр. 208. — Она же Вабища Матерая, при бъль - горючемъ камит (Алатырт) предсказавшая Буславу рожденіе Василья (см. ихъ): Рыби. I, стр. 335. — Ср. вь Кіевскомъ творчестве Бабу или Бабищу Латыгорку, Латы-MIPRY, TOPHHHHRY, MAMARIIIну, Ягу и т. и.

Пуста годова. Человъчья вость, Пуста голо- IV и V выпускъ. ва человъческая. Кость богатырская; прежде это быль молодецъ не хуже Василья, а потомъ Голова валялась на горъ Сорочинской, по дорогъ въ Ерусалинь, или «не добдучись до камени до Латыря на раздольт широкомъ;» когда Василій вздумалъ ее попинывать и побрасывать, обидвлася, провъщала, предрекла ему гибель на Латыръ, валяться тамъ же, гдъ и она: V, стр. 26, 27. 31; Рыби. І, стр. 362 (ср. смерть Олега, встрачу Добрыни, Ивана по Сказкамъ, «Замътки» къ вып. III и къ Рыби. П).

по митию Василья, Въ ней, Врагъ говорилъ или Нечистой пужъ: V, стр. 26, 27, ст. 104, 105.—Такъ точно:

Чортъ несъ Старчища и его

сына въ пыль битвы, по словамъ Василья: Рыби. I, стр. 343, ст. 274. 298.

Морская Пучина, «вокру-TONG FIRST, ACKETS «HR 3010ныхъ лугахъ; » вокругъ ее Василій похаживаль, сапожкомь ее попинываль какъ Пусту Голову, -предрекла то же, что и Голова; начали скакать черезъ нее, силій задъль пальцемь-и погибъ точно такъ же, какъ отъ Камия Алатыря (ср. его): V, Прилож., Сказка Периская. «Замътка» при

Роковой Камень Латырь, Алатырь и т. и., сгубившій Василья: см. ниже', какъ MERL.

Встречные-Гости-Корабель-MURE, ATAMAHN KOZATIK, KOзаки - разбойники (на Волгъ, на моръ Каспійскомъ), и т. д.

Прочія Имена и Названія см. ниже, въ заключени Указа-REAT

Садъ, Садко, Садке, Съдво, Сотво: V, стр. 43, ст. 46; Рыбн. І, № 63 п 64; Льтописи. — Сытининь, Сытиничь, Сытничь: Льтоп.; Купецъ, Вогатый Гость: безпрестанно; Вогатой: Автоп.

Безродный; молодая жена (въ

Молодець, удалый, добрый: часто; Волгской Суръ: V, етр. 51, cp. «Запытку.»

Молодецъ быль играть на гусдяхъ. **У него** быле наигрыши нездешнин, Спбирскии, игра нъжная, делаль ою утъхи веанкія: V, стр. 37; Рыби. I, стр. 371 и др.; «играль въ Новъ- якъ — Гости, Корабельщики, городъ (бралъ содержание), а выигрынь (мотивъ, распъвъ) вель отъ Царяграда: Рыби. І, стр. 369, ст. 71, 72.

Жиль онь въ Новгородъ, «прежде у Садка имущества не было, одни были гуселки яровчаты:» съ ними ходиль онъ по пирамъ; три дня не звали его, объдняль; три дал.; и мног. друг. раза съ горя ходилъ на Ильмень и играль тамъ, три раза вода колыбалася, въ третій разъ явился Царь Морской (ср. его), научиль порыться ст Новгородскими куппами объ закладъ, о томъ, что въ Наьменъ есть рыбы съ золотыми перьями и даль закладь выиграть; первое обогащение Садки: Рыбн. I. стр. 370-372.

Состроиль себь Садко палаты, 363.

мужиковъ Новгородскихъ, На- 141-44; Рыбн. I, стр. 364, стоятелей (см. ихъ), славныхъ 365, 368, 375-377. купцовъ; похвастался передъ ни-

ми выкупить всь товары Новгородскіе, не успълъ, проигралъ и отдаль закладь, призналь, что «побогаче его славный Новгородъ:» Рыби. І, стр. 372-374.

На свою казну построиль тридцать кораблей (V, стр. 34, тридпать три) и главный — Соколь (см. его особо).—Его Дружина въ торговыхъ предпріяті-ДРУЗЬЯ, БРАТЬЯ, БРАТЦЫ, ЦВЯО-ВАЛЬНИКИ ЛЮБИМЫЕ, ПРИКАЩИки корошіе, слуги върные; иногда---- дружина, дружинушка хоробрая; на корабль - ярыжки (матросы, гребцы), люди наемные, подначальные: Рыби. I, стр. 367 и дал.; V, стр. 44 и

Вздиль Садко на корабляхь «по Волхову, со Волхова во Ладожско, со Ладожска во Неву ръку, со Невы ръки во Сине море (Балтійское);» «воротнаь въ Золоту Орду; » по морю «Хвалынскому:» ср. эти имена; Рыби. I, стр. 375; V, стр. 43. — Бадиль двънадцать автъ: V, стр. 35, 43; «продаваль товары Новогородскіе, получаль барыши великіе, насыописание ихъ: Рыби. І, стр. 372; палъ бочки сороковки красна золота, чиста серебра:» Рыбн. I, Созывалъ къ себъ на пиры стр. 375.—Ср. V, стр. 34—38,

На моръ «поиснала судьбина

тьль надуть товарещей жеребьями, но принужденъ былъ спуститься въ море, на дубовой доскъ или шахматницъ, съ гуслями и образомъ Миколы, разписавши предварительно свое имъніе въ завъщанін; попаль въ царство великое, къ Царю Морскому; разыгрался, удержань Миколою; спасся и оть невъсты; проснувшись, очутился на берегу ртки, имънье при немъ; очутился подъ Новымъ-городомъ, левая нога въ Волховъ, узналъ приходъ свой, встретиль товарищей, внесь пошляны въ таможню; доставленъ на Русь Чернавкою; проснулся во Новъ-градъ о ръку Чернаву на крутомъ кряжу; встръченъ женою, убъжденъ не вздить больше по синю морю; состроиль церкву соборную Миколы Можайскому, не сталъ больше вздить на сине море, сталь поживать во Новъ-градъ: V, стр. 34-41, 41-47; Рыби. І, стр. **364**—**367**, **368**—**370**, **374**—**380**. -Ср. особенно Царя Морскаго, Царицу, Чернавку.

Какъ по морю, такъ и по Волгъ (см. ее особо) гулялъ Садко также двънадцать льтъ, за что получиль особое прозвище Волг- лихимъ всадникомъ: си. тамъ же. CRAFO CYPA (CM. BLIME); OTES

Садку,» за неплатежъ дани Царю жая въ Новгородъ, побывать, бла-Морскому, поднялась буря, кораб- годарить Волгу клебомъ съ солью; ли стали; безъ успъха опускали Волга посылаеть повлонъ и порувъ дань бочку съ серебромъ, Царь часть Садку брату своему Ильтребоваль живой головы; Садко хо- меню (см. его особо); когда Садко справляеть поклонь, является оть Ильменя посланный молодецъ (Волховъ? См. его особо) и научаеть, и даеть средства разживъ; повторяется то же, что выше, при первомъ обогащения черезъ рыбу; Садко приносить Ильменю благодарность, получаеть дальнейшія поученія, какъ жить; на ширу хвастается скупить всь товары Новгорода; дълають записи закладныя, Садко побъждаетъ и какъ побъдитель наставается Новгороду: V, № 3, crp. 47—53.

> Тогда же сооружаеть Церквы (описаніе ихъ богатства), Стефана Архидьякона, Софіи Премудрыя, Николая Можайскаго: V, стр. 52, 53; Бориса и Гавба, каменную: Автописи, ср. «Запатку.» Эта последняя постройка — 1167 года: Садко современникъ Буслаеву.

Онъ же противъ Буслаева въ чеслъ главныхъ Новгородцевъ (возможно, если не вымышлено): V, Прилож., Сказка Чулкова.

Въ Сказкъ Сахарова сдъланъ

Лина окружающия Садку и его Благодътели (враговъ въ собственномъ и постоянномъ смысль у него не было, см. «За-METRY»).

Новогородские Настоятели (Старшина и Воевода, Посадникъ и 368—370; 371; 375—379. Thicaurin? Cm. «Bantithy»); говорять на пиру первые; при похвальбъ Садии, «не успъль онъ слова вымолвить, » --- « ударили о великъ закладъ, » отъ вмени всего Новгорода: когда онь проиграль закладь, «депежень тридцать тысячей отдаваль онъ» темъ же «Настоятедямъ Новогородсківмъ:» Рыби. I, стр. 372-374. -- Ср. соотвътствующія мъста въ другой Былинъ, гдъ спорившіе названы славными купмужиками Новгородсвими, а речи Садии записывали, делали записи закладныя отъ леца города; туть же замъчено, что Садко «сдвлаль объдъ про таможныхъ людей (надсмотрщиковъ таможив), в сталь водиться со посадскими людьми: V, стр. 50-52; ср. при Васильт двухъ Кияа ей, Старшину-Городинчаго и Воеводу; «Запътка.» -- И мена ихъ: Оома Назарьевъ: Рыби.

Ł

L етр. 373, ет. 97. Лука Виновьевъ: тамъ же;

со. при Васильъ, современникъ Садки, Николая Зиновьева.

Парь Морской, Морскій (поздаващее Заморскій). Поддонной, Водянивъ: V, стр. 35-40; 43-46 (здесь всюду «Морской,» одинъ разъ «Заморскій»); Рыби. І, стр. 365, 366;

Живеть въ озерв Ильменв: отъ его движеній, въ озеръ вода **КОЈЕВАЕТСЯ; ВЫХОДИТЪ ИЗЪ 020**ра и разговариваетъ съ къмъ желаеть; знаеть городскія дела н людскія нужды; владбеть рыбани C'S 3040TMMH HEPLANT; Harpamдаеть ими кого хочеть: Рыбн. І. етр. 370-372.-Живетъ въ но-Ръ, Синемъ (Балтійскомъ), въ синемъ Хвадынскомъ, подъ водою (къ нему спускаются), подо дномъ (Поддонной), на див; у него тамъ ЦАРСТВО ВЕЛИКОЕ («Объявилось на див царство великое»); «на самомъ див, во синомъ морв, стоитъ ПАЛАТА БЪЛОКАМЕННАЯ;» **надъ** нею къ верху, сквозь воду, можно видъть «пекучись (какъ печеть) красное солпышко, вечернюю зорю, зорю утреннюю;» тамъ онъ сидитъ въ палагъ; тамъ, во синемъ моръ, у него воля своя (у приходя-HHXT «BOJA HO CBOA»); TANT Y пего бываютъ пированьица. почестны пиры, плиски, хо-РОВОДЪ, ПРИСЯДКА; Царство его противуноложно Руси (онъ «доставляеть» на Русь; отъ него нужно бываеть «на Русь сходить»):

V. стр. 38, 39; 43; Рыби. I, порю, должень благодарить, въ моerp. 365, 366; 368, 369; 375, морскимъ, тамъ у него на кру-ТЫХЪ БЕРЕГАХЪ ИЗВА ВЕЛИВАЯ. во все дерево, а самъ онъ ле-MHT'S HA JABR'S (IDOTEC BCC сходно): V, етр. 44.

Голова у Царя какъ куча СВИНАЯ, ШУВА СЪ ПОЛАМИ, ОНЪ HMH MAMET'S UO CTBHAM'S; CASля вострая: V, стр. 39, ст. 170, 171; Рыби. I, стр. 377, ст. 277; стр. 366, ст. 48.

Особенный OXOTHURB слушать игру на гусляхъ; вызываеть для нея къ себв игроковъ, усильно просить потвшить игрою, съ трудомъ отвязывается, если нельзя играть: STOR TOAK'S B'S «MITTS HEMHOM» H STAX'S «YTEXXXS BOARREXS,» HIDORA «не знасть чвиъ пожаловать;» прислушивается къ игръ, когда она даже на берегу в т. д. За тъмъ ОХОТНИКЪ ПЛЯСАТЬ И ПЛЯМЕТЬ ВЗО всехъ силь, что есть мочи: V, стр. 38, 39; 44, 45; Рыбн. I, стр. 368, 369; 371; 378, 379.

Любять они съ женою задавать **ДРУГЬ ДРУГУ Загадки, СПОРОВАТЬ.** перетакивать; въ споръ Царь азартенъ и какъ разъ убъетъ: V, стр. 38; Рыби. І, стр. 365, 366.

Инветь Жену, Царицу, Дочкрей, Чернавну и прочую обстановку семьи и царства: см. эти лина ниже особо.

ре опускать хавба съ солью. 377-379.-Гат онь незвань В а- накъ дань-пошлину; опускають TARMO BOURY COPOROBRY THET A CEPEBPA MAN KPACHA 2010TA: когда захочеть, а особенно когда кто неблагодаренъ или требуетъ Царь его къ себъ, тогда «колеблеть» воды, напускаеть «погоду свльную,» бьеть. паруса рветь. » **«Волной** «ломаеть кораблики,» одни корабли останавливаеть на меств, другіе пускаеть итти и т. п.; вообще дани требуетъ; когда сердить, не принимаеть бочекь съ серебромъ и золотомъ; при этомъ случав, да и во всякую жестокую бурю или страшное затишье, догадываются, что «Царь Морскій тре-БУЕТЪ ЖИВОЙ ГОЛОВЫ ВО СИНС море;∞ начинають бресать на воду жеревья, съ надписью вивни. «Komy BBb harb ette ha cane mode;» вода же, принимая или не принимая жеребій, рішаеть, кого требуеть Царь; того, говорится, «судьбина поискала,» тому «бъда пришла неминучая,» по того «смерть пришла;» тоть прощается, делаеть предсмертное завъщаніе; OTUPEBилется не раздевшися, а въ одежь в даже шубъ (жертва въ пелномъ нарядъ); беретъ съ собою нодерки (мисы съ серебронъ, SOLOTOR'S. женчугонъ), знаки отличія (на прим. гусли, если извъстенъ игрокомъ) и на какой добо дошечкъ Кто вадить и торгуеть по его пускается, идеть но дну, на дно:

225 | 226

этоть спускъ, всъ провращенія, постигающія челов'єка въ Царств' балося, а и быстры р'еки разлива-Морскомъ, совершаются и пред- лися, топять много бусы-корабли: ставляются во снъ. а спасеніе изъ «Окіянъ сине море всколыбалося, нихъ, выходъ изъ Царства, появ- кораблики всъ повыломало, людейленіе опять на Руси-пробужде- то встять повытопило;» Царь гоніемъ («и быдто въ сонъ заснуль, товъ плисать и сумки третьи, ущель онь каменёмь ко дву;» а «во свиемь морь вода воколы-«заснуль на допряжь на дубовой, — балася, со жельив поскомь вода нроснулся во синемъ морт на са- смутиласи, стало разбивать много момъ дит;» явленія Николы Садит кораблей на синемъ морт.» и т. д.: во сив; «отвели Садка во ложню спать, заснуль во врънкой сонь. какъ проснудся онъ со сна крац- игры и плиски оказываются тогда каго,--- и увидель опъ светь белый и солице красное;» «ото сна Садко пробуждался, — онъ очутился нодъ Новымъ-городомъ;» «какъ дожился спать Садке, -- какъ проснулся Салке во Новь-градь»); дощечку СЪ ЖОРТВОЮ «ПРИНИМАЕТЪ» ВЪ MODE, RECETS, UPRHOCATE BE Парство Паря: тамъ прибывшему объявляеть Царь, за что или за TENT CO TPESOBATE: DAGE OCOбенно, если это самъ пришелъ,--жертва добровольная; пришлецъ должень разсказывать, «что на Руси эти бочки оказываются и на яву дветея,» решать загадки или споры «подле его;» твердостію можно од-**Царя съ Парицей, играть-если нако добиться отъ Паря. что онъ** умееть; въ последнемъ случае под- доставить на Русь вериее обманимается странный циясь; вообще нуть его; иногда, по приказу отца, при пляскі «кажется, что скачеть доставить дочь, и туть, по выході по полатавъ Царь, а скачеть Царь на Русь, можно отъ ней отдълаться; по крутымъ берегамъ,» «оть его Царь не убиваетъ гостя, оть имеет тонуть-гинуть безпо- пресладуеть умедмаго, --- все это

сался Царь, -- а сине море веколенародъ тогда бросается модяться. одно спасеніе въ помощи свыше: BECOBCKIA. HETECTEBMA: также Царь понтъ питьями разными до пьяна; любить женить на своихъ девинахъ, но нужно знать. какую выбрать и остерегаться въ морь ближайших выраженій брака,---иначе очутишься въ моръ. въ ръкъ. вообще не увилишь бълаго свъта; Царь даеть за дъвицей во приданынкъ три бочки съ серебромъ, золотомъ, жемчугомъ; если невъста какъ и пропадетъ, "BL CALLY HETL," a FOOTL CHACCE. виныя буйны головы;» «распля- въ томъ случат, если гость уго-

227 | 228

AOGEPH, GEPHABA

день или усправ перехитрить; воротившагося оттуда встречають какъ и «Заметие.» воскресшаго; уговаривають больше уже не пускаться въ море, да онъ и самъ не идетъ: V, стр. 34-46; Рыбн. І, етр. 364; 365-367; 368-370; 375-380.

Всей этой участи подвергся Садко: см. его и указанныя мъста. Ср. въ «Указатель» при IV вып. Водянаго Царя и сродныя

лица въ творчествъ.

ЖЕВА ЦАРЯ:

Парипа Морская, Поддонная, Водяница: У, стр. 38 н дал.; Рыбн. I, стр. 365, 366; 369. — Живетъ съ Царемъ, занимаются съ нимъ решеніемъ загадокъ, спорують, перетакивають; безь устали подъ игру Садки поплясываетъ: беретъ сторону молодаго пришельца, растолковываеть ему, что значать въ самомъ деле пласки Цара; научаеть, какую выбрать невъсту, указываеть на Чери ср. Саламанію (на ступени рица, и Микола; последній указаль, стармей, какъ старую богиню, склон- какъ условіе спасенія, не соеди-

ную къ юномъ), во II ч. Рыбн.

Двти Цари:

Авъ Дочери прекрасныя: Рыби. І. стр. 366.

Дочь аювимая, которую Царь «выдаваль во тыё во славно Окіянь-море, » ради которой савлаль вь царствѣ «почестень ширъ:» Рыби. І, стр. 368, 369.

Дочь любимая, большая, Паревна Морская: по предложенію Царя, Садко согласился взять ее за себя, только бы «достаться на Святую Русь;» Царь вельль доставить, она доставила, а Садко «поклонился и распростился съ ей, -ты прощай, Царевна Морская, я тебъ женихомъ не пришель, а ты инв въ невесты не примаа:» — Рыбн. I, стр. 366, 367.

Она же-

Чернава, Чернавушка, навку, содъйствуеть тыть выходу Дввушка Поваренная, двна Святую Русь, на бълый свъть: вушка похуже всвять, ндетъ когда споръ ихъ съ мужемъ рф. позади всъхъ, поменьше и пошень быль гостемь не по ея сло- черевя всвуь, однакоже (въдрувать, Царь вскочиль и срубиль гой былинь) дви ца красавица; ей голову саблею: см. тамъ же ее научили Садку выбрать и Цавяться съ нею въ морт, не обинмать, не целовать ее; такъ и следаль Садко, когда положили спать новобрачныхъ; проснудся, --- «а невесты его и въ слыху неть,» приданое же, три бочки возла; проснулся-«о ръку Чернаву (одного EMCHE C'S ABBYERON, CM. DERY OCOбо) на крутомъ кряжу; » хотя, во избъжаніе соблазна, Садко даже «свои рученьки ко сердцу прижаль,» но со полуночи въ просоные двинуль было левой ногой,--- «ото сна Садко пробуждался, онъ очутился подъ Новынъ-городомъ, а лъвая нога во Волкъ-реке:» V, стр. 39-41; 45, 46; Рыби. І. стр. 378-380.-На визмей степени. въ рабствъ, какъ служанку, ср. ее съ Чернавкою при Васильт. Саламанія—Рыбн. ч. II и «Замътка;» какъ Паревиу, дочь, но на степени униженія, страданія, такъ что ведьзя было обнинать и целовать, ской, жену Потыка (выц. IV, доставляющую на Русь, хоти еще БЕСВДУЕТЬ, посыдаеть съ ними II. «Запътка.»

ПРИ ЦАРВЖО:

Красныя дввушки хороводъ водять: Рыби. І, стр. 369; три ТРИСТА ЯВВИНЪ КРАСАВИНЪ. POTOBLING BY HOPECTLE: MANY MC. стр. 379, 380; три толпы такихъ же двицъ: V, стр. 39, 40; тридцать: стр. 45.-Мвакая четь (чадь, челядь), которая плящеть въ присядку: Рыби. L, стр. 369.—Слесаря для починокъ: V, стр. 39.

Еще благодътели Садк в:

BOATS, MATKA, MATJEKA, CAABная; сестра Ильменю, а онъ ей брать (ср. его); вздивши по ней, благодарять ее, какъ и море (ср. выше), опуская въ воду великой можно было оставить, обмануть и сукрой (краюху) каввасъ солью, т. н., ср. также Саламанію въ за то, что сберегаеть отъ приткивидь юной невъсты, Царицы Юж- скорби, въ добронъ здоровью; уважая съ ноя, сказываются, куда «Замътка») и т. д.; какъ Царевну, вдуть, прощаются, отошедь кладочь Морскаго Царя, Прекрасную, наются; она со своими Гостами и не въ концъ тяжелыхъ испыта- поклоны, другинъ роднымъ, на приній, ср. Василису Грозную, Пре- мітръ брату Ильменю, поручаеть люкрасијю, Премудрую и т. п., опица ихъ покровительству (сдаеть вып. IV и «Запътка,» Рыби. ч. съ рукъ на руки); вее эте быле съ Садкою, который гуляль по Волгв дванадцать лать и «зналь ее со вершины до устья, а и ниж- няясь съ Волгою, черевъ нее съ жамь въ Велгу, по ней въ море мътку.» Хвалынское, изъ моря въ Ерлань.

Ильмонь, славной, славвъ немъ живетъ, изъ него показывается Морской Царь (ср. его); въ немъже три рыбины съ золотыми перьями, приносившія богатство; будучи въ родствъ съ Волгою (соединялись нутемъ), приничаль оть пен ноплоны, на встрвлодна (ср. его ниже) и, удостовърчвшись, что присланиый точно оть Волги, награждаль его левлею ТРЕХЪ СОРТОВЪ РЫБЫ, ПОТОВЫЕ -доодь оказывались «доньгами дробными, червонцами и монетами (ср. рыбъ съ золотыми перьями); » ему, приходя, били челомъ, просили повчить жить во Нова-града; къ кому онъ благоволиль, онъ то-Василій, V, стр. 23-25; соеди- въсты и спастись, а за то, по воз-

няго царства Астраханскаго,» от- норемъ Хвалынскимъ и Ерданью, куда и провванъ «Волгокимъ Су- Ильнень въ Новгородскомъ творрамъ. (ср. выше)»: V, стр. 47, чествъ встръчается не разъ на 48. — Ср. и Василья, капъ онъ протижени отъ Новгорода до Ерунзъ Волхова и Ильменя въбе- салина: ср. Голуб. Кимзу и «Ва-

Удалой-доброй молодецъ, посланный отъ Ильненя на встръчу въ Садвъ и съ навъ перегованое озеро, брать Волги (см. ее); ривавшій оть дина Ильменя, въроятне Волжовъ: V, стр. 48.

Высшій помощивкъ Садин:

Святитель Ниволай, Ничу нриносившимъ высылаль ио- кола, Минола Монайскій, Уголнивъ: его овразъ взяль съ собою въ правую руку Садко, отправляясь по жеребью из Морскому Царю (вбо Святитель издревле нокровительствоваль мореходпамъ и гостямъ. ·ср. «Заметку» при И ч. Рыби.); онъ же, какъ CTAPTEME HE SHAM COSOSO (HO-BEGONLIE). CTAPHES CRATHIE, всявдствіе молитив народа, тронуль му говорилъ и того училь; все Садку въ плечо своей силою, явилэто иметло место съ Садною: V, ся ому въ явт или во сит, остастр. 48-50; Рыби. І, стр. 370- новиль игру на гуслять, научиль, 372; ср. какъ плевалъ по вемъ какъ поступеть при выборъ не-

вращения въ Новроводъ, волент по- видомъ не видать, а теперь бродиль приходъ овой, того Никозу Мо- 10й согласились помочь, спрятали вступиль въ братчину, сделаль вому во дворъ, заставили жену гатства «Божій храмъ соруднать во онъ вязомъ и дубиною выльчиль жия Неполая Можийскаго:» V, жену, а Недуга вонъ погналь, въ стр. 37, 39; 45, 46; 54, 53; благодарность же даль Сконоро-Рыби. I, отр. 369: 378—380; хамъ еще ото рублей: V, стр. ср. при Потыкв въ Кіевскомъ 54-60; ср. въ Кіевскомъ твортворчестве, а церковь наже честве Плена, Ерму и Чурнау; ocobo.

Прочія имена и названія, встръчающіяся при Садкъ, см. ниже особо.

Терентьище, Терентій! Богатой Гость (ср. Садку), ста+ РЫЙ, СТАРЫЙ МУЖЬ; ЖЫЛЬ ВЪ Новгороді, въ улиць Юрьеводой, въ слободе (по его вмени) Те-PEHTLEBCROЙ; ODBCARIA ДВОРА его: У него молодая жена (ср. ее), подъ предлогомъ недуга выпроводила старика «добывать дохтуровъ и спрашивати волии;» прежде по улицанъ в площадянъ ста- селые нолодцы, люди въж

строять соберную церковь Ми- онь «что корова заблудящая, что кель Межайскому; проснувнись и ворона залетящая;» встратиль Скоочумвинсь на Руси, подъ Новго- пороховъ (ср. ихъ), они догадародомъ, Садко «узналъ церкву, лись, въ чемъ дело, за сто рубжайснаго;» при этой же церкви старика въ изшокъ, пришли къ закладъ, побъдилъ, и на свои бо- высказаться, старика выпустили, «Замътка.»

MEHA ETO:

Авдотья Ивановна, полодая, выпроводившай старыка пужа, впустившая къ собъ Нодуга, обрадовавшанся ложной въсти о гибели старика, поругавшая его, —а онъ слышаль, — и за то наказанная: Сп. *там*ь жее в въ Кіовскомь творчества Катерину Прекрастую, Пермитьиху.

HOCOBRER TRPERTARMA

CROMODOXE, BECEJHE, BEрика было слыхомъ не слыхать и ливые, очестливые; встрвАкундинъ и др.: Перунъ. 235 236

чаются у мосту; играють въ гусельцы, поють песенку; изъ варь Мурмскій. Тугаринъ галываются о спысль семейныхъ дълъ и-за дорогую плату-BOSCTSHOBARIOTL « IIDABAV BOANKVIO; » все это случилось съ Терентыящемъ (ср. ero): V, стр. 55-60; ср. ихъ въ Кіевскомъ творчествъ.

Прочія имена и названія, встр вчающіяся при Терентынцв, см. выже особо.

Русь: Орда: Царства

Авундинъ, Ваонъга, Ланить одниъ Мъхонома; легко до- и прочія лица, на сколько есть въ нихъ върнаго: см. Сказку Сакарова и «Замътку:» Князя Глъба Ольговича си. въ Указатель Былень Княжескихъ.

> Перунъ въ преданів объ его низвержения и палить, брошенной на Волховскій мостъ: см. Аттописи и «Заивтку.»

Б) Имя Собственное.

Земли, орды, царства, города, церкви, образа, БРАТЧИНЫ, МОНАСТЫРИ, МОСТЫ, УЛИЦЫ, СЛОБОДЫ, БАШНИ, ГОРЫ, КАМНИ, КОСТИ, МОРЯ, РЪКИ, ОЗЕРА, БОЛОТА, ОСТРОВА, КОРАБЛИ, ДЕРЕВЬЯ, И Т. U.

Русь, Святая Русь, гла помъщается и Новгородъ, противу-148, 153, 191; etp. 40, et. 209; et. 178-180. Рыби. І, стр. 365, 366, ст. 22, 38, 44, 59.—Матушка: Рыби. I, етр. 366, ет. 63.

Заявсье, Заоявсье: ср. Мужиковъ Залъшенъ.

Орда:

Волотая Орда, куда завоположно Царству Морскому (см. рачиваль Садко съ товарами Новero): V. стр. 38, 39, ст. 146, городскими: Рыби. I, стр. 375,

LAPCTBA:

ACTPAXANCEOO, HERHEE. куда доплываль Садко: V, стр. 48.

Поддонное. Morceoe, Водяное (судя по Царю и Цариць), великое, на днъ моря: Рыби. I, стр. 368.

Города:

Новгородъ: безпрестанно.-Великій: V, стр. 14, ст. 1; егр. 23, ст. 1. — Славный: V, отр. 3, ст. 15; стр. 14, ст. 1, 25; стр. 16, ст. 62; стр. 23, ст. 1; стр. 34, ст. 2 и др.— Его слава великая: Рыби. І. 374. — Стольный: V, стр. 54, ст. 1.—Богатый: V. **стр.** 53, ст. 190; Рыби. I, стр. 374, ст. 165. — Въ немъ ръка Волховъ, мость Волховскій, башня Проважая, Церкви, Монастыри. Улицы, Слободы: см. ихъ ниже особо; его Князья, Настоятели, Воевода, Старшина-Городничій, славные купцы, мужики; посадскіе в т. п.: CM. HTb.

Торжовъ, откуда Костя Новоторженинъ: см. ero.

Комь, откуда Мужики городо-KEMCKIE: CM. HXb.

славъ не вздоривалъ; Рыби. I, пилъ и въ братчину, а послъ, по стр. 344, ст. 4.

ная, съ вей Буславъ не пере- стр. 46, 51, 53; Рыби. І, стр.

челся, не бранивался: Ръби. І. стр. 344, ст. 5; II, стр. 197. ст. 4; стр. 201, ст. 5; Московскіє товары въ Новгороді: І, стр. 374, ст. 158; ошибочно, въ закладъ Василья побороть всю Москву: Рыбн. II, стр. 197, 198.

Кіевъ, ошибочно, что у Буслая съ нимъ спору не было, что Василій поспориль побороть Кієвь н жизъ въ немъ: Рыби. I, стр. 352; II, стр. 197 и дал.

Можайскъ, откуда Микола Momanchin: cp. ero, oópast, церковь.

Смоленскъ, откуда понастырь С и о ленскій: си. его.

Парь-градъ, его вы игрышь (мотивъ , распъвъ) на гусляхъ: Рыби. I, стр. 369 (такъ умъль играть Садко, ср. его).

Ерусалимъ, Еросолимъ, Іерусалимъ, святой градъ: V, ctp. 24, 25, 28, 29, 31; Рыбн. I, стр. 361; II, стр. 207.

Церкви:

Ниволая, Ниволы. Миколы Можайскаго, собор-Опсвовъ, съ которымъ Бу- ная, приходъ Садки, где онъ вступовельнію Святителя, отстровль ее **Москва**, матушка, камен- съ особымъ великольніемъ: V, 379, 380; здісь же, віроятно, ві прины, братчина, братщины, братчину Никольщину вступиль Братовщины, при церкви Ни-Василій: см. его; ср. ниже об- колы Можайскаго (ср. его) PA 2 %.

Стефана Архильявона, по былинъ построенная также Садкою съ большимъ великолениемъ: ихъ): V, стр. 4, 11, 17, 51. V. ctd. 52.

Софіи Премудрыя, то же: тамь же; ср. Автоп. н «За-MBTKY.»

Вориса и Глеба, каменн а я, построенная Садкою въ 1.167 году: Аттописи и «Замътка.»

Честна Вадвиженья, также въ Новгородъ, «у жива моста калинова, » гдъ встрътиль Терентьище себв помощниковъ: V, стр. 55, 56, et. 45—48.

O 6 P A 3 A:

Миколы Угодника (cp. Церкви), взятый Садкою въ Морское Царство: V, стр. 37, 39.

Преображенскій, на Өаворъ-горъ, въ соборной церкви съ 12 престолами, у камия Латыря; Василій убился не достигши перк-Рыбн. І, ви и образа: 361 - 363.

Братчина:

Никольщина, Ниводь-

въ Новгородъ, подъ начальствомъ «старосты церковнаго.» куда вступали Василій и Садко (ср.

Монастыри:

Спаса Преображенія, въ Новгородъ; Костя по уваженію нскию чиль его изр своего заклада: cp. его и Рыби. I, cтр. 340.

Матушки Пресвятой Вогородицы, въ Новгородъ и въ томъ же закладъ Кости: тамъ же.

Смоленскій, въ Новгородь, то же: см. тамъже; изъ него вышла Богородица къ матери Василья, чтобы унять его: Рыби. І, стр. 344; одно и то же съ предыдущимъ?

Сергвевъ, гдв жиль Старчище: см. его и Рыби. І, стр. 348, 349.

Кириловскій, газ жиль тоть же Старчище: ср. его и Рыби. І, стр. 356.

Мосты:

Волховъ . Волховскій . средоточіе борьбы Новгорода съ

Буслаевымъ: безпрестанно. — Перунъ бросилъ на него свою палицу, откуда игры и бои Новгородцевъ на мосту: Лътоп, и «Замът- мостъ Волховскій или при соедика; » ошибочно Обужовъ (вивсто «Волховъ-мостъ»): Рыби. II, стр. 200.

Живой мостъ калиновый, въ Новгородъ (всякой, на скоро казанію Волги, править отъ нея сдъданный, временный; подобно переходить у насъ часто имя Живаго моста въ имя собственное. т. е. усвоенное извъстному, тому, а не другому мосту): V, стр. 56.

Улицы:

Волжова, вдоль по реке Волхову, гдт Василій, выскочивши изъ поль запоровь, показался выручать своихъ товарищей: V, стр. 21.

Рогатина, попряще первыхъ проказъ Василья: Новгор. Атьтописи и Сказка Чулкова.

Юрьевская, также въ Новгородь, гдъ жидъ Терентьище V, стр. 54.

Словода:

жившаго туть Богатаго Госта ТЕ- жинт передать матери, «что сосва-РЕНТІЯ: см. его и V, стр. 54.

Башна:

Профажал (при вътаде на ненін Волхова съ Ильменемъ, имя нарицательное, можеть статься обращенное въ собственное), подъ которую подътажаль Садко, по причелобитье: V, стр. 48.

Горы:

Сорочинская (кажется при вытадт изъ Волги въ Каспійское море), на ней Пуста Голова и намень Латырь, гдв и погибъ Василій въ обратномъ пути изъ Ерусалима: V, стр. 26, 27, 31, 32.

Өаворъ-гора, съ темъ же значеніемъ, какъ Сорочинская, но въ землъ Ерусалимской; славная; выкупавшись въ Ерданъ, на ней Странники супились: тамъ же лежаль камень Латырь, а за нимъ. къ верху, стояла церковь соборная, со 12 престолами (въ честь Апостоловъ, передъ конин-по нашему творчеству народному въ числь 12-ти — преобразился Христосъ) и образомъ Преображенскимъ: здъсь-то на Латыръ погибъ Терентьевская, по имени Василій и потому завіщаль друтался на Өлворъ-горъ и женился на бъломъ-горючемъ каметка:» Рыби. I, стр. 361—363; Ц. стр. 208.

KAMEN:

Латырь, на горъ Сорочинской (на самой соций, вершини) и потомъ на Оаворъ-горъ; въ последнемъ месте на немъ «преобразился самъ Исусъ Христосъ;» -оп эжан отом не же помъщавшейся далье на Оаворъ со- въ которое Царь Морской борной церкви съ образомъ Пре- (ср. его) выдавалъ дочь любимую ображенія: а еще ниже его, на за мужь (изъ моря Хвальнскаго пути къ нему, лежала Пуста ван Балтійскаго; по Олонецкой Годова (ср. все это выше); мъстности, гдъ записана Былина. вваз-горючій; «въ вышину три нужно разумьть Атланть или Бесажени печатныя, а черезъ его лое, Ледовитое): Рыби. І. (въ ширину) только топоръ подать, 369. ст. 65, 66. въ долину три аршина съ чет-Пучину и творчество Кіевское.

Яхонть, славный камест. 34, 35.

Кости:

Голова, Чело-Пуста вачья Кость, Кость Вогатырская: см. выше, какъ лицо пророчествующее.

Рыбій Зубъ. изъ котораго сдълана было во дворъ Терентьнща (ср. его) подворотена: V, 54.

Моря:

ORIGHE-MODE, CJABHOR,

Сине море, нужно разучать вертью;» разныя надписи на немъ; Балтійское, по описанію пути адъсь-то погибъ Василій (ср. изъ Волхова въ Ладожско, со Лаero): V, стр. 26, 27, 31, 32; дожка во Неву ръку, со Невы Рыби. I, стр. 360—363; II, ръки во Сино море (осли же здъсь стр. 208; подробиве въ «Замът- упоминается, что Садко «воротваъ къ; в ср. тождественную Морскую въ Золоту Орду, в то это нав пути Нордманновъ ПО Европы, или по вліянію другаго вставленъ быль витесто разряда Быленъ, гдт путь Садки очей въ корабль Садковъ Соколъ описанъ по Волгъ и въ море Кас-(ер. его): Рыби. І, стр. 364, пійское); здёсь-то случилось извъстное приключение съ Садкою (ср. его), здесь подъ водою было царство Морскаго Царя (ср.

его) и т. н.: Рыби, І, стр. 375, принемъ въ Ерусалинь; это путь ст. 173-178 и далве; то же Василья (ср. его): V, стр. Балтійское море подъ вменемъ 23-32, ст. 2, 15, 16, 55, 56, Синяго должно разуметь во вергь 67, 68, 71-84, 121-184, Былинахъ о Садкъ изъ Олонецкой 199, 200, 214-235, 275-280; мъстности, Рыби. I; здъсь оно ср. выше Волгу, Ильнень и именуется иногда славнымъ: Водховъ, родство ихъ, передачу стр. 364, ст. 37; стр. 368, ст. 45.

Садит изъ Сибирской изстности цемъ отъ Волги, въ Бълдиналъ о (Кирма Даниловъ) занимающее со- Садкв. вершенно то же мъсто и значеніе. съ темъ же описаніемъ приключеній Садин и Морскаго Царства, какъ выше море Балтійское; Хвалынское соединялось воднымъ путемъ (Волжскимъ) съ Волховомъ, ибо ганно, особенно въ Былинахъ о изъ него. черезъ Ильмень, вътя- Василь в (ср. его). — Славиля жають корабля въ Волховъ, «оть и а тушка (вероятне перенесено того синя моря Хвалынскаго по отъ Волги, которою вздили съ славной матушкъ Волхъ-ръкъ бъ- моря Хвалынскаго, ср. ее): У, гуть-побегуть тридцать кораблей:» стр. 46, ст. 158.—Р в ч и нь к а Сравни то же море:

поклона отъ Волги къ Ильменю въ Новгородъ, переговоры Иль-Жвалынское, въ Быливе о меня черезъ Волховъ съ примель-

PBKH:

Волховъ, Волхъ: безпрес-V, etp. 43-46, ct. 46-160. (PBRA 60201900TARNO): PIJON. I, стр. 354, ст. 261; П. стр. 206, Каспійсное, славное по- ст. 161; ръченька Воджова: ре; черезъ него лежаль «прямой V, стр. 353, ст. 62 и дал. путь въ Герусваниъ градъ, семи- Здёсь знаменитый мостъ, памятнедальный; изъ Ерусалима также ный преданіями о Перунв, игравздили прямо «по норю Каспій- мя, борьбами, судебными распраскому въ Нову-городу;» путь опи- вами, битвою Василья; удица, сывается-по Ильменю въ Новго- на которой показался Василій свородъ (черезъ Волховъ), изъ Нов- имъ товарищамъ, выскочивши изъ города по озеру Ильменю, потомъ подъ запоровъ; сюда ходила за во-(черезъ Волгу) въ Каспійское, от- дою Черелька; сюда, «наквасить сида «прямымъ путемъ» въ Ер- ръку, » грознансь Васнаью Новгодань-рвку, въ устью ся, откуда родцы, но, вивсто того, нанолнили ее своими трупами, такъ что «на целую на версту на мерную вода съ кровью смесилася:» здесь очутился левой ногою Садко, когда проспулся от своизъ приключеній въ Морскомъ Царствъ; адтоь MC ABSTAT HTTPLAMME CROH KOрабли съ товарищами и т. п.: ср. имена этихъ лицъ и предметовъ, а также выше Удалаго-довраго воровъ съ Садкою отъ Ильненя.

Объ. занявшая мъсто Волхова въ Периской Сказкъ: У. Прилож.

Чернава, въ Новгородъ, од-(ср. ее); въ одной былине левая І. стр. 364; ІІ, стр. 207, 208. нога Садки (ср. его), закинутая въ просоные на Чернаву, оказалася въ Волховъ, а въ другой Садко очутыся «о ръку Чернаву:» V, стр. 46, ст. 150; Рыби. I, стр. 380, ст. 363, 364.

Нева. путь по ней (тадиль и лицо. Садко, ср. его) изъ Ладожска, ское море: Рыби. 1, стр. 375, I, стр. 375, ст. 174, 175. ет. 475, 476.

Волга, ср. ее выше, какъ ABIIO.

Кума, въ название острова Куминскаго: см. его.

Іордань, Ердань - ръка, (ср. его) подъважали къ Ерусалиму и ставились на кораблять въ устыв; матушка (Рыби. I, стр.

361, ст. 5): въ ней Страниям должны были купаться (какь и ныев), чтобы после сущиться на Өлворъ-горъ (ср. ее); но нельзя было купаться нагимъ твломъ, а ВЪ РУБАВІЕЧКАХЪ, Ибо «НЯГИМЪ твломъ» крестился только Христось (ср. также въ Кіевскемъ творчествъ Пучай-ръку и купанье Добрыни «нагинь телонь, » Рыби. мододца, высланнаго для перего- І. стр. 121); Васялья (ср. его) нредостерегала о томъ мать, но онъ не послушался и за это, по предсказанію Бабы Зальсной, Женщины престарълой (см. ее), послъ потерновменная съ дъвушкой Чернавой педъ: V, стр. 24; 29, 30; Рыби.

OSEPA:

Ильмень: см. его выше какъ

Ладожско, по немъ также Волгова и Новгорода въ Балтій і вадиль Садко (ср. его): Рыби.

BOJOTA:

Каростанскія, обильныя кокоторою отъ моря Каспійскаго марами: Сказка Чулкова. V, Прилож.

Островъ:

Куминскій, въ усты Кумы, на Каспійскомъ моръ, гдъ стояла «Застава крвикая,» стояли «атаманы козачіе, три тысячи,» грабили «бусы - галеры,» разбивали «червлены корабли,» «козаки-разбойники, стары атаманы;» гостикорабельщики предостерегали Василья (ср. его) оть этой заставы, но онъ потхаль, нбо это быль прямой путь съ Волги чрезъ Каспійское море въ Ердань, къ Ерусалиму; на этой «заставъ карабельвой» атаманы, противъ ожиданія. скоро узнали Василья по поступкъ, угостиль, одарили, дали въ Ерусалимъ провожатаго; на обратномъ иути изъ Ерусалима Василій опять забхаль къ нимъ, удостовбрилъ письменнымъ свидетельствомъ, что въ Ерусалинъ за нихъ много трудовъ положиль, и простился: У, стр. 26-31, ст. 71-84, 121-175. 214-235.

Корабль:

(или тридцати трехъ) Садковыхъ, престанно.

на которомъ тадилъ самъ; Сляко (ср. его) самъ себъ его строилъ, «корму по гусиному, носъ по орлиному, въ очи вкладываль по камешку по славному по яхонту:» V, стр. 41—43, ст. 1—6, 72—78; стр. 46, ст. 159, 160; стр. 34, ст. 18-22: Рыбн. І. стр. 364. ст. 30-39; впрочемъ и остальные его корабли были «червленые,» «Belerie,» «Chactotre melkobile. кормы писаны по звъриному, а носъ писанъ по эмфиному:» Рыбн. I. стр. 368 и др.—Ср. корабль и у Василья, летвиний какъ Соколъ: Рыби. II. стр. 207. ст. 219. — Ср. также корабы Соколъ въ Кіевскомъ творчествъ.

Деревья:

Кипарисное, Кипарисово, дерево правое, ибо на немъ «Христосъ распять есть:» V, стр. 37; коромысло у Чернавки (съ Юга, ср. «Замътку»): стр. 19.

Яворъ, изъ котораго обычно Соволъ, одинъ изъ тридцати гусли (яворчаты, яровчаты): без-

Прозвища 254 | 252 Прозвища

В) Прозвища отъ Имени Собственнаго.

Жристовъ, Жристосьскій, день (Свътлое Воскресенье): *Рыби*. І, стр. 349, ст. 497; стр. 356, ст. 469; ІІ, стр. 200, ст. 414.— Гробища въ Ерусалииъ: II, стр. 207, 208.

Господній, гробъ, въ Ерусалий: Рыби. І, стр. 361.

Вожьм, церкви: Рыби. I, стр. 377; II, стр. 208.

Петровъ, день: Рыби. I, етр. 349, ст. 198; стр. 356, ст. 170; II, стр. 200, ст. 115.

Православный, народъ, Русскій: V, стр. 45.

ВЪСОВСКІЯ, игры, пански въ Морсковъ Царствъ: *Рыби*. I, стр. 369, ст. 88, 89, 97.

Новгородскій, Новогородскій: князья, настоятели, мужики, господа, купцы, башдыки, и т. п., безпрестанно; товары: то же; великая слава: Рыби. І, стр. 374.

Волговой, Суръ, прозвище Садки (ср. его) отъ Волги: V, стр. 51, ет. 113.

Сибирскій. Навгрыши, неадішнів; каночка: V, стр. 37, ст. 125, 127.

Мурзамецкій. Копье: *Рыбн.* І, стр. 345, 347.

Чебурацкій (?), **свинень** V, стр. 16, ст. 72.

Залъсный. Баба, прорицательница: V, стр. 30, ст. 203.— Ср. Заявшенъ, V, стр. 16. ихъже въ Кіевскойъ творчествъ и Заявсья, Заолвсье.

Ваморскій. Камочка: V, стр. 37; будать: стр. 42; товары: Рыбн. I, стр. 374 (то же, что нынъ «Нъмецкій,» виз для чужить странъ): Царь, визсто «Морской:» ср. его и V, стр. 43.

Можайскій, Астраханскій, Преображенскій, Смоленскій. Сергвевь, Кириловскій, Волховъ-Волжовскій, Юрьевскій, Терентьевскій, Сорочинскій, Хвалынскій, Каспійскій, Ладожскій, Каростанскій, Ку-**МИНСЕЇЙ:** СМ. ОБРАЗА, ЦАРСТВА, монастыри, мосты, улицы, СЛОБОДУ, ГОРУ, МОРЯ, ОЗЕРА, болото, островъ.—Также точно Васильевъ (на пр. матушка В ... сильева), Садковъ (корабль), Терентьевъ (дворъ) и т. п.: см. при именахъ сихъ лицъ.

ПЪСНИ

собранныя п. в. киръевскимъ.

ИЗДАНЫ

OBILIECTBOM'S JIHOBUTEJIEM POCCINCROM CJOBECHOCTM.

МОСКВА.

Въ типографіч Лазаревскаго Института восточныхъ языковъ.

1864.

891,73 KJ3 F' 12

Одобрено Ценсурой. Москва, Мая 7-го, 1864.

Выписка изъ протоколовъ засъданій Общества Любителей Россійской Словесности *).

— 1863 года, Мая 22-го, LXXII засъданіе, пунктъ 4, 6). Д. Членъ ІІ. А. Безсоновъ довель до свъдънія Общества, что въ ближайшее за тыть время будуть печататься: выпускъ 6-й «Грозный Царь Иванъ Васильевичь» и выпускъ 7-й «Отъ Ивана IV-го до Петра І-го;» тыть вончится ІІ-й томъ издаваемыхъ Обществомъ «Пъсень.» Положено: по объему выпусковъ, назначить для одного цъну 50 к., для другаго 1 рубль сер. и поручить ІІ. А. Безсонову, приступить въ свое время въ продажъ ихъ, не ожидая новыхъ постановленій Общества.

^{*)} Отпечатаны въ Московскихъ Въдомостихъ за 1864-и годъ.

RETITUORE	Ω
BEHIVCEL	ъ.

Пвсни Выдевыя, Историческія:

Москва.

Грозный Царь Иванъ Васильевичь.

Оглавленіе, общее для выпускова 6-го и 7-го, пом'ящено будета ва конц'я сего посл'ядняго.

ГРОЗНЫЙ ЦАРЬ ИВАНЪ ВАСИЛЬЕВИЧЬ.

I.

Взята Казань.

1.

Охъ вы гости, гости званые, Гости званые, гости браные! Сказати ли вамъ, гости, про диковинку, Про диковинку такую не про ма́леньку:

5. Еще какъ государь Царь Казань городъ бралъ.

Онъ въ овражкъ простоялъ, — онъ и кашку расклебалъ, Въ другомъ простоялъ, — онъ другую расклебалъ; Онъ подкопы копалъ нодъ Казанку ръку, Онъ подводъ подводилъ подъ Казань городъ,

- 10. Онъ подкатывалъ бочки, бочки дубовыя, Какъ со лютымъ со злымъ 1) чернымъ порохомъ, Затеплялъ же онъ свѣчу воску яраго. Татарки Казапки, на стѣпѣ опѣ стояли, На стѣпѣ опѣ стояли;
- 15. «« Еще вотъ тѣ, государь Царь, Казань городъ взять!» Государево сердечко разсердитовалось, Приказалъ онъ нушкаревъ казнить-вѣшать.

Выбиралися въ полку люди умные, Люди умные, люди разумные:

- 20. Охъ гой еси, государь Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не приказывай, государь, казнить-въшати,
 - Прикажи ты, государь Царь, слово выговорить:

^{°)} Зельемъ.—0.

- На вътру свъча скоро топится,
- Въ захолустьи свъча долго теплится. —
- 25. Не успѣлъ же государь Царь слово выговорить, Еще начало же Казань городъ рвати, Рвать-порывать, на всѣ стороны кидать, Татарокъ Казанокъ въ рѣку всѣхъ бросать.

(Доставл. г. Варламовымъ).

2.

Добрые люди, послушайте, А мы, малые ребята, станемъ сказывать Про Грозна Царя Ивана Васильевича.

Какъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь

5. Къ Казани подходилъ, какъ Казань городъ бралъ,
Отъ Свіяжскаго отъ города подкопъ подводилъ
Онъ подъ славную подъ рѣчку подъ Казанку-рѣку,
Со своей силою войскою 1);
Онъ и бочечки со порохомъ закатывалъ;

Затепляетъ онъ свъчи воску яраго,
 И поставилъ свъчи воску яраго.

На вътръ свъчи скоро топятся, Въ закутъ свъчи долго топятся: — Не вели ты, батюшка, казнить,

(Отъ того же).

3.

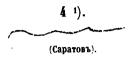
~ (Mocksa).

Ужь вы люди ли, вы люди стародавчіе, Молодые молодцы, даволь 1) послушати, Еще я вамъ разскажу про царевый про походъ, Про Грозна Царя Ивана Васильевича.

- 5. Онъ подходомъ подходилъ подъ Казань городокъ, А подкопы подкопалъ подъ Казанку подъ ръку. Что Татары же по городу похаживали, Что Грозна Царя Ивана Васильевича поддразнивали, Что и тутъ-то нашь Грозенъ Царь прикручинился,
- 10. Онъ повъсилъ буйну голову на правое плечо, Утупилъ онъ ясны очи во сыру мать землю, Онъ велълъ ли, государь Царь, пушкарей сзывать, Пушкарей созывать, зажигальщичковъ, Онъ велълъ, сударь, скоро казнить — скоро въшати.
- 13. Не успѣлъ молодой пушкарь слово вымолвить, Воску яраго свѣча затеплилася, Что и съ порохомъ бочка загорѣлася, Что побило Татаръ сорокъ тысячей, Сорокъ тысячей] и три тысячи.

(Запис. А. А. Григорьевымъ отъ цыгана Антона Сергъева; ср. Отеч. Зап. 1860, Апръль, Сборн. П. Н. Якушкина).

 $^{^{1}}$ Доволь, изволь, извольте. — 0.



Кто бы намъ сказалъ про царёвъ походъ, Про Грознаго Царя Ивана Васильевича?

Какъ онъ, Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь, Скоплялъ силушку ровно тридцать лътъ,

- В. Ровно тридцать лѣтъ, еще ²) три года:
 Сокоплёмши свою силушку, воевать пошелъ,
 Онъ подъ славное царство Казанское;
 Не дошедши до Казани, становился,
 Становился нашь батюшка въ зеленъхъ лугахъ,
- 10. Въ зеленыхъ лугахъ заповъдныихъ 3).

 Какъ онъ, Грозенъ Царь, подъ Казань подступилъ,
 Подъ ръчку подъ Казаночку 4) подкопъ подводилъ,
 Подъ другую сторону подъ Булатъ подъ ръку.

 Мы съ порохомъ боченки закатывали,
- 15. Сорокъ бочекъ закатили ³) съ ⁶) лютымъ зельемъ, [Съ лютымъ зельемъ,] съ ⁷) порохомъ, Зажигали на бочкахъ воску ярова свѣчи ⁸), Зажжёмши свѣчи, сами вонъ пошли ⁹), Сами вонъ пошли, сами прочь отошли.
- 20. А злые Татаришки ¹⁰) по стѣночкѣ похаживаютъ, Нашего Царя Бѣлаго Ивана Васильича ¹¹) подражниваютъ ¹²)...

На то Грозный Царь ¹³) осердился: «Подавай мив пушкарёвъ казнить-вѣшать ¹⁴!»

¹⁾ Разнорѣчія въ Сборн. гг. Костомар. и Мордовц. — 2) «и». — 3) «въ заповѣданныхъ.» — 4) «подъ Казанку.» — 5) «закатилъ.» — 6) «со.» — 7) «со.» — 8) «Зажигали мы на бочкахъ свѣчи воску ярова.» — 9) «прочь отошли.» — 10) «Татарченки.» — 11) «Васильевича.» — 12) Добавленъ пропушенный стихъ: ««Ты не городъ пришелъ брать, пришелъ ж . . . казать!» — 13) «Ив. Вас.» — 14) «вѣшати.» — O.

Воть 1) и выбрался изъ нихь молоденькій 2) пушкарь:

- 25. Не изволь, государь, насъ вѣшать и казнить 3),
 - Дай ты намъ ¹) рѣчи сговорить:
 - Наружи-то свъчи онъ скоро горять,
 - Въ подземельи-то 3) свѣчи не сноро теплются. Не успѣлъ слова сказать, стало бочки рвать,
- 30. Стало бочки рвать, землю на розно метать 6), И побило всъхъ Татаръ каменничкомъ.

'Ср. Навъст. А. И., т. III; запис. А. Н. Пасхадовою).

5.

(Пермск. губ., с. Новое Усолье).

По городу Татаринокъ погуливаетъ, Надъ нашимъ надъ Царемъ насмѣхается: «« Не взять тебѣ Казань городъ ни во сто лѣтъ, «« [Ни во сто лѣтъ,] ни во тысячу годовъ.»»

- 5. На это нашь государь приразгиввался, Приказаль нашь государь подъ Казань городъ, [Подъ Казань городъ] подкопы подкопати. Подъ рвчку Казанку подкопы подкопали, Много бочекъ закатали съ чернымъ порохомъ,
- Засвътили на нихъ свъчки воскояровыя,
 Молодые пушкари изъ подкопу выходили,
 Свъчки догоръли, бочки не разорвало.
 На то нашь государь приразгнъвался и пріосердился,
 Приказалъ нашь государь пушкарей своихъ казнить,
- 13. [Пушкарей своихъ казнить,] саблей головы рубить. Всѣ наши пушкарчики задумались стоятъ, [Задумались стоятъ,] ничего не говорятъ, Одинъ же пушкаричекъ осиълился,

 $^{^{1}}$) «Какъ.» — 2) «молодой.» — 3) «въщать – казнить.» — 1) «государь.» — 5) «Въ подземельв.» — 6) Прибавлено: «Какъ стъны бросало за Булатъ-ръку.» — 0 .

Къ Царю близко подходилъ, ему ръчи говорилъ:

- 20. Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не приказывай казнить, прикажи мив говорить:
 - На ходу-то наши свъчки скоро горятъ,
 - Во глухомъ же мѣстѣ опѣ тихо горятъ. Не успѣлъ слова вымолвить, —
- 25. Свѣчки догорѣли, бочки розорвало.
 Теперь нашь государь привозрадовался,
 Приказалъ нашь государь пушкарей своихъ дарить,
 Всѣмъ пушкарямъ по пятидесятъ рублей,
 Одному пушкарчику пятьсотъ ему рублей;
- 30. За то ему пятьсотъ: къ Царю близко подходилъ, [Къ Царю близко подходилъ,] ему ръчи говорилъ.

(Со словъ прівзжаго мужика, доставлено 1849 г. Директоромъ Пермскихъ училищь; ср. «Этногр. Сборникъ,» вып. V).

6 1).

Вы, молодые робята ²), послушайте, Что мы, стары старики, будемъ сказывати Про Грознаго Царя Ивана про Васильевича.

Какъ онъ, нашь государь-Царь, подъ Казань городъ ходилъ,

- Б. Подъ Казанку подъ рѣку подкопы подводилъ,
 За Сулай за рѣку бочки съ порохомъ каталъ,
 А пушки и снаряды ³) въ чистомъ полѣ разставлялъ.
 Ой, Татаре ⁴) по городу похаживаютъ,
 И всяко грубіянство оказываютъ,
- 10. Они Грозному Царю насмѣхаются:
 «« Ай, пе быть 3) нашей Казани за Бѣлымъ за Царемъ!»»

¹⁾ Былина нъсколько подправлена. — То же самое въ сборникъ гг. Костомар.
ш Мордовц., у Сахарова и въ другихъ пъсенникахъ, откуда приведены разноръчія. — 2) Морд. и Сахар. «ребата.» — 3) Морд. «А пушки, снаряды.» — 4) Сахар. «А Татарчении.» — 5) Морд. «Не бывать.» — 0.

Ахъ ¹), какъ тутъ нашь государь ²) разгн**ѣвался ³),** Что подрывъ такъ долго медлится ⁴), Приказалъ онъ за то ³) пушкарей ⁶) казнить, 15. Подкопщиковъ и зажигальщиковъ ⁷).

Какъ всѣ тутъ ⁸) пушкари призадумалися, А одинъ пушкарь поотважился ⁹): — Прикажи, государь-Царь, слово выговорить ¹⁰)? — Не успѣлъ пушкарь слово выиолвить ¹¹), Тогда лишь догорѣли зажигальныя свѣчи ¹⁹),

20. Тогда лишь догорѣли зажигальныя свѣчи ¹⁸), И вдругъ разрывало ¹³) бочки съ порохомъ, Какъ стѣны бросать стало за Сулай за рѣку ¹⁴). Всѣ Татаре ¹³) тутъ, братцы, устрашилися, Они Бѣлому Царю покорилися.

Пъсенникъ Новиковскій, «Новое и полное собраніе Россійскихъ пъвенъ,» М., 1780 г., Ч. І, № 125, стр. 141, 142; то же самое у Чулкова, «Собраніе разныхъ пъсенъ,» Спб., 1770 г., Ч. І, № 125, стр. 136; почти то же—съ описками—въ Пъсенникъ Гурьянова, 1833, Ч. ХІІІ; разноръчія изъ Сборниковъ Сахарова, гг. Костомар, и Мордомі.).

 1 ; Тамъ же (и ниже): «Ужъ.» — 2) «государь-Царь.» — 3) «прогнѣвался.» — 1 ; Стихъ этотъ опущенъ. — 3) «Приказалъ онъ.» — 6) «пушкаревъ.» — 7) За симъ:

Что отъ нихъ измѣна учинилась, Что на полѣ вся свѣча сгорѣла, А подрывъ такъ долго медлится.

⁸) «А и тутъ всѣ.»— ⁹):

Большой за меньшого хоронится, А одинъ пушкарь отважился.

 10) «молвить.» — 11) «выговорять.» — 12) «Подъ землею свѣча догорала.» — 12) «И тутъ разорвало.» — 14) «Стало стѣны бросать за Сулай-рѣку.» — За симъ: Забросало падаты бѣдокаменны,» — 13) «Татары.» — 0 .

п.

1

(Кирща Даниловъ).

Середи было Казанскаго царства, Что стояли бълокаменны палаты. А изъ спальни, бълокаменной палаты, Ото сна тутъ царица пробуждалася,

- 5. [Пробуждалася] царица Елена, Симеону царю она сонъ разсказала:
 - «« А и ты встань, Симеонъ царь, пробудися!
 - «« Что ночесь мив, царицв, мало спалося,
 - « Въ сновидъпьицъ много видълося:
- 10. «Какъ отъ сильнаго Московскаго царства
 - «« Кабы сизой орлище встрепенулся,
 - «« Кабы грозная туча подымалась,
 - «« Что на наше въдь царство наплывала 1).»»

А изъ сильнаго Московскаго царства,

- 15. Подымался Великій Князь ²) Московскій, А Иванъ, сударь, Васильевичь, Прозритель ³), Со тѣми ли пѣхотными полками, Что со старыми славными козаками, Подходили подъ Казанское царство,
- 20. За пятнадцать верстъ становились, [Становились] они подкопью подъ Булатъ-ръку; Подходили подъ другую подъ ръку—подъ Казанку, Съ чернымъ порохомъ бочки закаалти, А и подъ гору ихъ становили,

 $^{^{1}}$) Следующее за симъ служитъ объясненіемъ сну; отъ сна былина перекодитъ въ разсказу о самомъ событія. $-^{\frac{4}{3}}$) Ниже объяснено, что онъ сделался Царемъ лишь по взятія Казани. $-^{3}$) Народное прозвище Ивана. $-^{O}$.

- 25. Подводили подъ Казанское царство; Воску яраго свѣчу становили, А другую вѣдь на полѣ въ лагерѣ ¹): Еще на полѣ свѣча та сгорѣла, А въ землѣ-то идетъ свѣча тишѣя.
- 30. Возпалился тутъ Великій Князь Московскій, Князь Иванъ, сударь, Васильевичь, Прозритель, И зачалъ канонеровъ тутъ казнити, Что началася отъ канонеровъ измѣна.

Что большой за меньшаго хоронился,

- 35. Отъ меньшаго ему, Князю, отвъту нъту; Еще тутъ ли молодой канонеръ выступался:
 - Ты Великій, сударь, Князь Московскій!
 - Не вели ты насъ, канонеровъ, казнити:
 - Что на вътръ свъча горитъ скоръе,
- 40. А въ землъ-то свъча илетъ тишъе.—

Позадумался Князь Московскій, Онъ и сталъ тв-то рвчи размышляти собою, Еще какъ бы это двло оттянути 2).

Они тѣ-то рѣчи говорили,—
45. Догорѣла въ землѣ свѣча воску яраго
До тоя-то бочки съ чернымъ порохомъ:
Принималися бочки съ чернымъ порохомъ,
Подымало высокую гору,
Разбросало бѣлокаменны палаты.

50. И бѣжалъ тутъ Великій Князь Московскій На тое ли высокую гору,
 Гдѣ стояли царскія палаты.
 Что царица Елена догадалась,
 Она сыпала соли на ковригу,

¹⁾ В фроятно (по складу): «въ лагер ф на полъ.»— 2) Эти три стиха явная вставка и относятся конечно къ царю Симеону, какъ, посл ф разсказаннаго сна, придумывалъ онъ оттянуть свершение событи; къ сожал ф ню втотъ за изодъ не сохраненъ былинами. Ва симъ сл ф дуетъ прерватное, посл ф р ф чи пушкаре ф. — O.

- 55. Она съ радостью Московскаго Князя встрѣчала,
 А того ли Ивана, сударь ¹), Васильевича, Прозрителя:
 И за то онъ царицу пожаловалъ,
 И привелъ въ крещеную вѣру,
 Въ монастырь царицу постригли.
- 60. А за гордость царя Симеона, Что не встрѣтилъ Великаго Киязя 2), Онъ и вынялъ ясны очи косицами 3), Опъ и взялъ съ него Царскую корону, И снялъ Царскую порфиру,
- 63. Онъ Царской костыль въ руки принялъ.

И въ то время Князь воцарился, И насълъ въ Московское Царство: Что тогда, де, Москва основалася, И съ тъхъ поръ великая слава 1.

1) Т. в. сударя, государя.— 2) Сюда ошибочно отиссено Калайдовичемъ слово «онъ.»— 3) Висками.— 4) См. ниже «Замътку.»—О.

III.

1 *).

(Симбирск. губ., с. Усть-Урень).

Ты куда, куда собираешься,
Православный Царь, изъ Москвы въ Казань 1)?
Не одинъ-то православный Царь собирается,
Беретъ добраго молодца и меня съ собой.

- А мий, доброму молодцу, йхать не хотилося, Хотилося въ Москви пожить,
 [Въ Москви пожить,] при дворци служить,
 При дворци [служить] государевомъ.
 Ничего-то мий въ Москви не пожалилось 3),
- Да только жалко зелена саду,
 Да жалко мнв, доброму молодцу,
 [Добру молодцу] въ саду три деревца:
 Первое деревцо купарисово,
 Другое деревцо зелена груша,
- 15. Третье деревцо сладко яблонько 3).

Ты куда, куда собираешься? Собирается православный Царь, Православный Царь изъ Москвы въ Казань.

^{*)} Следующіе образцы переходять уже въ отдёль песень Молодецкихъ в Безымянныхъ. — O.

і) Стихи в роятно таковы:

 $^{^{2}}$) Не жалко.— 3) Сладка яблонька? Сладко яблочко? — 0 .

Купарисово деревцо — родной батюшка, А зелена груша — родна матушка, Сладко яблонько — молода жена. Гдъ батюшка плачеть, туть ръка течеть, 20. Гдъ матушка плачеть, ключи быстры текуть, Гдъ жена плачеть, — тумань съ дождемъ.

(Отъ ратника Картавенко, запис. П. В. Шейномъ).

* *

IV.

1.

Во славномъ городѣ во Казани, Середи торгу на базарѣ, Не ручей шумить, то слеза кати́тъ По бѣлу̀ лицу красной дъ́вицы.

- 5. Что не трубушка вострубниа,То возговорить красавица,Молодая Татарушка:
 - « Не отецъ не мать разлучили насъ,
 - « Разлучилъ насъ Великій Князь,
- 10. «Князь Иванъ сударь Васильевичь:
 - « На лету убиль ясна сокола,
 - « А меня, младу, во плвнъ берётъ.»

(Отъ Г-жи Улыбышевой).

* *

٧.

1 *).

(Орловск. губ., Малоарханг. уёзда, с. Сабурово).

Соловейко кукушечку уговаривалъ:

- « Полетинъ, кукушечка, во мой зеленъ садъ:
- « Во моемъ ли во садику зеленъ виноградъ,
- «Во моемъ ли во садику молодчикъ гулялъ.
- 5. «Молодецъ молодешенькой, не веселъ онъ былъ.
 - «Чего добру молодцу веселому быть?
 - « Что журить-бранить батюшка, не зпая за что,
 - « Нарекъ, нарекъ батюшка во солдаты отдать.
 - « А мив, доброму молодцу, не хотвлося,
- 10. « Хотвлось молодцу хоть годокъ дома прожить,
 - « Хоть годокъ дома прожить, во Москвъ побывать,
 - « Въ Москвъ, въ Москвъ побывать, солдатушекъ поглядъть:
 - « Солдатушки батюшки во строю стоять,
 - « Во строю-строю стоять, по ружью держать. —»

2. (Моск. губ., Звенигор. увзда, с. Ильинское).

Соловей кукушку подговариваетъ, Подговариваетъ, все обманываетъ:

- « Полетимъ, кукушка, во сыры боры,
- « Мы совьемъ, кукушка, тёпло гийэдышко.
- 5. «И мы выведемъ малыхъ детушекъ,
 - « Малыхъ дътушекъ, куколятушекъ!»
 Ой, у ключика у холоднаго,
 Молодецъ дъвицу подговариваетъ,

^{*)} Эта пъсня началомъ своимъ одинакова съ послъдующими, а концемъ съ выше помъщенною въ Отд. III-мъ. — О.

Поломариваеть, все общавываеть:

- 14. Им воблемь, дванна, во Казань городы:
 - Какъ Калань городъ на красъ стоить.
 - А Камена річушка недкомъ біжніть,
 - По горанъ-горанъ да всё канушки,
 - La see sauvmen, me roporie,
- 1% По луганъ-луганъ да воё гравущия,
 - · Да всё травушки, всё шелковыя.»
 - Не обиавывай, добрый молодень:
 - Я сана знаю про 10—въдаю,
 - Что Казань городь на крови стоить,
- А Казанка річушка кронью біжнть,
 - По горанъ-горанъ всё головушки,
 - Всё головушки да всё буйвыя,
 - По луганъ-луганъ всё червы кудря,
 - Всё червы кудри молодецкія. —

3. ·

(Орловск. губ., Малоарх. увада .

Соловей кукушку подговариваеть, Подговариваль, всё обманываль:

- «Полетинъ, кукушка, во темны лъса,
- « Мы совьёмъ съ тобою тёпло гийздушко »
- 5. Молодецъ двищу подговариваль:
 - «Повдемъ, двяща, во Казань городъ:
 - « Казань городъ на врасв стоить,
 - « На красъ стоить, на кругой горь,
 - «Казаночка ръчка медова течётъ,
- 10. « Мелки ключики зелено вино,
 - «По луганъ-луганъ трава шёлкова,
 - «По горамъ-горамъ цвъты алые,
 - « Цвёты алые, всё лазоревы »

- Не обманывай, добрый молодецъ:
- 15. Я сама давно про то въдаю,
 - Что Казань городъ на костяхъ стоитъ,
 - Казаночка ръка кровава течетъ,
 - Мелки ключики-горючи слезы,
 - По лугамъ-лугамъ всё волосы,
- 20. По крутымъ горамъ всё головы,
 - Молодецкія, всё Стрелецкія.—

4

Соловей кукушку обманывалъ, Онъ обманывалъ, подговаривалъ:

- «Полетимъ, кукушка, вы темны лъса,
- «Вы темны дь льса, вы дремучіс,
- 5. « Совьемъ Акукушка, съ тобой гивадышко,
 - « Съ тобой гивадышко, съ тобой теплое,
 - « Выведемъ, кукушка, съ тобой дътушекъ.» Молодецъ дъвицу обманывалъ,

Онъ обманываль, уговариваль:

- 10. «Поъдемъ, дъвица, вы Казань городъ:
 - « Что Казань городъ вы врасъ стоитъ,
 - « А Казанка рѣчка-та медомъ протекла,
 - « По лугамъ-лугамъ шелкова трава,
 - « По горамъ-горамъ тамъ всё камушки,
- 15. «Да всё камушки разноцвътные.»
 - Молодецъ, молодецъ, не обманывай,
 - Не обманывай, не подговаривай:
 - Я сама знаю про все—въдаю,
 - Что Казань-то городъ во крови стоить,
- 20. Что Казанка-та рѣчка кровью протекла,
 - Мелкіе ручьи горючьми слезьми,
 - По лугамъ-лугамъ да всё волосы,

- По горамъ-горамъ да всё головы,
- Да всё головы разноличныя.—

5.

Соловей кукушку подговариваль, Нодговариваль, все обманываль:

- « Полетимъ мы, кукушка, во темны лъса,
- « Мы совьемъ ли, кукушка, тепло гивздо,
- 5. «И мы выведемъ малыхъ дътушекъ,
 - « Малыхъ дётушекъ соловьятушекъ.» Молодецъ дёвицу подговаривалъ, Подговаривалъ, все обманывалъ:
 - « Мы повдемъ, двица, во Казань городъ:
- 10. «Какъ Казань городъ на праси стоитъ,
 - « Казанка рвчка медомъ протекла,
 - « А малы ручьи зеленымъ виномъ,
 - « По горамъ-горамъ по высокінмъ
 - «Лежать ваменья самоцивтные,
- 15. «По лугамъ-лугамъ по зеленыямъ
 - « Ростеть трава шелковая.»
 - Не обманывай, доброй молодецъ:
 - Я сама знаю про то-вѣдаю,
 - Что Казань городъ на крови стоитъ.
- 20. А Казанька ръчка кровью протекла.
 - Малые ручьи горючими слезами;
 - По горамъ-горамъ по высокінмъ
 - Лежать головы молодецкія,
 - Молодецкія, все солдатскія;
- 25. По лугамъ-лугамъ по зеленыимъ
 - Лежатъ кудри молодецкія,
 - Молодецкія, всё козацкія.—

(«Новик. Піссенникъ»).

VI.

1.

(Арханг. губ., Кола).

Шли солдатушки слободой, Манять дъвушекъ за собой: «« Вы пойдемте-ко, дъвушки, съ нами, «« Съ нами, добрыми молодцами,

- 5. «« Не далече, до Казани:
 - «« Во Казани-то жить привольно,
 - «« Жить привольно, гулять охотно,
 - «« У насъ денежекъ предовольно,
 - «« У насъ домики пребогаты,
- 10. « Бълокаменныя стоять палаты,
 - «« Межь домами-то текетъ рѣчка,
 - «« Течеть рвченька медовая,
 - «« По ней струечка золотая.»»
 Что за ръченькой стояль кустикъ,
- 15. Стоявъ кустикъ-кустъ ракитовъ, На кусточкъ соловенко, Соловеюшко сидитъ, громко свищетъ, Громко свищетъ онъ, восиъваетъ, Красныхъ дъвушекъ унимаетъ:
- 20. «Не сдавайтесь вы, дъвки красныя,
 - « На солдатскія на обманки:
 - «У солдатушекъ домы-горы,
 - «Домы-горы каменисты,
 - « Межъ домами-то текетъ ръчка,
- 25. «Текетъ ръченька да кровяная,
 - « По ней струечка слезеная.»

(Запис. г. Максимовымъ; ср. Сбори. Якушк. 1860 г.).

(Вологодск. губ.).

По Питерской дорожив Бхали обозы 1), За обозами шли матросы 1), Матросики молодые 1),

- Б. Неженаты, холостые.
 Въ эту пору
 Вышла дъвушка за водою, 2.
 За холодной, ключевою. 2.
 Матросики дъвушкъ говорили: 2.
- «« Ты повдемъ, дввушка, съ нами, «« Съ нами; молодцами ²):
 «« У насъ жить-то, «« Дввушка, привольно ²),
- «« Питья-кушанья довольно 2), 15. «« У насъ горы некрутыя 2),
- «« У насъ ръченька Казанка, 2.
 «« По ней струйка золотая.»»
 Какъ одинъ-то матросъ
- Дъвушкъ говорилъ: 2. 20. «Не сдавайся-ко, дъвушка, на басня, 2.
 - « На солдатскіе обманы: 2.
 - «У насъ жить-то непривольно,
 - « Питья-кушанья-то недовольно, 2.
 - «У насъ горы-то крутыя, 2.
- 25. «Въ горахъ камешки простые, 2.
 - « Прошла рѣчка слезеная 3),
 - «По ней струйка кровяная.»

(Ө. Студитскій, 1841 г.).

¹⁾ Последнее слово повторяется.— 2) То же.— 3) То же.—О.

Шли матросы,
За матросами солдаты,
За солдатами обозы;
Они шли-прошли слободою,

- 5. Идёть дівушка за водою; Зовуть дівушку за собою:
 - « Пойдёмъ, дъвушка, съ нами,
 - «Съ нами до Казани:
 - « Отъ Казани Питеръ 1) не далече;
- 10. «У насъ во Питеръ жизнь-приволье,
 - «У насъ горушки сахарныя,
 - «У насъ влючики медовые.»
 - Солдатушки, вы не обманывайте,
 - Я сама, дъвушка, про то знаю:
- 15. У васъ горушки годовныя,
 - У васъ ключики кровавые,
 - У васъ бережки ледяные.—

(Пъсня такольная).

4.

(Тверск. губ.).

Шли-прошли обозы, За обозами матросы; Они шли-прошли слободою, Звали Дунюшку съ собою:

- Б. « Пойдемъ, Дуняшка,
 - «Пойдемъ съ нами:

¹⁾ Питеръ и другіе города, вийсто Казани, вотавлены поздийе.—О.

- «У насъ, Дуняшка,
- «Жить привольно,
- «Работать у насъ охотно,
- 10. «У насъ домы всё каменные,
 - « Текуть рвчки медовыя,
 - «У насъ горы восковыя,
 - «Въ горахъ камии дорогіе.»
 - Не обманывайте, солдаты,
- 15. Я сама про всё про то знаю:
 - У васъ домики-палатки,
 - У васъ горы-земляныя,
 - Въ горахъ камин всё простые,
 - Текуть різченьки слезовыя.—

(Запис. г. Туринымъ).

5.

(Симбирск. губ.).

Было по дорожкв,

Шли-прошли обозы,
За обозами шли солдаты,
в. За солдатами шли матросы,
Матросы молодые;
Звали дврокъ за собой:
«« Вы пойдемте, дврки, съ нами,
«« Съ нами, съ молодцами,
10. «« Со Донскими козаками:
«« Какъ у насъ въ Москвв
«« Житъе привольно,

Какъ по Московской

«« Золотой казны довольно,

«« Туть текуть рёчки медовыя,

- 15. « Круты горы золотыя,
 - «« Во горахъ камии золотые.»»
 - «Не склоняйтесь, дівки, на балы,
 - « На солдатскіе на обманы!»

(Запис. Дм. А. Валуевымъ).

6.

(Симбирси. губ., Сенгил. увада, въ с. Старомъ Ярыкав).

Какъ по Питерской было по дорожив, Тутъ шли-прошли обозы, За обозами шли солдаты, Солдатушки молодые, новобранны;

- 5. Они шли-прошли слободою,
 - Звали двушекъ съ собою:
 - «« Вы пойдемте, дъвин, съ нами, ·
 - «« Съ нами, добрыми молодцами,
 - «« Со Уральскими козаками:
- 10. « У насъ двушкамъ жить привольно,
 - «« Горы-долы у насъ золотые,
 - «« Во горахъ камни дорогіе,
 - «« Бѣжитъ рѣчушка медовая,
 - «« По рвчушкв растеть малина 1)
- 15. «« И сладка ягода малина.»»

¹⁾ Калина.—О.

(Blas Pycs).

Ишли пройшли всё обозы, Ишли да пройшли слободою, Звали яны дввушакъ за собою:

- «Идитя вы, двушки, всё и зъ нами,
- 5. «Всё и зъ нами, за нашими обозами:
 - «Въ нашай жа сторонъ добро жить,
 - «У насъ жа то горушки грумовыя,
 - «По горахъ канушки золотыя,
 - «У насъ жа то рѣчушки мядовыя,
- 10. «У насъ жа то травица шоўковица!»
 - А ня праўда ваша, соўдатушки:
 - У вашай жа сторонъ худо жить,
 - У васъ жа то горушки кулявыя 1),
 - У васъ жа то по горахъ камушки круповыя,
- 15. Рвчушки крывавыя,
 - А по лугахъ травица всё матлица. —

¹) Изъ пуль, наъ ядеръ. — О.

Помочь Царю подъ Казанью.

I.

1.

(Симбирск. губ., с. Языково).

Не ясные соколики солеталися, [Не] Персидскіе Мазуры 1) собиралися, Они думали-гадали думу крѣпкую, Думу крѣпкую за единую:

- 5. « А кому-то намъ, ребяты, атаманомъ быть,
 - «« Атаманомъ быть, есауломъ слыть?
 - « Атаманомъ быть Степанушкъ,
 - «« Есауломъ слыть Никитушкъ 2).»»

Есаулъ ръчь взговорилъ, — во трубу вострубилъ,

- 10. Атаманъ річь взговорилъ, во свиріль взыгралъ:
 - «Какъ не полно намъ, ребяты, на моряхъ стоять,
 - «Не пора ли намъ, ребятушки, во Россіюшку итти?
 - «Какъ подъ городомъ по Казанью стоитъ Белый Царь,
 - «Стоитъ Бѣлый Царь, Царь Иванъ Васильевичь:
- 15. «Онъ не годъ стоялъ, не два года,
 - «Онъ стоялъ ровно семь годовъ:
 - «Не взявши Казань горюеть, хочеть прочь итти.
 - «Пойдемте-ка, ребятушки, на подмогушку,

 $^{^{1}}$) Мазуры, Мазурушки — Мурзы, мурзушки: и ниже. — 2) И ниже безпрерывная смѣна именъ — Ермака, Стеньки Разина и Никиты Романовича. — 0.

- «[На подмогушку] въ Волгу матушку!
- 20. «Еще какъ-то намъ, ребята, города пройти?
 - «Астраханское славно царство пройдемъ съ вечера,
 - « А Царицынъ городочикъ во глухую полночь,
 - « А Саратовъ славный городъ на бѣлой зарѣ,
 - « Вольской и Хвалынской средь бѣла дня,
- 25. «Сызрану и Самарѣ не поклонимся,
 - « Въ Жегулевскіихъкрутыхъ горахъ остановимся;
 - «Мы вобьемъ-ка приколушки пихтовые,
 - «Мы чалики зачалимъ шелковыя,
 - « Мы сходенки положимъ кипарисовыя,
- 30. «Мы сойдемте-ка, ребята, на сухой берегь,
 - «Мы взойдемте-ка, ребята, на крутой берегъ,
 - «Поглядимъ-ка, ребята, съ горы подъ гору,
 - «Разобьемте-ка, ребятушки, три суденушка,
 - «Мы пошлемте-ка, ребятушки, записочки
- 35. « Царю Ивану Васильевичу:
 - «Возьму городъ Казань въ три часа!»

(Сызрань).

- «« Не полно ли намъ, братцы, на моряхъ стоять,
- «« Не пора ли намъ, братцы, возвратитися?
- «« Подъ Казанью городочкомъ стоитъ
- «« Бълый Царь Иванъ Васильевичь:
- 5. «« Мы пойдемте-ка на помочь къ пему!
 - «« Мы Астрахань городочекъ пройдемъ съ вечера,
 - «« А Саратовъ городочекъ на бѣлой зарѣ,
 - «« А Самаръ городочку мы поклонимся,
 - «« Въ Жигулевскихъ горахъ мы остановимся:

- 10. «« Шатрики раскинемъ шелковые,
 - «Приколочки поставимъ дубовые,
 - «« Сядемте, братцы, позавтракаемте,
 - «« По рюмочкъ мы выпьемъ, поздраствуемъ,
 - «« По другой мы выпьемъ, пъсни запоемъ,
- 15. ««Погуляемъ да въпуть пойдемъ
 - «« Подъ Казань городокъ!»»

3

(Саратовъ).

Какъ далеченько, далеченько во чистомъ полѣ, Да еще того подалѣй — на синёмъ морѣ, Какъ на синемъ морѣ было на Каспискіимъ, Что на славномъ было островѣ на Персидскіимъ,

- 5. Собиралися музуры, добры молодцы. Они думушку гадали всё великую, Думу крёпкую гадали за единую:
 - «« Вотъ кому изъ насъ, ребятушки, атаманомъ быть,
 - «« Да кому изъ насъ, ребятушки, есауломъ слыть?
- 10. « Атаманомъ быть Ермилу Тимовенчу,
 - «« Есауломъ слыть Никитушкъ Романычу.»»

Атаманъ-то рѣчь возговоритъ, что въ трубу трубитъ, Есаулъ-то рѣчь возговоритъ, какъ въ свирѣль игратъ:

- «Не пора ли намъ, ребята, со синя моря,
- 15. «Что на матушку на Волгу, на быстру рѣку?
 - «Еще какъ-то намъ, ребята, города пройти?
 - « Астраханское славно царство пройдемъ съ вечеру,
 - « А Царицынъ городочикъ во глуху полночь,
 - « А Саратовъ на бѣло̀й зарѣ,
- 20. «Мы Самарѣ городочку не поклонимся,
 - «Въ Жигулёвскіихъ горахъ мы остановимся:

- «Воть мы чалочки причалить все шелковыя,
- «Воть мы сходенки положимь все кедровыя,
- «Атаманушку сведемъ двое подъ руки,
- 25. «Есаулушка, ребятушки, онъ самъ сойдетъ.»

Какъ возговоритъ нашь батюшка атаманушка:

- «Еще какъ-то намъ, ребята, Казань городъ брать?
- «Воть подъ городомъ Казанью стоить Бѣлый Царь,
- «Стоитъ Бълый Царь, Иванъ сударь Васильевичь,
- 30. «Онъ не много и не мало стоитъ семь годовъ,
 - « Онъ подкопушки подкапывалъ все на семь верстъ,
 - « Калены стрелы пускаль безсчётныя:
 - «Мы пойдемъ-ка же, ребята, на подмогу къ нимъ!»

(Запис. А. Н. Пасхаловою; ср. Нав. А. Н.).

II.

1*).

(Симбирск. губ., с. Годавино).

Далече-далече, во чистомъ полѣ, Еще подалѣ, на синёмъ морѣ, На синёмъ морѣ, на возморьнцѣ, Выплывали-выгребали добры молодцы,

- 5. Славные мазурушки Персидскіе.
 Становились добры молодцы на зеленый лугь,
 Сходились добры молодцы во единый кругь,
 Думали кръпку думу за единую:
 «« Кому-то у насъ, братцы, атаманомъ быть?
- 10. «« Атаманомъ быть Ермохѣ Тимовейчу,
 - «« Есауломъ быть Никить Иванычу.»»

^{*)} Следующій за симъ отдель, мало по малу забывая о Казани, Нване Васильевиче и Беломъ Царе, переходить и простымъ Молодециимъ и Безъшмяннымъ песиямъ. — 0.

По кругу Ермакъ похаживаетъ, Козакамъ добрымъ молодцамъ приказываетъ:

- «Пойдемте-ка, робята, во Казань городъ;
- 15. «Подъ городомъ Казанью стоить Балый Царь,
 - «Онъ стояль семь годовъ,
 - «На восьмомъ годочкв хочеть прочь итти:
 - « Пойдемте, робята, поклонимся Бълому Царю!
 - « Казанскому губернатору не покоримся,
- 20. «Саратовску губерню съ вечера провдемъ,
 - «Царицынъ городочекъ во глуху полночь, «Въ Жегуляевскихъ горахъ остановимся,
 - « Остановимся, расположимся.»

(Достави. П. М. Языковымъ).

2

(Тамъ же)

Далече-далече, во чистомъ полѣ, А еще того подалѣ,—на синемъ морѣ, На синемъ морѣ на Каспійскіемъ, Не ясные соколы солеталися,

 Соходились-собирались добры молодцы, Заславные 1) музурушки Персидскіе.
 Они думали думу крімкую за единую, Выбирали они атаманушку походнаго.

Атамана-тъ говоритъ, какъ въ трубу трубитъ, 10. А есаула-тъ говоритъ, какъ во свиръль игратъ.

- «« Ой вы гой еси, дружья-братья, товарищи!
- «« Надобно намъ, братцы, атаманушку
- «« И надобно дороднымъ есаулушку:
- «« Атаманомъ быть Никигушкъ Романычу,

¹⁾ Разславные, преславные. -0.

- 15. «« Есауломъ слыть Ермилъ Тимоосичу 1).»»
 « Не полно ли намъ, братцы, на моряхъ стоять,
 - «Не пора ли намъ, дороднымъ, на свъжу воду,
 - « На свъжую воду на Волгу, на Волгу матушку?
 - «И станемъ разбивать бусы-карабли.
- · 20. «Бусы-карабли и лодки легкія.»

(OTE TOTO Me).

3.__ ...

(Городъ Симбирскъ).

Какъ далече было—далѣ, во чистомъ полѣ, А еще того подалѣ, — на синемъ морѣ, Какъ на славномъ морѣ было на Каспійскіемъ, Вотъ не ясны тутъ соколы слеталися,

- Б. Собиралися морзорушки Каспійскіе,
 Еще стары бродяги безпашпортные,
 Безпашпортные хайды, да все разбойнички.
 Они думали туть думушку за единое:
 «« Да кому, де, мзъ насъ, братцы, атаманомъ быть,
- 10. «« И кому изъ насъ, удалы, есауломъ слыть?
 «« Атаманомъ быть Ермакъ сынъ Тимовевичу,

«« Есауломъ слыть Никитв — сынъ — Иванычу.»»

Атаманъ-то говорилъ, какъ въ трубу трубилъ, Есаулъ-то говорилъ, какъ въ свиръль игралъ:

- 15. « Ещо полно ли намъ, братцы, на моряхъ стоять,
 - « Не пора ли намъ, удалы, воротитися
 - « Какъ во славную во нашу мать Россіюшку?
 - « Астрахань мы городочекъ съ вечера проядемъ,

¹⁾ Переставлены рвчи товарищей и атамана. — 0.

- «А Царицынъ городочекъ на бълой заръ,
- 20. «Мы Самаръ городочку тутъ повлонимся,
 - «Въ Жигулевскихъ мы горахъ жить остановимся.»

(Доставл. П. И. Юрьевынъ).

4

(Отъ Самары до Ставрополя по Волгв).

На морѣ стояли разбойнички семь годовъ, Разбивали они суда-корабли 1), Что 2) Армянски, Татарски и купечески. Они думали-гадали думу крѣпкую за единое 2):

- 5. «« A кому у насъ, ребята, атаманомъ ⁴) быть?
 - «« Атаманомъ быть Ивану Тимовеевичу в),
 - «« Есауломъ быть Никитушкв Васильевичу 6).
 - «« А и какъ-то намъ будетъ 7) города пройти?.
 - «« Славну Астрахань-то мати 8) пройдемъ съ вечера,
- 10. « А Саратовъ и Дубовку на бълой заръ,
 - «« Мы Самаръ городишку в) не поклонимся,
 - «« Въ Жигулинскихъ горахъ остановимся;
 - «« Какъ мы колышки вколотимъ кленовые,
 - «« А причалами причалимся шелковыми,
- 15. «« Атаманушка Иванушка 10) сведемъ подъ руки,
 - «« Есаулушко Никитушка и самъ сойдеть.»»

(«Москов. Вѣдом.,» 1861, № 210).

¹⁾ Разноръч. Варенц., «Сборн. Пъс. Самарск. края,» 1862: «судна-корабли.»— 2) Вар. нътъ. — 3) Вар. «за единую.»— 4) Вар. «атаману;» и ниже.— 5) Вар. «Тимовеву.»—У Костомар. «Степану Тимовенчу.»—6) Вар. «Есаулу... Васильеву.»—7) Вар. «Какъ-то намъ, ребятушки.»—8) Вар. «Астрахань-то, славну мати.»—9) Вар. «городишкъ.»—10) «Атаманушку Иванушку.»— О.

(Симбирск. губ., с. Головино).

Далече-далече, во чистомъ полв, Еще того далече,—на синёмъ морв, На синёмъ морв на Каспійскіемъ, На славномъ Черностовв, славномъ островв,

- Б. Не ясны соколы солеталися,
 Соходились туть удалы-добры молодцы,
 Музурушки Персидскіе.
 Они думали кръпку думушку за единую:
 « А по роду мы роду всъ умны,
- «« А по роду мы роду всв умны, 10. «« А одинъ изъ роду умнъе всъхъ:
 - «« Кому-то у насъ, братцы, атаманомъ быть?
 - «« Атамапомъ быть Микитушкъ Тимоесичу,
 - «« Есаулошкъ Ермилъ Романовичу.»»

Возговорить Микитушка Тимонеевичь:

- 15. «Не пора ли намъ, добрымъ молодцамъ,
 - «И не полно ли намъ, добрымъ молодцамъ,
 - « На морахъ стоять?
 - «Не пора ли намъ, добрымъ молодцамъ,
 - « Па свъжу воду,
- 20. «На свъжую на воду, Волгу матушку?
 - «И сядемъ мы, добры молодцы, во лодки легкія,
 - « И станемъ разбивать бусы-карабля
 - «И мелки судёнушки!»

(Доставл. И. М. Языковымъ).

(Той же губ., с. Усть-Урень).

Какъ далеченько-далеченько, въ чистомъ полечив, На синемъ-то на моречив, На Черностовскінмъ славномъ островв, Не беленькія лебедочки солеталися,

- Б. Не ясные соколочки сопорхалися,
 Соходилися музурушки Персидскіе,
 Бурлаченьки низовые безпашпортные,
 И собирались они во единый кругъ,
 Они думали-гадали думу крёпкую за единую:
- 10. «« Ужь кому-то изъ насъ, доброму молодцу, атаманомъ быть, «« И кому-то изъ насъ, доброму молодцу, есауломъ слыть?
 - «« Атаманомъ быть Матвеюший Тимонеевичу,
 - «« Есауномъ слыть Никитушкв Романовичу.»»

Атаманушка по округъ похаживаетъ,

- Онъ серебреной своей тростонькой помахиваетъ.
 Атаманъ річь возговоритъ, въ трубу струбитъ,
 Есаулушка слово молвитъ, какъ въ свиріль заигратъ.
 - ««Ужь какъ-то намъ, ребятушки, протить въ славный Астрахань,
- «« Ужь какъ-то намъ будеть, ребятушки, по базару гулять,
- 20. «« Ужь чего-то намъ будеть, братцы, на базаръ закупать? «« Ужь мы закупимъ нашему атаманушкъ коня добрато,
 - аа Еще купимъ мы ему саблю вострую,
 - «« Есаулушкъ мы закупимъ ружье огненно,
 - «« И повдемъ гулять по возморынцу.»»

(Запис. П. В. Шейномъ, отъ Н. Картавенко).

(Тамъ же).

Какъ далеченько-далеченько, во чистомъ полечкѣ, А еще того подалече,—на синемъ моречкѣ, Какъ на славныимъ на Черпостовскимъ было островѣ, Какъ не бѣлыя лебедочки солеталися,

- Б. Какъ не ясные соколочки сопорхалися, Соходилися музурушки Персидскіе И назовые бурлаченьки безпашпортные; Они думали-гадали думу крѣпкую за единую, Выбирали себъ атаманушку походнаго:
- 10. «« Ужь кому-то у насъ, ребята, атаманомъ быть, «« Ужь кому-то, разудалые, есауломъ слыть? «« Атаманомъ быть у насъ Степану Тимовеевичу, «« А есауломъ слыть Мякитъ Романовичу.»»
- Атаманушка самъ по округу похаживаетъ, 15. Онъ серебряной своей тросточкой помахиваетъ, Атаманушка рвчь возговоритъ, — какъ въ трубу струбитъ, Есаулъ рвчь промолвитъ, — какъ въ свирвль заигратъ.
 - ««Ужь какъ-то намъ будеть, братцы, пройти въ славну Астрахань?
 - «« Мы провдемъ, братцы, въ славну Астрахань въ глухую полночь,
- 20. « Ужь и купимъ-то мы, братцы, атаманушкъ забавушку коня добраго,
 - «« А есаулу купимъ забавушку-ружье огненное.»»

(Записано твиъ же, отъ Цыплова).

Ш.

1*).

(Той же губ., Корсунск. уёзда, Александровка).

Атаманушка самъ по округу похаживаеть, На нимъ бархатный кафтанчикъ на распашечку, Бобровая его шапочка подъ пазухой, Сафъянные сапожечки на босу ногу,

Онъ серебряной своей тросточкой помахиваеть;
 Атаманушка рѣчь возговоритъ, — какъ въ трубу струбитъ,

Есаулъ речь промолвить, какъ въ свирель заигратъ.

- ««Ужь какъ-то намъ будеть, братцы, пройти въ славну Астрахань?
- «« Мы проъденъ, братцы, въ славну Астрахань въ глухую полночь,
- 10. «Ужь и купимъ-то мы, братцы, атаманушкъ забавушку — коня добраго,
 - « А есаулу купинъ забавушку ружье огненное.»

И возговоритъ атаманъ Степанъ Тимоееевичь:

- «Подъ Казань городокъ 1) стоить Белый Царь,
- «Ни много, ни мало стоить, семь годовъ,

^{*)} Начало то же, какъ въ пъсня предыдущей. — Здъсь, не смотря на воздивиты вставки, важны подробности о взяти Казани и то, что Былина въ концъ непосредственно связуется съ Былинами о покушени на жизнь сына. Старикъ пъвецъ пълъ все это въ связи, но записать успъли у него лишь отрывки. — О.

¹⁾ Подъ Казанью городкомъ. — О

15	. «Не взявши Казань городъ, хочетъ прочь итти:
	«Пойдемъ-ка, удалые, на подмогу къ нимъ!
	«Волжскій городокъ съ вечера возьмемъ,
	« Царицынъ городокъ во глуху полночь,
	«Мелкимъ городочкамъ не поклонимся,
20	. «Казань-то городокъ на бълой заръ,
	«Во самую во Микольскую во заутреню.»
	If
	«« Какъ намъ, братцы, пристать къ пристани?
	«« Ежели бокомъ пристать, станутъ палить изъ пушекъ
	«« Ежели кориой пристать, ловить стануть,
2 5.	. «« Ежели пристать носомъ, примуть подъ руки,—
	«« — На подмогу ѣдутъ къ намъ. —»»
	Вотъ Царь Иванъ Васильевичь шлетъ посланника:
	— Ежели бокомъ пристали, палить изъ пушекъ,
	— Ежели кормой пристали, ловить ихъ,
30	— Ежели жь носомъ пристали, принять ихъ подъ руки.—
UŲ.	— Emcan as notons upaciona, upatinis and node pyra.—
	И призываетъ онъ атамана:
	— Скажись ты мив, кто?—
	«Слыхалъ ты? Степанъ Разинъ,
	«Тимонеевъ съ молодцами.»
35.	·
	«Три ста человѣкъ.»
	— Во всѣхъ я тея прощаю,
	— Только скажи, какъ Казань городъ взять?—
	Подвели подкопъ подъ Казанку подъ рѣку,
4 0.	Пудъ порхву казну, затеплили свъчи на бочкахъ,
	И вышли сами подлъ стъны,
	Въ рукахъ тоже свъчи держутъ.
	Осердился Царь Иванъ Васильевичь,-
	Свъчи всъ дошли, а бочки не рветъ;

45. И хочеть его казнить.

- « Царь Иванъ Васильевичь!
- «На верху свъчка теплится,
- «Ее вътромъ качаетъ.»

Только переговорили, — и зачало бочку рвать:

50. И полетьли стыны, гдъ кого, Гдъ рука, гдъ Татарска голова.

Пріважаетъ Царь Иванъ Васильевичь въ Москву, Сдёлалъ пиръ, съёхались господа къ ему.

Гав хвалится конями, гав хвалится женами хорошими,

55. Кто хвалится крестьянами богатыми ¹).

(Записано отъ 80-тельтняго старика, темъ же).

си, ниже Былины о поминутыхъ въ семъ отделе лицахъ и вообще песем Козация.

*

¹ Это уже начало Былинъ о покушения на смерть сына, которыя см. ниже в которыя начинаются такъ, непосредственно связуясь съ Былинами о взяти Казави.—О.

- «Я прівхаль къ тебь, Ермиль, съ повинною.
- «Я шатался-мотался, Ермилъ,
- 50. «По чисту полю и по синю морю,
 - «Разбивалъ я, Ермилъ. бусы-корабли,
 - «И Таксырскіе, и бусурманскіе,
 - « А больше корабли государевы,
 - «Государевы карабелички безъ примътущокъ,
- 55. «Безъ царскаго герба.»

Да возговорилъ нашь батюшка, православный Царь:

- Ужь вы гой еси, князья-бояре
- И думные мои боярушки 1)!
- Еще что мив делать надъ Ермиломъ:
- 60. Иль казнити, иль въшати?-

Да возговорилъ одинъ думчій бояринъ:

- « Еще мало намъ Ермила
- «« Казнити-вѣшати!»»

Да возговорилъ Ермилъ сынъ Тимоеесвичь:

- 65. «Злодъй бояринъ, не царскій думчій!
 «Безъ суда хочешь меня казнити-въшати!»
 Богатырска его сила подымалася
 И богатырская его кровь разгоралася,
 Вынималъ Ермилъ изъ своихъ ноженъ саблю острую:
- 70. Буйна голова отъ плечь могучихъ отвалилася ²) И по царскимъ палатамъ покатилася. Ермакъ въ бѣдѣ сидитъ, бѣдой крутитъ, А думчіе боярушки испугалися, Изъ царскихъ палатушекъ разбѣжалися,
- 75. А царская хорантина 3) перемѣнялась.

(Ср. Сахар., «Пѣс и Р. нар.,» ч. 4).

Объясненіе этой передвланной Былинв находится въ следующей:

1) Бояре и боярушки!— 2) Народъ сказалъ бы: «съ плечь повалилася.»—
3) Въроятно хорунжіе: но какъ попало сюда это слово?—О.

1 *).

Какъ на славныхъ на степяхъбыло Саратовскихъ, Что пониже было города Саратова, А повыше было города Камышина, Собирались козаки, други, люди вольные,

- 5. Собирались они, братцы, во единъ 1) кругъ, Какъ Донскіе, Гребенскіе и Яицкіе; Атаманъ у нихъ Ермакъ сынъ Тимовеевичь, Есаулъ у нихъ Асташка сынъ Лаврентьевичь; Они думали думушку всё единую:
- 10. «Ужь какъ лето проходить, лето теплое,
 - «« А зима настаетъ, братцы, холодная:
 - «« Какъ и гдв-то намъ, братцы, зимовать будетъ?
 - «« На Яикъ намъ иттить, да переходъ великъ;
 - «« Да на Волгъ ходить намъ,—всё ворами слыть;
- 15. «« Подъ Казань градъ иттить в), да тамъ Царь стоитъ,
 - «« Какъ Грозной-то Царь Иванъ Васильевичь,
 - ««У него тамъ силы много множество:
 - « Да тебъ, Ермаку, быть тамъ повъшену,
 - «« А намъ, козакамъ, быть переловленымъ,
- 20. «« Да по крыпкимъ по тюрьмамъ поразсоженымъ.»

Какъ не золотая трубушка вострубила, Не серебряная — рѣчь громко возговорить, Рѣчь возговоритъ Ермакъ сынъ Тимовеевичь:

- «Гей вы, думайте, братцы, вы подумайте,
- 25. «И меня, Ермака, братцы, послушайте:
 - «Зазимуемъ мы, братцы, всв въ Астрахани.
 - «А зимою мы, братцы, поисправимся;

^{*)} Сахаровъ напечаталь съ изміненіями, которыя укажемъ. — О.

¹⁾ Caxap. «во единый.» — 2) Caxap. «пдтн.»—О.

- «А какъ вскроется весна красная,
- «Мы тогда-то, други-братцы, во походъ пойдемъ,
- 30. « Мы заслужимъ предъ Грознымъ Царемъ вину свою:
 - «Какъ гуляли мы, братцы, по синю морю,
 - «Да по синему морю по Хвалынскому,
 - «Разбивали мы, братцы, бусы-корабли,
 - «Какъ и тв-то корабли, братцы, не орленые,
- 35. «Мы убили посланничка все царскаго 1),
 - « Какъ того-то въдь посланничка Персидскаго.»

Какъ во славномъ было городъ во Астраханъ 2), На широкой на ровной было площади, Собирались козаки, други, во единый кругъ,

- 40. Они думали думу крѣпкую,
 - Да и кръпкую думушку единую:
 - «« Какъ зима-то проходитъ всё холодная,
 - «« Какъ и лъто настанетъ в), братцы, лъто теплое:
 - «« Да пора ужь намъ, братцы, въ походъ иттить.»»
- 45. Різчь возговорить Ермакъ Тимоееевичь:
 - «Ой вы гой еси, братцы, атаманы молодцы!
 - « Эй вы дълайте лодочки коломенки,
 - « Забивайте вы кочета 4) еловые,
 - « Накладайте бабаички в) сосновые,
- 50. « Мы повдемте, братцы, съ Божьей помощью 6),
 - «Мы пригрянемте, братцы, вверхъ по Волгь по рыкь,
 - «Перейдемте мы, братцы, горы крутыя,
 - «Доберемся мы до царства бусурманскаго,
 - «Завоюемъ мы царство Сибирское,
- 55. «Покоримъ его мы, братцы, Царю Бѣлому,
 - « А царя-то Кучума во 7) полонъ возьмемъ:
 - «И за то-то государь Царь насъ пожалуетъ;

¹⁾ Caxap. «не царскаго.» — 2) Caxap. «Астрахани.» — 3) Д. б. «настаеть.»—

⁴⁾ Вбитые въ бортъ колышки, на которые надъваютъ весло. — 5) Весла. —

⁶⁾ Caxap. «помочью.» — 7) Caxap. «въ.»—U.

- «Я тогда-то пойду самъ ко Бълу Царю,
- «Я надвну тогда шубу соболиную,
- 60. «Я возьму кунью шапочку подъ мышечку,
 - «Принесу я Царю Бѣлому повинную:
 - « Ой ты гой еси, надежа, православный Царь!
 - «— Не вели меня казнить, да вели рычь говорить:
 - « Какъ и я-то, Ермакъ сынъ Тимоесевичь,
- 65. « Какъ и я-то, воровской Донской атаманушка,
 - « Какъ и я-то гулялъ въдь по синю морю,
 - « Что по синю морю по Хвалынскому,
 - « Какъ и я-то разбивалъ ведь бусы-корабли,
 - « Какъ и тв-то корабли всё не орленые;
- 70. « А теперича, надежа, православный Царь,
 - « Приношу тебъ буйную головушку
 - « И съ буйной головой царство Сибирское 1)!---»

Рѣчь возговоритъ надежа православный Царь, Какъ и Грозной-то Царь Иванъ Васильевичь:

- 75. «Ойты гой еси, Ермакъ сынъ Тимовеевичь,
 - «Ой ты гой еси, войской в) Донской атаманунка!
 - «Я прощаю тебя да и со войскомъ твоимъ,
 - «Я прощаю тебя да за твою службу,
 - «За твою-то ли службу мив за вврную,
- 80. «И я жалую тебь, Ермакъ, славный-тихой Донъ!»

(Мэз «Русси. Старивы» Кариндовича́).

1) Отселт ръчь забывается и переходить въ самое дъло, какъ будто Ермакъ уже пришелъ и сказалъ. — 2) Выше «воровской.» — O.

III.

1.

(Орловск. губ.).

Какъ было при старомъ при Царъ при Иванъ Васильевичъ,

Было время нехорошее, время нездоровое: Только слышинь брани-драки, всё-то буйныя дёла! Воть настало времечко счастливое:

5. Ужь и сталъ-то Грозный Царь Россеюшку любить, Сталъ Россеюшку любить, чужи страны съ ней сводить.

Проявился въ Сибири славный-крѣпкій казакъ, Славный-крѣпкій казакъ, по прозванію Ермакъ. Ужь какъ этотъ-то Ермакъ, онъ сражался—не робълъ,

- 10. Онъ сражался—не робъль, всей Сибирью завладъль. Завладъши всей Сибирью, онъ Царю послаль поклонъ:
 - «Ты прими, де, Грозный Царь, ты поклонъ отъ Ермака,
 - «Посылаю тв въ гостинецъ всю Сибирскую страну,
 - «Всю Сибирскую страну: дай прощенье Ермаку!»

(Отъ раскольника старика).

IV.

1*).

(Кирша Даниловъ.

На славной Волгь рыкь, на верхней изголовы 1), [На верхней изголовы,] на Бузаны островы, На крутомы-красномы берегу, На желтыхы-разсыпныхы пескахы,

- 5. А стояли бесёды, что бесёды дубовыя, Изподернуты ²) бархатомъ; Во бесёдочкахъ тутъ сидёли атаманы козачіе, Ермакъ Тимонеевичь, Самбуръ Андреевичь. [Самбуръ Андреевичь,] Анофрій Степановичь:
- Они думушку думали за единою,
 Какъ про дъло ратное, про добычу козачую.

Что есаулъ ходитъ по кругу, по Донскому, Янцкому, му,

Есаулъ кричитъ голосомъ, во всю буйну голову:

- « А и вы гой еси, братцы, атаманы козачіе!
- 15. «У насъ кто на морѣ не бывалъ,
 - « [На моръ не бывалъ,] морской волны не видалъ,
 - «Не видалъ дъла ратнаго, человъка кроваваго,
 - « Оть желанья тв Богу не маливались:
 - «Останьтеся таковы молодцы на Бузанъ островъ!»

^{*)} Следующія две Былины, хотя и пелись въ рознь, на разный голось, но составляють одно целое, въ которомъ первая половина ближе къ песмямъ предыдущимъ, а вторая отличается особыми подробностями и полнотою, доходя до смерти Ермака; ср. «Заметку.»—О.

¹⁾ Въ головахъ, вверху. — У Калайдовича раздёлены стихи иначе. — 2) Должпо быть прибавлено: «бесёды.» — 0.

20. И садилися молодцы во свои струги легкіе, Они грянули, молодцы, внизъ по матушкѣ, [Внизъ по матушкѣ] Волгѣ рѣкѣ ¹), По протокѣ по Ахтубѣ;

А не ярые гоголи на сине море выплыли,

- 25. Выгребали тутъ козаки середи моря синяго; Противъ Матицы ²) острова легки струги выдергивали, И веселечки разбрасывали, майданы ³) разставливали, Ковры раздергивали, ковры тѣ Сорочинскіе, И бесѣды дубовыя, подернуты бархатомъ;
- 30. А играли козаки золотыми тавлеями, Дорогими вальящатыми ⁴). Посмотрять козаки, они, на море синее,— Оть того зеленаго оть дуба крековистаго, Какъ бы бъль забълълася, будто чернь зачериълася,
- 35. Забѣлѣлися на корабляхъ парусы полотияные И зачернѣлися на морѣ тутъ двѣнадцать кораблей: А бѣгутъ тутъ по морю Славны гости ⁵) Турецкіе, со товары заморскими. А увидѣли козаки тѣ корабли червленные,
- 40. И бросалися козаки на свои струги легкіе,
 А хватали козаки оружье долгом'врное
 И три пушечки м'вдныя,
 Напущалися козаки на двінадцать кораблей,
 Въ три пушечки гунули, а ружьемъ вдругъ грянули:
- 45. Турки, гости богатые,
 На корабляхъ отъ того испужалися,
 Въ сине море металися,
 А тъ товары заморскіе
 Козакамъ доставалися,

¹⁾ Это одинаково значить и «гребнули,» грянули веслами, и грянули пъсию «Внизъ пе матушкъ»: то и другое тъсно соединяется въ самой этой пъсни («Грянемте, братцы! Дунь, грянь!»); — ср. Былины выше. — 3) Это можетъ быть и нарицательнымъ именемъ, — середняя верхушка, середина поверхности. — 3) Помъщенія для сборища, на стоянкъ. — 4) Ср. прежніе выпуски. — Выше показанъ образецъ, какъ дополнять эти короткіе стихи. — 5) Торговцы. — О.

- 50. А и двънадцать кораблей.
 А на тъхъ корабляхъ одна не пужалася,—
 Душа красная дъвица,
 Молода Урзамовна, мурзы дочь Турскаго.
 Что сговоритъ дъвица:—Не троньте меня, козаки,
- 55. Не губите моей красоты,
 - А и вы везите меня, козаки,
 - Къ сильну царству Московскому, государству Россійскому,
 - Приведите, козаки, меня въ въру крещеную.— Не тронули козаки душу красну дъвицу,
- 60. И посадили во свои струги легкіе.

А и будутъ козаки на протокѣ на Ахтубѣ, И стали козаки на крутомъ-красномъ бережку, Майданы разставливали, майданы тѣ Терскіе, Ковры Сорочинскіе, а бесѣды разставливали,

- 65. А бесъды дубовыя, подернуты бархатомъ, А столы—дорогъ рыбій зубъ 1); А и кушали козаки тутъ они кушанье разное, И пили питья медвяныя, питья все заморскія. И будуть козаки на великихъ на радостяхъ,
- 70. [На великихъ на радостяхъ] со добычи козачія,— Караулы ставили, караулы крѣпкіе, отхожіе, Сверху матки Волги рѣки, И съ низу таковыя жь стоятъ,— Запилися, молодцы, а всѣ они до единаго.
- 75. А втапоры и во то время на другой сторонъ Становился стоять Персидской посолъ, Коромышевъ Семенъ Константиновичь ²), Со своими солдаты и матросами. Козаки были пьяные, а солдаты не со всъмъ умомъ,
- 80. Напущалися на нихъ дратися, ради корысти своея.

 $^{^{1)}}$ Ср. прежніе выпуски.— $^{2)}$ См. это лицо въ Былинахъ ниже, и въ другихъ выпускахъ.—O.

.
Во славномъ понизовомъ городъ Астрахани,
Противъ пристани матки Волги ръки,
Сходилися тутъ удалы-добры молодцы,

- Б. Ермакъ Тимовеевичь, Самбуръ Андреевичь, [Самбуръ Андреевичь] и Анофрій Степановичь. И стали они во единой кругъ, Какъ думати думушку за единое, Со крѣпка ума, съ полна разума.
- Атаманъ говорилъ Донскимъ козакамъ,
 По имени Ермакъ Тимонеевичъ:

Донскіе славны атаманы козачіе,

- «А и вы гой еси, братцы, атаманы козачіе!
- « Некорыстна у насъ тутка затучена:
- «Гуляли мы по морю синему
- 15. «И стояли на протокѣ на Ахтубѣ,
 - «Убили мы посла Персидскаго
 - «Со всвии его солдатами и матросами,
 - «И всымь животомь его покорыстовались;
 - «И какъ намъ на то будеть ответствовать?
- 20. «Въ Астрахани жить не льзя,
 - «На Волгь жить ворами слыть,
 - «На Яикъ итти переходъ великъ,
 - «Въ Казань итти Грозенъ Царь стоитъ,
 - «Грозенъ Царь осударь Иванъ Васильевичь;
- 25. «Въ Москву итти перехватаннымъ быть,
 - «По разнымъ городамъ разосланнымъ
 - «И по темнымъ тюрьмамъ разсаженнымъ 1).
 - « Пойдемте мы въ Усолья ко Строгоновымъ,
 - «Ко тому Григорью Григорьевичу,
- 30. «Къ темъ господамъ къ Вороновымъ:
 - «Возмемъ мы много свинцу-пороху и запасу хлюбнаго.»

¹⁾ Въроятно «разсоженнымъ,» какъ и въ предыдущихъ Былинахъ. — О.

И будуть они въ Усоль у Строгонова, Взяли запасы хлъбные, много свинцу-пороху, И пошли вверхъ по Чусовой ръкъ,

- 35. Глѣ бы Ермаку зима зимовать 1).

 И нашли они пещеру каменну,
 На той Чусовой рѣкѣ, на висячемъ большомъ каменю;
 И зашли они сверхъ того каменю,
 Опущалися въ ту пещеру козаки,
- 40. Много не мало ²) двѣсти человѣкъ; А которые остались люди похужѣе, на другой сторонѣ, Въ такую жь они пещеру убиралися. И тутъ имъ было хорошо зима замовать.

Та зима проходить, весна настаеть:

- 45. Гдѣ Ермаку путя искать?
 Путя ему искать по Серебреной рѣкѣ;
 Сталъ Ермакъ убиратися со своими товарищами.
 По Серебреной пошли, до Жаровля дошли,
 Оставили опи тутъ лодки коломенки:
- 50. На той Баранченской переволокъ, Одну тащили, да надсълися, тамъ ее и покинули. И въ то время увидъли Баранчу ръку, обрадовались, Подълали боты сосновые и лодки набойницы, Поплыли по той Баранчъ ръкъ.
- 55. И скоро ²) они выплыли на Тагиль-рѣку, У того Медвѣдя камня, у Магницкаго горы ⁴), становилися:

А на другой сторонѣ было у нихъ плотбище ^в): Дѣлали большія коломенки,

60. Чтобъ можно имъ совсѣмъ убратися. Жили они тутъ, козаки, съ весны до Троицева ⁶) дня: И были у нихъ промыслы рыбные, Тѣмъ они и кормилися.

 $^{^{7}}$ Древнее словосочиненіе. — 2) Не много, не мало, ровно. — 3) Какъскоро, когда. — 4) У Магинцкія горы? — 5) Мѣсто постройки судовъ. — 6 , До Тройцева; обыкновениѣе «Тройцынъ.» — 6 О.

И какъ имъ путь надлежалъ,

- 65. Совсѣмъ въ коломенки убиралися, И поплыли по Тагиль-рѣкѣ; А и выплыли на Туру рѣку, И поплыли по той Турѣ рѣкѣ въ Епанчу рѣку: И тутъ они жили до Петрова дня.
- 70. Еще они туть управлялися, Подълали людей соломенныхъ, И нашили на нихъ платье цвътное: Было у Ермака дружины триста человъкъ, А стало уже со тъми больше тысячи.
- 75. Поплыли по Тоболь-рѣкф,
 Въ Мяденски юрты приплыли:
 Тутъ они князька полонили небольшаго,
 Дабы показалъ имъ путь по Тоболь-рѣкф.
 Во тѣхъ устьяхъ Тобольскійхъ,
- 80. На изголов'в становилися,
 И собиралися во единой кругъ,
 И думали думушку за едино:
 Какъ бы имъ приплыть къ гор'в Тобольской той?
 Самъ онъ, Ермакъ, пошелъ устьемъ верхніимъ,
- 85. Самбуръ Андреевичь устьемъ средніимъ, Анофрій Степановичь устьемъ нижніимъ, Которое устье впало противъ самой горы Тобольскія. И выплыли два атамана козачіе, Самбуръ Андреевичь и Анофрій Степановичь,
- 90. Со своими товарищами на Иртышь-рѣку, Подъ саму высоку гору Тобольскую. И тутъ у нихъ стала баталія великая Со тѣми Татары Котовскими: Татары въ нихъ бьютъ со крутой горы,
- 95. Стръ́лы летятъ какъ часты дожди,
 А козакамъ взять не можно ихъ.
 И была баталія цълой день,
 Прибили козаки тъхъ Татаръ не мало число.
 И тому Татары дивовалися,—

100. Каковы Руски люди крѣпкіе,
Что ни единаго убить не могутъ ихъ:
Каленыхъ стрѣлъ въ нихъ какъ въ снопики налѣплено,
Только козаки всѣ невредимы стоятъ ¹);
И тому Татары дивуются наиначе того.

105. Въ то же время пришелъ атаманъ Ермакъ Тимоееевичь, Со своею дружиною, тою лукою Соуксанскою; Дошелъ до устья Сибирки рѣки, И въ то время полонилъ Кучума царя Татарскаго; А перваго князька, поиманнаго,

110. Отпустилъ со извѣстіемъ
Ко тѣмъ Татарамъ Котовскіимъ,
Чтобы они въ дракѣ съ козаками помирилися:
«Ужь, де, царя вашего во полонъ взяли

«Тѣмъ атаманомъ Ермакомъ Тимовеевымъ.»

115. И таковы слова услыша, Татары сокротилися, И пошли къ нему, Ермаку, съ подарочками, Понесли казну соболиную и бурыхъ лисицъ Сибирскі-ихъ:

И принималъ Ермакъ у нихъ не отсылаючи; А на мъсто Кучума царя утвердилъ Сабанака Татарина,

120. И далъ ему полномочіе владѣть ими. И жилъ тамъ Ермакъ съ Покрова До зимняго Николина дня: Втапоры Ермакъ шилъ шубы соболиныя, Нахтармами 2) вмѣстѣ сшивалъ,

125. А теплые мѣхи на верхъ обоихъ сторонъ; Таковымъ манеромъ и шапки шилъ.

И убравши Ермакъ со всѣми козаки 3), Отъѣзжалъ въ каменну Москву, Ко Грозному Царю Ивану Васильевичу. 130. И какъ будетъ Ермакъ въ каменной Москвѣ,

^{1.} Діло ндеть о соломенных чучелахь. — 2) Мездрами, непушистой стороной, выворотами. — 3) Или «убравшись,» или «убравши (нарядивши) совстиь козаки (козаковъ).» — O.

На канунъ праздника Христова дня ¹), Втапоры подкупилъ въ Москвѣ Большаго боярина Никиту Романовича, Чтобы доложилъ объ немъ Царю Грозному.

135. На самой праздникъ—Христовъ день,
Какъ изволилъ Царь государь итти отъ заутрени,
Втапоры доложилъ объ нихъ Никита Романовичь:
«« Что, де, атаманы козачіе,

«« Ермакъ Тимонеевъ съ товарищи,

140. «« Къ твоему Царскому Величеству съ повинностью припіли,

«« И стоятъ на Красной площади.»»
И тогда Царь государь
Тотчасъ велѣлъ предъ себя привести
Того атамана Ермака Тимоееева,

145. Со твии его товарищи.
Тотчасъ ихъ ко Царю представили
Въ твхъ шубахъ соболиныихъ;
И тому Царь удивляется,
И не сталъ больше спрашивати,

150. Велѣлъ ихъ разослать по квартирамъ, До того часу, когда спросятся. Втапоры Царю праздникъ радошенъ былъ, И было пированіе почестное, На великихъ на радостяхъ.

155. Что полонилъ Ермакъ Кучума царя Татарскаго И вся сила покорилася тому Царю Грозному, Царю Ивану Васильевичу.

И по прошествін того праздинка, Приказалъ Царь государь

160. Того Ермака предъ себя привести.
Тотчасъ ихъ собрали
И ко Царю представили.
Вопрошаетъ тутъ ихъ Царь государь:
«Гой ты еси, Ермакъ Тимовеевъ сынъ!

¹⁾ Свътлаго Воскресенья. — 0.

- 165. «Гдв ты бываль, сколько по волв гуляль
 - «И напрасныхъ душь губилъ,
 - « И какимъ случаемъ Татарскаго
 - «Кучума царя полонилъ,
 - « И всю его Татарскую силу
- 170. «Подъ мою власть покорилъ?»

Втапоры Ермакъ предъ Грознымъ Царемъ на колени палъ,

И письменное извъстіе обо всемъ своемъ похожденіи подаваль 1).

И при томъ говорилъ таковыя слова:

- Гой еси, вольной Царь, Царь Иванъ Васильевичь!
- 175. Приношу тебъ, осударь, повинность свою:
 - Гуляли мы, козаки, по морю синему,
 - И стояли на протокъ на Ахтубъ;
 - И въ то время годилося мимо итти послу Персидскому,
- 180. Коромышеву Семену Константиновичу,
 - Со своими солдаты и матросами;
 - И они напали на насъ своею волею,
 - И хотьли отъ насъ поживитися:
 - Козаки наши были пьяные, а солдаты упрямые,
- 185. И тутъ Персидскаго посла устукали
 - Со твии его солдаты и матросами.— И на то Царь государь не прогиввался, Но и паче ⁸) умилосердился, Приказалъ Ермака пожаловати.
- 190. И посылалъ его въ ту сторону Сибирскую, Ко темъ Татарамъ Котовскіимъ, Брать съ нихъ дани-выходы въ казну государеву. И по тому приказу государеву, Повхалъ Ермакъ Тимовеевичь

¹⁾ Въ Былинъ не только перебито стихосложение, не только она ниспускается до такъ называемой «бабьей Старины,» но даже и до простаго Скаканія.—2) Наипаче, напаче?—0.

- 195. Со своими козаками въ ту сторону Сибирскую.

 И будетъ онъ у тѣхъ Татаръ Котовскіихъ,
 Сталъ онъ ихъ наибольше ¹

 Подъ власть государеву покаряти,
 Дани-выходы безъ запущенія выбирати.
- 200. И годъ-другой тому времени поизойдучи,
 Тѣ Татары взбунтовалися ²),
 На Ермака Тимовеева напущалися,
 На той большой Енисеѣ-рѣкѣ.
 Втапоры у Ермака были козаки разосланы
- 265. По разнымъ дальнымъ странамъ,
 А при немъ только было козаковъ—
 На дву коломенкахъ.
 И билися-дралися съ Татарами время не малое.
 И для помощи своихъ товарищевъ,
- 210. Онъ, Ермакъ, похотълъ перескочити
 На другую свою коломенку,
 И ступилъ на переходню общанчивую,
 Правою ногою поскользиулся онъ,
 И та переходня съ конца верхияго
- 215. Подымалася и на его опущалася, Разшибла ему буйну голову И бросила его въ тое Енисей-быстру-рѣку: Тутъ Ермаку такова смерть случилась 3).

При Былинахъ этого отдъла ср. другія Былины ниже, иъ другихъ выпускахъ, и вообще Пъсни Козацкія.

the present a series and

¹⁾ Набольшихъ?—2) Свобода словостичний (члов обдучи диск»), весьма часто встръчаемия нь изрет порчости дась» или «случилаем,» суди по с

Царь жочеть убить сына *).

I.

1.

(Владинірск. губ., Константиновская волость).

У насъ было во матушкѣ въ каменной въ Москвѣ, У Царя было Ивана Васильевича, Былъ у него почетный пиръ, Было у него столованія великое:

- Съвзажались князья и боляра,
 Сильные-могучіе богатыри,
 И вся поленица 1) удалая.
 Пиръ на полу-пирѣ,
 - А столъ на полу-столь,
- Полъ-сыта бояры навдались,
 Полъ-пьяна боляры напивались,
 Грозный Царь Иванъ Васильевичь распотвшился,
 Самъ по палатушкамъ похаживалъ,
 Во красное окно поглядывалъ,
- 15. Черныя кудри разчесываль частымь гребешкомь, Самь говорить таковыя словеса, Онь сказаль боярамь: «Пейте и проклажайтеся,

^{*)} Какъ сказано, Былины следующаго разряда, о покушения на жизнь сына, непосредственно связываются со «взятиемъ Казани.» Въ промежутке поставлены у насъ Былины «О помочи подъ Казанью и Ермаке,» потому, что и эти последния, съ другой стороны, также связаны съ Казанью. — О,

¹⁾ См. прежніе выпуски. — О.

- «Ничемъ собою не похвалитеся 1):
- «Вывелъ я измѣны изъ своей земли,
- 20. «Вывезъ Перфила ²) изъ Царя-града!» Да иной о немъ дрогнули ³), И царство ужаснулися ⁴), Не знаютъ отвъта дать: Большой за малаго хоронится,
- 25. А малаго за фольшимъ давно не знать. Выходитъ-выступаетъ Великій Князь, Молодой Иванъ Ивановичь, Самъ говоритъ такія словеса:
 - Отселя ⁵) мой родной батюшка,
- 30. Грозной мой Царь Иванъ Васильевичь!
 - Поизволите ль слово молвовить,
 - Не вели за слово повъсить,
 - Не будь опалить 6) за мои словеса:
 - Помнишь ли и памятуешь ли,
- 35. Какъ стояли подъ городомъ и по Донскія 7)?
 - Много мы силы потратили:
 - Была у насъ измѣнушка великая
 - Отъ твоего сына порожденнаго,
 - Отъ молода Өёдора Иванова. —
- 40. Грозенъ Царь опаляется На своего сына порожденнаго Өёдора Ивановича: «У мене ли не стало ли грозныхъ полачей?» Сходилось полачей всё десятками, Сходилось полачей и полуторами,
- Сходилось полачен и полуторами,

 45. Не знають полачи, какъ отвъту дать:

 Большой за малаго хоронится,

 А малаго за большимъ давно не видать.

 Выходитъ-выступаетъ малая Малютка, Скураткинъ
 сынъ,

Говорить такія слова:

¹⁾ Не похваляйтеся (за чёмъ не похваляетеся? ср. другія Былины).»—

5) Порфиру. — 3) Дрогнулси, дрогнулся. — 4) Такъ, подобно: «народъ говорили» и т. д. — 5) Въроятно вмъсто «гой еси.» — 6) Не опались, не распались. — 7) Испорчено вмъсто «подо Псковомъ.»—0.

- 50. ««У меня ли руки подымутся ««На ваши ли роды на царскіе, ««Не дрожить моя рука со вострой саблей!»» Взяль онъ Өедора Ивановича за бълыя руки, За тъ ли перстни позолочоныя,
- 55. Скоро повель за Москву рѣку, Ко этому мѣсту ко Лобному, Ко этой плахѣ ко липовой, Грознами казнити казними 1), Очи вынимать косицами 2),
- 60. Языкъ вырѣзать изъ темени.

 По сѣнямъ по новымъ по косящатымъ,

 Не красное солнышко покатилось на земли,

 Проходила тутъ Царица благовѣрная

 Ко своему брату любезному,
- 65. Къ молоду къ Микитъ Романовичу:
 - «Вотъ мой милой братецъ,
 - «Микита Романовичь!
 - «Что спишь не проснешься,
 - «Ничего ты не знаешь ли?
- 70. «Какъ упала звъзда поднебесная,
 - «Погасла свѣча мѣстная,
 - «Не стало у насъ Царевича
 - « Өедора Ивановича:
 - «Сей часъ повели за Москву рѣку,
- 75. «Ко тому ли мъсту ко Лобному,
 - «Ко той плахѣ ко липовой,
 - « Разными казнити казнями.» Скоро вставаль на рѣзвыя ноги, Сапоги надъваль на босыя ноги,
- 80. Шубу надѣвалъ рукавомъ на плечо, Шапку надѣвалъ блиномъ на главу, Садился на коня не на съдланаго, Скоро поскакалъ за Москву рѣку, Ко тому ли мѣсту ко Лобному,

¹⁾ Въ подлининкъ пропущено: «казнити.» — 2) Висками. — О.

- 85. Ко той ли плахѣ ко липовой, Самъ скричалъ громкимъ голосомъ И шапкою машетъ:
 - Богъ того помиловалъ,
 - Царь государь его жаловаеть!
- 90. И ты, малая Малютка, Скураткинъ сынъ,
 - Не за свой ты кусъ принимаешься,
 - Этимъ кусомъ самъ подавишься! Ткнулъ онъ Малютку во бѣлую грудь, И Малютка на ногахъ не устояла,
- 95. И живъ не бывалъ.

 Взялъ онъ Оедора Ивановича за бълыя руки,
 И повелъ онъ на широкій дворъ,
 Во свою палату бълую каменную:
 Посадилъ на стулъ позолоченой.
- 100. Не долгое время пом'вшкамши,
 Ударили къ об'вдн'в ко ранней.
 Иде тугъ батюшка,
 Грозный Царь Иванъ Васильевичь,
 На немъ платье жь троворное и нерадошное;
- 105. Богу молится и покланяется, А самъ горючіниъ слезы заливается. Вдеть тугь свътльйшій князь, Молодой Микита Романовичь, На немъ платье паратное;
- 110. Молится, покланяется, и самъ улыбается, Говоритъ Царю на усобинку ¹):
 - Здрастуй, нашь государь,
 - Царь Грозной Иванъ Васильевичь!
 - Поздравляю васъ съ двумя сынами:
- 115. Съ первымъ Иванъ-Ивановичемъ,
 Съ другимъ Өедоромъ Ивановичемъ! —
 Грозный Царь опаляется
 На своего шурина Микиту Романовича:
 - «Или ты мною насмыхаешься,

¹⁾ На особицу. — O.

- 120. «Или ты не знаеть и не въдуеть,
 - «Что упала звъзда поднебесная,
 - «Угасла свѣча мѣстная,
 - « Не стало молода царевича
 - « Өедора Ивановича?
- 125. «Скоро повели за Москву рѣку,
 - «Ко мъсту ко Лобному,
 - «Ко той ли плахѣ ко липовой,
 - « Грозными казнити казнями,
 - «Очи вынимать косицами,
- 130. « Языкъ вынимать изъ темени!» Возговоритъ свътлъйшій князь, Молодой Микита Романовичь:
 - Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - Твой сынъ у меня сидить,
- 135. Во моихъ палатахъ белыхъ-каменныхъ,
 - Жалобу творитъ на своего брата любезнаго,
 - На молода Ивана Ивановича,
 - « Что привелъ меня къ смерти напрасной!»-

Грозенъ Царь возрадовался:

- 140. «Ой еси, свътлъйшій князь!
 - «Чѣмъ тебя жаловать?
 - « Ой 1) тебя пожаловать треть земли,
 - «Или золотой казной, или городомъ,
 - « Или крестьянами, или Москвою?»
- 145. Не надобно мић ни треть земли,
 - Ни каменной Москвы,
 - Пожалуй мене трими улицами,
 - Первою улицею Арбатскою,
 - Второю улицею Никитскою,
- 150. Третью улицу Месницкую:
 - Кто взойдеть въ нихъ,
 - Не было ²) не взыску, ни вынемки ³). —

* *

¹⁾ То есть: «ой ли, олн.» — 2) Не было бъ. — 3) Не вынимали бы тамъ по иску или на судъ), не обыскивали и не захватывали. — O.

II.

1.

У насъ было на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвѣ, Стояли палаты бѣлокаменныя: Полы во палатахъ бѣлорыбицывые 1),

- 8. Столы во палатахъ бълодубовые,
 Разостланы скатерти браныя,
 Поставлены яства сахарныя.
 За тъми столами за дубовыми
 Сидитъ же нашь батюшка Грозный Царь,
- Грозный Царь Иванъ Васильевичь;
 Онъ и пьётъ и ѣстъ—прохлажается,
 Онъ и хвалится-восхваляется:
 - «Сдержалъ же я землю Свято-русскую!
 - «Скрѣпилъ же я мать каменну Москву!
- 15. «Я вынулъ измѣну изъ Нова-города, «Изъ Новаго Города Низовскаго!» Возго́воритъ царевичь его:
 - Ахъ ты батюшка нашь, Грозный Царь!
 - Ты пьёть и вть-прохлажаеться,
- 20. Ахъ ты хвалишься-похваляешься:
 - « Сдержалъ же я землю Свято-русскую,»
 - Скрвпилъ ты мать каменну Москву,
 - Вынулъ измену изъ Нова-города;
 - Не вынешь изміны изъ палать своихъ!—

¹⁾ Изъ рыбьяго зуба, манонтова, или моржовой кости,—0.

- 25. На то сударь Царь осержается; Выходиль же онъ на красёнъ крылецъ, Закричалъ же онъ громкимъ голосомъ:
 - «Вы пошлите моихъ грозныхъ палачёвъ,
 - «Берите царевича за бѣлы руки,
- 30. «Ведите его ко новымъ рълямъ 1),
 - «Ко новымъ рѣлямъ, къ петлѣ шёлковой!» Упала звѣзда поднебесная, Угасла свѣча воску яраго: Не стало мово царевича,
- 35. Царевича Өёдора Ивановича 2)!

(Доставл. Языковымъ).

III.

1

(Симбирск. губ., с. Станичное).

Середь было царства Россійскаго, Середь государства Московскаго, Стояли палаты бѣлокаменныя Вѣдь нашего батюшки, Грознаго Царя.

 Собиралося пированьицо честное Про всёхъ про князей-бояръ, Про сильныхъ-могучихъ богатырей:

¹⁾ Висълицъ (качелямъ). — 2) Это собственно отрывовъ изъ ръчи Царя, когда онъ жалъетъ о погибшемъ по его мивнію смит: но здъсь имъетъ смыслъ совершившейся казни.—О.

Они пили-ѣли-проклажалися, Промежду себя похвалялися;

10. Богатое-тъ хвалится богатествомъ, А сильное-тъ силушкою. Возговоритъ нашь Грозный Царь, Царь Иванъ Васильевичь:

- «Ой вы еси, князи-бояре,
- 15. «Сильные-могучіе богатыри!
 - «Чвиъ-то вы это хвалитесь,
 - «Чѣмъ-то это вы прехваляетесь?
 - «Богатство-то вамъ отъ меня пришло,
 - «А силушку-то вамъ Богъ далъ!
- 20. «Вы бы похвалились своей мудростью,
 - «Своей мудростью, перемудростью!
 - «Какъ я, государь, подъ Казань подходилъ,
 - «Подкопъ подводилъ подъ Булатъ-рѣку,
 - «Подкопъ подводилъ подъ Казань подъ рѣку,
- 25. «Подъ самую стъну бълокаменную,
 - «Подъ угольну башню, порховную казну,
 - «Закатывалъ бочки дубовенькія,
 - «Со зѣльемъ со лютымъ, со зѣльемъ со порохомъ,
 - «Затепливалъ свѣчки воскуяровыя:
- 30. «Догарали свъчечки до бочечекъ вплоть,
 - «Разрывало бочечки дубовенькія,
 - «Разметало стѣны бѣлокаменныя!
 - «Казанскихъ Татаръ со стѣны всѣхъ пометалъ,
 - «Симеона царя во полонъ себѣ взялъ,
- 35. «Вывелъ измѣнушку изо всей земли,
 - «Вывель измену изъ Казани города,
 - «Вывель измънушку изъ каменной Москвы,
 - «Всѣ селы-деревни ко своимъ рукамъ привелъ!» Возговоритъ молодой царевичь,
- 40. Молодой царевичь Өедоръ Ивановичь:
 - Охъ ты гой еси, батюшка,
 - Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не прикажите меня скоро казнить,
 - Прикажите слово вымолвить:

- 45. Не вывелъ ты измѣну изо всей земли,
 - Не вывелъ ты измъну изъ Казани города!
 - Изменщика-тъ твой предъ тобой стоить,
 - Съ тобой рѣчи говоритъ,
 - **Хльбъ** твой соль кушаетъ,
- 50. А лихо на тебя думаетъ.— Воскликнулъ-возгаркнулъ Грозный Царь, Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Есть ли у меня злые палачи,
 - «Злые палачи, немилостивые?
- 55. «Берите молода царевича,
 - « Өеодора Ивановича,
 - «За его за ручушки за бълыя,
 - «За кудерушки за русые,
 - «Ведите далече въ чисто поле,
- 60. «Во Кочково-то 1) и во Куликово-то,
 - «На то озеро зыбучее,
 - «Снимите съ него буйну голову долой,
 - «По самыя плечи по могучія,
 - «И воткните на вострой [штыкъ],
- 65. «Поставьте передъ окошками царскими,
 - «Передъ моими очами ясными!»

 Тутъ всв палачи перепугалися,
 Всв грозные разбъжалися.
 Одинъ, де, б..... сынъ,
- 70. Малютка Скурлюткинъ сынъ,
 Беретъ молода царевича
 За ручушки бълыя,
 За кудерушки за русые,
 Онъ хочетъ съ него буйну голову снять,
- 75. По самыя плечи по могучія. Возговорить молодой царевичь, Молодой царевичь Өеодоръ Ивановичь:
 - «Охъ ты гой еси, Малютка Скурлюткинъ сынъ!
 - «Не за свой ты кусъ принимаешься,

¹, Кучково.—0.

- « Горя великаго, кручинушки царской?» Возговорилъ дядюшка, Мола Никита Романовичь:
- Охъ ты гой еси, Грозный Царь,
- 155. Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не прикажи ты скоро меня казнить,
 - А прикажи слово выговорить:
 - Твоя кручина у моей білой груди лежить.—

Тутъ воскрикнулъ нашь Грозный Царь, . 160. Царь Иванъ Васильевичь:

- «Есть у меня лъкари и доктуры?
- «Лѣчите дядюшкѣ ногу правую,
- « А съ Малютки Скурлюткина
- «Снимите съ живаго шкуру!»

(Запис. А. М. Языковымъ).

2 *).

(Постся въ Новгор. и Пермск. губ.).

Прикажи, Господи, намъ Старину сказать, Старину сказать да стародавную, Стародавную Старинушку—бывалую, Про того Царя Ивана да Васильевича.

5. У того Царя Ивана да Васильевича, Заводилася бесъда тиха-смирная, Собиралися князи-бояра 1) да со всъхъ сторонъ, Князи-бояра да вся удалая поляница. Они пьютъ-то да хлъба кушаютъ,

 ⁶) Эта же Былина, какъ сообщенная А. А. Григорьевымъ, номѣщена П. И. Якушкинымъ въ Отеч. Зап. 1860, Апрѣль, откуда мы приведемъ отмъны.—О.

¹⁾ Якушк. «бояре,» в наже. — О.

- 10. Во полу-пирѣ да хлѣба рушають, Во полу-пирѣ да прирасхвастались, Иной хвастаетъ—да кони добрые 1), Другой хвастаетъ да золотой казной, Третій хвастаетъ да молодой женой.
- 15. А Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь По полатушкъ похаживаетъ:
 - «Ужь вы гой еси, князи и бояра!
 - «Ужь вы хвастаете небылью-небылицею!
 - «Ужь чёмъ я, Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь 2),
- 20. «Чъмъ же я, добрый молодецъ, похвастаю?
 - «Я похвастаю да я измѣною:
 - «Ужь какъ выведу я измѣнушку изъ Кіева,
 - «Ужь какъ выведу я измѣнушку изъ Нова-города,
 - «Ужь я выведу измѣнушку изъ матушки каменной Москвы!»
- 25. Тѣ князи-бояре 3) да ему рѣчь говорять:
 - ««Ужь не вывести тебь изменушки изъ Кіева,
 - «« И не вывести измѣнушки изъ Нова-города,
 - «« Да изъ матушки да каменной Москвы!
 - «« А тотъ выведетъ ту измѣнушку,
- 30. ««Кто за однимъ съ тобой столомъ 4) сидитъ.
 - «« [За столомъ сидитъ] да хлѣба кушаетъ,
 - «« Милой сынъ твой Өедоръ Ивановичь!»»

На то Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь осержается, И выходилъ ³) опъ да на Красно крыльцо,

- 35. И кричить онъ своимъ зычнымъ голосомъ, Своимъ пилатамъ ⁶) да немилостивымъ. И тѣ пилатушки да испужалися, По каменной Москвѣ да разбѣжалися; Одинъ Малюта Скуратовъ да не устрашился,
- 40. Онъ бъжить къ нему скоро на очи,

¹⁾ Кони добрыми, или другой оборотъ— «у меня, де, есть кони добрые;» ср. выше въ Былинахъ согласованіе глагола «пожаловать— треть земли или золотой казней.» — 2) $A\kappa$. этого стиха нѣтъ. — 3) $A\kappa$. «князья бояре.» — 4) $A\kappa$. «за столомъ.» — 5) «восходитъ.» — 6) Виѣсто «палачамъ.» — 0.

Прибъжавъ къ нему низко кланялся:

- Ужь ты гой еси 1), Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь!
- На что ты горы-гаркаешь,
- На что меня кликъ-кликаешь? —
- 45. «Ужь ты гой еси, Малюта Скуратиновъ!
 - « Возьми моего сына милаго за бѣлы руки его,
 - «За бѣлы руки, за златы перстни,
 - «И поведи его на то поле на Куликово,
 - «Ко той ямв да кровавыя,
- 50. «Ко той доскъ да ко в) дубовыя,
 - «Снеси ему да буйну голову,
 - «Принеси мив сабельку кровавую!»
 - И онъ взялъ его за бълы руки,

И повелъ его во 3) чисто поле да во Куликово.

- 55. Увидалъ его любезный шуринъ Никита Варламовичь, Онъ садился на добра коня, И посадилъ за себя молодаго клюшничка, Погналъ на то поле на Куликово И кричитъ онъ зычнымъ голосомъ:
- 60. Ужь ты гой еси, Малюта Скуратиновъ!
 - Не твой кусъ, да не тебъ и кушати!
 - Ужь ты на-тко да насытися
 - -- Моимъ модолымъ клюшничкомъ! ---

Онъ взялъ ему, клюшничку, срубилъ буйну голову,

65. И понесъ-то ⁴) сабельку кровавую Ко тому Царю Ивану ⁵) Васильевичу.

А у Грозна Царя Ивана Васильевича,

И пиръ пошелъ да не на весель,

Въ барабаны били да не на радости,

70. Не на радостяхъ, да не по старому, Изъ пушекъ палятъ да не по прежнему, А изъ мелкаго оружія — да обсъкается.

А у его любимаго турина Никиты Варламовича,

¹⁾ $A\kappa$. «Ужь ты.» — 2) $A\kappa$. «въ.» — 3) $A\kappa$. «въ често поле да въ.» — 4) $A\kappa$. ту.» — 5) $A\kappa$. «къ Ивану.» — 0.

У него пиръ-то идетъ да по веселому,

75. Въ барабаны бьють да все по старому, А изъ пушекъ палять да все по прежнему, А изъ мелкаго оружія утиху нізть. Посылаеть къ нему Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь скорыхъ пословъ:

- 80. «И приведите миѣ любезнаго шурина Никиту Варламовича!»
 - И привели его, Никиту Варламовича, къ нему на дворъ:
 - На что же ты меня, любезный зятюшка,
 - Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь, требуешь?—
 - «Къ чему радошенъ, да къ чему радъ,
- 85. «Мой любезный шуринъ, Никита Варламовичь?
 - «Моему-то развѣ безвременьицу?
 - «У меня одна была жемчужина, и та скатилася:
 - « И пиръ у тебя идетъ по веселому,
 - «Въ барабаны у тя быють да все по старому,
- 90. «Изъ пушекъ-то палять все по прежнему,
 - «Изъ мелкаго оружія не утихается!»
 - Ужь ты гой еси, Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь!
 - Есть въ гостяхъ небывалый гость,
 - Небывалый гость Өедоръ Ивановичь. —
- 95. «Гой ты еси, мой любезный шуринъ,
 - « [Мой любезный шуринъ,] Никита Варламовичь!
 - «Обратиль ты мое да ретиво сердце,
 - «Взвеселилъ мою да буйну 1) голову,
 - «Воротиль ты мив мою жемчужину!»
- 100. И пошелъ у него ²) пиръ да по веселому,
 Въ барабаны били да все по старому,
 Изъ пушекъ палятъ да все по прежнему,
 Изъ мелкаго оружія не утихается ²).

(Запис. Ст. П. Кораблевынъ).

¹⁾ A_{K} . «мою буйну.» — 3) A_{K} . «у нахъ.» — 3) A_{K} . «не утахаются.» — O_{*}

3*).

(Кирша Даниловъ).

Да въ старые годы, прежніе, Во тѣ времена первоначальныя, Когда воцарился Царь государь, А Грозной Царь Иванъ Васильевичь,

- Что взялъ онъ царство Казанское, Симеона царя во полонъ полонилъ Съ царицею со Еленою, Выводилъ онъ измѣну изъ Кіева, Что вывелъ измѣну изъ Нова-города,
- 10. Что взялъ Рязань, взялъ и Астрахань. А нынъ у Царя въ каменной Москвъ, Что пиръ идетъ у него на веселъ, А пиръ идетъ про князей—про бояръ, Про вельможи, гости богатые,
- 15. Про тѣхъ купцовъ про Сибирскіихъ ¹).

 Какъ будетъ лѣтніе-тъ день въ половинѣ дня,

 Смиренна бесѣдушка на веселѣ,

 А всѣ туто князи и бояра

 И всѣ на пиру напивалися,
- 20. Промежь собой они разхвасталися:
 А сильной хвастаеть силою,
 Богатое-ть хвастаеть ботатествомъ.
 Злата труба въ царствъ протрубила,
 Прогласилъ Царь государь, слово выговорилъ:

^{*)} Заглавлено: «Никитъ Романовичу дано село Преображенское.»—О.

¹⁾ Отношеніе въ Ермаку и покоренію Сибири.—О.

- 25. « А глупы бояра вы-неразумные!
 - «А всв вы безделицей хвастаетесь!
 - «А смію я, Царь, похвалитися,
 - «Похвадитися и похвастати:
 - «Что вывелъ измфну я изъ Кіева,
- 30. «Да вывелъ измѣпу изъ Нова-города,
 - « А взялъ я Рязань, взялъ и Астрахань!» Въ палатахъ злата труба протрубила, Прогласилъ въ палатахъ царевичь молодой, Что меньшой Өедоръ Ивановичь:
- 35. А Грозной Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не вывелъ измъны въ каменной Москвъ:
 - Что есть у насъ въ каменной Москвъ,
 - Что три большіе боярина,
 - А три Годуновы изменники.—
- 40. За то слово Царь спохватается:
 - «Ты гой еси, чадо мое милое,
 - « Что меньшой Өедоръ Ивановичь!
 - «Скажи мив про трехъ ты бояриновъ,
 - «Про трехъ злодвевъ измвиниковъ:
- 45. «Перваго боярина въ котлъ велю сварить,
 - «Другаго боярина велю на колъ посадить,
 - «Третьяго боярина скоро велю сказнить.» Отвъть держить туть царевичь молодой, Что меньшой Өедоръ Ивановичь:
- 30. А Грозной Царь Иванъ Васильевичь!
 - Ты самъ про нихъ знаешь и въдаешь,
 - Про трехъ большихъ бояриновъ,
 - Про трехъ Годуновыхъ изменниковъ:
 - Ты пьешь съ ними-тыть съ едного блюда,
- 55. Единую чару съ ними требуещь 1).--

То слово Царю не взлюбилося, То слово не показалося,— Не сказалъ онъ измънниковъ по имени;

¹⁾ Потребляеть, употребляеть.—О.

Ему туто за бѣду стало,

- 60. За великую досаду поназалося; Скричалъ онъ, Царь, зычнымъ голосомъ:
 - «А есть ли въ Москвв немилостивы палачи?
 - «Возмите царевича за бълы ручки,
 - «Ведите царевича со царскаго двора,
- 65. «За ть за вороты Москворьцкія,
 - «За славную матушку за Москву за рѣку,
 - «За тв живы мосты калиновы,
 - «Къ тому болоту поганому,
 - «Ко той ко лужъ кровавыя,
- 70. «Ко той ко плахѣ бѣлодубовой ¹)!»

 А всѣ палачи испужалися,
 Что всѣ въ Москвѣ разбѣжалися;
 Единъ палачь не пужается,
 Единъ злодѣй выступается,
- 75. Малюта, палачь, сынъ Скурлатовичь: Хватя онъ царевича за бѣлы ручки, Повелъ царевича за Москву за рѣку. Перепахнула ²) вѣстка нерадошна

Во то во село въ Романовское,

- 80. Въ Романовское, во боярское, Ко старому Никитъ Романовичу, Нерадошна въстка—кручинная:
 - «« А и гой еси, сударь мой дядюшка 3),
 - «« Ты старой Никита Романовичь!
- 85. « А спишь-лежишь, опочивъ держишь:
 - «« Али тъ, Никитъ, мало можется?
 - «« Надъ собою ты невзгоды не въдаешь:
 - «« Упала звъзда поднебесная,
 - «« Потухла во соборѣ свѣча мѣстная,
- 90. ««Не стало царевича у насъ въ Москвъ,
 - «« А меньшаго Өедора Ивановича.»»

¹⁾ Читайте «бълоду́бовой.»— 2) Обывновениве: «перепанула, перепала.»—
3) Изъ другихъ Былинъ видно, что это въсть изъ устъ царевича, а далъе—
вообще въсть со стороны.—0.

Много Никита не высправинваетъ, А скоро метался на широкой дворъ, Скричалъ онъ, Никита, зычнымъ голосомъ:

- 95. А конюхи мои, присившники!
 - Ведите наскоръ добра коня,
 - Не съдланаго, не узданаго!— Скоро, де, конюхи металися, Подводятъ наскоръ добра коня:
- 100. Садился Никита на добра коня,
 За себя онъ, Никита, любимаго конюха хватилъ,
 Поскакалъ за матушку Москву за ръку;
 А шапкой машеть, головой качаеть,
 Кричить онъ--реветь зычнымъ голосомъ:
- 105. Народъ православной, не убейтеся, Дайте дорогу миъ широкую!—

Настигъ палача онъ во полу-путя, Не дошедъ до болота поганаго; Кричитъ на его зычнымъ голосомъ:

- 110. Малюта, палачь, сынъ Скурлатовичь!
 - Не за свойской кусъ ты хватаешься,
 - А этимъ кусомъ ты подавишься:
 - Не переводи ты роды царскіе!— Говорить Малюта, немилостивой палачь:
- 115. «« Ты гой, Никита Романовичь!
 - «« А наше-то дело повеленное:
 - «« Али палачу мив самому быть сказнену?
 - «« А чыть окровенить саблю острую?
 - «« Что чёмъ окровенить руки бёлыя?
- 120. «« А съ чёмъ приттить къ Царю предъ очи, :
 - ««Предъ его очи царскія?»»

Отвѣчаетъ Никита Романовичь:

- Малюта, палачь, сынъ Скурлатовичь!
- Сказни ты любимаго конюха моего,
- 125. Окровени саблю острую,
 - Замарай въ крови руки бълыя свои:
 - А съ тъмъ поди къ Царю предъ очи,

- Передъ его очи Царскія!— А много палачь не выспрашиваетъ;
- 130. Сказнилъ любимаго конюха его, Окровенилъ саблю острую, Замаралъ руки бълые свои, А прямо пошелъ къ Царю предъ очи, Подмастерье его голову хватилъ.
- 135. Идуть къ Царю предъ очи его царскія, Въ его любимую Крестовую 1). А Грозной Царь Иванъ Васильевичь, Завидъвши сабельку острую, А остру саблю, кровавую,
- 140. Того палача немилостива,
 Потомъ же увидълъ и голову у нихъ,
 А гдъ-ко стоялъ, онъ и туто упалъ:
 Что ръзвы ноги подломилися,
 Что царски очи замутилися,
- 145. Что по три дня ни пьетъ, ни встъ. Народъ-Христіане православные Положили любимаго конюха На тъ на телъги на Ордынскія 2). Привезли до Ивана Великаго,
- 150. Гав кладутся цари и царевичи, Гав ихъ роды, роды царскіе, Завсегда звонять во Царь-колоколь. А старой Никита Романовичь, Хватя онъ царевича,
- 155. На добра коня посадиль,
 Увезъ во село свое Романовское,
 Въ Романовское и боярское.
 Не пива ему варить, не вина курить ³):
 А пиръ пошелъ у него на радостяхъ,
- 160. А въ трубки трубятъ по ратному, Барабаны бъютъ по воинскому.

¹⁾ Палату. — 2) Обыкновенное прозвище, притомъ телъгъ большихъ. — 5) Т. е. всего вдоволь запасено.—О.

У той у церкви соборныя Сбирались попы и дьяконы, А всё вёдь причетники церковные,

165. Отпъвали любимаго конюха.

А втапоры пригодился Царь,

А Грозной Царь Иванъ Васильевичь:

А трижды земли на могилу бросилъ,

Съ печали Царь по царству пошелъ,

170. По твиъ пирокимъ по улицамъ.

А ть бояра Годуновые

Идуть съ Царемъ, сами подмолвилися:

«« Ты Грозной Царь Иванъ Васильевичь!

«« У тебя кручина неспосная:

135. «У боярина пиръ идетъ на весель,
««У стараго Никиты Романовича.»»
А Грозной Царь, онъ и крутъ добръ,
Послалъ посла немилостиваго,

Что взять его, Никиту, нечестно къ нему: 180. Пришелъ посолъ ко боярину въ домъ, Взялъ Никиту, нечестно повелъ,

Привелъ ко Царю предъ ясны очи. Не дошедъ Никита, поклоняется

О праву руку до сырой земли.

185. А Грозпой Царь Иванъ Васильевичь А во правой рукѣ держитъ царской костыль, А въ лѣвой рукѣ держитъ царско жезло, По нашему Сибирскому ¹) остро копье:

А ткнетъ онъ Никиту въ праву ногу,

190. Пришилъ его ко сырой земли;

А самъ онъ, Царь, приговариваетъ:

- «Велю я Никиту въ котлѣ сварить,
- «Въ котлъ сварить, либо на колъ посадить,
- «На колъ посадить, скоро велю сказнить:
- 195. «У меня кручина несносная,

¹⁾ Одинъ изъ признаковъ, что Былины, помъщенныя въ сборникъ, названномъ по имени «Кирши Данилова,» записаны въ Сибири.—0.

- «А у тебя, боярина, пиръ на веселъ!
- «Къ чему ты, Никита, въ домъ добръ радошенъ?
- «Али ты, Никита, какой городъ взялъ?
- «Али ты, Никита, корысть получиль?»
- 200. Говорить онъ, Никита, не съ упадкою 1):
 - Ты Грозной Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не вели меня казнить, прикажи говорить:
 - А для того у меня пиръ на веселъ,
 - Что въ трубочки трубятъ по ратному,
- 205. Въ барабаны быють по воинскому,—
 - Утвшають млада царевича,
 - Что меньшаго Өедора Ивановича.—

А много Царь не выспрашиваеть,— Хватя Никиту за праву руку,

- 210. Пошель въ палаты во боярскія. Отворяли Царю на пету ²), Пошель въ палаты во боярскія: Поднебесна зв'взда ужь высоко взошла, Въ собор'в м'встна св'вча затеплялася,—
- 215. Увидівль царевича во большомъ містів, Въ большомъ містів, въ переднемъ углів, Подъ містными иконами; Беретъ онъ царевича за бізлы ручки, А Грозной Царь Иванъ Васильевичь,
- 220. Цъловалъ его во уста сахарныя. Скричалъ онъ, Царь, зычнымъ голосомъ:
 - « А чыть боярина пожаловати,
 - «А стараго Никиту Романовича?
 - «А погребъ тебѣ злата-серебра,
- 225. «Второе 3) тебѣ питья разнаго,
 - « А сверхъ того грамота тарханная ⁴):
 - «Кто церкву покрадеть, мужика ли убъеть,
 - «А кто у жива мужа жену уведетъ,

¹⁾ Безъ страха, не робъя.— 2) Отворяли двери на распашку, ср. прежий выпуски.— 3) Во вторыхъ погребъ.— 4) Бережная, оберегательная, льготная.—0.

«И уйдеть во село во боярское, 230. «Ко старому Никить Романовичу,— «И тамъ быть имъ не въ выдачь 1).» А было это село боярское: Что стало село Преображенское, По той по грамоть тарханныя; 235. Отнынь оно слыветь 2) и до въку.

IV.

1 *).

(Нажегор. губ., Ардатовск. уйзда).

Грозенъ былъ воинъ 1) Чарь 2) нашь батюшка, Первый Чарь Иванъ Васильевиць:
Сквозь дремуцій лість съ войскомъ-силою 3)
Онъ прошелъ въ страну Татарцкую,
Себіз 4) чарство взялъ Казаньское,
Господарство 5) Астраханьское,
Вывелъ Перфила 4) изъ Нова-города,
Не вывелъ изміну въ каменной Москвів.
То чарское 7) серче разгоралося

10. Пусче огня, пусче полымя.

¹⁾ Оттуда не выдавать ихъ но иску и не вынимать, не брать.— 2) Слыветь такимъ же, въ славѣ но своему значению и льготамъ.—0.

^{*)} То же самое нанечатано въ «Этногра». Сборнивъ, вып. У, съ прибавкою, что записано «въ селе Кужендъевъ,» а П. И. Якумичными въ «Отеч. Зап.» 1860, Апръль, какъ записанное «Княгиннискаго уъзда, с. Спъщимева:» изъ обоихъ мъстъ приведемъ разноръчія. — О.

¹⁾ Вонъ, онъ?—2) Як. «царь,» вообще нѣтъ намѣненій ц въ ч, ч въ ц, и т. н.—
3) Древнее: «съ войскою силою,» ср. выше. — 4) Як. «Сеѣ.» — 5) Эми. «Государьство.» — 6) Ср. Былины выше. — 7) Як. «царско.»—0.

Вотъ сказалъ онъ рѣцью громкою: «У меня есть, дзе 1), всяки мастеры, «Есть такіе разны дохтуры 2)!» Но всѣ пряцются 3), старый за малаго,

- 15. И хоронятча 4) малый за стараго; А одинъ изъ нихъ лишь не прятсчется в), То Малютка, палаць, то Гурбатовъ сынъ: «Ну пойди-ка сюда, гой, Гурбатовъ сынъ! «Сослужи-ка, не бось, службу върную,
- 20. «Службу върную, неизмънную:
 - «Во палаты 6) ступай въ чарски каменны,
 - «Взявъ чаревица тамъ за церны 7) кудри,
 - « Распоясни съ него шелковой поясъ,
 - «Золотой перстень 8) сними съ 9) правой руки,
- 25. «Отведзи самого на Москву на рѣку 10),
 - «Впрямь на мъсто на то-мъсто Лобное,
 - «И на плаху на ту на липову 11),
 - «И сними тамъ съ него буйну голову,
 - «А мнѣ къ явкѣ подай саблю вострую 12),
- 30. « Саблю вострую въ горюцій 13) его рудзѣ 14)!»

 И увидзѣлъ то Өедоръ Ивановиць,

 Өедоръ Ивановиць Пожарской сынъ 15),

 Изъ косясчита изъ окошецка;

 Пропустивши Чаря вдоль по уличѣ,
 - 35. Вдоль по уличь, вдаль отъ церема, Какъ воскликнетъ онъ ко Гурбатову: — Ой ты гой 16), Гурбатовъ палаць!

^{12. (}е, говорить. — Як. «дзе-есть.»— 2) Искусники, воззваніе къ палачамъ, педоконченное. — Эмк. «розны.» — 3) Як. «прячутся.» — Эмк. «нрячютча.» — 4) Як. «хоронются.» — 5) Як. «не прятчется,» Эмк. «не прятщетча,» и т. п. разнорѣчіа далѣе, въ сочетаніяхъ, иногда вовсе непроизносимыхъ.—5) Эмк. «во нелаты.» — 7) Эмк. «за цёрны.» — 8) Як. «перстенекъ.»—9) Як. «со.»—10) Як. «на Москву рѣку;» «Эмк. «на рёку.» — 11) Эмк. и Як. «что на липову.»—12) Як. «острую.»—13) Эмк. «въ горюцей.»—14) Крови.—15) Явно, что имя царевича перенесено на избавителя, а виъсто того царевичь самъ оставленъ здѣсь безименнымъ.—16) Эмк. прибавлено «есп.» Як. «ени». — 0.

- Не за свой ты кусъ принимаешся,
- Самъ кусомъ 1) такимъ подавищся! —
- 40. И Пожарской позвалъ слугу вѣрнаго, Слугу вѣрнаго, свово стряпцаго, Свово стряпцаго, что не лудцава ⁸), Что не лудцава, свово клюцника ³):
 - —На, сними,—онъ пробалъ ⁴), съ него голову,
- 45. Снеси саблю къ Чарю въ горюцій рудзѣ, А къ чаревицю не прицаствуйся ^в). —

Вотъ на утро Чарь Иванъ Васильевиць На поминки собралъ поголовно народъ: Онъ бояръ повелѣлъ во медвѣжны вшивать,

50. Во медвѣжны вшивать, по Москвѣ рѣкѣ пусцать «), А потомъ ⁷) приказалъ во кули зашивать, Во кули зашивать, по Москвѣ жь ⁸) рѣкѣ пусцать, Что чаревица не засцѣняли ⁹).

Вотъ съвзжаются всв въ плацьв цернышить 10),

- 55. Въ плацъв церныимъ, во пецальныимъ, А вдзетъ одзинъ ¹¹) Оедоръ Ивановиць, Оедоръ Ивановиць Пожарской сынъ, Пожарской сынъ во нарядзв чвътномъ, Во нарядзв чвътномъ, въ яркомъ золоцв,
- 60. И кони его всѣ обряжены, Всѣ обряжены, что не лудція, А веселье въ самомъ такъ и свѣтитча 12). Вотъ увидзѣлъ его 13) Чарь Иванъ Васильевиць, Какъ воскликнетъ онъ громкимъ голосомъ:
- 65. «Ой ты гой еси 14), Өедоръ Ивановиць,

¹⁾ Эти. «кускомъ.»—2) Что ни самаго дучшаго. —3) $\mathcal{H}\kappa$. «клюшничка;» Эти. «клюшницка. — 4) Пробанлъ, проговорилъ; $\mathcal{H}\kappa$. «На, сними (?) онъ пробилъ.» — 5) Не виъй доли, не прикасайся, не твое дъло. — 6) Пущать; $\mathcal{H}\kappa$. «вусчать;» Эти. «пусцатсь.»—7) $\mathcal{H}\kappa$. и Эти. «А поповъ,» важное разноръчіе. —3) $\mathcal{H}\kappa$. «но Москвъ.» — 9) Не застъняли, не защищали, не печаловались о немъ; $\mathcal{H}\kappa$. «не засчюняли;» Эти. «не засцюняли.»—10) $\mathcal{H}\kappa$. «черпаниъ;» Эти. «цёрныниъ.»—11) $\mathcal{H}\kappa$. и Эти. «лишъ.»—12; $\mathcal{H}\kappa$. «не кроится.»—13) Эти. «то.»—11, $\mathcal{H}\kappa$. «еши.»— О.

- « Өедоръ Ивановиць Пожарской сынъ!
- «Аль объ горѣ моемъ ты не свѣдался 1),
- «Что срядитча посмѣлъ в), словно въ радостный пиръ?»
- А Пожарской сынъ отвъцяетъ Чарю:
- 70. \mathbf{A}^{3}), батюшка Чарь, все въ отлукѣ 4) гуляль,
 - Все въ отлукъ гулялъ за охотою,
 - И поймаль сокола, цто не лудцава,
 - Цто не лудцава, цев 5) ближнява,
 - To) сына цев роднаго. —
- 75. И возрадовался Чарь, и отвътилъ 7) ему:
 - «Ужь ты гой еси 8), Өедоръ Ивановиць,
 - « Өедоръ Ивановиць Пожарской сынъ!
 - «Вѣдь не инъ бы Чареиъ, а цев должно быть 9):
 - «Ты умъль соблюсци чарски съмены!»

(Отъ В. Н. Даля, записаль г. Реймерсь, со словъ крестьянина; у Якушкина: «Доставили»).

V.

1*).

(Саратовск, губ.).

Въ старые годы, прежніе, При зачинъ каменной Москвы, Зачинался тутъ и Грозный Царь 1), Грозный Царь Иванъ сударь Васильевичь.

¹⁾ $\mathcal{H}\kappa$. «не взвъдался.»—3) $\mathcal{H}\kappa$. «орядитца поспълъ.» — 3) $\mathcal{H}\kappa$. «А я.»—4) $\mathcal{H}\kappa$. «Въ отлучкъ;» $\mathcal{H}\kappa$. «Въ отлучкъ.» — 5) Тебъ. — 6) $\mathcal{H}\kappa$. «Ты.»—7) $\mathcal{H}\kappa$. «отвътствовалъ.»—8) $\mathcal{H}\kappa$. «ещи.»—9) $\mathcal{H}\kappa$. «бытсь (быць).»—0.

 $^{^{\}circ}$) Въ этомъ отдёлё Былинъ, связанномъ съ предыдущимъ, совсёмъ затеряно имя царевича.—O.

¹⁾ O chica's storo cp. «Зам's try.» - 0.

- 5. А втепоры 1) у Царя былъ почестный столъ, Почестный столъ, пированье великое Про всёхъ про князей про бояръ, Про гостиныхъ людей, купцовъ Сибирскіихъ 2). А и столъ былъ во полу-столъ,
- 10. А и пиръ былъ во полу-пирѣ,
 Гости царскіе на веселѣ,
 Стали они промежду себя похвалятися:
 Сильный хвалится своею силою,
 Богатый хвалится своимъ богачествомъ.
- 15. Не золотая трубонька вострубливала, Не серебряна сиполица в возънгрывала, Возговорилъ Грозный Царь, Иванъ сударь Васильовичь:
 - «Ужь какъ я ли могу похвалитися,
- 20. «Что и взялъ я Казанское царство,
 - «Рязань городъ, славну Астрахань,
 - «Ужь и я ли вывель изитну изо Пскова,
 - «Изо Пскова и изъ Нова-города!»

 Какъ возговорить младой царевичь:
- 25. Ой ты гой еси, государь, Царь Иванъ Васильевичь!
 - Что и взялъ ты царство Казанское,
 - Рязань городъ, еще Астрахань,
 - Ужь ты вывель измену изо Пскова,
 - Изо Пскова и изъ Нова-города,
- 30. Да не вывелъ изм'вны изъ каменной Москвы:
 - Еще есть у насъ въ Москвъ измънникъ,
 - Во твоихъ ли государевыхъ палатахъ,
 - Онъ и ъстъ съ тобой съ одного блюда,
 - Съ одного плеча носитъ платье цвътное! -
- 35. Какъ и тутъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь догадается,

Онъ гифвомъ великимъ воспаляется,

 $^{^{1}}$) Тогда, когда поворилъ себъ царства и города (пропущено; ср. другія Былины).— 2) Ср. выше изъ Кирши.— 3) Сиповица, сиповочка, сопъль.— 0 .

Закричаль онъ своимъ громкимъ голосомъ:

- «А и кто есть у меня слуги в фрные!
- «Берите царевича за бѣлы руки,
- 40. «Ведите царевича за Москву рѣку,
 - «Ко тому ли болоту стоячему,
 - «Ко той ли лужѣ кровавои,
 - «Ко той ли плахѣ поганоні»
 - Какъ тутъ всв князья-бояре испужалися,
- 45. Всё вёрные слуги по Москвё разбёжалися. Оставался одинъ злодёй Малюта, Что Малюта злодёй Скурлатовичь: Онъ береть царевича за бёлы руки, И ведеть его за Москву рёку,
- 50. Ко тому ли болоту стоячему,
 Ко той ли лужъ кровавои,
 Ко той ли плахъ поганом.
 Распровъдалъ про то большой бояринъ,
 Что честной Никита свътъ Романычь;
- 55. Опъ садится на добра коня, На добра коня невзжаннаго, И онъ скачетъ за матушку за Москву реку, И онъ машетъ шапкой бархатной, Самъ кричитъ зычнымъ голосомъ:
- 60. Ой, народъ православный, разступися, — Люди добрые, сторонитеся, — Давайте мив, боярину, дорогу!— Прискакалъ Никита свътъ Романычь Ко тому ли болоту стоячему,
- 65. Ко той ли лужѣ кровавои, Ко той ли плахѣ поганои,— Вырываетъ царевича у Малюты, У Малюты злодѣя Скурлатовича, Онъ беретъ его за бѣлы руки,
- Приводить его на царскій дворъ.
 А тутъ Грозный Царь,
 Иванъ сударь Васильевичь взрадовался,
 Онъ на шеюшку царевичу кидался,

А Никить свыть Романычу поклонялся:

- «А и чемъ мит тебя, Никита, жаловать,
- 75. «А и какъ мив тебя, Романычь, чествовать?
 - «Ты бери у меня, что вздумаешь,
 - «Со конюшии ли что ни лучшаго коня,
 - «Съ царскихъ плечь можхъ шубу кунію,
 - «Золотой ли казны сколько надобно!»
- 80. Кажъ возговорить честной бояринъ,

Что честной Никита свътъ Романычь:

- Ой ты гой еси, государь, Царь Иванъ Васильевичь!
- Мит не надобенъ твой добрый конь,
- Мић не надобна твоя шуба кунія,
- 85. Не хочу я твоей золотой казны:
 - Дай ты мив только Малюту Скурлатова,
 - Повели мив его, сударь, казнити 1)!--

(Ср. Сбори. гг. Костомар. и Мордовц.)

2*).

Когда зачиналася 1) каменна Москва, Тогда зачинался и Грозной Царь, Что Грозной Царь Иванъ сударь Васильевичь. Какъ ходилъ опъ подъ Казань городъ,

5. Подъ Казань городъ и подъ Астрахань:

 $^{^{1}}$) Былина эта въ языкъ и складъ своемъ замътно нъсколько подправлена —0.

^{*)} Эта Былина, съ нъкоторыми измъненіями взятая въ Новиковскій пъсениихъ изъ Чулковскаго (мы ихъ отмътвиъ), и въ семъ нослъднемъ вамътно была уже нъсколько подправлена противу народнаго склада и языка.—О.

¹⁾ Чулк. «зачиналась.» -- О.

Онъ Казань городъ мимоходомъ взялъ, Полонилъ царя и съ царицею; Выводилъ измѣну изо Пскова 1), Изо Пскова и изъ Нова-города.

- 10. И тутъ ли Царь похваляться сталъ,
 Что вывелъ измъну изо Пскова,
 Изо Пскова и изъ Нова-города:
 «Ахъ, какъ бы вывесть измъну изъ каменной Москвы!»
 Что взговоритъ Малюта злодъй Скурлатовичь:
 - 15. «« Ахъ ты гой еси, Царь Иванъ Васильевичь! «« Не вывесть тебъ измънушки до въку: «« Сидить супротивникъ супротивъ тебя, «« Онъ пьетъ и ъстъ съ одного блюда,

«« Пвътное платье носить съ одного плеча!»»

- 20. И тутъ Царь догадается, На царевича злобно осержается, Что возговоритъ ⁸) Грозной Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ахъ вы гой еси, князья и бояра!
 - «Вы берите царевича подъ бълы руки,
- 25. «Поведите во палату 3) особую,
 - «Вы снимайте съ него платье цвътное,
 - «Надввайте на него платье черное,
 - «Поведите его на болото жидкое 4),
 - «На тое ли лужу поганую,
- 30. «Вы предайте его скорой смерти!» Всё бояре испугалися, Изъ палаты вонъ разбёжалися, Большой за меньшова хоронятся 5); Одинъ остался Малюта злодъй:
- 35. Онъ бралъ царевича за бѣлы руки, Повелъ во палату особливую ⁶), Снималъ ⁷) съ него платье цвѣтное, Надѣвалъ на него платье черное,

¹⁾ Читайте: «нао Искова.»—

9) Чулк. «взговорить.»—

3) Чулк. «полату.» Вездъ такъ.—

4) Передълка вивсто первоначальнаго: «Житное.»—

5) Чулк. «хоронится.»—

6) Чулк. «особую.»—

7) Чулк. «сымалъ.»—

0.

Повелъ на болото на жидкое,

- 40. Что на ту ли лужу поганую.
 Провъдалъ слуга Никиты Романыча,
 Садился на лошадь водовозную,
 Скоро скакалъ къ Никитъ Романычу,
 Какъ кричалъ онъ громкимъ голосомъ:
- 45. « Гой еси, батюшка, Никита Романовичь! « Ты пьешь и тыь—прохлажаешься 1),
 - «« Надъ собой кручинушки не въдаешь:
 - «Упадаеть звъзда поднебесная,
 - «« Угасаетъ свъча воску ярова,-
- 50. « Не становится у насъ млада царевича!» Никита Романовичь испугается, Садитея на лошадь водовозную, Скоро скачетъ на болото жидкое, Что на ту ли лужу поганую;
- 55. Ударилъ онъ Малюту по щекъ:
 - Ты Малюта, Малюта Скурлатовичь!
 - Не за свой ты кусъ примаешься:
 - Ты этимъ кусомъ подавишься!— Онъ бралъ царевича за бълы руки
- 60. И повелъ его куда надобно ⁹).

Что возговорить 3) Грозной Царь:

- «Ахъ вы гой еси, князья мои и бояре!
- «Надъвайте на себя платье черное,
- «Собирайтеся ко заутренней 4),
- 65. «Слушать по царевичё понихиду:
 «Я васъ, бояре, всёхъ въ котлё сварю.»
 Всё бояре испугалися,
 Надёвали они платье черное,
 Собирались ко заутренней,
- 70. Слушать по царевичѣ понихиду. Пріѣхалъ Никита Романовичь, Нарядился въ платье цвѣтное,

¹⁾ Чулк. «проклажаешься.»—2) Вотъ стихъ очевидно уже не народный.—2) Чулк. «взговоритъ.» И ниже. —4) Чулк. «во заутреней.» И ниже. — 0.

Привелъ съ собой млада царевича И поставилъ за дверьми съверны.

- 75. Что взговорить Грозной Царь:
 - «Ахъ ты гой еси, Никита Романовичь!
 - « Что въ глаза ли ты мнв насмвхаешься?
 - «Какъ упала звъзда поднебесная,
 - « Что угасла свъча воску яраго:
- 80. « Не стало у меня млада царевича!» Что возговорить Никита Романовичь:
 - Ахъ ты гой еси, надежда ¹), православный Царь!
 - Мы не станемъ пъть по царевичь понихиду,
 - А станемъ пъть молебенъ заздравный мы ³)! —
- Онъ бралъ царевича за бълу руку,
 Выводилъ изъ за съверныхъ дверей.

Что возговоритъ Грозпой Царь:

- « Ты Никита, Никита Романовичь!
- ' «Еще чымы мыть тебя пожаловать?
- 90. «Или тебъ полцарства дать,
 - «Или тебъ золотой казны сколько надобно?»
 - Ахъ ты гой еси, Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не надо мив полцарства, ни золотой казны.
 - Только дай тымнъ злодъя Скурлатова:
- 95. Я сведу на то болото жидкое,
 - Что на ту ли лужу поганую.—
 - Что возговоритъ Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Еще вотъ тебъ Малюта злодъй,
 - «И дѣлай съ нимъ, что хочешь ты 3)!»

Новик. Пъсен., 1780 г., ч. 11, № 121, стр. 135 — 138; то же у Чулкова, 1770 г., ч. 11, № 121, стр. 167 — 170; то же повторено въ пъсевникахъ Гурьянова и Сахарова!.

 1 , 1 у. 1 к. «надежа.» Такъ и должно быть — 2) Не народный складъ. — 3) Стихъ ие народный. — 0 .

При зачинъ каменной Москвы, Зачинался тутъ и Грозный Царь, Царь Иванъ сударь Васильевичь. Онъ два царства покорилъ себъ,

- Астраханское и Казанское:
 Казань городъ мимоходомъ взялъ,
 Покорилъ ¹) царя съ царицею,
 Онъ измѣну вывелъ лютую
 Изъ Нова-града, изо Искова.
- И тутъ ли ²) Царь похваляться сталь:
 « Ахъ, когда бы мив измвиушку
 - «Истребить и въ каменной Москвъ!» Туть Малюта рекъ Скурлатовичь:
 - «« Ой ты гой еси, великій Царь!
- 15. «« Не выведешь ³) ее до вѣку:
 - «« Твой измънникъ супротивъ тебя,
 - «« Онъ пьеть и всть съ одного блюда,
 - «« Парчу носить съ одного плеча.»»
 - « Гой еси, князья-боярева,»

^{*)} На основанів нредмущих образцевь, из Чулковскаго и Новиковскаго Пісенника, номіщаємая здісь Былина переділана и исправлена И. И. Дмитрієвымъ. Онъ помістиль ее въ своемъ «Карманномъ Пісенникі» 1796 г. (рідчайшая княга), ч. ІІІ, пісен «Былевыя,» № 1. Оттуда заняли: «Новійшій пісенникь» Спб., 1818 г., ч. ІІІ; «Новійшій всеобщій пісенникь,» П. Ш., Спб., 1819, ч. ІІІ; «Новійшій избранний пісенникь (безъ года; того же времени),» ч. ІІІ. Мы приведемъ отсюда расплодившіяся даліве подправки.—Въ Пісен. 1818 г. Былина заглавлена: «Постоянная вірность и постыдное віроломство, получившія достойную ціну оть Іоанна Грознаго. Пісеня древних временъ Россіи. Голось по содержанію.»—О.

 $^{^{1}}$, Нов. избр. пъсен. и 1818: «полонилъ $^{-2}$) П. Ш. «И тогда ль. $^{-3}$) П. Ш., «Ты не выведещь 2 — 0 .

- 20. Царь восклиннуль грознымъ голосомъ!
 - « Цовелите вы царевича
 - « Во полатушку 1) особую,
 - «Вы стащите золоту парчу
 - « И надвныте платые черное,
- 25. «И свершите надъ нимъ смертпу казнь!»
 Всѣ бояре ужаснулися,
 Изъ палаты разбѣжалися,
 Большой прячется за малаго;
 Остается лишь Малюта врагъ:
- 30. Онъ беретъ млада царевича,
 Совлекаетъ золоту парчу,
 Надъваетъ платье черное,
 На болото ведётъ жидкое,
 Чтобъ исполнить надъ нимъ смертну казнь.
- 35. Весь народъ Божій волнуется: Жаль ему млада царевича! Лишь Никита нашь Романовичь Не вздыхаетъ, не кручинится: Онъ у друга на пиру сидить.
- 40. Скачеть, скачеть къ нему върный рабъ, Восклицаеть запыхавшися:
 - «« Ой ты гой еси, нашь батюшко 2),
 - «« Никита сударь Романовичь!
 - «« Ты пьешь и тыв, прохлажаешься 3),
- 45. «« А бѣды нашей не вѣдаешь:
 - «« Падетъ звъзда поднебесная,
 - «« Гаснеть сввча 4) воску яраго,
 - «« Не становится царевича!»»
 - Ужаснулся тутъ бояринъ нашь,
- ао. Онъ вскочнять на лошадь рабскую, Лошадь рабску, водовозную в), Поскавать на мѣсто Лобное,

 $^{^{1}}$; Всюду: «во палатушку.» — 2) Всюду: «батюшка.» — 3) Нов. избр. пъс. и 1818: «прохлаждаешься.» — 4) П. Ш. «свъчка.» — 5) П. Ш. Этого стиха нътъ. — 0 .

Ухватиль Малюту за вороть И воскрикнулъ 1) гиввнымъ голосомъ:

- 55. Не за свой ты кусъ примаеться ²). — Этимъ кусомъ ты подавишься! — А потомъ взяль за бёлы руки Неповиннаго царевича, Увель его въ красный теремъ свой.
- Между тымъ великій Грозный Царь Говорить своимъ бояревамъ:
 - «Гой еси, князья-боярева!
 - « Надъванте платье черное,
 - «Собирайтесь 2) ко заутрени,
- 65. « Слушать витств со Паремъ вашимъ
 - « Панихиду по паревичъ:
 - «Посл'в жь 4) всв мив отвечать должны!» Задрожали всв боярева,

Облекались 5) въ платье черное

- 70. И явились ко заутрени 6). А Никита нашь Романовичь Пришель въ церковь во цебтномъ платьв, Онъ привелъ съ собой даревича И поставиль позади дверей,
- 75. Дверей сверныхъ, на крыльчикв. Грозный Царь ему возговориль:
 - «Ой ты гой еси, бояринъ мой!
 - «Ты вь глаза мив насмвхаеться 7)!
 - « Или ты того не ввлаешь.
- 80. «Что упала звъзда ясная в),

Слушать вивств со Царемъ своимъ Панихиду по царевичв И со ужасомъ готовились Ко тому отвъту страшному.

¹⁾ Нов. избр. пъс. н 1818: «И воскликнулъ.»— 2) 1818: «принимаеннься;» П. Ш. «хватаешься.» — 3) 1818. «Собирайтеся.» — 4) 1818: «послъ » — 3) 1818; «Облавались.» — 6) Всюду за симъ прибавлено:

⁷⁾ Всюду: «насивжаться сталь.» — 8) И. Ш. Этого стиха изгь. — 0.

- «Что угасла свыча былая,
- « Что не стало, ахъ, паревича?»
- Повели не панихиду пъть,
- А заздравное молебствіе, —
- Отвъчалъ ему усердный рабъ,
 И привелъ млада царевича.

Царь возрадуясь возговориль:

- «Ой ты гой еси, боярянь мой!
- «Чѣмъ, скажи, тебя пожаловать?
- 90. «Золотою ли казной моей?
 - « Или мив тебв полцарства дать?»
 - Не давай мив золотой казны, Говорить ему бояринь нашь,
 - Ни полцарства мив не надобно,
- 95. Только дай ты мив Скурлатова:
 - Повели ты мив вазнить его! —
 - «Предаю тебъ животъ его,»
 - Грозный Царь ему отвітствуеть, «И ты ділай сь нимь, что вздумаещь!»

(динтр., ч. III, Былевыя, № 1).

4*).

(Симбирскъ).

При началѣ каменной Москвы, Начинался туть нашь Грозный Царь. Царь Иванъ сударь Васильевичь. Онъ два царства покорилъ себѣ, 5. Астраханское, Казанское, Казань городъ мимоходомъ взилъ, Полонилъ царя съ царицею.

^{*)} Это уже обратная передълка сочиненія Дмитріева среди народа. — 0.

Туть Царь Грозный нохваляться сталь:

- «Еще вто бъ вывель изминушку
- 10. «Изъ матушки каменной Москвы?» Какъ возговоритъ Малюта врагъ:
 - ес Въ въкъ не вывести измънущии
 - «« Изъ матушки каменной Москвы:
 - « Твой измённикъ супротивъ тебя,
- 15. «« Пьетъ и встъ онъ съ одного стола,
 - «« Парчу носить съ одного плеча!»» Какъ возговорить нашь Грозный Царь, Царь Иванъ сударь Васильевичь:
 - «Вы князья мон и бояре!
- 20. «Вы подите во высокъ теремъ,
 - «Во палаты мон парскія,
 - «Вы возмите тамъ царевича,
 - « Совлевите золоту парчу.
 - « Отведите во чисто поле
- 25. «И предайте его злой смерти!» Всё бояре испугалися, Другъ за друга хоронилися; Малый прячется за стараго, Старый прячется за малаго.
- Какъ одинъ только Малюта вратъ
 Не пугается, не прячется:
 Онъ идетъ въ палаты царскія,
 Беретъ за руку царевича,
 Совлекаетъ золоту парчу,
- 35. И ведетъ его въ чисто поле, Гдв онъ хочетъ его злв казнить. Какъ на ту пору бояринъ нашь, Князь Романъ сударь Романовичь, Онъ сидитъ, князь, во честномъ ширу,
- 40. Пьеть и всть онь проклажается. Прискакаль къ нему скорой посоль: «« Охъ ты гой еси, бояринъ нашь, «« Князь Романъ сударь Романовичь! «« Ты сидишь здв во честномъ пиру,

- 45. «Пьеть и вть ты проклажаеться,
 - « А того, сударь, не въдаешь:
 - «« Упадеть звізда восточная,
 - «« И угаснеть свёчка бёлая,
 - « Не станеть у насъ царевича, -
- 50. «« Врагъ Малюта его зав казнитъ.» Какъ возговоритъ бояринъ нашъ, Князъ Романъ сударъ Романовичь:
 - Приведите клячу тощую,
 - Клячу тощую, водовозную! —
- Прівзжаеть во чисто поле,
 Береть за вороть Скуратова:
 - Охъ ты гой еси, Малюта врагъ!
 - Не за свой ты кусъ примаешься,
 - Этимъ кусомъ ты подавишься! —
- 60. Онъ беретъ съ собой царевича
 И отвозитъ его въ свой терёмъ.
 Какъ на утріе нашь Грозный Царь,
 Царь Иванъ сударь Васильевичь,
 Отдавалъ вездё строгой приказъ.
- 65. Чтобы всё внязья и бояре Одёвались въ платье черное, Собирались во большой соборъ, Слушать утреннее пёніе, Панихиду по царевичё.
- 70. Всё бояре испугалися,
 Въ черно платье паряжалися,
 Во большой соборъ сбиралися.
 Какъ одинъ только бояринъ нашь,
 Князь Романъ сударь Романовичь,
- 75. Надъваль онъ платье цвътное, Прівзжаль онъ во большой соборь, Привель за руку царевича И поставиль на правой крылось. Увидаль его нашь Грозный Царь.
- 80. Царь Иванъ сударь Васильевичь:

- « Охъ ты гой еси, бояринъ мой,
- « Князь Романъ сударь Романовичь!
- « Иль ты хочешь гивва парскаго,
- « Той опалы государевой?
- 85. «Всв князья мон и бояре
 - «Въ черно платье наражалися,
 - «Во большой соборъ сбиралися,
 - «Слушать утреннее пвніе,
 - « Панихиду по царевичв:
- 90. «Только ты одинъ, Романовъ князь,
 - « Не послушаль воли царскія,
 - « Наряжаешься во цвётно платье!
 - « Или ты того не вѣдаешь:
 - «Упала звёзда восточная.
- 95. «И угасла свёчка бълая,
 - « Не стало у насъ царевича?» Какъ возговоритъ бояринъ нашь, Князь Романъ сударь Романовичь:
 - Охъ ты гой еси, нашь Грозный Царь,
- 100. Царь Иванъ сударь Васильевичь!
 - Прикажи не панихиду пъть,
 - А заздравное молебствіе:
 - Твой царевичь еще цвиъ и здравъ! —

Какъ возговорить нашь Грозный Царь.

- 105. Царь Иванъ сударь Васильевичь:
 - «Охъ ты гой еси, бояринъ мой,
 - « Князь Романъ сударь Романовичь!
 - « Чёмъ за вёрность наградить тебя?
 - «Или мив тебв подцарства дать?»
- 110. Какъ возговорить Романовъ князь:
 - Не изъ злата я служу тебъ
 - И полцарства мив не надобно:
 - За мою ли службу върную
 - Мив предав въ руки Скуратова! —

(Запис. П. И. Юрьевынъ).

VI.

1*).

(Арханг. губ., Шенкурск. утада).

Какъ у насъ было въ каменной Москвѣ, У Грознаго Царя Ивана Васильевича, Столованье было—пированьице, почестный пиръ На многіе князья—на бояра.

5. Бълой день идетъ къ вечеру;
Батюшко Грозный Царь веселъ сталъ.
Говоритъ же Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
« Что жь у меня въ бесъдъ никто ничъмъ не хвастуетъ?»

Одинъ бояринъ хвастуетъ чистымъ серебромъ,

- 10. Другой похвасталъ чистымъ бисеромъ, Третій похвасталъ скатнымъ же́мчугомъ. Говоритъ Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Злато-серебро не откупа,
 - «Чистый бисеръ не оборона,
- 15. «Скатенъ жемчугъ не заступа.
 - « Чемъ я, Грозный Царь Иванъ Васильевичь, похвастую?
 - «Вывель я изм'вну изъ Обска 1),
 - «Вывелъ измѣну изъ каменной Москвы,
 - «Казанское царство мимоходомъ взяль,
- 20. «Царя Семёна подъ миръ 2) склонилъ,
 - «Снялъ съ царя порфиру царскую,
 - «Привезъ я порфиру въ каменну Москву,
 - «Крестилъ я порфиру въ каменной Москвъ,

^{*)} Въ этомъ отдълъ выведенъ царевичь Димитрій. — О.

¹⁾ Изо Искова.—9) Инсано по скобленному; обывновенно: «подъ мечь.»—О.

- «Эту порфиру на себя положилъ,
- 25. «Послѣ того я сталъ Пресвитеръ-Царь,
 - «Грозный Царь Иванъ Васильевичы»

Тутъ проговорить его родимый сынъ:

- Ахъ ты батюшко, Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
- Гав тебь вывести измыну изъ Обска,
- 30. Гав тебв вывести измену изъ каменной Москвы!
 - Можеть быть, изміна за столомъ сидить,
 - Пьётъ-встъ-кушаеть съ одного блюда.— Говоритъ же Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Говори мић, гдћ измћна за столомъ сидитъ?»
- 35. Отъ молодаго царевича на то отвъта нътъ. Говоритъ же Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ой вы гой еси, палачи Московскіе!
 - «Сказните молодаго царевича,
 - «Выньте сердце съ печенью,
- 40. «Принесите мнѣ на показанье!» Всѣ палачи пріужа́снулись, Одинъ Алёша 1) Малютинъ, Скурлатовъ сынъ не ужа́снулся, Вскочилъ Алёша изъ за стола.
- 45. Выводилъ молодаго царевича. Говоритъ Алёша Малютинъ сынъ:
 - «« Много ка́знивалъ я князей-бояръ,
 - «« Не казнивалъ рода царскаго:
 - «« Пойти; сказнить молодаго царевича!»»
- 50. Снималъ съ него платье цвътное, Надъвалъ на него платье черное, Посадилъ его на добра коня: Младой царевичь напередъ ъдётъ, Алёша Малютинъ позади ъдёть,
- 55. Вострый палашъ на плечъ везеть. Перепала скорая въсточка

Дядь Никить Романову:

 $^{^{1})}$ Тутъ примъшанъ Алеша Поповичь, въ Быдинахъ Кіевскихъ на обороть смъщиваемый съ Малютою. — O.

Дядюшка былъ трудёнъ-болёнъ, Трудёнъ-болёнъ,—объ одной ногъ.

- 60. Бросился онъ скоро на конюшной дворъ, Обсёдлалъ своего добра коня, Ухватилъ скоро конюха любимаго, Поёхалъ скоро на чисто полё, И кричитъ зычнымъ-громкимъ голосомъ:
- 65. Воръ, собака, Малюта Скурлатовъ сынъ!
 - Отдай мив-ка младаго царевича,
 - Сказни конюха любимаго,
 - Вынь сердце у его съ печенью,
 - Свези Царю ца показанье! —
- Алёша Малютинъ послушался,
 Отдалъ онъ молодаго царевича,
 Сказнилъ конюха любимаго,
 Вынялъ сердце у его съ печенью,
 Повезъ къ Царю на показанье.
- 75. Отъ тоски встаеть Царь Иванъ Васильевичь, Своего сына онъ хватается, Своего сына Дмитрія царевича; Прознавъ дъло, рвётся-ме́чется, И говоритъ таковы рѣчи:
- 80. «Ой вы слуги мои вѣрныё!
 - «Вы за чѣмъ меня не уняли,
 - «Вы за чѣмъ попустили на дѣло окаянное?» Отвѣчаютъ его слуги вѣрные:
 - «« Ой ты батюшка нашь, Грозный Царь,
- 85. «« Царь Иванъ, сударь, Васильевичь!
 - «« Не посмъли мы перечить тебъ,
 - «« Не посмъли разговарить твои ръчи Царскія,
 - «« Убоялися мы твоего гнѣва скораго.»»
 Онъ услышалъ радость, веселіе,
- 90. У дяди у Никиты Романова: Грозному Царю за бъду стало, За бъду стало за великую; Ухватиль онъ конье остроё, Бъжить къ дядъ Никитъ Романову.

95. Въ хоромахъ у Никиты Роман овича
Пиръ на весело.
Учулъ онъ у своихъ гостей:
«« Бъжитъ,» говорятъ, ««Грозный Царь Иванъ Василье-

«« Въ рукѣ держить копье востроё,

100. «« Бѣжить прямо къ ему, къ Никитѣ Романову.»»

Не досугъ Никитѣ гостей чествовать:

Онъ бросился на крыльцо стекольчато,

Въ стрѣту ладитъ Царю Ивану Васильевичу.

Говоритъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь:

- 105. «Аль ты радъ, Никита Романовичь, 🖽
 - «Моему несчастью великому?
 - « Аль ты веселишься.
 - « Что я сказнилъ своего сына любимаго?» Замахнулъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь
- 110. Свое копьё востроё,

Тяпъ въ ногу Никитѣ Романовичу. Отвѣтъ держитъ Никита Романовичь:

- Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
- Погляди-ко ко мив въ большой уголъ? —
- 115. Поглядълъ онъ въ большой уголъ,— Увидалъ сына своего Дмитрія царевича: Сидитъ здравъ и невредимъ у дяди въ большомъ углу.

И нашелъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь Въ этомъ радость великую.

(Запис. Адмир. Кузмищевымъ).

Съ этою Былиною ближайше сходна следующая:

9.

(Tamb me).

Какъ у насъ было въ каменной Москвъ, У Грознаго Царя Ивана Васильевича Столованьице было—пированье, почестный пиръ На многіе князи и бояра.

- Бѣлый день идетъ къ вечеру,
 Батюшка Грозный Царь веселъ сталъ.
 Говоритъ Грозный Царь Иванъ Васильевичъ:
 - « Что же у меня въ бесьдь никто ничьмъ не хвастаетъ,
 - «Не хвастаетъ, не похвалится?»
- 10. Одинъ бояринъ хвасталъ чистымъ серебромъ, Другой бояринъ хвасталъ краснымъ золотомъ, Третей бояринъ хвасталъ скатнымъ жемчугомъ. Не золота трубочка вострубила, Не серебряна сиповочка возыграла,
- 15. Грозный Царь Иванъ Васильевичь слово вымолвилъ:
 - «Не дъломъ вы, братцы, хвастаетесь,
 - « Не добромъ вы, братцы, похваляетесь:
 - «Злато-серебро не откупа,
 - «Скатенъ жемчугъ не оборона,
- 20. «Чистый бисеръ не заступа.
 - «Какъ я, Грозенъ Царь, чемъ похвастаю:
 - «Вывелъ я измѣну изо Пскова,
 - «Вывелъ я измѣну изъ каменной Москвы,
 - «Казанское царство мимоходомъ взялъ,
- 25. «Царя Семіона подъ миръ склонилъ,
 - «Снялъ я съ царя порфиру царскую,
 - «Привезъ порфиру въ каменну Москву,
 - «Крестилъ я порфиру въ каменной Москвъ,

- « Эту порфиру на себя наложилъ, 30. « Послъ этого сталъ Грозный Царь!»
 - Тутъ проговорилъ его родимый сынъ:
 - Ахъ ты батюшка, Грозный Царь,
 - Царь Иванъ, сударь, Васильевичь!
 - Гав тебв вывести измвну изо Пскова,
- 35. Гав тебь вывесть измыну изъ каменной Москвы?
 - Можеть быть, измѣна за столомъ сидитъ,
 - Пьетъ-встъ съ тобой съ одного блюда. Говоритъ же Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Покажи мнъ, гдъ измъна за столомъ сидитъ?»
- 40. Отъ молода царевича на то отвъта нътъ. Говоритъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ой вы гой еси, палачи Московскіе!
 - «Вы сказните младаго царевича,
 - «Выньте изъ груди сердце съ печенью,
- 45. «Принесите мнв на показанье!»
 Всв палачи пріужахнулись;
 Одинъ Алешка Малютинъ,
 Скурлатовъ сынъ не ужахнулся,
 Скочилъ Алешка изъ застольица,
- 50. Выводилъ младаго царевича, Причиталъ Алешка Скурлатовъ сынъ:
 - « Много казнивалъ князей и бояръ,
 - «« Не казнивалъ рода царскаго:
 - «« Пойти, сказнить младаго царевича!»»
- 55. Снималъ съ него Алешка платье цвътное, Надъвалъ на него платье черное, Посадилъ его на добра коня; Младый царевичь напередъ вдетъ, Алешка Скурлатовъ позадъ ъдетъ,
- 60. Острый палашъ на плечѣ держитъ. Перепала скорая вѣсточка Дядѣ Никитѣ Романову. Дядюшка былъ трудёнъ-болёнъ, Трудёнъ-болёнъ,—объ одной ногѣ.

- 65. Разился 1) онъ скоро на конюшій дворъ, Обсѣдлалъ своего добра коня, Ухватилъ съ собой конюха любимаго, Поѣхалъ скоро на чисто поле, И кричитъ-зычитъ громкимъ голосомъ:
- 70. Воръ, собака, Малюта Скурлатовъ сынъ!
 - Отдай мив-ка младаго царевича,
 - Сказни конюха моего любимаго,
 - Вынь изъ груди сердце съ печенью
 - И свези Царю на показанье!—
- 75. Алешка Скурлатовъ послушался, Отдалъ ему младаго царевича, Сказнилъ конюха его любимаго, Вынялъ изъ груди сердце съ печенью, И привезъ Царю на показанье.
- 80. Ото сна встаетъ Царь Иванъ Васильевичь—пробужается,

Своего сына онъ хватается, Своего сына Дмитрія царевича. Прознавъ дѣло, рвется и мечется, И говоритъ таковы рѣчи:

- 85. «Ой вы, слуги мои вѣрные!
 - «Вы за чемъ меня не уняли,
 - «Вы за чѣмъ попустили на дѣло окаяниое?» Отвѣчаютъ ему слуги вѣрные:
 - «« Ой ты батюшко, Грозный Царь,
- 90. «« Царь Иванъ, сударь, Васильевичь!
 - . «« Не посмъли мы перечить тебъ,
 - «« Убоялися мы твоего гибва скораго!»» Услышалъ Царь Иванъ Васильевичь Радость-веселіе у Никиты Романова:
- 95. Грозному Царю за бѣду стало, За бѣду стало за великую; Ухватилъ онъ копье острое,

¹⁾ Бросался.—О.

Бъжить къ дядъ Никитъ Романову. Во хоромахъ у Никиты Романовича пиръ на ве́село.

- 100. Учуль онъ у своихъ гостей:
 - «« Бѣжитъ,»» говорятъ, ««Царь Иванъ Васильевичь,
 - «« Во рукъ держить копье острое,
 - ««Бѣжитъ прямо къ нему, къ Никитѣ Романову.»» Не досугъ Никитѣ гостей чевствовать:
- 105. Бросился онъ на крылечко стекольчато, Въ стрѣту ладитъ Царю Ивану Васильевичу. Говоритъ Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - « Аль ты радъ, Никита Романовичь,
 - « Моему несчастью великому,
- 110. « Аль ты веселишься казни сына моего любимаго?»
 Замахнулъ онъ копье острое,—
 Тялъ ¹) въ ногу Никитъ Романовичу.
 Отвъть держитъ Никита Романовичь:
 - Грозный, Царь Иванъ Васильевичь!
- 115. Погляди-ко ко мит во большой уголъ!— Поглядълъ Царь во большой уголъ,— Увидълъ сына своего, Дмитрія царевича: Сидитъ веселъ и здоровъ во большомъ углу.

Царь нашелъ въ томъ радость великую,

120. Закурили на радостяхъ зелена вина, Заварили на радостяхъ меду пьянаго, Пировали на радостяхъ почестный пиръ.

(Отъ В. И. Даля, вапис. А. Харитоновымъ).

¹⁾ Ударяяъ.—0.

VII.

1*).

(Звепигор. увада, Воронки).

Грозный Царь Ивацъ, сударь, Васильевичь, Созывалъ онъ почёстный пиръ, Всёхъ князьёвъ и господъ бояръ; И хвалился Грозный Царь,

- Б. Иванъ, сударь, Васильевичь:
 - «Взялъ я Казань, взялъ и Астрахань,
 - «Взялъ Великій скобы Новгородъ 1),
 - «Вывелъ измѣну изъ каменной Москвы!»

Его сынъ и возговоритъ:

- 10. Ты родимый мой тятинька,
 - Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - Не во гићвъ бы твоей милости!
 - Не хвались ты, мой тятинька:
 - Взялъ ты Казань, взялъ и Астрахань,
- 15. Взялъ Великій скобы Новгородъ, .
 - Не вывелъ измъну изъ каменной Москвы.
 - Что измена-то съ тобой за однимъ столомъ,
 - За однимъ столомъ пьётъ и кушаетъ,
 - Бѣла ле́бедя ру́шаетъ,
- 20. Съ одного блюда, съ одной ложечки! —

^{*)} Эта Былина, составляя особый отдёль, непосредственно соединяется съ «Женидьбою Царя.» — 0.

¹⁾ Это сочетаніе, по педослышкѣ, образовалось наъ словъ: «Взялъ великъ Опсковъ и Новгородъ.»—О.

Грозный Царь Иванъ Васильевичь 1): «Ужь и какъ же намъ свово сына известь?» Выходилъ онъ на новое крыльцо, Закричалъ онъ громкимъ голосомъ своимъ:

- 25. «Ино есть ли у меня палачи,
 - «Палачи-то удалы молодцы,
 - «Чтобъ срубили сыну голову
 - «Да по самыя по плечики,
 - «По его бы по могучія,
- 30. «Положили бъ на сере́бряно блюдо,
 - «Принесли бы къ государю во дворецъ!» Не успълъ онъ слова молвити, Ужь гдъ не взялся стременный стрълецъ, Онъ садился на несъдлаго коня,
- 35. Онъ и гонить Никитской улицей Ко Никитъ ко Романычу:
 - «« Вы раздайтесь, люди добрые:
 - «« За мной двло государево!»»

Онъ идётъ-отъ дверей отпихиваетъ,

- 40. Всъхъ слугъ-прислугъ отпыриваетъ, Отъ дверей отдвигиваетъ: «« Отойдите, слуги върные:
 - «« За мной дёло государево!»»
 - Онъ стоитъ-то э) Богу молится,
- 45. Богу молится, самъ рачь говоритъ:
 - « Ты Никита Романовичь!
 - «« Что ты крыпко спишь—не проснешься?
 - « Ты не знаешь горя великаго: .
 - «« Что потухла воску яраго свъча,
- 50. «« Что померкло солнце красное,
 - « Что померкли звъзды восточныя,
 - «« Что не. стало твово крестничка,
 - «« Нашего младаго царевича!
 - «« Повезли-то его на Болотичко,

 $^{^{1}}$) Т. е. разсуждаетъ, думаетъ. — 2) Становится вошедшя. — O .

- 55. «« На Боло́тичко, на Житный дворъ,
 «« Чтобъ срубить-то ему голову
 «« Да по самыя по плечики,
 «« По его ли по могучія!»»
 А Никита Романовичь,
- 60. Онъ скорёхонько просыпается,
 Въ лёгку одёжу одѣвается,
 На босы ножки въ сапожки обувается,
 Онъ садится на несѣдлаго коня,
 Онъ и гонитъ Никитской улицей
- 65. На Болотичко, на Житный дворъ:
 - Вы раздайтесь, люди добрые:
 - За мной діло государево!— Никто за топоръ не примается 1), У всіхъ руки отымаются;
- 70. Ужь какъ взя́лся-приня́лся Малютушка, Что Малюта Разкурлатовъ ²) сынъ. Онъ ³) ударилъ его по бѣлу̀ лицу:
 - Ты Малюта Разкурлатовъ сынъ!
 - Не за свой ты кусъ хватаешься,
- 75. Этимъ кусомъ ты подавишься!
 - Ино кто хочеть за Царя умереть?
 - Того Господи избавить оть греховъ,
 - Отъ гръховъ, отъ муки въчныя! Ужь и выискался стременный стрълецъ:
- 80. «Я хочу за Царя умереть!»
 Тутъ срубили ему голову
 Да по самыя по плечики,
 По его ли по могучія;
 Положили на серебряно блюдо,
- Понесли къ государю во дворецъ.
 Грозный Царь Иванъ Васильевичь,
 Выходилъ онъ на Красное крыльцо:

¹⁾ Т. е. на мъстъ казин. —2) Производство осмыслено: curva ty razcurva. —3) Т. е. Никита. — O.

- «Что собакѣ собачья смерть 1)l» Во Свѣтлое Воскресеньице
- 90. Разослалъ указъ по всей Москвѣ,
 По всѣмъ городамъ, по всѣмъ деревнямъ:
 Что зау́тра, въ Свѣтло Воскресеніе,
 Приходили бъ люди добрые,
 Приходили бы ко завтренѣ,
- 95. Они всё бы въ платьяхъ чёрнымхъ, Они всё бы во кручиннымхъ. А Никита Романовичь, Ужь онъ поцвётнёе всёхъ надёлъ. Онъ стоитъ Богу молится.
- 100. Что выходять оть заутрени, Поздравляеть его ⁹) съ праздничкомъ И со младыимъ царевичемъ.
 - «Охъ ты кумъ, кумъ любезный мой!
 - «Что жь ты мною насмѣхаешься,
- 105. «Надо мною наругаеться?
 - «У меня посль объденки
 - «Всвиъ боярамъ переборъ будеть,
 - «Стану казнить, стану въшати:
 - «А тебъ, кумъ, перва петелька!»
- 110. Послѣ завтрени разослалъ онъ указъ
 По всей Москвѣ, по всѣмъ городамъ,
 По всѣмъ городамъ, по всѣмъ деревнямъ,
 Приходили бъ люди добрые,
 Приходили бъ въ платъѣ чёрныемъ,
- 115. Они всѣ бы во кручинныемъ;

 А Никита Романовичь

 Еще поцвѣтнѣй того надѣдъ.

 Онъ стоитъ Богу модится,

 Мла́даго царевича подъ полой держитъ.
- 120. Какъ выходять отъ объденки,

 $^{^{1}}$) Слова Ивана, съ Краснаго крыльца, куда онъ вышелъ взглануть на принесевное. — 3) Царя. — O.

Поздравляетъ его съ праздникомъ И со мла́дыниъ царевиченъ.

- «Охъ ты кумъ, кумъ любезный мой!
- «Ужь и какъ же инв тебя назвать будеть?
- 125. « Али дядюшкой, али батюшкой?
 - «Ино будь же ты мив большій брать 1)!»

Созываль онъ почёстный пиръ, Созываль онъ князьёвъ-бояръ, Не позваль Кострюка-Мастрюка,

- 130. Свово шурина любезнаго.
 Приходилъ шуринъ попослѣ всѣхъ,
 Онъ садился повыше всѣхъ;
 Онъ не пьётъ и не кушаетъ,
 Бѣла ле́бедя не рушаетъ,
- 135. Онъ сидитъ думу думаетъ.
 Государя-тъ похаживаетъ,
 Онъ на шурина поглядываетъ:
 «Охъ ты шуринъ, ты шуринъ мой,
 - «Охъ ты шуринь любезный мой!
- 140. «Что ты не пьёшь и не кушаешь,
 - «Бѣла лебедя не рушаешь?
 - «На Царя ли лихо думаешь,
 - «На царевну ль благовърную,
 - «Али на весь на крещёный міръ?»
- 145. Ни на кого я лихо не думаю,
 - Ни на Царя, ни на царевну благов врную,
 - Только думаю объ своей буйной головъ:
 - Что я семдесять семь земель изошоль,
 - По себъ я борца не нашолъ,
- 150. По себѣ борца, удалова молодца!— Выходилъ-то Грозный Царь, Царь Иванъ, сударь, Васильевичь,

 $^{^{1})}$ Слёдуеть, какъ сказано, другой отдёль Былинь: названіе его см. инже.—0.

Выходиль онъ на новое крыльцо, Воскричаль онъ громкимъ голосомъ своимъ:

- 155. «Ино есть ли у меня борцы,
 - «У меня борцы, удалы молодцы?
 - «Приходили бъ къ государю во дворецъ,
 - «Побороться съ Кострюкомъ-Мастрюкомъ,
 - «Съ моимъ шуриномъ любезныимъ!»
- 160. Изъ села-то Кулебакина, Изъ деревни изъ Опальшиной, Выходили-то два братца, Да два братца, два Андрея два Андреича:
- 165. Одъвались въ одёженьку лёгонькую, Обувались они въ портяночки тоненькія, Во лапотки частенькіе, Въ балахоньчики лёгонькіе. Они идутъ путёмъ-дорогою,
- 170. Они шуточки пошучивають,
 Они другь дружку попихивають.
 Приходили къ государю во дворецъ,
 Воскричали громкимъ голосомъ своимъ:
 - «« Ино г*д*в у тебя борцы,
- 175. «« Ино гдъ борцы, удалы молодцы?»» Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Воть пришли борцы, удалы молодцы!
 - «Охъты шуринъ, ты шуринъ мой,
 - «Охъ ты шуринъ любезный мой!
- 180. «Ино вотъ тебъ хлъбъ-соль на столъ,
 - «Ино вотъ тебѣ борцы на дворѣ 1),
 - «Ино вотъ борцы, удалы молодцы!» Ужь Кострюкъ-Мастрюкъ бросается, Онъ бросался—семь столовъ повалиль,
- 185. И онъ семдесятъ господъ задавилъ. Какъ съ большинъ братомъ схватилися,

¹⁾ Т. е. выбирай любое, или сиди, или иди бороться. — О.

Они три часа водилися; Низёхонько поклонилися, Честнёхонько расхватилися 1):

- 190. «Охъ ты братецъ, ты братецъ мой,
 - «Охъ ты братецъ родимый мой!
 - «Хочь ты родомъ-то повыше меня,
 - «Да ты силкой-то пониже меня в)!» Какъ съ меньшимъ братомъ схватилися,
 - 95. Они часу не водилися,

 Не честнёхонько расхватилися,

 Не низёхонько поклопилися:

 Ужь онъ первую пошибочку пошибъ,—

 Съ Кострючищка колпачишко сшибъ;
- 200. Онъ другую-то пошибочку пошибъ, Съ Кострючищка сапожишки сщибъ. Ужь и бился онъ рубился Не объ ста рубляхъ, не объ тысяцѣ, Они билися-рубилися
- 205. Объ своихъ буйныхъ головушкахъ:
 Кто кого сиожетъ, того рвать-щипать,
 Того рвать-щипать, до нага обдирать.
 Ужь онъ третью-то пошибочку пошибъ,—
 Подымалъ-то онъ повыше себя,
- 210. Опущалъ-то онъ пониже себя; Ужь онъ началъ его рвать-щипать, Его рвать-щипать, до нага обдирать: «« Грозный Царь Иванъ Васильевичь! «« Не во гнъвъ бы вашей милости,
- 215. ««Что деру штаны атласныя в)!»»

Что глядитъ-то государыня Изъ косящета окошечка:

— Ты крапива, ты крапива б....,

¹⁾ Выпустили другъ друга изъ охвата. — 2) Слова борца Кострюку. — 3) Слова борца.—О.

- Вы крапивныя сэмены!
- 220 Много васъ было насъяно,
 - Да не много уродилося!— Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Охъ ты баба, ты баба б....,
 - «Охъ ты баба, ты бабья знать!
- 225. «Что глядишь ты въ косящето окно,
 - «Да не чорть ли тебя спрашиваеть?»

Защекотала сороченькой, Полетъла съ каменной Москвы.

(Ваписано 1833, Августа 20).

* *

Парь еще женится.

1.

2*).

(Симбирск. губ.).

- «Что сидите, богатырики,
- «И чыть же вы похваливаетесь?
- «Ваша силушка буде отъ Бога,
- «А имѣніе отъ меня, Царя 1).»
- 5. Задумалъ нашь Грозный Царь жениться. Онъ бралъ не у насъ, а въ Москвъ ⁹),

^{*)} Эта, хотя весьма испорченная, Былина присоединяется из предыдущей потому, что также, правда—на оборотъ, соединяетъ непосредственно Кастрюна съ Малютой, женидьбу съ покушеньемъ на сына.—О.

¹⁾ Это отрывовъ різче Ивана: см. предыдущія Былины.— 2) Ошибка; должно быть: «не у насъ въ Москвії (Симбирскій пізвецъ естественно могъ такъ выразиться, противуполагая свой край Москві).»—О.

И не у князя, и не у барина, Онъ бралъ у Черкашенина, А имямъ назвать ее—Марія Демругьевна;

 Онъ бралъ за ней много приданаго: Тридцать Татариновъ, полтораста бояриновъ, Семьсотъ Донскихъ казаковъ.

И дѣлалъ онъ про нихъ почетный пиръ: Сажалъ онъ ихъ за столы дубовые,

- 15. За скатерти клѣтчатыя ¹), За чашечки, за ложечки корѣльчатыя ²). Кострюкъ клѣба-соли не кушаетъ, А Местрюкъ бѣла лебедя не рушаетъ, А на нашего Царя лихо думаетъ:
- 20. Пойду въ Москву, стану на бъломъ камушкъ з),
 - И стану я со всѣхъ брать пошлину,
 - Со дымовъ подымовное,
 - Съ красныхъ дѣвушекъ почередное 4),
 - A со молодушекъ повънешное!—
- 25. И вышелъ Микита Романовичь, царскій дядюшка, На свой на новъ-красенъ крылецъ, Возговорилъ онъ громкимъ голосомъ: «Еще есть ли на царскомъ дворѣ богатырики?» На тотъ разъ ихъ не случилося,
- 30. Они же всь поразъбхались.
 - а Чтобы шли они, никого бы не спрашивались
 - «И никому бы не докладывались ⁵)!» Прошли ⁶) два брата родимые, Изъ села Ивановскова,
- 35. По имя ихъ Иванъ-Иванычи, По прозванью Ка́шинины.

¹⁾ Камчатныя.— 2) Корёльской березы.— 3) Могло быть передёлано изъ «Москвы бълокаменной.» Но «сидёть на бёломъ камнё» въ нашемъ древнемъ творчестве однозначуще съ «судомъ:» судить-рядить, установлять или брать пошлины, учить и т. п. Ср. Былины ниже и Стихи, особенно о Голуб. Кингъ, «Калъки Перехожіе.»— 4) Въролтно: съ нарядовъ.— 3) Продолженіе словъ Никиты.— 6) Пришли.—0.

По царскому двору похаживають, Полки 1) заварачивають, Рукавчики позасучивають,

- 40. Усы за уши закладывають...
 - «Вы послущайте»—что возговорить Царскій дядюшка Микита Романовичь —
 - «Вотъ вамъ, Местрюкъ, хлебъ-соль на столе,
 - « А борцы на дворъ:
- 45. «За что вы, свътъ, ухватитесь ²)?» Местрюкъ бросился,—три стола уронилъ, Кострюкъ бросился,—всю силу помялъ, Тридцать Татариновъ, полтораста бояриновъ, Семсотъ Донскихъ казаковъ.
- 50. Ну, выходиль Местрюкъ на царскій дворъ, Браль Иванъ Ивановичь поперегъ его, Поджималъ 3) новыше себя, А опущалъ пониже себя. Первой пошибкой пошибъ,—
- 55. Одежду долой съ него сшибъ;
 А другой пошибкой пошибъ,—
 Рубашку долой съ него сшибъ:
 Оставался Местрюкъ, въ чемъ мать его родила;
 Онъ соромъ свой зажалъ,
- 60. И подъ крылецъ побѣжалъ. Да увидала его сестрица родимая, Марія Демругьевна:
 - Ты дуракъ, —говоритъ, дуракъ, мужичій сынъ!
 - Поборолъ бы его какъ полехше ни будь 4)! —
- 65. «Послущайте, Марья Демругьевна!
 «Теперича я вывель измѣнушку изо всей земли,
 «А Казанское царство къ себѣ приклониль.»

¹⁾ Полы у платья.— 2) Т. е. выбирай, Мастрюкъ, любое.— 3) Подымалъ.—
1) Отселъ начинается другая половина, о покушенія на сына, и слъдують ръчи Царя.— О.

- А быль у ихъ единъ чадо милый, Өедоръ Ивановичь:
- Охъ ты еси, Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
- 70 Хоша ты вывелъ измѣну изо всей земли,
 - А не вывелъ измѣнушку изъ свова дому:
 - Твоя измѣнушка предъ тобою стоитъ,
 - Съ тобою рвчи говорить,
 - Единое платье носить однотвътное
- 75. И единое кушанье кушаеть сахарное. На то же Грозный Царь прогивался, И браль же свово сына за праву за руку, И вывель онъ его на новъ-красенъ крылецъ, Возговориль онъ громкимъ голосомъ:
- 80. «Да есть ли здёсь грозные палачики?
 - «Взяли бы моего сына,
 - «И повели бы его на поле Кулическое 1),
 - «Привязали бы его ко плахѣ дубовое,
 - «И сняли бы съ него буйну голову!»
- 85. Всѣ палачики испужалися,
 Со царскаго двора разбѣжалися,
 Оставался одинъ Малютка, Скурлатовъ сынъ;
 И бралъ его сынъ ²) за руку,
 Повелъ его на поле Кулическое.
- 90. И увиделъ его царскій дядюшка, Микита Романовичь:
 - Охъ ты Малютка! Не за тъ ты столы сажаешься,
 - Не за тъ кушанья принимаешься:
 - Сходи же, Малюта, на псарный дворъ,
 - И возьми-ка же пса немалаго,
- 95. И сними съ него голову,
 - И принеси имъ въ кровѣ 3) саблю вострую 4)!—
 - «Охъ вы есть ^в), мои сенаторы,
 - «Да князья и бояре!
 - «Прівзжайте вы въ соборъ, церковь Божью,

¹⁾ Куликово. — 2) Его, сына царскаго, или: брадъ его, царевича, Скурлатовъ сынъ. — 3) Въ крови. — 4) За синъ слъдуютъ ръчи Царл. — 5) «Гой вы еси» или «есте.» — O.

- 100. «И служите вы молебны обчіе, печальные,
 - «О моемъ сынъ Өедоръ Ивановичь,
 - «И надѣвайте черную одежу печальную!» Всъ пріъхали [министры,] князья и бояре, И въ соборъ, церковь Божію,
- 105. И въ одежѣ всѣ въ черную-печальную, И служили всѣ молебны обчіе, печальные. А царскій дядюшка, Микита Романовичь, Надѣвалъ одежу [форменну], И приказалъ служить молебны за здравіе.
- 110. Обернулся намъ 1) Грозный Царь:
 - «По чему же ты, свать, радоваенься,
 - «За чыт ты заказываль молебны за здравіе?»
 - По тому-то я заказываль молебны за здравіе,
 - Что представаю вамъ сына въ живности.—
- 115. И бралъ онъ [за ефесъ] саблю вострую, Протикалъ онъ ему ногу правую ²). Возговоритъ громкимъ голосомъ:
 - «Подайте мнѣ перваго дохтура,
 - «Зальчаль бы ему ногу въ три часа!»

(Sauncano II. B. Methors).

1) Нашь? — 2) См. предыдущія Былины, какъ Царь противуль вогу Нике- . τ і. — 0.

II.

1*). (Apxaur. ry6.).

Пріутихло-пріуныло море синее, Глядучись-смотрючись со черныхъ кораблей, И со тёхъ марсовъ карабельнымхъ, И со тёхъ трубочекъ подзорнымхъ

- 5. И на тв на круты-красны бережки. Пріутихли-пріуными круты-красны бережки, Глядючись-смотрючись съ черныхъ кораблей, И со твхъ марсовъ корабельнымхъ, И со твхъ трубочекъ подзорнымхъ
- И на тѣ на горы высокія,
 И на тѣ на поля зеленыя.
 Пріутихли-пріуныли поля зеленыя,
 Глядючись-смотрючись на государевъ дворъ:
 Преставляется Царица благовърная,
- 15. Молодая Софья дочь Романовна;
 Въ головахъ сидятъ два царевича,
 Въ ногахъ сидятъ млады двѣ царевны,
 Супротивъ стоитъ самъ Грозенъ Царь,
 Грозный Царь Иванъ Васильевичь.
- 20. Говорить Царица таковы рѣчи:
 «Ужь ты слушай, Царь, послушай-ко,
 «Что я тебъ, Царица, повыскажу:

^{*)} Эти двё Былины, весьма искаженныя и испорченныя въ ийкоторыхъчастяхъ своихъ, помбидаются здёсь, въ особомъ отдёлё, потому лишь, что
начинаютъ раньше прочихъ—со смерти первой Царицы.—О.

- « Пе будь ты яръ, будь ты милостивъ
- « До своихъ до младыхъ двухъ царевичевъ:
- 25. «Когда будуть они во полномъ умѣ
 - « И во твердомъ будутъ разумъ,
 - «Тогда будеть оборона отъ новыхъ 1) земель.
 - «Еще слушай, Царь, ты послушай-ко:
 - «Когда будуть львицы во полномъ умѣ,
- 30. «Во полномъ умѣ, въ твердомъ разумѣ,
 - «Ты тогда отдавай девицъ за мужь.
 - «Еще слушай, Царь, ты послушай-ко,
 - « Что я тебь, Дарица, повыскажу:
 - «Не будь ты яръ, будь ты милостивъ
- 35. «До своихъ до князей, до думиыхъ бояръ,
 - «И до того ты до дядюшки любимаго,
 - « И до своего ты до крестнаго батюшки,
 - « До того Богдана Сирскаго:
 - «И тутъ твоя дума крѣпкая.
- 40. «Еще слушай, Царь, ты послушай-ко:
 - «Не будь ты яръ, будь ты милостивъ
 - «До своихъ солдатушекъ служащіихъ:
 - «И тутъ твоя сила върная.
 - «Еще слушай, Царь, ты послушай-ко:
- 45. «И не будь ты яръ, будь ты милостивъ
 - « До всего народу православнаго.
 - «Еще слушай, Царь, ты послушай-ко,
 - « Что я тебъ, Царица, принакажу,
 - « Принакажу и повыскажу:
- 50. «Когда я, Царица, преставлюся,
 - «Не женись ты, Царь, въ проклятой Литвъ
 - « На той ли Марьв Темрюковив,
 - «А женись ты, Царь, въ каменной Москвъ,
 - « На той Суцавъ 2) Татарскіе:
- 55. «Хоша есть у ней много приданаго
 - «Пановей-улановей и злыхъ поганыхъ Татаровей,

^{1: «}Новон» въ мъстномъ нарвчін значить «иной».— 2) Ошибка вмъсто «Купавъ:» см. Былины ниже.—().

- «Есть у ней брателко родимое, «Молодой Кострюкъ сынъ Темрюковичь 1).» И тутъ Царица просыпалась 2),
- 60. Тутъ Царицъ славу поютъ 3).

 Прошло времени три мъсяца,
 Похотълъ сударь Грозенъ Царь,
 Грозный Царь Иванъ Васильевичь,
 И покатился онъ во ту ли матушку прокляту Литву,
- 65. Покататися и женитися
 На той на Марьѣ на Темрюковнѣ.
 Онъ не слушалъ своего крестнаго батюшки,
 И того Богдана Сирскаго,
 Пріѣзжалъ онъ скоро въ прокляту Литву
- 70. И бралъ опъ Марью Темрюковну, И со тъмъ со брателкомъ родимыимъ, Кострюкомъ Темрюковичемъ. Отправлялся онъ изъ проклятой Литвы.

Не дошедъ онъ матушки каменной Москвы,

- 75. Равном врных в верстъ пятисотны ихъ, За сто верстъ становилъ опъ свою силу-армію И сходилъ опъ скоро со добра коня, И бралъ опъ черпильницу вольянскую (), И бралъ перо лебединое,
- 80. И бралъ бумагу ⁵) листъ гербовыя И писалъ онъ скоро посоленъ листъ, И посоленъ ⁶) листъ на золотъ столъ Своему дядюшкѣ любезному, И крестному батюшку Богдану Сирскому:
- 85. «Дядюшка Богданъ ты мой Сирскій! «Стрънь ты меня съ честью и съ радостью,

¹⁾ Перебиты стихи, а должно быть: «Не женись ты на той Купави, кома есть...., а женись ты въ каменной Москви.»— Различены дви невисты, Литовская и Татарская, о коихъ см. миже.— 3) Вироатно ошибка вийсто «преставилась.»— 3) Обыкновенная прибавка, когда говорится о смерти героя или геронии: см. Былины въ прежнихъ выпускахъ.— 4) Вальяжную: ср. прежніе выпуски.— 5) Бумаги.— 6) И посылаль.— Q.

- «И со темъ петьемъ Божьимъ-церковнымиъ,
- «И со тыть со звономъ колокольныймъ,
- «Со той пальбой пушечной.»
- 90. Оправлялся его скорой гонецъ, Скорой гонецъ и скорой посолъ: Не стрътилъ его дядюшка любимой за сто верстъ. Не дошелъ оцъ 1) матушки каменной Москвы, Равномърныхъ верстъ пятисотнымхъ,
- 95. За двадцать за пять становиль онъ свою силу-армію, Отправляль скора гонца, Скора гонца и скора посла, Чтобъ чистить улицы широкія, Исправить фатеры дворянскія,
- 100. «Гдё стоять моей силё-армін.»

 И приваливаль онъ во матушку каменную Москву:
 И не стрётиль его любезной дядюшка,
 И тоть Богданъ Сирскій,
 Не съ пётьемъ Божьимъ-церковнымы.
- 105. И не съ твиъ звономъ колокольнымъ, Не съ той пальбой пушечной. Завзжалъ сударь Грозенъ Царь, Грозный Царь Иванъ Васильевичь, И во ту церковь Божію,
- 110. Принималь златы вѣнцы
 И со той Марьей Темрюковной.
 На той на радости великія
 Заводиль онъ почестень пиръ
 На всѣхъ на князей, на думныхъ бояръ,
- 115. На сильныхъ-могучихъ богатырей. Солнышко идетъ къ западу, И къ западу идетъ—ко закату, А почестенъ пиръ на весело, И всъ въ пиру пъяны-веселы.
- 120. Говорить ему шуринъ любимой, Молодой Кострюкъ сынъ Темрюковичь:

¹) Царь.—0.

- Ай ты, мой затюшко любезный,
- Грозенъ ты Царь Иванъ Васильевичь!
- Есть ли у васъ въ каменной Москвъ
- 125. Борцы-молодцы пріученые,
 - Кабы мий съ ними поборотися?— Требовалъ сударь Грозенъ Царь, Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь: Борцей-молодцей не случилося.
- 130. Только случился Васенька Хромоногенькой: •
 На лѣву опъ пожку припадываетъ,
 По двору прихрамываетъ,
 И ко двору государеву придвигается,
 И входитъ въ палаты царскія.
- 135. И говоритъ Кострюкъ сынъ Темрюковичь Своему зятелку любезному:
 - Чортъ у васъ, не борцы-молодцы,
 - [Не борцы-молодцы] и не пріученые!— Говорить Вася Хромоногенькой:
- 140. «« Ай же ты, сударь-таки Грозенъ Царь! «« Ежели Богъ пособитъ, Никола поможетъ «« Кострюка побороть:
 - «« Изъ платья вонъ его вылупить «« И подвору его нага спустить?»»
- Говоритъ сударь Грозенъ Царь,
 И Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ежели бы тебѣ Богъ помогъ
 - «И Микола пособилъ Кострюка побороть,
 - « Изъ платья вонъ его вылупить
- 150. «И по двору нага спустить, --
 - «Пятьдесять рублей тебѣ жалованья!»
 На лѣвую ножку онъ, Вася, припадывалъ,
 А правой ножкой подхватывалъ,
 - И металъ Кострюка о кирпичной полъ:
- 155. На брюхъ его кожа трёснула,На хребтъ его кожа лопнула.Изъ платья онъ его ногой ¹) вылупилъ:

¹⁾ Haroro.—0.

Не Кострюкъ былъ Темрюковичь, Да и не брателко-то ей 1) былъ родимое:

160. Была поляница удалая ²).
Бралъ Царь свою Марью Темрюковну,
И велъ онъ въ далече-чисто поле,
Стрѣлялъ онъ ей въ ретиво сердце:
Туть ей и славу поютъ.

165. Тогда слушалъ онъ своего дядюнину любезнаго, И Богдана того Сирскаго: И женился онъ въ каменной Москвѣ, Въ каменной Москвѣ на Святой Руси.

(Записано г. Максимовымъ; ср. Сбори. Якуши., Отеч. Зап.).

2 *)

(Tanb me).

Преставляется Царица благовърная, Молодая Софья дочь Романовна. При смерти она наказываеть, Наказываеть и доспрашиваеть:

- 5. «Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - «Будешь ли послѣ меня женитися,
 - «Али ты, надёжа-Царь, будешь холость ходить,
 - «Холость ходить, неженатой слыть?»

Говорить Грозный Царь Иванъ Васильевичь:

- 10. «Я не буду послѣ тебя женитися,
 - «Надёжа-Царь буду холость ходить,

¹⁾ Царнцѣ.— 2) Полянщею назывались древніе богатыри (ср. прежніе выпуски): но здѣсь пѣвецъ полагаль, что это женщина, сама передѣтал царица; ср. Пѣсии, собр. Рыбниковымъ, гдѣ Кострюкъ по нѣкоторымъ преданіямъ, и вѣроятно по тому же поводу, является женщиной.—О.

- «Холостъ ходить, неженатой слыть.» Говорить Царица благовирная:
- «Ай же ты, Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
- 15. «Не мани меня, не омманывай:
 - «Будець послѣ меня женитися
 - « Во той ли матушкъ проклятой Литвъ.
 - «На той на Марьѣ на Темрюковиѣ.
 - «Принесеть она рубашки красна волота;
- 20. «Не моги надъть на двухъ ясныхъ соколовъ,
 - «Надвиь на двухъ псовъ ядовитымхъ:
 - «Увидишь туть чудо великое!
 - «За тъмъ будь добръ да милостивъ
 - «До тъхъ до двухъ ясныхъ соколовъ, до царевичей;
- 25. «Будь ты добръ, будь ты милостивъ
 - «До тъхъ до слуговъ върныехъ,
 - «До того народу христіанскаго.»

За тыть преставилась Царица благовырная,

Молодая Софья дочь Романовна.

- 30. За тъмъ женился Царь въ проклятой Литвѣ, На той на Марьѣ на Темрюковнѣ. Принесла она рубашки пасынкамъ красна золота: Надѣли какъ на псовъ ядовитыихъ, Тѣхъ псовъ разорвало.
- 35. За тъмъ сталъ Грозенъ Царь, Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь. Сталъ его дидька спрашивать:

«За чёмъ исхудалъ?» — Не могу поляницой удалой владъть: руку-ногу закинетъ на меня жена, — не могу духу перевести 1).....—

(OTTYAR Me).

¹⁾ Туть півная старука спуталась в не хотіла продолжать дальше, «стыдпо, де, некорошее такое поется.» Въ сожалінію, записывавшій не добился конца: но этоть конець извістень извідтень быдинь о Поляницахь п сказокь, см. прежнія «Замізян.»—О.

ш.

1*)

(Симбирск. губ., с. Станично").

Какъ у насъ было на Русъ, На Русъ было, въ каменной Москвъ, Задумалъ Царь жениться, Царь Иванъ сударь Васильсвичь:

- Онъ усваталъ невъсту за себя,
 [Невъсту за себя] не у насъ въ Москвъ,
 Онъ усваталъ во иной аемлъ,
 Не у князя, не у боярина,
 Онъ усваталъ у Татарина,
- У того ли Черкешанина,
 Марью Темрюговну:
 Черезъ большую дочь онъ середнюю беретъ.
 Марью Темрюговну.
 Собирался почестной пиръ,
- 15. И всё гости съёхалися, и всё соходилися, Всё гости пьють и ёдять, И всё гости кушають, Бёлаго лебедя рушають. Одинъ гость хлёба-соли не ёсть,
- 20. Хлѣба-соли не кушаетъ, Бѣлаго лебедя не рушаетъ, Зеленаго вина въ ротъ не беретъ, — Кастрюкъ-Мастрюкъ Темрюговичь, Любимый царской шуринушка.
- 25. Онъ думаетъ думушку, съ къмъ поборотися, За прокладъ поводитися:

^{*)} Это отдёль Былинь самый нолими и самый употребительный. — О.

И все придано подавилъ: Выходилъ на крылечушко,

- 100. Выходилъ онъ на Красное.

 Принимаеть его малый брать,
 Малый брать Иванушка:
 Онъ по двору похаживаеть,
 Кастрюка поваживаеть;
- 105. Онъ перву-то пошибочку пошибъ, Съ Кастрюка черну шляпу сшибъ; А другую-то пошибочку пошибъ, Съ Кастрюка сапожки долой сшибъ; А третью пошибочку-то пошибъ, —
- 110. Съ Кастрюка-то всю одежку сшибъ: Въ чемъ мать родила, на свътъ пустила ¹). Кастрюкъ-то соромъ зажалъ, Да подъ крылецъ побъжалъ.

Увидала его сестра,

- 115. Марья Темрюговна,Изъ высокаго терема,Изъ косящатаго окошечка:
 - Ты мужикъ-то, мужикъ, мужичій сынъ,
 - Крапивныя твои съмена!
- 120. На что ты Кастрюка побороль,
 - На что ты съ него платье сшибъ,
 - [Платье сшибъ,] нага пустилъ?— Возговоритъ нашь Грозный Царь, Царь Иванъ Васильевичь:
- 125. «Охъ ты баба, баба б....,
 - «Татарскія твои стмена!
 - «Не то-то миѣ дорого,
 - «Что Татаринъ хвалится,
 - «А те дорого, что крестьянинъ тешится!»

(Запис. А. М. Языковынь).

 $^{^{1}}$) Въ другихъ: пустилъ его, въ чемъ мать родила. — 0.

2.

(Той жегуб., Сенгилеевск. увада, въ селъ Стар. Ярыклъ).

Царь Иванъ сударь Васильевичь, Содержатель онъ всей Руси, Сберегатель каменной Москвы, При блаженной его памяти,

- 5. Поизволилъ Царь женитися:
 Онъ беретъ не у насъ въ Москвѣ,
 Онъ беретъ во иной землѣ,
 У тово ли Темрюка-Мастрюка,
 Молодаго Черкешенина,
- 10. Тоё малую сестру,
 Да свътъ Марью Темрюковну.
 Онъ и много приданова берётъ:
 Двъсти Татариновъ,
 Полтораста бояриновъ
- 15. И семь сотъ Донскихъ казаковъ, Что ни лучшихъ добрыхъ мо́лодцевъ. Еще всѣ гости съвхалися, Всѣ любимы солетѣлися, Одного гостя нѣтъ какъ нѣтъ,
- 20. Нѣть гостя милаго, Тово шурина родимова, Ево ли Темрюка-Мастрюка, Молодаго Черкешенина. Еще вонъ ѣдетъ милой гость:
- Сажаютъ его выше всѣхъ,
 Пошелъ пиръ на веселѣ,
 А смиренные ¹) на радостяхъ.

¹⁾ Здісь «пирь;» обыкновенніе «смиренная бесіздушка.»— О.

Пили-ѣли, проклажалися, Между собой похвалялися,

- 30. Сильной своею силою,
 А богатой богатствомъ своимъ,
 Убогой Божьей милостію,
 Какъ Бога-тъ насъ милуетъ,
 Государь Царь пожалуетъ,
- 35. И будемъ мы всѣ ровны 1). Похваляется Темрюкъ-Мастрюкъ, Онъ хвалится своей силою:
 - Я Москву вашу насквозь пройду,
 - Не найду я себѣ спорщика °),
- 40. Съ кимъ бы могъ я поборотися! --

Услыхалъ же про то Цары-государы, Царь Иванъ сударь Васильеничь, Содержатель онъ всей Руси, Сберегатель каменной Москвы;

- 45. Выходилъ она на Красно крыльщо, Говорилъ онъ громкимъ голосомъ:
 - « Эй вы гой еси, мои слуги върные!
 - «Вы подите въ каменну Москву,
 - «Прокличьте кличь скорую,
- 50. «Есть ли у насъ, у нашего Царя,
 - «Бойцы-борцы, молодые охотнички?
 - « III.и бы на царской дворъ,
 - «Безъ докладу государева,
 - «Безъ допроса безо всякого!»
- 55. За Москвой стоитъ деревницика.
 Что деревнишка Онихина 3).
 Во той ли во деревнишкъ
 Жили два брата родныхъ,
- [Два брата родныхъ,] два калашинчка, 60. Два Андрея Андреича.

оо. два мидрен мидренча.

¹⁾ Это уже правственная добавка, по поводу того, что «убогій—у Бога въ милости (словопроизводство).»— 2) Соцерника. — 3) Озминна; ср. Анику. — 0.

Встають они ранёхынько, Умываются бълёхынько, Обуваются гладёхынько, Чулочки подвязывали,

- 65. Башмачки на ноги надъвывали,Свои усы завивывали,За уши усы закладывали,Приходили на государевъ дворъ,Безъ докладу государева,
- 70. Безъ докладу безо всякого, Безо всякого въдънъя 1), Становились у Красна крыльца.
 Услыхалъ про то Темрюкъ-Кастрюкъ, Молодой Черкешенинъ;
- 75. Зашипѣлъ онъ по змѣиному, Заревѣлъ онъ по звѣриному, Переломалъ пятьдесять скамей, Передавилъ онъ приданство всё, Двѣсти Татариновъ,
- 80. Полтораста бояриновъ
 И семьсоть Донскихъ казаковъ,
 Что ни лучшихъ добрыхъ молодцевъ.
 Выходилъ онъ на Красно крыльцо,
 Сохватился съ большимъ братомъ,
- 85. Со Андреямъ Андреевичамъ. Они водиться поводилися, Межонной день ⁸) до вечера И всю ночь до бълой зари: Никто у нихъ не поборолъ;
- 90. Расходиться расходилися, Между собой поклонилися. Схватилися со меньшіннь братонь: Тоть его береть за львой воротокь,

¹⁾ Не спрашивая ни о чемъ и не давая объ себѣ вѣсти, безъ вѣдома, не освѣдомаяясь, безобсылочно.—2) Долгій; полуденный, южный; лѣтній.— \hat{O} .

Поднимаетъ на правой на носокъ,

- 95. Онъ приподнялъ повыше себя, Ударилъ о сыру землю, По колъни его въ землю вшибъ, По колъни, чуть не по поясъ; Онъ и цвътное платье съ него сшибъ,
- 100. Пустилъ его косо на босо 1),
 Пустилъ его, въ чемъ мать родила.
 Услыхала про то малая сестра,
 Свътъ Марья Темрюковна,
 Выходила на Красное крыльцо,
- 105. Говорила громкимъ голосомъ:
 - Ты крапива, крапивной сыпъ!
 - Не много васъ посъяно,
 - Да много уродилося!
 - Хотя бы ты и силёнъ,
- 110. И хотя бы тебѣ Богъ пособилъ,
 - На что ты такъ наругаешься
 - И на что насмъхаешься?
 - Пустиль ты его, въ чемъ мать родила?— Сказаль тугь Царь-государь,
- 115. Царь Иванъ сударь Васильевичь:
 - «Ты баба, ты бабье знай!
 - « Не то-то намъ дорого,
 - « Что Татаринъ похваляется,
 - «А то-то намъ дорего,
- 120. «Что Русакъ насмъхается!»

¹⁾ Босо на босо, а это уже дальнъйщая игра воображения и ръчи. — О.

3.

(Сарат. губ., Петровск. увада, с. Даниловка).

У насъ было при прежнемъ Царъ, При Иванъ Васильевичъ, Сбережатель каменной Москвъ, Царь Иванъ сударь Васильевичь

- Поизволилъ женитися.
 Не беретъ онъ у насъ въ Москвѣ,
 Беретъ во иной землѣ,
 Во иной землѣ Черкасской,
 У Мастрюка большу сестру,
- 10. Князю 1) Марью Темрюговну.
 Онъ и много за ней приданаго береть,
 Онъ и два ста бояриновъ,
 Полтораста Татариновъ,
 Пятьсотъ Донскихъ казаковъ,
- Что ни лучшихъ добрыхъ мо́лодцевъ;
 Еще за ней приданаго беретъ
 Ея брата ме́ньшаго,
 Мастрюка Темрековича.
 Царь Иванъ сударь Васильевичь
- 20. И д'влалъ пиръ на веселѣ
 Про любимаго про шурина
 Мастрюка Темрековича.
 Въ полопьяна напивалися,
 Въ полосыта наѣдалися,
- 25. Промежду собой похвалялися: А богатые хвалются богатствомъ,

¹⁾ Kermy, Kermby. — O.

А сильные силою, А Иванъ Васильевичь Мла́дою княгинею.

- 30. А Мастрюка-тъ хвалится, Молодой похваляется:
 - Я, де, всю Москву изошолъ,
 - По себѣ борцовъ не нашолъ,
 - Борцовъ, удалыихъ молодцовъ:
- 35. Борцовъ не случилося,
 - Молодцовъ не годилося!
 - Какъ я сяду на калиновомъ мосту,
 - Да буду брать пошлину:
 - Съ стариковъ похоронное,
- 40. Со старухъ повивальное 1),
 - Съ бабъ поваленное ²),
 - Съ красныхъ дъвокъ повънешное! —

Борцы въ разъвздочкахъ, Молодцы въ разсылочкахъ.

45. Только, де, случилося,— Два брата родимые. Два шута, Гришута съ Мишутою.

Царь Иванъ сударь Васильевичь Выходилъ на Красенъ крылецъ,

- 50. Воскричалъ громкіимъ голосомъ:
 - «Есть, де, у насъ въ Москвѣ
 - «Борцы, удалые молодцы?
 - «Они бъ шли на сударевъ на дворецъ,
 - «Ко крылечушку ко Красному,
- 55. «Ко окошечкамъ косящетымъ,
 - «Ко стекольчикамъ стекольчатымъ
 - «И къ анбарамъ государевымъ!»

И идутъ два шута, Гришута со Мишутою:

¹⁾ За повивальное искусство. —2) Ср. прежнія Былины. — 0.

- 60. Они шуточки пошучивають, Они шапочки заламывають, Чулочки потягивають, Сапожки подправливають: Мастрюка-то поддражнивають.
- 65. Мастрюкъ разгорается, Молодой похваляется, Онъ и хлѣба не кушаетъ, Бѣла лебедя не рушаетъ. Кидался Мастрюкъ госуларь
- 70. Черезъ скатерти браныя, Черезъ яства саха́рныя, Черезъ пойло медвяное: Онъ и лѣвой ногой зацѣпилъ,— Триста скамей повалилъ,
- 75. И триста бояръ задавилъ,
 Пятьсотъ Донскихъ казаковъ,
 Что ни лучшихъ добрыхъ мо́лодцевъ.
 Выбъгаетъ и Мастрюкъ государь
 Ко крылечку ко Красному
- 80. И къ анбарамъ государевымъ.
 Въ первую пошибочку,
 Съ Мастрюка сбили шапочку;
 А въ другую-то пошибочку,
 Съ Мастрюка сбили сапожечки;
- 85. А въ третью-то пошибочку,
 И зипунъ-то сорвали.
 Онъ ужь забивается
 Подъ крылечушко подъ Красное,
 Подъ анбары государевы.
- 90. Марья Темрюковна Выходила на Красенъ крылецъ, Закричала громкіимъ голосомъ:
 - А ужь мужикъ ты, мужикъ,
 - Мужичій сынъ,
- 95. Крапивныя стмены!

- Не поля, де, васъ посъяно,
- Не кулика насѣяно 1)!
- Хоть бы у васъ сила, де, была,
- Вы бы его, Мастрюка,
- 100. На стыдъ не давали и не безчестили!— Царь Иванъ сударь Васильевичь Закричалъ громкіимъ голосомъ На Марью Темрюковну:
 - «Посъди-ко ты на доничкъ 2),
- 105. «Поверти веретеничкомъ!
 - «У насъ, де, такъ Москва любитъ:
 - « А коли у него силы-то не было,
 - «Онъ бы, де, не хвастался 3)!»

(Запис. Ст. П. Шевыревымъ).

(*)

(Арханг. губ., Шенкурск. у.).

У насъ было на святой Руси¹), На святой Руси, въ каменной Москвѣ, Былъ-жилъ тутъ Царь Иванъ Васильевичь. Поизволилъ Царь Иванъ Васильевичь жениться ²),

5. Какъ во той ли земли да во Татарской, Какъ у того ли у короля Татарскаго, На дочери его на Маръъ на Темрюковнъ.

 $^{^{1}}$) Не поле (не много) васъ посъяно, не Куликово (поле) насъяно, да много уродилося (ср. другія Былины).— 2) Донце, при пряжъ.— 3) Въ другомъ спискъ: «не хвалился.»—O.

^{*)} Тамъ же, и почти то же самое, записано Н. Борисовымъ въ Декабръ 1845 г.: приведемъ небольшія разноръчія.—О.

^{1) «}Русв.»— 2) «женитися.»—0.

Собиралъ ли онъ силу свою могучую, Походитъ онъ во землю во Татарскую,

- 10. Отбираетъ онъ Марью Темрюковну; А король ли тотъ Татарской Отдаетъ ему во приданое Триста Татаровей, Двадцать пять удалыхъ молодцовъ.
- 15. Поважаль еще въ провожатые, Поважаль Кастрюкъ-Мастрюкъ, Темрюковъ сынъ, молодой 1) Черкашенинъ. Пріважали они въ каменну Москву, Заводиль ли Царь Иванъ Васильевичь
- 20. Про шурина почестный пиръ, Про Кастрюка-Мастрюка, сына Темрюкова. Кастрюкъ-Мастрюкъ за столомъ сидитъ, Хлѣба-соли не ѣстъ, пива-мёду ²) не пьётъ, Зелена вина не кушаётъ,
- 25. Бѣлой лебеди не рушаётъ:
 На кого ³) лихо думаетъ.
 Говоритъ Царь Иванъ Васильевичь:
 «Ой ты гой еси, Кастрюкъ-Мастрюкъ,
 - «Ой ты гой еси, Темрюковъ сынъ,
- 30. «Молодой 4) Черкашенинъ!
 - «За чемъ ты хлеба-соли 5) не ешь.
 - «Меду-пива не пьёшь,
 - « Зелена вина не кушаешь,
 - «Бѣлой лебеди не рушаешь?
- 35. « На кого лихо думаешь?»

 Отвъчаетъ Кастрюкъ-Мастрюкъ:
 - A за тъмъ я хлъба-соли 5) не ъмъ,
 - Пива-меду не пью,
 - Зелена вина не кушаю,

^{1) «}младой.»— 2) «пива съ медомъ.»— 3) «На кого-то.»— 4) «Ты младой есн.»— 5) «хлёбъ-соль.»—О.

- 40. Бълой лебеди не рушаю:
 - На тебя лихо думаю.
 - Я хочу у тебя спрашивать 1):
 - Есть ли у тебя въ каменной Москвъ
 - Таковы умильны ²) борцы,
- 45. Съ Кастрюкомъ поборотися,
 - Съ Мастрюкомъ по Татарскому,
 - Съ царевымъ со шуриномъ?—

Говоритъ Царь Иванъ Васильевичь:

- «Ой ты гой еси, дядюшка,
- 50. «Никита Романовичь!
 - «Ты поди-ко, дядюшка,
 - «На крылечко на Красное,
 - «Привздынись-ко 3) ты, дядюшка,
 - «На свръ на горючь камень,
- 55. «Закрычи-ко ты, дядюшка,
 - «Во всю буйную голову,
 - «Чтобъ услышали 1) въ каменной Москвъ:
 - «Борца ты спрашивай,
 - «Борецъ намъ надобно,
- 60. «Съ Кастрюкомъ поборотися,
 - «Съ Мастрюкомъ по Татарскому,
 - «Со царевымъ со шуриномъ.» Пошелъ дядюшка

TT YA

На крымечко на Красное,

65. Привздын улся дядюшка На съръ-горючь камень,

Закричалъ дядюшка

Во всю буйну голову 5).

Изъ избёнушка маленькаго,

70. Изъ дворёнушка ху́денькаго, Бѣжать два молодчика: Васинька Маленькой Да Потанюшка Хро́менькой.

^{1) «}спрашивати.»—2) Искусные (умѣющіе).—3) Поднимись.—4) «учу́ли.»—5) Прибавлено: «Борца спрашивалъ.»—О.

Бъжатъ они, ребятушки,

- 75. Ко дворцу государеву, Ко крыльцу 1) ко Красному. Говорить туть Васинька, Говорить туть Маленькой:
 - «« Ой ты гой еси, дядюшка,
- 80. «« Никита Романовичь!

«« Что, дядя, надобно,

- «« Чего, дядя, спрашиваень 2)?»»
- Ой ты гой еси, Васинька,
- Ой ты гой еси, Маленькой!
- 85. Борецъ намъ надобно,
 - Съ Кастрюкомъ поборотися,
 - Съ Мастрюкомъ по Татарскому,
 - Со царевымъ со шуриномъ.— Отв'ячаетъ 3) Васинька,
- 90. Отвъчаетъ Маленькой:
 - «« Ой ты гой еси, дядюшка,
 - «« Никита Романовичь!
 - «« Каково съ имъ боротися?
 - ·«« Онъ вѣдь шуринъ царёвъ 4):
- 95. «« Надо, Царь вины не положилъ 3).»» Отвъчаетъ ⁸) дядюшка:
 - Лишь бы какъ Богъ пособилъ:
 - Не будетъ вина на тебѣ!-

Сказали Кастрюку за столомъ, 100. Сказали Мастрюку за столомъ:

«« На улицѣ борецъ у Царя.»»

Кастрюкъ изъ за стола вскочилъ, Побѣжалъ онъ на улицу, Побѣжалъ онъ боротися,

105. Скамью ногой потнулъ ⁷).

^{1) «}Ко крылечку.»— 2) Прибавлено: «Отвътъ держитъ дядюшка, Ник. Ром.»— 3) «Говоритъ ему.»— 4) «царской.»— 3) Чтобъ Царь не положилъ вътомъ вины; разнор. «не положитъ.»— 6) «ему.»— 7) Ударилъ, задълъ.— 0.

Говоритъ ему сестрица Марья Темрюковна:

- Ой ты гой еси, брателко,
- Ой ты гой еси, Кастрюкъ-Мастрюкъ,
- 110. Младой 1) Черкашенинъ!
 - Не ходи ты на улицу,
 - Не ходи ты боротися:
 - Тебъ первое несчастыще ²),---
 - Ты не ладно за скамью скочиль,
- 115. Скамью ногой потнулъ. Побъжалъ Кастрюкъ Мастрюкъ, Побъжалъ Темрюковъ сынъ, Побъжалъ онъ на улицу, Побъжалъ онъ боротися.
- 120. Со крыльца з) онъ спускается,
 Бороться сряжа́ется.
 Тутъ Васинька похаживаеть,
 Маленькой погуливаеть:
 - «« Ой ты гой еси, Кастрюкъ-Мастрюкъ,
- 125. « Ой ты гой еси, Темрюковъ сынъ,
 - «« Младой 4) Черкашенинъ!
 - «« Мы какъ станемъ боротися:
 - «« На свои буйны головы,
 - «« Или на платье цвитное?»»
- 130. Говорить Кастрюкъ-Мастрюкъ:
 - Мы станемъ боротися
 - На свои буйны головы!— Говорить ему Васинька, Говорить ему Маленькой:
- 135. « Не хочу съ тобой боротися
 - «« Черезъ буйныя головы,--
 - «« Ты вѣдь шуринъ царёвъ:
 - «« Надо-Царь вины не положилъ;

 $^{^{1}}$) «Молодой.»— 2) Примъта несчастная.— 3) «Со крылечка.»— 4) «Молодой.»— O .

- « Станемъ боротися
- 140. « Черезъ платье цвитноё;
 - «« Кого бы кому 1) одолить, —
 - « До нитки платье снять,
 - «« Того и на срамъ пустить.»»

Васька Кастрюка прихватилъ,

- 145. Васька его о землю бросиль,
 Къ землъ Васька его колънцемъ прижалъ,
 До нитки платье снялъ,
 Нагого на срамъ пустилъ.
 Побъжалъ Кастрюкъ-Мастрюкъ
- 150. Ко двору государеву,
 Ко крыльцу ко Красному:
 Отъ сраму онъ, горе, прикрывается.
 Бъжитъ въ стръту сестрица

Марья Темрюковна,

- 155. Несётъ платье цвътное;
 Кастрюкъ оболока́ется,
 Изъ Москвы вонъ сряжается.
 - Царь Иванъ Васильевичь!
 - У насъ этакъ не водится,
- 160. У насъ этакъ не борются,—
 - Кому бы кого одолить,
 - До нитки бы платье снять,
 - Да того на срамъ пустить
 - Честнымъ людямъ на посмъщище ²)!---
- 165. «Ой ты, Марья Темрюковна!
 - «Да не мною приказано:
 - «Приказано дядюшкой
 - «Никитой Романовичемъ.»
 - Спасибо тв, зятюшко,
- 170. Царь Иванъ Васильевичь,
 - На твоей каменной Москвъ:

^{1) «}Кому бы кого.»— 2) Слова Марын.— О.

- Не дай инъ Богъ бывати,
- Не только мив, да и дътямъ моимъ 1)! —

(Запис. адмир. Кувьмищевымъ).

5*).

(Tamb me).

У насъ-то было на святой Русъ, На святой Русъ, въ каменной Москвъ, Былъ-жилъ Царь тутъ Иванъ Васильевичь. Поизволилъ Царь Иванъ Васильевичь женитися,

- 5. Во дальней земль, во Литовской, У того ли короля у Литовскаго, На дочеръ его на Марьъ Демрюковиъ. Собиралъ онъ свою силу могучую, Посылалъ во землю во Литовскую.
- Похо́дитъ сила во землю во Литовскую, Отбираетъ сила Марью Демрюковну, На придатокъ беретъ триста Татаровей; Поъзжалъ Кастрюкъ-Мастрюкъ, Поъзжалъ Демрюковъ сынъ,
- 15. Молодой Черкашенинъ.
 Прівзжали ребята въ каменну Москву,
 Заводилъ ли Царь Иванъ Васильевичь
 Про шурина почестный пиръ,
- 1) Слова Кастрюка.—О.
- *) Ближайше сходна съ предыдущей. О.

Про Кастрюка-Мастрюка, сына Демрюкова.

- 20. Кастрюкъ-Мастрюкъ за столомъ сидитъ, Хлѣба съ солью не ѣстъ, пива съ медомъ не пьетъ, Зелена̀ вина не кушаетъ, Бѣлой лебеди не рушаетъ: На кого лихо думаетъ.
- 25. Говоритъ Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ой ты гой еси, Кастрюкъ-Мастрюкъ,
 - «Ой ты гой еси, Демрюковъ сынъ,
 - « Молодой Черкашенинъ!
 - «Ты за чёмъ хлёба съ солью не фшь.
- 30. «Ты за чъмъ пива съ медомъ не пьешь,
 - «Зелена вина не кушаешь,
 - «Бълой лебеди не рушаешь?
 - «На кого лихо думаешь?»

Отвъчаетъ Кастрюкъ-Мастрюкъ:

- 35. Грозенъ Царь Иванъ Васильевичь!
 - А за тъмъ хлъба съ солью не ъмъ,
 - А за тъмъ пива съ медомъ не пью,
 - Зелена вина не кушаю,
 - Бълой лебеди не рушаю:
- 40. На тебя лихо думаю.
 - Я хочу у тебя, Царя, спрашивати:
 - Есть ли у тебя въ каменной Москвъ
 - Таковы умѣльны борцы,
 - Съ Кастрюкомъ поборотися,
- 45. Съ Мастрюкомъ по Татарскому,
 - Со царевымъ со шуриномъ?
 Говоритъ Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ой ты гой еси, дядюшка,
 - «Свътъ Никита Романовичь!
- 50. «Да поди-ко ты, дядюшка,
 - «На крылечко на Красное,
 - «Стань на съръ на горючь камень,
 - «Закричи-ко ты, дядюшка,
 - «Во всю буйну голову,

- 55. «Чтобъ учули 1) въ каменной Москвъ:
 - «Борца ты спрашивай,
 - «Борецъ намъ надобно,
 - «Съ Кастрюкомъ поборотися,
 - «Съ Мастрюкомъ по Татарскому,
- 60. «Съ моимъ со шуриномъ.»
 Похо́дитъ дядюшка,
 Свѣтъ Никита Романовичь,
 На крылечко на Красное,
 Привздыма́лся ²) дядюшка
- 65. На съръ на горючь камень,
 Закричалъ дядюшка
 Во всю буйну голову,
 Чтобъ учули въ каменной Москвъ.
 Изъ избёнышка маленькаго,
- 70. Изъ дворёнышка худенькаго, Бѣжатъ два молодчика: Васинька Маленькій Да Потанюшко Хроменькій. Бѣжатъ они, ребятушки,
- .75. Ко дворцу государеву, Ко крылечку ко Красному. Говорить тутъ Васинька, Говоритъ Маленькій;
 - « Ахъ ты гой еси, дядюшко,
- 80. «« Свътъ Никита Романовичь! «« Что, дядя, надобно,
 - «« Чего, дядя, спрашиваешь?»»
 - Ой ты гой еси, Васинька,
 - Ой ты гой еси, Маленькій!
- 85. Борецъ намъ надобно,
 - Съ Кастрюкомъ поборотися,
 - Съ Мастрюкомъ по Татарскому,
 - Со царевымъ со шуриномъ. —

¹⁾ Услышали. — 2) Приподнимался. — О.

- «« Никита Романовичь!
- 90. «« Каково съ нимъ боротися?
 - «« Онъ, вѣдь, шуринъ царевъ:
 - «« Надо, Царь вины не положиль.» Отвѣчаетъ дядюшка, Свѣтъ Никита Романовичь:
- 95. Лишь бы какъ Богъ пособилъ,
 - Не будеть вина на тебъ!-

Сказали Кастрюку за столомъ, Сказали Мастрюку за столомъ: «« На улицѣ борецъ у Царя!»»

- 100. Кастрюкъ изъ застолья вскочилъ, Побѣжалъ онъ на улицу, Побѣжалъ онъ боротися, Скамъю ногой поткнулъ. Говоритъ ему сестрица,
- 105. Марья Демрюковна:
 - Ой ты гой еси, брателко,
 - Ой ты гой, Кастрюкъ-Мастрюкъ,
 - Ой ты ѓой, Демрюковъ сынъ,
 - Молодой Черкашенинъ!
- 110. Не ходи ты боротися:
 - Тебъ перво несчастьице, —
 - Ты не ладно за скамью скочиль,
 - Скамью ногою поткнулъ. Не во́ймуеть ¹) Кастрюкъ-Мастрюкъ,
- 115. Побъжалъ онъ на улицу, Побъжалъ онъ боротися. Тутъ Васинька похаживаетъ,

Маленькій погуливаеть:

- «« Ой ты гой, Кастрюкъ-Мастрюкъ, 120. « Ой ты гой, Демрюковъ сынъ,
 - . « On ibi ion, Aempionos com
 - «« Молодой Черкашенинъ!
 - «« Мы какъ станемъ боротися:
 - «« На свои буйны головы,

¹⁾ **Не внимаетъ.** — 0.

«« Иль на платье цвитное?»»

125. Говоритъ Кастрюкъ-Мастрюкъ:

— Мы станемъ боротися

— На свои буйны головы!— Говорить ему Васинька:

«« Не хочу съ тобой боротися

130. «« Черезъ буйныя головы:

«« Ты, вѣдь, шуринъ царевъ,---

«« Надо, Царь вины не положилъ,

« Станемъ боротися

«« Черезъ нлатье цвытное:

135. «« Кому бы кого одолить,

«« До нитки платье снять,

«« Того ли на срамъ спустить.»» Васька Кастрюка прихватилъ,

Васька Кастрюка прихватиль,

140. Къ землъ Васька колънцемъ прижалъ, До нитки съ Кастрюка платье обралъ, Нагого на срамъ спустилъ. Побъжалъ Кастрюкъ-Мастрюкъ Ко дворцу государеву:

145. Отъ срама онъ, горе, прикрывается. Бѣжитъ ему въ стрѣту се́стрица, Несетъ платье цвѣтное: Кастрюкъ оболока́ется, Изъ Москвы вонъ сряжается:

150. — Царь Иванъ Васильевичь!

- У насъ этакъ не водится,

— У насъ этакъ не борятся:

- Кому бы кого одолить,

— До нитки бы платье снять,

155. — Да того на срамъ спустить,

— Честнымъ людямъ на посмъщище! — Говоритъ Грозный Царь, Царь Иванъ Васильевичъ:

« Не сердись, Кастрюкъ-Мастрюкъ:

160. «То не мною приказано,

- «Приказалъ то дядюшка,
- «Свѣтъ Никита Романовичь.»
- Спасибо тв, зятюшко,
- Царь Иванъ Васильевичь,
- 165. На твоёй каменной Москвы!
 - Да не дай Богъ мив больше бывать
 - Во твоёй каменной Москвъ,
 - А не то бы мнв, да и двтямъ моммъ!-

(Отъ В. М. Даля; запис. А. Харитоновынъ).

6*).

(Кирша Даниловъ).

Въ годы прежніе, Времена первоначальныя, При бывшемъ вольномъ Царѣ, При Иванѣ Васильевичѣ,

- 5. Когда холость быль государь, Царь Иванъ Васильевичь, Поизволилъ онъ женитися. Береть онъ, Царь государь, Не у себя въ каменной Москвѣ,
- А беретъ онъ, Царь государь,
 Въ той Золотой Ордѣ,
 У того Темрюка царя,
 У Темрюка Степановича,

^{*)} Стихи разділяємъ иначе, чімт у К. О. Калайдовича: это уже но Былина, даже не Побывальщина, а таки навываемая Старина (Бабья), нь коей каждый древній стихъ разділился на двіз малыя половичы. — O.

Онъ Марью Темрюкову,

- 15. Сестру Мастрюковну, Купаву 1) Крымскую, Царицу благов фрную.
 А и царскаго по взду Полторы было тысячи:
- 20. Князи-бояра, могучіе богатыри, Пятьсоть Донскихь козаковь, Что ни лучшихь добрыхъ молодцовъ. Здравствуеть 3) Царь государь Черезъ ръки быстрыя,
- Черезъ грязи Смоленскія,
 Черезъ лѣса Брынскіе,
 Онъ здравствуеть, Царь государь,
 Въ той Золотой Ордъ,
 У того Темрюка царя,
- 30. У Темрюка Степановича; Онъ понялъ 3), Царь государь, Царицу благовѣрную, Марью Темрюковну, Сестру Мастрюкову;
- 35. И взялъ въ провожатые за ней Триста Татариновъ, Четыреста Бухариновъ, Пять сотъ Черкашениновъ И любимаго шурина,
- 40. Мастрюка Темрюковича, Молодаго Черкашенина: Ужь царскаго повзду Безъ малаго три тысячи,

¹⁾ Купава и упава, Юго-Слав. хубава, Санскритск. шуб'а, есть парицательное—красавица (блестящая, свётлая); оно переходить въ прозвище и даже имя (какъ здёсь, и ср. ниже), равно какъ Запава, осмысленное Забава, Зыбава, Зыбава и т. п., ср. нашь 4-В выпускъ.— 2) Всё эти «здравствуеть» адачать ностепенно: въ здоровье отправляется и перейзжаеть, въ здоровье воспращеется и снова прилется. — 3) Взалъ за себя.—О.

Везутъ золоту казну
45. Ко Царю въ каменну Москву.
Перевхалъ Царь государь,
Онъ ръки быстрыя,
Грязи Смоленскія
И лъса Брынскіе.

- 50. Онъ здравствуеть, Царь государь, У себя въ каменной Москвѣ, Во палатахъ бѣлокаменныхъ, Въ возлюбленной Крестовой своей 1): Пиръ на веселѣ,
- 55. Повелъ столы на радостяхъ.
 И всѣ ли князи-бояра,
 Могучіе богатыри,
 И гости званые,
 Пятьсотъ Донскихъ козаковъ,
- 60. Пьють-йдять, потвшаются, Зелено вино кушають, Бълу лебедь рушають. А единъ не пьеть да не фсть, Царской гость дорогой,
- 65. Мастрюкъ Темрюковичь, Молодой Черкашенинъ. И за чѣмъ хлѣба-соли не ѣстъ, Зелена вина не кушаетъ, Бѣлу лебедь не рушаетъ?
- 70. У себя на умѣ держитъ:

 Изошелъ онъ семь городовъ,

 Поборолъ онъ семдесятъ борцовъ,

 И по себѣ борца не нашелъ;

 И только онъ думаетъ,
- 75. Ему въра поборотися есть У Царя въ каменной Москвъ, Хочетъ Царя потъшити Со Царицею благовърною,

¹⁾ **[[azart....0.**

Марьею Темрюковною;

80. Опъ хочетъ Москву загонять, Сильно Царство Московское.

> Никита Романовичь Объ томъ Царю доложилъ, Царю Ивану Васильевичу:

- 85. А и гой еси, Царь государь,
 - Царь Иванъ Васильевичь!
 - Всв князи-бояра,
 - Могучіе богатыри
 - Пьють-бдять, потвшаются
- 90. На великихъ на радостяхъ;
 - Одинъ не пьеть не встъ,
 - Твой Царской гость дорогой,
 - Мастрюкъ Темрюковичь,
 - Молодой Черкашенинъ:
- 95. У себя онъ на умъ держитъ,
 - Въра поборотися есть,
 - Твое Царское Величество потвшити
 - Со Царицею благовърною.
 Говоритъ тутъ Царь государь,
- 100. Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ты садися, Никита Романовичь,
 - «На добра коня,
 - «Побъти по всей Москвъ,
 - «По широкимъ улицамъ
- 105. «И по частымъ переулочкамъ.»

Онъ будетъ дядюшка, Никита Романовичь, Середъ Юрья Повольскаго, Слободы Александровы 1);

110. Два братца родимые По базару похаживають, А и бороды бритыя,

¹⁾ Любимое м'ястопребываніе Ивана представляется въ Москв'я. — О.

Усы торженые 1), А платье Саксонское,

- 115. Сапоги съ раструбами ⁸); Объ ручку-то дядющий челомъ ⁸):
 - « А и гой еси ты, дядюшка,
 - «« Никита Романовичь!
 - «« Кого ты спрашиваеть?
- 120. «« Мы борцы въ Москвъ похваленые, «« Молодцы поученые, славные.»» Никита Романовичь Привелъ борцовъ ко дворцу. Говорили тутъ борцы-молодцы:
- 125. « Ты Никита Романовичь,
 - «« Ты изволь объ топъ Царю доложить:
 - «« Смъть ли нога ступить 4)
 - «« Съ царскимъ шуриномъ
 - «« И смѣть ли его побороть?»»
- 130. Пошелъ онъ, Никита Романовичь, Объ томъ Царю доложилъ, Что привелъ борцовъ ко дворцу. Злата труба протрубила в) Во полатъ бълокаменной,
- 135. Говорилъ тутъ Царь государь, Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ты Никита Романовичь,
 - «Веди борцовъ на дворъ,
 - «На дворецъ государевой,
- 140. «Борцовъ ученыихъ,
 - « Молодцовъ похваленыихъ,
 - «И въ томъ имъ приказъ отдавай:
 - «Кто бы Мастрюка ноборолъ,
 - « Царскаго шурина,

¹⁾ Поднятые въ верху, закрученные.—2) Одежда накъ у Скоморожовъ: ср. платье Латынское у Добрыни, передъвавшагося скоморохомъ, въ прежинхъ выпускахъ.—5) Кланяются какъ скоморохи, «люди въжливые и очестливые,» ср. вын. 5.—4) Носа въ погу соступиться въ борьбъ.—5) Т. е. какъ труба протрубила, что не труба протрубила.—0.

- 145. «Платье бы съ плечь снялъ 1),
 - «Да нагаго съ круга 2) спустилъ.
 - «А нагаго-какъ мать родила,
 - «А и мать на свътъ пустила.» Послышалъ Мастрюкъ борцовъ,
- 150. Скачеть прямо Мастрюкъ
 Изъ мъста большаго ³),
 Изъ угла передняго,
 Черезъ столы бълодубовы,
 Черезъ яства сахарныя,
- 155. Черезъ питья медвяныя:

 Авой ногой задълъ

 За столы бълодубовы,—

 Повалилъ онъ тридцать столовъ,
 Да прибилъ триста гостей;
- 160. Живы да негодны,
 На корачкахъ ползаютъ
 По палатъ бълокаменной:
 То похвальба Мастрюку,
 Мастрюку Темрюковичу.
- 165. Выбъжалъ тутъ Мастрюкъ
 На крылечко Красное,
 Кричитъ во всю голову,
 Чтобы слышалъ Царь государь:
 - А свътъ ты, вольной Царь,
- 170. Царь Иванъ Васильевичь!
 - Что у тебя въ Москвв
 - За похвальные молодцы,
 - Поученые, славные?
 - На ладонь ихъ посажу,
- 175. Другой рукою раздавлю! Съ борцами сходится Мастрюкъ Темрюковичь; Борьба его ученая,

¹⁾ Тотъ платье бы съ плечь сналъ. — 2) Съ поля, арены борьбы . — 3) Чи— тайте; «большаго,»—O.

Борьба Черкесская:

180. Колесомъ онъ бороться пошелъ. А и малой выступается, Мишка Борисовичь: Смотритъ Царь государь, Что кому будетъ Божья помочь,

- 185. И смотрять ихъ борьбу князи-бояра, И могучіе богатыри, Пятьсоть Донскихъ козаковъ. А и Мишка Борисовичь, Съ носка бросилъ о землю
- 190. Онъ царскаго шурина;
 Похвалилъ его Царь государь:
 «Исполать тебь, молодцу,
 «Что чисто борешься!»
 А и Мишка къ сторонъ пошелъ,
- 195. Ему полно боротися.

 А Потанька бороться пошель, —
 Костылемъ подпирается,
 Самъ впередъ подвигается,
 Къ Мастрюку приближается:
- 200. Смотритъ Царь государь,
 Что кому будетъ Божья помочь.
 Потанька справился,
 За плеча сграбился,
 Согнетъ корчагою,
- 205. Воздымалъ выше головы своей, Опустилъ о сыру землю, — Мастрюкъ безъ памяти лежитъ; Не слыхалъ, какъ платье сняли: Былъ Мастрюкъ во всемъ,
- 210. Сталъ Мастрюкъ ни въ чемъ; Ожерелье въ пятьсотъ рублевъ Безъ единыя денежки, А платья Саксонскаго Снялъ на три тысячи:
- 215. Со стыда и сорома,

Окорачкахъ подъ крылецъ ползетъ.

Какъ бы бѣла лебедушка, По зарѣ она прокликала, Говорила Царица Царю,

- 220. Марья Темрюковна:
 - Свётъ ты, вольной Царь,
 - Иванъ Васильевичь!
 - Такова у тебя честь добра
 - До любимаго шурина?
- 225. А дътина наругается,
 - Что дътина деревенской:
 - Почто онъ платье снимаетъ?— Говорилъ тутъ Царь государь:
 - «Гой еси ты, Царица во Москвѣ,
- 230. «Да ты Марья Темрюковна!
 - «А не то у меня честь во Москвъ,
 - « Что Татары-ть борются;
 - «То-то честь въ Москвѣ,
 - «Что Русакъ твшится!
- 235. «Хотя бы ему голову сломиль,
 - «До люби 1) бы я пожаловаль
 - «Двухъ братцовъ родиныихъ,
 - «Двухъ удалыхъ Борисовичевъ з)!»

7*).

(Симбирск. губ., Сенгилсевск. у.).

Какъ у насъ было, братцы, на святой Русь, Во матушкъ каменион Москвъ, Поизволилъ Царь женитися,

¹⁾ До люби—до любви, съ полной любовью; у Калайдовича ошибочно: «Долюбилъ бы я, пожаловалъ.»—2) Ср. вып. 5, «Князья Тверскіе.»—О.

^{•)} Разпорвчія, которыя мы приведемъ, приписаны карандашемъ.—О.

Еще Царь государь,

- 5. Царь Иванъ сударь Васильевичь. Онъ беретъ не у насъ во Русѣ, А беретъ въ проклятой Литвѣ, У того ли у Татарина, У мурзы, дочь, у боярина, .
- У того ли Кострюка-Мострюка, Кострюка Темрюковича 1),
 Черезъ большую меньшую беретъ, Онъ 2) Марью Темрюковну.
 Онъ за тъмъ черезъ большую
- 15. Меньшую береть 3),—
 Она много приданаго даеть:
 Она двъсти Татариновъ,
 Пятьдесять бояриновъ,
 Пятьсоть Донскіихъ казаковъ,
- 20. Что ни лучшихъ добрыхъ мододцевъ.

И пошелъ 1) пиръ на веселѣ, И бесѣдушка на радости. Ужь всѣ гости пьютъ-ѣдятъ-кушаютъ, Онѣ пьютъ-ѣдятъ-кушаютъ,

- 25. Бъла лебедя рушаютъ,
 На Царя лиха не думаютъ.
 Одинъ гость не пьетъ—не ѣстъ—не кушаетъ,
 Бѣла лебедя не рушаетъ,
 На Царя лихо думаетъ:
- 30. Ужь тотъ же гость Кострюкъ-Мострюкъ, Кострюкъ-Мострюкъ Темрюковичь, Молодой Черкашенинъ ⁵). Онъ и проситъ у Царя борцовъ, Что борцовъ—удальнихъ молодцовъ ⁶),
- 35. Что ни лучшихъ добрыхъ молодцевъ.

^{1) «}У того ли у Темрюковича.»—2) «Онъ н.»—3) «Не большую, а меньшую онъ беретъ.»—4) «Н пошелъ тутъ.»—5) «Ужь и тотъ ли гость—К. М., Онъ К. М. Темрюк., Молодой, братцы, Черкешанинъ.»—6) «Что борцовъ-удальцовъ.»—O.

И лучился тутъ дядюшка, Князь Никита Романовичь:

- Я пойду, Царю, братцы, скажу,
- Я пойду, государю доложу:
- 40. Ты о еси ¹), Царь государь,
 - Царь Иванъ сударь Васильевичь!
 - Уже всѣ гости пьютъ и ѣдятъ,
 - Они пьютъ-ѣдятъ-кушаютъ,
 - Бъла лебедя рушаютъ,
- 45. На Царя лиха не думаютъ.
 - Одинъ гость не пьеть не всть не кушаетъ,
 - Бъла лебедя не рушаетъ,
 - На Царя онъ лихо думаетъ:
 - Еще тотъ же гость Кострюкъ-Мострюкъ,
- 50. Кострюкъ-Мострюкъ Темрюковичь,
 - Молодой Черкашенинъ.
 - Онъ и проситъ у Царя борцовъ,
 - Борцовъ, удалыихъ молодцовъ,
 - Что ни лучшихъ добрыхъ иолодцевъ. --
- 55. Ужь и тотъ же Царь государь, Царь Иванъ сударь Васильевичь, Онъ выходитъ на Красенъ крылецъ, Взговорилъ какъ въ трубу затрубилъ: «Уже нътъ ли въ Москвъ борцовъ,
- 60. «Борцовъ, удалынхъ молодцовъ,
 - « Что ни лучшихъ добрыхъ молодцевъ?
 - «Онъ шли бы на царскій дворъ,
 - «Безъ всего безопасышно,
 - «Безъ всего бездокладышно в)!»
- 65. Не лучилося въ Москвѣ борцовъ, Борцовъ, удальнихъ молодцовъ, Что ни лучшихъ добрыхъ молодцевъ: А случилися два брата родныхъ,

^{1) «}Ужь ты гой еси.»—2) «Они шли бы безпосылочно, Они шли бы бездокладочно, Онв шли бы на царской дворъ.»—O.

- Лва Василія Васильевича.
- 70. Они же со Низовой стороны, Уроженцы весела города, Александровской Слободы. Они шли же на царской дворъ, Безъ всего безопасышно,
- 75. Безъ всего бездокладымно;
 Они полы-ты затыкивали,
 А сапожки потягивали 1),
 Они шапочки заламывали,
 Усы за уши закладывали.
- 80. Тотъ же Царь государь, Царь Иванъ сударь Васильевичь, Взговорилъ таковыя словеса:
 - «Ты о еси, дядюшка,
 - «Князь Никита, ста, Романовичь!
- 85. «Ты поди-ка, попотчивай гостей, «Ты поди-ка, покланяйся!» И пошолъ къ нимъ дядюшка, Князь Микита, ста, Романовичь, Онъ и сталъ гостей потчивать,
- 90. Онъ и сталъ гостемъ кланяться:
 - О вы о еси, гости званые,
 - О вы, гости, ста, браныя!
 - Вы пожала-ста покушайте,
 - Бъла лебедя порушайте,
- 95. На Царя лиха не думайте!
 - О ты о еси, Кострюкъ-Мострюкъ,
 - Кострюкъ-Мострюкъ Темрюковичь,
 - Молодой Черкашенинъ!
 - Еще вотъ тебъ и хавбъ да и соль,
- 100. И вотъ къ тебе борцы принын,
 - Борцы, удалые молодцы,
 - Что ни лучши добры молодцы!— · Еще кинулся Кострюкъ-Мострюкъ,

 $^{^{\}dagger}$) Подтагивали. — O.

Кострюкъ-Мострюкъ Темрюковичь,

105. Молодой Черкашенинъ:
Онъ и семь скамей поломилъ,
Онъ много людей подавилъ,
Онъ двъсти Татариновъ,
Пятьдесятъ бояриновъ 1),

Пятьсотъ Донскінхъ казаковъ.
 Онъ пошолъ же на царскій дворъ.

Да и тотъ же Васильюшка, Что Васильюшка Маленькой, Онъ сдълалъ съ нинъ схватычку,

- 115. Еще съ тъмъ же Кострюкомъ-Мострюкомъ, Съ Кострюкомъ-Мострюномъ Темрюковичемъ, Съ молодымъ Татарченкомъ. Онъ стали боротися, Онъ стали водитися.
- 120. Ужь Васильюшка,
 Что Васильюшка Маленькой,
 Онъ и самъ на себя попустиль:
 Уже стала пошибычка
 Того ли Кострюка-Мострюка,
- 125. Кострюка-Мострюка Темрюковича. Онъ всталъ, да и самъ похваляться сталъ:
 - Уже я заперъ землю Шведску,
 - Я заперъ Литовскую,
 - Я запру каменну всею Москву!—
- 130. Ужь и тотъ Васильюшка,
 Что Васильюшка Маленькой,
 Взговоритъ таковыя словеса:
 «О ты о еси, Царь государь,
 «« Царь Иванъ сударь Васильевичь!
- 135. «« Не можно ли Кострюка побороть, «« Не можно ли нагого пустити,
 - «« Нагого, въ ченъ мать родила?»» Взговорить тугь Царь государь,

^{1) «}больших» бояринов».»—О.

Царь Иванъ сударь Васильевичь:

- 140. «Ты о еси, Васильюшка,
 - « Что Васильюшка Маленькой!
 - «Ты пожалуй, побори мив Кострюка,
 - «Ты пожала-ста потешь меня, Царя,
 - «Какъ тебя мочь взяла!»
- 145. Еще тотъ Васильюшка, Что Васильюшка Маленькой, Онъ слѣлалъ опять схватычку, Съ тѣмъ же Кострюкомъ-Мострюкомъ, Кострюкомъ-Мострюкомъ Темрюковичемъ,
- 150. Молодымъ Черкашенинымъ. Онъ стали боротися, Онъ стали водитися. Тотъ же Васильюшка, Что Васильюшка Маленькой,
- 155. Онъ и взялъ крѣпко за бѣлы его руки, Онъ ударилъ объ сыру его землю: Что у него пуговки лопнули, Да и петелки треснули. Онъ и сшибъ съ него платье цвъ́тное,
- 160. И взялъ да подъ пазуху поджалъ,
 Онъ понесъ на царевъ на кабакъ:
 «« Изъ того-то я, братцы, Царю служилъ,
 «« Изъ того-то государю работалъ!»»
 Тотъ же Кострюкъ-Мострюкъ,
- 165. Кострюкъ-Мострюкъ Темрюковичь, Молодой Черкашенийъ, Онъ и всталъ, да самъ шататься сталъ, Онъ сорома-тъ ладонью зажалъ, А самъ въ подклёть побёжалъ.
- 170. Увидала его сестрица, Марья Темрюковна:
 - Ты крестьянинъ, крестьянинъ, б.....
 - Деревянныя, б...., рогатины,
 - Крапивны, б...., съмены!

- 175. Не надо бы Кострюка такъ бороть,
 - Не надо бы нагого пускать,
 - Нагого, въ чемъ мать родила!— Взговоритъ Царь государь, Царь Иванъ сударь Васильевичь:
- 180. «Ужь ты баба
 - «Ты бабье и знай!
 - « Татарина-тъ бъсится,
 - « А Русака-тъ твшится!»

(Записать Н. С. Ржевитиновъ).

8.

(Арханг. губ., Шенкурск. у.).

Во матушкѣ было въ каменной Москвѣ, При Грозномъ Царѣ Иванѣ Васильевичѣ, Были годы тѣ недошлые, времена были студеныя ¹). Задумалъ Царь Иванъ Васильевичь женитися,

- 5. Благов'врный обручитися,
 Онъ не въ матушкъ въ каменной Москвъ
 И не въ матушкъ славной Вологдъ, —
 Во той во землъ во Польскія,
 У короля у Церконовскаго, у Литовскаго,
- 10. У того у Кастрюка на меньшей сестръ.

¹⁾ Разноръч. «потрусливыя,» съ землотрясениемъ, а также съ военными безпокойствами, заставлявшими робъть.—О.

Еще скоро по скору, скоро на скоро, Тугъ побхалъ Иванъ Васильевичь женитися. Ему стриту ладитъ 1) Кастрюкъ съ барабанной музыкою:

- Ужь ты здравствуй, Царь Иванъ Васильевичь!
- 15. Еще ты ли ко инв прівхадь торговать,
 - Еще ты ли ко инт пріталь сбирать пошлину,
 - Сбирать пошлину за дванадцать лать? Отвачаеть Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Я пріфхаль къ тебь не торговъ торговать,
- 20. «Я прітхаль къ тебт не за пошлиной:
 - «Я пріфхаль къ тебф женитися,
 - «На твоей жениться на меньшой сестрь.» Еще скоро по скору, скоро на скоро, Сряжаеть Кастрюкъ свою сестру.
- Снимается ²) Грозный Царь Иванъ Васильевичь.
 Во свои земли во Русскія,
 Во свою во матушку въ каменну Москву.

Пошло красное солнышко ко западу, Пошелъ честенъ пиръ, всѣ на̀ веселъ,

- 30. Всё на пиру сидять пьють-ёдять, Пьють-ёдять, потёшаются. Кастрюкъ сидить не пьеть, не кушаеть, Бълой лебеди не рушаеть. На кого лихо думаеть?
- 35. Еще или онъ на Царя на православнаго, Еще или онъ на сестрицу на любимую, Еще или онъ на князей — на бояръ, Еще или онъ на торговыхъ на гостей, Еще или онъ на прислужащихъ всѣхъ.
- 10. Что возговорить Грозный Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ужь ты гой еси, Никита Романовичь!
 - «Ты иди-ко, поспроси его:
 - «Ужь ты что, скажи, Кастрюкъ молодой,

 $^{^{\}rm f}$ Готовится на встрѣчу, съ готовностью встрѣчаетъ. — $^{\rm 2}$) Сряжается, отвравляется. — $^{\rm 0}$.

- Что сидишь, не пьеть-не кушаеть,
- 45. « Бълой лебеди не рушаень?
 - «« На кого лихо думаень:
 - « Еще или на Царя на православнаго,
 - « Еще или на сестрицу любиную,
 - « Еще или на князей-бояръ,
- 50. « Еще или на торговыхъ гостей,
 - «« Еще или на прислужащихъ всехъ?»» Отвъчаетъ Кастрюкъ молодой:
 - Ужь я той думы не думаю,
 - Я тъхъ мыслей не примысливаю.
- 55. Ужь я всь города ходомъ прошелъ,
 - Ужь я всекъ славныхъ борцовъ пріоборолъ;
 - Я теперь во Москву вступилъ,
 - Въ ту же матушку въ славну въ Вологду 1):
 - Изъ твоей изъ матушки каненной Москвы
- 60. Я хочу честь-честь свою и славу учести. —

Походия Бикита Романовичь

Ко Царю Ивану Васильевичу:

- «Ужь ты гой еси, Царь Иванъ Васильевичь!
- « Молодой Кастрюкъ той думы же думиеть:
- 65. «Ужь онъ вев города прошель,
 - «« Онъ всехъ сильныхъ борцовъ пріобороль;
 - « Онъ прібхаль теперь въ каменну Москву:
 - « Хочетъ изъ Москвы честь-славу унести.»
 - На это Гресный Царь отвыть держить:
- 70. «Ужь ты гой еси, Микита Романовичь!
 - «Ты бери-ко трубу золоту свою,
 - «Выходи на крылечко на Красное,
 - «Ты труби-ко въ трубу золоту свою,
 - «По тому нереулочку Косящетому в),

¹⁾ Канъ и выще, ,это признакъ, что Выльна явлась въ Вологдв и занесена оттуда. — 2) Разнорвчіе:

[«]Ты труби-ко во всю голову,

[«]Чтобы слышно всему городу!» — О.

- 75. «Кабы шли борцы на царскій дворъ!» Бралъ Никита золоту трубу, Выходилъ на крылечко на Красное, Онъ трубилъ въ трубу золоту свою. По этому переулочку Косящету 1)
- 80. Идеть два борца, два молодца: Одинъ идеть Илеюшко Хроменькій, На одну ножку припадываеть, На другую ножку подковыливаеть, Костылькомъ опъ подпирается;
- 85. Другой борецъ идетъ Иванушка Маленькій Э.
 - ««Ужь ты здравствуй, Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - « У тебя хавбъ-соль завсегда на столв,
 - ««У тебя борцы завсегда во дворцѣ!»»

Что на это Грозный Царь отвіть даеть:

- 90. «Ужь ты гой еси, Никита Романовичь!
 - «Ты поди-ко, поспрошай его:
 - «Не во хывлю ли у него слово молвилось,
 - «Не во хиблю ли онъ призахвастнулся?» Туть пошель Никита Романовичь:
- 95. «Ужь ты гой еси, Кастрюкъ молодой!
 - «« Ты за ченъ сидишь не пьешь, не кумаешь,
 - « Нашей лебеди не рушаешь?
 - « Наша хльбъ-соль завсегда на столь,
 - «« Наши борцы завсегда при дворцъ.
- 100. ««Не во хивлю ли у тебя слово молвилось, ««Не во хивлю ли ты призахва́стнулся?»» Скакалъ Кастрюкъ на рвзвы ножки, Онъ скакалъ черезъ столики дубовые, Черезъ тв ли скатерти берчаты 3),

Изъ за улка изъ за Глинникова, Изъ за улки изъ за Пирожниковой.

¹⁾ Разнорѣчіе:

⁵) За симъ слова Никиты, исполнившаго норученіе. — ⁹) Брания. — О.

108. Черезъ тѣ кушанья сахарныя, Черезъ тѣ напитки черезъ надивные: Онъ стопталъ сто князей со боярами, Онъ стопталъ другое сто Донскихъ казаковъ.

Выходилъ Кастрюкъ на новы сфии,

- 110. Онъ самъ говоритъ таковы рѣчи 1):
 - Ужь ты гой еси, Царь Иванъ Васильевичь!
 - Мив-ка не съ къмъ итти здъсь боротися,
 - Мић-ка не на комъ здесь белыхъ рукъ патрать 2)! Тутъ пошелъ Кастрюкъ на широкій дворъ,
- 115. Онъ пошелъ съ Илеюшкой со Хроменькимъ:

 Тутъ пошелъ Кастрюкъ въ больше колесо 3),

 Тутъ пошелъ Илеюшко въ маленькое;

 Кастрюкъ побилъ Илеюшку Хромаго.

 Выходилъ Иванушка Маленькій.
- 120. Онъ самъ говоритъ таковы рѣчи:
 - «« Ужь ты гой еси, Грозный Царь Иванъ Васильевичь!
 - «« Еще какъ мив-ка съ нимъ итти боротися:
 - «« Еще или намъ рука-нога вонъ выворотить,
 - «« Еще или намъ буйна голова выставить 4),
- 125. «« Изъ рубашки ли повылупить?»»
 Что на это Грозный Царь отвётъ несетъ:
 «Ты борись, не печалься, лишь бы Богъ пособилъ!»
 Походилъ Кастрюкъ въ больше колесо,
 Походилъ Иванушка побольше того:
- 130. Еще былъ Кастрюкъ на резвыхъ ножкахъ, Очутился Кастрюкъ на буйной голове.

Выходиль Кастрюкь на бізлодубовь дворь, По двору-то онъ похаживаеть, На бордовь Кастрюкь посматриваеть, Онъ самъ говорить таковы річи...

¹⁾ Разноръчіе:

⁴⁾ Марать, гразнить. — 3) Видъ борьбы, кругась въ большов кругъ. — 4) Вывихдуть, выдомить. — O.

Хваталъ Иванушко съ него платье цвътное; Убъгалъ Кастрюкъ на конюшій дворъ, Глъ собаки щенками щенятся 1).

(Отъ В. И. Даля; записано А. Харитоновымъ, а разноръчія имъ же отъ болве искусныхъ извировъ).

IV.

1*).

(Владимірск. губ.).

Какъ у насъ на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвъ, Какъ женится православный Царь, Православный Царь Иванъ Васильевичь.

- 5. Онъ беретъ въ Турецкой землѣ Молоду княжну Марью Темрюковну. А за ней три посла пришли: А и триста Татариновъ, Полтораста Черкашеновъ,
- Пять соть Донскихъ казаковъ, Удалыхъ-добрыхъ молодцевъ.
 А еще-то посолъ пришелъ,— Мастрюкъ Мастрюковичь, Молодой князь Темрюковичь,
- 15. Родной братъ Марьи Темрюковны.

По палатамъ расхаживаеть, И кушанья разставливаеть, Дорогихъ гостей потчуеть:

¹⁾ Разноръчіе прибавляеть: «Гдъ свиньи лосятся.» — О.

Этотъ отдёлъ отличается краткостью состава и отрывочностью. — 0.

- Вы покушайте, дороги гости,
- 20. Ужь вы триста Татариновъ,
 - Пять сотъ Донскихъ казаковъ,
 - Удалыхъ-добрынхъ молодцевъ!—

А они ему въ отвътъ говорятъ:

- «« А что ты, киязь, не пьешь—не кушаешь?
- 25. «« На насъ ли ты думу думаеть,
 - «« На царство Московское,
 - «« На Ивана Васильевича?»»
 - На васъ то я думу думаю 1),
 - На Ивана Васильевича,
- 30. На Царя православнаго.
 - Ужь я семъ городовъ прошелъ,
 - По себъ я бойца не нашелъ!-

Какъ идеть туть Ивашечка съ крошечку, Онъ на ножку припадаетъ,

- 35. На языкъ пришепетываетъ:

 Сталъ съ Мастрюкомъ боротися.

 Онъ на перву пошибку пошибъ,—

 Съ Мастрюка черну шляпу сшибъ;

 А другую пошибку пошибъ,—
- 40. Съ князя цвътно платье сшибъ; А и третью пошибку пошибъ,— А и князя съ ногъ долой сшибъ.

Увидела княжна Маръя Темрюковна Изъ высокова терема:

- 45. Ты мужикъ, мужицкій сынъ,
 - Ты крапивны съмена!
 - Не за свой кусъ принимаелься,
 - Этимъ кусомъ подавишься!—

Тутъ Мастрюкъ со стыдомъ побъжалъ.

ВО. ладонью зажалъ.

(Ср. «Москвит.» 185% г.).

¹⁾ Не думаю?— 0.

2.

(Симбирск губ., с. Станичное).

Какъ у насъ было въ каменной Москвъ, У Царя Ивана Васильевича, Поизволилъ онъ жениться. Онъ беретъ сестру меньшую черезъ большую, 5. Не у князя, не у барина, У тово ли у Черкашенина, Василису Темрюковну, Молодую Черкашенину.

И сдѣлалъ онъ пречесной пиръ,

10. И созвалъ всѣхъ князей-бояръ,

[Князей-бояръ] и сильныхъ богатырей.

Кто во бесѣдѣ чѣмъ похвалится,

Возговоритъ Кастрюкъ-Мастрюкъ,

Молодой Черкашанинъ:

- 15. Царь Иванъ Васильевичь,
 - При блаженной своей памяти 1)!
 - Есть ли борцы-молодцы
 - На государскіймъ дворцѣ?— Какъ возговорить Царь государь,
- 20. Царь Иванъ Васильевичь:
 - «Ой ты гой еси, дядюшка,
 - «Никита Романовичь!
 - «Выходи ты на Красенъ крылецъ,
 - «Закричи ты своимъ громкимъ голосомъ,
- 25. «Чтобы слышно по всей Москв !»

^{1).} Привычка относиться такимъ образомъ въ Былинахъ къ покойному Царю перешла и въ самый разсказъ. — О.

Во Ондревской славной улицы, Въ Москвъ борцовъ не случилося, Удалыихъ не годилося: Солучились два братца родимыя,

- 30. Два Андрея два Андреича, Одинъ прихрамыватъ, А другой приволакиватъ ¹). Со первымъ братомъ схватился,— Онъ ²) золотъ стулъ повалилъ,
- 35. Полтораста бояръ задавилъ, Пять сотъ Донскихъ козаковъ: Ни которой ни которова не пошибъ, Они братьями назвалися, Крестами побраталися 3).
- 40. Какъ возговоритъ меньшой братъ Андреюшка: «« Охъ ты гой еси, Царь государь, «« Ища смъть ли миъ Кастрюка побороть?»» Какъ возговоритъ Царь государь: « Бей ты Кастрюка по ногамъ,
- 45. «Чтобы у тебя былъ Кастрюкъ въ рукахъ!» Первую пошибку пошибъ, Цвътное платье съ Кастрюка сшибъ.

Увидала ево сестрица, Василиса Темрюковна:

- 50. Охъ ты б...кой сынъ, б...ки съмины!
 - Ужь ты сметь ли Кастрюка побороть?
 - Мало васъ насъяно, а много расплодилося!-

(#3ME.).

¹⁾ Ногою, волочёть ногу. — 3) Кастрюкъ. — 3) Это невозможно относительно Кастрюка, но перенесено сюда изъ обычая древнихъ богатырсй и борцовъ. — 0.

(Той же губ., с. Головино).

Ой ты гой еси, Царь государь, Царь Иванъ сударь Васильевичь, При блаженной сударь памяти, Поизволилъ Царь жепитися.

- 5. Онъ беретъ не у насъ въ Москвѣ, Онъ беретъ во иной землѣ, Молоду Марью Темрюковну. Не много съ ней приданова берётъ: Пять сотъ Донскихъ казаковъ,
- Полтораста Черкашениновъ, Еще триста уланищевъ ¹);
 А еще-то онъ приданова беретъ— Любимова шуринушку, Кострюка Темрюковича.
- 15. А Кострюкъ-то къ нему въ гости не йдетъ, Молодой въ гости не жалуетъ; Онъ на третій годъ загулялъ, Онъ къ Царю-то въ гости побывать: Кострюково было счастьице,
- 20. Царю-то бещастьице ²). Туть возговорить Кострюкъ-Мострюкъ, Молодой Темрюковичь:
 - Ой ты гой еси, Царь государь,
 - Царь Иванъ сударь Васильевичь!
- 25. Какъ бывало я съ измолоду,

¹⁾ Уланъ—молодецъ, малой. — 2) Относится къ тому, что въ Москвъ не случилось борцовъ (ср. стихи ниже). — O.

- То-то мое-ть круговой носкокъ 1),
- То-то весь разумъ верченый!
- Я охотничекъ боротися былъ,
- Съ борцами поборотися,
- 30. Съ молодцами поводитися.—

Пиръ-бесъда солучилася, Въ Москвъ борцовъ не случилося; Только двое солучилося, Двое братцы родимые,

- 35. Мишута со Гришутою:
 Кострюково было счастьице,
 Парево-то бещастьице.
 Свъть Микита Романовичь
 Поскорёхомько на ножиньку прыгнулъ,
- 40. За скамейку своей ножинькой задъль, Пять соть козаковъ задавиль, Полтораста Черкашениновъ И триста уланищевъ ²).
 Тутъ идутъ борцы-молодцы,
- 45. Гришута съ Мишутою:
 Сапожки натягивають,
 Усы за уши закладывають;
 Они идуть на царской дворъ:
 «« Еще есть ли у васъ борцы-молодцы,
- 50. «« Есть ли удалые удальцы?»»
 Со Мишутой у нихъ схваточка была,—
 Кострюку-то много Богъ помогалъ,
 Со Мишуты онъ сапожнишки сшибъ.
 Со большіимъ со Гришутою было,—
- 55. Тутъ Гришутъ много Богъ помогалъ, Съ Кострюка-то онъ портчишки сшибъ, Пучинушка пукнула ³), Шелковыя петли треснули: Кострюка-тъ ногишкой ⁴) сталъ,

¹⁾ То-то я молодецъ былъ въ кругу скакать. — 2) Такъ все это перебито: ср. Былины выше. — 3) Лопнуло все, что было натянуто, связано, застегнуто. — 1) Нагишомъ. — O.

60. Сорома-тъ ладонью зажалъ, Онъ самъ подъ заходъ побъжалъ.

Увидѣла сестрица, Молода Марья Темрюговна:

- Ты мужикъ, ты мужичей сыцъ,
- 65. Крапивные стмяны!
 - Не много васъ насъяно,
 - Только много васъ порожено!—

(A3ME.).

Ä

(Симбирскъ).

Какъ у насъ было во святой во Руси, Во матушкъ каменной Москвъ, Какъ задумалъ Царь женитися, Царь Иванъ сударь Васильевичь.

- 5. Онъ беретъ не у насъ во Руси,
 Онъ беретъ во иной землѣ,
 Не у князя, не у барина,
 У того мурзы Татарина,
 Онъ беретъ его родну сестру,
- Катерину Темрюговну.
 Братъ не много съ ней приданаго даетъ:
 Только два братца родимые,
 Два молоденьки Черкасина.

Они вышли на улицу гудять, 15. Меньшой брать похваляться сталь:

- Какъ запру я землю Шведскую,
- Затворю я каменну Москву,
- Государевы всв промыслы,
- Съ государя стану пошлину брать,
- 20. Съ борольщиковъ поборное,
 - Съ кулашниковъ покулачное,
 - Съ молодыхъ бабъ побанное 1),
 - Съ красныхъ дъвокъ подвънечное *)!—

Большой братъ осержается, 25. Подошелъ къ нему тихохонько, Взялъ его легохонько, Ударилъ объ сыру землю: Онъ разбилъ его всъ косточки, Раздробилъ его суставчики.

- 30. Увидала государыня, Закричала громкимъ голосомъ:
 - Ахъ вы злые-злые съмяны!
 - Не поле васъ насъяно,
 - Только два братца родимые,
- 35. Два молоденьки Черкасина 3)!—

(Запис. 1838 г.).

5.

(Симбирск. губ., Сызрань).

Слушай-послушай, старики, Стародавніе разбойнички: Ужь какъ я вамъ стану сказывати, Еще какъ стану разсказывати.

¹⁾ Съ бани, когда сводять туда молодыхъ.— 2) Повънечное, съ вънца, съ брака.— 3) Такъ, по сбивчивости, осмыслено: Царица этими словами жалъеть братьевъ, «злыя Татарскія съмяна,» что не много ихъ всего было, да и то одинъ другаго убилъ (ср. Былины выше).—О.

- У насъ было при прежнемъ Царъ, При Иванъ при Васильевичъ, Онъ думалъ, Царь, женитися, Онъ беретъ не у насъ на Русъ, Онъ береть во иной земль,
- 10. Не у князя, не у барина, У того мурзы Татарина, Онъ беретъ его родну сестру, Екатерину свътъ Темлюговиу. Онъ не много съ ней приданаго беретъ:
- 15. Только два братца родимыхъ, Два молоденькихъ Черкасиновъ.

Меньшій брать похваляться больно сталь:

- Затворю я землю Шведскую,
- Затворю я каменну славну Москву,
- 20. Государевы всв промыслы,
 - Стану съ Царя пошлины брать,
 - Съ молодыхъ бабъ нобанное,
 - Съ старушёнокъ постряпушное,
 - A съ молодыхъ подвѣнечное 1)!—
- Большой брать разсержаться сталь, Выходиль онъ на красёнъ-Красной крылецъ, Закричалъ онъ громкимъ голосомъ, Молодецкимъ своимъ посвистомъ:
 - «Еще есть ли въ каменной славной Москвѣ
- 30. «Борцы-бойцы-кулачнички,
 - « Разудалы-добры молодцы,
 - «На кулачно покулашнички,
 - «Побороться поборошнички?»

Выходиль туть младъ одинъ туть человъкъ,

35. Темрукъ Темруговичь, Мастрюкъ Мастрюковичь. Онь и первую пошибочку посшибъ,-

¹⁾ Cp. Bume. - 0.

Съ Темрюгалова сапожки сшибъ; А другую пошибочку пошибъ,— 40. Съ Темрюгалова сорочку сшибъ, Оставилъ его, въ чёмъ матушка родила, Сударыня въ чемъ бабушка повила.

(Язык.).

6.

(Калумск. губ., Боровск. увада, с. Слобода).

Какъ у насъ было при старомъ при Царю, При Ивану-то Васильевичу, Онъ задумалъ женитися, Онъ беретъ изъ иной земли, 5. Онъ и Марью Диміюрьевну.

Онъ и всѣхъ гостей созвалъ, Одного гостя не звалъ,— Свово шурина любимова, Кастрюка-то Диміюрьевича.

- 10. Прівзжаль онь опосль всьхь, Онъ садился повыше всьхь, Хлюба-соли не кушаеть, Была лебедя не рушаеть, Борца попрашиваеть.
- Ино вышли два братца,
 Два Андрея два Андреевича,
 Ужь собою они малёшеньки,
 У нихъ ноги коротёшеньки,
 У нихъ бороды до пояса висятъ,
- Усы за уши закладывають,
 Борца попрашивають.
 Ухватилися, водилися

Со вечеру до полуночи, Съ полуночи до бъла свъта:

25. Ужь я ли взялъ его въ охапочку, Ударилъ объ сыру землю,— Мать сыра земля дрогнулася, Свётло платьице раздернулося, Бёло тёлецо разлопалося.

(Отъ семидесятилътней старухи).

7.

(Симбирск. губ., с. Головино).

Было, братцы, не у насъ въ Москвѣ, А было во иной землѣ, Поизволилъ Царь сударь Иванъ Васильевичь женитися.

- Онъ беретъ Марью Темрюковну, Молодую королевишну; Приданова много за ней: А приданова три земли, Перва земля Польская,
- Другая Литовская, Третья Черкасская.

Его шуринъ осержается,
 Къ Царю на пиръ не жалуетъ;
 На третій годъ загулялъ,

15. Къ Царю на пиръ пожаловалъ. Воходитъ во палатушку, Во палату бълокаменну: Сажали его за дубовые столы, За скатерти шелковыя....

(.amer.).

V.

1*).

(Вологодск. увада).

Собиралася купавушка ¹), Собиралася не Русская, И царица Крымская, Во мать каменну Москву,

- 5. Ко тому ли ко Царю Ко Ивану Васильевичу, Со своимъ ли сынкомъ Съ Кострюкомъ Бирюковичемъ. По плечу ему своя матушка
- Поколачивала,
 На ушко ему своя матушка
 Наговаривала:
 - ««Ужь ты кланяйся по низешеньку,
 - «« А слова говори по гладешеньку,
- 15. «« А кресты веди по писанному.»»

И пришла же купавушка, И пришла же не Русская, И царица Крымская, Во мать каменну Москву,

20. Ко тому ли ко Царю Ко Ивану Васильевичу,

^{*)} Это, о прівздв Купавы, отдівль совершенно особый: см. въ півсняхъ, собр. Рыбниковымъ.— По складу Бывальщина, близкая впрочемъ къ «Старинів:» не півлась, а разсказывалась на распівъ.—О.

¹⁾ Cp. выше о значенів.— O,

Со своимъ ли сынкомъ Съ Кострюкомъ Бирюковичемъ, Искать сопротивника

- 25. Поборотися.
 - «« Ужь ты Царь Иванъ Васильевичь!
 - 🕫 Ужь ты что же призадумался?
 - « Не за чъмъ я пришла,
 - «« Не за пошлиною:
- 30. сс Ужь ли нътъ у васъ,
 - « Во всей каменной Москвв,
 - « Сопротивника поборотися
 - «« Со моимъ ли сынкомъ
 - «« Съ Кострюкомъ Бирюковичемъ?»»
- 35. Возговорилъ же Царь Иванъ Васильевичь Своему ли слугь върному, Неизмънному:
 - «Ужь ты слуга мой, върный мой,
 - « Неизмѣнный мой!
- 40. «Ужь ты выйди на Красно крыльцо,
 - «Воструби же въ золоту трубу,
 - « Чтобы сбирались всѣ
 - «Князья и бояре,
 - «И всь гости гостинные,
- 45. «И малые дътушки 1)!»

Говорила же купавушка, Говорила же не Русская, И царица Крымская: «« Ужь ты Царь Иванъ Васильевичь!

- 50. « Ужь ты что же призадумался,
 - ск Ужь ты что жь призапечалился?
 - ««Ужь ли нътъ у тебя,
 - « Во всей каменной Москвъ,
 - 🕫 Сопротивника поборотися
- 55. «« Со моимъ ли сынкомъ

¹⁾ Это первый вызовъ, после коего никто не явился.-О.

«« Съ Кострюкомъ Бирюковичемъ?»» Возговорилъ же Царь Иванъ Васильевичь Своему ли слугъ върному, Неизмънному:

- 60. «Ужь ты слуга мой, вфрный мой,
 - « Неизмънный мой!
 - «Ты сходи на задвореньки:
 - «На задворенькахъ живетъ вдовушка,
 - «А у вдовушки есть два сына,
- 65. «Два родныя брателка, «И два молодца хорошіе 1).» По плечу имъ своя матушка Наколачивала, На ушко имъ
- 70. Наговаривала:
 - «« Ужь вы кланяйтесь по низешеньку,
 - «« А слова вы говорите по гладешеньку,
 - «« А кресты ведите по писанному.»»

Кострюкъ, мододой человъкъ,

- 75. Ужь онъ съ ножки на ножку поскакиваеть, На послъднюю ступеньку стаеть:
 - Ужь ты Царь Иванъ Васильевичь!
 - Ужь ли нътъ у васъ,
 - Во всей каменной Москвъ,
- 80. Сопротивника поборотися ²)?—
 Что пришли же два брателка,
 Что пришли же два ро́дные,
 И два молодца хорошіе,
 Ко тому ли ко Царю
- 85. Ко Ивану Васильевичу:
 - «« Ужь ты Царь Иванъ Васильевичь!
 - ««Ужь ты что же призадумался,
 - «« Ужь ты что жь призапечалился?

¹⁾ Второй вызовъ, послѣ коего мать снаряжаетъ сыновей. — 2) Вызовъ третій, послѣ коего являются сами борды.—O.

«« Говори же съ Кострюкомъ,

90. «« Ты не робь же съ нимъ:

«« На одинъ ли разъ,

«« Али на три раза̀

«« Ходить поборотися?»»

И пошолъ же Кострюкъ на три раза

95. Поборотися.

И пошоль съ нивъ Старшій братъ Семенушко. Ужь какъ на первый-то разъ Повалилъ Кострюкъ Семенушка;

100. А во другой-то разъ Семенушко Кострюка Бирюковича Поднялъ выше древа стоячаго, Выше 1) облака ходячаго: Куда рука, куда нога раскатилася,

105. Куда буйная головушка покатилася.

И пришла же купавушка, И пришла же не Русская, И царица Крымская, Ко тому ли ко Царю

110. Ко Ивану Васильевичу:

«« Ужь ты Царь Иванъ Васильевичь!

«« Ты довелъ же ²) чада милаго,

«« Кострюка Бирюковича!»»

И ушла же купавушка,

115. И ушла же не Русская,

И царица Крымская,

Со уклонкою, со ласковымъ словомъ.

¹⁾ Должно быть: «неже.» — 4) То же, что «йзвель:» довель до кония, до погибели.-О.

VI.

1*).

(Киръевская Слободка).

Аюди вы, люди мои,
Люди вы старые мои,
Старички стародавные,
У васъ бороды широкія,
Б. У васъ разумы расхожіе!
Раздоборы раздабарывали,
Разговоры разговаривали

Какъ Иванъ Царь Васильевичь
10. Сколько селъ проважалъ,
Сколько городовъ происходилъ,
По себъ борца не нашелъ,
Кто бы Кострюка поборолъ,
Да кто бы Темрюльевича.

Про Ивана Царя Васильевича.

- 15. Какъ выискались два брата, Два брата, два братеника, Два Андреевича, Они дъти-то Кулашниковы. Они по двору похаживали,
- 20. Они полы заворачивали.
 Какъ схватился съ инмъ большій братъ,
 Они возилися осенній день,
 Изъ утра да и до вечера:

^{*)} Въ этомъ отдълъ Былины, совершенно сбитыя содержаніемъ: сравните ихъ перепутанныя части съ прежними образцами.— 0.

Какъ никто никого не одольлъ,

- 25. Какъ никто никого не оборолъ.

 Какъ схватился съ нимъ меньшій братъ,
 Онъ ударилъ объ сыру землю:
 Какъ сырая земля стогнула 1),
 Какъ на ёмъ шкура лопнула,
- 30. Сапъжки-то съ ногъ свалились, Чулочки-то съ ногъ скатились.

Какъ увидъла сестрица-то его, Да Марья Темрюльевна, Выходила она на новое крыльцо,

- 35. Закричала громкимъ голосомъ своимъ:
 - Ты мужикъ, ты мужичій сынъ,
 - Ты мужикъ, кровопивцовъ сынъ ⁸)!
 - Хотя бы ты Кострюка поборолъ,
 - Хотя бы ты Темрюльевича,
- 40. Ты бъ его не до смерти билъ:
 - Я бъ тебя пожаловала
 - Городами съ пригородочками,
 - Еще селы-то съ приселочками,
 - Пятьдесять бы бояриновъ дала,
- 45. Шестьдесять бы Татариновъ дала,
 - Шестьсоть бы Донскихъ козаковъ,
 - Что ни лучшихъ удалыхъ молодцовъ. —

Захотълося, жениться ему, Онъ и бралъ изъ иныхъ городовъ, 80. Онъ и бралъ изъ иной земли,

Молодую Черкашенку, Марью Темрюльевну.

Какъ и сдълалась пирушичка,

Пирушичка немалипькая.

55. Какъ и всѣ гости съѣхались, Одного гостя нѣту-ти,

¹⁾ Застонала, издала стоиъ (однократное).— 2) Передвлано изъ «врашив— имя свияна.»—O.

Какъ и нѣту гостя милаго, Моего шурина любимаго, Братца-то родимаго.

- 60. «« Какъ Иванъ Царь Васильевичь!
 «« Ты пожалуй намъ Степные города,
 «« Чтобъ намъ пить-всть безденежно,
 «« Торговать бы намъ безпошлинно.»»
 Какъ Иванъ Царь Васильевичь:
- 65. «Не позорь ты ни меня, ни себя, «Ни молодецкой бодрости своей.» Онъ садится повыше всѣхъ, Наѣдается попрежде всѣхъ, Онъ ни пьетъ—ни ѣстъ—ни кушаетъ,
- 70. Бъла лебедя не рушаетъ, На Ивана Царя гитвъ держитъ....

(Отъ Никитушки).

2

(Лужскій увадь, Городенскій погость, дер. Чернь).

Какъ во матушкѣ въ каменной Москвѣ, У того-то было Царя-богатыря, У Ивана-то свѣтъ Васильевича, Отдавалася за мужь дочь большая 5. За Кострюка-Мастрюка, Молодова Севрюковича. Дѣлалъ Царь-богатырь для князей-бояръ Почетный пиръ, гостей потчивалъ. Гости пили-ѣли, проклажалися, 10. А молодой-то Кострюкъ-Мастрюкъ

На пиру сидълъ призадумавшись.

Говорилъ ему Царь-богатырь:

- «Что жь ты, Кострюкъ, призадумался,
- « Моего хавба-соли не кушаешь,
- 15. «Бълаго лебедя не рушаешь?
 - « Аль на меня ты лихо думаешь,
 - « Али на дочь мою большую?»
 Отвъчаеть тутъ Кострюкъ-Мастрюкъ,
 Молодой нашь Севрюковичь:
- 20. Ой же ты, Царь-богатырь,
 - Свътъ Иванъ Васильевичь!
 - Ты тымъ меня все потчиваешь,
 - Чего я, Кострюкъ, не виъ:
 - У тя ивтъ, върно, на кулакъ бойца,
- 25. На кулакъ бойца, на ногу борца? —

Выходилъ тутъ Царь-богатырь На крылечко на дубовое, Ко периламъ ко точенымъ, Ко медвъдку ко черному 1),

- 30. Закричалъ онъ зычнымъ голосомъ, Свиснулъ богатырскимъ посвистомъ:
 - «Гой еси вы, борцы-хватцы,
 - «Борцы-хватцы, славны молодцы!
 - «Приходите ко крыльцу ко дубовому,
- 35. «Ко периламъ ко точенымъ,
 - «Ко медвѣдку ко черному,
 - «Побороться съ Кострюкомъ-Мастрюкомъ,
 - «Со молодымъ-то Севрюковичемъ!»

На ту пору въ каменной Москвѣ 40. Борцовъ-молодцовъ не случилося; Только случилося два брата, Два брата, два Вологжанина ⁹), Они города Кашенина:

 $^{^{1}}$) Изображенію медвідя при ступеняхъ Краснаго Крыльца. — 2) Признакъ того, какъ и въ ніжоторыхъ образцахъ предыдущихъ, что Былина пілась въ Вологдії и оттуда перенята. — O.

Одинъ Ванюшка Маленькой,

- 45. Да Поташка Небытенькой 1), Что на ножку припадываеть, Костылькомъ подпирается. Они полы затаркивали 2), Рукава позадергивали,
- 50. Приходили къ крыльцу ко дубовому, Ко периламъ ко точеныимъ, Ко медвъдку ко черному, Закричали они громкимъ голосомъ: «« Ой же ты, Кострюкъ-Мастрюкъ,
- 55. «« Молодой нашь Севрюковичь!
 «« Ты ѣшь-пьешь, проклажаешься,
 «« А борцы-то давно у крыльца стоять!»
 Побѣжалъ тутъ Кострюкъ-Мастрюкъ,
 Молодой нашь Севрюковичь,
- 60. Зацѣпилъ онъ чернымъ башмачкомъ, Зацѣпилъ за скамеечку: Повалилъ онъ тою скамьей Кабы триста Татариновъ, Да полтораста бояриновъ,
- 65. Да семьсотъ Донскихъ казаковъ.

Выходилъ на крылечко на дубовое, Ко периламъ ко точеныимъ, Ко медвъдку ко черному, Говорилъ тутъ Кострюкъ-Мастрюкъ,

- 70. Молодой нашь Севрюковичь:
 - Да что это за борцы-хватцы,
 - Что за славны это молодцы,
 - Что миѣ неково и въ руки-то взять! Закричалъ тутъ Ванюшка Маленькой
- 75. Да Поташка Небытенькой:
 - «« Ой же ты, Кострюкъ-Мастрюкъ,
 - «« Молодой нашь Севрюковичь!

¹⁾ Плохенькой, увъчный (хромой), калъка.—2) Затыкали, подтыкали.—0.

- «« Не хвались-ко ты въ городъ ѣхавши, «« А похвастай-ко выѣхавши!»»
- 80. Схватился онъ съ Ванюшкой, Что съ Ванюшкой съ Маленькимъ. Ужь какъ тотъ Кострюка-Мастрюка, Молодова Севрюковича, На головку поставливалъ,
- 85. Безъ рубашки снаряживалъ. И кричитъ Кострюку-Мастрюку, Молодому Севрюковичу, Кричитъ теща любимая:
 - «Ахъ ты, нашь Кострюкъ-Мастрюкъ,
- 90. «Молодой нашь Севрюковичь!
 - «Быль ты какъ маковъ цвѣтъ,
 - «А сталъ теперь какъ мать родила!» Закричалъ тутъ Кострюкъ-Мастрюкъ:
 - Ахъ ты, теща любимая!
- 95. Ты какъ пыль толоконная,
 - Какъ затычка оконная!
 - Въдь не то миъ-ка дорого,
 - Что чистое золото.
 - А то мив-ка дорого, —
- 100. Похвала молодецкая! —

Брался тутъ Кострюкъ-Мастрюкъ, Молодой нашь Севрюковичь, Со Поташкой съ Небытенькимъ. Какъ тутъ-то Кострюка-Мастрюка

- 105. Забиралъ онъ поперегъ живота, Поднималъ онъ повыше себя; Какъ ударилъ объ сыру землю: Тутъ-то Кострюкъ-Мастрюкъ Съ отцомъ съ матерью прощается,
- 110. Съ душою разставается.

(Се сдевъ крестьянина Велиа Пареснова Быкова, запис. г. Гудисвымъ; ср. «Нев. А. Н.,» Отд. Л., т. П).

(Capatons).

Ой вы люди-людюшки мон, Ужь вы людюшки умненькіе, Старички вы стародавненькіе! Вы повёдайте, что встарь было,

- 5. Что встарь было, на Руси слыло, Какъ женился православный Царь, Православный Царь Иванъ Васильевичь. Да и бралъ же онъ много приданаго: Коробамъ съ добромъ счету не было,
- Злату-серебру въсу ¹) не было, [Крупну жемчугу мъры не было ²), На придачу ²) молоду жену].

Вотъ и гости къ Царю съёхалися, Всё князья-бояре, люди ратные,

- 15. Да боярскихъ дѣтей до полутораста.
 Да посадскихъ людей четыреста:
 Одного гостя нѣтъ какъ нѣтъ,—
 Удальца-бойца, славна витязя,
 [Camoro 4) князя Черкасскаго],
- 20. Мамстрюка ли Ермолаича [Мамстрюковича].
 Загремъло на дворъ государевомъ,
 Какъ пріъхалъ давно жданный гость,
 Князь Черкасскій Мамстрюкъ Ермолаевичь [Мамстрюковичь],

*) Однеты мать двухть списковть (этого образца) полите; этотть списокть здёсь и печатается; стихи, которыхть недостаеть въ другомть спискть, поставлены въ скобкахть. *Прим. 1—10 изд.*—То же самое напечатано въ Сборникть гг. Костомар. и Мордовц., откуда приведемть разнортия.—Складъ вое-гдть от-

зывается искусственною подправкой.—O.

1) Морд. «мѣры.»— 2) Морд. «Бѣлу жемчугу вѣсу не было.»— 3) Морд. «На прибавку.»— 4) Морд. «Самого лн.»—O.

Со храброю своею со дружиною,

- 25. Со своею молодою княгинею, Еще съ братцемъ ее родныимъ, Удальцомъ-бойцомъ, славнымъ витяземъ, И со храброю своею дружиною. Какъ пріфхалъ 1) князь опослф всфхъ,
- 30. А садился онъ повыше всѣхъ.

 Хлѣба-соли онъ не кушаетъ,
 Гуся-лебедя не рушаетъ,
 Зелена вина въ ротъ не беретъ;
 А глядитъ онъ на бояръ-дворянъ [на князей-бояръ].
- 35. Царску гридню златомъ убрану ³): Ищеть онъ себѣ борца-бойца, Добра молодца кулашничка ³). Не нашелъ себѣ поборничка ⁴), Что поборничка-супротивничка.
- 40. Какъ возговорилъ 3) Черкасскій князь:
 - Ой вы гой еси [есте], добры молодцы!
 - Вы напрасно землю топчете,
 - У Царя дарма талте хлъбъ,
 - Зелено вино распиваете,
- 45. На боку лежа дары получаете!—
 Тутъ всѣ гости призадумались.... ⁶).

Отколь взялся туть крестьянскій сынъ: Съ ноги на ногу прихрамываетъ, Съ ноздри на ноздрю присапываетъ,

50. Языкомъ пришепётываеть.

Какъ возговоритъ крестьянскій сынъ:

- «« Охъ ты гой еси, Черкасскій князь!
- « Великъ ростомъ уродился ты,
- «« Златомъ-серебромъ украсился,
- 55. « Не пытавъ силы похваляеться;

¹⁾ Морд. «прівхаль—то.»—2) Морд. «Царску гридницу златомъ убрану.»—
3) Морд. «кулешничка (что кульки діласть!).»—4) Морд. «Да изъ этихъ князей бояръ (дворянъ бояръ) Не нашелъ...»—5) Морд. «возговоритъ.»—
6) Морд. «Всі князья боярь призадумались, Со стыда носы повісняя.»—0.

«« Да гляди, рано не радуйся, [«« Я хотя и крестьянскій сынъ,] «« На бъду 1) слово вымолвлю: «« Не пытай силу съ хрестьяниномъ 2)!»»

- 60. Закипѣлъ сердцемъ Черкасскій князь, Во гнѣву изъ за стола выскочилъ, На бѣгу за столъ зацѣпилъ, Девяносто скамей повалилъ, Полтораста гостей подавилъ,
- 65. И схватилъ крестьянина за воротъ.

Долго съ нимъ они возилися
По широкому з) двору государеву;
Одолълъ князя крестьянскій сынъ,
Приподнялъ выше могучихъ плечь

70. И ударилъ объ сыру землю:
Золоты кольца ⁴) у князя съ рукъ скатилися,
Сапожки сафьянные съ ногъ свалилися,
Растянулся князь Черкасскій за мертво.... ⁵).

Молодая княгиня расплакалася 6),

- 75. Въ слезахъ по двору побъгивала, Бълы рученьки заламывала, Слугамъ върныимъ приказывала:
 - Ужь вы слуги мои, слуги върные!
 - Вы схватите сына крестьянскаго,
- 80. Вы убейте вора безъименнаго,
 - Разорвите его тело на мелки части,
 - Бросьте 7) тело псамъ на съеденіе!— Какъ возговорить православный Царь, Православный Царь Иванъ Васильевичь:
- «Не судить тебѣ, княгиня, во моей землѣ,
 «Не мѣшаться в) бабѣ въ дѣла царскія!»

¹⁾ Морд. «На бъду я.»— 2) Морд. «съ крестьяниномъ.»— 3) Морд. «По широку.»— 4) Морд. «Золотые перстип.»— 5) Морд. Прибавлено: «Что князъябояре (бояре-дворяне) разъахалися.»— 6) Морд. «его.»— 7) Морд. «Да и бросьте.»— 8) Морд. прибавлено: «тебъ.»—О.

[« Пусть другой кто съ нимъ попробуетъ, « Попытаетъ ¹) силу богатырскую!»

Какъ и всталъ княгининъ родный братъ,

- 90. Закричалъ онъ громкимъ голосомъ:
 - Ой ты гой еси, крестьянскій сынъ!
 - Выходи скорвій на борьбу со мной,
 - На борьбу со мной последнюю,
 - Что последнюю 2), драку смертную! —
- 95. И сцёпилися они за воротъ, И возилися вплоть до вечера: Одолёлъ крестьянина младъ княгининъ братъ, Разорвалъ его тёло синее, Разбросалъ-разметалъ по широку двору, 100. По широку двору, псамъ на съёденіе.]

(Записано А. Н. Пасхадовою, ср. «Изв. А. Н.»).

*

VII.

1*).

Собралъ Чарь Иванъ Васильевиць поцестный пиръ, похвальный пиръ. Всѣ сидятъ, пьютъ-ѣдятъ, калацика кушаютъ и бѣлаго лебедя рушаютъ: а одинъ гость не пьетъ и не ѣстъ, калацика не кушаетъ и бѣлаго лебедя не рушаетъ. «Ужь ты гой еси, мой любимый гость! Что ты не пьёшь не ѣшь, калацика не кушаешь и бѣлаго лебедя не рушаешь? Не зло ли ты думаешь, не лихо ли складываешь?»—Не лихо я думаю, не зло я складываю: у меня съ молода охотичка была, съ молодыхъ дёнъ то ли бѣшеная, съ борчами поборотчя бы мнѣ, съ удальцами поводитчя бы?—

¹⁾ Морд. «Попытать.» — 2) Морд. «На последнюю.» — О.

^{*)} За языкъ, правильно ли выдержаны особенности наръчія въ правописаніи, очевидно здъсь нельзя отвъчать.-0.

Въ Москвѣ борчовъ не годилося и лихихъ удальчовъ не луцялося ¹). Посылалъ Чарь Иванъ Васильевиць во всѣ города [во губерніи], отыскать удальчовъ, разудалыхъ бойчовъ. То и ѣдутъ къ селу два брата родные, два Андрея два Андреевиця: то везутъ на сеѣ лубьи свѣжія, словно лошади. То ихъ нагнали удалыя молодчи, вишь на тройкѣ, и говорятъ имъ, што Чарь Иванъ Васильевиць проситъ васъ въ гости къ сеѣ.

То они прівхали ко широкому дворцу чарскому, стали сапожки потягивать, цюлоцьки поправливать. То увидівль изъ косясцита окошицька Темрюкъ Темрюковиць, молодой Церькасовиць: кинулся-бросился, триста скамей повалиль, семь соть гостей задавиль, да двісти удалыхъ молодчовъ. То и схватился еще боротча съ малымъ братомъ: и былъ Темрюкъ на різвыхъ ногахъ, а оцютился Темрюкъ на буйной голові.

То увидела Марья Темрюковна, молодая Церькасовна: —Ужь ты гой еси, мужикъ—мужицій сынъ, крапивны твои семены! На сколько бы ты не 1) боролся, на сколько бы ты не 8) водился, на страмъ бы ты тела не давалъ! — То изволилъ говорить Чарь Иванъ Васильевиць: «Ужь ты гой еси, Марья Темрюковна, молодая Церькасовна! Впредь Темрюкъ пусть не хвалитчя!»

(Ср. «Этногра». Сборн.» вып. V).

t) Не луцилося?— з) Ни.—О.

Осада Пскова.

1*).

(Сызрань, Симбирси. губ.).

Копилъ-то король, копилъ силушку, Копилъ-то онъ, собака, двънадцать лътъ, Накопилъ-то онъ силушки—смъты нътъ, Много, смъты нътъ, сорокъ тысячь полковъ.

- 5. Накоплёмши онъ силы, на Русь пошёлъ, Онъ на Русь пошёлъ, на три города, На три города, на три стольные: На первый на городъ—на Полотскій, На другой-то на городъ—Велики Луки,
- 10. На третій-на батюшку на Опсковъ градъ.

Онъ и Полотскій городъ мимоходомъ взялъ, А Велики Луки онъ насквозь прошёлъ: Подходилъ онъ подъ батюшку подъ Опсковъ градъ. Становился, собака, въ зелёныхъ 1) лугахъ,

- 15. Садился онъ, собака, во золотъ стулъ, Смекалъ-то силушку по три дни, По три дни и по четыре: Много ли силушки убыло, А много ли силушки прибыло?
- Убыло силушки сорокъ ротъ,
 А прибыло силушки сорокъ полковъ.
 Тутъ-же онъ, собака, возрадуется:

^{*)} Эта Былина, объ осадъ Искова Баторіемъ, совпадаетъ въ своемъ теченін съ Былиною объ осадъ Волока Ламскаго Сигизмундомъ: ср. •Замътву.»— Первоначально она была напечатана И.В. Киръевскимъ въ «Денницъ» 1834 года. И.П. Сахаровъ ее подправилъ и дополнилъ чертами изъ эпохи Ивана: мы приведемъ эти поддълки.—О.

 $^{^{1}}$) Въ рукописи П. В. К. «въ зелёнымхъ.»—О.

- •Охъ вы гой еси, мои скорые хожатели,
- «Скорые хожатели и скорые поспъщатели!
- 25. «Мечитесь скоро въ зеленые луга,
 - «Въ зеленые луга государевы 1)!
 - «Бери свово коня Бахмута 2),
 - « Поважай во батюшку во Опсковъ 3) градъ:
- 30. «Во городъ въбзжай-не спрашивай,
 - «Ко двору подъвзжай-не докладывай,
 - «Во палаты восходи-не бей челомъ,
 - «Клади ярлыки на дубовы столы.»

За столами сидитъ Воевода Царёвъ.

- 35. Карамышевъ Семёнъ Константиновичь 1):
 - «« Охъ ты гой еси, Воевода Царёвъ,
 - «« Карамышевъ Семёнъ Константиновичь!
 - « Отдай городъ Волокъ ⁵) безъ бою,
 - «« Безъ бою и безъ драки великія,
- 40. «« Безъ того уголовія смертнаго!
 - «« Я на первомъ часу возьму Опсковъ 6) градъ,
 - «« На другіемъ часу стану чистити,
 - « На третьемъ часу стану столъ становить,
 - «« Стану цить, веселиться, прохладитися 7);
- 45. «Князей твоихъ-бояръ всьхъ въ полонъ поберу,

Посылаеть онъ воеводу своего, А самъ крвпко наказываеть.

^{1) «}Здёсь долженъ быть пропускъ.» Прим. П. В К.— Здёсь-то, по вашему мизнію, надламывается Былина и переходить въ другую, объ осадъ Волока (хотя и вставлено имя Пскова, Ходкевича и т. п., т. е. смішаны дві Былины).— Сахар. такъ дополниль пропускъ:

²) Малорослая крѣпкая лошадь. — ³) Caxap. «Во Псковъ.»— ⁴) Ср. это мия выше, въ дѣлѣ съ Ермакомъ; Caxap. сообразно съ примѣчаніемъ П. В. Кир. исправиль (и ниже): «Шуйскій князь Иванъ Петровичь.»— ⁵) «Названіе Boloka,» какъ замѣчаль П. В. К., «вмѣсто Пскова, эдѣсь очевидно взято изъ другой пѣсни, вѣроятно похожей на эту содержаніемъ и напѣвомъ (ср. ее ниже и «Замѣтку»).» Caxap. исправилъ: «Опсковъ.»— ⁶) Caxap. «Псковъ.»— ⁷) Caxap. «прохлажатися.» — O.

«« Донскихъ козаковъ всѣхъ подъ мечь преклоню, «« А тебя, Воеводу, казнить буду!»»

Возговоритъ Воевода Царёвъ, Карамышевъ Семёнъ Константиновичь:

- 50. Блудёнъ 1) сынъ, король съ королевичемъ,
 - Съ паномъ гетманомъ Хотеновичемъ ²)
 - И съ воинскимъ конёмъ Вороновичемъ!
 - Не отдамъ я тебъ города 3) безъ бою,
 - Безъ бою и безъ драки великія,
- 55. И безъ того уголовія смертнаго!—

Какъ со вечера солдаты ⁴) причащалися, Со полу́ночи ружья чистили, Ко бѣлой зорѣ, какъ ку́ры пропѣли ⁵), Не туча̀ съ тучей соходилася ⁶),

- 60. Не зоря съ зорёй ⁷) сомыка́лася, Соходилися два войска, два великія, Бълаго Царя съ Королевскінмъ. Тутъ тадитъ-разътажаетъ уда́лый-добрый мо́лодецъ, Еще тотъ ли же воевода Царёвъ,
- 65. Карамышевъ Семёнъ Константиновичь.

Кому у насъ на бою, братцы, Божья помочь? Помогъ Богъ Воевод Московскому, Карамышеву Семёну Константиновичу: Побилъ 8) силу королевскую,

70. Всёхъ ла́тничковъ, сиповщичковъ. Кольчужничковъ, барабанщичковъ. На силу король самъ-трете́й убежалъ,

¹⁾ Въ рукописи съ перемѣною у на n, $\tilde{\epsilon}$ на n.—3) Такъ въ рукописи, съ замѣткою П. В. К., что это «очевидно испорченное има Хоткевича;» въ печати стоитъ сіе послѣднее; у Caxap. «Хотковичемъ.»—3) Въ рукописи и у Caxap. «городъ».—4) У Caxap. исправлено: «ратные.»—5) Въ рукоп. «поплелись,» а въ печати исправлено уже по догадкѣ П. В. К. («пропѣлись»). Caxaposs печатаетъ «пропѣли»: доказательство, что его пѣсии не особая, а передѣлка напечатанной.—6) Caxap. «сходилася.»—7) Такъ и у Caxaposs, а въ рукоп. «съ зорёю.»—8) Caxap. «побить.»—O.

Бъгучи онъ, собака, заклинается:

«Не дай, Боже, мнв во Руси бывать,

75. «Ни дътямъ моимъ и ни внучатамъ,

«И ни внучатамъ, и ни правнучатамъ!»

(Язык.; напечатано «въ Денищъ,» 1834 г.).

Ср. неже, въ другихъ выпускать, Выливы объ осадъ Волока Ламскаго и о Карамышевъ.

Такъ точно и слъдующая Вылина примъшиваетъ Краснощо кова, о которомъ см. подробите ниже, въ другихъ выпускахъ.

* *

Царь въ Серпуковъ.

1*).

(Село Павлово, Нижегор. губ.).

Царь Иванъ Васильевичь Копилъ силушку ровно тридцать лётъ, Накопилъ силы сорокъ тысячей, Накопилъ силушку, самъ въ походъ пошелъ 1).

- 5. Черезъ Москву рѣку переправилса, Не дошодши города Серпуха Становился онъ въ зеленыхъ лугахъ, При алыхъ свѣтахъ, при лазоревыхъ; Сталъ онъ силушку переглядывать:
- Князьямъ-бояромъ переборъ пришолъ [Енераламъ всѣмъ, федьмаршаламъ].
 Одново изъ нихъ тутъ не лучилося, Што ни лучьшево, слуги вѣрново, Максима, сына казачьево,

¹⁾ Начало такое же, какъ въ предыдущей Былинвъ.—О.

- 15. По прозванью-ту Красношшокова 1); Сказали Царю про Мишиньку:
 - «« Измениль тев, Царю Белому,
 - «« Придался онъ къ хану Турецкому,
 - «« Ко шишиморъ деревенскому,
- 20. «« Онъ прельстился на ёво золоту казну,
 - «« На то ли на платье на свѣтное,
 - «« На тѣхъ ли на Сорочинычокъ,
 - «« По нашему—на красныхъ дъвушекъ.»»

По утру-ту было, на зоринькъ,

- 25. На восходъ красново солнышка, Не ясенъ соколъ по горамъ леталъ, Ни бълой кречатъ перепархивалъ, Наша-тъ Мишенька съ полону ъдетъ, На Турецкомъ чёрномъ шахматъ 3),
- 30. Везеть съ собой двѣ сумы переметныя, Въ сумахъ-ту сидятъ Сорочиночки, Турецкаго хана двѣ дочери. Не доѣхавши до шатра, самъ съ коня слѣзалъ, Не дошедши до Царя, сталъ низко кланятьса:
- 35. «Здравствуй, батюшка, православный Царь!
 - «Не вели меня скоро казнити,
 - «Прикажи мнѣ слово молвити:
 - «Здравствуй, батюшка, православный Царь,
 - «Грозный Царь Иванъ Васильевичь,
- 40. «Со славнымъ городомъ со Серповымъ!
 - «Возми ты у меня двухъ полопянычекъ,
 - « Турецкаго хана двухъ дочерей!»

(Запис. сващ. Оаворскимъ; ср. «Нав. А. Н.,» т. I).

* *

¹⁾ Ср. этого героя неже, въ другихъ Былинахъ и выпускахъ.— 2) Ошибка виъсто «бахматъ,» ср. предыдущую Былину.—0.

Гиввъ на Вологду.

1.

(Bosorga).

Что на славной рѣкѣ Вологдѣ, Во Насонѣ было городѣ ¹), Гдѣ доселѣ, было, Грозный Царь Основать хотѣлъ ³) престольный градъ

- Б. Для свово ли для величества И для царскаго могущества ⁹), Укрѣпилъ стѣной градъ каменный Со высокими со башнями, Съ неприступными бойницами ⁹),
- Посреди онъ града церковь склалъ, Церковь лѣпую, соборную, Что во имя Божьей Матери, Ея чистаго з) Успенія: Образецъ онъ взялъ съ Московскаго
- 18. Со собору со Успенскаго.
 Стѣны града поднималися:
 Христіане утѣшалися.
 Ужь какъ стали послѣ сводъ сводить,
 Туда () Царь самъ не коснѣлъ ходить в).
- 20. Надзиралъ онъ надъ наемники з), Чтобы Божій крѣпче клали храмъ, Не жалѣли бъ плинеы красныя з) И той извести горючія.

^{1) «}Вологда ниветь или нивла еще другое названіе — Насонь. И теперь оть сторожиловь вы часто услышите поговорку:—Городь Насонь, ръка Вологда. — Названіе это произошло оть того, что ирбпость, основанная Грознымь, была заложена 28 Апрыля (1566), въ память св. Іасона (въ просторечін Насона).» Примльчаніе 1-10 изд. — Ср. пословицу: «Городь Галивонь (Галичь), озеро Неронь, а люди Кривича.» Вологда упоминается и выше въ Былинахь о Грозномъ. — 2. Не народно. — 3) Обыкновенно: «честного.»—4) Туга? — 5) Не народно. — 0.

Когда Царь о томъ кручинился 1),

- 25. Въ храмѣ Божіемъ похаживалъ:
 Какъ изъ свода туповатова ²)
 Упадала плинеа красная
 Во головушку во буйную,
 Въ мудру голову во царскую.
- 30. Какъ нашь Грозный Царь прогнѣвался, Взволновалась во всѣхъ жилахъ кровь в), Закипѣла молодецка грудь 4), Ретиво сердце взыгралося; Выходилъ изъ храма новаго,
- 35. Онъ садился на добра коня, Уъзжалъ онъ въ каменну Москву, Насонъ городъ проклинаючи ^в) И съ ръкою славной Вологдой.

Отъ того проклятья царскаго 40. Мать сыра земля трехнулася И въ Насонъ-градѣ гористоемъ 6) Стали блата быть 7) топучія, Рѣка быстра славна Вологда Стала быть рѣкой стоячею 8),

Водой мутною, вонючею,
 И покрытая э) все тиною,
 Скверной зеленью со плесенью.

(Въ «Русскомъ Словъ» 1859 г. № 1 приведено съ объясненіями г. Н. Бунаковымъ, а имъ, какъ сказано, взято изъ записокъ «одного знакомаго, врученныхъ г. Бунакову въ полное

¹⁾ Въ смыслѣ «заботился,» не хорошо. — 3) Придумано въ противуположность стрѣльчатому, острому, остроконечному. —3) Не народно. — 4) Закишѣла—грудь! — 5) Не народно, котя и видно старанье поддѣлаться. — 6) При этомъ неестественномъ прозвищѣ, употребленномъ для стиха, издатель г. Бунаковъ справедливо замѣчаетъ: «Соминтельно, чтобы Насонъ—градъ (т. е. Вологда) когда на будь былъ гористымъ, —онъ, кажется, всегда стоялъ въ болотѣ.»— 7) «Стали быть» не народно; у народа въ-этомъ случаѣ «быть» могдо означать лишь «будто, быть-то.»— 8) Народу потребовалось бы слишкомъ много усилій, чтобы вообразить «рівку стоячую.»— 9) Придуманъ именительный падежь вмѣсто творительнаго во избѣжаніе совпаденія съ творительнымъ слѣдующимъ. —О.

владвие;» этоть «знакомый» въ предполовия нь прени говорить, что записаль ее «въ Вологдъ и слышаль отъ старожиловъ, что лъть 70 тому назадъ она прилесь въ народъ.»— Вторая Былина, помъщавшаяся въ сихъ «Запискахъ» и также отпечатанная г. Бунаковычь, объ Анний, оказалась перепискою изъ «Современника» 1840 г.: см. объ ней вып. IV, стр. 194—199).

Изыкъ и складъ во многомъ отличаются ненародною подправкой.

Правежъ.

I.

(Сызрань, Симбирси: губ.).

Что у насъ было на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвъ, Середи-то торгу, братцы, среди площади, Тутъ бьютъ добраго молодца на правежъ, б. Нагого-босаго и разутаго. Поставили его на бълъ-горючь камень:

Поставили его на бълъ-горючь камень Стоитъ молодецъ—самъ не трёхнется, Русы его кудри не ворохнутся, Лишь изъ глазъ горючѝ слёзы.

- 10. Лучилося туть вхати
 Самому Царю православному,
 Грозному Царю Ивану Васильевичу.
 Какъ возговорить Царь Иванъ сударь Васильевичь:
 «Охъ вы гой еси, бурмистры-цёловальнички!
- 15. «За что вы пытаете добраго молодца,
 - «Нагого-босаго и разутаго,
 - «Поставя его на бълъ-горючь камень?
 - «Стоитъ молодецъ-самъ не тряхнется,
 - «Русы его кудри не ворохнутся,
- 20. «Только катятся изъ глазъ горючи слёзы
 - «По бѣлому лицу по румяному?»

Тутъ возговорять бурмистры-целовальнички:

«« Охъ ты гой еси, нашь батюшка, православный Царь,

- «« Грозный Царь Иванъ сударь Васильевичь!
- 25. «Пытаемъ мы съ него золоту казну,
 - «« Золотў казну, платье цвѣтное,
 - «« Не много, не мало, —сорокъ тысячь 1).»»

Возговорить туть православный Царь:

- «Охъ ты гой еси, добрый молодецъ!
- 30. «По чему тебъ золота казна доставалася
 - «И какъ она тебъ приходила?» Возговорить добрый молодецъ:
 - Охъ ты гой еси, нашь батюшка, православный Царь,
 - Грозный Царь Иванъ сударь Васильевичь!
- 35. Была у меня дубиночка вязовенькая,
 - И клалъ я дубиночку на плечико,
 - Ходилъ я, добрый молодецъ, по чисту полю,
 - По чисту полю, по темну лъсу:
 - Нашелъ я воровъ-разбойниковъ.
- 40. Тутъ-то они дуванъ дуванили 2),
 - Золотую казну дълили мърою,
 - А цвътное платье дълили ношами:
 - Тутъ-то я ее отбилъ у нихъ. Возговоритъ православный Царь,
- 45. Грозный Царь Иванъ сударь Васильевичь:
 - «Куда ты дѣвалъ эдаку золоту казну?» Возговоритъ добрый молодецъ:
 - Точилъ я ее все по домамъ по питейнымъ,
 - А поилъ я все голь кабацкую,
- 50. А цвътное платье одъвалъ все нашихъ босыихъ. -

Возговоритъ православный Царь:

- «Охъ вы гой еси, бурмистры-цъловальнички!
- «Заплатите ему за каждый ударь по пятидесяти 3) рублей,
- «А за безчестіе заплатите ему пять сотъ рублей.»

(Asset)

1) Въроятно: «тысячей.» — 2) Дълали привалъ и дълили добычу. — 3) Въ- $^{\circ}$ роятно «по пятидесятъ.» — O.

Какъ у насъ-то было въ матушкѣ каменной Москвѣ; Что пымали добраго молодца безвиннаго 1, безъ по-

Повели добраго молодца на бълъ-горючь камень, И стали бить добраго молодца безвиннаго, безъ поличнаго

5. Стоитъ добрый молодецъ—самъ не тряхнется, Его русые кудерюшки не ворохнутся, Только катятся у молодца горючи слезы По его лицу по румяному.

Лучилось тутъ такать самому Царю Ивану Васильевичу.

- 10. Какъ не золотая трубонька вострубила, Что возговорить нашь батюшка православный Царь:
 - « Охъ вы гой еси, бурмистры-цъловальнички,
 - « Большіе головушки, ларечнички!
 - «За что вы добраго молодца пытаете?»
- 15. Что возговорять бурмистры-целовальнички:
 - «« Ой ты гой еси, нашь батюшка, православный Царь!
 - «« Требуемъ мы съ него золотую казну,
 - «« Не много, не мало, -- сорокъ тысячь рублей.»»

Какъ возговорить надёжа православный Царь:

- 20. «Ой ты гой еси, удалый-добрый молодецъ!
 - «По чему эта казна тебь доставалася
 - « И по чему причиталася?»

Что возговорить удалый-добрый молодецъ:

- Это, батюшка, казна не царская и не барская,
- 25. А эта казна монастырская,
 - Того ли монастыря Соловецкаго.

 $^{^{1}}$) Безъ виннаго, безъ вины.—0.

- Я охочь былъ, батюшка, гулять по чисту полю.
- И была у меня, багюшка, дубиночка,
- Не мала, не велика, -- ровно въ тридцать пудъ;
- 30. Заходиль я, батюшка, во темны леса Соловецкіе,
 - И вышелъ я. батюшка, на полянушку:
 - Тутъ добрые молодцы дуванъ дуванили.
 - Поднялъ и, батюшка, дубинушку выше себя,
 - И ударилъ выше себя объ зелёной дубъ:
- 35. То они съ шуму съ грому разбъжалися,
 - А со звуку, батюшка, раскидалися.
 - По тому эта казна мић, батюшка, доставалася
 - И по тому причиталася.—

Что возговорить надёжа провославный Царь:

- 40. «Ой вы гой еси, бурмистры-цыловальнички!
 - «Заплатите доброму молодцу за увъчьице,
 - «Заплатите за безчестьице,
 - «И отдайте доброму молодцу сорокъ тысячь рублей.»

3.

(Заводы Доктевскій и Сувунскій).

Ишшо сколько я, добрый молодецъ, не гуливалъ, Что не гуливалъ я, добрый молодецъ, не нахаживалъ і), Такова я чуда-дива не нахаживалъ, Какъ нашелъ я чудо-диво въ градъ Кіевъ:

- Б. Середи торгу-базару, середь площади,
 У того было колодичка глубокова,
 У того было ключа-то подземельнова,
 Что у той было конторушки Румянцовой,
 У тово было крылечка у перильчата,
- 10. Ужъ какъ быютъ-то добра молодца на правежъ,

¹⁾ **Ни хаживалъ.** — 0.

Что на правежѣ ево быютъ, Что нагова быютъ—босова и безъ пояса, Въ однихъ гарусныхъ чулочкахъ-то, безъ чеботовъ. Правятъ съ молодца казну да монастырскую.

- 15. Изъ за горъ-то, было,—горъ, изъ за высокіихъ, Изъ за лѣсу-то, было,—лѣсочку, лѣсу темнова, Что не утренняя зорюшка знаменуется, Что не праведное ¹) красно солнышко выкатается: Выкаталась бы тамъ карета красна золота,
- 20. Красна золота карета, государева;
 Во каретушкъ сидълъ православный Царь,
 Православный Царь Иванъ Васильевичь.
 Случилося ему ъхать посередь торгу.
 Ужъ какъ спрашивалъ надёжа православный Царь,
- 25. Ужъ какъ спрашивалъ доброва молодца на правежъ:
 - «Ты скажи, скажи, дътина, правду-истину,
 - «Ишшо съ къмъ ты казну кралъ, съ къмъ разбой держалъ?
 - «Если правду ты мив скажешь, я пожалую,
 - «Если ложно ты мив скажешь, я скоро сказню:
- 30. «Я пожалую тя, молодецъ, въ чистомъ поль,
 - «Что двумя тебя столбами да дубовыми,
 - «Ужъ какъ третьей перекладинкой кленовою,
 - «А четвертой тебя петелькой шелковою.»

Отвіна ть ему удалый-добрый молодець:

- 35. Я скажу тебъ, надёжа православный Царь,
 - Я скажу тебъ всю правду и всю истину:
 - Что не я-то казну кралъ, не я разбой держалъ,
 - Ужъ какъ крали-воровали добры молодцы,
 - Добрые молодцы, казаки.
- 40. Случилось мић, молодцу, итти чистымъ полёмъ,
 - Я завидель въ чистомъ поле-сырой дубъ стоить,
 - Сырой дубъ стоить въ чистомъ поль, крековистый;
 - Что пришолъ я, добрый молодецъ, къ сыру дубу,

¹⁾ Встав лено наъ Стиховъ о праведномъ солицъ - Христъ. - О.

- Что подъ тъмъ, было, подъ дубомъ подъ крековистымъ,
- 45. Что казаки, онъ, дълъ дълять,
 - Они дель делили, дувань дуванили;
 - Подошель я, добрый молодець, къ сыру дубу,
 - Ужъ какъ бралъ-то я сырой дубъ посередь его,
 - Я выдергивалъ изъ матушки сырой земли,
- 50. Какъ отряхивалъ коренья о сыру землю:
 - Ужъ какъ тутъ-то добры молодцы испугалися,
 - Со делу они со дувану разбежалися,
 - Одному мив золота казна досталася,
 - Что не много и не мало, сорокъ тысячей.
- 55. Я не въ кладъ-то казну кладъ, животомъ не звадъ 1),
 - Ужъ я клалъ тоё казну во большоё-ть домъ,
 - Во большоё-ть домъ, во царевъ кабакъ. —

(Доставлено С. М. Гуляевымъ; ср. «Мав. А. Н.,» т. III).

II.

1.

(Курской губ.).

Мимо лѣсу мимо темнаго, Мимо садику зеленаго, Пролегала путь-дороженька, Шіирока, торна, пробойная.

Ой, по той ли по дороженькъ,
 Тамъ идутъ-идутъ солдатушки,
 Они ведутъ-ведутъ удалаго молодца,

 $^{^{1}}$) Не звалъ имъньемъ, не берегъ какъ имънье на прожитокъ.— 0.

Удалаго молодца-разбойничка: Ръзвы ноженьки закованы,

Назадъ рученьки завязаны,
 Ясны оченьки заплаканы.
 Они ведутъ его въ каменну Москву,
 Въ каменну Москву, ко Грозному Царю ¹).

Сталъ Царь молодца допрашивати:

- 15. «Ты скажи мнъ, вдалый молодецъ,
 - «Съ къмъ воровалъ, съ къмъ разбой держалъ,
 - «Ой, и кто твои товарищи?»
 - Я скажу тебѣ, православный Царь,
 - Съ къмъ я воровалъ, съ къмъ разбой держалъ,
- 20. Ой, и кто мои товарищи:
 - Какъ и первый то товарищь-
 - Да и темная ночь;
 - А другой ли мой товарищь—
 - Да и воронъ конь;
- 25. Какъ и третій мой товарищь—
 - Да и вострый ножь.—

(Записано Н. Ст. Кохановской; ср. «Русси. Бес.» 1860. I).

W 1

III.

1.

(Tant me).

Что во горенкѣ, подъ окошечкомъ. Что позднымъ-поздно, поздно з) вечера, Что сидѣла тамъ душа-дѣвица: Что руса коса порастрёпана,

Ясныя оченьки заплаканы....
 Не сиди, душа, поздно ³) вечера,

¹⁾ Конечно — Ивану. — 2) Поздна?—О.

Ты не жги свѣчи воску ярова, Не кручинь, дѣвка, родна батюшки, Не печаль свою родну матушку:

10. Ты не плачь, не плачь по своемъ горю,
 По миломъ другу 1)!
 Что и Царь молодца пожалуетъ....

Повели младца въ каменну Москву. Ко Грозну Царю.

- 15. Какъ и сталъ Царь младца спрашивати И допрашивати:
 - «Ты скажи, скажи, вдалый молодецъ,
 - «Ты за что вбилъ 2) мово подручника,
 - «Молодаго мово опричника?»
- 20. Я скажу тебъ, православный Царь,
 - Я за что убилъ зла Татарченка,
 - Молодаго твово опричника:
 - Я убилъ его за дурны дела,
 - За худы слова.
- 25. Поносилъ онъ нашу святую Русь:
 - Тебя узывалъ кровопійцею;
 - Еще поносилъ православный людъ:
 - Урекалъ онъ насъ быть христьянами
 - И холопами,
- 30. Татаръ величалъ людьми вольными,
 - Никому какъ быть не подручными.
 - А славенъ-то былъ онъ тобою, Царь,
 - Твоей милостью!—
 - «Исполать тебь, вдалый молодець,
- 35. «На добромъ словъ, на честномъ дълъ!»

(Оттуда же).

Другія Быляны того же происхожденія и близкаго содержанія си. няже, ве времена Петра І-го и въ Молодециихъ Безынянныхъ.

* *

 $^{^{\}circ}$) Это начало взъ другихъ медкихъ пъсней, которыя см. послъ. — у Убилъ. — $^{\circ}$

Царь сослаль Царицу въ монастырь.

(Сызрань, Симбирск. губ.).

Ужь что это у насъ въ Москвѣ пріуныло, Заунывно въ большой колоколъ звонили? Ужь какъ Царь на Царицу прогиввился, Онъ ссылаеть Царицу съ очей далѣ,

5. Какъ въ тотъ ли во городъ во Суздаль, Какъ въ тотъ ли монастырь во Покровскій.

Какъ Царица по палатушкамъ гуляла, Жалобнёхонько Царица причитала:

- «Охъ вы гой еси, каменныя палаты,
- 10. «Бѣлы-каменны палаты, грановиты 1)!
 - «Ужь, знать, мив по васъ, палатушкамъ, не гуляти,
 - «За кипарисными столами не сидъти,
 - « Мнѣ саха́рнаго кушанья не кушати
 - «И мив бълаго лебедя не рушати!»
- 15. Выходила тутъ Царица на крылечко, Закричала своимъ громкимъ голосочкомъ:
 - «Охъ вы гой еси, конюхи младые,
 - « Младые конюхи, ъздовые!
 - «Вы закладывайте [карету]-не спфшите,
- 20. « Поважайте Москвою—не спвшите:
 - «Ужь авось государь Царь умилится,
 - «Не прикажеть ли назадъ воротиться!» Какъ взговорють конюхи молодые:
 - «« Охъ ты гой еси, наша матушка Царица,
- 25. «« Мареа Матвѣвна!
 - «« Ужь гдв жь Царю умилиться,
 - «« Ужь гдв жь ему васъ назадъ воротити?»

¹⁾ Старинная «гридня;» гранная, угольчатая палата, названіе, сділавшееся въ Москвів собственнымь; ср. вып. V, стр. 71.—0.

Какъ встрвчали Царицу со звономъ, Выходила тутъ игуменья, 30. Что съ своими монашеными, Принимала её за ея руки бълыя, Поведа въ свои кельи.

(ASME.).

Û

2.

(Село Павлово, Нижегор. губ.).

Ахти, во Москвъ у насъ, братцы, не здорово! Заунывно во Царь-колоколъ благовъстили: Видно, Царь на Царицу прогнъвилса И хочетъ сослать её въ ссылку,

5. Во славной Суздаль городочикъ, Во пречесной монастырь во Петровской.

Тутъ заплакала благовѣрная Царица, Во слезахъ говоритъ такое слово:

- «Охъ вы гой естя, мое бълокаменны палаты!
- 10. «Ужь мив въ васъ, полатушки, не бывати,
 - «Отъ свова Царя ласкова слова не слыхати!»

Собиралъ-та Царь возочикъ, Высылалъ Царицу въ городочикъ. Тутъ возговоритъ благовърная Царица:

- 15. «Охъ вы гой естя, извошшички мое молодые!
 - «Вы потише поъзжайте-не свишшите 1):
 - «Авось ли Царь да на меня не умилитса,
 - «Не велить ли мив назадъ воротитьса!»

¹⁾ He cummure.—0.

Подъезжають оне къ Петровскіемъ воротямъ,

- 20. Встрвчатъ её игуменья съ сестрами.
 - Туть возговорить благовърная Царица:
 - «Отойдись ты прочь, игуменья съ сестрами:
 - «Не на часъ я къ вамъ пришла часовати,
 - « Ни на едну тёмну ночку ночовати,
- 25. «Я пришла къ вамъ въки въковати!»

(Запис. свящ. Өаворскимъ; ср. «Мая. А. Н.,» т. I).

3.

(Oprober. ryo.).

По палатушкамъ Царица ходила, Она жалобно говорила:

- «Охъ вы слуги мои, слуги върные,
- «Заложите мнѣ карету золотую,
- 5. «И ступайте Москвою—не спъщите:
 - « Авось Царь до Царицы умилится,
 - «Онъ велить мнъ, Царицъ, воротиться 1)!»
 - «Охъ вы кумушки, голубушки мои!
 - «Вы которому Святителю молили,
- 10. «Вы которымъ Чудотворцамъ объщались,
 - «И у васъ мужья молодые?
 - «У меня ли у младеньки старичища.
 - «Не пущаитъ старичища на игрища...»

н прочес, см. послъ.—Быляны сего же рода, относнимя въ Петру 1-му, разно какъ Безадмянныя, см. няже.

**

 $^{^{1}}$) Досель начало древней Былины, а отсель переходь въ поздивищую менскую песню. — 0 .

Смерть Грознаго Царя Ивана Васильевича.

I.

1. (Тульск. губ., Черискаго увада).

Охъ вы горы, горы крутыя! Охъ вы головы златыя православныхъ церквей! Охъ косящеты окошки царскихъ теремовъ! Какъ во теремъ живётъ православный Царь.

5. Православный Царь Иванъ Васильевичь: Онъ грозёнъ, батюшка, и милостивъ, Онъ за правду милуетъ, за неправду вѣшаетъ. Ужь настали годы злые на Московскій народъ, Какъ и сталъ православный Царь грознъй (прежняго:

10. Онъ за правду—за неправду дълалъ козни лютыя. Какъ восплачется народъ Рускій на Грознаго Царя: Переставился Грозный Царь на восьмидесятомъ году, А сынъ его Өёдоръ сталъ Русью управлять.

(OTL CTADYXE).

П.

1.

(Симбирск. губ., Буниск. ужида, дер. Коздовка..

Какъ ударили въ Москвѣ въ большой колоколъ, Только слышно то было по всей каменной Москвѣ И по всей арміи, и по всей конной гвардіи : Еще померъ-то у насъ православной Царь,

- 5. Православной Царь Иванъ Васильевичь.
 - «« Сделаемъ ему гробокъ купарисовой,
 - «« Саванокъ-то сошьемъ миткалиновый.
 - «« Мы схоронимъ Царя за Москвой ръкой!»»

(Запис. П. В. Шейномъ, отъ Максима Щербакова).

+ #

III.

1*). (Capatoba).

Ужь ты батюшка свѣтелъ мѣсяцъ! Что ты свѣтишь не по старому, Не по прежнему, Изъ за облачка выкатаешься,

- Б. Черной тучей закрываешься?
 У насъ было на святой Руси,
 На святой Руси, въ каменной Москвъ,
 Въ каменной Москвъ, въ золотомъ Кремлъ,
 У Ивана было у Великаго,
- 10. У Михайлы у Архангела, У собора у Успенскаго, Ударили въ большой колоколъ. Раздался звонъ по всей матушкъ сырой землъ: Соъзжалися всъ князья-бояре,
- 15. Собиралися всё люди ратные,
 Во Успенскій соборъ Богу молитися.
 Во соборѣ-то во Успенскіимъ,
 Тутъ стоялъ новъ кипарисовъ гробъ 1):
 Во гробу-то 2) лежитъ православный Царь,
- 20. Православный Царь, Иванъ Грозный Васильевичь. Въ головахъ у него стоитъ животворящій кресть, У креста лежитъ корона его царская, Во ногахъ его вострый, грозный мечь з). Животворящему кресту всякій з молится,
- 25. Золотому вѣнцу ⁵) всякой кланятся, А на грозенъ ⁶) мечь взглянетъ,—всякъ ужажнется. Вокругъ гроба горятъ ⁷) свѣчи восковыя,

^{*)} То же напечатано у гг. Костомар. н Мордовц., откуда приведемъ мелкія разнорѣчія.—О.

^{1) «}Тутъ стоялъ кипарисовъ гробъ.» — 2) «Во гробу.» — 3) «Въ головажъ у него стоитъ крестъ серебреный, Во ногахъ его корона царская.» — 4) «всякъ.» — 3) «Золотой царской коронъ.» — 6) «На грозбиъ.» — 7) «стоятъ.» — O

Передъ гробомъ стоятъ все попы-патріархи 1), Они служатъ-читаютъ 2), память отпъваютъ, 30. Отпъваютъ память Царю православному, Царю Грозному Ивану Васильевичу.

(Запис. А. Н. Пасхаловою, ср. «Изв. А. Н.»).

#

Плачь Царицы по умершемъ Царъ.

1.

(Mocaba).

Изъ за лѣсу, лѣсу темнаго. Изъ за горъ было высокіихъ, Не ясно̀ солнце выката́лося, Выходила тутъ благовърная Царица,

- 5. Благовърная Царица Мароа Матвъевна, По мосту-мосту по калинову, По сукну-сукну багрецовому; Ужь какъ шла Царица благовърная, Благовърная Царица Мароа Матвъевна,
- 10. Приходила она къ церкви соборноей, Закричала она громкимъ голосомъ:
 - «Ужь и есть ли у церкви церковнички?
 - «Отпирали бы церковь соборную,
 - « Что впущали бъ Царицу благовърную!»
- Что входила Царица въ церковь соборную,
 На три стороны помолилася;
 На четвёртую она только взозрыла,
 Какъ увидыла гробницу былу-каменную;
 Закричала Царица громкимъ голосомъ:

^{1) «}стоять попы, патріархи.»—2) «и читають.»—0.

- 20. «Охъ ты гой еси, благоварный Царь,
 - «Благовърный Царь Иванъ Васильевичь!
 - « Что ты спишь крыпко—не проснешься?
 - «Безъ тебя всё царство помутилося,
 - « Всь Стрьльцы-бойцы взволновалися,
- 25. «Всъхъ князей-бояръ во тынахъ рубютъ,
 - « А меня-то, Царицу, не слушають!»
 - « Ауъ ты гой еси, Царица благовърная,
 - « Благовърная Царица Мареа Матвъевна!
 - ««Ужь и мы-то тебя слушаемся.
- 30. ас Ужь и мы-то тебь повинуемся!»»

(Отъ мъщанки Татьяны Андреевны, запис. 7 Сентября 1839 г.).

2

(Тамъ же).

Что по сукну, по сукну ли багрецовому, По тому ли сукну что по красному. Ужь какъ шла тутъ Царица благовърная, Благовърная Царица Мареа Матвъевна,

5. Въ Успенскій соборъ Богу молитися, Своему Царю поклонитися,

Подошла она къ гробницы бѣлой-аспидной, Стала она плакать и рыдать, И жалобно причитать.

- 10. «Встань ты-пробудись, Грозный Царь,
 - «[Грозный Царь] Иванъ Васильевичь!
 - «И ты што жь крвпко спинь и не проснешься?
 - «При тебѣ ли, при Царѣ, войны не было.
 - «Безъ тебя ли, Царя, учинилася:
- 15. «Стръльцы-бойцы подымаются,
 - «А меня ли, Царицу, не слушаются.»

Ужь стали унимать Царицу князья-бояры:

« Ты не плачь, наша Царица благовфрная,

- « Благовърная Царица Мареа Матвъевна!
- 20. ««Ужь тебь ли горемъ поле не насъяти,
 - «« Горючьми слезми море не наполнити:
 - ««Ужь Царя-та тебь не поднять будеть,
 - ««Ужь какъ Грознаго Царя Ивана Васильевича!»»

(Отъ старика 70-ти лътъ, Московскаго мъщанина).

3.

(Тульск. губ., Алексинск. увада).

По крыльцу-то, по крыльцу-крыльцу Красному, По сукну-то, по сукну-сукну багрецовому, Шла-прошла наша матушка государыня, Во соборную церковь молитися,

- 5. Ко святымъ мощамъ приложитися, Государя Царя причитать стала:
 - «Охъ ты, Грозный Царь, Иванъ Васильевичь!
 - «Безъ тебя-то народъ взбунтовался,
 - «А на меня, Царицу, взътдался!»

4

(Арханг. губ.).

Выходила Царица Мареа Михайловна На крутой Красный крылецъ, ППла по атласу, по бархату, Приходила она ко соборной церкви, Б. Становилась она на паперти. Не бълая лебедь воскликнула, Что возговоритъ наша матушка, Православная государыня:



« Еще есть ли у меня слуги върные? 10. «Отпирали бъ церковь Божію!»

Она въ церковь входила, Вошедъ Богу помолилася, На всѣ стороны поклонилася, Па праву руку становилася:

- 15. « Ахъ ты батюшка, православный Царь!
 - « Ничево-то ты не знаешь-не въдаешь,
 - «Что у насъ въ Москвъ учинилося:
 - «Стръльцы въ Москвъ збунтовалися,
 - « Меня, Царицу, не слушаютъ!»
- 20. Унимаютъ её князья-бояра:
 - «« Ты не плачь, не плачь, наша матушка:
 - «« Ужь и такъ сердце надорвалося,
 - «« Царя-государя не поднять будеть!»»

(Доставлено адмирал. Кузьмищевымъ).

* *

Плачь войска.

1.

(Симбирск. губ.).

У Ивана было у Великаго, У собора было у Успенскаго, У честной-славной заутрени, Молодой сержантъ на часахъ стоитъ,

- б. На часахъ стоитъ, Богу молится,Горючий слезий задивается:
 - «Ты возмой-возмой, туча грозная,
 - «Ты пролей-ка частъ-силенъ дождичекъ
 - «Примочи-ка ты мать сыру землю!
- 10. «Разступись-ка ты, мать сыра земля,
 - «На четыре ты на всѣ стороны!
 - «Раскройся-ка, гробова доска,
 - «Распахнись-ка ты, быль-тонкой савань,

- « Ты возстань, возстань, православный Царь,
- 15. « Царь Иванъ Васильевичь!
 - «Погляди-ка ты на свою силу:
 - «Твоя силушка утомлённая,
 - «Утомлённая, некормлёная,
 - «Твой любиный полкъ во походъ пошёль,
- 20. «Во походъ пошёлъ подъ Казань городъ 1).»

Подъ Казанью мы подъ городомъ, Мы стояли подъ нимъ восемъ лётъ, А копали мы земляной подкопъ, Земляной подкопъ ужь мы семь годовъ.

- 25. Ужь мы другъ дружку тутъ обманывали Со Татарами мы незнамыми. Выходилъ-то изъ городу младъ Татарченокъ, Онъ указывалъ, гдъ подкопъ копать, Гдъ подкопъ копать подъ Казань ръку,
- 30. Подъ тоё казну подъ порховую. Подкопали мы подкопы подъ тѣ бочечки, Подъ тѣ бочечки и подвалики, Гдѣ стойтъ у нихъ порхова казна; Мы закатывали подъ свой подкопъ
- 35. Сорокъ бочекъ ужь мы пороху;
 И хотъли мы Татарченка повъсить,
 Мы за тъ слова за глупыя;
 Ужь мы думали, что Татарченокъ насъ обманываетъ;
 Мы зажгли свъчу воску яраго аршинную,
- 40. А фитиль зажгли на бочечкахъ поларшинный;
 А Татарченокъ умаливалъ:
 «« Вы постойте-ка, не въшайте:
 «« Я вамъ сказывалъ правду-истину.»»
 Не успълъ онъ всъхъ словъ сказать, Казань начало рвать:
- 45. Ужь и начали Татарченка казной жаловать. (Язык.).

1) Отсель рычь сержанта переходить въ разсказъ пывца. - 0.

(Симбирск. г.б., с. Усть-Уревь).

Ужь ты батюшка, свѣтелъ мѣсяцъ! Ужь ты свѣтишь, мѣсяцъ, во всю темную ночь: Освѣти-ка, мѣсяцъ, каменну Москву!

Въ каменной-то Москвъ, во святой Русъ,

- Б. У собора было у-во ¹) Спленскаго,
 Молодой-то солдать на часахъ стоить,
 На часахъ-то стоить, Богу молится,
 Богу молится, самъ слезно плачеть:
 - «Понесите съ горъ, буйны вътры,
- 10. «Разнесите, вѣтры, всѣ желты пески!
 - « Разступись, матушка сыра земля,
 - «Вскройся, гробова доска,
 - «Распахнись-ка, бълъ-тонкой саванъ,
 - «Ты возстань, возстань, православный Царь,
- 15. «Православный нашь Царь, Иванъ Васильевичь!
 - «Ужь вся-то Москва на потрясъ пошла,
 - «Ужь всъ-то полки во походъ пошли 2)
 - [«Ужь первый-то полкъ пошелъ Семеновскій,
 - « А другой-то полкъ пошелъ Измайловскій,
- 20. «Третій пошель Петропавловскій.
 - «Ужь всь-то купцы перепугалися,
 - «На синее моречке разбъжалися,
 - «На легкія лодочки побросалися 3)].»

(Запис. П. В. Шейномъ, отъ Н. Картавенка).



Многочисленныя разнорічія этой пісни, за приміненім на поздивійшима царяма и царящима, см. ниже за другиха выпускаха.

Конецъ пъсевь 6-го выпуска.

¹⁾ Такъ исправляемъ вийсто явной опечатки: «у ко.»—2) Отселій слідуеть прибавка изъ боліве новыхъ півсень того же рода. —3) А это, о купцахъ, прибавка еще дальнійшая (изъ Былинъ объ Ильій Муромцій и Со-колій кораблій?).—O.

ПЪСНИ

юбранныя п. в. киръевскимъ.

ИЗДАНЫ

OBILITION JOINTE JEH POCCINCKON CAOBECHOCTN.

MOCKBA

Вь Типографіи П. Вахметева, на Срітенці, д. Карлони 1868. Дозволено Ценсурой. Москва, Августа 16-го, 168 г.

61-107978

Вышиска изъ протоколовъ засъданій Общества Любителей Россійской Словесности *).

— 1865 года, Января 9-го, ССІ засъданіе, пункть 4. — Д. Ч. П. А. Безсоновь прочель отчеть по наданію первыхь шести выпусковъ пъсень изъ собранія П. В. Киртевскаго и планъ дальнъйшаго изданія этихъ пъсень. При ченъ объявиль, что онъ утажаеть изъ Москвы въ Вильну и слъдовательно не можеть заниматься изданіемъ пъсень. При этомъ онъ представиль приготовленный имъ совершенно къ печати 7-й выпускъ пъсень.... Опредълено: приготовленный къ изданію 7-й выпускъ пъсень изъ собранія П. В. Киртевскаго передать для печатанія Д. Ч. А. Н. Асанасьеву, съ просьбою принять на себя трудъ по означенному изданію.

^{*)} Отмечатамы въ Московскихъ Відомостихъ

•• Вышиска изъ протоколовъ засъданій Общества Любителей Россійской Словесности *).

— 1865 года, Января 9-го, ССІ засъданіе, пункть 4. — Д. Ч. П. А. Безсоновъ прочелъ отчетъ по наданію первыхъ шести выпусковъ пъсень изъ собранія П. В. Киртевскаго и планъ дальнъйшаго изданія этихъ песень. При чемъ объявиль, что онъ утажаетъ изъ Москвы въ Вильну и следовательно не можетъ заниматься изданіемъ песень. При этомъ онъ представиль приготовленный имъ совершенно къ печати 7-й выпускъ пъсень.... Опредълено: приготовленный къ изданію 7-й выпускъ пъсень изъ собранія П. В. Киртевскаго передать для печатанія Д. Ч. А. Н. Асанасьеву, съ просьбою принять на себя трудъ по означенному изданію.



• .

Убіеніе царевича Димитрія. Ворисъ Годуновъ.

1.

Не вихрь ¹) крутить по долинушкѣ, Не сѣдой ковыль къ землѣ клонится; То орелъ летитъ ²) поднебесью, Зорко ³) смотритъ онъ на Москву рѣку,

- 3. На палатушки бѣлокаменны,
 На сады ея зелёные 4),
 На златой дворецъ стольна города.
 Не лютая змѣя воздывалася,
 Воздывался собака булатный ножъ.
- 10. Упаль онъ ни на воду, ни на землю, Упаль онъ царевичу на бълу грудь, Да тому ли царевичу Димитрію; Убили же царевича Димитрія, Убили его на Углищи,
- 15. На Углищи на игрищи, 5)
 Ужь какъ въ томъ дворцѣ черной ноченькой.
 Коршунъ свилъ гнѣздо съ коршунятами!
 Ужь какъ тотъ орелъ Димитрій царевичь 6),
 Что и коршунъ тотъ Годуновъ Борисъ;
- 20. Убивши царевича, самъ на царство сѣлъ, Царилъ же онъ, злодѣй, ровно семь годовъ 7). Не вихръ в) крутитъ по долинушкѣ, Не сѣдой ковыль къ землѣ клонится, То идетъ грозный Божій гнѣвъ в)
- **25.** За православную Русь ¹⁰):

 $^{^{1}}$) Что не вихрь. 2) То детить орель. 3) Быстро. 4) На зеленые 5) 8—15 см. нъмъ. 6) Динтрій русской царь. 7) 20—21 см. нъмъ. 8) Что не вихрь. 9) То вдеть грозой православный царь. 10) На святую Русь, свою отчину.

И погибъ коршунъ на гиѣздѣ своемъ ¹, Его пухъ прошелъ по поднебесью, Проточилась кровь по Москвѣ рѣкѣ.

(Два варіанта; 1-й прислань В. И. Далень; 2-й г. Миняевынь; 1-й привить за тексть).

2.

(Тульской губ., Чериск. у. село Соволы).

Охъ, было у насъ, братцы, въ старые годы, въ давніе въки.

Въ давніе вѣки, при старынхъ при царяхъ, Было время злое, пагубное. Ужь настало то время злое при старомъ при царѣ Өёдорѣ Ивановичѣ;

 Какъ преставился-то нашъ православный царь Өёдоръ Ивановичь,

Такъ досталась-то Россе́юшка злодъйскимъ рукамъ, Злодъйскимъ рукамъ, боярамъ-господамъ. Появилась-то изъ бояръ одна буйна голова, Одна буйна голова,

- 10. Ужь и этотъ Годунъ всёхъ бояръ-народъ надулъ. Ужь и вздумалъ полоумный Россеюшкой управлять; Завладёлъ всею Русью, сталъ царствовать въ Москвъ. Ужь досталъ онъ и царство смертію царя, Смертію царя славнаго, святого Димитрія царевича.
- 15. Какъ собралъ-то себѣ разбойникъ Годуновъ сынъ, Собралъ проклятыхъ людей, злыхъ разбойниковъ; Собравши ихъ, прокляту рѣчь имъ взговорилъ: «Вы, разбойнички, удалые молодцы!
 - «Вы подите, вы убейте Дмитрія царя!
- 20. «Вы придите и скажите: убили-ли царя?
- «Сослужите вы мнѣ эту службу, сослужу я вамъ златомъ-се́ребромъ.»

¹⁾ На своемъ гивадъ.

Ужь пошли прокляты люди, злы разбойники, Пошли во святое мъсто въ Угличь славный градъ, Ужь убили тамъ младаго царевича Дмитрія святого;

25. Ужь пришли-то и сказали Борису Годуну́.
Какъ услышалъ-то Борисъ, злу возрадовался.
Ужь и царствовалъ Борисъ ровно пять годовъ;
Умертвилъ себя Борисъ съ горя ядомъ змъйнымъ,
Ядомъ змъйнымъ, кинжаломъ вострыимъ.

(Пъла старущка, 1834 г.).

Григорій Отрепьевъ и Марина.

1.

(Тульской г., Черискаго у. с. Соколы).

Что у насъ было на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвѣ, Въ каменной Москвѣ, въ старомъ Симоновомъ монастырѣ:

- Ужь и въ этомъ монастырѣ много братіи жило́,

 3. Много братім, всё монахи, Богу вѣрные.

 Что не знали всѣ монахи, чтобъ случилось съ ними то:
 Оказался между ними одинъ невѣрный монахъ.
 Ужь и этотъ-то монахъ царю, Богу измѣнилъ,
 Царю Богу измѣнилъ, свою душу въ адъ пустилъ;
- 10. Какъ и вздумалось монаху злое дѣло сотворити, Злое дѣло сотворити, свою душу погубити. Какъ и выгнали монаха изъ свято́го монастыря: «Ты поди, поди отъ насъ, недостоинъ жить у насъ! «Поди вонъ изъ монастыря, и поди хочешь куды!»
- 15. Какъ и вышелъ-то Трепушкинъ изъ свято́го-то жилья, Какъ ходилъ-то Григорій по большому городу́,

Какъ и сказывалъ всему народу: Димитрій царь-атъ живъ.

Что Димитрій царь-атъ живъ, что онъ самъ-то онъ и былъ.

Обманувши весь народъ, боясь козни онъ отъ нихъ, 20. Удалился отъ Москвы во Польскія стороны, Во Польскія стороны, ко вельможів къ сатаны. Ужь и взговорить ему вельможа:
«Ты скажи, скажи дътина, отъ коей страны пришёлъ, «Отъ коей страны, пришёлъ, чьего роду-племени?»

25. —Я пришёлъ отъ славной страны, отъ святой Руси,
Отъ святой Руси, у тебя помочи просить;
А родъ мой и племя Россійскій славный дворъ,
А отецъ мой былъ славный грозный царь Иванъ Васильевичь,

А матушка-то моя царица Настасья Романовна,

30. А я сынъ ихъ Димитрій, Россійскій князь. — Какъ повършль-то вельможа его ложнымиъ словамъ, И призналъ его вельможа Россійскимъ царёмъ, И хотълъ отдать дочь свою Маринку замужъ за него, И далъ ему вельможа въ помощь войска своего.

35. Получивши-то Трепушкинъ въ помощь войска отъ По-

Онъ вступилъ-то съ Польскинъ войскомъ во святую Русь;

А народъ-то безумный, устрашась войска его, Устрашась войска его, призналь его своимъ царёмъ. Ужь немного-то Трепушкинъ поцарствоваль въ Москвъ:

40. Образумился народъ Московскій, Сталъ искать себѣ настоящаго царя; Сыскали настоящаго царя Василія Ивановича, А разбойника Гришку стали мучить и казнить; Мучили, казниди, буйну го́лову съ плечъ срубили.

(Кирша Данидовъ).

Ты, Боже, Боже Спасъ милостивый! Къ чему рано надъ нами прогнъвался — Сослалъ намъ, Боже, прелестника, Злаго Разстригу Гришку Отрепьева;

- 5. Ужели онъ Разстрига на царство сѣлъ?

 Называется Разстрига прямымъ царемъ,

 Царемъ Димитріемь Ивановичемъ Углецкимъ.

 Недолго Разстрига на царствѣ сидѣлъ,

 Похотѣлъ Разстрига женитися;
- 10. Не у себя-то онъ въ каменной Москвѣ, Бралъ онъ Разстрига въ проклятой Литвѣ — У Юрья пана Сендомірскаго Дочь Маринку Юрьевну, Злу еретницу, безбожницу.
- 15. На вешній праздникъ Николинъ день, Въ четвергъ у Разстриги свадьба была, А въ пятницу праздникъ Николинъ день. Князи и бояра пошли къ заутрени, А Гришка Разстрига онъ въ баню съ женой;
- 20. На Гришкъ рубашка кисейная,
 На Маринкъ саянъ хрущатой камки.
 А часъ-другой поизойдучи,
 Уже князи и бояра отъ заутрени,
 А Гришка Разстрига изъ бани съ женой.
- 25. Выходить Разстрига на красный крылець, Кричить-реветь зычнымъ голосомъ:
 «Гой еси, ключники мои, приспъшники!
 - «Приспъвайте кушанье разное,
 - «А и постное и скоромное;
- 30. «Заутра ко мнѣ будеть гость дорогой, «Юрья панъ со паньею.»

 А втапоры стрѣльцы догадалися,
 За то-то слово спохватилися,

Въ Боголюбовъ монастырь металися

- 35. Къ царицъ Мареъ Матвъевиъ:
 - «Царица ты, Мареа Матвъевна!
 - «Твое ли это чадо на царствъ сидитъ,
 - «Царевичь Димитрій Ивановичь?»

А втапоры царица Мареа Матввевна заплакала,

- 40. И таковы рѣчи во слезахъ говорила:
 - «А глупы стрвльцы вы, недогадливы!
 - «Какое мое чадо на царствъ сидитъ?
 - «На царствъ у васъ сидитъ
 - «Разстрига Гришка, Отрепьевъ сынъ;
- 45. «Потерянъ мой сынъ царевичь Димитрій Ивановичь
 - «На Угличь отъ техъ отъ бояръ Годуновыихъ;
 - «Его мощи лежать въ каменной Москвъ
 - «У чудной Софіи премудрыя;
 - «У того-ли-то Ивана-Великаго
- 50. «Завсегда звонять во царь-колоколь,
 - «Соборны попы собираются,
 - «За всякіе праздники совершають панихиды,
 - «За память Царевича Димитрія Ивановича,
 - «А Годуновыхъ бояръ проклинають завсегда.»
- 55. Тутъ стрѣльцы догадалися,
 Всѣ они собиралися,
 Ко Красному царскому крыльцу металися,
 И тутъ въ Москвѣ взбунтовалися.
 Гришка Разстрига догадается,
- 60. Самъ въ верхни чердаки убирается И накръпко запирается; А злая его жена, Маринка безбожница, Сорокою обернулася И изъ палатъ вонъ она вылетъла.
- 65. А Гришка Разстрига втапоры догадливъ былъ, Бросился онъ со тъхъ чердаковъ на копья острыя Ко тъмъ стръльцамъ, удалымъ молодцамъ; И тутъ ему такова смерть случилась.

Тоже и Михайло Свопинъ.

3.

(Octameosa).

Было́ у насъ въ Мико́лу во па́тницу Во па́тницу, во скоро́мный день, Всѣ кна́зи, боа́ре къ обѣдни и́дуть И думцы́ и пода́чіе,

- 5 Крѣпкіе воево́ды Московскіе, А Стрижка-ярышка у баню идёть Съ сво́ей ли йонъмолодо́й жено́й, Съ Мари́ною короле́вичной; На Стрижкъ камзо́лъ да во сто́ рубле́й,
- 10. На Маришкѣ сорочка во тысяцу.
 Восходилъ йонъ на высокъ крылецъ,
 Ускрикивалъ громкимъ голосомъ:
 «А ой же вы, князи, бояры!
 «Запирайте ворота широкіи,
- 15. «Засыпайте песками швырцовыми! «Въ семомъ цасу, въ осьмой цетьверти, «Навалить Литва нехресцоная, «Побъдитъ Москву просвъсцоную «И домъ пресвятыя Богородицы.»
- 20. Опи Стрижку-ярыжку не послухали, Воротъ широкихъ не затворили, Песками швырцовыми не засыпали. Въ семомъ цасу, въ осьмой цетъверти, Навалила Литва нехресцоная,
- 25. Побъдила Москву просвъсцоную И домъ пресвятыя Богородицы. Михайло Скопинъ да Васильевиць Онъ пьёть да Всть, прохлажается, На себъ бъды не надъется.

- 30. Восходилъ йонъ на высокъ крылецъ, Ускрикивалъ громкимъ голосомъ:
 «А ой же Антва нехресцоная!
 - «Есть ли у васъ хоть одинъ такой, «Кто выпьеть мою винную цару.
- 35. «Кто выпьеть мою пивную стопу? «Винная цара полтора пуда, «Пивная стопа полтретья пуда; «Кто выпьеть её за единый разъ, «За единый разъ, но дыхаюци?»
- 40. Михайло Скопинъ да Васильевиць Выходилъ далеще въ цисто поле, Садился на латырь на камушекъ, Писалъ ярлыки скорописные; Не пероиъ писалъ, не цернилами.
- 45. Писалъ ярлыки горюцим' слезам',
 Послалъ йонъ посылочку скорую:
 «Бъги, бъги, посылоцка скорая!
 «Бъги день, бъги ноць, не дыхаюци!
 «Не пытай у воротъ приворотницковъ,
- 50. «Не пытай у дверей да придверницковъ, «Мецись прямо королю во палатушки, «Клади ярлыки на дубовый столъ.» Король самъ ярлыки распецатывалъ, Король самъ ярлыки переглядывалъ,
- 55. Королю ярлыки полюбилися:
 «Михайло Скопинъ да Васильевиць!
 «Будь-ко ты мив названый братъ,
 «Названый братъ—луцше роднаго;
 «Бери, бери силушки на-помоць,
- 60. «Сколько цеб' силушки надобе!» Михайло Скопинъ да Васильевиць Не дождался посылоцку скорую, Усгрёбъ тесницку дубовую, Поцалъ тесницкой помахивать:
- 65. Куды махнёть—туды удица, Куды отмахнёть—переўлоцикъ.

У три цаса, у три цетьверти Прибиль всю Литву нехресцоную, Оцистиль Москву просвъсцоную 70. И домъ пресвятыя Богородицы.

(Підня два вищихъ мальчика в одна дівочка отъ 10 до 12 літь; родина ихъ дерезня
Гриммно при селі Химичкаль, Осташковскаго уйзда).

Смерть Свопина.

1.

Какъ у князя было у Владиміра, ¹) Пированьице было почестное, ²) Честно, хвально, больно ³) радошно; Крестили они тутъ ⁴) млада вьюноша, ⁵)

- 5. Того ли Алексъя Алексъича. ⁶)
 Какъ кумъ-атъ былъ князь Михайло Скопинъ, ⁷)
 А кума была подокстовая ⁸)
 Акулина княгиня дочь Малюткина,
 Тово-ли же рода Шуйскаго-Воротынскаго. ⁹)
- Они пили, фли, прохлажалися, ¹⁰)
 Между собой ¹¹) похвалялися;
 Сильный хвалится своей силою, ¹²)
 А богатый хвалится богатствомъ своимъ, ¹³)

Послѣ 13-го ст. этоть вар. оканчивается такъ: Князья-бояре своими вотчинами. Одинъ изъ нихъ добрый молодецъ Не ѣстъ, не пьетъ, не кушаетъ, Про то про все дихо думаетъ.

¹⁾ У Шуйскаго-Воротынскаго. 2) Случилося пированьице. 3) Очень. 4) Туть—илмя. 5) Юношу. 6) Эт. ст. илмя 7) А кумъ-то быль внязь Ми-хайло Скопинь, сынъ Васильевичь. 8) Кума была подксталая. Подокстовая, т. е. подврестовая, отъ кстить, кстины. 9) Этого ст. илмя. 10) Пили, вли они, прохлаждалися. 11) Промежду себя. 12) Эт. ст. илмя. 13). А и своимъ—илмя.

Убогой хвалится божьей милостью,

15. Бояре хвалются крестьянами,

А купцы хвалются товарами.

Похваляется князь Михайло Скопинъ: «Я Шуйской родъ весь въ полонъ возьму,

«Воротынской родъ весь выжгу-вырублю!»

20. На то ли кума осердилася,

Изъ бесъды вонъ поднималася:

«Еще есть ли у меня лакеи, мои слуги върные,

«Слуги върные, сънны дъвушки!

Какъ возговоритъ молодецъ

Таковую рѣчь:

«Вы слушайте-послушайте мою ръчь:

«Когда Москва за Литвою была,

«Я въ то время подъ Литву подходилъ,

«Я въ то время всю Литву разорилъ,

«Я Шуйской родъ

«Воротынскаго хана

«Во полонъ къ себв взялъ.»

Кумв это не стерпвлося,

За досаду это показалося,

Закричала она громкимъ голосомъ:

«Охъ вы, няньки мои-мамки!

«Вы берите поскорве

«Золотые ключи,

«Вы мечитесь въ новы выходы,

«Отвирайте вы нѣмецкіе замки,

«Наливайте вы зеленаго вина,

«Мѣшайте вы зелье лютое,

«Подносите вы моему куму!»

— Изволь, куманёкъ, пить,

Изволь выкушать! --

«Ты пей, кума, напередъ сама.»

— У насъ, куманёчекъ, такъ не водится! — Какъ вынимаетъ кумъ саблю острую, Онъ срубилъ кумъ буйну голову. «Вы берите скоро золоты ключи, 25. «Пойденте со мной въ темны выходы.» Брала кума меду сладкова, Подбавляла она зелья лютова, Подносила она своему куму подокстовому: «Испей, кумонёкъ, изволь выкушать!»

- 30. Испей-ка, кума, напередъ сама! «Коли кума прежде кума пьетъ!» Того ли кума испугалася, Изъ рукъ чара выкаталася, Отъ чары земля загоралася,
- 35. Въ огнъ земля заметалася. Вынимаетъ кумъ саблю вострую, Снимаетъ съ кумы буйну голову.

Два варіанта: 1-й записанъ въ с. Яракив Языковымъ, 2-й въ г. Симбирскъ Д. А. Валуевымъ; 1-й принятъ за текстъ.)

2.

(Кирша Даниловъ).

Какъ-бы во сто двадцать седьмомъ году, Въ седьмомъ году осьмой тысячи, А и дъялось, учинилося: Кругомъ сильна царства Московскаго

- 5. Литва облегла во всѣ четыре стороны, И съ нею сила, Сорочина долгополая, И тѣ Черкесы Пятигорскіе, Еще ли Калмыки съ Татарами, Со Татарами, со Башкирцами,
- Еще Чукша, со Люторами.
 Какъ были припасы многіе,
 А и царскіе и княженецкіе,
 Боярскіе и дворянскіе;
 А нельзя ни пройти, ни проѣхати,
- Ни конному, ни пѣшему,
 И ни соколомъ вонъ вылетѣти

Изъ сильна царства Московскаго И великаго государства Россійскаго. А Скопинъ князь Михайло Васильевичь,

- 20. Онъ правитель царству Московскому, Оберегатель міру крещоному И всей нашей земли свѣто-Русскія, Что ясёнъ соколъ вонъ вылётывалъ, Какъ-бы бѣлой кречетъ вонъ выпархивалъ;
- 25. Выгызжаль воевода Московскій князь Скопинъ, Князь Михайло Васильевичь, Онъ походъ чиниль ко Новугороду. Какъ и будеть Скопинъ во Новъградъ, Прівзжаль онъ Скопинъ на събзжій дворъ,
- 30. Походилъ во избу во съвзжую, Садился Скопинъ на ременчатъ стулъ, А и беретъ чернилицу золотую, Какъ-бы въ ней перо лебединое, И беретъ онъ бумагу бълую,
- 35. Писалъ ярлыки скорописчаты
 Во Свицкую землю, Саксонскую,
 Ко любимому брату названому,
 Ко Свицкому королю Карлосу.
 А отъ мудрости слово поставлено:
- 40. «А и гой еси, названый брать,
 - «А ты Свицкой король Карлусъ!
 - «А и смилуйся, смилосердися,
 - « Смилосердися, покажи милость,
 - «А и дай мнѣ силы на подмочь;
- 45. «Наше сильно царство Московское
 - « Литва облегла со всѣ четыре стороны,
 - «Приступила Сорочина долгополая,
 - «А и тв Черкесы Патигорскіе,
 - « А и тѣ Калмыки со Башкирцами,
- 50. «А и ть Чукши со Люторами,
 - «И не можемъ мы съ ними управиться:
 - «Я закладываю три города Русскіе»
 - А съ ярлыками послалъ скораго почтаря,

Своего любимаго шурина —

- 55. А того Митрофана Фунтосова.

 Какъ и будетъ почтарь въ Половецкой Ордъ
 У честна короля, честнаго Карлуса,
 Онъ въвзжаетъ прямо на королевской дворъ,
 А ко Свицкому королю Карлосу;
- 60. Середи двора королевскаго Скочилъ почтарь со добра коня, Вязалъ коня къ дубову столбу, Сумы подхватилъ, самъ во палаты идетъ; Ни за чъмъ почтарь ни замъшкался,
- 65. Приходить во палату бѣлокаменну, Разковыривалъ сумы, вынималъ ярлыки, Онъ кладетъ королю на круглый столъ. Принимавши, король распечатываетъ, Распечатавъ, самъ просматриваетъ,
- 70. И печальное слово повыговорилъ:

 «Отъ мудрости слово поставлено
 «Отъ любимаго брата названаго,
 «Скопина князя Михайлы Васильевича,
 «Какъ проситъ силы на подмочь,
- 75. «Закладываеть три города Русскіе.» А честной король, честной Карлусъ Показалъ ему милость великую, Отправилъ силы со трехъ земель: А и первыя силы-то Свицкія,
- А другія силы Саксонскія,
 А третія силы Школьскія —
 Того ратнаго люду ученаго,
 А не много, не мало сорокъ тысячей.
 Прибыла сила во Новгородъ,
- 85. Изъ Новагорода въ каменну Москву.
 У ясна сокола крылья отросли,
 У Скопина князя думушки прибыло.
 А по утру рано-ранешенько
 Въ соборъ Скопинъ онъ заутреню отслужилъ,
- 90. Отслужилъ-самъ въ походъ пошелъ,

Подымавши знаменье царское, А на знаменьи было написано Чуденъ Спасъ со Пречистою, На другой сторонъ было написано

- 95. Михайло и Гаврило архангелы, Еще вся туто сила небесная. Въ восточную сторону походомъ пошли, Они вырубили Чудь бълоглазую И ту Сорочину долгополую;
- 100. Въ полуденную сторону походомъ пошли Прекрошили Черкесъ Пятигорскіихъ, А немного дрались, скоро сами сдались, А еще ноне тутъ Малороссія; А на съверну сторону походомъ пошли —
- 105. Прирубили Калмыковъ со Башкирцами; А на западну сторону и въ ночь пошли, Прирубили Чукши со Люторами; А кому будеть божья помочь — Скопину князю Михайлъ Васильевичу:
- 110. Онъ очистилъ царство Московское И великое государство Россійское На великихъ тѣхъ на радостяхъ Служили обѣдни съ молебнами, И кругомъ города ходили въ каменной Москвѣ;
- 115. Отслуживши объдни съ молебнами,
 И всю литургію великую,
 На великихъ на радостяхъ пиръ пошелъ,
 И пиръ пошелъ и великой столъ
 И (У?) Скопина князя Михайлу Васильевича
- 120. Про весь православный міръ,
 И велику славу до вѣку поютъ
 Скопину князю Михайлѣ Васильевичу.
 Какъ-бы малое время замѣшкавши,
 А во той же славной каменной Москвѣ,
- 125. У того ли было князя Воротынскаго Крестили младаго княжевича, А Скопинъ князь Михайло кумомъ былъ,

А кума была дочь Малютина, Того Малюты Скурлатова.

- 130. У того-то князя Воротынскаго Какъ будетъ и почестный столъ, Туто было много князей и бояръ и званыхъ гостей; Будетъ пиръ во полу-пиръ, Княженецкой столъ во полу-столъ,
- 135. Какъ пьяненьки тутъ разхвастались: Сильной хвастаетъ силою, Богатой хвастаетъ богатествомъ. Скопинъ князь Михайло Васильевичь А и не пилъ онъ зелена вина,
- 140. Только одно пиво пиль и сладкой медь, Не съ большаго хмълю онъ похвастается: «А вы глупый народъ, неразумные, «А вы всъ похваляетесь бездълицей! «Я Скопинъ Михайло Васильевичь.
- 145. «Могу князь похвалитися, «Что очистилъ царство Московское «И велико государство Россійское; «Еще ли мив славу поють до въку, «Отъ стараго до малаго,
- 150. Отъ малаго до вѣку моего.»
 А и тутъ боярамъ за бѣду стало,
 Въ тотъ часъ они дѣло сдѣлали;
 Поддернули зелья лютаго,
 Подсыпали въ стаканъ, въ меды сладкіе.
- 155. Подавали кумѣ его крестовыя, Малютиной дочери Скурлатовой. Она знавши, кума его крестовая, Подносила стаканъ меду сладкаго Скопину князю Михайлѣ Васильевичу.
- 160. Примаетъ Скопинъ, не отпирается,
 Онъ выпилъ стаканъ меду сладкаго,
 А самъ говорилъ таково слово:
 « Услышалъ во утробѣ неловко добрѣ!
 « А и ты съѣла меня, кума крестовая,

- 165. «Малютина дочь Скурлатова;
 - « А знаючи миъ стаканъ со зельемъ подала —
 - «Събла ты меня змѣя подколодная!»

Голова съ плечь покатилася,

Онъ тутъ Скопинъ скоро со пиру пошелъ,

170. Онъ садился Скопинъ на добра коня, Побъжалъ къ родимой матушкѣ; А только успълъ съ нею скоро проститися, И матушка ему пънять стала:
«Гой еси, мое чадо милое,

- 175. «Скопинъ князь Михайло Васильевичь!
 - «Я тебѣ приказывала,
 - «Не вельла вздить ко князю Воротынскому;
 - «А и ты меня не послушался.
 - « Лишила тебя свъту бълаго
- 180. «Кума твоя крестовая,
 - «Малютина дочь Скурлатова!» Онъ къ вечеру Скопинъ и преставился.

То старина, то и дѣянье, Какъ-бы синему морю на утишенье,

- 185. А быстрымъ рѣкамъ слава до моря,
 Какъ-бы добрымъ людямъ на послушанье,
 Молодымъ молодцамъ на перениманье,
 Еще намъ веселымъ молодцамъ на потѣшенье,
 Сидючи въ бесѣдъ смиренныя,
- 190. Испиваючи медъ, зелено вино; Гдѣ-ко пиво пьемъ, тутъ и честь воздаемъ Тому боярину великому И хозяину своему ласкову.

Василій Шуйскій.

(Рязанской г., Зарайскаго у. с. Зимёнки).

Какъ не изъ-за лъсовъ-то дремучихъ стан вороновъ слеталася,

Соходился весь Московскій народъ на площадь Красную, На тою ли площадь Красную, на Ивановскую. Ужь на той ли на высокой колокольнь

- 5. Въ большой колоколъ звонили.
 Охъ, и братцы, что-то у насъ дълается,
 Ужь не чудо ли какое совершается?
 Во дворцъ что-то всъ взволновалися,
 Всъ лакеи, всъ прислужнички взсуетилися!
- 10. Ужь не бояре ли взбунтовалися,
 Ужь не злыя ли собаки повзбъсилнся,
 Ужь и живъ ли нашъ православный царь,
 Православный царь Василій Ивановичь?
 Ужь и что, братцы, во дворць его не видно,
- 15. Что косящеты окошечки всв завъшаны? Какъ и взговоритъ въ народъ удалой молодецъ: «Охъ, вы братцы, вы не знаете бъды-горести, «Что царя нашего Василья злы бояре погубили, «Злы собаки погубили, во Сибирь его послали;
- 20. «А ужь сдёлали царемъ какова басурмана, «Что Петрушку самозванца злаго боярина!» Ужь всё люди перыпугалися, Въ разны стороны побросалися.

Прокопъ Ляпуновъ.

(Тульск. г., Чернск. у. с. Соколы).

Какъ было-то у насъ на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвъ, Было время военное, времячко мятежное, Заполонила-то Москву погана Литва,

Погана Литва, проклата Польска сторона.
 Какъ ужь жилъ тутъ поживалъ нечестивый Гужмундъ;

2

Жилъ онъ во святыихъ мъстахъ,

Во святымить местахъ, въ царскихъ Русскихъ теремахъ. Недолго продолжалась его Московска весёлая жизнь,

10. Недолго продолжалась, только много горя намъ накачалось.

Многи Русскіе бояре нечестивцу отдались, Нечестивцу отдались, отъ Христовой въры отреклись; Ужь одинъ-то бояринъ, думный воеводушко, кръпко въру защищалъ,

Крыпко выру защищаль, измыниковь отгональ:

- 15. Ужь какъ думный воево́да былъ Проко́фій Ляпуновъ. Какъ Проко́фій-то Петро́вичь разосла́лъ свойхъ гонцо́въ, Какъ Проко́фій Ляпуно́въ ро́здалъ письмы гонца́мъ, Ро́здалъ письмы гонца́мъ, и прика́зъ имъ приказа́лъ: «Поѣзжа́йте вы, гонцы́, на всѣ Ру́сскіе концы́,
- 20. «На всѣ Ру́сскіе концы́, во большіе города́!

 «Вы проси́те воево́дъ идти́ съ во́йскомъ сюда́,

 «Свободи́ть го́родъ Москву́, защища́ть вѣру Христа́.»

 Какъ узна́лъ-то Гжмундъ отъ своихъ измѣнниковъ

 боа́ръ.

Что разослава-то Ляпуновъ гонцовъ въ города,

- 25. Гонцовъ въ города, просить воеводъ съ войскомъ сюда, Разсердился, распалился нечестивый Гужмундъ; Распалившись, велблъ воеводушку убить, Того-ли воеводу Прокофья Ляпунова. И убили злы измбнники воеводушку.
- 30. Какъ и двинулись думны воеводы со большихъ городовъ:
 Всть большіе города Казань, Нижній пришли съ
 войскомъ сюда,

Какъ и начали Русаки погану Литву колоть-рубить, Погану Литву рубить, нечестиваго Гужмунда веревкой душить;

Удушили, все нечестивое племя изъ Москвы повыгнали (а).

(Пѣла старула).

⁽a) Ср. Націон. півснопівніе, ч. І, М., 1809 г., над. Львовымъ, о битвъ съ Литвою: «Ай ты безгодье, ты безгодье эло!»

Смутное время.

1.

(Орловск. губ., Малоарх. у.)

Послѣ Покрова на первой педѣлѣ
Выпала пороша на талу землю;
По той по порошѣ ѣхала свадьба:
Семеро саней, по семеро въ саняхъ,

5. Семеро верхами, всѣ съ бердышами,
Семеро пѣшками, всѣ съ палашами.
Встрѣчу той свадьбы шёлъ попъ Семёнъ —
Крестъ на ремени, полутора сажени.
«Богъ же вамъ въ помощь, духовные дѣты,

10. «Красть-воровать, на разбоѣ стоять!»

2.

- Съ Дону, съ Дону, съ Дону, съ Дону, съ-за Дунаю! Какъ вхала свадьба на семерыхъ саняхъ, На семерыхъ саняхъ, по семеро въ саняхъ.
- Съ Дону, съ Дону, съ Дону, съ Дону, съ-за Дунаю!

 5. А попъ-атъ Емеля, крестъ у него на ремени, Крестъ у него на ремени, въ полторы сажени;
 - Съ Дону...
 Онъ по полю вдить, имъ благословляеть,
 Имъ благословляеть, кнутомъ погоняеть!
- Имъ благословляетъ, кнут 10. Съ Дону...
 - «Дъти мои, дъти, давай свадьбу пъти, «Давай свадьбу пъти, ступай, тетка, въ клъти!
- Съ Дону...
 «Коли Богъ поможетъ меня не забудьте,
 15. «Коли чортъ порушитъ меня не клепите.»
 Съ Дону...

(Зап. г. Селявановскимъ).

(Г. Симбирсиъ).

Выпала порошица На талую землю. Ой, съ Дону, съ Дону!

По той по порошицѣ 5. Ишелъ тутъ обозецъ Ой, съ Дону, съ Дону!

> Не малъ, не величекъ -Да семеро саней, Ой, съ Дону, съ Дону!

10. Да семеро саней, По семеро въ саняхъ. Ой, съ Дону, съ Дону!

> Во первыхъ-то саняхъ — Атаманы сами;

15. Ой, съ Дону, съ Дону!

> Во вторыхъ-то саняхъ-Есаулы сами;

> > Ой, съ Дону, съ Дону!

А въ четвертыхъ саняхъ -20. Разбойники сами; Ой, съ Дону, съ Дону!

> А въ пятыхъ-то саняхъ --Мошенники сами; Ой, съ Дону, съ Дону!

25. А въ шестыхъ-то саняхъ --Дёрники сами.

Ой, съ Дону, съ Дону!

А въ седьмыхъ-то саняхъ— Самъ попъ-атъ Емеля, Ой, съ Дону, съ Дону!

Самъ попъ-атъ Емеля, А крестъ на ремени, Ой, съ Дону, съ Дону!

А крестъ на ремени, 35. Въ четыре сажени; Ой, съ Дону, съ Дону!

30.

Рукой бласловляеть, Крестомъ надъляеть: Ой, съ Дону, съ Дону!

- 40. «Охъ вы, дѣти, дѣти! «Полѣзайте въ клѣти, Ой, съ Дону, съ Дону!
 - «Головы рубите, «А душъ не губите.
- 45. Ой, съ Дону, съ Дону!
 - «Если Богъ поможеть, «Попа не забудъте; Ой, съ Дону, съ Дону!
 - « Если-жъ чортъ обрушитъ, « Двора мово не зна(ва)йте! » Ой, съ Дону, съ Дону!

Козьма Мининъ и внязь Пожарскій. Освобожденье Москвы. Избраніе Михаила Оедоровича.

(Калужской губ., Боровскаго у. с. Слобода).

Какъ въ старомъ-то было городъ, Во славномъ и богатомъ Нижніемъ, Какъ ужь жилъ тутъ поживалъ богатый мъщанинъ, Богатый мъщанинъ Кузьма Сухорукій сынъ.

- В. Онъ собралъ-то себѣ войско изъ уда́лыхъ молодцовъ,
 Изъ уда́лыхъ молодцовъ Нижегородскихъ купцовъ;
 Собравши ихъ, онъ рѣчь имъ взго́ворилъ:
 «Охъ, вы гой еси товарищи, Нижегородскіе купцы!
 «Оставляйте вы свои домы,
- 10. «Покидайте вашихъ жёнъ, дѣтей,
 «Вы продайте все ваше злато-серебро́,
 «Накупите себѣ вострыихъ копіёвъ,
 «Вострыихъ копіёвъ, булатныхъ ножей,
 «Выбирайте себѣ изъ князей и бояръ удало́ва молодца,
- 15. «Удалова молодца воеводушку;
 «Пойдемъ-ко мы сражатися
 «За матушку за родну землю,
 «За родну землю, за славный городъ Москву:
 «Ужь заполонили-то Москву проклятые народы Полаб-
- 20. «Разобьемъ ихъ, много перевѣшаемъ.
 «Самого́-то Сузмунда короля ихъ въ поло́нъ возьмёмъ;
 «Освободимъ мы матушку Москву отъ нечестивыхъ
 Жидовъ,
 «Немостивнут Жиловъ Поло́ковъ альнул!»

«Нечестивыхъ Жидовъ, Поля́ковъ злыхъ!» Ужь какъ выбрали себѣ солдатушки, молодые ратнички,

- 25. Молодые ратнички Нижегородскіе купцы, Выбрали себ'в удалова молодца, Удалова молодца, Изъ славнаго княжескаго роду—
 Князя Димитрія по прозванію Пожарскаго.
- 30. Ужь повель ихъ славный князь Пожарскій За славный Москву-городъ сражатися, Съ нечестивыми Жидами-Поляками войной бранитися. Ужь привель-то славный князь Пожарскій своихъ храбрыхъ воиновъ,

Привелъ ко Московскіймъ стенамъ;

35. Становилъ-то славный князь Пожарскій своихъ добрыхъ воиновъ

У Московскінхъ у крыпкихъ стыть;

Выходилъ-то славный князь Пожарскій передъ войско свое.

Какъ ужь взговориль онъ своимъ храбрыимъ воинамъ: «Охъ, вы гой еси храбрые солдатушки,

- 40. «Храбрые солдатушки, Нижегородскіе купцы! «Помолимся мы на святыя на врата на Спаскія, «На пречистый образъ Спасителя!» Помолившись, дело начали. Какъ разбили-проломили святыя врата,
- 45. Ужь взошли-то храбрые солдатушки въ бълокаменный Кремль,

Какъ и начали солдатушки Поляковъ колоть, рубить, Колоть, рубить, въ большія кучи валить; Самого́-то Сузмунда въ поло́нъ взяли, Въ полонъ взяли, руки-ноги ему вязали,

- 50. Руки-ноги вязали, буйну голову рубили. Собралися всѣ князья, бояре Московскіе, Собралися думу думати. Какъ и взговорютъ старшіе бояре, воеводы Московскіе: «Вы скажите, вы бояре, кому царёмъ у насъ быть?»
- 55. Какъ и взговорютъ бояре, воеводы Московскіе:
 «Выбираемъ мы себѣ въ цари
 «Изъ бояръ боярина славнаго —
 «Князя Дмитрія Пожарскаго сына.»
 Какъ и взговоритъ къ боярамъ Пожарскій князь:
- 60. «Охъ, вы гой еси бояре, воеводы Московскіе!

 «Не достоинъ я такой почести отъ васъ,

 «Не могу принять я отъ васъ царства Московскаго.

 «Ужь скажу же вамъ, бояре, воеводы Московскіе:

 «Ужь мы выберемъ себъ въ православные цари
- 65. «Изъ славнаго, изъ богатаго дому Романова Михаила сына Өёдоровича.» И выбрали себъ бояре въ цари Михаила сына Өёдоровича.

(Пвла 70-летняя старуха).

Избраніе Михаила Оедоровича Романова.

(Калумской губ., Боровскаго у.)

Что-же вы, ребятушки, призадумалися, Призадумалися, прикручинилися? Или вы, ребятушки, каку слышали печаль? Какъ и взговоритъ дътина добрый молодецъ:

б. «Иль не знаешь ты, дътина, горя нашего?
 «Переставился во полуночи Василій царь,
 «И не знаемъ топерь и не въдаемъ — кому царемъ у насъ быть!»

Какъ взговорить дѣти́на добрый мо́лодецъ: «Позабу́дьте, бра́тцы, горе о́бщее!

10. «Не возвратить намъ царя бълаго,
«Не оплакать его душу добрую!
«Но скажу вамъ, братцы, въсточку новую:
«Ужь бояры воеводы намъ выбрали царя
«Изъ славнаго, богатаго роду Романова —
15. «Михаила сына Өёдоровича.»

Витва подъ Астраханью.

(Тамб. губ., Моршанск. у. с. Соколбава).

Снаряжался православный царь Михайло во дорожку, Какъ во дальнюю дорожку въ Астраханску; Снарядился онъ со воинствомъ, Все съ полками со стрълецкими;

- 5. Распростился онъ съ царицею, Благословилъ онъ малыхъ дътушекъ. Распрощавшися, царица горько всплакала, Всплакавши, слово молвила:
 - «Воротися, православный царь Михайло, поскоръе!
- 10. «Привези свое здоровье малымъ дѣтушкамъ, «Привези ты мнѣ царицѣ жизнь долговѣчную!» Распростился царь Михайло со боярами,

Распростился со всѣмъ причетомъ,

И потхалъ православный царь Михайло на воеванъице,

15. Что къ тому-ли ко большому городу ко Астрахани. Подъважаетъ царь Михайло къ крвпкимъ каменнымъ ствнамъ,

Какъ увидълъ царь Михайло сила-рать больша́ стоитъ; Посылаетъ царь Михайло въ силу ратную гонца:

- «Ты ступай, гонецъ, въ силу ратную, узнай —
- 20. «Ужь и чьё это войско подъ стѣнами стоитъ?» Воротился гонецъ со ратной стороны, Какъ и взговоритъ гонецъ православному царю: «Эта сила-рать недобрая.—
 «Все злодъи бунтовщики Буруцкіе.»
- 25. Какъ и двинулось войско православное;
 Ужь какъ билися, рубилися трое суточекъ,
 На четвертые они въ городъ взошли,
 Свободизи славный градъ отъ злыхъ буйныхъ враговъ,
 Отъ злыхъ буйныхъ враговъ, все Буруцкихъ бунтовщиковъ.

Князь Семенъ Романовичь Пожарскій.

1.

(Тульск. губ.)

Подъ Конотоповымъ было городомъ, За ръкою было Переправою, Не чорные вороны слетались, — Татары поганые засвистали и захат(х)али,

- Б. И захватили, заполонили боярина Семена Романовича,
 По прозванію Пожарскаго,
 Воеводу Московскаго;
 Сковали скорыя ноги въ желѣзы нѣмецкія,
 Связали бѣлыя руки петлями шелковыми,
- 10. Очи ясныя завязали камкою г(x)рущатою, Повезли боярина ко тому царю Крымскому

Ко ево шатру бълому. Какъ взговоритъ Крымской царь, деревенской шишимора:

- «Воръ, ой еси ты бояринъ князь Семенъ Романовичь!
- 15. «Послужи ты миѣ вѣрою-правдою,
 - «Какъ царю къ бѣлому.»

Взговоритъ князь Семенъ Романовичь:

- «Какъ у меня были скоро ноги не связаны
- «И бълыя руки не скованыя,
- 20. «Какъ была у молодца въ рукахъ сабля вострая,
 - «Послужиль я тебь вырою и правдою-
 - « На(дъ) твоею шеею толстою!»

Какъ возговоритъ Крымскій царь,

Деревенскій шишимора-воръ:

- 25. «Повезите боярина въ чистыя поля,
 - «Изрубите боярина на мелкія части, на куски пирожные,
 - « Размечите морешма по чистому полю!»

(К. Д. Кавелинъ).

2.

(Станшиное, Симб. губ.)

Далече во чистовъ полѣ, Что на дальныихъ на рубежахъ, Полонили Пожарскаго Татары-Улавины; Они взяли Пожарскаго за его руки бѣлыя,

- 5. За его руки бълыя, за перстни золотные; Повели же Пожарскаго ко тому князю Крымскому. Еще сталъ его Крымскій князь много спрашивать:
 - « Ты скажи мић, молодецъ, всею върою-правдою,
 - « Какъ служилъ царю бѣлому, царь Ивану Васильевичу?
- 10. «Послужи ты мнѣ, молодецъ, какъ служилъ царю бѣлому,
 - «Какъ служилъ царю бълому, царь Ивану Васильевичу!»

- —Послужилъ бы я тебъ молодецъ всею върою-правдою, Кабы у меня молодца была збруя вся цъльная, Ружьё было цъльное, копье мержавецкое,
- 15. Еще бы у молодца была сабелька вострая:

 Я бы снёсъ съ собаки голову по твои могучи плеча!—

 Закидался, забросался собака Крымскій князь:

 «Есть ли у меня у князя у воротъ приворотнички,
 - «У воротъ приворотнички, а у дверей придвернички?
- 20. «Вы возьмите Пожарскаго за его руки бълыя,
 - «За его руки бълыя, за перстни золотные,
 - «Поведите Пожарскаго далече во чисто поле,
 - « Изрубите Пожарскаго въ кусочки пирожные,
 - « Раскидайте Пожарскаго по тому полю чистому,
- 25. «По тому полю чистому, по раздольямъ широкіимъ!» Изъ-за лѣсу изъ тёмнаго, изъ-за горъ изъ высокіихъ, Что не красное солнышко выкаталося, Выѣзжали тугъ два братца, два князя Пожарскіе, Собирали бѣло тѣло во камочку хруч(щ)атую;
- 30. Повезли тѣлое бѣлое во матушку каменну́ Москву; Хоронили бѣло тѣло всѣ соборы Московскіе.

(A. M. ASMROD'S).

3.

(Кирша Даниловъ).

За рѣкою-переправою, за деревнею за Сосновкою. Подъ Конотопомъ подъ городомъ, подъ стѣною бѣлокаменной.

Тутъ стоятъ полки царскіе,

5. Все полки государевы,
Да и роты были дворянскія.
А изъ далеча изъ чиста поля,
Изъ того ли изъ раздолья широкаго,
Кабы черные вороны табуномъ табунилися,

Въ лугахъ, лугахъ зеленыихъ,

10. Собирались, съвзжались Калиыки со Башкирцами, Напущались Татарове на полки государевы; Они спрашиваютъ Татарове Изъ полковъ государевыхъ себв сопротивника. А изъ полку государева сопротивника

15. Не выбрали ни изъ стрельцовъ, ни изъ солдатъ мододцовъ.

Втапоры выважаль Пожарскій князь, Князь Семенъ Романовичь; Онъ бояринъ большой словеть— Пожарскій князь. Выважаль онъ на выдазку

20. Сопротивъ Татарина и злодъя-наъздника; А Татаринъ у себя держитъ въ рукахъ копье острое, А славный Пожарскій князь Одну саблю острую во рученькъ правыя. Какъ два ясные соколы въ чистомъ полъ слеталися,

25. А събзжалися въ чистомъ полѣ
Пожарскій бояринъ съ Татариномъ.
Помогай Богъ князю Семену Романовичу Пожарскому!
Своей саблей острою онъ отводилъ остро копье Татарское,

И срубилъ ему голову, что Татарину-навзднику.

- 30. А злы-ли, злы Татарове поганые: Убилъ у нихъ навздника, что ни славнаго Татарина! А злы Татарове Крымскіе, они злы да лукавые, Подстрвлили добра коня у Семена Пожарскаго; Падаетъ его окорачь добрый конь.
- 35. Воскричить Пожарскій князь во полки государевы:
 «А и вы солдаты новобраные, вы стръльцы государевы!
 «Подведите инъ добра коня, увезите Пожарскаго,
 «Увезите во полки государевы.»
 Злы Татарове Крымскіе, они злы да лукавые,
- 40. А металися грудою, полонили князя Пожарскаго, Увезли его во свои степи Крымсків Къ самому хану Крымскому деревенской шишиморь; Его сталь онъ допрашивать:
 «А и гой еси, Пожарской князь,

- 46. «Князь Семенъ Романовичь!
 - «Послужи ты мић върою, да ты върою-правдою,
 - «Заочью неизмѣнною;
 - «Еще какъ ты царю служилъ, да царю своему белому,
 - «А и такъ-то ты инв служи, самому хану Крымскому;
- 50. «Я въдь буду тебя жаловать златомъ и серебромъ,
 - «Да и женки прелестными и душами красными дѣвицами.»

Отвъчаетъ Пожарской князь самому хану Крымскому:

- « А и гой еси, Крымской ханъ-деревенской инишимора!
- «Я бы радъ тебѣ служить, самому хану Крымскому;
- 55. «Кабы не скованы мои рѣзвы ноги,
 - « Да не связаны бълы руки во чембуры шелковые,
 - «Кабы мнъ сабелька острая,
 - « Послужиль бы тебь вырою на твоей буйной головы,
 - «Я (бъ) срубилъ тебѣ буйну голову.»
- 60. Скричить туть Крымской ханъ, деревенской шиппимора:
 - «А и вы, Татары поганые!
 - «Увезите Пожарскаго на горы высокія, срубите ему голову,
 - «Изрубите его бъло тъло во части во мелкія,
 - « Разбросайте Пожарскаго подалече чисту полю.»
- 65. Кабы чорные вороны закричали, загайкали, Ухватили Татарове князя Самена Пожарскаго, Повезли его Татарове они на гору высокую, Сказнили Татарове князя Семена Пожарскаго, Отрубили буйну голову,
- 70. Изсѣкли бѣло тѣло во части во мелкія, Разбросали Пожарскаго подалече чисту полю; Они сами уѣхали къ самому хану Крымскому, Они день-другой нейдуть, никто не провѣдаеть. А изъ полку было государева козаки двое выбрались;
- 75. Эти двое козаки молодцы,
 Они на гору пыпкомъ пошли,
 И взошли туто на гору высокую,
 И увидъли ть молодцы-то въдь тъло Пожарскаго:
 Голова его по себъ лежитъ, руки-ноги разбросаны,

- 80. А его бъло тъло во части изрублено И разбросано по раздолью широкому. Эти козаки молодцы его тъло собрали, Да въ одно мъсто складывали; . Они сняли съ себя липовый лубъ,
- 85. Да и тутъ положили его, Увязали липовый лубъ накрѣпко, Понесли его Пожарскаго Конотопу ко городу. Въ Конотопѣ городѣ пригодился тамъ епископъ быть, Собиралъ онъ епископъ поповъ и дъяконовъ
- 90. И церковныхъ причетниковъ,
 И темъ козакамъ удалымъ молодцамъ
 Приказалъ обмыть тело Пожарскаго.
 И склали его бело тело въ домовище дубовое,
 И покрыли тою крышкою белодубовою;
- 95. А и тутъ люди дивовалися,
 Что его тъло въ мъсто срасталося.
 Отпъвавши надлежащее погребеніе,
 Бъло тъло его погребли во сыру землю,
 И пропъли пътье въчное
- 100. Тому князю Пожарскому.

Московскій пожаръ.

1.

(Станишное, Симб. губ.)

Отъ чего, братцы, наша каменна Москва загоралася? Загоралася отъ большихъ господъ, Отъ большихъ господъ, отъ большихъ домовъ, Отъ того ли господина Шереметева двора.

8. Выходила его вѣрна ключница въ темны выходы его, Зажигала вѣрная ключница воску яраго свѣчу, Заронила вѣрная ключница въ порохову его казну; Отъ того наша каменна Москва загоралася.

(А. М. Языковъ).

9

Что не дорого-то у хозянна пиво пьяное, 1) Дорога его смиренная бесъдушка. 2) Во бесъдушкъ 3) сидятъ люди добрые, 4) Говорятъ они ръчь хорошую: 5)

- 5. Отъ чего наша матушка Каменна Москва загоралася? 6) Отъ того она загоралася, 7) Что жила-была у Шереметева Върна ключница; 8)
- 10. Ходила она въ нижни выходы, 9)

^{1) 2)} Намъ не дорого, хозяннъ, твое пиво пьяное. 3) Намъ не дорого, хозяннъ, пиво пьяное твое. 4) Намъ не дорого, хозяннъ, пиво пьяное, и не дорого намъ зелено вино. 5) Эт. ст. ильть.

^{2) 2)} Дорога-то намъ, хозяннъ, пиръ-бесъдушка твоя. 3) Дорога-то намъ бесъдушка смиренная твоя. 4) Дорога-то намъ бесъдушка смиренная. 5) Прекрасная наша бесъдушка.

^{3) 2) 3) 4) 5)} Во бесъдъ.

^{4) 4)} сидатъ люди-гости добрые. 5) добрые люди сидатъ.

^{3) 2)} Они баютъ-разсуждають, рѣчи хороши говорять. 3) рѣчь хорошу вм. рѣчи хороши, какь вь вар. второмь. 4) Они баютъ-разсуждають рѣчь хорошую. 5) рѣчь хорошу говорять.

^{6) 2)} Отъ чего-то у насъ, братцы, каменна Москва загоралась? 3) 4) Отъ чего, братцы, каменна Москва загоралася? 5) Отъ чего-же наша, братцы, каменна Москва загорълась?

^{7) 2) 3) 4) 5)} Эт. ст. нътя.

⁸⁾ В.м. 8-10 м 9 ст. 2) Загорълась каменна Москва отъ большихъ господъ, Отъ большова-то боярина Шелеметева. 3) Загоралася Москва отъ большихъ господъ, Отъ большаго господина Шереметьева. 4) Загоралась каменна Москва отъ большихъ господъ Переметевыхъ. 5) Загорълася мать каменна Москва Отъ большихъ господъ, Отъ большаго господина Шереметева, Отъ его же отъ върныя ключинцы

^{9) 2)} Его върная ключница зажигала воску яраго свъчу, И ходила его ключница въ темные выходы. 3) Выходила върна ключница въ темны выходы. 4) Выходила ихъ дъвка, върна ключница, въ темны выходы. 5) Ходила върная ключница Во новые выходы.

Заронила она огню и́скорку; 1) Отъ того наша матушка Каменна́ Москва загоралася!2)

(Иять варіантовъ, записанныхъ въ Симбирской губ.: четыре А. М. Языковымъ и одинъ Д. Валуевымъ. Одинъ изъ Языковскихъ принять за текстъ.)

Царствованіе Алексія Михайловича. Стенька Разинъ.

1.

(Г. Симбирскъ).

Разливалася въ зеленыхъ лугахъ вода полая, Потопляла у казачиньковъ теплы лагери. Середи моря было Каспицкова Стоялъ тутъ Лиманъ-островъ,

- Б. На этомъ на островѣ стоялъ воровской корабль,
 На этомъ на корабличкѣ муравлинъ чердакъ,
 Въ этомъ чердачкѣ золотой бунчукъ,
 Въ этомъ бунчукѣ царски знамечки,
 У этихъ у знамечковъ часовой стоитъ;
- 10. Передъ нимъ передъ молодцемъ раздвижной стулъ, На стулу сидитъ воровской атаманъ, По имени атаманушка Степанушка, Па батюшкъ Степанушка Тимоесевичь, По великому по фамильицу Степанъ Разинъ.
- Съ старшинами онъ думушку не думаетъ,
 Къ казакамъ онъ Степанъ Разинъ въ кругъ не хаживаетъ;

Онъ думаетъ крѣпку думушку съ своей буйной головушкой.

(Записалъ. Д. А. Валуевъ).

^{1) 2)} Зажигала его върная ключинца порховую казну. 3) Заронила огня искру въ порховую она казну. 4) Заронила отъ сальной свъчи съ огнемъ искору 5) Заронила въ пороховую казну.

^{2) 2)} Отъ того, братцы, загоралась ваменная Москва. 3) Отъ того, братцы, каменна Москва и загоралася. 4) Она тлёла и горёла ровно три часа. 5) Отъ того наша мать каменна Москва загоралася, Отъ того господскіе дома разорилися.

9

(Hos. II.)

У насъ-то было, братцы, на тихомъ Дону, На тихомъ Дону, во Черкасскомъ городу, Породился удалый добрый молодецъ, По имени Степанъ Разинъ Тимоееевичь.

- 5. Во казачей кругъ Степанушка не хаживалъ, Онъ съ нами казаками думу не думывалъ; Ходилъ-гулялъ Степанушка во царевъ кабакъ, Онъ думалъ кръпку думушку съ голудбою:
 - «Судари мои, братцы, голь кабацкая!
- 10. «Поъдемъ мы, братцы, на сине море гулять,
 - « Разобьенте, братцы, бесурмански корабли,
 - «Возьмемъ мы, братцы, казны сколько надобно,
 - «Повдемте, братцы, въ каменну Москву,
 - « Покупимъ мы, братцы, платье цвътное,
- 15. «Покупивши цвътно платье, да на низъ поплывемъ.»

3.

На маткѣ Волгѣ Не бѣлыимъ забѣлѣлось, Не черныимъ зачернѣлось: Зачернѣлись на Волгѣ,

- 5. Зачернёлись на матке Черногорскіе стружечки; Забёлёлись на Волге, Забёлёлись на матке Полотняны парусочки.
- 10. На стружечкахъ сидятъ ребята, Удалы добры молодцы; Атаманомъ у нихъ Стенька, По прозванью Степанъ Разинъ. Возговоритъ Стенька,

10. «Ахъ вы гой еси, солдаты, слуги върные мои! «Вы подите-приведите удалаго молодца; «Какъ мы станемъ его кръико спрашивати: 1)

своимъ. 4) Какъ случилося инъ ли молодцу Вдоль по городу пройдти; Вдоль по городу прошель, Во царевь кабакь зашель; Увидаль же меня молодца губернаторъ изъ окна, Закричаль же губернаторъ громкимъ голосомъ свониъ. 5) Какъ увидълъ молодца воевода изъ окна, Закричалъ онъ больно шебко громкь аъ голосомъ своемъ. 6) Увидалъ же его губернаторъ изъ высоваго окна, Закричалъ онъ, губернаторъ, своимъ голосомъ. 7) Увидалъ же губернаторъ изъ высока терема, Изъ косящета окна, Скрозь французсваго стекла; Посылаль же губернаторь своихь върцыихь слуговь. 8) Увидаль его губернаторь изь косящетаго окна, Закричаль онь, губернаторь, своимъ върнымъ слугамъ. 9) Какъ подходитъ дътничшка къ воеводскому двору; Какъ увидълъ дътину воевода изъ окна, Закричалъ воевода громкимъ голосомъ своимъ. 10) Гризетовый балахонъ на распашечку на немъ. Черной шланою пуховой онъ помахиваеть. Какъ увидёль-усмотрёль губернаторъ молодиа, Губернаторъ молодиа съ круглаго краснаго крыльца. 11) Нът. 12) Увидалъ Губернаторъ изъ овна молодца, Закричалъ губернаторъ громениъ голосомъ своимь. 13) Увидалъ же молодца губернаторъ изъ окна.

^{1) 2) «}Есть ли, братцы, слуги втриме при мит?» «Вы подите приведите удалова молодца». -- Взяли, подхватили удалова молодца, Повели жа молодна къ губернаторскому крыльцу. Ужь и сталъ жа губернаторъ крънко спращивать ево. 3) «Да вы, слуги мои, слуги, слуги върные мои. Вы подито-праведите, вы удалова молодца.» Какъ и взяли молодца во царевомъ набакъ, Приводили-жъ молодца къ губернатору на дворъ, Становили-жъ молодца супротивъ краснова крыльца. Выходилъ ли губернаторъ съ губернаторшей своей, Какъ и сталъ губернаторъ его спращивати. 4) «Уже есть ли ето при мив, Слуги върные мон? Вы подите, приведите удалаго молодца Изъ царева кабака.» Ужь какъ взяли, подхватили Къ губернатору на дворъ. Становили молодца противъ краснаго крыльца. Выходилъ же губериаторъ на новый красенъ крыдецъ. 5) «Ужь вы, слуги мои, слуги, слуги вървые мон. Вы подите, приведите удалова молодца!» Вотъ приводять молодца на парадное крыльцо, На парадное крыльцо, въ воеводъ на лицо; Ужь и сталь его воевода, сталъ выспрашеватя. 6) «Охъ гой еси, ребята, мое вървые слуги! Вы подите, приведите удалаго молодца.» Они вакли, подхватили на высокой горъ, На высокой на горъ, во царевомъ кабакъ, Приводили 🥴 дътинушку въ губернатору на дворъ. Выходилъ же губеризторъ на высовое крыльцо, И сталъ же губернаторъ дътинушку выспрашивати. 7) «Вы подите, приведите-ка ко мет.» Выходили же слуги втриме его: Пойдемъ, добрый молодець къ губернатору во дворъ. Подходиль же добрый моло-

Черна шляпа съ позументомъ на его русихъ кудряхъ. 1)

Съ Астраханскими кулцами онъ не знается, Астраханскому губернатору челомъ не бъетъ ²). Какъ увидълъ молодца губернаторъ со крыльца: ³)

^{1) 2)} На немъ черной бархатный кафтанчикъ, Зеленъ сафыяв саножки. Черна шляна со реньемъ и рукавички съ серебромъ. 3) На распашечку черный бархатный кафтанъ, Во бёлыхъ рукахъ златъ Персидскій кушачовъ. 4) 7) 10) 12) Эт. ст. илть. 5) Черна шляна пуховая на русыхъ его кудряхъ, Червы бархатны сапожив на босую его ногу. 6) Смуръ кастанчикъ, черной запанчикъ, на распаску гуляетъ, Платъ Персидскій кушачёвъ во правой рукв несёть, Черну шляпу съ прозументами на русыхъ кудряхъ, Вострой сабелькой булатной подпирается-идётъ. 8) Въ бархатномъ кафтанчикъ на распасочку, А шелкову свою поясочку во правой рукъ несеть, Черна щлява съ прозументомъ на русыхъ его кудряхъ, Касандревска рубашечка-косой быль воротокъ, Во правой рукв гросточка камыщевая; Онъ и тросточкой разудаленькій подпирается — идёть. 9) Въ черномъ бархатновъ кастанъ на опашку въ немъ, Тонкой шелковой кушачекъ во рукахъ несеть; Онъ по городу дътинушка погуливаеть. 11) въ однъмъ ситцевомъ халатъ на распашечку. Эт. ст. посль 8-го. 13) На немъ бархатвый кафтанчикъ, Персидскій кушачекъ; Во правой руко несеть Белые чулочки сафыные башмачки; Онъ идетъ улицей, не торонится.

^{2) 2)} Онъ со штатами и съ офицерами не кланится, Астраханскому губернатору подъ судъ нейдеть. 3) Астраханский купцамь онь не кланінтся, офицерамъ господамъ онъ челомъ, челомъ не бъетъ, Астраханскому губернатору онъ подъ судъ ему нейдетъ. 4) Астраханскимъ обывателямъ не кланяется, Астраханскому... 5) 7-ю ст. ньть. 6) 12) Никому этоть [12) ин съ къмъ-то онъ] дътинушка не кланется, Ни штабамъ, ни офицерамъ челомъ не бысть, Къ [12] въ - ньть Астраханскому губернатору подъ судъ нейдеть. 71 Идеть городомъ детинушка-не кланатся на съ вемъ, Овъ на съ вняземъ, не съ бояриномъ челомъ, братцы, не бъбтъ, Къ Астраханскому губернатору подъ судъ, братцы, нейдетъ. 8) Никому онъ добрый молодецъ не кланется, Онъ ни шефамъ, ни мајорамъ подъ судъ нейдетъ, Астраханскому губернатору челомъ не бъетъ. 9) Онъ и штабамъ, офицерамъ не вланяется, генераламъ и фельдиаршаламъ челомъ не бъетъ. 10) Онъ и штанамъ-офицерамъ мало кланяется, Астраханскому.... 11) Астражансківих обывателями не кланяется.... Самому губернатору челоми не бъетъ. 13) 7-го и 8-го ст. нъть.

^{3) 2)} Выходиль жа губернаторь на высокъ красевъ крылець, Воскричаль жа губернаторь громкимь голосомь своимь. 3) Какъ увидёль губернаторь изъ косящета окна, Закричаль ли губернаторь громкимь голосомъ

20. Ужь какъ внизъ-то было по Камѣ по рѣкѣ, Какъ плыла тутъ-выплывала легка лодочка косна,

зачій сынокъ; Я со Камы со ръки Стеньки Разина сынъ!» Туть взяли, подхватили удалова молодца, Посадили молодца ево въ темную тюрьму. Во засаду крвпкую. З) «Не тебъбы, губернаторъ, меня спрашивати, Не тебъ ли было мет сказывати! Со ръки, ръки Камышки Сеньки Разина я сывъ. Мой батюшка хотвль въ госте побывать, Хотвль въ госте побывать, ты умей его принять, Ты умей его принять, умей подчивати; Если умещь ты принять--кунью шубу подарю, а не умъешь ты принять — на оброкъ посажу. Закричаль да тубернаторъ громяниъ голосомъ своимъ: Ужь вы слуги мои, слуги, слуги върные мон! Вы подите, отведите удалова молодна. Въ бълу каменну тюрьму. Какъ и душечка-молодинкъ онъ посиживаетъ, Да частенько въ окошко онъ посматреваеть, На ръку, ръку Камышку онъ поглядываеть. 4) Я не съ Дону казакъ, Не казачій я сынокъ, Я со матушки со Камы Сеньки Разина сынъ! -- «Отвелете молодиа Въ нову каменну тюрьму,» Тутъ сказадъ ему Иванъ: Поглади-ко, губернаторъ! 5) И не съ Дону я козакъ, и не съ Польши я Полякъ, Я не съ матушки Москвы, не купеческій сынокъ; А я съ матушки Алканки Стеньки Разния сыновъ. - Туть велель его губернаторъ во тюрьму посадить. «Ты послушай, губернаторъ, что я буду тебъ говорать: Ужь какъ завтра на разсвътъ родный батюшка придетъ; Ты умъй его принать, умъй подчивати, то я връпкую твою тюрьму по кирпичку размечу. А младу твою жену на воротахъ разстрелю, А тебя в воеводу на Алкавку уведу. Эт. вар. конч. 6) Я не Питерскій, не Казанскій и не Астраханскій, Н со матушки ръки Камы Сеньки Разина сынокъ. Ужь какъ ты, губернаторъ, меня сміль спрашивати? Заутро мой батюшка нь тебі вы гости будеть. 7) Ужь я города Камышении Степана Разина сынокъ, А заутра мой батюшка въ губернатору въ гости придетъ, Мой батюшка по прозванью Степанъ Разинъ Тимофеевъ. Эт. вар. конч. 8) Я съ матушки Волги Сеньки Разина сыновъ; Хотъль мой батюшка въ тебъ въ гости побывать; еще чвиъ ты моего батюшку будешь подчивати? «Есть у насъ пироги — въ Туль почены, А есть сухари — въ Петербургь крошены, Въ Петербургь крощены, въ Москвъ высушены, Есть легкая похлебочка — у солдата на бедръ: Ръдво имъ падаютъ, низко кланиются, Изъ ружей палитъ-много силушки валять.» Эт. вар. конч. 9) Отвётъ держаль дётинушка-незнамый человъкъ: Я не съ Дону казакъ и не казачій сынъ, И не изъ матушки вашей каменной Москвы разудалый молодець; По Камышенкъ ръкъ красна долочка плыветь, На этой на лодочкъ пятьсоть гребцовь, Пятьсоть гребцовь, все удалыхъ молодцовъ; Надо всеми-то я атаманщивъ былъ. Эт. вар. конч. 10 Я со матушки со Камы Стеньки Развиа сынокъ; Заутра мой батюшка и самъ въ гости прійдеть. Эт вар. кон. 12) «Я изъ города изъ Камышенки Стеньки Разина сыновъ; Заутра мой батюшка будетъ въ гости въ вамъ: Вы умъйте его принять, умъйте его уподчивать.» — Готовъ давно десертъ Какъ во лодочкъ во той немало людей
И немало-немного — пятьдесять человыкъ;
Середи лодочки косной сидить нашъ воровской атаманъ: 1)

- 25. Онъ повъсиль головушку на правую сторонушку, Онъ потупилъ очи ясныя во мать во сыру землю. ²) Какъ не сърые (гуси?) привозгакнули, Какъ возговорять-промолвять добры молодцы ему: ³) «Ты не плачь-не тужи, нашъ воровской атаманъ!» ⁴)
- 30. Ничево вы-то, братцы, не знаете, не)выдаете:
 Какъ мой-атъ сынъ во поиминь (поиманьи) сидить —
 Онъ во славномъ городь во Астрахань!
 «Ты не плачь, не тужи, нашъ казачій атаманъ!
 «Ужь мы сына твоего мы выручимъ,

во всемъ городъ ему! Эт. вар. конч. 13) Я и не царскій, я и не барскій, Я и не пупеческій сыновъ. Ты изволиль знать Стеньку Разина; Я его сыновъ. Осердидся-жъ губернаторъ На такого молодца, Отсылаеть Стеньку Разина Прочь отъ себя Эт. вар. конч.

^{1) 2)} Только внязь было ужь по матушкѣ по Волгѣ по рѣкѣ, Туль плыветь-выплываеть съ верху лодочка на нязь, Улодочки снастычки всѣ шол-ковыя, Парусы на лодочкѣ коноватны, Посередь лодки сидить воровской атаманъ, По нашестычкамъ сидатъ удалые молодцы. 3) По рѣкѣ, рѣкѣ Камышкѣ тамъ суденушко плыветь. «Вы ребята, вы ребята, удалые молодцы Посмотрите-тка, ребята, то мой батюшка идеть.» 4) Внязь по Волгѣ по рѣкѣ Косна лодочка плыветь, Вь этой лодочкѣ косной Двѣсти двадцать силить человъкъ, Посреди лодки косной Сидить батюшка родвой Семенъ Федоровичь. 6) По утру-то ранымъ-ранеховько сверху лодочка бѣжитъ, На той ла же на лодочкѣ немного людей — На счетъ полтораста человъкъ.

^{2) 2) 3) 4) 6)} smuxs deyxs cmuxoss homs.

^{3) 2)} Ужь не гуся гогочутъ, добры молодцы говорягъ, Говорятъ добры молодцы атаману своему. 3) 4) 6) эт. ст. нъть.

^{4) 2)} Что же ты, нашъ батюшка, не веселъ седишь? 3) 4) 6) эт. ст. ниже.

^{5) 2)} Какъ-то мив, ребятушки, веселому быть? Сынъ-атъ мой любезнай во засадушки сидить, Во засадушки сидить, онъ во темной во тюрьми. 3) Вы ребята, вы ребята, вы товарящи мов! Вы не знаете, ребята, про несчастьяще мое: какъ и мой дитя Ванюща въ билой каменной тюрьми. 4) 6) эт. ст. иють.

35. «Астраханскаго губернатора мы выучимъ: «Да гдъ мы его найдемъ — тутъ въ огнъ созжемъ! (1)

(13 варіантовъ: 1) Саратовской губ., Петровск. у. с. Даниловка, зап. С. П. Шевыревъ: 2) Симбирской губ. с. Станимное, зап. А. М. Языковъ; 3) Костроиской губ.; 4) и 5) Московской губ. и у. село Коломенское; 6) 7) и 8 Симбирской губ., Сызравь, зап. А. М. Языковъ; 9) Тульской губ., Чернск. у.; 10) Симб. губ.; 11) и 12) Орелъ; 13) Симбирскъ, записалъ Д. А. Балуевъ. Первый принять за текстъ).

8.

(Калужев. губ., Лихвинск. у., д. Андрововское).

Вы лѣса мои лѣса, братцы, лѣсочики, лѣса темные! Вы кусты ли мои, братцы, мои кусточки, кусты частые!

Вы станы ли мон—вы, мон братцы, станочки всѣ пы(о)-разорены!

Какъ и всв мои, братцы, лесочки, всв порублены;

5. Какъ и всё-то мои, братцы, кусточки всё повыжжены, Какъ и всё-то мои, братцы, товарищи, всё половлены! Какъ одинъ изъ насъ, братцы, товарищей не пойманный.

Не пойманъ изъ насъ, братцы, товарищь нашъ Стенька Разинъ сынъ;

Выходиль же туть Стенька Разинъ сынъ на Дунай-

^{1) 2)} Вы гребите, добры молодцы, наъ рукъ веселъ не пущай! Мы Саратовъ городочикъ поутру мы прогребемъ, А Царицынъ городочикъ ввечеру мы прогребемъ, Въ Астраханскую губерню ко бълу свъту поспъмъ, Чтобы Астраханскаго губернатора у заутрепи застать, И съ живова кожу сиять. 3) Мы до походу дойдемъ, до походу дойдемъ, Бълу каменну тюрьму мы по камею разберемъ, Съ самого ли губернатора мы шкуру сдерёмъ! 4) Какъ сказалъ же Семенъ Громкимъ голосомъ своимъ: Ужь вы грянь-кате, ребята, Вы гряньте молодцы! Подъ Астрахань подгребемъ, Всю Астрахань разобъемъ, Астраханскія тюрьмы По кирпичику разберемъ, Своего сынка Иванушку повыручимъ, Астраханскаго губернатора повыучимъ. 6 Приворачивайте—ка, ребята, къ городу Астрахани, Приколочип ударимъ пих—товыя, Причалямъ мы лодочку причалами шелковыми, Мы остроги и тюрьмы всъ по камию разберемъ, Съ Астраханскаго губернатора съ живова кожу сдеремъ.

- 10. Закричалъ же тутъ Стенька Разинъ сынъ своимъ громкимъ голосомъ:
 - «Какъ и всё-то вы, мои братцы товарищи, всё подовлены!
 - «Вы возымите-тко, мои братцы товарищи, свой тугой лукъ.
 - « Натяните-тко, братцы мои товарищи, калену стри(ѣ)лу
 - «Прострилите-тко, братцы товарищи, грудь мою бѣбѣлую!»

6. (Hob. U.)

На зарѣ-то было, братцы, на утренней, На восходѣ краснаго солнышка, На закатѣ свѣтлова мѣсяца, Не соколъ леталъ по поднебесью,

- 5. Ясаулъ гулялъ по насадику; Онъ гулялъ, гулялъ, погуливалъ, Добрыхъ молодцевъ побуживалъ:
 - «Вы вставайте, добры молодцы,
 - « Пробужайтесь, козаки Донски!
- 10. «Нездорово на Дону у насъ,
 - Помутился славной тихой Донъ,
 - «Со вершины до черна моря
 - «До черна моря Азовскова,
 - «Помѣшался весь козачей кругъ;
- 15 «Атамана больше нътъ у насъ,
 - «Нътъ Степана Тимоневича,
 - « По прозванью Стеньки Разина;
 - «Поимали добра молодца,
 - «Завязали руки бълыя,
- 20. «Повезли во каменну Москву,
 - «И на славной Красной площади
 - «Отрубили буйну голову.»

Сынь Стерьки Разина.

(Тамбовской губ., Моршанскаго у. село Соколовка).

Какъ не буйные вѣтры въ чистомъ полѣ бушевали, Бушевала бѣла грудь красной дѣвицы, Раздиралось ретиво сердечко у молодушки, Тосковала красна дѣвица по любовничку,

- Возрыдала еще я, голубушка, по обманщику;
 Въ возрыданьицѣ она рѣчи молвила:
 - «Ахъ, на что меня родители породили,
 - «А на что меня на свъть пустили?
 - «Для того ли, чтобъ кручиниться,
- 10. «Для того ли, чтобъ мив въкъ печалиться?
 - «Какъ и былъ у меня милъ сердечный другъ,
 - «Онъ любилъ меня и жаловалъ,
 - «Много злата, серебра объщивалъ,
 - «Онъ частёхонько говариваль:
- 15. «Я куплю тебъ, дъвица, цвътно платье,
 - «А на шею твою белу жемчужны жерелья, 1)
 - «На головушку твою золотой повойникъ,
 - «Я сострою тè (2), дъвица, каменны палаты,
 - «Я поставлю во палатахъ кровать тесовую,
- 20. «На кроватку положу перину пуховую,
 - «Я покрою постелюшку одвяломъ соболинымъ;
 - «Я частенько буду, двища, къ тебв ёзжати
 - «И со Волги со разбою буду отдыхати.
 - «А убхалъ злой разбойникъ со мной не простился,
- 25. «Ужь и съ той поры злодъй со мной не водился.
 - «И не въдала я дъвица ровно десять лътъ,
 - «Гдь злодый живеть, гдь разбойничаеть?
 - «Услыхала я двица на одинадсятый годъ,
 - « Что поймали разбойничка на большой Волгь ръкь,

¹⁾ Ожерелья. — 2) Тебъ.

- 30. «Допросили разбойничка изъ какого роду племени онъ былъ?
 - «Показалъ злодъй-разбойникъ, что онъ Стеньки Разина былъ сынъ.»

Смерть стрелецияго воевод и.

(Г. Симбирскъ).

Царя бѣлаго, царя Русскаго Алексѣя Михайловича Тридцать три полка стрѣльцовъ — Въ барабаны бьють стрѣльцы

- Б. По унывному,
 Они пъсенки пропъли
 По веселому.
 Во второмъ отрядъ стрълеческомъ
 Уронъ сдълался,
- 10. Уронъ сдѣлался у молодчиковъ Воевода ихъ померъ. Воеводы конечка Въ поводу вели, А самаго-то воеводу
- 15. На головахъ несли На тѣ горы воеводу
 На Сіонскія,
 Къ синему морю.
 Ужь вы ройте-ко могилу
- 20. Глубокую,
 Въ головахъ-то поставьте
 Часовеньку,
 Во ногахъ-то вы поставьте
 Дубовый столпъ,
- Къ нему привяжите Ворона коня.
 Кто ни пройдетъ,

На конечка подивуется; Кто ни пройдетъ, На часовеньку поклонится.

(Зап. Д. А. Валуевъ).

Подъ Ригою.

(Кирша Даниловъ).

А подъ славнымъ было городомъ подъ Ригою Что стояль царь государь по три годы -Еще бывшій Алексвії царь Михайловичь. Изволилъ царь государь наряжатися, Наряжается царь государь въ каменну Москву А и бывшій Алексьй царь Михайловичь. Что по утру было рано-ранёшенько, Какъ на свътлой заръ на утренней, На восходъ было краснаго солнышка, Какъ-бы гуси-лебеди воскикали, Говорили солдаты новобраные: « А свътъ-государь, благовърной царь, «А и бывшій Алексьй царь Михайловичь! «Ты изволишь наряжаться въ каменну Москву,

- «Не оставь ты насъ бъдныхъ подъ Ригою;
- «Ужь и такъ намъ де Рига наскучила,
- «Она скучила намъ Рига, напрокучила:
- «Много холоду, голоду приняли,
- «Наготы, босоты вдвое того.» Что злата труба подъ Ригою протрубила, Прогласилъ государь благовърный царь:
- «А и дътушки, вы солдаты новобраные!
- «Не однимъ вамъ Рига-то наскучила,
- « Самому миѣ государю напроскучила;
- «Когда Богъ насъ принесетъ вь каменну Москву,
- « А забудемъ бъдность, нужу великую,
- « А и выставлю вамъ погребы царскіе,
- «Что съ нивомъ, съ виномъ меды сладкіе.»

Смерть царя Алексвя Михайловича.

1.

Не сами туть двери растворялися, Ужь какъ шла тутъ царица со царевичемъ, Со царевичемъ Петромъ Алексѣевичемъ; Что плачетъ она, какъ рѣка льется,

- 5. Возрыдаеть она, что волны быются. Ужь какъ возговорить царица:
 - «Охъ, ты гой еси, батюшка нашъ православный царь,
 - «Православный царь Алексви Михайловичь!
 - «На кого ты оставляеть свое величество?
- 15. Ужь какъ взговоритъ православный царь Алексъй Михайловичь:
 - «Оставляю свое величество
 - «Я царевичу Петру Алексѣевичу,
 - «Вручаю я царство Московское
- 20. «Я боярину князю Голицыну.» Ужь тугь православный царь переставился.

2.

(Уралъ).

Во славной во старой во крѣпости, каменной Москвѣ, Тутъ шли-прошли два игумена, два монаха; Дивовалися они, сумнъвалися:
Что за чудо въ каменной Москвѣ, что за диковина?

 Пріуными всѣ въ каменной Москвѣ князья и бояре, Купцы, братцы, богатые, всѣ вельможи;
 Знать-то у насъ въ каменной Москвѣ нездорово, Точно у насъ въ каменной Москвѣ неблагополучно, Знать-то у насъ государя царя въ живѣ нѣту!

- 10. Случилось имъ идти мимо дворца государева: Съвзжаются къ государю царю князья, бояре, Купцы, братцы, богатые, всв вельможи; Строютъ ему гробницу золотую, Унизанную крышечку жемчужну,
- 13. По уголошкамъ кладутъ камни драгоцѣнны. Въ унывный большой колоколъ зазвонили, Понесли государя царя хранити; Во передъ несутъ гробницу золотую, За гробницей идутъ попы, дъяки,
- 20. За попами идутъ архиреи, За ними ведутъ милосерду государыню; Подъ праву руку ведетъ большой сынъ, А подъ лъву ведетъ меньшой сынъ, Утираетъ ей горючи слезы мила доченька.

(Дост. В. Н. Даль).

3.

У насъ было, братцы, во святой Руси, Во святой Руси въ каменной Москвъ Заунывные большіе колколы зазвонили; У насъ знать-то въ каменной Москвъ

- 5. Нездорово за стѣной, стѣной бѣлокаменной. Ужь и дѣлають драгуны гробницу золотую, Багрецовыми сукнами укрывали, Полужоными гвоздями убивали. Бѣлокаменная палата отворялась:
- Напередъ-то идутъ попы, дъяконы и архиреи,
 За ними несутъ гробницу золотую,
 За гробницей идетъ младой юноша царевичь,
 Во слезахъ-то онъ слова не промолвитъ.

4.

(Станишное, Симб. губ.)

Что это у насъ, братцы, Въ каменной Москвѣ пріуныло, Что это пріумолкло? Заунывно зазвонили

- 5. У Ивана у Великаго въ большой колоколъ, Языкъ-атъ увивали чернымъ бархатомъ. Всѣ князья, бояре догадались: Они всѣ съ себя платье цвѣтное скидавали, Наряжалися во платьице черное, печальное.
- 10. И что это у насъ, братцы, Въ каменной Москвѣ пріумолкло? Знать не стало у насъ въ каменной Москвѣ Самодержавца батюшкч царя бѣлаго.

(Зап. А. М. Языковъ).

ПРИБАВЛЕНІЯ.

I.

Терентій гость.

(Прибавления въ выпуску 5-му, въ выдинамъ Новгородскимъ).

2 *).

(Симбирск. г , с. Головино).

Ой ты гой еси, Терентій гость, Славенъ ты—богать ¹) человѣкъ! У тебя, дискать, жена молода Оленушка Клементьевна,

5. Клементьевна-Дементьевна.

Ее съ вечера недуги берутъ, Къ полуночи ее немочь бьеть, Къ бълой заръ лихорадка трясеть, Немочь-то черная,

^{*)} Мы отмічаємь эту былину еторою, послі переой, поміщенной въ 5-мъ выпускі, стр. 54—60. Читатели не посітують на насъ, что мы передаемь имъ такую драгоційность нісколько поздно, только что нашедши ее въ бумагахъ покойнаго П. В. К. Съ этимъ вмісті одинокой образець, извістный до сихъ поръ лишь изъ Кирши Данилова, дополляется превосходнымъ другимъ, въ которомъ мы получаємъ новое имя Терентьевой жены—Олена Клементьевна-Дементьевна, въ Новгороді «кресть Веста—війскій» и т. п. черты, которыя благоволять читатели прибавить въ «Указатель», составленный для Новгорода при 5-мъ выпускі.— О.

¹⁾ Богатый гость, прозвище, званіе Терентья.

10. Лихорадка красная:
Пухота, подживотна скорбь. 1)
Тутъ возговоритъ жена молода
Оленушка Клементьевна:
«Ой ты гой еси, Терентій гость,

15. «Ты славенъ-богатъ человъкъ!
 «Что ты мастеровъ не спрашиваешь,
 «Подмастерьевъ ²), не допытываешь?»

Тута Терентій гость Встаеть п'утру́ ранёхонько,

- 20. Обувается гладёхонько, Умывается бёлёхонько, Надёваеть шубу новую; Онъ пошелъ по Нову-городу, Онъ сталъ противо хреста,
- 25. Проти хреста, противъ чуднова, Проти чудна Остаестскова ³). На встрѣчу ему скоморохи, Скоморохи, люди вѣжливые, Люди вѣжливы-очестливые;
- 30. Они взглянутся—улыбнутся, А отвернутся—разсибхнутся. Тутъ возговоритъ Терентій гость:
 - Ой вы гой еси, скоморохи,
 - Скоморохи, люди въжливые,
- 35. Люди вѣжливы-очестливые!
 - Вы много по земль ходоки,
 - Вы много всемъ скорбямъ знатоки,
 - Вы скорби ухаживате,
 - А недуги уговаривате:
- 40. У меня, братцы, жена скорбия́», 4)
 - Оленушка Клементьевна,

¹⁾ О смыслѣ этой болѣзна см. 5-й выпускъ. — 2; « Мастеровъ, подмастерьевъ » — дохтуры, волхвы; ср. 5-й выпускъ. — 0. 3) См. 5-й выпускъ. — 0. 4) Больва — 0.

- Клементьевна-Дементьевна;
- Ее съ вечера недуги беруть,
- Въ полуночь черна немочь быетъ,
- 45. Къ бѣлой зарѣ лихорадка трясёть. Инъ тута скоморохи Сглянутся улыбнутся, Отвернутся разсмѣхнутся: «Ой ты гой еси, Терентій гость,
- 50. «Славенъ-богатъ человѣкъ!
 - «Ты поди-ка во холщёвой рядъ,
 - «Купи холщёвой мёхъ,
 - «Ты не дорого три денежки дай,
 - «А мочалище 1) полденежки:
- 55. «Стало безъ полушки грошъ; «Садися въ холщёвой мѣхъ!» Пошли они къ Терентью старому, Къ Оленушкѣ Клементьевнѣ, Клементьевнѣ-Дементьевнѣ.
- 60. Встрѣчатъ ихъ молода жена Оленушка Клементьевна:
 - «Ой вы гой еси, скоморохи,
 - «Скоморохи, люди вѣжливые,
 - «Люди въжливые-очестливые!
- 65. «Не видали ли немилаго мово́
 - «Терентья стараго,
 - «Терентья богатаго?»
 - И тутъ скоморохи
 - Вэглянутся улыбнутся,
- 70. А отвернутся разсмыхнутся:
 - « Мы видели немилаго твово́
 - «Терентья стараго
 - «Противъ хреста, проти чуднова,
 - «Проти чудна Останейскаго;
- 75. « Его вороны потаскивають,

¹⁾ Которымъ завязать мізтокъ.

«Черны кабели поволакиваютъ.» Возговорить жена молода Оленушка Клементьевна:

«Избыла де я немилаго свово

80. «Терентья стараго, «Терентья богатаго, «Нажила я свою волюшку!»

> Тутъ возговорять скоморохи, Скоморохи, люди въжливые,

- 85. Люди въжливы-очестливые:
 - «Ты слышишь ли, ившокъ,
 - «Ты слышишь ли, холщёвъ,
 - «Что про тебя говорять,
 - «Про твою буйну головушку?»
- 90. Онъ сталь въ мешке потягиваться, Сталъ поволавиваться; Холстинушка разорвалась, А мочалище порвалось. Встаеть туть Терентій гость
- 95. На свои на рѣзвы ноги, Онъ береть трость жимолосну, Половина свинцу налита; Онъ сталъ скорби ухаживати, Сталъ недуги уговаривати.
- 100. Тутъ возговорять скоморохи, Скоморохи, люди въжливые, Люди въжливы-очестливые: «Ой ты гой еси, Терентій гость! «Ты самъ скорби ухаживаешь,
- 105. «А недуги уговариваещь!»

(Доставл. П. М. Языковымъ 1838 года, мая 25).

II. (a).

У князя Володиміра, У солнышка у числа-время, 1) Было пированьице 2) честное, Честное и радошно,

- И радошно и порядошно; з)
 Пили, ти прохлажалися,
 Промежъ себя похвалялися:
 Сильный хвалится силою,
 А богатый хвалится богатствомъ. з)
- 10. Молодецъ похвалился конемъ добрымъ:
 - «У меня, братцы, конь-добра лошадь; 5)
 - «Еще, братцы, молода жена-
 - «И умная, и разумная: 6)
 - «Спустя мужа, пиво варила,
- 15. «Пиво варила, вино курила,
 - «Звала гостей полюбинынхъ,
 - «Князей, бояръ безъ боярыней, 7)
 - «Поповъ, дьяковъ-все безъ дьяконицъ.» в) Во глаза тутъ молодцу насмѣялися: 9)
- 20. «У тебя да молода жена
 - «Умная и разумная:
 - «Спустя мужа, пиво варила,
 - «Пиво варила, вино курила,
 - «Звала гостей полюбовнымхъ:
- 25. «Князей, бояръ—безъ боярыней, «Поповъ, дьяковъ—все безъ дьяконицъ!» ¹⁰) За досаду молодцу показалося, ¹¹)

Садился онъ 12) на добра коня,

⁽а) Ср. выше кругъ пъсень Владниіра.

¹⁾ Этого ст. ньть. 2) Пированьице было. 3) Честно, хвально, больно радошно. 4) 9-й ст. посль 8-го. 5) 10-го и 11-го ст. пьть. 6) Одинъ по-хваляется молодой женой: У меня братцы, жена умная, Умная—разумная. 7) Звала въ гости князей бояръ-безъ боярышневъ. 8) безъ дьяконицевъ. 9) Тутъ въ глаза молодцы насмъхалися. 10) 20—26 ст. пъть. 11) Посль 27-го ст. Пошелъ молодецъ на конюшій дворъ, обратывалъ коня добраго. 12) Молодецъ см. онъ.

- Во стремечью не ступаючи,
- 30. За сѣдельну луку не хватаючи; 1) Поѣхалъ онъ со пиру домой; 2) Подъѣзжаетъ къ своему широку двору, 3) Пнулъ столбы своимъ чоботомъ 4) Столбики пошатилися,
- 35. Воротички растворилися. ⁵)
 Встрѣчаетъ его молода жена
 Среди своего широка двора. ⁶)
 Вынимаетъ молодъ свою востру саблю, ⁷)
 Онъ снёсъ съ неё буйну голову, ⁸)
- 40. Самъ пошелъ молодецъ по выходамъ, По выходамъ и по погребамъ; Всѣ выходы были заперты, Погребицы запечатаны. 9) Пошелъ молодецъ во свою горницу,
- 45. Свою горницу, во высокъ теремъ: 10)
 Въ терему виситъ колыбелушка, 11)
 Въ колыбелушкъ родно дитятко, 12)
 Родно дитятко, чадо милое.
 Онъ сталъ качать-прибаюкивать:
- 50. «Баю, баю, родно дитятко, 18)
 - «Баю, баю, чадо милое! ¹⁴)
 - «Ушибъ-то я твою матушку,
 - «Себв возьму молоду жену,
 - «Тебѣ возьму лиху мачиху!» 15)

(Два варіанта, записаны въ Симб. г., въ с. Головинъ А. М. Языковынъ).

^{1) 29—}го и 30-го ст. ньтв. 2) Повхадъ молодецъ вдоль по удецъ. 3) Подъвзжадъ молодецъ въ шерокому двору. 4) Уткнулъ копъе въ дубовы столбы.
5) Вм. 34-го и 35-го ст. Дубовы столбы пошаталися, Сосновы доски разсыналися. 6) Вм. 37 ст. Въ однехъ чулочеахъ безъ чоботовъ, Въ одной
сорочкъ безъ понёвы. 7) Беретъ молодецъ саблю вострую. 8) Срубелъ жевъ однну голову, Покатилась головушка ел Къ коню подъ ноги, подъ копытечко, Подъ правое, подъ переднее. 9) 35—38 ст. ньтв. 10) Вм. 39-го
и 40-го ст. Кинулся молодецъ въ палатушку, Въ палату бълокаменну. 11) Въ
палатушкъ колыбель виситъ. 12) Въ колыбель лежитъ чадо милое. 13) Бау,
бау, чадо милое! 14) Эт. ст. нътв. 13) Вм. 47—49 ст. Не стало у тебя
родной матушки, У меня молодиа молодой жены! Хоть возъму молоду
жену, И будетъ она тебъ не родная мать, Не родная мять — ляха мачиха.

III. (a).

(Новгородъ).

Ты любовь, моя любовь, любовь дввушкина!
Ты когда, моя любовь, побываеть у меня?
— «Я бы рада побывать, дороженьки не спознать,
«Дороженьки не спознать, товарищей не созвать.

- 5. «Побываю у тебя, когда выростеть трава,
 - «Когда выростеть трава середи твого двора,
 - «Поразольется Нева со крутым' бережкам' ровна!»
 По синю морю корабличекъ бѣжитъ, таки бѣжитъ,
 Къ Нову-городу корабличекъ спѣшитъ, таки спѣшитъ;
- 10. По кораблику Васильюшко ногуливаеть, Онъ во звонкія гусе́льчики понгрываеть:
 - «Ахъ, вы гусли, вы гусли, гусельчики мон,
 - «Заиграйте вы, гусли, при инъ, таки при инъ,
 - « При мив, таки при мив, при Васильв-молодив,
- 15. «При Василь'в-молодців, при купеческом в сынків!»

Татарскія.

1.

(Cand. ry6.)

Было во городъ во Черниговъ — Воевали, бузовали три Татарченка, Они били, разбивали нашъ Черниговъ-градъ, Намного они брали золотой казны.

5. А еще того побольше чечью жемгуга; Полонили они душу-ли красну дѣвицу, Тоё ли они Шамельфу дочь Никитичну. Выводили они собаки во чисто поле, Разставляли собаки шатры бѣлые,

⁽а) Ср. выше кругъ песень Новгородскихъ.

- 10. Разстилали они ковры шелковые, Разсыпали они, собаки, казну на три вороха, А чечуй жемчугъ на три жеребья, А души красной дъвицы жеребья нъту. Что возговоритъ собака, младъ Татарченокъ:
- 15. «Охъ, вы гой еси два брата, два названые!
 «Вы возьмите мой жеребій золоту казну,
 «А въ замѣнъ отдайте душу красну дѣвицу.»
 Злы Татарченка казнѣ обрадовалися,
 И душой красной дѣвицей поступалися.
 Онъ беретъ бусурманъ за праву руку,
- 20. И повель ее злодъй въ особливъ шатёръ; Онъ и сталь надъ ней, собака, надругатися, И сталь надъ ней насмъхатися: Онъ взяль ее, собака, за русу косу И удариль ее бусурманъ о сыру землю.
- 25. Закричала же дъвица громкимъ голосомъ:
 «Охъ, вы гой еси братцы-рыболовщички!»
 Услыхалъ же то дородный добрый молодецъ,
 Онъ и скачетъ ко бълу шатру полотияному,
 Онъ снимаетъ съ собаки буйну голову,
- 30. А душу красну дъвицу съ собой беретъ.

Не буйны вътры подымались, Съ палать верхи посметало,

(Дост. Языковъ).

2.

(Ряванской губ.)

Въ теремахъ двери растворяло,
На столахъ кушанья расплескало;

5. За столомъ сидить злой лихой Татаринъ,
Передъ нимъ стоить красная дѣвица,
И не такъ дѣвка стоить:
Она стоить — слезно плачить.

Злой лихой Татаринъ дѣвку унималъ,

- 10. Платкомъ слезы утиралъ:
 - «Ты не плачь-кась, красная двака,
 - « Русская бѣлополынянка!
 - «Я сошью тебъ конью шубу.»

(Зам. г. Трубинковъ).

3.

(Симбирск. губ.)

Изъ Крыму было, Крыму, изъ Нагаю, Бъжалъ тугъ младъ невольничекъ изъ неволи, Изъ той ли изъ Орды, братцы, изъ поганой. Подходитъ младъ невольничекъ ко Дунаю,

- Изыскивалъ песчанаго переходу.
 Безсчастьицо на молодца приходило:
 На тое время тихой Дунай становился,
 Онъ тоненькимъ ледочкомъ покрывался,
 Молоденькимъ снѣжечкомъ засыпался,
- 10. Лютыми морозами укрѣплялся. Слѣзетъ молодецъ со добра коня, Запѣлъ-то онъ съ горя пѣсню:
 - «Сторона-ль ты, моя сторонушка,
 - «Сторона-ль ты родимая,
- 15. «Родиная, прохладливая!
 - «Знать-то мив на тебв не бывати.
 - «Отца съ матерью не видати.»

(Зап. Языковъ).

4.

Какъ за рѣчкою, Да за Дарьею, Злы Татарове Дуванъ дуванили. 5. На дуваньицѣ Доставалася, Доставалася Теща зятю;

Какъ повезъ тещу зять 10. Во дикую степь, Во дикую степь Къ молодой женъ.

- «Ну и вотъ, жена,
- «Те́ работница —
- 15. «Съ Руси Русская
 - « Полоняночка.
 - «Ты заставь ее
 - «Три двлъ двлати:
 - «Ужь какъ первое –
- 20. «То куделю прясть,
 - «А другое двло-
 - «То гусей стеречь,
 - «А и третье дѣло
 - «То дитё качать.»
- 25. Ахъ, ручками я Кудель пряду, А глазками Гусей стерегу,

А глазками 30. Гусей стерегу, А ножками Дитё колышу.

> Охъ, качаю дитё, Прибаюкиваю:

- 35. «Баю-баю,
 - «Боярскій сынъ!

- «Ты по батюшкъ
- «Золъ Татарченокъ,
- «А по матушкъ
- 40. «Ты Русеночекъ,
 - «А по матушкѣ
 - « Ты Русеночекъ,
 - «А по роду миъ
 - «Ты внученочекъ,
- 45. «А по роду миз
 - «Ты внученочекъ:
 - «Вѣдь твоя-то мать
 - «Мић родная дочь,
 - «Вѣдь твоя-то мать
- 50. «Мив роднай дочь;
 - «Семи лътъ она
 - «Во полонъ взята;
 - «На правой груди
 - «У ней родинка,
- 55. «На лѣвой ногѣ
 - « Нътъ мизинчика.
 - «Мив и бить тебя —
 - «Такъ грѣхъ будетъ,
 - « А дитёй назвать —
- 60. «Мић въра не та!».

Услыхали то Дѣвки сѣнныя, Прибѣжали онѣ Къ своей барынѣ;

- 65. «Государыня,
 - «Наша барыня,
 - « Наша барыня,
 - « Милосердная!

- «Полонино по маке по
- 70. «Съ Руси Русская
 - « Качаеть дитё,
 - « Прибаюкиваеть:
 - «Баю-баю,
 - «Боярскій сынъ! ·
- 75. «Ты по батюшив
 - «Золъ Татарченонъ,
 - «Ты по батюшкѣ
 - « Золъ Татарченокъ,
 - «А по матушкъ
- 80. «Ты Русеночекъ,
 - «А по роду инъ
 - «Ты внученочекъ:
 - «Вѣдь твоя-то мать
 - « Миѣ родная дочь,
- 85. «Вѣдь твоя-то мать
 - «Миъ родная дочь;
 - «Семи лътъ она
 - «Во полонъ ваята;
 - «На правой груди въ ней 🕶
- 90. «У ней родинка,
 - «На лъбой ногъ
 - « Нътъ мизинчика.
 - «Мив и быть тебя ---
 - «Такъ грвхъ будетъ,
- 95. « А дитей назвать
 - «Мив въра не та!»

Охъ, стучитъ-гремитъ. По свиямъ бъжитъ, По свиямъ бъжитъ

100. И дрожна дрожить

Дочка къ матери; Повалилася, Повалилася Во ръзвы ноги:

- 105. «Государыня, «Моя матушка! «Не спознала я «Тебя, ро́дная!
- «Ты бери ключи, 110. «Ключи зблоты, «Отмыкай ларцы,
 - «Ларцы ко́ваны,
- «Отмыкай ларцы, «Ларцы кованы, 115. «Ты бери казны
- 115. «Ты бери казны «Сколько надобно;
 - «Ты поди, поди «На конюшенку,
 - «Ты бери коня
- 120. «Что ни лучшаго,
 - «Ты быги, быги,
 - « Моя матушка,
 - « Моя родная, « На святую Русь!»
- 125. Охъ дитё-ль мое, Мое милое! Не повду я На святую Русь,

Не повду я
130. На святую Русь;
Я съ тобой; мой другь,
Не разстануся.

5.

(Клецкій у., Орловской губ.)

Ужь и чей это теремъ
Златымъ серебромъ украшенъ?

Подвилья,
Подвиль яблонь,
Направили противъ-или на-фила
Штрафиль-пафиль,
Подфиль Филимонъ,
Лебада пале,
Приклонь яблонь
Прилегла. 1)

Ужь во томъ ли терему́ Убрана́ кровать стоитъ,

Ужь на той ли на кровати Самъ турецкой царь лежитъ;

Передъ этимъ королемъ Полоняночка стоитъ,

Полоняночка стоитъ Красна дъвица-душа

Изъ Россійской стороны, Обливалася слезми.

- «Ты не плачь, не плачь, двица,
- «Не плачь, душечка моя!
- «Я отдамъ тебя, дъвица,
- «За любимаго пажа.»

¹⁾ Првиввъ повторяется посдв наждаго двустишія.

— Не хочу я за пажа! Отпусти меня домой,

Отпусти меня домой Къ моей матушкъ родной.

(Зап. М. А. Стаховичь).

Выписка изъ протоколовъ засъданий Общества Лювителей Российской Словесности *).

—1867 г. Января 13, ССХХІХ засъданіе, пунктъ 3.—Д. Ч. А. Н. Асанасьевъ напечаталь, по переданнымъ ему рукописямъ, четыре листа, но долженъ быль на этомъ остановиться, потому что дальнёйшихъ рукописей Кирвевскаго у пего не было.—Общество ностановило: просить Д. Ч. П. А. Безсонова (возвратившагося въ Москву) докончить напечатанный уже Д. Ч. А. Н. Асанасьевымъ текстъ пъсень своими примъчаніями и выпустить оный.

—Во исполнение протокола, изъ письма Г. Предсъдателя Общества Н. В. Калачова въ Д. Чл. П. А. Безсонову отъ 16 Октября 1867 года: «М. Г. Общество Л. Р. Сл. въ засъдания 13 Января (ст. 3) опредълнао просить Васъ, взять на себя трудъ докончить напечатанный уже Д. Ч. А. Н. Асанасьевымъ текстъ 7-го выпуска Пъсень Киръевскаго и дополнить оный Вашими примъчаниями... Сообщая Вамъ, М. Г., объ втихъ постановленияхъ Общества и въ надеждъ, что Вы не откажете въ дальнъйшемъ содъйствии своемъ втому изданию, столь много уже Вамъ обязанному, я мижю честь покорнъйше просить Васъ, увъдомить меня предварительно о томъ, согласны ли Вы принять на себя означенный трудъ»... Отвътъ Г. Предсъдателю Д. Чл. П. А. Безсонова отъ 19 Октября съ изъявлениемъ совершенной готовности.

^{*)} Отпочатавы въ Московскихъ Ведоностяхъ.



ПРИЛОЖЕНІЯ КЪ 7-му ВЫПУСКУ ПЪСЕНЬ.

совранныхъ п. в. киръевскимъ,

И

дополненія

КЪ ПЕРВЫМЪ ДВУМЪ ЧАСТЯМЪ ПЪСЕНЬ БЫЛЕВЫХЪ И ИСТОРИЧЕСКИХЬ.

При концѣ двухъ первыхъ частей предподагалось въ дополнение напечатать все, что открыто въ томъ же родѣ послѣ ихъ новиленія. Но по обстоятельствамъ, выше изложеннымъ, и происшехтшему отсюда перерыву въ изданіи, предположеніе это выполняется здѣсь вторичными Приложеніями, въ порядкѣ, который уяснень вполнѣ Оглавленіемъ на концѣ сего выпуска.

Часть 1.

Выпускъ 1 и 4.

Илья Муромецъ.

1

(Губ. Воров., Землянск. у.).

Какъ то было за Дивпромъ рвкой: Стояли заставы не малыя, Заставушки не малыя, великія; Былъ на заставахъ: старой козакъ Илья Муромецъ,

- 5. Былъ Алеша Поповичь, Еще были два брата родимые, Лука да Матвей, Дъти Боярскіе. Утромъ то было ранымъ рано, На заръ то было на утренней,
- 10. Выходилъ Илья Муромецъ изъ бѣла шатра На свои (балконы) широкіе; Онъ смотрѣлъ во чисто поле На всѣ четыре стороны: Ничего нѣтъ въ полѣ хорошаго,
- Ни худаго, ни добраго,
 Все въ пол'в по старому,
 Подъ востокомъ лишь морочить *) стало.

^{*)} Меринуть, заволакивать; по другимъ разнорвчіямъ: увидаль на полв вдали черишэшку.

Спускается старой Илья Муромецъ Къ быстру Дивьру,

- 20. Изъ быстра Дивира умывается, Шитой ипринкой утирается, Самъ смотритъ во чисто поле. Видитъ, вдетъ богатырь, торопится Ко старому козаку Илъв Муромцу.
- 25 Блаль то Добрыня Никитичь младъ. Подъвзжаеть онъ къ Ильв Муромцу, Говорить ему таковыя слова: «Ой ты гой еси, старой Илья Муромецъ, «Провлаль богатырь мимо меня,
- 30 .«Мимо меня, мимо моей заставы. «Подъ нимъ добрый конь, что лютый звърь «Самъ богатырь на конъ храбро сидитъ, «Па правомъ плечъ тяжка палица, «На лъвомъ плечъ сидитъ бълъ кречетъ,
- 35. «По стреченью бъгуть съры выжлоки *).» Говорить Добрынь Илья Муромецъ:
 - Поважай ты, Добрыня, за богатыремъ,
 - —Не бери съ собой тяжкой палицы,
 - —Не бери съ собой сабли вострыя,
- 40. —Сабли вострыя, конья мурзамецкаго;
 - —Спроси ты богатыря про дъдину,
 - -Про діздниу, про отчину,
 - —Коего города, какой земли.—

Бдеть Добрыня Никитичь за богатыремъ, Павзжаеть Добрыня на богатыря, Сталь кричать ему зычнымъ голосомъ, Говорить ему языкомъ Русскіимъ: «Гой ты еси, добрый молодець, «Сильный, могучій богатырь! 50. «Ты сважи мив про дъдину, про отчину,

·) См. въ прежнихъ выпускахъ.

«Коего города, какой земли?» Отвъчаетъ ему добрый молоденъ, Сильный, могучій богатырь: ««Отлейся ты, какъ вода вешняя,

- 55. ««Отъвзжай, мужикъ, деревенщина, ««Отлети, ворона перелетная, ««Не хочу я съ тобой ръчей вести, ««Не хочу съ тобой слова говорить.»» Отворачивалъ Добрыня своего коня,
- 60. Вхаль къ старому Ильв Муромцу, Говориль ему Добрыня таковы слова: «Богъ тебя суди, старой козакъ, «Богъ тебя суди, Илья Муромецъ, «Не велвль ты мив брать тяжку палицу,
- 65. «Сабли вострыя, конья мурзамецкаго; «Обзываль меня богатырь: ««Отлейся ты, какъ вода вешняя, ««Отъвзжай, мужикъ, деревенщина, ««Отлетай, ворона перелетная,
- 70. ««Не хочу я съ тобой рѣчей вести, ««Не хочу съ тобой слова говорить.»» За бѣду стало старому Ильѣ Муромцу, За великую досаду показалося, Его сердце разгоралося,
- 75. Его кровь раскипалася, Говорилъ Добрынъ Илья Муроменъ:
 - —Ой ты гой еси, Добрыня Никитичь влады!
 - —Я повду за богатыремъ,
 - —Ты же повзжай въ стольный Кіевъ градъ
- 80. —На улочку на еъважую,
 - —На площадку на схожую;
 - -- Ни къ чему ты коня не привязывай,
 - —Ни кому ты его не приказывай,
 - —Самъ ступай во Божій храмъ,
- 85. —Ко свытлой Христовой заутрени,
 - —Ставь свъчи мъстныя
 - -- Інсусу Христу, Божьей Матери,

- —Третью свѣчу Михаилу Архангелу,
- —Стой, молися Богу милостивому,
- 90. —Клади поклоны до сырой земли,
 - —Проси у Бога милости:
 - -Когда свъчи стануть обливатися),
 - —По ту пору стану я воеватися.— Скрутно ") они туть сряжалися,
- 95. На добрыхъ коней садилися, Другъ съ дружкой распростилися: Добрыня поёхалъ въ стольный Кіевъ градъ, Илья Муромецъ во чисто поле.

Не стукъ стучить во чистокъ поль, 100. Не громъ гремить во раздольнив, Бдеть старый Илья Муромецъ, торопится, Его върный конь разсержается, По чисту полю разстилается, Мелкіе лъса промежду ногъ бросаль,

- 105. Мелкія річки-ручьи пескомъ засыпаль. Услыхаль туть добрый молодець, Сильный, могучій богатырь, Топоту конинаго, голосу богатырскаго, Подъ нимь добрый конь сталь спотыкатися:
- 110. «Что ты, конь мой, спотыкаешься? «Аль не слыхиваль топоту конинаго, «Аль не слыхиваль голосу богатырскаго?» Спускаль добрый молодець Съ лъва плеча бъла кречета:
- 115. «Полети, бѣдъ кречетъ, во чисто поле, «Побъгите, съры выжлоки, во темны лѣса, «Миъ теперь не до васъ пришло.» Наъзжалъ на богатыря старой Илья Муромецъ, Съъзжались они во чистомъ нолъ,

") Пока порядочно уже сгорять.

[&]quot;) Поспъино. Прим. 1-го изд — Нарядно, какъ събдуетъ сряжаться, крутиться.

- 120. Стали биться-рубитися. Долго билися богатыри, Тяжки палицы поломалися, А другь дружку не поранили. Съёзжались они въ другой разъ,
- 125. Долго билися-рубилися, Сабли вострыя призабилися, А другь дружку не поранили. Събажались они въ третий разъ, Скочили съ добрыхъ коней
- 130. И скватилися въ рукопадиную. У богатыря была уловка не добрая: Онъ бралъ Илью Муромца на косой посокъ "), Бросалъ его на сырую землю, Разстегалъ его груди бълыя,
- 135. Выдергиваль чингалище "), булатный ножь, И хотыль вспороть его былу грудь: Какъ въ локти рука застоялася; Онъ заносить ее въ другой разъ, Но въ локти рука застоялася;
- 140. Онъ заносить ее въ третій разъ, Но рука опять застоялася. Говорить тугь добрый молодець: «Что жь это за диковина, «Не могу я вспороть груди бълья!
- 145. «Аль ты въ родствѣ, алн въ племени? «Скажи мнѣ про дъдину, про отчину, «Коего города, какой земли?» Взговорилъ старой Илья Муромецъ:
 - —Охъ Ты, Боже мой милостивый,
- 150. Інсусъ Христосъ, Матерь Божіл!
 - -Я стоялъ всегда за въру православную.
 - -Православную Русь, христіанскую,

^{*)} Въ борьбъ «подъ ножку.»

[™]) См. прежніе вынуски.

- -Былъ я на семи бояхъ,
- -На семи бояхъ на семидесяти,
- 155. —Все мив старому удавалося,
 - —А нынъ Господь Богь прогиввался:
 - Сидить богатырь на моей груди
 - —И не можеть вспороть груди былыя!
 - -- Когда бы я быль на его грудяхъ,
- 160. —Не спросиль бы про д'вдину и отчину.—
 Спускались съ неба два ангела,
 Шептали Иль'в Муромцу во правое ухо:
 ««Встрепенись, встрепенись, старой Илья Муромень,
 ««Какъ трепещется на синемъ мор'в сизой орелъ!»»
- 165. Встрепенулся старой Илья Муромець, Онъ сбрасываль богатыря съ бълой груди, Улеталъ богатырь выше дерева стоячаго; Взбъгалъ на богатыря старой Илья Муромецъ, Не разстегивалъ его груди бълыя,
- 170. Выдергиваль чингалище, булатный ножь, Хватилъ богатыря во бълую грудь: Но сгибался булатный ножь до черена. Удивлялися туть, что жь это за диковина? Разстегаль у богатыря грудь бълую,
- 175. Увидалъ на немъ крестъ серебряный, Сталъ спращивать про дъдину, про отчину:
 - —Ты скажи мнв, удалой молодець,
 - -Коего города, какой земли,
 - -Какого отца и матери?-
- 180. «Матери Польки") я, отца Ильн Муронца.» Бралъ старой богатыря за бълы руки, Становилъ его на ноги ръзвыя, Цъловалъ въ уста сахарныя:
 - —Ужь ты здраствуй, дитя мое милое,
- 185. —Я отецъ твой Илья Муромецъ!— Садились они туть на добрыхъ коней,

Это разнорѣчіе, неизвъстное по другимъ образцамъ.

Бхали въ стольный Кіевь градъ, Ко солнышку ко Владиміру.

Встрѣчалъ ихъ солнышко Владиміръ князь 190. Съ честію, радостію, Выкатилъ, солнце, бочку вина сорокъ ведръ, Наливалъ чашу въ полтора ведра, Подносилъ ее (къ) Ильѣ Муромцу. Были всѣ тутъ веселы, радостны, 195. Богатыри храбрые, поляница удалая, Гуляли они, потѣшалися, Не много, не мало, два иѣсяца.

(Со словъ крестьянина, ср. "Воронежск. Сборинкъ" 1861 г., а въ І-й Части выд. i, Разр. І N^2N^2 1—6, Разр. IV N^2N^2 1—2; выц. 4 N^2N^2 2 и 3).

2

(Сарат. губ.).

Какъ далече-далече во чистомъ полѣ, Не ковыль-трава въ полѣ шатается, Зашаталъ-загулялъ старъ-матеръ человѣкъ, Старъ-матеръ человѣкъ, Илья Муромецъ,

- На своемъ на добромъ конъ,
 На войлочкъ на бумажнымиъ '),
 На съдельцъ на черкасскимъ.
 У старого денегъ не водилося,
 Только было при немъ сорокъ тысячей,
- 10. А коню подъ нимъ цѣны не было: Конь-то былъ подъ нимъ, что лютый звѣрь,

^{•)} Войлочекъ-бумажный: противоръчіе и безсимсленное сочетаніе.

А самъ онъ на конъ, что ясенъ соколъ. Какъ навхали на него станишнички, По русскому сказать, воры-разбойнички,

- 15. Хотять они старого ограбити, Хотять его добра молодца убить-срубить, Убить-срубить, душу погубить. Возговориль туть Илья Муромецъ: «Ужь вы братцы мои станишнички!
- 20. «Убить вамъ меня, старого, не за что, «А взять-то вамъ у меня нечего,— «Только есть на мить безсермяжечка "), «Безсермяжечка—она въ сто рублёвъ, «Кушакъ да штаны—пятьсотъ даны,
- 25. «Шапочка моя—во всю тысячу,
 «А добру мому коню и цьны ньту:
 «Отъ того мому коню цьны ньту,
 «Что онъ броду не спрацивать,
 «А котора ръка и цьла верста,
- 30. «Онъ скачеть съ берегу на берегь.»

Вынималь тугь Илья Муромець свой крепкій лукъ, Накладаль онъ калену́ стрелу, Онъ стреляль по сыру дубу,— Угодила стрела въ кряковистый дубъ,

- 35. Исщепала дубъ въ черепья ") въ ножевыя. А станишнички испужалися Что того ли грому богатырскаго, Всѣ съ добрыхъ коней попадали, Безъ ума часовъ пять лежатъ.
- А и стали станишники пробужатися: Встаетъ Сема, пересемываетъ, Встаетъ Спиря, поспириваетъ,

обыкновенно, по другимъ образцамъ, сермяжечка: здъсъ, въроятно, принаровлено къ слову «бесерменъ» по сходству звуковъ.
 черенъя.

Ла и быотъ челомъ Ильв Муромцу: ««Ты старой козакъ Илья Муромецъ, 45. ««Илья Муромецъ, свътъ Ивановичь! ««Возьми ты насъ въ холопство въковъчное, ««Станемъ тебв служить вврой-правдою ««Отнынъ и до въку.»» Отвъчаетъ Илья Муромецъ Ивановичь: 50. «Ужь вы гой есте, братцы станишнички! «Вы ступайте во чисто поле,

«Вы скажите Олёщк В Поповичу, «Что каковъ есть старой казакъ Илья Муромецъ.»

(Ср. "Автоп. Р. Л. и Др." т. IV, изъ сбори. гг. Костонарова и Мордовцевой, гдв прибавлено еще ивсколько разнорвчій, а въ Части І-й вып. 1, отд. II, № 8-й, ближайше сходный).

Въ «Лътописях» Р. Литер. и Древн., изд. Н. С. Тихонравова, т. IV, 1862 г., изъ сборника гг. Костомарова и Мордовцевой, стр. 9-10, помъщено ближайшее разноръчіе къ нашему изданію, Ч. І, вып. 1, отд. І, № 7, объ Ильт Муромцт на Соколь корабль; другой «варіанть,» тамъ же помъщенный, ваять изъ Пъсенника Новиковскаго; а третій, объ Алёшт Поповить на Соколь корабль, ср. у насъ въ Ч. І, вып. 4-мъ, въ «Замъткъ,» съ образцемъ, помъщеннымъ на стр. XXIII—XXVII.— Помъщенная же въ сборн. гг. Костомарова и Мордовц. былина, яко бы изъ круга Владимірова, о Лукоянъ Берендъевичь, сочинена по тому же образцу, какъ Сахаровскія былевыя сказки (см. «Заметку при 5-мъ вып.) съ невозможными въ нашемъ народномъ творчествъ выраженіями и небывалымъ языкомъ.

Выпускъ 2.

Добрыня Нивитичь.

1.

(Сарат. губ.).

Матушка Добрынюшкъ наказывала:

«Ты Добрынюшка, добрый молодецъ!

«Не садися ты на добра коня,

«Не ѣзди гулять въ зелены луга,

б. «Въ зелены луга, въ батюшкины займища,

«Не подъъзживай, Добрынюшка, къ быстрой ръкъ,

«Не смахивай рубашечку миткалиновую,

«Не бросайся, Добрынюшка, во быстру ръку.»

Добрынюшка матушки не послушался,

10. Осъдловаль Добрынюшка ворона коня,
Поъхаль же Добрынюшка въ зелены луга,
Въ зелены луга, въ батюшкины займища,
Подъъзжалъ Добрынюшка ко быстрой ръкъ,
И смахивалъ рубашечку миткалиновую,

15. Бросался купаться во быстру рѣку.
Онъ половину рѣки переплылъ,
А другую половину пернырнулъ,
Очутился Добрынюшка на той сторонѣ.
И сталъ Добрынюшка шуточки шутить,

Во круту гору камушки бросать.
 Увидѣла же Эшѣища-Горынища,
 И бросилась на Добрынюшку.

Въ тъ поры Добрынющка не робокъ быль, Поймалъ же Добрынющка Змънщу за жабрища, 26. Ударилъ же Змънщу объ сыру землю. Тутъ-то Змънща возмолилася, Добрынющка покорилася И въ ноги ему поклонилася.

Ср. тамъ же, сборн. гг. Костом. и Морд., а у насъ Ч. І, вып. 2, отд. П, \mathbb{N}^2 і и Отд. ПІ, $\mathbb{N}^2\mathbb{N}^2$ і и 5).

Въ «Летоп. Р. Литер. и Др.» другая былина о Добрыне и жене его, выписдшей за Алешу Поповича, составляеть почти дословное повторение съ былиной, напечатанной у насъ Ч. І, вып. 2, Отд. 1, № 8, и записанной также въ Саратове, съ темъ лишь отличиемъ, что въ сборнике гг. Костомарова и Мордовцевой прибавлено въ конце:

Совзжался Добрыня со Поповичемъ на смертный бой, И отсъкъ ему буйну голову съ богатырскихъ плечь *).

Къ помещеннымъ въ Ч. І, вып. 3 и 4-мъ, былинамъ о Суровив-Суздальце, относится напечатанная въ «Летоп. Р. Лит. и Др.» ивъ сборника гг. Костомарова и Мордовцевой, V, стр. 12—14, съ заметкою, что «списана отъ холщевника — верховаго мужика.» Она дословно сходна какъ съ помещенною въ Новиковскомъ Песенникъ, такъ и съ перепечатанною у насъвъ выпуске 3-мъ, стр. 110—112, № 2.

По всёмъ былинамъ, доселе изв'ястнымъ, Добрына только наказадъ Аленну, но не убивалъ: смерть Аленте была другая. См. «Указатель» къ I-й Части при 4-мъ выпуске.

Былины, соответственныя І-й части Песень, собранныхъ П. В. Кирвевскимъ, явились за твиъ въ отличномъ собраніи И. Н. Рыбникова, коего І-я и ІІ-я Части изданы въ Москвъ 1861 и 1862 года П. А. Безсоновымъ и Дм. А. Хомяковымъ. III-я самимъ Собирателемъ въ Петрозаводскъ 1864-го и IV-я въ С. Петербургъ 1867 года г. О. Миллеромъ. — Тамъ помъщены Былины, Побывальщины и Старины: Илья Муромецъ, Ч. І, NN 9-22; II, 2, 3, 62-64; III, 4-14, 35, 36; IV, 2-4. Добрыня Никитичь: Ч. I, 23—28; II, 4—9; III, 15—19.—Алёша Поповичь: І и ІІ (см. Добрыню); ІІІ, 20.—Василій Казиміровичь или Игнатьевичь: І, 27, 29; ІІ, 10, 11, 65; ІІІ, 37. — Иванъ Гостиный смиъ: III, 34; IV, 7. — Иванъ Годиновичь: I, 33, 34; П, 43, 44; ПІ, 23. — Данило Игнатьевичь съ сыномъ: III, 22.—Дунай Ивановичь: I, 30, 31 (N 32, Дивпра Королевична и Донъ Ивановичь); II, 12; III, 21; IV; 5. — Михайло Потыкъ сынъ Ивановичь и Сорокъ каликъ со каликою: I, 35-40; П. 45—18; IV, 12.—Ставръ Годиновичь: I, 41, 42; П, 19—21; IV, 6.—Хотенъ Блудовичь: I, 43, 44; II, 22; III, 28; IV,7 и 8.— Чурило Пленковичь: І, 45, 46; ІІ, 23, 24 и (съ Шаркомъ великаномъ) 25; III, 24-27.-Дюкъ Степановичь: 1, 47 - 52 (и съ Шаркомъ); II, 26-30; III, 29-31; IV, 9 и 10.-Соловей Будиміровичь: І, 53, 54; П, 31; Ш, 32 (въ печати ошибка 31), 33; IV, 11.—Аника Воинъ: I, 81; H, 48.—Кромъ того, неизвъстныя изъ собранія П. В. Киръевскаго, вновь отпрытыя, ивъ времени до Владиміра, о лицахъ и богатыряхъ. Старщихъ: Олегь или Вольгь и Микуль Селяниновичь, съ дочерьми Микуличнами, Суханъ или Сухманъ, Самсонъ и Святогоръ (съ переходомъ къ Ильъ Муромцу), І, ММ 1---8; И, 1, 60, 61; П, 1, 2; IV, 1. — Равно вить времени Владимірова, изъ области Сказочной и древитишаго былеваго творчества Черноморскаго и Придунайскаго: о Царв Саламанв, царицв Саламаніи и Василь в Акульевиче, о Ваньке Удовкине сыне и паре Волшане Волшанскомъ, І, 76; ІІ, 52—55; ІІІ, 54 — 56; ІV, 18; ср. ІІІ, **57, 58.—И нък. друг.**

Часть П.

Выпускъ. 5.

При изданіи былевыхъ пъсень Новгородскихъ вышли уже І-я и ІІ-я часть собранія П. Н. Рыбникова, а потому изъ сихъ послъднихъ введены разнорічія въ «Указатель» при 5-мъ выпускъ.—За тъмъ, въ Ш-й и ІV-й части Рыбникова номъщены соотвътственныя былевыя пъсни: о Васильъ Буслаевъ, III, №№ 39, 40; О Садкъ, III, 41, 42; о Терентъъ, III, 43.

На семъ мъстъ, какъ дополнение къ былинамъ Новгородскимъ, о Васильъ Буслаевъ, въ отдълъ И-мъ (5-й вып., стр. 23 и далъе), должна бы помъститься, напечатанная здъсь выше, на стр. 54 (Ш), пъсня, котя перешедшая въ Безъимянныя Молодецкія, но записанная П. В. Киръевскимъ въ Новгородъ, о кораблъ, плывущемъ къ Новгороду, а на кораблъ о «Васильъ, Купеческомъ сынъ,» конечно по отдаленной памяти Василья Буслаева. Дальнъйшія, еще болъе испорченныя, разноръчія ея таковы:

Къ Василью Вуслаеву.

1.

(Camapa).

Какъ по морю, по моречку, Черной корабль плыветь, Гостиный сынъ Василій По кораблю идеть, 5. Во звончатые гусельцы Понгрываеть, Подаеть онъ голосокъ (Сашть милой) въ теремокъ:

- «Чтобы милая моя

 10. «Не дремала, не спала,
 «Не дремала, не спала,
 «Дорога гостя ждала,
 «Дорога дружка, дружечка,
 «Дружка миленькаго.»
- Какъ и солнце на закатъ,
 Свътелъ мъсяцъ взощелъ:
 Гостиный сынъ Василій
 За охотою ношелъ,
 За охотою такой,
- 20. За дъвичьей красотой. Увидала изъ окна Его маменька родна:
 - --- Полно, полно, сынъ Василій,
 - -Ты дурачить перестань,
- 25. -Прочь отъ девицы отстань...-

(Ср. Сбори. Самар. В. Варенцова).

2

(Холиогоры).

По морю корабличекь бёжаль таки, бёжаль, Ай люли, ай люли, онъ бёжаль '), Во кораблюшкё Василій гуляль таки, гуляль: «Поиграйте, гусли-мысли, вы теперича при миё, 5. «Вы теперича при миё, при Васильё молодомъ ").» Васильева мать Ирина таки рёчи говорить: —Полно, Вася, ты гулять, ко вдовушкё не бывай,

Такъ повторяется послъ каждаго стиха.

^{**)} По складу ожидается: «При Васильъ полодомъ, при Кумеческомъ (вля Гостиномъ) сынкъ.»

- —У вдовушки дочь хорошая, люби таки, люби '). «Родимая мать, тебъ меня не унять,
- 10. «Теб'в меня не унять, за быстру р'вчку гулять, «За быстру р'вчку гулять, ко вдовушк'в побывать, «У вдовушки дочь хорошую любить таки, любить: «Брови соболины, очи соколины, «Ей походочка павлина, тиха р'вчь лебедина;
- 15. «Она баеть-разсыпаеть, -- сверхъ погодой посыпаеть **).» Хоть погодой посыпаеть, Вась ***) мать не потакаеть.

(Запис. С. В. Мансиновымъ, ср. "Р. пъсин" изд. Янушкива, 1865 г., стр. 208).

.

Садко.

1.

(Земля Вейска Долского).

Во славномъ во городъ во Царъ-градъ '), Во Царъ-градъ, во царскомъ кабакъ, Пьетъ-то Садко, напивается, Во глупомъ-то хмълю похваляется:

5. «Какъ нъту Садка богаче его, «Богаче его, тороватъй его,— «Всю Россеюшку я повыкуплю,

«Чисто на чисто въничкомъ повымету!» Да бъда на Садка,—рядочки горшечные, 10. Скоро жгуть да скоръй того и дълаютъ ").

Очевидно подлинный складъ таковъ: «Полно, Вася, ты гулять,—У вдовушки дочь хорошую любить таки, любить.»

[&]quot;) Т. е. словно сверхъ погодой посыпаетъ.

^{·)} Въ подлениявъ ошибка: «Ванъ.»

^{*)} Вивсто: «во Новв-градв.»

[&]quot;) Всё ряды съ товарами онъ выкупаль, только бёда ему съ рядами горшечными: скупаль горшки, а ихъ еще скорей нажгуть новачь.

Нагружаеть Садко тридцать кораблей, Тридцать кораблей и одинъ карабль. Пущался Садко въ Океанъ-море, Въ святое озеро Ялынское ').

- 15. Всё кораблики въ море поплыли,
 Но Садковъ-то корабль на морё становится,
 Знать на камушку, знать на бёлому ").
 Воскричитъ-то Садко громкимъ голосомъ:
 «Вы братцы мои, гости-корабельшички!
- 20. «Ну вы ръжьте жеребочки кугинные ""), «Пущайте ихъ въ сине море.»

 Ну, всъ жеребы въ море поплыли,

 Ну, Садковъ-то жеребъ какъ ключь ко дну.

 Воскричитъ Садко громкимъ голосомъ:
- 25. «Вы друзья мои, гости-корабельнички! «Не браниль ли изъ васъ кто отца-матери «И не клялся ли изъ васъ кто родомъ-племенемъ? «Ну, вы рѣжьте жеребы всѣ таволжаные ****), «Вы пущайте ихъ въ Океанъ-море.»
- 30. Ну, всѣ жеребы въ море поплыли, Ну, Садковъ-то жеребъ какъ ключь ко дну.

(Ср. Сборн. А. Савельева, Спб. 1866, а у насъ въ Ч. II вып. 5-иъ I-й отдёль былинъ о Садиъ).

За симъ по порядку должна бы следовать Побывальщина о Госте Новгородскомъ Терентьт, отпечатанная выше на стр. 48—51, замечательная по редкости образцовъ сего рода и по некоторымъ подробностямъ, кои, вместе съ отличіями Побывальщины Рыбниковской, следуетъ прибавить къ «Указателю» при 5-мъ выпускъ.

[&]quot;) Не Хвальнское (Каспійское), а Ильменьское, Ильмень, какъ знасть по другить Новгородскить образцать. — ") На алатыръ, чудодъйноть кампъ. — ") Чугунные; стальные, будатные. — "") См. прежніе выпуски.

После появленія знаменитыхъ сборниковъ былинъ Кирши Данилова, П. В. Киртевскаго и П. Н. Рыбникова, изданныхъ К. О. Калайдовичемъ, нами, гг. Рыбниковымъ и Миллеромъ, не менъе важное открытіе, которое должно стать рядомъ со всъми означенными и занять мёсто въ ряду печатныхъ или почетныхъ «народныхъ памятниковъ,» представляетъ общирная статья г. Стасова «о происхожденіи Русскихъ былинъ,» пом'вщенная въ трехъ первыхъ книжкахъ «Въстника Европы» за сей 1868 годъ и еще продолжающаяся. Воть что между прочимъ говорится касательно содержанія былинъ о Садкъ: «Во всемъ этомъ разсказъ, кромъ нъкоторыхъ, совершенно внъшнихъ подробностей обстановки (напр. самый Новгородъ, Волховъ, Ильмень, и т. п.), нътъ ничего не только Новгородскаго, но даже вообще Русскаго, по коренному происхождению и по деталямъ. Тутъ нечего искать ни Новгорода, ни Волхова, ни Русскаго моря, ни русскихъ купцовъ, ни русскихъ вообще людей. Все чужое, все пришло въ нашу пъсню съ Востока.» Все сочинитель находить въ Гариванзъ, въ сборникъ Сомадевы, въ буддійскихъ пересказкахъ. «Песня о Садке создалалась не въ нашемъ отечествъ, а на Востокъ;» «она не оригинальное создание Русскаго народнаго творчества, она разсказъ древнихъ легендъ, издревле ходившихъ по Востоку въ разнообразныхъ видахъ и редакціяхъ. Нашь Новгородскій купецъ Садко есть ничто иное, какъ являющійся въ русскихъ формахъ индейскій царь Яду, индейскій богатырь-брахманъ Видушака, тибетскій брахманъ Джинпа-Ченпо, тибетскій царевичь Гедонъ, индівискій монахъ Самгха-Ракшита.» За тъмъ сочинитель видить уже разсказъ сей у дикихъ обитателей острова Борнео и наконецъ у прочихъ дикарей Америки. «Никола Можайскій русской былины--кормчій Дванглуна, брахманъ легенды о Самгхв-Ракшитв,» а у дикарей Борнео «человыть, который подаеть полезные совыты.» О другихъ песняхъ касательно Садки сочинитель прибавляеть: «Имъю въ рукахъ доказательства ихъ чужеземнаго, и вовсе не мъстнаю, Новгородскаго происхожденія.» Это оказывается Индвиская легенда о купцѣ Пурнѣ. Садко строитъ перкви? «Церкви нашего разсказа выражаютъ собою не Новгородскія, не Русскія, даже не христіанскія церкви, а тѣ храмы, которые упоминаются въ восточныхъ первообразахъ.» «Гусли нашихъ сказокъ и пѣсенъ—это лютня и «вина» (родъ арфы) индѣйскихъ и тибетскихъ разсказовъ.»—Всѣ эти данныя очевидно составляютъ одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ варіантовъ къ былинамъ Новгородскимъ и вообще къ былевому Россійскому пѣснотворчеству, а потому должны стоять въ ряду пѣсень и цѣликомъ войти въ «Указатель.»

Выпускъ 5.

Былины Княжескія.

Былины «Княжескія,» въ первые выдъленныя нами въ сей особый отдель и даже первый разь въ литературъ названные такимъ именемъ, съ каждымъ шагомъ открытій въ дълв народнаго былеваго творчества и съ каждымъ новымъ прісмомъ изследованія выигрывають себе всё более общирную область и широкое вначение. Сюда относятся, между прочимъ, изъ собранія П. Н. Рыбникова: Ч. І, ММ 72-75, о двухъ королевичажь Краковскихъ, о двухъ братьяхъ, Литовскихъ королевичахъ или князькахъ, потомъ о нихъ же въ Ч. Ш. № 54 и въ Ч. IV № 17: то есть собственно о Литовскихъ древникъ князьять и судьбв ихъ при столкновеніи съ Романомъ, сперва, по исконному происхождению былинъ, съ Романомъ Галициимъ в Волынскимъ, потомъ поздиве, по вліянію событій Московскихъ, съ Романомъ Московскимъ и даже съ любимымъ героемъ Московскихъ былинъ, Никитою Романовичемъ. Такимъ образомъ, это существенное, важивищее пополнение въ І-му отделу былинъ о Князъ Романъ, помъщенныхъ у насъ въ 5-иъ выпускъ на стр. 92-99, подъ № 1 и 2-мъ.

Далье въ І-й Ч. собранія П. Н. Рыбникова № 79 былина, ближайше сходная съ нашей Княжеской о Князъ Димитріъ въ вып. 5-мъ стр. 63—65.

Еще болье былить о Князь Микайль, соотивтственног нашимъ въ вып. 5-мъ на стр. 68—76 и далье: замъчательное содержаніе ихъ послужило основою для художественнаго воспроизведенія Д. Чл. Общества Н. А. Чаева. У Рыбникова, съ именемъ Князя, въ Ч. II №№ 46, 47 и въ Ч. III № 64 (гдъ подъ именемъ «княгини Михайловны» разумъется «Михайловая, Михайлова,» жена Михайлы).—Вотъ еще тъ же пъсни, въ коихъ собственное имя постепенно переходить въ «королевича,» «козака» и простаго «молодца (въ вып. 5-мъ стр. 78—91):»

Князь Михайло.

1

(Opsober. ryd.).

Какъ повхаль Князь Михайло
Во царскую во службу,
Во царскую во службу,
На великую нужду.

5. Покидаль свою Княгиню,
Молоду Катерину;
Онъ приказываль Княгинъ,

«Охъ ты матушка родна!

10. «Береги молодую Княгиню,
«Береги ты мою Княгиню,
«Молодую Катерину:
«Ты корми мою Княгиню
«Крупичатыми калачами,

Своей матушкѣ родной:

15. «Ты ной мою Княгиню. «Сытою меловою.»

Не успъль Князь со двора съвхать, Его добрый конь споткнулся, Съ него бархатная шапочка

20. Свалилась, Ужь какъ туть-то Князь Михайло Онъ вспомниль.

> Какъ вспомнилъ ли, Горько Князь восплакнулъ:

25. «Ахти, дома у меня не здорово, «Моей матушки родной не стало, «Либо моей молодой Княгини, «Молодой Княгини Катерины!»

Его матушка родная
30. Жарко банюшку топила,
Горючь камень разжигала,
Молодую Княгиню погубила:
Бълы груди ей разръзала,
Молоденца вынимала,

35. На горючій камень клала.

Какъ прівхаль Князь Михайло, Его матушка встрівчаєть, За бізды руки примаєть, За дубовый столь сажаєть: 40. «Ахъ ты матушка моя родима,

- 40. «Ахъ ты матушка моя родима «Гдв моя молодая Княгиня?» —Молодая твоя Княгиня —Пошла Богу молиться.—
 - (Cp. ARYME. Cu6., 1865, crp. 125, 126).

(Оттуда же).

Повхалъ Королевичь. На разгуляньице, Оставилъ онъ Королевну На гореваньице.

- Бъ зеленые луга,
 А самъ пошелъ Королевичь
 На круту гору;
 На крутенькой на горушкъ
- Раскинулъ бълъ шатеръ, Ложился спатъ Королевичь Подъ бъльшъ шатромъ. Пригрезился Королевичу Дивнехонекъ сонъ:
- Изъ-подъ правой изъ-подъ ручки Соколикъ вылетелъ,
 Изъ-подъ левой изъ-подъ белой Серая утушка.
 «Пойду, пойду, Королевичь,
- 20. «Ко старушенькъ: «Скажи, скажи, старушенька, «Про мой дивной совъ?»
 - —Твоя жена Королевна С
 - --Сына родила,
- 25. —На утренней на зорюшкъ
 - -Сама померла.- .

Ворочался Королевичь Къ своему двору; Не дошедши до своего двора,

- 30. Тяжело вздохнуль; Широкіе воротечки Растворены стоять, Щекольчаты ") окошечки Повыставлены;
- 35. Всё (солдаты, офицеры)
 Въ черномъ платьицё.
 «Королевна, моя жена,
 «Въ бёломъ убрана.
 «Пойду, пойду, Королевичь,
- 40. «Въ нову горенку, «Вдарюсь, вдарюсь, Королевичь, «Объ дубовый столъ: «Бывало ты, дубовый столъ, «Пріубранный стоишь,
- 45. «А нын'в ты, дубовый столь, «Разубранный **) стоишь!»

3.

(Оттуда же).

Повхаль Королевичь На полеваньице, Оставиль Королевну На гореваньице.

 Недовхавши Королевичь, Ложился онъ спать;
 Привидълся Королюшкъ

^{*)} Стекольчаты. — ") Разобранный? "

Нерадостный соцы: Изъ-подъ правой толи

10. Изь подъ ручныхи Серая утица).

Встанин-то, Королюнию Къ старушенькѣ пошель: «Бабка ты, отгадай ты,

- 15. «Мой сонь отгадай?»
 - -Королюшко ты, батюнко,
 - —Твой сонъ нехороны;
 - —Повжай ты, Королюнко,
 - -Къ своему двору:
- 20. —Жена твоя, Марусенка,
 - —Сына ро*д*вла,
 - -Породя сына, Маруссика,
 - —Сама померла.—

A

(Hame Pycs).

Ой поихавъ Королемуть на погулявле. Тай нокинувъ Марусеньку на горезавле.

Взънхавъ Королемить на кругу гору.
Пустивъ коня вороного въ менкову граву.

5. Въ шенкову траву на нопасанъе,
Санъ литъ Королемить на спочиванъе.
Ой присимся Королемиту дъвмесенъй совтъ.
Съ-пидъ правой-то рученъм вълегивъ совътъ.
Съ-пидъ ливой съ-нидъ билей сира упинка.

^{&#}x27;) Buieraia.

- 10. Ой поихавъ Королевичъ до бабусеньки: «Бабусенько, матусенько, скажи про сій сонъ, «Съ-пидъ правой-то рученьки вылетивъ соколъ, «Съ-пидъ ливой съ-пидъ билой сира утинка?» —Скажу, скажу, Королевичу, скажу, не таюсь:
- 15. —Твоя жена Марусенька сына родила, —Найшла мамку, найшла няньку, сама померла.— Якъ прінхавъ Королевичъ до свого двора, Пустивъ коня вороного въ его ставницю "), А самъ пійшовъ Королевичъ въ нову св'ятлицю.
- 20. Сидять его сосидоньки вси по застилью ");
 А на столи лежить мила, якъ бумага била.
 Ударився й Королевичь о дубовый столь:
 «Нижки мои ризвенькій, чомъ "") не выбигали?
 «Очи мои каренькій, чомъ не выглядали?
- 25. «Ручки мои бъленькіи, чомъ не обнимали? «Губки мои нышненькіи, чомъ не цалували?»

(Ср. "Ворономск. Бестду" 1861 г., сообщ. Н. Ст. Кохановской).

ñ.

(Воронежск. в Курск. губ.).

Отъвзжаетъ Козаченько на разгуляньице, Покидаетъ Марусеньку на гореваньице.

Пустиль свого ворона коня въ зелены луга, А самъ лежить въ бъломъ шатръ, на кругой горъ.

^{*)} Въ стайню, стойло, конюшню.

[&]quot;) По застолью.

^{•••)} Къ чему, за чёмъ.

- Подъвжаеть Козаченько къ своему двору: Широки его воротечки раствореные, Хрустальны стеколечки повыбитые. Всходить Козаченько на высокъ теремъ: Стоять попы и дьяконы, погребенье поють,
- 15. А деточки-малюточки какъ пчелки гудутъ, А жену Марусеньку во гробе несутъ. Ударится Козаченько о дубовый гробъ: «Ой свътъ моя Марусенька, жена молода! «Бывало твои резвы ноги устренутъ меня,
- 20. «Бывало твои бѣлы руки обнимутъ меня, «Уста твои сахарныя цалуютъ меня!»

(Cp. Tamb me).

* *

Следующія Молодецкія или Безъимянныя песни, разложившіяся Побывальщины или Старины, изображая Молодца самого убійцею жены, хотя и невольнымъ, составляють переходъ отъ Князя Михайлы и сродныхъ ему былинъ ко П-му, помещенному у насъ 5-мъ выпускъ, отделу былинъ о Князе Романе, какъ онъ «жену терялъ:»

1.

(Орловск. губ., Малоарханг. у.).

Исходиль я, Молодець, день до вечера, Никакой я охоты не нахаживаль, Что нашоль я—набрёль на рябинушку: Что безь вытру рябинушка мается, 5. Но безь вихру кудрява къ земль клопится.

Я пришель домой, свяъ на лавочку, Ужь я сталъ своей матери разсказывать, Что безъ вътру рябинушка да шатается И безъ вихру кудрява къ земле клонится.

- 10. —Ты бери, сынъ, топоръ, ты быти туда, —Ты руби, сынъ, рябинушку кудрявую.— Ужь я разъ съкнулъ,-руда ') пошла, Другой съкнуль, — она охнула, Ужь я третій секнуль, слово молвила:
- 15. ««Не рябинушку рубишь ты,—свою жену.»» Я пришель-то домой, свль на лавочку: «Охъ, ты съвла меня, мать, погубила меня мать, «Не рябинушку рубиль я,-жену свою!»

(Запис. М. А. Стаховиченъ; ср. Якуши. 1865 г.).

(Tant me).

Какъ у насъ было въ воскресенье-день, Какъ свекровь пошла ко заутренв, Сноху послала во чисто поле:

- -Ты стань, споха, тамъ рябиною,
- 5. —Тамъ рябиною да кудрявою,
 - --Отростками малы *д* втушки.---

На ту пору мужь оть службы шель, Пришель домой, сталь онъ сказывать: «Ужь и сколько я ни хаживаль, 10. «Такой дивушки не нахаживаль:

^{*)} Кровь.

«Ужь и что это ва рябинущиа, «За рябинущка за кудрявая, «Что безъ вётру она да качается, «Ко сырой землё приклоняется!»

- 15. —Ахъ ты, сынь ты мой, сынь возлюбленный!
 - —Ты возьин свою саблю острую,
 - —Сруби эту ты рябинушку.—

Онъ разъ съкнулъ,—она вадрогнула,
Онъ другой тюкнулъ,—кровь ли брызнула,
20. Онъ третій тюкнулъ,—слово молвила:
««Не рябину съчешь ты,—молоду жену,
««Не кудрявую,—съ мальми дътдами.»»

Пришель домой, сталь онь спрашивать:
«А гдв моя молода жена?»
25. —Твоя жена, она гулять пошла.—
«А гдв мои малы дъгушки?»
—Малыхь дътушекъ съ собой взяла.—

«Не мать ты мив, не родная, «Зывя ты мив, зывя лютая,

30. «Ты мышь ли, мышь подкопенная!»

, (To me).

3.

(Hazes Pycs).

Женила удивонька свого сыночка, Узяла невисточку не до любови, Не билое личенько, ни чорніи брови. Поихавъ сыночикъ у Крымъ у дорогу, 5. Послала невистку въ полѣ брать лёну:

Послала невистку въ полъ брать лёну:
 —Не выберень лёну, и не йды до дому,

—И не йды до дому, стань въ поли тепола.— Пишла невистонька того лену браты, Брала—не добрала, тополеко стала.

- Ой прінкавъ сынъ же изъ Крыма-дороженьки,
 Выйшла его маты ворить отчиняты '),
 Винъ же своей матинки въ ниженьки склонивсь:
 «Ой ты, моя матинка! Де я не бувавъ,
 «Такои тополи нигдъ не выдавъ,
 - 45. «По витеръ не віе, жолыхается,
 «Солнечко не гріє, сопрушается.»
 —Ой згостри, сыну, гострую сокиру,
 —Изруба: же, сыну, у поли тополю.

Пишовъ же сыночекъ тополи рубаты, 20. Тая тополя стала промовляты:

- ««Ой, не рубай мене, бо я твоя жинка,
- ««Оце-жъ твоя матинка такъ наробила,
- ««Шо насъ молодесеньких тай разлучила,
- ««Малесенькихъ диточекъ посиротила!»»

4.

(Tant me).

Оженыла мати неволею сына,
Тай взяла невистку та не до любови,
Не билое личко, не чорніи брови.
Тай послала сына у путь у дорогу,

5. Молоду невистку въ поль браты лёну,
Та якъ посылала, та ще й приказала:
—Не выберешь лёну, тай не йды до дому.—
Не выбрала лёну,—не пишла до дому,
У чистому поли тай заночувала "),

^{&#}x27;) Отворять ворота. — ") Въ подминяний опинбиа "започувала."

До билого свита тополею стала,
 Тонка та высока, та листомъ широка,
 Безъ сонечка съяс, безъ витроньку мае.

Ой вернувся жъ сыне изъ пути-дороги, Вклопився матуси низенько у ноги:

15. «Ой, ты жъ маты, маты! Щось маю казаты: «Объиздивъ я, маты, усю Украйну, «Не бачивъ я тополи якъ на нашомъ поли, «Тонка та высока, та листомъ широка, «Безъ сонечка сьяе, безъ витроньку мае.»

20. —Ой, возьми жъ ты, сыне, гострую сокиру, —Тай зрубай тополю, що на нашимъ поли.—

Якъ ударивъ въ перше, вона захиталась, Якъ ударивъ въ друге, вона похилилась, А ударивъ въ трете, тай заголосила:

25. «Ой, не рубай, милый, бо я твоя мила, «Се жъ твоя матуся намъ такъ наробила, «Якъ тебя послала у путь у дорогу, «А мене послала въ полъ браты лену, «Та якъ посылала, та ще й приказала:

30. «—Не выберешь лёну, тай не йды до дому.— «Не выбрала лену, не пишла до дому, «У чистому поли тай заночувала, «До билого свита тополею стала, «Тонка та высока, та листомъ широка,

35. «Безъ сонечка сьяю, безъ витроньку маю.»»

(Ср. "Ворон. Весаду, " ваписано Н. Ст. Кохановской).

Это знаменитая Малорусская Тополя.

Какъ о Князъ Михайлъ, и подобныя тому былины, по происхожденію Княжескія, принадлежать одинаково общей или Великой Руси и Руси Малой, такъ точно о Князъ Романъ, первоначально,, сказали мы, Галицкомъ и Волынскомъ. Потому разложившіяся былины о семъ посл'яднемъ, какъ онъ жену теряль, хотя и усвоены своеобразно Москвою, но въ ближайшихъ разнорвчіяхъ своихъ сопоставляють Князя еще съ Южною или Юго-западною Русью, съ Владиміромъ и кругомъ былинъ Кіевскихъ. Такова именно Молодецкая или Безъимянная былина, изображающая вокругъ Владиміра бытъ Княжескій, и помъщенная выше, по двумъ разноръчіямъ, на стр. 52 и 53, подъ числомъ II-мъ: ея подлинное мъсто было бы здъсь. Другія разнорвчія, потерявь уже имя, Княжескіе оттанки и черты Южной или Югозападной местности, выводять опять простаго Молодца и Козака, но принадлежать также и общей Россіи, и части ел -Малой (вып. 5, Отд. II о Князъ Романъ, потомъ Козакъ и Молодив, стр. 100-127). Все это первоначально «Князь Романъ», а потомъ уже--

Донской Козакъ.

1.

(С. Мышенское).

Изъ-подъ камушка, изъ-подъ бёлаго, Течетъ рёчушка, рёчка быстрая.. На той рёчушкё дёвка мылася, Дёвка мылася, набёлилася, 5. Набёлившись нарумянилась, Нарумянивши на гору пошла, На горё спать легла,

На гор'є легла, во сн'є снилося, Какъ Донской Козакъ коней помль, 10. Коней вороныхъ помль, жену губиль.

Задумаль Козакь свою жену губить, А жена его догадалася:
«Не губи меня, мужь, съ вечера,
«А загуби меня, мужь, за полуночь,—

15. «Наши дъти малыя спать поляжутся,
«Они проснутся и матушки спросятся:
««Родной батюшка, гдъ наша матушка?»»
—Ваша матушка въ новой горниць,
—Въ новой горницъ умывается,

20. —Шелковымъ платкомъ утирается.—

Стали дъти по матери плакать, Отепъ сталъ дътей унимать: —Не плачьте вы дътушки милыя,

—Я воть срублю горенку новую,

25. —Нагоню притолки косны '),

—Собыю дверь дубовую,

—Солью цёнь золотую,

—Приведу ванъ мачиху младую.—

««Родной батюшка, родной батюшка!

30. ««Зогорись наша горенка новая,

««И разскочись, наши притолки косны,

««Расколись, наша дверь дубовая,

«Расцівнись, наша цівнь золотая,

««Умри, наша мачиха младая,

35. ««Встань, наша матушка родная!»»

(Same. Herepcons).

Косащетыя, съ косаками.

Изъ-подъ камушка изъ-подъ бѣлаго, Изъ-подъ кустика изъ-подъ ракитова, Тамъ текла-текла рѣчка, Рѣчка быстрая, бережистая.

- б. Какъ во той рычкы дывка мылася,
 Вышла, набыллася,
 Набыливши она нарумянилась,
 Нарумянивши въ зеленъ лугъ пошла.
 Въ зеленомъ лугу, тамъ Донской Козакъ,
- 10. Тамъ Донской Козакъ коня поилъ, Напонвши коня сталъ думу дучати, Думу думати, думу кръпкую:
 - -Охъ и какъ же мив быть,
 - -Молоду жену сгубить? -
- 15. —Загублю жену не рано, съ вечера,
 - --Схороню жену ближе кы полуночи.--

Его большая дочь рано просыпалася, Къ батюшке у ножки кидалася: «Государь ты нашь, родной батюшка,

- 20. ««Родной батюшка, идв наша матушка?»»
 - -Ваша матушка въ новой горницѣ,
 - -Умывается ключевой водой,
 - —Утирается бранымъ полотномъ.—
 - ««Государь нашь батюшка! Не правда твоя:
- 25. ««Наша матушка вы желтомъ песку,
 - « «Въ новой горницъ она закопана!» »

(Ср Якушк. стр. 107, 108).

**

Добрый Молодецъ.

1.

(Земля Войска Донскаго).

На зорв было на утренной,
На восходь было солнца яснаго,
На восходь денечка прекраснаго,
5. Случилося Младцу мимо саду вхати,
Мимо садику зеленаго, мимо терему высокаго,
Да случилось Младцу въ саду голосъ слышати,
Какъ мужь-то жену бранилъ,
Бранилъ и убить грозилъ,

10. Какъ жена-то мужа уговаривала;
«Ты мужь мой, мужь, ты законный другь!
«Ты не бей меня рано съ вечера,
«Ты убей меня во глуху полночь,
«Наши дъточки будуть кръпко спать,

На зоръ было на зорющкъ,

15. «Ничего-то они пе будуть знать.»

По утру рано дъточки проснулися, Про родимую матушку встрънулися '):

- «Наша матушка есть убитая,
- ««Гробовой доской есть закрытая!
- 20. ««Найдите же, тучи грозныя,
 - ««Гряньте же, громы громкіе,
 - ««Разбейте вы гробову доску,
 - ««Встань, проснись, родиная матушка!»»

(Ср. Сборн. Г. Саменева, Спб. 1866).

* *

^{*)} Choxpathings.

(Губ, Орловской, Сабурово).

Летела пава черезъ три двора,
Уронила перо на подворьецо.
Мив не жаль пера, а жаль Молодца,
Мив и жаль Молодца,—одинъ сынъ въ отца '),
5. Одинъ сынъ въ отца, и тотъ въ службу идетъ.
Онь и годъ служитъ и другой служитъ,
На третій годъ сынъ домой пришель.

Сустрѣла его мать середи поля, Сестра встрѣла середи двора,

- 10. Жена встрвла, свицы отперла.
- Повела его мать къ себъ въ горницу,
 Ну, и стала ему мать все разсказывать:
 - -Твоя жена распутная,
 - -Твоя жена шельма-пьяница,
- 15. —Меды-вины всв распропила,
 - -Коней твоихъ всёхъ распродала,
 - —Соловей твоихъ всёхъ распустила.— Взялъ-то сынъ саблю вострую, Срубилъ женё, женё голову.
- 20. Голова дь моя съ плечь свалилася, Къ конго въ ноги покатилася.

Пошель-то сынь у холодный погребъ: Меды-вины всё целы стоять. Пошель-то сынь ву конюшенку:

25. Кони стоять, свио-овесь вдять.

^{*)} У отца.

Пощель-то сынъ во зеленый садъ: Соловья сидять—вычищаются, Женой его выхваляются. Пощель-то сынъ къ сыну въ горницу: 30. «Молчи, баю, мое дитятко! «Теперь у тебя матери нътуги,

30. «Молчи, баю, мое дитятко!

«Теперь у тебя матери н'втути,

«У мене, Молодца, молодой жены;

«Только есть у тебе одна бабушка,

«Да и та змія, змія лютая.»

(Cp. Aryme. 1865 r.).

3.

(Губ. Харык).

Легвла пава черезъ улицу, Ронила пава павино́ перо: Ой, не жаль пера, жаль мив павушки. Ой, мив жаль Младца, одинъ сынъ въ отца.

б. Одинъ сынъ въ отца, добрый Молодецъ, Онъ на службу идетъ государеву. Онъ и годъ служилъ, и другой служилъ; А на третій годъ ко двору идетъ.

Его мать встрвла середи поля;

10. А сестра встрвла середи села;

А жена встрвла середи двора.

Ой, и мать сыну поразжалилась:

—А твоя жена увесь домъ снесла,—

—Что коней твоихъ пораспродала,

15. —Соколовъ твоихъ пораспустила,

—А меды твой поразвыпила.—

Вынулъ Молодецъ саблю вострую,

Онъ и снесъ женъ буйну голову:

Голова жены покатилася 20. Ворону коню подъ праву ногу.

> Пошелъ Молодецъ во конюшенку: Кони стоять, сёно-овесъ ёдять; Пошелъ Молодецъ во соколенку: Соколы сидять, почищаются,

- 25. И меды стоять не починены ').
 Пошель Молодець на новы свии:
 На новыхъ свияхъ колыбель висить,
 Колыбель висить, тамъ дитя кричить.
 «Ты, баю, баю, мое дитятко,
- 30. «Ты, баю, баю, мое милое!
 «У тебя, дитя, н'ьту матери,
 «У меня, Младца, молодой жены!»
 Пошелъ Молодецъ на высокъ теремъ,
 Какъ ударился о дубовый столъ:
- 35. «Что не мать ты мив и не матушка, «А змвя же ты подколодная!»

(Ср. "Воронежск. Бес." Заинс. Н. Ст. Кеханевской).

Въ сихъ двухъ послъднихъ пъсняхъ еще ближе видно переходное родство между былинами о Князъ Михайлъ и Князъ Романъ.

Къ помъщеннымъ въ выпускъ 5-мъ, стр. 128—163, отдъламъ I—V, съ извъстными уже намъ переходами разлагавшихся былинъ, нашлись еще разноръчія:

^{•)} Не початы.

Князь Волконскій и Ваня Клюшничекъ.

1

(Mockba),

Какъ на улицъ было, на улицъ Дмитровкъ, Живетъ-поживаетъ, живетъ Волхонскій Князь. Какъ въ его домъ, въ его теремъ Живетъ-поживаетъ Ванька Клюшничекъ

- 5. Съ молодой его Княгиней, со его соперницей.
 Онъ не годъ съ нею живетъ,
 Живетъ—ужь другой пошелъ;
 Какъ на третій годъ самъ Князь довідался,
 Что отъ той ли дівушки, отъ той ли сінной,
- Отъ той самой последницы.
 Побранилась она съ Ванькомъ Клюшничкомъ,
 И взошла она ко Князю въ комнату,
 И воспела громкимъ голосомъ:
 - ««Ужь ты батюшка, Волхонскій Киязь!
- 15. ««Ты не знаешь и не въдаещь,
 - ««Какъ живеть твоя Княгиня съ Ванькой Клюшничкомъ,
 - «Ужь не годъ живеть она, ужь другой пошель,
 - ««Какъ на третій годъ Князю объясняю я.»»

Какъ вскочилъ Волхонскій Князь

20. Со креслеца своего любинаго,
Онъ скричалъ-згаркалъ громкимъ голосомъ:
«Ужь вы слуги мои, слуги върные!
«Вы подите-приведите шельму Ваньку Клюшника.»

Какъ идетъ Ванюша, идетъ широкимъ дворомъ, 26. Какъ на Ванюшкъ рубашка новополотияная, Какъ на Ванюшкъ сапожки новые козловые, Его кудри черные раздушоные и разчесаные.

Тугь сказаль ему Волхонскій Князь:

- «Ты скажи всес правду мнѣ,
- 30. «Ты который годъ живешь со Княгинею?»
 Отвічаль ему:—Не знаю и не відаю.—
 Туть скричаль опять самь Волхонскій Князь
 Громкимъ своимъ голосомъ:
 «Ужь вы слуги мон, слуги вірные!
- 35. «Вы тешите и рубите столбики дубовые, «Ужь вы ройте и копайте ямушки глубокія, «Вы вяжите и плетите шиуры шелковые, «Вы вдівайте и винтите колечки серебряны «И віщайте поскорбе шельму Ванька Клюшника.»
- 40. Какъ приводять Ванюшу нашего Къ самому Князю, Князю Волхонскому, Какъ надъвають сму на шею петлю шелковую; Туть воспъль онъ громкимъ своимъ голосомъ:
 - -Ты позволь мив, Князь, предъ последнимъ концомъ
- 45. —Всее правду сказать?
 - -- Много было въ твоемъ теремѣ.
 - -Попито и повдено
 - -И на твоихъ добрыхъ коняхъ
 - --- Много было поважено.---
- Захлеснули Ванюшь шелковы петли,
 И висить Ванюша, висить-качается:
 Молода Княжья жена во теремь кончается.

(Запис. отъ извицы 1862 г. П. А. Г.).

Къ № 1-му, помъщенному у насъ въ 5-мъ выпускъ, слъдуетъ прибавить важное разноръчіе, записанное въ Воромежъ А. В. Кольцовымъ, гдъ Князь постоянно называется «Русинскій» витсто «Волконскій»

Переходомъ къ другимъ разнорвчіямъ служитъ следующее, гдв Молодецъ называется еще Клюшничкомъ, но уже служитъ у Короля (разумъется Литовскаго):

2.

(Харын. губ.).

Ой, неволя, неволя—боярскій дворъ! Во боярскимъ дворѣ жить не хочется; Во крестьянство пойтить—много надобно; Пойду я, Молодецъ, Королю служить.

Король Молодца любилъ-жаловалъ,
 Съ одного блюда онъ нивалъ-ёдалъ,
 Съ одного плеча платье нашивалъ.

А сказали про Младца небывальщину, Ой и складъ приложили—съ Королевою. 10. Король на Младца да прогиввался, Закричалъ Король громкимъ голосомъ: «Пошлите мив млада Клюшинчка!»

Идетъ Клюшникъ на новы съни,—
Зеленъ кафтанъ на плечахъ надъть,
15. Черну шляпу во рукахъ несетъ,
Сафъяны сапожки натянуты,
Его русые кудри по плечамъ лежатъ,
Его ясныя очи огнемъ горятъ.
Идетъ Клюшникъ со новыхъ съней,
20. Зеленъ кафтанъ у рукахъ несетъ,
Сафъяны сапожки опущены,

Ero русые кудри растрецаны, Ero ясныя очи заплаканы.

Закричалъ Король грознымъ голосомъ
25. «Ой, вы слуги мои, слуги вѣрные!
«Идите жь въ чисто поле,
«Ой и ройте вы двѣ ямы глубокія,
«Поставьте вы два столба высокіе,
«Перекладину положите кленовую,
30. «Ой и петельку придѣйьте шелковую,
«Повѣсьте вы млада Клюшинчка,
«Королевина полюбовничка!»

Ой и Клюшникъ во поль качается: Королева во теремъ кончается.

(Ср. "Ворон. Бес." Запис. И. Ст. Кохановской).

Отсель начинаются равно многочисленные образцы, помыщенные у насъ въ 5-мъ выпускъ стр. 164—178, въ отдъль VI-мъ, гдъ то же самое содержаніе возводител къ Кіевскимъ былинамъ о Дунав и гдъ, съ другой стороны, идетъ дъло уже у Короля Литовскаго, къ которому загулялъ Безъниянный Молодецъ, а Королева или Королевна въ замънъ того пріобрътаетъ опредъленное имя Настасьи Литовской или Политовской. Сюда изъ собранія П. Н. Рыбникова относятся: въ Ч. І-й № 77 (собственно о Ванъ Клюшничкъ № 71) и въ Ч. Ій-й № 52. А за тъпъ уже другія разноръчія:

Молодецъ у Короля въ службъ.

1.

Охъ ты поле мое, поле чистое,
Ты раздольние широкое,
Ты крапива стрекучая!
Какъ гулялъ тутъ Добрый Молодецъ,
5. Что гулялъ онъ тутъ ровно тридцать лъть,
Ровно тридцать лътъ и три года:
Загулялъ онъ къ Королю въ Литву.

Король его любиль-жаловаль, Цвътно платьице посили съ одного плеча. 10. На коняхъ они вздили съ одного стремя.

Ужь и сталъ Молодецъ упиватися, Во хмѣлю онъ сталъ похвалятися:

- -Какъ и нынвшнюю ночку, Добрый Молодецъ,
- -Я спаль-ночеваль у царя въ гостяхъ,
- 15. —У царя въ гостяхъ, во высокомъ терему,
 - -Во высокомъ терему съ красной дівицей,-
 - -Я ли спаль, цаловаль красну девицу,
 - -Распрекрасную Елену Королевишну.-

Ужь какъ были на Молодца доносчики, 20. Донесли они Королю па Молодца, А Король-то велълъ Молодца пожаловать,— На высокихъ ременкахъ повъсити.

Повели Молодца впереди дворца, А Царевна Кричитъ:» «Не ведите Молодца, 25. ««Не ведите Молодца впереди дворца, ««Поведите Молодца позади дворца,»»

Добрый Молодецъ на петелькъ качается: Красна дъвица во теремъ кончается.

(Запис. А. А. Григорыевымъ; ср. Якушк. 1865 г.).

Вывств съ симъ образцомъ, былина, разлагаясь въ Безъимянную Молодецкую, съ одной стороны перерождается въ такъ-называемую «О Добромъ Молодцъ и Женъ Неудачливой,» гдт виною гульбы Молодца первоначально представляется сама жена, но потомъ Молодецъ возвращается изъ гульбы въ надра семейства; съ другой стороны, по мара наступившей безличности, былина возвращается въ общимъ чертамъ древнъйшаго, Черноморскаго или Придунайскаго пъснотворчества, заимствуя оттуда и прадревнія, общеславянскія имена лиць, Елены Прекрасной, Ивана, и т. п. въ связи со старшими нашими Былевыми Сказками. — Къ первому разряду относятся изъ собранія П. Н. Рыбникова въ Ч. І-й № 78, въ Ч. II-й №№ 49 и 50, въ Ч. Ш-й № 53. — Ко второму разряду принадлежать оттуда же въ Ч. І о Ванькв Удовкинв сынв и Царъ Волшанъ № 76, въ Ч. II № 54 о Дворянинъ Безсчастномъ (въ связи его съ Кіевомъ и Владиміромъ), въ Ч. Ш совершенно уже Сказочныя произведенія — Похожденія Ивана и Царство Подсолнечное (въ Сказкахъ — «Три Царства»), ММ ,57 и 58.—Въ прежнихъ нашихъ «Замъткахъ» въ изданію пъсень, собранныхъ П. В. Кирвевскимъ и П. Н. Рыбниковымъ, мы имъли уже случай пояснить, и даже, думаемъ, доказать, что въ банакой связи съ этими произведеніями стоить и нашь знаменитый Данило Безсчастный или Заточникъ; а съ темъ, и другимъ, и третьимъ близко еще старшее, простирающееся до Ветхаго Завъта, но болъе сосредоточенное и опредъленное, скаваніе о Саламанів и Саламаніи, Китоврасів и Ивашків Поваренномъ, которое, прошедши сотню разныхъ ступеней и вліяній, дошло до насъ со складомъ Былинъ, помъщенныхъ также у П. Н. Рыбникова въ Ч. П №№ 52—55, въ Ч. Ш №№ 54 — 56, въ Ч. IV № 18, и болъе подробно разсмотрънныхъ нами въ «Замъткъ» ко II-й Части Рыбниковскаго собранія.--Въ Ш-й Части сего послъдняго, одна изъ Сказочныхъ Былинъ подъ № 58-мъ, О Подсолнечномъ Царствъ, убъждаетъ насъ, что творчество извъстными путями своими успъло примъщать

сюда даже поздивищую, совершенно уже историческую, Бы лину о Грозномъ и покушеніи его на сына, благодаря между прочимъ имени самого «Ивана», матери его «Елены» и сына также «Ивана». — Наконецъ, есть ступень и еще, послъдняя: судьбы блуждающаго горемыки и похожденія его по былому свъту, постепенно теряя черты личныя и мъстныя, отвлекались уже въ общее представление о «Горв» и создали цельный, особый, разительный образъ, воспътый рядомъ совершенно особыхъ нашихъ Былинъ и Стиховъ «о Горѣ-Горюшкв Свромъ.» Превосходные образцы того предложены въ І-й и ІІ-й Ч. собр. Рыбникова, въ «Горъ-Злочастіи» и нами въ «Русской Бесъдъ:» они будутъ сопоставлены въ томъ мъсть, гдъ дойдетъ очередь до подобныхъ произведеній изъ собранія П. В. Киръевскаго. Пока же, продолжая изданіе памятниковъ народнаго творчества, мы стараемся не столько ихъ сближать и сводить (а темъ менее смещивать и смещивая путать, какъ это случилось съ г. Стасовымъ въ знаменитыхъ статьяхъ его о происхожденін Русскихъ былинъ), сколько по возможности различать, распредвлять и разграничивать, указывая каждому своё мъсто. - Потому и здъсь прибавляемъ только «ближайшія» разноръчія, въ родъ следующаго, гдъ Королевна Елена является спасительницей Молодца, высвобождаеть его, а Король крутымъ поворотомъ творчества обращенъ въ суроваго отца горемывъ, подобно какъ это извъстно въ помянутыхъ былинахъ о Саламанъ, о Царствъ Подсолнечномъ и о Грозномъ:

2.

(Холиогоры).

Вы морозы, морозы вы Крещенскіе, Заморозили морозы Добра Молодца, Стоючи у стіны білокаменной. Караульщички, братцы, они крішко спять: 5. Не спала, не дремала красная дівица, Распрекрасная Елена дочь Королева;
Что брала со стола золоты ключи,
Отпирала у города воротицы,
Выпускала Добраго Молодца вонь изъ города:
10. ««Ты поди же, Добрый Молодецъ, потихоничку,
««Чтобъ не велышалъ, не увидълъ родной батюшка.»»

Что отецъ-то на сына распрогивался, Высылаеть своего сына вонъ изъ городу: «Ты поди, сынъ, пройди жь чужу сторону, 15. «Какова есть на свътъ чужа сторона.»

Что большая сестра коня вывела,
А середняя сестра сёдло вынесла,
А меньшая плётку подала;
А большая сестра брата спранивала:
20. «Ужь когда же ты, нашь братець, на 'бороть будень?»»
—Ужь тогда я къ вамъ на 'бороть буду,—
—Есть у батюшки у матушки суха яблынька,—
—Ужь когда эта яблынька разцеётать будеть,
—Ужь тогда я къ вамъ, сестры, на 'бороть буду.—

(Запис. С. В. Максимовымъ, ср Якушк. 1865 г.).

Конецъ этой пъсни связалъ ее со множествомъ мелкихъ Бытовыхъ, кои будутъ приведены въ своемъ мъстъ.

После этого у насъ въ 5-мъ выпуске, стр. 185—190, приведены или упомянуты былевыя песни собственно о Князьяжь, уже исторически известныхъ и определенныхъ. Нетъ сомивнія, что въ старину объ нихъ ходило въ народе много былинъ: но, такъ какъ здесь изображались более или менте судьбы всё-таки частнаго, хотя и прупнаго, лица, то былинамъ

легко было разложиться на простыя Молодецкія в Безъимянныя. Разбирая внимательно сін последнія (имъ будеть свое мъсто ниже), иногда очевидно весьма древнія по складу и содержанію, конечно представляется возможноствозстановить ихъ Княжескій первообразъ, по крайности, въ воображеніи. Но здісь столь же необходима величайшая осторожность, дабы не попасть въ ошибку, подобно какъ это случилось съ даровитейшею Русскою писательницею Н. Ст. Кохановской, въ статъв ея о «Боярскихъ пъсняхъ (Русская Бесъда 1860, П, и потомъ отчасти Воронежская Беста 1861 г.).» Безспорно, въ высшихъ слояхъ древне-русскаго общества, пока оно не измѣнило своему корню и не передълалось на иностранный ладъ, пъсни пълись лучше, обработаниве, краще, отборнве языкомъ, отчасти богаче и содержаніемъ, согласно высшему образованію и лучшимъ, обильнъйшимъ средствамъ, чему образцы-записанные своевременно для баккалавра Ричарда Джемса при Московскомъ Дворъ (см. ихъ ниже). Понятно также, что, упълвищи нынв въ одномъ только простомъ народъ, крестьянствъ, слояхъ нисшихъ, пъсни эти, если прошли сюда тъ же или равнозначу-. щія, измінились здівсь, поиспортились, такъ сказать об'ядняли или, по древнему выраженію, захудали, но что есть же возможность отличить некоторыя отборныя, лучшія, какія могли одинаково принадлежать въ старину общественному высшему слою, или прямо оттуда заняты, судя по извъстнымъ призвакамъ. Съ этой стороны мысль писательницы нашей весьма счастлива, плодотворна и одновременна съ нашей первой въ литературъ попыткою-выделить песни «Княжескія.» Но дело въ томъ, что г-жа Кохановская, къ сожальнію, привела образцы почти исключительно изъ пъсней «свадебныхъ:» а въ нихъ, какъ извъстно, «боярами» и «боярскими дътьми» сплощь называются члены свадебнаго торжества и повада, извъстные сваты, а отчасти отсюда и женихъ, какъ главный членъ торжества и повзда (такъ что даже, на примъръ, въ гадальной пъсни «Не груздочекъ скачетъ, боярскій сынъ,» — значитъ просто женихъ).

Такимъ образомъ «боярскія» песни г-жи Кохановской оказываются просто «свадебныя.» И нужно прибавить, что въ нихъ даже «Дворянство, Дворянинъ, Дворяночка, Дворянскій,»—все это не больше, какъ хозяинъ, хозяйскій сынъ, хозяйская дочь, о хозяйствъ двухъ земскихъ дворовъ, между коими въ свадьбъ происходить сочетаніе, а ужь никакъ не Дворъ Государевъ и не служилые при немъ люди.-Еще опаснъе «Князь, Княгиня, Княжескій: » какъ извъстно, это повсюду у насъ (и у Славянъ другихъ) значитъ жениха, невъсту, свадебное торжество (откуда это названіе, -- дъло другое, болъе древнее). И такъ вотъ какую опасность должны счастливо миновать мы, если хотимъ отделять Песни «Княжескія.» Потому мы решаемся въ пополнение ихъ привести здъсь пока только одну пъсню, и то съ оговоркою. Вторая половина ея видимо переходить въ простыя свадебныя и въ этомъ значеніи такъ или иначе поется. Но 1) дело идетъ «середь Царства Московскаго, Государства Россійскаго;» 2) герой—«государь» и определенно «Семіонъ Ивановичь;» 3) нравъ его «тяжелый,» снискавшій извъстному Московскому Князю прозвище «Гордаго;» а главное, 4) о томъ же Князъ именно мы имъемъ уже другую Былину, или втрите, Стихъ (Кир. вып. 5-й и «Калтки Перехожіе» вып. 3). А потому рѣщаемся заглавить:

Князь Московскій Симеонъ Ивановичь.

1.

(MOCEBA).

Какъ середь Царства было Московскаго, Государства Россійскаго, Стояли палаты бъло-каменны. Во тъхъ во палатахъ бъло-каменныхъ

5. Наставлены столы всё дубовы, Разостланы скатерти Нѣмецки, Разставлены кушанья сахарны.

За тыми за столами за дубовыми, За тыми кушаньями сахарными,

10. Сидълъ тутъ Семіонъ Государь: Играетъ во цынбалы въ золотыя, Выигрываеть волю батюшкину, Наигрываетъ нъгу матушкину.

Подошедши Анна послушала, 15. Отошедши она заплакала: «Какъ привыкати къ обычью Семіонову, «Ко тяжелому нраву Ивановичеву!»

(3ausc. II. B. Rup.).

За симъ следуетъ выпускъ 6-й и ст нимъ начинаются Былины Московскія.

Выпускъ 6.

Помочь Грозному Царю подъ Казанью.

1

(Земля Войска Доискаго).

«Пойдемте мы, братцы, на Куму реку:

«На Кум' рек' зимовать будемъ,

«Мы под' лаемъ балаганы камышевые,

«Разъ' зды им' тъ будемъ дальніе,

5. «До того-то м' стечка до урочнаго,

«До того-то кургана высокаго,

«Мы будемъ бить, братцы, куницъ-лисицъ,

«Куницъ-то, лисицъ и черныхъ соболей *).»

Погодя немножко на единый часъ,

10. Не буря шумить и не громъ гремить,
Оть Царя къ Ермаку (курьеръ) бъжить,
Прибъгаеть къ Ермаку Тимоесевичу,
Подаеть онъ указы государевы.
Принималь Грмакъ указы, самъ вычитываль,

15. Прочитавши указы, ръчь возговорилъ:
«Я тебя, посланничка, не слушаю,
«А я самъ къ Царю на отвътъ пойду.»

Надъваетъ Ермакъ свою кунью шубу, Подпоясываетъ сабельку булатную, 20. А шапочку вздъваетъ, молодецъ, трухмёночку **). Идетъ Ермакъ вдоль по улицъ,

^{&#}x27;) Это слова Ермака или вообще атамановъ въ козацкомъ кругу.

[&]quot;) Передълано изъ древняго-мурманочку, мурмолку.

У куньей шубы полы разв'вваются *), Князья-то бояры удивляются, Что хорошь-пригожь молодецъ уродился.

- 25. Туть сталь государь его распрашивать:
 - -Не ты ли Ермакъ сынъ Тимоееевичь,
 - —Не ты ли воровской Донской атаманушка?
 - —Не ты ли гуляль тамь по синю морю,
 - —Не ты ли разбивалъ мон корабли?—
- 30. Туть отвёть держаль добрый молодепь:
 - «То-то я-то Ермакъ сынъ Тимоесевичь,
 - «То-то я-то казачій атаманушка,
 - «То-то я-то гуляль по синю морю,
 - «То-то я-то разбивалъ корабли:
- 35. «Но корабли были не орлёные,
 - «Не орлёные были, не таврёные "),
 - «Не платили государю дани-пошлины.»
 - -За всв загадочки, за всв прошлыя,
 - -- И за эту бъду тебя Богъ простить:
- 40. —Заслужи ***) ты, Ермакъ, мив службу върную,
 - -Возьии ты, Ермакъ, мнв Казань городъ!-

(Ср. Сбори. г. Савельева 1866 г., а у насъ Отделы I-III, стр. 23-35 и дале).

Былины сего рода тесно связаны со всеми прочими былинами объ Ермаке и покореніи Сибири, какія следують у насъ въ 6-мъ выпуске со стр. 36 до 54-й въ 4-хъ отделахъ: такое же разноречіе у Рыбникова въ Ч. П № 38. Но, какъ самъ

^{*)} Въ 1-мъ изд. «развиваются.»

^{••)} Безъ царскаго орла и безъ всякой опредъленной и таможенной ийтки.

^{···)} Конечно: «Сослужи.»

Ермакъ, сдълавшись любимымъ дицомъ пъснотворчества у нашего народа, перенесенъ имъ во всъ почти старшія былины, изображающія нашу борьбу съ Татарами и прочими Восточниками, а чрезъ это близко связанъ и съ Ильей Муромцемъ, и кругомъ Владиміра (ср. прежніе выпуски и собраніе П. Н. Рыбникова): такъ на оборотъ, спускаясь въ исторіи ниже и позднѣе, въ былины объ Ермакѣ обыкновенно вставляются неразлучно имена и прочихъ, дальнѣйшихъ удальцовъ, хотя бы и «воровскихъ» лицъ, запечатлѣнныхъ въ народной памяти изъ козацкаго круга,—Разина, Каина, Пугачева, даже Мазепы и т. п. Потому, какъ образъ Ермака можемъ встрѣтить еще и ниже, въ другихъ былинахъ изъ ряду Козацкихъ, такъ обратно судьбы Разина, Пугачева и подобныхъ описываются отчасти и въ Былинахъ Ермаковскихъ; выпускъ 7-й и дальнѣйшіе должны въ этомъ случаѣ возвращаться часто къ 6-му.

Съ покореніемъ Казани и пріобрътеніемъ Сибири, въ былевомъ народномъ изображеніи Грознаго, связывается постоянно, какъ послъдующее, покушеніе Царя на убійство сына. Но поелику поводомъ къ тому выставляется закравшееся первое подозръніе въ измънъ, то переходомъ промежуточнымъ служить народное сказаніе, помъщенное у г. Рыбникова во ІІ-й Части подъ № 39-мъ, о томъ, «Отчего на Руси завелась измъна» и что самъ Царь былъ первой ея виною и образцемъ. За симъ, соотвътственно 54—101 страницамъ нашего 6-го выпуска, помъщены у Рыбникова о покущеніи на сына: Ч. І, №№ 65,—67; Ч. ІІ, 34; Ч. ІV, 14, а въ ІІІ-й, какъ помянуто выше, въ образцъ подъ №№ 57, 58 и особенно подъ послъднимъ 58—событіе это возведено въ сказочную область или въ область древнъйшаго, Придунайскаго и Черноморскаго былеваго творчества, гдъ и связано съ тамошними героями.

Былина, помъщенная у насъ въ 6-мъ выпускъ, Отд. VII-мъ, стр. 102—109, служитъ уже переходомъ къ тъмъ, въ коихъ изображается смерть первой супруги Грознаго, повтореніе же-

нитьбы и вмъстъ борьба Московскихъ борцовъ съ Царскимъ новымъ шуриномъ, Мамстрюкомъ Темрюковичемъ, который преобращенъ народомъ въ прихотливыя имена отъ «Кострюка» до «Севрука:» вып. 6, стр. 109—186. У Рыбникова: Ч. I, № 68; Ч. II, 35—37; Ч. III, 44; Ч. IV, 15 и 16. Вновь можемъ присоединить только слъдующее разноръче:

Царь Грозный еще женится. Кастрюкъ—Севрукъ.

1.

(Земля Войска Донскаго).

А кто бы то дозналь, Когда бълый свъть насталь, Праведно солнце взошло, Ясенъ мъсяцъ восходиль *)?

5. Севрукъ тое дозналь,

- Севрукъ тое дозналъ, Когда бълый свътъ насталъ, Праведно солнце взошло, Ясенъ мъсяцъ восходилъ.
 - —A вы люди стародавніе "),
- 10. —А давно вы живете,
 - —Ничего не смыслите:
 - -Либо мић хлабба-соли ставьте,
 - -Либо миъ борцовъ дайте,

^{*)} Начало это есть обобщеніе изв'ястнаго начала Былинъ о Грозномъ Цар'я: Когда зачиналем каменна Москва, Тогда зачиналем и Грозный Царь.

[&]quot;) Это слова Севрука, а за тъмъ Московскихъ людей и борцовъ.

- —Либо мнѣ голову срубите.—

 15. ««Вотъ тебѣ хлѣбъ-соль на столѣ,
 ««И бойцы на дворѣ:
 ««А головушки не будемъ рубить.»»
 Распился Севрукъ,
 Разгулялся Севрукъ,
- 20. Семьсотъ казаковъ заборолъ, Восемьсотъ Татариновъ, Девятьсотъ удалыхъ-добрыхъ молодцевъ.

Что идугь-пройдуть Донцы, Добры-удалы молодцы,

- 25. На бокъ колпаки поскривляючи,
 Подъ бокъ кулаки зазымляючи *),
 Своего Бога похваляючи:
 ««А дай намъ, Боже, Севрука подолѣть
 ««И съ кореньями повывертѣть!»»
- 30. Пришли они, подивилися "), За бълыя груди взялися: Какъ подымутъ Севрука Вонъ повыше себя, Какъ ударятъ Севрука
- 35. Объ сыру землю,—
 Севрукъ глаза вытращилъ,
 Севрукова кожа лопнула,
 Всъ ребрушки посыпались,
 Всъ косточки повыломались.
- 40. А Севрукова мать
 По новымъ сънцамъ похаживаетъ,
 Бълыя ручки поламливаетъ:
 - -А скурвій сынъ,
 - —А проклятый сынъ!

Подпирав

[&]quot;) Посмотрван на Севрука, другъ на друга.

45. —И на что было заводиться *), —И на что было зазымливаться **)!—

Пошла слава по всему Сѣверу ***), Очутилася и въ Кіеву.

(Ср. сбори. г. Савельева 1866 г.).

Разнорѣчія къ «Осадѣ Пскова,» перенесенныя къ осадѣ Водока, см. въ Дополненіяхъ къ слѣдующему 7-му выпуску.

Еще при изданіи ІІ-й Части собранія ІІ. Н. Рыбникова, замічено было, что былина, поміщенная тамъ подъ № 42-мъ, котя и отнесена півцомъ къ Петру 1-му, «Объ удаломъ-добромъ молодців и ограбленной имъ казнів,» но по складу и чистотів языка очевидно не подлаживается подъ такое опреділеніе и воскодить древніве: дівйствительно, въ 6-мъ выпусків, стр. 194—201, приведены нами былины того же самаго рода, о «Правежів,» выставляющія Грознаго Царя Ивана Васильевича. Такимъ образомъ, котя изъ времени Петра 1-го повторяется въ былинахъ тоть же, близкій разсказъ (см. Ч. ІІІ, вып. 8), но всів разнорічія, пусть перешедшія въ Безъимянныя и Молодецкія, получають основу старшую, куда мы и относимъ:

^{*)} То же, что ссориться, старинное вада, вазнь, Серб. завадими се.

[&]quot;) Подпираться, гордиться, набираться духу, надмеваться.

^{···)} Здёсь разумёстся извёстная «Сивера,» промежутокъ между Русью Великой и Малой, съ Сёверскимъ Козачествомъ.

Правежъ.

1.

(Самарскій прай).

Изъ-подъ цвѣтика *) да каменной Москвы, Каменной Москвы да земляной тюрьмы, Какъ изъ той ли тюрьмы да ведуть молодца, Ведуть молодца да вѣдь ко вѣшанью.

- 5. Идетъ молодецъ—да самъ не качнется, Его буйная головушка не тряхнется, Его русые кудерки не шелохнутся, Во рукахъ-то онъ несетъ да воскову свѣчу, Бѣлы рученьки да воскомъ залило.
- 10. Какъ на встръчу ему да православный Царь "); Еще сталъ государь его распрашивать: «Ты скажи-ко, скажи мнъ, добрый молодецъ, «Скажи, съ къмъ ты воровалъ, «Съ къмъ разбой держалъ?»
- 15. —Ужь ты батюшка да благовърный царь!
 - -Я не самъ-то воровалъ, не самъ разбой держалъ:
 - -Воровали-то твои да Донски казаки,
 - —Донски казаки да все казаченьки,
 - —Все казаченьки дуванъ дуванили ***),
- 20. Дуванъ дуванили да казну дълили,
 - -Казну дълили да казну-денежки;
 - -Ужь какъ я ли, молодецъ, при томъ случьъ былъ,
 - -При томъ случь быль да все паю просиль;

⁾ Безобразная обстановка, выроднешаяся изъ выраженія старшихъ быливътого же рода: «біла-горюча камени, колодичка, ключа,» и т. п.

[&]quot;) Въ старшихъ Былинахъ къ этому прибавлено: «Грозный Царь Иванъ Васильевичь.»

^{...)} Полонили полонъ и чрчин есо.

- —Ужь какъ мив-то, молодцу, да паю не дали *)....
- 25. —Всь казаченьки да испугалися,
 - -По низкимъ мъстамъ да разбъжалися,
 - -По низкимъ мъстамъ да по болотичкамъ:
 - -Одному-то мнв казна досталася.-

(Ср. сфорн. г. Варенцова, Спб. 1862 г.).

Соотвътствующія сему Безъимянныя, Молодецкія пъсни, кои см. ниже въ изданіи на своемъ мъстъ, развили отвътъ молодца съ особымъ лирическимъ характеромъ.

Отселъ слъдуетъ уже настоящій выпускъ 7-й, по обстоятельствамъ, изложеннымъ и не разъ помянутымъ выше, отпечатанный въ первыхъ четырехъ листахъ не съ тою полнотою, какъ предполагалось при его черновомъ изготовленіи. Ошибки, оказавшіяся на сихъ листахъ и перечисленныя ниже подробно въ Погрешностяхъ, нисколько не завися отъ печатавшаго, произошли большею частію отъ того, что, не имъя подъ руками подлинныхъ листочковъ оригинала, онъ въ точности следовалъ копіямъ, рукописи Ц. И. Якушкина, а у сего последняго, какъ не разъ мы замвчали и какъ топерь представляется во очю, при встхъ заслугахъ, оказанныхъ народу собираніемъ птсень по порученію и при пособіи П. В. Киртевскаго, тать только коснется дело дальше черновой тетрадки, записанной со словъ, нигдъ уже нельзя достовърно положиться почти ни на одну строчку.-Потому мы теперь пойдемъ уже шагъ за шагомъ, страница по страницъ, пополняя всюду опущенное на первыхъ четырехъ листахъ и разъясняя связь между отдельными образцами.

За симъ пропущено разсказанное въ старшихъ былнахъ, какъ обдъленный и разсерженный молодецъ схватилъ вязъ или дубину и перспугалъ грабителей.

Выпускъ 7.

Өедоръ Ивановичь и Ворисъ Годуновъ. Неудача Крымскаго царя.

1

(Москва).

А не силная туча затучилася,
А не силніи громы грянули:
Кудв вдеть собака Крымской царь?
А ко силнему царству Московскому '):

5. «А нынвчи ") мы повдемь къ каменной Москвв,
«А назадъ мы пойдемь, Резань возмемь.»
А какъ будуть онв (у) Оки реки,
А туть онв стануть белы шатры роставливать ""):
«А думайте вы думу съ цела ума """),

- 10. «Кому у насъ сидеть въ каменной Москве,
 - «А кому у нась въ Володимеръ,
 - «А кому у насъ сидъть въ Суздаль,
 - «А кому у насъ держать Резань старая *****),
 - «А кому у насъ въ Звенигородѣ,
- 15. «А кому у насъ сидеть въ Нове-городе?»

^{*)} За симъ следуютъ слова и предположения Крымскаго царя.

[&]quot;) Въ другомъ спискъ: «н'нъчи.»

[&]quot;") Послѣ сего опять слова хана и одинаковый пріемъ, въ предположительномъ дѣленіи добычи, какъ въ былинѣ о Татарахъ и Килзьяхъ Тверскихъ, у насъ въ 5-мъ выпускѣ, стр. 186—190.

[&]quot;") Хорошенько.

[&]quot;"") Обывновенный въ пъснотворчествъ эпитетъ Рязани, соотвътственный в тому, что дъйствительно поздиве отстроилась Рязань Новая, на новомъ мъстъ, новый «городъ»—Употребительный въ древности падежъ при неокончат. навлонения.

Выходить Диви-Мурзы сынь Улановичь *):

- —А еси государь нашь, Крымской царь!
- -А тобъ, государь, у насъ сидъть въ каменной Москвъ,
- -А сыну твоему въ Володимеръ,
- 20. —А племеннику **) твоему въ Суздалъ,
 - -А сродичу въ Звенигородъ,
 - -А боярину конюшему держать Резань Старая,
 - -А меня, государь, пожалуй Новымъ-городомъ:
 - —У меня лежать тамъ свъть добры-дни ***) батюшка,
- 25. —Диви-Мурза сынъ Улановичь.—

Прокличеть съ небесъ Господень гласъ ****):

- ««Ино еси собака, Крымской царь!
- ««То ли тобъ царство не свъдомо?
- ««А еще есть на Москвъ семьдесять Апостоловъ,
- 30. ч «Опришенно *****) Трехъ Святителей;
 - ««Еще есть на Москвѣ православной цары»»

Побъжаль еси, собака, Крымской царь, Не путемъ еси ******)—не дорогою, Не по знамени не по черному *******)!

(Изъ бунать Ричарда Дженса, записано въ Москвъ 1619 года, привезено В. А. Воссовиченъ, отмечатано въ 1-иъ году Изв. А. Н. 11 отд.; ср. у масъ 7-В вып. стр. 1---3).

^{&#}x27;) То есть одинъ изъ мурзъ и улановъ, совътниковъ и молодцовъ ополченія, называемыхъ у насъ по пъснямъ собирательно «дивъи мурзы-улановы». Диви, дивий,—осмыслено, дикой: но въроятно это дели, удалецъ.—По друг. списку: «улановы.»

[&]quot;) По друг. списку: «племнику.»

^{···)} Покойный, блаженной памяти (противоположно «злы-дне»): съ этимъ согласовано «лежатъ».

^{····)} Прелесть и достоинство сихъ былить состоить именно въ этой мастерской краткости и во внезациости оборотовъ.

[&]quot;") Опричь, кром'в еще.

^{·····)} Т. е. побъжаль.

^{······)} Не стройно, не въ рядахъ и не въ ротахъ подъ ихнимъ чернымъ знаменемъ.

Былины сіи, числомъ 5, и 6-я пъсня о службъ служилыхъ людей, составляющія истинные перлы нашего народнаго пъснотворчества, въ то же время старше и важние всихъ другихъ. какъ потому, что записаны отъ современниковъ тогдашнихъ (следующій за темъ Кирша Даниловъ позднее), по самой свежей памяти, тотчасъ послъ событій, непосредственно за годами, въ кои были сложены, такъ и потому, что записаны на самомъ мъстъ событій. Записаны прежде, чъмъ успъли разойтись далеко. по Русской земль и широко въ устномъ употребленін, прежде, чемъ могли измениться или исказиться. Оксфордскій баккалавръ-Ричардъ Джемсъ, священникъ при Англійскомъ посольствъ, бывшемъ въ Россіи 1618—1620 гг., въ Москвъ 1619 г., воспользовался досугомъ, чтобы ознакомиться съ Русскимъ языкомъ, и вывезъ съ собою книжечку означенныхъ пъсень, конечно по его желанію записанныхъ для него въ Москвъ. Открылъ въ Англіи Академикъ г. Гамель, списокъ его вивств съ другимъ, вновь сделаннымъ, привезъ К. А. Коссовичь, получиль и отпечаталь въ «Извъстіякъ» Предсъдательствовавшій во П-мъ Отд. А. Н. И. Давыдовъ.—Печатая ближайше и другія былины, мы дозволили себѣ только выставить ударенія, разставить стихи, приведенные сплошь, а при этомъ знаки препинанія.

Плачь Ксеніи.

1.

(Mocgaa).

Сплачетца мала птичка, Бѣлая пелепелка: «Охте мнъ молоды *) горевати!

[&]quot;) Молодъ: ы и и вм. в., какъ и въ другихъ мъстахъ.

«Хотять сырой дубъ зажигати, 5. «Мое гивздышко разорити, «Мои малыи двти побити, «Меня пелепелку поимати *).»

Сплачетца на Москвѣ Царевна:
«Охте мнѣ молоды горевати,

10. «Что ѣдетъ къ Москвѣ измѣнникъ,
«Ино Гриша Отрепьевъ Рострига,
«Что хочетъ меня полонити,
«А полонивъ меня, хочетъ постритчи,
«Чернеческой чинъ наложити!

45. «Ино мић постритчи ся не хочетъ **),
 «Чернеческого чину не здержати:
 «Отворити будетъ темна келья ***),
 «На добрыхъ молодцовъ ****) посмотрити

«Ино охъ, милын наши переходы *****)!
20. «А кому будеть по васъ да ходити
«Послъ царского нашего житья
«И послъ Бориса Годунова?

«Ахъ, милыи наши теремы ******)!
«А кому будетъ въ васъ да сѣдѣти
25. «Послѣ царьского нашего житья
«И послѣ Бориса Годунова?»

(Оттуда же, запис. 1619 г.).

*) Сравнительное Вступленіе, съ конмъ сопоставлено положеніе Царевны: и вступленіе, и дальнъйшіе пріемы въ описаніи горя имёють сходство съ другими Великорусскими Заплачками, отчасти свадебными Причитаньями, а всего ближе съ Купальскими и нёкоторыми древнёйшими пёснями Бёлой Руси.

^{**)} Ся относится въ обовиъ глаголамъ: не хочется постричься.

^{***)} Древній падежъ при неокончательномъ.

^{····)} Въ спискахъ «молотцовъ.»

[&]quot;") Гамерен, крытыя свин по бокамъ дома.

^{*****)} Въроятно «теремы.»

2.

(Mocksa).

А сплачетца на Москвѣ Царевна *), Борнсова дочь Годунова:
«Ино Боже, Спасъ милосердой!
«За что наше царьство загибло,
5. «За батюшково **) ли согрѣщенье,
«За матюшкино ли немоленье?

«А свёты вы, наши высокіе хоромы! «Кому вами будеть владёти «После нашего царьского житья?

- 10. «А свёты, браныи убрусы ***)! «Береза ли вами крутити ****)? «А свёты, золоты ширинки *****)! «Лёсы ли вами дарити? «А свёты, яхонты-сережки ******)!
- 15. «На сучье ли васъ задъвати,— «Послъ царьского нашего житья, «Послъ батюшкова преставленья, «А свъта Бориса Годунова?

«А что ъдеть къ Москвъ Рострига ******), 20. «Да хочеть теремы ломати,

^{&#}x27;) Это такое же продолженіе послі Вступленія, какъ въ предъндущемъ образції со стиха 8-го: доказательство, что даже и тогда былина разділилась уже на два разнорічнія, изъ коихъ оба адісь записаны.

[&]quot;) По друг. списку: «За батюшкино;» въроятно по вліянію сего ниже «матюшкино» вм. «матушкино.»

[&]quot;") Полотенца.

^{••••)} Наражать: падежъ при неокончательномъ какъ выше.

^{*****)} Платки, ручники, вышатые золотомъ.

^{·····)} Въ спискъ: «серещии.»

^{......)} Въ предъидущемъ образцѣ это мѣсто въ середкѣ былини.

«Меня хочеть, Царевну, поимати,
«А на Устюжну на Желёзную отослати,
«Меня хочеть, Царевну, постритчи,
«А въ решетчатой садъ засадити *).
25. «Ино охте миё горевати:
«Какъ миё въ темну келью ступити,
«У игумени **) благословитца?!»

(Оттуда же, запис. 1619 г.).

Такъ какъ оба эти образца очевидно сложены (а тъмъ болъе записаны) уже послъ совершившагося, оплаканнаго здъсь событія, то есть, послъ смерти Бориса, прітяда Лжедимитрія, поруганія Ксеніи и ссылки ея, то Плачь, исчисляя послъдовательность событій, является не лирическимъ (женскимъ), какъ другія подобныя Заплачки и Причитанья, а дълается настоящею Былиной (подобно какъ выше, въ 6-мъ выпускъ, Плачь Царицы и вообще Плачь по Царъ; ср. и ниже). Отъ того же, по мотивамъ и складу, онъ близко сходится съ Купальниками, пъснями о роковой потеръ дъвичьяго вънца и счастья подъ наитіемъ Купалы въ Купальскую ночь.

Отпечатанная у насъ, въ семъ выпускъ, вслъдъ за Годуновымъ, стр. 3—4, І-я былина о Ажедимитріъ отличается, кромъ спутанности, сильнымъ вліяніемъ книжности и письменнаго языка, такъ, какъ, замъчательно, отличаются симъ весьма многія былины Московскія: ср. выше, въ 5-мъ вып., о Симеонъ, Невскомъ, о Годуновъ № 2, и т. д. Это даже болье Стихи, чъмъ Былины. Собственно народная былина слъдуетъ изъ

^{•)} Въ засаду, заключение за ръшоткой.

^{••)} У игумены.

Кирши, № 2, стр. 5—6. Но прежде ед мы поставимъ здѣсь старшую, чрезвычайно драгоцѣнную и имѣющую полное право на мѣсто тотчасъ послѣ Джемсовыхъ и раньше Кирши: къ величайшему счастію, мы успѣли ее извлечь изъ бумагъ незабвеннаго К. Ө. Калайдовича (напечатавшаго и Киршу), разбирая сіи послѣднія. Она написана на листѣ старой бумаги, безъ раздѣленія стиховъ, почеркомъ и правописаніемъ XVII вѣка; поправлена и дополнена другою позднѣйшею рукою и другими чернилами; но эта послѣдняя рука и этими позднѣйшими чернилами надписала: «въ 196^м году въ 7^м тысяче,» то есть, 1688 года. Слѣдовательно, первая, непоправленная рукопись старше 1688 года и, по всѣмъ признакамъ, современна, по крайности, близка періоду Самозванцевъ.

Мы печатаемъ ее вдвойнъ: 1) точь въ точь съ рукописи, раздъляя только на стихи, но соблюдая правописаніе (кромъ надстрочныхъ знаковъ) и знаки препинанія, а вмъстъ, въ примъчаніяхъ, упоминая, какія сдъланы перемъны рукою 1688 года; 2) съ большею свободой расположенія словъ и нынъшняго правописанія, а вмъстъ съ добавочными разноръчіями изъ ближайшей былины у Кирши, что напечатана у насъ выше подъ № 2-мъ, обозначая ее буквой а), и изъ сходной былины, записанной въ Нижегородской губерніи, обозначая ее б). И такъ:

Григорій Отрепьевъ и Марина.

1

Ты боже мой боже спасъ милостивой, владыко царю вседержителю ¹), за что на насъ господъ богъ прогневался, какъ ²) спустилъ на насъ великъ тяшкой грехъ ³),

¹⁾ Болъе поздней рукою поставлены ударенія: «Боже, Спасъ, царю, вседержителю.»— 2) Зачеркнуго.— 2) Исправлено въ два стиха: «Спустиль на насъгосноди, Великъ тяшкой гръхъ.»

- 5. 1) вора гришку ростригу атрепьева; прелстиль онъ воръ сабака три земли, первого прелстилъ караля в литве, другаго прелстилъ землю полскую, третье силно царство московское.
- 10. не успелъ воръ сабака на царство сесть, поизволилъ воръ сабака женитися ²): ни у князя онъ беретъ не у боярина; не у насъ онъ беретъ в комянной москве, беретъ воръ сабака в проклятой литвъ:
- 15. проклятой литвъ ³), у юрья пана стредомирского ³), беретъ онъ маринку дочь юрьеву, а свадба была на вешней праздникъ, миколинъ день былъ в пятницу ³), а у гришки свадба в четвертокъ была:
- 20. стали благовестить к ⁶) заутрине, у святаго михайла архангела, где кладутся цари благоверныя, благоверныя ⁷) благочестивыя, бояра пошли ка ⁸) заутринѣ,
- 25. ко святому михайлу архангелу: а гришка рострига в баню пошелъ, с своею маринкою дочь юрьевой ⁹), бояря идуть от заутрини, а гришка рострига из бани идеть,
- 30. шуба на немъ сабалиная, на маринке саянъ краснаго 10) золота, входитъ 11) на крылечко на красное, вскричитъ онъ взвопитъ громкимъ голосомъ 12),

¹⁾ Прибавлено: «тово ли вора.» Ударенія: «воръ сабака.» — 2) Ударенія: «воръ, женитися;» послѣ «воръ» поставлена запятая. — 3) Оба слова зачеркнуты. — 4) Исправлено: «сендомирского.» — 5) Исправлено такъ: «На вешней праздинкъ, Миколивъ день, Миколивъ день былъ въ пятинцу » — 6) «Ко.» — 7) Вставлено: «благоверныя цари благочестивыя.» — 8) «Ко.» — 9) Исправлено: «дочьей юрьевной.» — 10) Зачеркнуто го. — 11) Исправлено: «онъ воз-кодитъ.» — 12) Ударенія: «голосомъ», а выше «золота.»

- есть ли у меня пушкари 1),
 35. свезите снарядъ 2) пушки за городъ,
 за те ли вороты серпуховския 3),
 завтре у меня пиръ будетъ,
 для ради тестя любимого,
 какъ пошелъ на крылечко на задиъе,
- 40. скрычить онъ возвопиль громкимъ голосомъ, есть ли у меня поворы ⁴), мои батюшковы приспешнички, варите вы яству скоромную, и посную, скоромную еству гуси лебедв,
- 45. а посную еству рыбу бѣлую, завтре у меня пиръ будетъ, ради тестя любимова, про юрья пана стредомирскаго 5), скоромную еству самъ кушаетъ,
- 50. а посну еству роздачей дають 6), а местные иконы под себя стелеть, а чюдны кресты под пяты кладеть: и тутже бояра домышлялися, и думны дьяки догадалися.
- 55. брасалися кидалися в девичей монастырь: ко иноке к марфе ивановив, ты свъть напиа матушка інака марфа ивановна, прямой ли царь на царстве сидить,
- твое дитя рожденное ¹),
 что дмитри царевичь углицкой,
 телко дълаетъ не по царскому,
 скоромную еству самъ кушаетъ,
 а посную еству в роздачи даютъ,

¹⁾ Третьею, новою рукою, но только не Калайдовича, прибавлено: «и затинщики.» — 2) Исправлено: «нарядъ.»—3) Прибавлено: «за серпуховския.»—4) Т. е. новары, но исправлено не понявши: «поворы,» то есть, воры, которые поворовывають. — 5) Оставлено неисправленнымъ. — 6) Писавшій хотѣль выразить: «даеть». — 7) Исправлено: «порожденное.»

- 65. а местные иконы под себя стелеть ¹), а чюдны кресты под пяты кладіоть, что зговорить наша матушка, инока марфа івановна, вы глупы бояря неразумные,
- 70. вестима богу ²) всей земли, что потерянъ князь дмитрей на угличе, ево мощи лежатъ в комянной москвъ, у светаго михайла архангела, гдъ кладутца цари благоверные:
- 75. благоверныя благочестивыя, что зговорить наша матушка, что инока марфа ивановна, приезжаеть с угрозою, привозить 3) нагало саблю вострую,
- 80. велить называти своимь сыномъ, княземь димитриемъ царевичемъ углицкимъ. и тутже бояря догадалися, и думныя дъяки домышлялися, выбирали себе дъяка думнова:
- 85. того ли петрушку басманикова, посылають в полаты во царские, велять говорить не с упаткою, помнишли гришка спомятуещли, вместе мы грамоте с тобой училися,
- 90. во томъ монастыре во чюдове, ты былъ гришка чернымъ дъякономъ, а я былъ на крылосе псаломщикомъ, видитъ же гришка не минучею, пошелъ в полаты во набережны,

¹⁾ Поставлены, какъ и въ другихъ мъстахъ, ударенія особенныя: «Кушаєтъ, стелетъ.» — 2) Здъсь перегибъ бумаги посередкъ въ четверо, отъ того образовалась скважина и конечно вытерто: u. — 2) «привозитъ.»

нз набережныхъ на житной ¹)
 гдъ онъ упаль и самь пропаль,
 отнынъ и проклять до въку.

Конень.

Такимъ образомъ, очевидно, первая рука, главная, хотя не совсъмъ грамотна, но совершенно народна и, судя по всему, писала со словъ, съ устнаго пънія или пересказа. Вторая, исправлявшая, судя по мъсту удареній, по видимому принадлежала Малоруссу или Бълоруссу, никакъ не Великоруссу и не Москвичу. Провърила ли она образецъ по своей собственной памяти, или по новымъ слышаннымъ образцамъ, или же прямо исправляла по собственному соображенію, во всякомъ случать видно, что была знакома съ народнымъ творчествомъ, именно изъ повторяющихся концовъ стиха стремилась сложить новый цёлый стихъ, или укорачивала его, или удлинняла по требованію разміра; притомъ образованніве первой, какъ на примъръ исправила «Сендомирскаго.»—Третья, новая, нашего въка, по видимому женская, пробы французскихъ словъ, а на полъ: «Наталья Волк...,» Волкова или Волконская; вставка «и затинщики» обличаетъ знаніе; приписанный конецъ остается недостовъренъ. - Теперь вотъ какъ возстановляемъ мы нынъшними средствами:

¹⁾ Здёсь кончается листочекь; на слёдующемъ конечно продолжалось: «дворъ.» За симъ напечатанное курсивомъ приписала уже третья, помянутая новая рука: списала ли она со слёдующаго листочка конецъ былины, или придумала отъ себя, не можемъ рёшить; по крайности она пропустила слово деорь; а въ варіантъ былины конецъ другой.

1.

Ты Боже мой, Боже, Спасъ милостивой, Владыко Царю Вседержителю 1)! За что на насъ Господь Богъ прогиввался, Какъ спустиль на насъ великъ тяжкой грехъ.

- а) Сослалъ намъ, Боже, прелестника ²), ²
 Вора Гришку Ростригу Отрепьева ³)?
 Прелстилъ онъ, воръ-собака, три земли, Первого прелстилъ Короля въ Литвѣ, Другаго прелстилъ—землю Полскую,
- 10. Третье силно царство Московское 4).

Не успъль воръ-собака на парство състь ⁵), Поизволиль воръ-собака женитися:

.Ни у князя онъ береть, не у боярина,
Не у насъ онъ береть въ камянной Москвъ,
15. Береть воръ-собака въ проклятой Литвъ ⁶),

Онъ прельствлъ собака цълы три орды, Перва орда—провлята Литва, А друга орда—Хана Крымсково, Третья орда—басурманы Запорожскіе.

Варіантъ а), тоже какъ болѣе поздній, нашель здѣсь уже нужду въ поясненія: Называется Разстрига прямымъ царемъ, Царемъ Димитріемъ Ивановичемъ Углецкимъ.

¹⁾ Этотъ стихъ есть и въ б), имъ и начинается. — 2) Этотъ стихъ варіанта а) не лишній; въ б) «послалъ намъ, Господи, прелесника.» — 3) б) "Тово жи Гришку," доказательство, что вторая рука приписала это слово не даромъ — 4) Очевидно, на сколько хуже и поздиве современный варіантъ б):

⁵⁾ Въ вар. а) это выражено уже двумя стихами: "Ужели онъ Разстрита на царство сълъ? Не долго Разстрига на царствъ сидълъ" — 6) Слъдующіе стихи короче, какъ на примъръ въ вар. а); то есть до настоящей мъры должны быть пополнены концомъ предыдущихъ, какъ и есть у насъ въ главномъ текстъ Кромъ того напъвъ былины, сохраненный у Кирши, показываетъ, что конецъ стиха каждаго повторялся: этотъ повторяемый отръзокъ и есть въ настоящемъ случаъ "проклятой Литвъ"

Проклятой Литвъ, у Юрья пана Стредомірского ¹), Беретъ онъ Маринку дочь Юрьеву.

А свадба была на вешней праздникъ,

- а) На вешней праздникъ Миколинъ день 2):
- 20. Миколинъ день былъ въ пятницу, А у Гришки свадба въ четвертокъ была ³); Стали благовестить къ заугринъ, У святаго Михайла Архангела, Гдъ кладутся цари благовърныя,
- 25. Благовърныя, благочестивыя ⁴), Бояра пошли ко заутринъ, Ко святому Михайлу Архангелу, А Гришка Рострига въ баню пошелъ Съ своею Маринкою дочь-Юрьевой ⁵);
- 30. Бояря идугь отъ заугрини,
 А Гришка Рострига изъ бани идетъ,
 Шуба на немъ соболиная ⁶),
 На Маринкъ саянъ ⁷) краснаго ⁸) золота.

¹⁾ Осмыслено, нодобно словамъ "середокрестный, средопостный;" показываетъ народное употребленіе былины; б) "Сендофорсково."— 2) Это повтореніе, сохраненное варіантомъ а), непремънно было; но, какъ повтореніе, не записано въ нашемъ текстъ, тъмъ болъе, что слъдующий стихъ опять начинается словами: "Миколинъ день." — Вар. б), какъ поздивншій, современный намъ, обобщель: "не въ удобной день." — 3) Вар. а) обратно: "Въ четвергъ у . Разстриги свадьба была, А въ пятницу праздникъ Николинъ дейь." — 4) Всъ эти мъстныя черты объ Архангельскомъ соборъ уже опущены въ вар. а), записанномъ въроятно въ Сибири, между съверовосточными украйнами, и въ вар. б), записанномъ въ Нижегородской губ. — 6) Этотъ старый обороть, мы видън, уже въ концъ XVII въка потребоваль исправления. — 6) Вар. а) добавляеть: "рубашка кноейная," особенность женственная, странная нашимъ предкамъ: барокъ накрахмаленный, тогда употреблявшийся въ Польщъ и Летвъ. — 7) Обыкновенно объясняется словомъ восточнымъ: но мы убъдилесь, по Бълорусскимъ и Польскимъ памятникамъ, что это отъ матеріи, привозившейся съ юга, Итальянская Сол или Сал, травчатая, шолковая; такъ и называлась у насъ одежа, обыкновенно женская, а самая матерія—извъстная камка; отъ того въ вар. а), какъ и въ другихъ пъсняхъ, "соянъ хрущатой камки," а у насъ "краснаго золота," протканая золотомъ; легче парчи, пополамъ съ щолкомъ, или легкая, не чисто-металлическая парча. Сравнительно

Входить на Крылечко на Красное,

- 35. Вскричить онь—взвопить громкимъ голосомъ:
 «Есть ли у меня пушкари!
 «Свезите снарядъ-пушки 1) за городъ,
 «За тъ ли вороты Серпуховскія:
 «Завтръ у меня пиръ будетъ,
- 40. «Для ради тестя любимого ²).»

 Какъ пошелъ на крылечко на заднее,

 Скрычитъ онъ—возвопилъ громкимъ голосомъ:

 «Есть ли у меня повары ³),

 «Мои батюшковы приспъпнички!
- 45. «Варите вы яству скоромную и посную, «Скоромную ъству—гуси-лебеди, «А посную ъству—рыбу бълую: «Завтръ у меня пиръ будетъ, «Ради тестя любимова,
- 50. «Про Юрья пана Стредомірскаго ⁴).»
 Скоромную вству самь кушаєть,
 А посну вству роздачей даёть ⁵);
 А мѣстные иконы подъ себя стелеть,
 А чюдны кресты подъ пяты кладёть ⁶).

же съ прочими шолковыми матеріями, она была плотиве, хруствла, проявводвла мелесть, откуда названіе "хрущатой." Внослёдствім названіе перешло в на бумажныя матерія, и шерстяныя травчатыя, а нынче это у простаго народа по нівоторымъ губерніямъ всякая исподница и крашенинный сарафань; вар. б) обобщаеть: "рытово бархата." Восточное, извістное Сербамъ, "Диба и Кадиба." — 8) Для разміра, вторая рука исправила "красна."

¹⁾ Снарядь, нарядь, техническое имя для древней артиллерін.—2) Эти посліднія подробности, извістныя изъ исторіи Лжедимитрія и знакомыя Москвичу, уже онущены въ вар а) и б). — У насъ же, судя по слідующему, опущено дополненіе: "Про Юрья пана Стредомірскаго."—3) Вар. б) счель уже полезнымъ прибавить и пояснить: "кужари и повары."—4) Вар. а) помнить еще, что "Юрья пань — гость дорогой;" а новый б) представляеть его уже незванымъ "незваной гость."—5) Прочимъ Русскимъ, за столомъ и на домъ въ жалованье. —6) Доказательство народнаго склада былины: такова была молва въ народъ, распущенная сверху.

- 55. И туть же бояра донышлялися, И думны дьяки догадалися ¹). Бросалися-кидалися въ дѣвичей монастырь ²) Ко инокѣ къ Мароѣ Ивановиѣ ³): ««Ты свѣть наша матушка,
- 60. ««Инока Мареа Ивановна! ««Прямой ли парь на царствъ сидитъ, ««Твое дитя рожденное, ««Что Дмитрій Царевичь Углипкой? ««Только дълаетъ не по царскому 4):
- 65. ««Скоромную вству самъ кушаеть,
 ««А посную вству въ роздачи даёть,
 ««А мъстные иконы подъ себя стелеть,
 ««А чюдны кресты подъ пяты кладёть.»»
 Что зговоритъ наша матушка,
- **70.** Инока Мареа Ивановна ⁵):
 - —Вы глупы бояря—неразумные!
 - —Въстимо 6) Богу (и) всей Земли,
 - —Что потерянъ ⁷) князь Дмитрей на Угличѣ ⁸)

¹⁾ Опить доказательство современности и Московскаго мъсторожденія нашей былины въ старшей редакціи: перечислены неподобныя дійствія Разстриги, в накъ следствіе, догадки бояръ и дьяковъ; въ вар. а) вийсто того уже "стрельпы," а въ б) "жилзья и бояря," притомъ опи испугались единственно иріпода Юрьева: "За то-то слово спохватилися;" "всё князья и бояря испужа-ласа."—²) Опять: вар. а) поставиль "Боголюбовь," любимый, такъ сказать,, техническій" въ нашихъ былинахъ; а б) еще хуже—"Чудовъ."—⁸) Вар. а) "Мареа Матвъевна," вар. б) "()лена Михайловпа." - в) Вар. б) "А ведетъ сел не по царскому;" подробности же, чъмъ не по царскому, въ обоихъ варіантахъ уже затеряны. — 5) Поздивнийе варіанты ввели уже черту мелодраматическую: "заплакала, горючи слезы, во слезахъ." — 6) Слово, уцълъвшее доселъ въ простонародьъ: въдомо, извъстно. — 7) Убить: "Князь Романъ жену тераль." — 2) Зайсь кончается первая, старшая редакція былины, современная событію: даньнъшая прибавка о мощахъ въ соборъ принадлежитъ уже эпохъ послъ Шуйскаго и потому вставлена нами въ скобии. Ту же прибавку вставляютъ оба варіанта а) и б), а вар. а), по отдаленности міста, гді записана былина, предполагаетъ соборъ "у чудной Софіи Премудрыя," какъ въ Новгородѣ, и дополняеть еще болье позднія подробности, распространявшіяся въ народь,

- (—Ево мощи лежать въ комянной Москвъ,

 75. —У светаго Михайла Архангела,

 —Гдъ кладутца цари благовърные,

 —Благовърныя, благочестивыя).—

 10

 Что зговорить наша матушка,

 80. Что инока Мареа Ивановна:

 —Пріъзжаеть съ угрозою,

 —Привозить наголо саблю вострую 2),

 —Велить называти своимъ сыномъ,

 —Княземъ Димитріемъ Царевичемъ Углицкимъ.—
- 85. И тутъ же бояря ³) догадалися И думныя дьяки домышлялися. Выбирали себь дьяка думнова, Того ли Петрушку Басманикова ⁴), Посылають въ полаты во царскіе,
- 90. Велять говорить не съ упадкою 5):
 - -Помнишь ли, Гришка, спомяту́ешь ли,
 - -Витсть ны граноть съ тобой училися,

о томъ, что Царевичь потеранъ "отъ бояръ Годуновыихъ," о томъ, что въ соборъ каждый праздникъ панихиды и Годуновымъ проклятія, столь долго, какъ извъстно, длившіяся.

¹⁾ Туть очевидный перерывь и пропускъ: въ вар. б) былина знаменательно здёсь и кончается, а вар. а) пропускаеть стихи, у насъ въ старшей редакців еще уцёлёвшіс. Именно, въ ней уцёлёль еще отвёть Маром Ивановны, доказывающій, по былине, что ее, после признанія, естественно спрашивали: "За чёмъ же прежде назвала ты его своимъ сыномъ?" Но такая историческая подробность была уже слишкомъ тонка и мелка для памяти народнаго творчества: уцёлёль отрывочно только "отвёть" Маром Ивановны, а следующій по времени вар. а) потеряль и самый отвёть. — 2) То есть: "Что же миё было дёлать, когда онъ прямо пріёзжаеть ко миё съ угрозою, грозить вострой саблей, велить называть сыномъ," и т. д.? — 3) Вар. а) опять "стрёльцы." — 4) Конечно вмёсто "Басманинова," по недослышкё записавшаго былину или опискё. — 5) Безъ страху, смёло: обычное выраженіе въ нашихъ былинахъ. — Вся эта подробность совершенно потеряна въ вар. а). Но она, сколько мы знаемъ, неизвёстна и въ исторіи по памятникамъ, а между

- —Во томъ монастырѣ во Чюдовѣ ¹)?
 —Ты былъ, Гришка, чернымъ дьякономъ ²),
 95. —А я былъ на крылосѣ псаломщикомъ ³)?—

твиъ необывновенно важна. Съ одной стороны она свидътельствуетъ, что попала въ былину уже нъсколько позднъе, послъ Шуйскаго и при Романовыхъ, когда второе по Самозванцъ поколъніе стало забывать, кто быль Петръ Басмановъ; во вторыхъ ясно показываетъ, какіе слухи были пущены тогда въ народъ сверху, Это варіантъ къ извъстному провозглашенію: "винится, самъ повинился!"

1) Выраженія в складъ сихъ трехъ стиховъ совершенно такіе же, какіе нзвъстны по другимъ нашимъ Былинамъ и Стихамъ: а по содержанію, тотъ же мотивъ повторяется въ старшихъ былинахъ объ Ильв Муромив и его училищномъ товарищъ Калъчищъ, см. вып. 1 и 4. — 2) Геродіакономъ. — 3) Независимо отъ сей вымышыенной обстановки, нъкоторыя основанія къ ней могли быть тъ, что конечно Басмановъ могъ пъвать на крылосъ и-якобывидать Гришку, н-якобы-потомъ уличить его. — 4) Считаемъ себя совершенно въ правъ вставить опущенное слово "бъду," по смыслу и подобнымъ примърамъ другихъ былинъ. — 5) Также очевидно, что за прерваннымъ листикомъ савдовало здъсь "дворъ," нами и вставленное. — 6) Ничто не замънитъ намъ отсутствія конца этой драгоційнной былины, хотя конечно ніскольких в только словъ: новой приписки, нами выше помянутой, мы не признаемъ достовърною, а варіанть а), по отдаленности м'іста и времени, ударился въ образы совершенно произвольные; у него Гришка "въ верхни чердаки убирается и на крвико запирается," потомъ "догаджива била, бросался онъ со твуъ чердаковъ на копья острыя (вытсто "брошенъ")," а про Марину, какъ она обернулась въ сороку и вылетъла, разсказано то же, что про знаменитую соблазнительницу Добрыни, и на обороть въ былины о Добрынъ вставлена Марикка Сендомірская (см. у насъ вып. 2-й и Рыбниковское собраніе).

При всей той важности, какую мы придаемъ устному народному творчеству и памятникамъ его, уцълъвшимъ въ устахъ, досель, при всей самобытной и самостоятельной подлинности его, авторитетъ которой столь известенъ и постоянно доказывается нашими изданіями, тъмъ не менье и даже тымъ болье придаемъ мы важность, вероятно теперь очевидную и читателямъ, когда тъ же памятники устнаго творчества записаны и уцълъли до насъ въ извъстныхъ, болъе или менъе старинныхъ рукописяхь, съ явными признаками времени ихъ, мъста и происжожденія. Рукописи эти 1) убъждають насъ, что былины слагались въ народъ, цъломъ народъ, непосредственно въ слъдъ за событіями, тотчась же или близко къ нимъ, и столь же быстро распространялись: все равно, слагались ли въ слояхъ высшихъ, - отсюда шли по всъмъ направленіямъ, и къ низшимъ слоямъ, по однородности народной жизни съ сими послъдними, до самаго простанародья, которое въ старину отличалось лишь степенью образованія, развитія и средствъ; слагались ли внизу, -- отпечативвали въ себв всв черты и образы жизни, шедшей по видимому или, съ нашей точки зрвнія, въ области высшей, въ области политической, государственной, привилегированной, крупной, ръшавшей всъ судьбы государства, судьбы общества, народа, быта. 2) Рядами послёдовательныхъ рукописей и потомъ сравненіемъ съ современными памятниками въ устажъ народа, указывается путь, какъ и въ чемъ былины измънялись, смотря по отдаленности мъста и времени, а съ другой стороны, какъ многое и сохранялось, сохранялось столь бережно, что на примеръ, по приведеннымъ выше образцамъ, Сибирь прошлаго въка и Нижегородская область нашихъ дней повторяеть точь въ точь многія сдова и выраженія (не говоря уже о содержаніи и складъ общемъ), имъвшія мъсто и записанныя въ Москвъ лътъ за сто и за двъсти. 3) Рукописи сего рода, опредъленнаго времени, въ пособіе къ разъясненію нынв поющихся былинь и прочихь песней, дають неопровер-

жимыя данныя языка, чтобы видёть, какъ онъ-отчасти-измѣнялся, а гораздо еще болве, какъ онъ уцвлель досель почти цъликомъ, видоизмъняясь лишь по областнымъ наръчіямъ, а въ сущности, на нъсколько сотъ лътъ, составляя единый, особенный Эпическій языкъ, языкъ Былеваго народнаго творчества, съ своеобразными пріемами, складомъ, формами, оборотами, даже удареніями слова. Тутъ конечно замітны послідовательныя эпохи, своего рода періоды: но именно своего рода, въ одномъ и томъ же эпическомъ, былевомъ или былинномъ языкъ, и объ сихъ измъненіяхъ мы отчасти упомянемъ вкратцъ еще ниже. За то теперь столько уже данныхъ для науки, что всякій, чуть не ребенокъ, можетъ отличить языкъ древней Былины отъ позднъшей, языкъ Былины и Стиха отъ .другихъ Пъсней, языкъ чисто-устнаго творчества отъ примъси книжнаго, а темъ более подправки или подделки въ роде конца прошлаго въка, въ родъ Державинскихъ и Дмитріевскихъ, въ родъ Макаровскихъ и Сахаровскихъ, вплоть до самаго Лукояна Берендъевича и до извращенія въ Стихахъ и Сказаніяхъ Старообрядческихъ или вообще раскольничьихъ. Неопровержимыя данныя, о коихъ мы говоримъ, конечно послужать отрезвленіемъ и для твхъ нашихъ критиковъ, кои, сами нъкогда издававши (хотя и съ ошибками, и опечатками) народные памятники, не усумнились голословно, въ цечати или громкой рачи, заявлять, по мере появленія изданій, что языкъ собранія Киръевскаго и Рыбникова измъненъ, подправленъ и поддъланъ, что такъ же ненадеженъ языкъ «Калекъ Перехожихъ,» что присочиненъ языкъ въ Толковомъ Словаръ нашего ветерана В. И. Даля, что изминенъ языкъ памятниковъ въ изданіяхъ О. М. Бодянскаго. Изъ одной и той же избы шли и идутъ онъ, однъ и тъ же въсти: другіе издатели отвъчали на нихъ столь же открытыми возраженіями и вызовами на указаніе фактовъ; мы полагаемъ, что даже признавать такія сомитнія серьёзными значило бы ронять собственное достоинство, и достоинство подлинниковъ, и достоинство сомнъвающагося; простотакому языковъду и ученому, по цъху и привилегів, должно быть стыдно передъ лицомъ науки.

Теперь приведемъ цъликомъ помянутый выше варіантъ былины о **Л**жедимитрів изъ современнаго намъ устнаго употребленія:

1.

(Село Шавлово, Нижегор. губ.).

Владыко Царю Вседержителю! Да за што Ты на насъ, Господи, прогнъвилса, Послалъ намъ, Господи, прелесника, Тово ли Гришку Отреплева? Онъ прельстилъ собака цёлы три о́рды:

- Онъ прельстиль собака цёлы три орды: Перва орда—проклята Литва,
 А друга орда—хана Крымсково,
 Третья орда—басурманы Запорожскіе;
 Онъ взмутиль собака православну Русь.
- 10. Не усићать онъ собака воцари́тиса,
 Захотћать собака женитиса:
 Не у насъ-та онъ, братцы, береть въ каменно́й Москвъ,
 Онъ береть-же, братцы, въ проклято́й Литвъ,
 У тово ли у Юрья пана Сендофорсково,
- 15. Ту ли Маринку дочь Ю'рову.
 Онъ и дълатъ сварьбу не въ удобной день,
 На тотъ ли на празникъ на Николинъ день:
 Всъ князья-бояря къ заутренъ пошли,
 А Гришка съ Маринкой въ баню пошолъ;
- 20. Всё князья-бояря отъ заутрени идуть, А Гришка съ Маринкой изъ бани идеть, На Гришке одежа черново соболя,

На Маринкъ одежа рытово бархата. Онъ восходитъ собака на Красенъ Крылецъ,

- 25. Онъ воскрикнеть собака громкимъ голосомъ. «Ишша есь ли у меня кухари и повары! «Стряпали бы посно и скоромное: «Прібдеть ко мив незваной гость, «Незваной гость, любимой тесть.»
- 30. Всё князья и бояря испужалиса, Во Чудовъ монастырь набросалиса ') Къ той ли нашой государыне: ««Ужь ты матушка наша государыня, ««Православная Олёна Михайловна!
- 35. ««Твоя-тъ сынъ на Царство сълъ: ««А ведетъ сея не по царскому.»» Тутъ заплакала государыня горючи слезы:
 - —Ужь вы глупые бояря—неразумные!
 - -Моя-ть сынъ на Угличь убить,
- 40. Лежать ёво мощши въ каменной Москвъ, — Въ тъмъ ли соборъ Михайла Арханьела. —

(Запис. свящ. Өзворский, ср. изв. А. и. т. 1).

Ничто не вознаградить насъ за тоть уронь въ Русской литературъ, что древнія наши Былины, преимущественно изъ круга Владимірова и области Кіевской, вообще Юго-западной, а также Новгородскія и отчасти древнъйшія Княжескія, не записаны современно ихъ происхожденію, по крайности блаювременно, по рукописямъ, и остались только въ современномъ устномъ употребленіи простаго народа нашихъ дней: знаменитое «Слово о Полку Игоревъ,» изложенное «по Былинамъ» то-

^{*)} Въроятно опечатка виъсто "побросалиса."

го времени, все-таки есть сочинение, а не самыя Былины, и притомъ дошло къ намъ въ рукописи относительно младшей; «Сказаніе о Мамаевомъ Побонщъ» и всъ «Слова» того же рода, возникция на томъ же основании народнаго творчества, представляють еще болье книжную обработку; записанное Киршей Даниловымъ слишкомъ опоздало передъ этой до-Московской древностью. «Горе-Злочастіе» долею Стихъ, а что есть въ немъ мірскаго Былиннаго, служитъ родоначаліемъ конечно старшихъ, но всё же Безъимянныхъ или Молодепкихъ пъсень. въ родъ помянутыхъ нами выше Былинъ о Горъ и Безвремянномъ Молодив, притомъ носить на себв печать той же книжной обработки и управло въ рукописи XVII врка. Стихи духовные, между коими вные блезки въ Быдинамъ, записывались конечно въ большемъ обили, но также не раньше: намъ невзвъстно сборника ихъ старше XVII въка по рукописи, а въ нашемъ частномъ собраніи сосредоточено все, что есть въ семь отлеле самаго старшаго. Наконецъ изъ Владиміровыхъ, Богатырскихъ Былинъ напечатана нами въ 4-мъ выпускъ, изъ «Памяти. старин. руссв. литер.,» одна совершенно разрушившаяся въ Побывальщину и даже Сказку, а потому и названная «Сказаніем» о седин русских богатыряхь,» пр рукописи не старше конца XVII въка.

Итакъ, рукописная документальность выпала на долю лишь Московскихъ, сравнительно младшихъ, Былинъ: въ этомъ отношени онъ всёхъ счастливъе. —Изъ нихъ немногіе отрывки до Грознаго относятся еще къ особому разряду Княжескихъ. Былины о Грозномъ, коими начинаются Московскія, напечатанныя въ нашемъ 6-мъ выпускъ, дышатъ всею современностію сложенія ихъ, шагъ за шагомъ событія: но также еще ни однимъ образцемъ не записаны по рукописямъ XVI въка. Собственно первая Московская былина, здъсь выше помъщенная и документально записанная въ старой рукописи, о нашествів Крымскаго хана, восходить по событію къ 1591-му, по времени рукописи къ 1619 или не дальше какъ 1620-му году. Распро-

страненіе ли книжности, или поспъшность уберечь остатки наводнаго творчества среди наступившаго и долго длившагося тогдашняго разгрома и переположа, только отсель рукописи уже не покидають народнаго былеваго творчества на превратности единственнаго устнаго употребленія. Послів рукописи Ричарда Джемса, вскоръ намъ сберегается рукопись, съ коей печатали мы выше тексть о Лжедимитрів, не моложе, по происхожденію, временъ Михаила Оедоровича. Она пересматривается, руконисло же. въ 4688 году. Савдующій за тімь собиратель былинь, записавини намъ ихъ, Кирша Даниловъ жилъ конечно въ концъ XVII и въ началь XVIII въка, судя по тому, что сборникъ его кончается былинами о свежихъ событихъ конца XVII века, о Разине. рожденіи Петра І-го, атаманть Флорть Минаевичть и т. п. Рукопись его, съ которой печаталь Якубовичь, потомъ К. О. Калайдовичь «Древнія Россійскія Стихогворенія,» по несчастнымъ судьбамъ нашей литературы, нынъ всё-таки пропала (изъ Имп. Публ. Библіотеки, при директорства, кака товорять, незабвеннаго А. Х. Востокова). Мы можемъ предполагать съ въроятностью, что подлинникъ ея восходилъ къ концу XVII въка. Та, еъ которой печаталось, отнесена самовидцемъ К. О. Калайдевичемъ къ половинъ XVIII въка. Изъ нея-то впервые познакомилась образованная и изучающая Русь съ драгоценнымъ насафдіемъ своего древнейшаго былеваго народнаго творчества: стало быть, по рукописи, съ половины XVIII, по печати съ 1804 и 1818 года, если не считать здёсь нёсколькихъ образцевъ въ старшихъ печатныхъ пъсенникахъ. Такимъ обравомъ, послѣ рукописи «о седми Русскихъ богатыряхъ,» для старшихъ своихъ Былинъ, Владиміровыхъ, Богатырскихъ, Кіевскихъ. Новгородскихъ и отчасти Княжескихъ (изъ сихъ последнихъ заметна основа и въ Сл. о П. И.), нынешняя Русь имееть рукописную основу съ половины XVIII века: Московскія Былины опять счастливъе и старше своимъ рукописнымъ возрастомъ. Онв и у Кирши несравненно свежве, ясиве чертами бамакой современности, и даже определените, ибо съ Грозна-

го идуть шагь ва шагонь до Петра I-го и даже выражають стремленіе творчества определить свою эпоху годоми. Такъ въ быльнъ о Скопинъ, напечатанной у насъ выше на стр. 11-16 изъ Кирши, хотя и ошибочно въ отношеніи лица Скопина, определяется время-«во сто двадцать седьмомъ году осьмей тысячи, в 1619 года, — зам'вчательно, того же самаго, съ котораго начинается Джемсова рукопись былинь. Немаловажнымъ обстоятельствомъ служить и то, что въ рукописи Кирши, хотя бы она была и копія съ подленника, впервые получили мы ноты для нашихъ Былинъ. Для Стиховъ есть старше, крюке XVII въка и даже собственноручная музыкальная руконнов знаменитаго внатока нашей древней музыки, Александра Мезенца (въ нашемъ собранін; см. Предисловіе въ 6-му вмп. «Калъть Церехожихъ»). Но для Былинъ, для напъва ихъ, опять первая данная въ рукописи Кирши, съ половины XVIII-го. И, хотя аккуративищий К. О. Калайдовичь допустиль, что эъ нечатномъ надания Шпревичь «исправил» (!) авбучныя ощибин» подавиника, темъ не менте главный характеръ наптеровъ не. OCTABLISTS COMPERITION BY BRICOROWS ACCTORICED HAS IN LANGOкой древности, по крайности въ существенныхъ, печеправленмыю частяхь. Какь бы то ни было, только въ следъ за Руполисью собранія Кирши, тотчась же, съ положины ме XVIII въка, начинаются у насъ уже Печатныя изданія Півсень, Чулвова, Трутовскаго, Новикова и т. д., притомъ также съ мо-- тами, каковы песенники Трутовскаго, Герстенберга, Прача (лучцие и старине вез появились въ Петербурга, съ половины до жонна прешлаго въка). Здъсь, какъ извъстно, отпечатано, и до второй четверти нашего въка неизменно перепечатывалось, между прочимъ изсколько Былинъ: замъчательно-не Кіевскихъ. не Новгородскихъ и Княжескихъ, а именно Суздальокихъ и Московскихъ, о Суровцъ, Грозномъ и Скопинъ, потомъ изъ времень Алексвя Михайловича, а съ Петра 4-го уже шагъ за шагомъ, въ следъ за событіями. Этимъ доказываются, да и бевътого известно, что собранія сін, преданныя нечати, составля-

лись именно въ Россіи срединной, Московской, Царственной и Императорской. Притомъ, какъ известно, издатели всекъ нервыхъ. старшихъ нашихъ печатныхъ пъсенниковъ, за исключеміємь весьма немногихъ образцевъ, при случав ими записамныхъ и вставленныхъ, сами изъ устъ народа не собпралы, не добывали по разнымъ краямъ Россіи, а напротивъ печатади съ тотовых в рукописных сборниковъ, составленны въ, несомивнно по везмъ признакамъ, въ срединной Россіи, особемно въ Москвъ и, по радіусамъ ся вдіянія, превмущественно въ окрестныхъ помъстьяхъ. Такихъ рукописныхъ сборниковъ, изъ конца прошлаго и начала нынашняго вака, дошло много и до насъ, котя, правду сказать, противъ печатныхъ изданій, двлавшихся со многихъ рукописей, сборники сін представляють мадо особеннаго (они есть въ собраніи П. В. Кирвевскаго, Н. С. Тихонравова и у насъ). Замъчателенъ былъ, между прочимъ, рукописный сборникъ, конца прошлаго въка, Сопиковскій, отчасти давшій содержаніе 1-му изданію Сопиковскаго Півсеннака, а потомъ затерянный, снова найденный С. А. Соболевскимъ, переданный имъ П. В. Кирвевскому и въ библютекъ оего последняго снова для насъ затерянный. Следовательно м здесь опать, въ эпоху уже более позднюю, счастіе послужело превмущественно, почти исключительно, Былинамъ Московскимъ: сберегло для нехъ рукописную и печатную документальность.-Такъ длилось до второй четверти нашего въка: съ тъхъ поръ, въ обратномъ отношенін къ громадному обилію печатныхъ изданій, пъсенники наши, крайне бъдные относительно содержанія, не подновлялись-- и даже досель не подновляются-- ни заимствованіями изъ рукописей, ни новою запискою изъ устъ народа, изъ неподдельнаго (хотя конечно и изменчиваго) источника. Изданія Сахарова и Терещенки (последнее крайне почтенное) въ деле Былеваго творчества или только перепечатали старое, или скрыли свои источники, то есть бумаги, изсто, диць записавшихъ и т. п., такъ что все это нынв исчезло безъ следа и-документальности нетъ. Новая же эпоха собира-

нія и записыванія, -- говоримъ здісь преимущественно о памятникахъ Былеваго Творчества, -- началась для Россін со 2-й чесверти нашего въка, съ трудовъ П. В. Кирвевскаго. Его собраніе отличается тімь, что і) исключительно обратилось къ устному современному употребленію, записавъ только то, что сохранилось досель въ устахъ народа; 2) совершено, черезъ самого собирателя или содъйствовавшихъ лицъ, по всемъ главнымъ краямъ Россіи; 3) по тому самому между прочимъ вошли сюда по возможности всякого рода Былины, где либо упелевшів. и Кієвскія, и Новгородскія, и Княжескія, что только разнесено было по разнымъ краямъ изъ главныхъ средоточій древней жизни. Московскія Былины, какъ можно видеть изъ 6-го **z** 7-го выпуска, нашли здёсь себё также важныя пополненія вле дотоль неизвъстные образцы. Посль явилось уже много собирателей въ томъ же родъ, хотя и не столь счастливыхъ, или не столь общирнаго объема. Счастливее другихъ оказался новъйшій, П. Н. Рыбниковъ: печальный, но благословенный случай перенесъ его въ уголовъ, неведомый Киреевскому, но въ коемъ именно, въ глуши, по мхамъ и болотамъ, упълъли перды нашего древивницаго Былеваго Творчества, Владимірова-Кіевскаго, Новгородскаго и Княжескаго. Московскія Былины по отдаленности потеряли тамъ много своихъ историческихъ подробностей, даже перешли, какъ помянуто, въ Сказки или связались съ отдаленивищимъ, Черноморскимъ и Придунайскимъ эносомъ: но за то, рядомъ съ симъ эпосомъ и другими старищми былинами, во многомъ уберегли древній характеръ Быдеваго силада и стиха. Однимъ словомъ, изъ всехъ прочихъ собраній, болже отрывочныхъ или не столь ясныхъ по способу ивдания, собраніе Кирвевскаго и Рыбникова, да еще собраніе, издаваемое неразрывно при сихъ обоихъ или же особо въ «Калекахъ перехожихъ,» --- вотъ что нынъ остается преимущественно документальнымъ: взятое прямо изъ устъ народа, оно бережется въ массъ рукописей, кои, по мъръ изданія, предназначаются или прямо пережодять въ Музеи и другія публичныя учрежденія, где будуть

во убъждение всъмъ и на глаза каждому храниться какъ письменный документъ народнаго устнаго творчества.

Изо всего этого должно быть ясно всякому, что Московскія Былины составляють начто особое въ ряду другихъ: и по содержаню своему, и по относительно-поздивищему явленію, а потому и по близости къ событіямъ, ими воспътымъ, еще не такъ давнимъ для насъ самихъ; и по той последовательности, съ какою сопровождають онт теченіе нашей исторіи непрерывно шагъ за шагомъ; и по особенно-счастливымъ судьбамъ собиранія на собственномъ мъсть ихъ происхожденія; и по документальности непрерывных почти рукописей и печит ныхъ изданій, въ коихъ уцелели оне или увековечены; и по срединности, общензвистности, общепонятности и общенитересности, какую имбеть Московское средоточе для всей Россів, по темъ подробностамъ, кои слагають характерь въ подлинномъ смысль историческій: П. В. Кирвевскій называль еще «Историческими» всь вообще Выжевыя песни или Былины: мы достаточно имбемъ данныхъ и образдовь для сравненія, чтобы это названіе утвердичь на всогда, какъ преимущество, за Былинами «Московеними.» Въ этомъ смысле и ввели мы, и установили, и продолжаемъ поддерживать названіе, вст другія произведенія Былеваго творчества, какъ старшія, Кіевскія, Новгородскія, Княжескія, такъ ч младиня, Козацкія, Солдатскія, Безъимянныя, Молодецкія и т. п., именуя въ тесномъ смысле Вылинами или Писнями Вылевыми, а Московскія именуя столь же тесно и собственно «Былинами Историческими» или «Песнями Былевыми - Историческими.»

Вивств съ симъ главнымъ отличіемъ, историческимъ характеромъ, легио выступають наружу и другія твоно свизанныя отличій Московскихъ былинъ: послв первихъ піести выпус-

ковъ, въ заключению Московскихъ былинъ, именно мёсто напомнить и вкратит перечислить сім отличія.—Здітсь рукопись. спасцая отъ забвешя былину, стоить близко къ живому устному творчеству, съ коего снята какъ копія; устное творчество. по самому времени происхожденія, особенно близко къ воспътому событію; событіе сравнительно близко къ намъ, и оно же, какъ событіе срединной Русской жизни, Московской одинаково близко всей Руси, еще многимъ памятно, а еслибы и нать, то живеть во очью въ тысячь уцьльвшихъ другихъ памятниковъ или продолжается досель по своему вліянію и посавдствіямъ. Уже этимъ самымъ установляется громадное отдичіе отъ былинъ о событіяхъ и явленіяхъ, или отдаленныхъ по мъсту и времени, или поглощенныхъ Московскою жизнію (которая много отшибла памяти у старины до-Московской), или слишеомъ отрывочныхъ и частныхъ, узко-местныхъ или узко-личныхъ, а потому не столь общепонятныхъ, общедоступныхъ и общенитересныхъ въ наше время. Судьбы эти конечно ближе всего отражаются на самомъ языки Московскихъ былинъ. Старшая, до-Московская былина, хотя бы была записана со словъ сегодня и какъ бы ни была близка къ народу, всегда почти вывидаеть въ себъ нъсколько словъ, выражении и даже цълыхъ реченій или стиховъ, далекихъ отъ современнаго употребленія языка, мало понятныхъ или даже вовсе непонятныхъ, вообще требующихъ поясненія и примъчанія. Какъ ни върно преданіе, то есть последовательная, борежная передача изъ устъ въ уста, но, по отдаленности времени, при случайно или невольно проникшей ошибкъ, недомолькъ, перемолькъ, пропуску и излишеству, сама стойкость преданія заставляла часто поющаго съ косностью повторять непонятное, утратившее современный смысжь, или же на оборотъ выходить изъ сей трудности крутымъ поворотомъ къ произвольной передълкъ, къ ръзкой вставкъ, портящей старину. Совсемъ противуположное съ Московскими былинами. Какъ ни родственны онъ со старшими, по одному ж тому же въ сущности, былевому (эпическому) языку,

какъ, невольно или даже намъренно, ни стараются поддержать сіе родство, а съ другой стороны, какъ ни окрашены идіотизмами ныньшнихъ мъстныхъ Русскихъ наръчій, - языкъ ихъ вообще такъ простъ, ясенъ и близокъ къ нашей современности, что легко и повторяется въ устажъ, не плодя ошибокъ; и доступенъ устамъ и уму наждаго современнаго Русскаго человъка, дишь бы онъ быль народенъ. Идіотизмы наръчія легко объясняются, вкравшіяся ошибки слишкомъ заметны, подлинность удобно и безъ особеннаго труда возстановляется. За то въ нихъ есть другая особенность: до-Московскія Былины сами въ себъ не имъютъ ръшительно нигдъ признаковъ и слъдовъ стараго книжнаго языка, отчасти и потому, что древнвишая книжность не столько делилась отъ господствовавшаго народнаго говора. Если онв записаны и вставлены въ сочинение, то заметно отъ него отделяются языкомъ, и сейчасъ везде видно внижное вдіяніе, какъ это случилось со Словомъ о полку Игоревъ, а еще болъе въ позднъйшихъ, о Димитріъ и Мамаъ. Въ собственныхъ же Московскихъ Былинахъ, весьма во многихъ и притомъ внутри самихъ былинъ, хотя бы онв употребляжнов нынв устно, весьма заметно вліяніе языка килоскаю, и даже именно языка Московскихъ летописей. Помянутые образцы и весь почти предлежащій 7-й выпускь до очевидности въ томъ убъждають. Туть безъ труда убъждаемся, что Былина возникла рядомь съ прочими письменными памятниками, легво могла составляться подъ вліяніемъ ихъ, еще легче переходить въ нихъ, и отъ тогото, почти съ самаго начала, эти былины записываются, переходять постепенно въ печать, и даже указывають намъ путь, вавъ изъ нихъ могли выродиться поздивищия Военныя, Солдатскія, Петербургскія, съ вычурными книжными выраженіями, а наконецъ и произведенія отдільных сочинителей въ этомъ родъ. Вліяніе личности, съ ея образованіемъ, книжнымъ и письменнымъ, здёсь вообще заметнъе въ творчестве, по самому явыку. - Это какъ нельзя соответственные согласуется и съ жарактерому самого содержанія, съ возарініемъ, его прониваю-

щимъ. Содержание ближе отвъчаетъ дътописямъ, а вмъстъ съ ними извъстному историческому ходу событій: здъсь же весь тоть характерь, который отличаеть різко событія Московскія. все Московское и вместе съ темъ Обще-Русское, позднее Россійское и Всероссійское. Ніть міста той кажущейся широтв Кіевскаго періода, которая, имъя свои отличія и притязая на объединение Руси, не исключала однако такихъ особенностей, какъ Новгородскія и Суздальскія, разко-мастныя. При Московских былинахь не мыслемы рядомъ местные отделы: все постепенно сливается въ общему единству; развъ только Литва упоминается еще, и то не на долго, самостоятельнымъ пвлымъ, противувасомъ Москва. Современное Югозападное, посль общей Старой Руси Кіевской, отдыляется какъ изчто особое, Малорусское, съ кругомъ своихъ козацкихъ пъсень и съ особымъ нарѣчіемъ: то и другое не заходитъ въ Московскія былины. Но лишь только простерлось туда общее Московское объединеніе съ конца XVII въка, -- и въ новожъ періодъ Руси Малорессія является, по былинамъ Московскимъ, не какъ Малороссія, а какъ поприще явленій и поступательных з шаговъ Московскаго государства. Конечно уже не мыслимы древне богатыри и представители старыхъ местностей, стараго состава Руси: они сменяются, не теряя героизма, лицами историческими, дъятелями, сосредоточенными около Московскаго центра, со стороны ли. его государства, общества или народа. Князья, давшіе намъ особый разрядь былинь Княжескихь, также точно поглощаются постепенно въ государствъ Московскомъ, и вотъ почему скорс потомъ затериваются въ Безънмянныхъ удальцахъ и молодцахъ. Однимъ словомъ, государственность на первомъ планъ, съ Московскимъ царемъ и пълымъ царствомъ. Конечно при семъ не исчеваеть народъ, ни общество и его отдельныя лица: но все это, и самый образъ ихъ, и даже драматизмъ, получають свое значеніе и характерь лишь по отношенію къ главному средоточію, къ господствующему воззрінію творчеетва. Прежде, въ Старшихъ былинахъ другихъ отделовъ, ще-

лый народъ извъстной области можно созерцать и следить по встить эпическимъ переходамъ независимо отъ Князя, свободно отъ Кіева, такъ что имя Князя, общее Владимірово, или чим Кіева является часто одной обстановкой, декораціой; столь же свободно и независимо тамъ проходить передъ нами явленіе извъстнаго героическаго лица, со всею его былевой жизнію, иногда достигающей драматизма, но исключительно приковывающей къ себъ наше вниманіе; въ Княжескихъ былинажъ еще болье мы въ состояни забыть все внь положения частныхъ, хотя и крупныхъ, лицъ; за Новгородскими готовы не видать остальной Руси. Въ Московскихъ же, явно, выиграна уже одна главняя сфера, одна господствующая постановка, все къ себъ привлекающая въ извъстныя отношенія, все обусловдивающая, на все кладущая свою единую печать. Пожадуй. эдъсь даже яснъе распредъляются разные слож общества, ж даже что-то похожее на своего рода сословность, и земство, отличаемое отъ царства-государства, и народъ, близко совпадающій съ земствомъ, а скоро отдъляємый въ простанародіе, и судьбы лицъ, отдедьныхъ личностей: но именно, потому это и отделяется для взора, и распределяется, что въ основе выработано нечто общее, по Московскимъ воззреніямъ главное, государство съ его интересами. Только эта, государственная, централизующая сфера, определившись сама, дала возмежность опредълять точнъе и различать другія части Русокаго организма. Не мъсто здъсь судить, на сколько это было успъшно, хорошо или худо. Только очевидно, что лишь въ эту эпоху наступила пора совнанія болье яснаго, распредвленія и разграниченія сферъ, не разлучнаго съ окрвинимъ сознавіемъ общаго, политически связующаго начала. Можетъ быть и политическое еще далеко было да своего полнаго объединенія, можеть быть и терпіли оть первыкь наступательныхъ шаговъ его другія части организма: только ясно уже, что этого политического ничемъ теперь не засловишь, а оно еще не усприо заслонить собою область общественную, народную и личную. Это всего видиве по следующему признаку: съ одной стороны явно. что начинается особый, второй после Кіевскаго и Новгородскаго, эпическій періодъ; по онъ не дошель до исключительности, до того, чтобы поглотить въ себъ другія проявленія творчества, или повиснуть надъ ними деспотической аповерзой. Нетъ прежней плодовитости,: безграничной широты, расплывчивости, цветистости, яркихъ югозападныхъ картинъ, богатырскихъ образовъ, мѣстныхъ или индивидуальныхъ ръжостей, подобныхъ Новгородскимъ или Княмескимъ: однако не менъе выразительности, не менъе силы изображения, величавыхъ подвиговъ, опредъленно очерченныхъ ликъ. Доводьно уже скавать, что не только не менье, а еще болье является здысь драматизма: прежнія быанны, исплючительнее выдерживающія отличія эпоса, дають комечно возможность изелекать изъ нихъ положенія, образы и черты драматическія; Московокія напротивъ сами преисполнены драматизма, дышать имъ, ихъ появленіе-первый решительный шагь изь эпоса къ Русской драмв. И воть ночему жонечно всь наши ныивщий драмы, подъ перомъ Чаева, Островскаго и Толотаго, начинають отводи; воть объяснения превоскодной попыткъ Чаева, его Плени въ лецакъ о Грозновъ царъ и покущеніи на сына. Только отсюда мы начинаемъ мока свою драму, и только съ точки зрания сей эпохи стали намъ распрываться драматическія стороны въ эпохахъ старщихъ, въ родъ Чаевокой «Свекрови,» основанной на Княжеовихь былинахъ: Былины до-Мооковскія представляють богатее содержание Русской оперв, вообще сценической постановкъ съ музыкой и пласкою: Московскія прамо приводать къ самостоятельной Русской драмъ, готовять намъ на первый случай Еврипидовъ, и только на ихней почев способны подготовить въ далекомъ будущемъ Софовловъ и Эсхиловъ, техъ кудожинковъ, кои сочетаютъ драматизмъ съ эпическими обликами древивнияхъ богатырей. Нужно лишь помнять, что въ Москонскихь былинахь драматизмъ дидь есть всегда драматизмъ

не частнаго быта, не безграничной, неопредвленной массы и не исключительной м'естности, а всегда и вифств-драмативиъ навъстнаго события, и притомъ события историческаго, составляющаго звено въ ходъ общей, центральной и главной, политической Русской исторіи. Одно лишь Козачество, начинающееся въ Московскихъ предвлахъ и въ предвлахъ Московскихъ былинъ собственно съ Грознаго и Ермака (см. 6-й выпускъ). какъ будто представляеть что-то въ родъ отдъльной, самостоятельной области, отчасти даже несродной и враждебной съ главною. Но, стоить только сравнить сію область съ Малороссійскою, съ Былинами или Думами Малорусскими, чтобы видъть все отличіе. Когда, по запуствній прежней Югозанадной или Кіевской государственной области, обращенной въ становище Восточныхъ выходцевъ, старожилы, одного племени н языка съ общимъ Русскимъ или Великорусскимъ, упили оттуда на всегда и размъстились вопругь занятаго уже Московскаго средоточія, по окраннамъ его, болве или менве отдаленнымъ, гдъ и сберегли былины богатырскаго періода, -- ихъ смънили новые поселенцы, того племени и нарвчи, которое съ техъ поръ поныне отличается более уживъ именованиемъ Мало-Русскаго. Подвинувшись въ старую область, по изръ ослабленія Восточниковъ, изъВольни и Подоліи, а еще далве изъ нынъшней Галиціи и Карпатъ, они ничего не знали, какъ не знають досель, изъ былинь о древнемъ Кіевскомъ періодъ: ихъ Думы прямо начинаются съ Козачества, не старше его, не выше и не иначе, съ Козачества Малорусскаго, Украинскаго, потомъ Запорожскаго. Начало ихъ-не старше XVI въка, языкъ -- ныявшнее Малорусское нарвчіе, содержаніе-подвиги Ковачества, главные герои, около коихъ сосредоточены лучшія Думы;--герои того же козачества, гетманы, предводители полковъ. Главная идея, все проникающая, --конечно Русь и Въра Православная, но безъ опредвленности политической или, лучше. съ одной опредвленностью -- Козаческою. Даже Земство, а съ нимъ собственно и Народъ, поглощаются Козачествомъ: это вем-

ство и народъ въ подвижномъ военномъ состава, въ оорма дружинной, въ форм'я Краншинковъ или, что тоже, Козаковъ. Общества разумъется нельзя и искать. Все сосредоточено на Козацкой дружини и герояхъ ея, лицажь. Бъдствія или благо дружины, а чрезъ то бъдствія или благо всъхъ обитателей борьба за Русскую народность, племенную и языковую, да за Въру. величавые образы главныхъ героевъ борьбы, со многими личными и частными ихъ особенностями, да богатыя картины богатой природы, -- воть и все, котя конечно совершенно достаточно и даже много для отдельной области, отрезавшейся въ Украйну или Краину, для нарвчія, для птевцовъ на семъ нарвчін. Думы или былины сего рода отчасти певторяются и сберегаются понынъ: общая, срединная, Великая Русь, какъ сказано, не принимаеть въ нихъ участи, не въдаеть ихъ, да и образованный слой узналь объ нихъ сравнительно лишь недавно, черезъ печатныя собранія, съ начала нынішняго віка. То Козачество, несколько более позднее, которое, въ отличіе отъ Малорусскаго, следуеть вообще назвать Великорусскимъ или даже Московскимъ, Донское, Янцкое и Гребенское, Сибирское. со всеми его разветвленіями, конечно по происхожленію, а въ началь и карактеромъ своимъ, довольно близко связывается съ Юго-Западнымъ, Малорусскимъ, и потому же сходны ихъ старшія Былины: такіе же подвиги дружинь, выражающихь или, по нужде, сменяющихъ местное земство и народъ, по известнымъ, требованиныть того, украйнамъ; тв же главные герои, атаманы, смънившие гетмановъ, и около нихъ весь главный интересъ Былины; тв же картины круговъ, вольницы, вольнаго раздолья, степей, ръкъ и моря; всего болъе -- тотъ же элементъ неопредъленности, подвижности, расплывчивости, не совпадавшихъ ни съ государственнымъ средоточіемъ, ни съ интересами освдаго земства, ни съ выгодами развивающагося общества, и потому, сказали мы, въ творчестве некоторая особенность отъ собственныхъ Московскихъ Былинъ, особенность, двлающая изъ Козацкихъ былинь несколько отличный отдель. Но за то въ семъ, Москов-

скомъ періодъ, пріобрътено уже и вездъ выражено главное средоточіе, а потому и Козачество, съ его Былинами, поставлено нь сему средоточію въ болбе ясныя, а постепенно и совствъ опредъленныя отношенія: это оказываются то слуги и помощники, то ръжіе враги Московской исторіи, ея государства, общества, эемства, народа. Самый первый представитель, Ермакь, является, канъ мы видели въ 6-мъ выпуске, сперва врагомъ, загулявшимся и даже заворовавшимся удальцомъ, потомъ поставленъ творчествомъ въ услуги и пособіе Царю подъ Казанью, въ службу ему и въ покореніе ему цълаго новаго Края; въ смутное время Козачество разносить въ рознь Московскіе интересы; потомъ оно періодически покоряется, и Разинъ, сколько ни выражалъ собою подвижныхъ интересовъ местныхъ; -- относительно главнаго средоточія опредівленно выставлень врагомъ; за тімь Флоръ Минаевъ снова выступаетъ пособникомъ, и съ нимъ, при началь Руси Новой, преобразованной, исчезаеть почти всякая отдельность, независимость и такъ сказать прекословность Козачества, ибо остальные, позднъйшіе, такъ называемые «бунты,» суть уже чисто «народныя мъстныя возстанія,» только соязанныя съ Козачествомъ. Потому и Былины Козацкія, доизвъстнаго предъла времени, видъли мы и видимъ, дополняють собою прочія и главныя «Московскія,» привходять къ нимъ, вставляются какъ отдъльныя части общаго «Московскаго» состава. Московскія Былины XVI віка не полны, даже не мыслимы безъ пополненія, — безъ былинъ объ Ермакъ, XVII въка-безъ Былинъ о козацкихъ смутахъ, безъ повъсти о Карамышевь, безъ Разина, а подъ конецъ безъ Флора; языкъ же ихъ, въ самомъ началь ръзко отдълившійся оть Малорусскаго нарвчія, есть Обще-Русскій или Великорусскій, съ оттвиками містныхъ подрвчій, и то вскоръ теряющимися. Такимъ образомъ Московское Былевое или Историческое песнотворчество постепенно вобрало въ себя Козацкую область, до того предела, когда, съ Петра 1-го, совершенно уже разложило всв Козацкія особенности подъ одинъ общій уровень Русскихъ півсень. То

же, заметили мы, совершила Московская Русь, съ конца XVII въка вступивши державною стопою своею на Югозападъ: съ - техъ поръ, на тамошней почет и местности, въ Русскомъ языкв, а не въ Малорусскомъ нарвчіи, движется содержаніе «Московскихъ Былинъ» со всею ихъ особенностью. Подвиги Петра 1-го и Полтава изображены на юго-западной почвъ совершенно теми же чертами и темъ же языкомъ, какъ прочія Московскія Былины. За этиме-то господствомъ Москвы въ Былевомъ творчествъ, стерлись въ Малороссіи старыя Козаческія, Гетманскія Думы, или снисшедши глубоко внизь, къ слепымъ, ныне вымирающимъ певцамъ. или отъ цвътущаго періода, по всъмъ признакамъ обильнаго образцами творчества, оставивши намъ одни отрывки. Самостоятельное Былевое творчество съ тъхъ поръ совершенно тамъ подорвано: Думы разложились на мелкія Козацкія пъсни, отчасти еще Былевыя, но совершенно уже такія же, какъ у насъ Безъимянныя и Молодецкія, съ козаками и козачками безъ имени. Когда позднъе такъ называемая Литва подверглась той же политической и общественной участи, Московская или Общая, Великая Русь не нашла уже тамъ Былинъ о древнемъ періодъ самостоятельной жизни: ихъ гораздо болъе уцълъло частями въ нашемъ же, Княжескомъ и Московскомъ творчествъ, гдъ столько разъ видъли мы и Литву вообще, и Литовскихъ Королевичей, Князьковъ и Королей, и Настасью Политовскую, и т. п. Нынъ въ устномъ Былевомъ творчествъ Съверозападный Бълорусскій Край представляеть лишь размельчавшія «Козацкія пъсни,» одинакія съ Малорусскими помянутыми и съ нашими Безъимянными или Молодецкими. Такимъ образомъ, съ прошлаго въка, весь сей последній отделъ совершенно сблизился, и въ Малорусскихъ, и Бълорусскихъ, и Великорусскихъ, образцахъ: вездъ Безъимянный герой, Козакъ или Молодецъ. Тутъ еще можно, путемъ изследованія, вскрывать черты и следы старых атамановь, гетмановь, князей и даже богатырей; есть еще мелкія особенности, опредъляющія отдаль пасень «Былевыхъ,» и мы даже особенно поставимъ его после Московскихъ Историческихъ: но все это уже образцы разложившаюся былаго творчества. А то, что ихъ разложило, а то, что продолжаетъ надъ, ними господствовать, составляя для нихъ уясняющее средоточіе и опредъленную мърку,—все это те же Былины «Московскія,» о коихъ ведемъ мы речь. Сюда же впоследствій, изъ самой области Московской, перешли многіе, котя побледневшіе и потерявшіе имя образы Московскихъ Бояръ и Дворянъ, и здесь—то помянутые нами следы песень «Боярскихъ». Итакъ, все сводится къ тому, что Московскія Былины начали, и определящи, и создали совершенно отличный отъ прежняго періодъ Русскаго Былеваго Песнотворчества. Теченіе сего творчества располагается въ следующей постепенности:

Отдаленнъйшее начало нашего Былеваго Творчества, Эпосъ Черноморскій или Придунайскій, нъкогда несомивнно весьма развитой, но, при нашимъ разселеніи въ ныньшней мъстности, отодвинувшійся въ памяти народа слишкомъ далеко, перешелшій въ область Сказочную, и оставившій намъ либо Сказочныя Былины, либо чисто-Сказки (см. о немъ выше и въ нашихъ «Замъткахъ» къ прежнимъ выпускамъ, особенно же ко 2-й части собранія Рыбниковскаго).

Былины, или, лучше, одни свудные отрывки ихъ, связующіе помянутое начало съ Кіевомъ и Владиміромъ, какъ вступленіе къ симъ последнимъ: о богатыряхъ «Старшихъ,» стихійныхъ или космическихъ.

Въ собстве иномъ смыслъ Первий. Старшій періодъ нашего Былеваго пъснотворчества, неотъемлемый спутникъ и выразитель слагавшейся и сложившейся Руси въ нынъшнемъ ея мъстопребываніи, со складомъ, языкомъ, стихомъ и напъвомъ, опредълившимъ все дальнъйшее Эпическое теченіе Русскаго пъснотворчества: собственно Былины (съ разложившимися Побывальщинами и Старинами), круга Владимірова, Богатырскія, Югозападныя, Кіевскія (въ собирательномъ смыслъ), рядомъ Новгородскія, начало Суздальскихъ и отчасти Княжескія.

Второй періодъ, Былины Историческія, Московскія (и собирательно, и въ твеномъ смыслѣ): періодъ, начинающійся съ Грознаго; неизмѣнно, котя и съ поступательнымъ развитіемъ, продолжающійся до XVIII вѣка, а отчасти и понынѣ, ибо послѣ него еще ничего новаго не порождено въ области Былеваго, народнаго, устнаго, общерусскаго пѣснотворчества. Сюда, сказали мы, какъ неотъемлемая часть, входятъ и современныя двумъ вѣкамъ былины Козацкія, примыкающія къ «Московской» области творчества.

Былины Новой Руси, съ Петра 1-го, составляють или последовательное ихъ продолжение, или же, въ образцахъ Военныхъ и Солдатскихъ, постепенное искажение, мельчание и извращения, до новаго, книжнаго уже сочинения «поэмъ» и до произведений искусства «посредственнаго,» до художественныхъ поэмъ въ родъ «Полтавы.»

«Безъимянныя» или «Молодецкія» относятся къ обоимъ главнымъ періодамъ, какъ разложеніе Былинъ до простой Пъсни, съ героемъ безъ имени и опредъленной мъстности, котя и съ наслъдованными отъ древности, былевыми чертами. Мъсто имъ въ изданіи само собою указывается послъ Историческихъ новъйшихъ, Военныхъ и даже Солдатскихъ.

Малорусскія Думы стоять оть сего теченія пъснотворческой общерусской исторіи совершенно въ сторонъ, какъ особнякъ: онъ только роднятся позднъе, когда, за одно съ Бълорусскими, входять въ общую область Русскихъ пъсень Козацкихъ, Безъ-имянныхъ и Молодецкихъ, занимая съ сими послъдними одно мъсто.

Новый относительно перваго, Второй періодъ былинъ, Московскій, разум'вется долженъ былъ выразить и отпечатл'єть свои особенности въ самомъ складъ, стихъ и напъвъ.

Сколько можемъ судить по дошедшимъ къ намъ образцамъ, древивищій, самый главный и лучній нашь Былевой или Былинный Складъ, согласно Сербскому творчеству, продолжающемуся досель, основывался и покоился у насъ на десяти-

сложных Стихах. Воть образцы изъ всехъ эпохъ творчества, даже до художественной, книжной поэзіи:

Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, Онъ въ сидняхъ сидълъ ровно тридцать лътъ.

Ужь ты батюшка, Ярославль городъ, Ярославль городъ на красѣ стоитъ.

На Васильевскомъ славномъ островъ. Молодой матросъ корабли снаетилъ.

Ужь какъ палъ туманъ на сине море.

Сяду я за столъ да подумаю.

Каждый такой стихъ видимо делится на депь половины замътнымъ переломомъ (нъсколько похожимъ на цезуру), по срединъ, но совершенно свободно, при слогъ съ удареніемъ нля безъ ударенія (что равняется древнему, долгому и краткому, слогу), до того свободно, что переломъ допускаютъ на себя всъ четыре середнихъ слога, и отъ того въ разныхъ стихахъ, иногда рядомъ; переломъ случается на любомъ изъ сихъ слоговъ, слъдовательно движется по разнымъ мъстамъ, а въ подвижности своей и бъглости не ръзокъ, расплывчивъ, едва слышимъ въ цъломъ произведеніи. Ц'альность десятисложнаго стиха симъ ни сколью не надръзается, не надсъкается: стихъ единый, не смотря на свои, иногда ровныя, иногда неровныя половины. Половины образуются въ 5+5, въ 4+6, въ 3+7 слоговъ но въ каждой повышеніе голоса или удареніе (равное древней долготь) приходится непремънно на третій слогь съ обоихъ концовъ, и это уравновъшиваетъ ихъ, сдерживаетъ цъльность стиха, не смотря на разное мъсто перелома:

Всякое измъненіе въ семъ основномъ складъ есть, когда еще не нарушеніе, то по крайности колебаніе, волненіе Былеваго или Былиннаго покоя. Впрочемъ, еще не выходя изъ Былеваго Склада, творчество допускаетъ протяженіе или сокращеніе Стиха, до опредъленной мъры; еще любимымъ и законнымъ остается размъръ съ одной стороны въ 9, съ другой въ 11 и особенно въ тринадцать слоговъ:

Ты тулупъ ли мой, тулупчикъ, шуба новая....

Что не бълая берёза къ земль клонится.

Кто не слыживалъ у насъ таковыя славы?

Рвже размъръ въ 8, плохъ уже въ 15 слоговъ

Но, при всякомъ удлинненномъ противу основнаго размъръ, и, какъ водится, именно отъ того, что въ концъ его образуется отръзокъ, слуху пъвца и чутью слагателя представляющися какъ бы излишнимъ противу основнаго размъра въ 10 слоговъ, отръзокъ сей повторяется изъ конца предыдущаго стиха въ началъ слъдующаго. Образуются повторенія, впрочемъ еще не нарушающія главнаго типа:

Вы скажите инъ про старое, Про старое про бывалое, Про того ли Илью Муромца, Илью Муромца сынъ Ивановича.

По этому образцу, одному изъ тысячи, видно, что Повторенія, первоначально, какъ думаемъ, произшедшія изъ отравковъ отъ стиха удлинненнаго, перешли потомъ и въ стихи сокращенные (противу основнаго склада), въ стихи по 9 и 8 сло-

говъ. Повторенія сін привились къ Эпическому Складу: они следались принадлежностью Былеваго Стиха. Къ сожаленію, они же послужили ближайшимъ началомъ или явнымъ поводомъ къ разстройству склада и къ порчъ стиха: по мъръ ослабленія творчества и творческой силы, забвенія основныхъ пріемовъ и напъвовъ, исчезанія былевыхъ (струнныхъ) инструментовъ, развитія пъсень другаго разряда, бытовыхъ и женскихъ, по мвов всего этого, постепенно складъ портился, гармонія цвдаго ослаблядась и подрывалась. Прибавка въ концъ стиха саншкомъ удлинняла его; съ перенесеніемъ ея въ другой стихъ, грудно было соблюсти соразм'врность; повтореніе оконечности предыдущаго стиха удлинняло и отягчало последующій; изъ последующаго приходилось переносить въ третій, изъ третьяго въ четвертый и такъ далее; отрезки плодились, то повтореніемъ прибавляясь къ началу следующаго стиха, то занимая весъ савдующій стихъ; стихи выходили неровные, одинъ въ 9, 10, 11, 13 слоговъ, другой короче или длиниве. Примъровъ тому тысяча: это такъ называемая въ народномъ языкъ, техническимъ терминомъ нашего пъснотворчества, Побывальщина, гдъ страдаетъ основной складъ, равенство стиховъ и однообразіе напъва, примъняющагося то въ длинному, то въ короткому стиху, а вивств открывается широкое поле утратв старины, забвенію древнихъ частей и вставкамъ новымъ, для. пополненія или по произволу.

Былъ еще другой путь измъненія, конечно нарушавшій собою складъ основной, но за то дававшій начало образованію новыхъ видовъ творчества; это не одно уже равложеніе древней Былины: а вмъстъ и созиданіе новыхъ ея формъ, и приближеніе къ другимъ родамъ творчества. — Когда удлинненіе ствха совершалось въ одну мъру, на примъръ до 13, и отръзки приходились одинакіе, на примъръ въ 4 или 5 слоговъ: тогда оми могли не переноситься къ началу слъдующаго стиха, не вызывали необходимыхъ повтореній, а просто прибавлялись къ каждому стиху. Однообразно являлся стихъ злавный съ ненамъннымъ его переломомъ (цезурою) и двумя половинами, а рядомъ добавочный, какъ его продолжение, болъе краткій; главный, на примъръ, въ 8 и 9, добавочный въ 5 и 4. Такіе стихи можно располагать и мы въ издаміи Киръевскаго, Рыбникова, Калъкъ Перехожихъ, приняли за правило писать слъдующимъ образомъ:

Какъ изъ далеча далеча
Изъ чиста поля,
Изъ того было раздольнца
Широкаго,
Что не грозная бы туча
Накаталася,
Что не буйные бы вётры
Подымалися:
На передъ-то выбъгаетъ
Лютой Скимень-звърь.

(Второй, добавочный стихъ можно печатать и малою, не заглавною буквой). Очевидно, здёсь образуется уже такъ навываемая строфа: одинъ стихъ, однообразно, более длинный, другой, столь же однобразно, более короткій. Однообразіе прибавки, слагая однообразную, но уже новую мёрку, симъ самымъ, относительно древилю основнаго склада, пораждаетъ разнообразіе, появленіе новыкъ формъ творчества.

Новыя же формы разраждаются все болве и обильные слыдующимы способомы. Наплез Былины, сколько мы знаемы его по уцильвшимы остаткамы, Былины старшихы и лучшихы, однообразены изы всилы Русскихы напрвовы сего рода можно извлечь развы только три—четыре главныхы образца, а построже разбирать, даже какихы ни буды два; у Сербовы для всилы Былины доселы одины. Разнообразіе допускалось лишь виль самой былины, во Вступленій или (музыкально) вы Прелюдій, да потомы, когда, пропрвши несколько стиховы до известной точки, првець и игрокы вставлялы варіацій уже

безъ словъ, одною струнной игрой (такъ поютъ и играютъ доселѣ Малорусскіе бандуристы). Соотвѣтственно основному складу стиха, и въ націвів (мелодін) есть два кольна: но это, какъ и въ стихв, два колвна одного ствола, одного цвлаго, какъ «повышение» и «понижение» (греческое «протасисъ» и «апотасисъ»). Теперь же, когда къ двумъ половинамъ основнаго стиха прибавилась третья — добавка, то и напівнь наростаеть: къ двумь колънамъ прибавляется третье, обыкновенно какъ понижение обонхъ первыхъ, или новая варіація изъ обонхъ, или уже повтореніе последняго колена. Воть начало такъ называемаго Припьва: онъ выражается и въ стихв, какъ помянутая, удлинняющая, прибавка, или же повтореніе оконечности главнаго стиха; выражается и въ напъвъ, ибо къ одному главному напъву въ его двухъ кольнахъ присоединяется болье краткое третье кольно или, иначе, второй добавочный напавъ, хотя бы только повторяющій собою второе кольно. Такъ въ приведенномъ выше примъръ, -Изъчиста поля, Широкаю, Накаталася, и т. п., можно разсматривать какъ отдъляющися припъвъ, можно напъть-и обыкновенно напъвается уже-особо. Еще болъе видно это на другихъ, особенно «Мосвовскихъ,» Былинахъ, гдъ конецъ стиха повторяется, и повторяется съ темъ же напевомъ, какъ второе кольно главнаго стиха или какъ понижение обоихъ кольнъ:

Ты Боже, Боже, Спасъ милостивый,

Милостивый,

Къ чему рано надъ нами прогнавался,

Проинъвался,

Сослалъ намъ, Боже, прелестника,

Прелестника,

Злаго Разстригу Гришку Отрепьева,

Отрепьева?

Напечатанное курсивомъ припъвъ. Еще шагъ, и припъвъ въ Былину можетъ вставляться со стороны, иной, какъ дъй-

ствительно и видимъ нъкоторыя Былины (см. прежніе выпуски и выше 7-й):

Здунинай, най!

или:

Съ Дону, съ Дону, съ-за Дунаю! и т. п.

Это уже вставка со стороны, припъвъ въ собственномъ значения, который есть ничто иное, какъ отръзокъ отъ пъсни, или сама коротенькая пъсня, сложившаяся еще въ дътствъ человъка или народа, а потомъ вставляемая особо въ болъе длинную, развитую и позднъйшую (см. объ этихъ элементахъ въ нашемъ изданіи «Дътскихъ пъсень»). Конечно, съ такими припъвами Былины уже немногія и худшія: болъе древнія, въ лучшемъ складъ, далеко здъсь не зашли. Но всё же и онъ въ самихъ себъ зародили уже возможность и показали путь къ формамъ инымъ. Это путь, сближающій Былины съ прочими Пъснями вообще, путь разнообразія, но путь уже болъе поздній, выводящій къ иному полю, и все дъло въ томъ, далеко ли извъстная Былина ушла по сему пути, гдъ остановилась, еще не переставая быть Былиной.

Третій видъ изм'вненія въ складів, стихів и напіввів Былинъ, есть опять, какъ и первый, путь разложенія, а не созиданія. Именно, вм'всто прежняго перелива или плавнаго перелома, не нарушающаго цівлости, образуется переломъ різкій, дівлятся різко двів половины и въ собственномъ смыслів является цезура, притомъ однообразная, въ одномъ мізстів между двухъ одинакихъ половинъ, въ каждой же половинъ боліве или меніве одинаково количество слоговъ. Это уже не прежній перегибъ, а скоріве надломъ, даже расколь стиха в склада. Впрочемъ сначала онъ вще держится однообразной мізрки, и вотъ складъ, вотъ стихъ, который мы вездів въ изданіяхъ подъ нашей редакціей технически именовали двойнымъ. Можно такой стихъ писать и печатать сплощь, подъ рядъ, какъ одинъ:

Въ гридню идетъ незнамъ человъкъ, Шуба на немъ струйчатой камки.

Праведное солнце въ раю просвътилось, Расплакался Адамъ, передъ раемъ стоя: «Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!»

ит. п. .

Или же пополамъ, двумя стихами:

Въ гридню идетъ
Незнамъ человъкъ,
Шуба на немъ
Струйчатой камки.
Праведное солнце
Въ раю просвътилось,
Расплакался Адамъ,
Передъ раемъ стоя:

«Ты раю мой, раю, «Прекрасный мой раю!»

Но здісь, хоть и писать, и печатать порознь, единство цільнаго стиха еще не совсімь утратилось, можеть быть возстановлено, и самый напівнь держится еще одинь, хотя въ двухъ уже расходящихся різче колінахъ.

Можетъ быть еще ступень: когда единство утрачено безвозвратно, когда двухъ половинъ ни чъмъ уже не склеишь въ одну, когда онъ разной величины, потянули врознь, и нельзя ихъ ни пъть, ни читать, ни писать, ни цечатать иначе, какъ порознь. Это такъ называемая въ народъ, технически, Сторино, выродившаяся изъ Былины:

Какъ далече ли далеченько Во чистомъ полъ....
Какъ кланяется сынъ Своей матери:
«Не прошу я у тебя «Не злата и не серебра, «Ты пожалуй мнъ

«Великое благословеньицо, «Какъ повду я, поищу «Своего брата названаго, «Какъ стараго казака, «Илью Муромца»....

Напросили они Душу красную дъвицу, Князей родную сестрицу.

Уважалъ-то младъ Щелканъ
Въ дальную землю Литовскую,
За моря синія,
Бралъ онъ, младъ Щелканъ,
Дани-невыходы,
Царски невыплаты,
Съ князей бралъ по сту рублей,
Съ бояръ по пятидесять,
Съ крестьянъ по пяти рублевъ.

При ныньшнихъ при царяхъ, При досюльшнихъ короляхъ, При блаженныя памяти, Царица-то Крымская, Паленица удалая, Татарка упалая, Съ Кострюкомъ сговорилася.

И пришла же купавушка, И пришла же не Русская... Со своимъ ли сынкомъ Съ Кострюкомъ Бирюковичемъ, Искать сопротивника Поборотися... Возговорилъ же Царь Иванъ Васильевичь Своему ли слуга върному,
Неизмънному:
«Ужь ты слуга мой,
«Върный мой,
«Неизмънный мой!
«Ужь ты выйди
«На Красно крыльцо,
«Воструби же
«Во золоту трубу,
«Чтобы сбирались всъ,
«Князья и бояре.»

Бесвда ли, бесвда, Смиренная бесвда, Во той во бесвдв Сидвли тутъ два брата, Два брата родные, Хвалились сестрою, Своей сестрой родною.

Ит. п.

Туть уже не можеть быть и рѣчи о струнной игрѣ, ухо отвыкло отъ напѣва, напѣвъ оставалось бы приладить къ напѣву другихъ Пѣсень, не Былинъ: напѣвъ совершенно исчезаетъ, образуется скороговорка, лишь съ плавной интонаціей, покожей на сказочную. Былинѣ не переродиться въ иную пѣсню: остается ее забыть, утратить, какъ именно симъ путемъ и совершается, или остается перевести ее въ Сказку, сказывать,—какъ именно и сложились нами Былевыя Сказки изъ древнъйшаго, Черноморскаго и Придунайскаго, Эпоса; или, наконецъ, является за симъ проза,—такъ называемыя «Сказанія,» каковы и есть о Мамаевомъ побоищъ съ его товарищами. Это по видимому краше, какъ-то опредъленнъе спутанной Побывальщины: но въ самомъ дѣлѣ хуже, ибо утрачиваются самые слѣды древности въ складъ и напѣвъ, упраздняются да-

же повторенія, кои разлагають цізльную Былину, но въ разложившейся указывають еще на первобытныя черты и позволяють даже искусственно возсоздавать отдізльныя части первобраза. Побывальщина еще напізвается, а если уже сказывается, то все-таки больше мужчинами: Старина же переходить въ удізль женщинь, оть того въ народіз именуєтся Бабьей, и въ женскихъ-то устахъ, при другихъ любимыхъ «женскихъ» пізсняхъ, совершенно исчезаеть.

Воть главные періоды въ исторіи нашихъ Былинъ, относительно склада ихъ, стиха и напъва, сколько позволило намъ коснуться того мъсто и время, не входя подробно въ связь Былинъ съ другими Пъснями и въ судьбы сихъ послъднихъ. По всемъ означеннымъ путямъ, относительно Старшихъ нашихъ, до-Московскихъ Былинъ, следуетъ заметить, что 1) многія изъ нихъ держатся еще основнаго, главнаго, древнійщаго состава и стижа, но, дошедши до насъ большею частію въ современномъ устномъ употребленіи, а не въ тогдашнихъ рукописяхъ, почти вездъ представляють собою ослабление и паденіе основы своей; 2) вмёстё съ тёмъ, болёе или менёе, онъ разложились уже на Побывальщины и Старины; 3) кръпче еще другихъ своимъ складомъ и стихомъ Кіевскія, круга Владимірова, потомъ Новгородскія: но Княжескія, по изложеннымъ выше причинамъ, почти всв уже разложились, и больше на Старины; 4) по мъсту, управла болъе основа ихъ по отдаленнымъ краямъ, въ захолустьъ; 5) но, при видимыхъ судьбажъ разложенія, весьма ръдки, почти незамътны пріемы того пути, который поставили мы вторымъ: то есть признаки, чтобы изъ древнихъ формъ переродились новыя, чтобы развился припавъ, чтобы явилась строфа, наступило разнообразіе. Отживають или уже отжили онв въкъ свой безвозвратно, не оставивъ прямаго наследія, которое продолжало бы ихъ дело по тому же самому способу. Судьба ихъ-гибнуть и исневать: чтобъ переродиться во что ни будь иное, слишкомъ много въ нихъ неподдающейся упругости и однообразнаго своеобразія. недостаточно уступчивости, податливости и ковкости. Содержаніе ихъ еще во многомъ вошло въ Пъсни Безъимянныя, Молодецкія: но складъ и стихъ, можно сказать, совершенно и безслъдно бы сгибъ, какъ сгибъ почти напъвъ, еслибы на смъну ихъ не явились Былины Московскія.

Какое же отношеніе сихъ послѣднихъ къ Старшимъ, какія особенности и отличія въ складѣ, стихѣ и напѣвѣ? Постараемся указать вкратцѣ: провѣрить наши указанія можно данными на лицо.

Глядя на Московскія Былины, начинающіяся Грознымъ, можно бы съ перваго раза сказать, что онъ составляють неизмънное продолжение Старшихъ и лучшихъ Кіевскихъ: такъ онъ твено примыкають туда по складу и стиху, такъ цельны, полны и крвики составомъ. Но мы сейчасъ же должны вспомнить, что Московскія Былины, съ половины XVI въка, дълятся отъ Кіевскихъ и Владимірова круга по крайности двумя стами леть (ибо происхождение техь во всякомъ случать приходится до господства Татарскаго). Новгородскія, слишкомъ исключительныя и мъстныя, не могли служить образцомъ и посредствующимъ звѣномъ. Промежутокъ вѣковъ въ творчествѣ и зарожденіи Былинъ могъ наполняться только Былинами Княжескими: а мы знаемъ, еслибы имъ служили Московскія непосредственнымъ продолжениемъ, то это была бы лишь исторія крайняго разложенія и паденія. Между тъмъ въ Московскихъ Былинахъ, даже изъ Смутнаго Времени, имъемъ такіе превосходные, цельные образцы творчества, такая видна сила, такъ крипокъ еще основной стихъ въ 10 слоговъ съ двумя половинами, такъ своеобразны пріемы всв и языкъ, такъ далеко отъ Сказки и Сказанія, даже отъ Бабьей Старины (изъ времени Грознаго въ Старину разложились лишь Былины о Кастрюкъ), что остается принять твердо одно: дъйствительно, Московскій періодъ Былинъ есть второй, есть новый періодъ Былеваго общерусскаго творчества послъ старшаго Владимірова; творчество не продолжалось только, а воспрянуло съ цовыми силами и средствами; Москва явилась темъ же, что для древности Кієвъ, Грозный своего рода Владиміромъ, а историческіе гером—наследниками старыхъ богатырей.

Мало того, что творчество воспрянуло: оно облеклось новыми образами, оборотами и прівмами, пошло далже, открыло себъ новые пути. Такъ, на примъръ, Кіевскія всъ широки, плодовиты, даже растянуты: посмотрите же на лучшія Московскія, на примъръ записанныя для Ричарда Джемса или о Лжедимитрів, -- неизв'ястная прежнему творчеству краткость, точность и законченность; въ этой сжатости и определенности сжатая могучая сила; характеръ сей силы драматическій, блещущій драматизмомъ въ ніздріз творчества еще эпическаго. Языкъ, складъ, стихъ, напъвъ примъняются къ симъ внутреннимъ свойствамъ. Лаконизмъ Новгородскихъ Лътописей не оправдался подобною краткостью и сжатостью въ Новгородскихъ Былинахъ: дело другое лаконизмъ обиходной речи, дело другое краткость, точность, выразительность въ совдании творческомъ. Былины Княжескія, большею частію Побывальщины и Старины, почти та же семейная и женская Півсня, бытовая дума: Былина Московская, являясь превосходнымъ и особымъ образцомъ Былины, зараждаетъ въ себъ Драму, обильна движеніемъ, столкновеніемъ (конфликтомъ), завязкою и развязкой, хотя еще пока и связанной крвпко эпическимъ узломъ.

Согласно тому, впервые является разнообразіе напьва: что былина, то особый напѣвъ, и притомъ различный по характеру; впервые обозначается различіе напѣва протяжнаго и скораго, заунывнаго и веселаго. Является притъвъ или даже припѣвъ особый, вставочный. А такъ какъ Старшія Былины изъ другихъ періодовъ дошли къ намъ большею частію черезъ руки Московской области, чрезъ потокъ Московскаго времени, то самое разнообразіе ихъ, если гдѣ замѣчаемъ въ складѣ, стихѣ и напѣвѣ, вѣроятно есть дѣло главнымъ образомъ Московскаго вліянія.

Лучшія Старшія Былины дали основу сочиненію Слова о Полку Игорев'є; Княжескія, ослаб'явшія, породили Сказанія, Старины и Слова о Димитрів и Мамав; Новгородскія остались безъ слъда въ книжныхъ и прозаическить сочиненияхъ; иныя Былины выродили изъ себя Скааку, какъ на примъръ объ Ильъ Муромцъ: Московскія Былины породили не Сказку, не княжныя Сказанія, а во первыхъ, въ той же художественной области, цвлый рядъ Историческихъ Пъсень, съ постепенными перехолами Былеваго творчества, отъ Петровскихъ до Александровскихъ и даже Николаевскихъ; цълый рядъ Безъимянныхъ и Молодецкихъ; вообще цълый разрядъ всякихъ Пъсень, болъе или менъе съ Былевыми чертами, съ разнообразіемъ формъ въ складъ, стихъ и напъвъ, но вездъ съ замътнымъ, заданнымъ однажды на всегда пошибомъ Московскимъ. Еще болъе: онъ послужили очевиднымъ переходомъ въ созданию жудожественных в впопей новаго времени, къ повмамъ искусства вторичнаго, посредственнаго. Онв-то, смвло скажемъ, привели насъ къ Борису Годунову, Полтавъ, даже къ Мертвымъ Душамъ. И онъ же отчасти уже породили, а еще больше конечно породять Русскую народную драму.

Наконецъ, отличаясь общепонятностью, общедоступностью и такъ сказать обязательностью для всей Россіи, если она желаетъ исторически развиваться далве, Московскія Былины, со встми ихъ порожденіями, въ то же время, говоря нынтинимъ способомъ, чрезвычайно локальны, разумъя подъ симъ, что онъ запечатавны единымъ главнымъ характеромъ и налагають свой типъ ръзкою печатью. Вотъ почему, если онъ заходять на отдаленныя края и тамъ отчасти забываются въ подробностяхъ, то не остается пъвцамъ ничего болъе, какъ восполнять пробым чертами Старшикъ, Кіевскикъ Былинъ. Вотъ почему, возвращаясь къ прерванному, видимъ, что Былина о Ажедимитрів и Маринв въ окраинв Сибирской (у Кирши) перешла своимъ концомъ въ Былину о Добрынъ, а у Рыбникова, въ двужъ сходныхъ образцахъ, въ Ч. І-й № 69 и въ Ч. Ш-й № 45, пъвецъ прямо сознается въ своемъ невъдъніи по отдаленности поприща воспъваемаго историческаго событія: «Скажутъ (говорятъ, есть слукъ), Дмитрія убили въ каменной Москвы, Его мощи схоронили подъ Божью церкву, Гришка Разстрижка въ тюрьмы сидить», и т. п. Но и при этомъ, историческія черты творчества такъ выразительны, обязательность ихъ столь сильна, что, не смотря на отдаленность, птвецъ Бутылка такъ опредълялъ въ Петрозаводскъ г. Рыбникову эпоху Годунова, въ началъ Былины о Ажедимитріъ:

> Во ств было во седьмомъ году, Во седьмомъ году въ восьмой тысять, Не было въ Москвъ содержатая, Содержатая въ Москвъ, сбережатая.

То есть въ 1599 году: спрашиваемт, гдв, кромв Московскихъ Былинъ, возможна такая историческая опредвленность?

Пойдемъ далве. — Былины о Скопинъ, одномъ изъ любимъйшихъ народныхъ героевъ Московскихъ, начинаютъ еще связью его съ исторіей Лжедимитрія: такова напечатанная выше, подъ № 3, стр. 7—9. Но гораздо обильнъе Былины объ его трагической смерти. Изъ нихъ 1-я (стр. 9—11) имъетъ при себъ очень хорошее разноръчіе въ Новиковскомъ Пъсенникъ, въ части Ш-й:

Смерть Скопина.

1.

У князя было у Владиміра, Было пированье почетное *), Ой кстили дитя княженецкое. Ахъ, кто кумъ-тотъ **) былъ, кто кума была?

^{&#}x27;) Почетное.

^{**)} Въроятно, какъ и ниже, "кумо-тъ."

- 5. Ай кумо-тъ былъ князь Михайла Скопинъ, Князь Михайла Скопинъ сынъ Васильевичь, А кума-та была дочь Скурлатова. Они пили-ъли, проклажалися, Пивши-ъвши похвалялися.
- 10. Выходили на крылечко на красное, Ужь какъ учели похвалу чинить князья-бояра: Одинъ скажеть, «У меня много чистаго серебра;» Другой скажеть, «У меня больше красна золота.» А что взговоритъ князь Михайла Скоцинъ,
- 15. Михайла Скопинъ сынъ Васильевичь: «Еще что вы, братцы, выхваляетесь? «Я скажу вамъ не въ похвалу себъ: «Я очистилъ Царство Московское, «Я вывель въру поганскую,
- 20. «Я сталь за въру христіянскую *).»

То слово кумѣ не показалося, То крестовой не пондравилось: Наливала она чару водки крѣпкія, Подносила куму крестовому.

- 25. Самъ же онъ не пилъ, а ее почтилъ "): Ему мнилось, она выпила, А она во рукавъ вылила. Наливала еще куму крестовому: Какъ выпилъ князь Михайла Скоимнъ,
- 30. Рёзвы "') ноги подломилися, Бълы руки опустилися. Ужь какъ брали ево слуги върные, Подхватили ево подъ бълы руки, Повезли ево домой къ себъ.
- 35. Какъ встрѣчала ево матуника: —Дитя мое, чадо милое!

Эта похвала одинакова съ тою, какая влагается Грозному: см. 6-й выпускъ.

[&]quot;) Потчиваль, поднесъ.

^{···)} Въ печати обибочно: "Трезвы."

—Сколько ты по пиранъ не вижаль,

—А гаковъ еще пьянъ не бывалъ.—

«Ахъ ты гой еси, моя мать родная!

40. «Сколько я по пирамъ не вижалъ,

«А таковъ еще пьянъ не бывалъ:

«Съвла меня кума крестовая,

«Дочь Малюты Скурлатова!»

(Новик. пъсен. изд. 2, М. 1783 г., ч. П. № 159).

Въ «Летоп. Р. лит. и др.» т. IV, въ сборн. гг. Костомар. и Мордовц., этотъ образецъ, безъ замътки впрочемъ, откуда взятъ онъ, приведенъ въ качествъ двукъ варзантосъ, а сама Былина возстановлена съ помощно того образца изъ Кирици Данилова, какой напечатамъ у насъ выше подъ № 2, стр. 11—16. Однако Былина такъ подробно и тщательно возстановлена сочинителями, что ее можно здёсь привести изъ любопытства:

2

У насъ было въ каменной Москвъ, У князя было Воротынскаго, Было пированье великое, Кстили дитя княженецкое.

- Кумомъ былъ князь Михайло Скопинъ, Князь Михайло Скопинъ сынъ Васильевичь, А кумою была дочь Скурлатова. Много было тутъ инязей-бояръ, Князей-бояръ, гостей званыихъ,
- Они ъли-пили, прохлажалися.
 Напивалися гости до пьяна,
 Выходили на красёнъ прылецъ,
 И учали они хвастатися:
 Сильный хвастается силою,
- 15. Богатый богачествомъ;

Одинъ скажеть: «у меня много чиста серебра,» Другой скажеть: «у меня больше красна золота.» Князь Михайло Скопинъ сынъ Васильевичь Онъ и не пиль зелена вина,

- 20. Не пригубливалъ пива кръпкаго *),
 Только пилъ одни меды сладкіе.
 А и съ мёду князь захмълълъ **),
 Во хмълю онъ похваляться сталъ:
 «Да и што-й-то больно, братцы, вы расхвастались!
- 25. «Полно, есть ли вамъ чёмъ хвастать-то?
 «А ужь я ли могу похвалитися:
 «Я очистилъ Царство Московское,
 «Я вывелъ вёру поганскую,
 «Я сталъ за вёру христіанскую,
- 30. «И за то мић князю слава до въку.»

И то слово кумѣ не полюбилося, То слово крестовой не показалося. Втапоры она дѣло сдѣлала: Наливала чару зелена вина,

- 35. Подсыпала въ чару зелья лютаго, Подносила чару куму крестовому. А князь отъ вина отказывался, Онъ самъ не пилъ, а куму почтилъ: Думалъ князь, она выпила,
- 40. А она въ рукавъ вылила.

 Брала же она стаканъ меду сладкаго,
 Подсыпала въ стаканъ зелья лютаго,
 Подносила куму крестовому.

 Отъ мёду князь не отказывается,
- 45. Выпиваеть стаканъ меду сладкаго:

Пиво называется у насъ не «крѣпкии», а «пьянымъ.» Въ другихъ Билинахъ: «Только одно пиво пилъ и сладкой медъ.»

[&]quot;) Въ другихъ, народныхъ, Былинахъ на оборотъ: "Не съ большаго хивлю онъ похвастается." И ниже въ этомъ состоитъ трагизмъ противуположения: мать сочла его хивльнымъ, когда онъ вовсе не былъ такимъ.

Какъ его туть ръзвы ноженьки подломилися, Его бълыя рученьки опустилися. Ужъ какъ брали его туть слуги върные, Подхватили подъ бълы руки, 50. Увозили князя къ себъ домой.

Какъ встрвчала его матушка:

— Дитя ты мое, чадо милое!

— Сколько ты по пирамъ не взжалъ,

— А таковъ еще пьянъ не бывалъ.—

55. «Окъ ты гой еси, матушка моя родимая!

«Сколько я по пирамъ не взжалъ,

«А таковъ еще пьянъ не бывалъ:

«Съвла меня кума крестовая,

«Дочь Малюты Скурлатова!»

("Лэтоп. Р. л. и др.," сбори. Костонар. и Морд.)

Подобнымъ образомъ и Сахаровъ, перепечатывая означенную Былину изъ Кирши, искусился сдълать нъкоторыя, по его мнънію и обычаю необходимыя, поправки и дополненія (означимъ ихъ курсивомъ):

Стихъ 11: «Какъ были въ Москвъ припасы многіе.» — 18: «Изъ великаго государства Россійскаго.» — 22: «И всей нашей земли свътло-Русскія (вмъсто «свъто-Русскія,» «свето-Русскія,» т. е. «свято-Русскія»).» — 23: «Какъ (вмъсто «Что») ясенъ соколъ вонъ вылетывалъ.»—28: «во Новтородъ (вм. «во Новтородъ (вм. «Во Новтородъ (вм. «Походилъ»).» — 32, 33: «А и беретъ чернилицу золотую, А и въ ней-то (вм. «Какъ бы въ ней») перо лебединое.» — 36: «Во Свищкую землю, заморскую (вм. «Саксонскую»).»—42: «А и смилуйся, смилосердуйся (вм. «Саксонскую»).»—53: «А съ ярлыками послалъ скораго ямщика (вм. «почтаря;» почтъ тогда, думалъ Сахаровъ, не было, это Нъмецкое слово).» — 55: «А того Ивана Ивановича (вм. «Митрофана Фунтосова;» Сахаровъ не понялъ искаженнаго имени Делагарди).»—56, 57:

«Какъ и будеть амщинь (вм. «почтарь») въ Свициой землю, У честна короля, честнаго Карлуса (вм. «въ Половецкой Ордъ:» какая, дескать, тамъ Орда? Правильнъе Швеція).»—81: «А третія силы Шкодскія (то есть, полагаль И. П. Сахаровь, Скоттекія. Шотландскія; онъ не догадался, что въ подлинникъ «Школьскія» значить, по нашему древнему, «Стекольскія, Штокгольмскія»).»—89: «Въ соборъ Скопинъ онъ заутреню отслушаль (вы. «отслужиль:» служать, дескать, попы, а Скопинъ быль князь).»—101: «Прекрашили Черкесь (перекрошили, вм. «прекротили», укротили, усмирили).»—Сказавици о Черкесахъ или Черкасахъ, Былина справедливо прибавила замвчательный стихь (103): «Еще ноив туть Малороссія»; Сахаровъ этотъ стихъ выпустилъ: какая, де, Малороссія у Черкесовъ на Кавказъ?-106: «А на западну сторону походомь пошли (вм. «и въ ночь», т. е. на съверъ: они, дескать, шли конечно днёмъ, къ чему же тутъ ночь?).»—126: «Крестили млада княжевича (вм. «младаго князевича;» стремленіе граматики Греча и забота о претвореніи звука).»—157, 158: «Она-то, кума его крестовая, Подносила стаканъ меду сладкаго (вм. «Она знавши», т. е. съ ведома, съ сознаніемъ, что это ядъ; эту замъчательнъйщую черту призналъ Сахаровь неловкою по граматикъ Греча).—160: «Принимаетъ (вм. вульнарнаю «примаеть»).»—Стихъ 168 въ подлинникъ: «Голова съ пледь покатилася,» то есть отъ действія яду свалилась на грудь, повисла; И. П. Сахаровъ счелъ это за то, будто срубленная голова покатилась на землю: какая несообразность! Потому онъ исправиль, и прекрасно: «Голова на плечаль зашатолася.» Запрыгала на плечахъ, разгулялась!—172 въ подлинникт: «А только успълъ съ нею (матерью) скоро преститися,» какъ скоро, какъ только успелъ проститься,---«И матушка ему пънять стала.» Какъ, думалъ г. Сахаровъ, за чвиъ онъ прощался скоро? Разумвется, выпустиль это слово.-Очевидно, эти поправки не такъ довки, какъ въ сборникъ гг. Костомар. и Мордовц. при свете нынъшней науки.

Другое разнорвче къ сей же Былинв, именно къ началу ея, гдв разсказывается о подвигажь Скопина, представляется въ Сборникв Рыбникова, Ч. І, № 70, къ сожалвнію безъ конца: какъ Скопинъ возведенъ во времена Владиміра, такъ здёсь онъ отнесенъ къ эпохъ Грознаго и поставленъ въ товарищахъ съ такимъ же любимымъ народнымъ героемъ, Никитою Романовичемъ.

Но перать народнаго нашего пъснотворчества и лучній образецть Московскаго, съ особымъ складомъ въ 10 и 12 слоговъ стиха, съ необычайной художественной сжатостым, находимъ въ той же книжкъ Ричарда Джемса, въ рукописи по горячимъ слъдамъ событія:

3

(Mockba).

Ино что у насъ въ Москвѣ учинилося, Съ полуночи у насъ въ колоколъ звонили? А росилачютца гости Москвичи *): ««А тепере наши головы загибли, в. ««Что не стало у насъ воеводы, ««Висильевича князя Михаила!»»

А съвжалися князи-бояре супротиво къ нимъ, Мьстисловской ") князь, Воротынской, И межу собою онъ слово говорили ""),

^{&#}x27;) Торговцы, торговавшіе въ Москвъ, мъстные, пришеные и затажіе; но особенно тогда собранные съ разныхъ краевъ подъ предводительство Скопина.

[&]quot;) Вивсто «Мьстиславской».

^{…)} Стихи по происхожденію в розтно таковы:

А съвзжалися князи-бояра. Супротиво къ нимъ становилися, Мьстиславской князь, Воротынской, Межь собою онъ слово говорили.

10. А говорили слово, усмъхнулися *):««Высоко соколъ поднялся **),««И о сыру-матеру землю ушибся!»»

А роспланютца Свіцкіе ***) Німцы:

««Что не стало у насъ воеводы,

15. ««Васильевича князя Михаила!»»

Побіжали Німцы въ Новъ-городъ,

И въ Нові-городі заперлися,

И многой міръ-народъ погубили,

И въ Латынскую землю превратили ****).

(Мез вапис. Рич. Дженса, Мав. Ак. Н. Т. 1).

Былины о Скопинъ замъчательны еще въ томъ отношеніи, что подтверждають еще разъ, какъ въ Москвъ слагались тогда Былины тотчасъ за событіями, или, по техническому народному выраженію, документально идущему отъ Слова о Полку Игоревъ, «пъли славу» извъстному героическому лицу, славили его Былиной о подвигахъ его, величали. Послъ разсказа о подвигахъ Скопина, послъ духовныхъ торжествъ Москвы, прибавлено, что тотчасъ «На великихъ на радостяхъ пиръ пошелъ — У Скопина князя Михайлу Васильевича — велику славу до въку (таково опять техническое выраженіе, —Былину

[&]quot;) Это, плохо сдержанная, радость бояръ-князей, изъ зависти иъ Скопииу, выражена и въ предыдущей Былинъ, гдъ заготовленіе яду принисывается имъ, а Екатерина является лишь орудіемъ: «А и тутъ боярамъ за бъду стало —они дъло сдълали—подавали кумъ его».

[&]quot;) Стихъ въ 8 слоговъ совершенно соотвътствуетъ господствующему складу въ 10 и 12; таковъ же и стихъ 8-й; таковъ же долженъ быть 6-й:
Васильевича князъ-Михаила.

[&]quot;") Свейскіе, Шведскіе.

[&]quot;") Отторган къ западнымъ странамъ; стихъ долженъ быть: И въ Латынску землю превратили.

слагають, дабы увъковъчить событіе и подвиги) поють Скопину князю Михайль Васильевичу.» Этимъ же хвалится и самъ Скопинъ, перечисливши свои подвиги: «Еще ли мнъ славу поють до въку, Отъ стараго до малаго (всъ поющіе), Отъ малаго до въку моего (на всю мою жизнь).» Это же представляется и главной виной ненависти къ нему: «А и тутъ боярамъ за бъду стало.» Погибъ Скопинъ, и тотчасъ же опять сложена Былина, какъ предыдущая, сейчасъ приведенная, такъ и та самая, гдъ упомянуто о «славъ» въ честь Скопина; ее также пъли пъвщы, гусляры («веселые молодцы»), и также на пиру, что явствуетъ изъ припъвки въ концъ:

То старина, то и двянье—
Еще намъ, Веселымъ Молодцамъ, на потвшенье,
Сидючи въ бесвдв смиренныя,
Испиваючи медъ, зелено вино:
Гдв-ко пиво пьемъ, тутъ и честь воздаемъ
Тому боярину великому (можетъ быть Скопину)
И хозяину своему (у кого на пиру пвли) ласкову.

То же самое извъстно о Ксеніи: по однимъ историческимъ извъстіямъ прямо говорится объ ней, что она любила «воспъваемые гласы (книжное выраженіе вмъсто простаго—«пъсни»); по другимъ, она «причитала,» когда Шуйскій переносилъ тъла Годуновыхъ; эти самыя «Причёты» и облечены въ форму, они-то, какъ Былины, съ разсказомъ о всей уже судьбъ Ксеніи, и записаны въ 1619 году, они-то и приведены нами выше какъ памятникъ творчества.

Въроятно къ тъмъ же подвигамъ, какъ Скопинскіе или Ляпуновскіе противу Литвы, или же къ осадъ Волока (см. ниже), относится Былина, съ началомъ «Ай ты безгодье, безгодье зло,» напечатанная въ «Національномъ Пъснопъніи,» Ч. І: изданія этого, впрочемъ бывшаго нъкогда у насъ въ собственности, но утраченнаго, къ сожалънію теперь не могли мы достать и не имъли подъ руками. Конечно тамъ была книжная подправка. Такой же, къ сожалвнію, подправкою досужаго книжника конца прошлаго въка отличается занесенная въ націи пъсенники Былина о Спопинъ; гдъ ему приписывается руководство первыми наними покушеніями на Азовъ, подобно какъ, мы видъли, отнесено его имя, въ качествъ любимаго народнаго героя, и въ эпохъ Гровнаго, и даже Владиміра:

Первыя помушенія на Авонъ.

1.

У насъ было во Кремлѣ во городѣ, У того у собора Успенскаго, Соѣжжалися князья и бояра, Всѣ сильные воеводы Московскіе.

- 5. Ужь какъ Царь говорнуъ, какъ въ трубу трубитъ:
 «Охъ вы гой еси, князья-бояре!
 «Какъ намъ, братцы, на приступъ итти,
 «Какъ намъ взять будетъ Азовъ городъ?
 «Азовъ городъ во крвии *) стоитъ,
- 10. «Нельзя из нему подойти, ни подъёхати.» Какъ тугь ли бояре испужалися, Большой за меньнова хоронится, А меньшихь за большими двио не знать "). Ахъ что взговорить Михайла Скопинь;
- 15. —Охъ ты гой еси, грозный Царь!
 - -Благослови мнъ слово молвити
 - —Или цѣлу рѣчь выговорить:
 - —Дѣлайте телѣжки бурмицкія ^{***}),
 - —Убивайте телѣжки кунами собольнии ****),

Укрѣпленъ, крѣнко.

[&]quot;) И подавно не видать, не узнасшь.

^{```)} Буринстровскія, большія, въ накихъ вздять Головы.

⁴") Кувани-соболяни.

- 20. -Сукнами багрецовыми и гвоздыми полужоными,
 - -Сажайте въ телъжки по пяти человъкъ,
 - -Я повду въ тотъ городъ-могучій гость *),
 - -Я возьму тоть городь во единъ ") часъ.-

Прівхали они къ синему морю,

- 25. Кричитъ онъ ***) перевозчикамъ:
 - —Перевезите гостя могучаго
 - —Что во тотъ ли во Азовъ городъ!— Стали бурмистры и головы, Стали пошлины спращивати;
- 30. —Ахъ вы гой еси, буринстры и головы!
 - --- Погодите вы до утрія:
 - —Дамъ вамъ по таксе полную.—

Со полуночи до вечера могучій гость Черезъ сине-море переправился, 35. Осмотрѣлъ крѣпость Азовскую, И донесъ Царю о возможности ****).

(ПЭСОНВИКЪ НОВИК. 2-е изд. 1783 г. ч. III, № 158, Кузнецовскій 1822 г. №

624 и друг.).

Если исключить отсюда вставленное имя Скопина, то происхождение Былины скорте можно отнести къ последующему собору объ Азовъ, и даже къ знаменитымъ Азовскимъ походамъ, а самый способъ соглядайства и приближения къ городу, правильнъе на лодкажъ, чъмъ на телъжкажъ, одинаково разсказывается въ другихъ Былинахъ и объ Астрахани, и объ разныхъ козацкихъ подвигахъ (см. ниже).—Прочия Былины объ Азовъ, хотя по видимому и раньшия Петровскихъ, приведемъ при сихъ последнихъ, въ началъ ихъ.

Повду туда какъ богатый гость, торговецъ.

[&]quot;) Въ другихъ пъсенникахъ: «во единый».

^{***)} Въ другихъ: «Кричитъ онъ вопитъ».

^{…,} Стихъ о возможности-невозможный въ устахъ народа.

Былина о Тушинскомъ Воръ извъстна намъ только въ одномъ образцъ, каковъ ни есть онъ:

Тушинскій Воръ.

(Саратовск. губ.).

Изъ-за Шведскія, изъ Литовскія изъ земелюшки, Вытыжаеть воръ-собачушка на добромъ конть, На добромъ конть во чисто поле. Становился воръ-собачушка подъ столицею,

- 5. Подъ столицею въ славномъ Рубежь.
 Онь разставливать бъль-тонкой шатеръ,
 Разстилаеть во шатрикъ шелковой коверъ,
 Разсыпаеть на коврикъ золоты бобы,
 По бобамъ сталъ воръ-собачушка угадывати:
- «Не казнять-то насъ и не въщають,
 «Ужь и много насъ жалованьемъ жалують.»

Садился воръ-собачушка на добра́ коня, Онъ повхалъ воръ-собачушка во чисто́ поле, Изъ чиста́ поля во царевъ дворецъ.

- 15. Подъважаеть онъ ко цареву дворцу, Пріважаеть онъ на широкій дворъ, Слезаеть воръ-собачушка со добра коня, Онъ свово коня не привязывать, Не привязывать, никому не приказывать.
- 20. Восходиль воръ-собачушка на красенъ крылецъ, Входилъ онъ воръ-собачушка во царевъ дворецъ, Онъ самимъ боярамъ не кланятся И самой государынъ челомъ не бъетъ. Онъ садился воръ-собачушка за дубовый столъ,
- •25. Вынимаеть воръ-собачушка ярлыки на столъ, По ярлыкамъ воръ-собачушка сталъ расписываться: «Я самихъ же то боярь во полонъ возьму, «А съ самою царицею обвънчаюся.»

("Лътоп. Р. Литер. и Др.," изъ Сбори. гг. Костонар. и Мордовц.).

Следующія за темъ и выше отпечатанныя, стр. 47, 18, Былины о Шуйскомъ и Ляпунове, крайне драгоценныя, весьма впрочемъ пострадали, испорчены и известны доселе по одному лишь образцу. Гораздо более сохранилось разноречій изъ Смутнаго Времени о попе Емеле. Къ напечатаннымъ на стр. 19—21, подъ №№ 1—3, приведемъ следующія:

Смутное Время. Попъ Емеля.

1.

(Tsepcs. ry6.).

Бхала свадьба, семеры сани, Семеры сани, по семеру въ саняхъ, Семеро пъшками, а все съ бердышками, Семеро верхами, а все съ мъшками.

- Б. На ветрѣчу той свадьбѣ попо-тъ Емеля,
 Попо-тъ Емеля, крестъ на ремени,
 Крестъ на ремени полуторы сажени:
 «А Боже *) вамъ въ помочь, духовныя дѣти,
 «Духовныя дѣти, въ чужія-то клѣти,
- «Въ чужія-то клѣти, молебны пѣти;
 Добро-то берите, а душь не губите.»

(Запис. Туранымъ).

2.

(Тверсв. губ., Старицв. у.).

Какъ во полъ-полъ, Во чистомъ во полъ, Ай ли, да ой ли, Во чистомъ во полъ,

[&]quot;) А Богъ же.

 Во чистонъ во полъ Сбиралися воры,

> Ай ли да ой ли, Сбиралися воры *),

Сбиралися воры,

10. Воры не чужіе,
Ближніе сосіди.
Не много, не мало,
Ихъ семеро саней.
Во первыхъ-то саняхъ

- 15. Атаманы сами **).
 Во седьмыхъ-то саняхъ
 Сидитъ попъ Емеля,
 У попа Емеля
 Крестъ на ременн,
- 20. Кресть на ремени
 Въ молторы сажени.
 Битька бласловляеть,
 Крестомъ ограждаеть:
 «Повзжайте, дътн.
- 25. «Во чужія влёти,
 «А что на до будете,
 «Попа не забудете.»
 Нопадъя Олёна
 На воду смотръла ***),
- 30. Ворамъ говорила:
 - -Не вздите, двти,
 - —Во чужія клѣти,—
 - -Будеть вамъ невзгода,
 - --Будетъ непогода!--
- 35. Не слушались воры

[&]quot;) Такъ вдетъ првиввъ и каждый следующій стихъ поется трижды.

[&]quot;) Далве перечисленіе саней и съдоковь забыто.

^{···)} Гаданыя такого рода упоминаются въ Былинахъ Смутнаго Времени часто, и о Самозванцахъ, и Сигизмундъ.

Попальи Олёны, Свли—засвистали, Коней махлыстали.

(Записано вами отъ А. А. Панива 1868 года).

На стр. 21—23, драгоциная, по единственному образцу ея, Нобывальщина о Минини, Пожарскомъ, освобождения Москвы и избраніи Михаила, къ большому горю едва уцилала въ устажъ 70-литней старуки и весьма разрушена.

Чтобы покончить, со временемъ и событіями Смуты, съ битвами противу Поляковъ и Литвы, приведемъ здась въ отрывкахъ упалавнія Былины о нападеніи на Волокъ Ламскій. Въ 6-мъ выпуска, на стр. 187—190, приведена нами, еще прежде печатанная самимъ П. В. Кирасвенимъ, Былина объ осада Пскова, къ которой примащана осада Волока и вставлено имя Карамышева. Тогда же, посла подробныхъ замачаній о происхожденіи и состава Былины, объщали мы привести позднайшія ся разнорачія, что и исполняємъ:

Нападеніе на Волокъ Ламскій.

1.

(Симбирск. губ., с. Станиное).

Собирался Король на святую Русь,
Не дошедши Москвы остановился за пятьсотъ верстъ,
За пятнадцать верстъ городу Волоку,
Во уёздё, селё Оедоровскимъ,
5. Во любиманмъ дворцё государевомъ.
Писалъ ерлыки скорописные,
Отсылалъ ерлыки въ каменну Москву
Ко тому ли къ воеводё Московскому,

Корамышину Семіону Костентиновичу:

- 10. «Охъ ты гой еси, воевода Царевъ, «Корамышинъ Семіонъ Костентиновичь! «Ты отдай мнъ Москву ') безъ бою, «Безъ тово ди кроводитья великаго.» Что отвътъ держитъ ему воевода Царевъ:
- 15. —Ты б.... сынъ, Король и съ Королевою!
 - —Не дошедши Москвы ты похваляться сталь:
 - -Я силу твою конемъ потопчу,
 - -Кольчужниковъ и латниковъ всехъ въ полонъ возьку.--

За досаду Королю показалося,

- 20. Взволновался Король, самъ боемъ пошолъ: Да на силу Король самъ-третей ушолъ. Бъгучи Король заклиналъ самъ себя: «Не дай, Боже, ходить на святую Русь, «Ни миъ Королю, ни брату мому!»
- 25. И еще этимъ Король обещестиль самъ себя ").

Дворянамъ-боярамъ-нмъ выслуга, А служивымъ солдатамъ-нмъ жалованье, Донскимъ казакамъ сукна на ковтанъ, А намъ, молодцамъ, по стакану пивца:

30. Кто бы намъ поднесъ, мы бы выпили, Хозянна съ хозяющкой проздравствовали!

(Запис. А. М. Явыковынъ).

2.

(Оттуда же):

Собирался Король на святую Русь, Всѣмъ нанамъ, всѣмъ пановичамъ ***),

^{*)} Въ Былинъ 6-го выпуска: «Волокъ».

[&]quot;) Отселъ начинается припъвка пъвцовъ, величавшихъ Былиною воеводъ, служилыхъ людей и козаковъ, передъ слушающими хозаевами.

^{···)} Со всемъ панамъ-пановечамъ: т. е. со всеми панаме-нановечаме.

Со любезнымъ своимъ шуриномъ съ Вороновичемъ *). По угру спать ложился,

- Ко полуночи пробудился;
 Онъ со вечера росою умывался,
 Онъ кавтанною полою утирался,
 А Московскому Чудотворцу, Богу молился,
 И на всё четыре сторонки поклонился;
- 10. «Вы здорово ли, мои братцы, спали-ночевали? «Одинъ-то я, доброй молодецъ, не здоровъ спалъ **): «Будто я хожу, доброй молодецъ, по край синя моря, «Я правою ногою въ море оступился, «А лъвою рукою за древо схватился,
- 15. «За скропкое ***) дерево, за крушину;
 «Спасибо, кое скропкое дерево крушина,
 «Да на томъ спасибо, что въ море не пустила!»

(Запис. тамъ же).

Эти Былины, о подступть къ Волоку, поются доселть въ Волоколамской области. См. описаніе Волоколамскаго утвада въ Моск. Губериск. Втромостяхъ 50-хъ годовъ.

Послѣ прекрасной, хотя и немного книжной по языку, Былины о смерти Василія Шуйскаго и избраніи Михаила (стр. 24), наиболѣе замѣчательная слѣдуеть о пріѣздѣ Филарета Никитича и Шеина. Она записана также для Ричарда Джемса въ 1619 году, слѣдовательно тотчасъ при самомъ событіи, на которое и сложена. Потому же она представляеть какбы набросанный очеркъ, еще не успѣвшій развиться и разукраситься, а вмѣстѣ, какъ это бываетъ, и попортиться:

⁾ Въ Былинъ 6-го выпуска это имя воронаго коня: но кажется это переавлано изъ «Хотеновича,» а послъднее изъ «Ходкевича.»

[&]quot;) И видъль во сиб...

^{···)} Хрушкое, крушкое (откуда и выя крушины), что крошится и крушится (у Южныхъ Славанъ «крёхко»).

Прівадь Филарета Нивитича и Шенца въ Москву.

1.

(Мосява).

Зрадовалося Царство Московское И вся земля свято-Руская: Умолиль государь, православной царь, Князь великій Михайло Өедоровичь.

- 5. А что скажуть, въбхаль батюшка *), Государь Филаретъ Микитичь, Изъ невърной земли изъ Литовской; Съ собою онъ вывезъ много князей-бояръ, Еще онъ вывезъ государева **) боярина,
- 10. Князя Михайла Борисовича Шенна. Съёжалися иногіи инязя-бояря, (Князя-бояря) и многіе власти, Ко силнему Царству Московскому: Хотять встрёчать Филарета Микитича.
- 15. Изъ славнаго града каменной Москвы, Не красное солнце катилося, Пошелъ государь православной царь, Встрѣчати своего батюшка, Государя Филарета Микитича;
- 20. Зъ государемъ пошелъ его дядушка ***), (Его дядушка) Иванъ Микитичь боярныть ****): «Дай, Споди *****), здоровъ быдъ государь ной батюнно, «А батюнко государь Филаретъ Никитичь!»

^{&#}x27;) А отъ того радость, тъмъ умениль царь, что, говорять, прівхаль его батюшка.

[&]quot;) Въроятно «государь,» и тогда стихъ не нарушается въ размъръ.

^{***);} Дядюшка.

[&]quot;") Следують приветственныя слова Михаила отцу.

[&]quot;"") Господи.

А какъ будуть оне въ каменной Москве,

- 25. Не пошли онв въ хоромы въ царьскіе,
 - А пошли онъ къ Пречистой соборной *),

А пъти чесныхъ молебеновъ.

Благословлялъ своего чада милаго **):

- -И дай Господи, здоровъ быль православной царь,
- 30. —Князь великій Михаиль Өедоровичь,
 - -А ему здержати Царство Московское
 - —И вся земля свято-Руская ***)!---

(Hanker, Ar. H. T. 1).

Текучій складъ Былины, только что сложенной и не успъвшей ни окръпнуть, ни опредълиться, выразился тъмъ, что стижи ея состоять то изъ 9, 14 и 13-ти, то изъ 10 и 12-ти слоговъ.

Быдина на стр. 24, 25, о битвъ подъ Астраханью, съ именемъ Царя Михаила, имъетъ при себъ еще другую, о ваятів. Астрахани, которую однако считаемъ мы умъстнъе въ эпохъ Разина, гдъ и помъстимъ ее.

На стр. 25—30, три Побывальщины о князв «Пожарскомъ и о дълъ подъ Конотопомъ должны бы, разумъется, помъститься ниже, а въ печати нащли себъ теперешнее мъсто по особому недоразумъню и обстоятельствамъ 7-го выпуска, о коихъ сказано выше. Но онъ кромъ того имъютъ при себъ довольно похожихъ произведеній о другихъ герояхъ, на примъръ Краснощоковъ и простыхъ, Безъимянныхъ Козакахъ.

Коротенькія, въ духѣ Московскомъ, Былины о Московскомъ пожарѣ, стр. 30—32, по древности склада своего отнесены

^{*)} Въ Успенскій соборъ.

Следуютъ слова благословлявшаго Филарета, при встрече смна.

Извъстный древній падежъ при неокончательномъ наклоненія.

нами въ Московскимъ пожарамъ Романовской эпохи XVII въка, котя не скроемъ, что случаи, увъковъченные Былиною, имъли мъсто и позднъе, даже въ XVIII въкъ, особенно съ домомъ Шереметева на Никольской улицъ. При нихъ есть еще разноръчія:

Московскій пожаръ.

1.

(Tyaber, ryd.).

Ты хозяинъ, ты хозяинъ, Свому дому господинъ! Намъ не дорого, хозяинъ, Инво пьяное твое,

 Дорога намъ, козяинъ, Пиръ-бесъдушка твоя *).

Во бесёдё сидять люди, Люди добрые сидять, Они бають-разсуждають,

- 10. Рѣчь разумну говорять:

 ««Отчего это, братцы,

 ««Каменна Москва загоралась?»»
 - Загоралась отъ князей отъ бояръ,
 Отъ большаго господяна
- Шереметьева:
 Ходила его върная ключница
 Вы новы подвалы,
 Заронила она, заронила
 Воску яраго свъчу.
- 20. Отъ того каменна Москва Загоръдась.

Это запъвъ, обращение пъвцовъ къ хозяевамъ на ниру, какъ и въ предъидущихъ накоторыхъ Былинахъ.

У Сахарова въ «Сказаніяхъ» еще нѣсколько иначе:

9

Мив не дорого, хозяниъ, Пиво пъяное твое, Дорога мив, хозяниъ, Смиренная бесвдушка твой.

- Во бесёдё у насъ, хозяинъ, Люди добрые сидятъ,
 Они говорятъ-разсужаютъ,
 Речь хорошую говорятъ:
 ««Отчего наша каменна Москва
- 10. Загоралась?»» Загоралась?»» Отъ большихъ господъ, Отъ большаго господина Графа Шереметева:
- 15. Высходила его ключница
 Во новые выхода,
 Зоронила она искру
 Воскояровой свъчей.
 Оттого у насъ каменна Москва
 20. Загоралась.

За симъ у Сахарова непосредственно присоединяется совствиъ уже другая Былина изъвременъ Елисаветы.

Изъ эпохи Михаила Оедоровича, по Былинамъ, всего болъе посчастливилось Семену Константиновичу (Ивану) Карамышеву. Это самое любимое, самое народное имя той поры, второй половины XVI и первой XVII въка. Народныя имена любимъйшихъ героевъ, воспъваемыя Московскими Былинами и вставляемыя при всякомъ удобномъ случав, на перечетъ. Кромъ государей и вообще царскихъ особъ, неизмънно привлекаю-

щихъ вниманіе сихъ Былинъ по ихъ особому, государственному или державному характеру, какъ-то Грозный Парь Ивань Васильевичь, Борисовая дочь Годунова, царь и князь великій Михайло Өедоровичь, православный царь Алексый Михайловичь и государь Петръ Алекспевичь, кромъ сихъ, говоримъ, царственныхъ именъ, таковы въ Московскихъ Былинахъ всюду любимъйшія народныя: Никита Романовичь и, какъ злодъй, Малюта Скурлатовь сынь; Ермакь Тимовеевичь и, опять какъ злодъй, но весьма привлекательный удалью, Степанъ, Стенька Разинь Тимовеевичь; князь Скопинь Михайло Васильевичь и злой Разстрика Гришка Отрепьевь сынь; князь Голицына (Василій Васильевичь) и графа Бориса Петровичь Шереметевь; Краснощоковь и Чернышевь Захарь Гриюрьевичь, наконецъ Платовъ венераль й тому подобныя, менъе важныя или болъе новыя. Именно таковъ же точно Карамышевъ Семёнь Константиновичь (всв имена сін заметно укладываются въ стихъ съ большимъ удобствомъ, а иныя целикомъ составляють цівлый стихь и размівромъ своимъ опредівляють размерь въ теченіи всей Былины). Какъ скоро въ старшихъ Московскихъ Былинахъ, XVI и XVII въка, попадается выраженіе (и двиствующее лицо) «воевода Царёвъ» или «большой бояринъ,» такъ ужь всегда ожидайте, что півецъ по привычкв прибавить имя — «Карамышевъ Семёнъ Константиновичь.» Онъ является какъ Персидскій (въ Персію) посолъ, убійство котораго послужило Ермаку и товарищамъ его поводомъ къ завоеванію Сибири; онъ же является Воеводой при осадъ Искова Баторіемъ (см. 6-й вып.); онъ же при подступъ въ Волоку; онъ же наконецъ, историческій (Иванъ), при Миханав Оедоровичь, какъ извъстно, убитъ Донскими козаками. Можно полагать, что имя его (Семёна) перещло въ Московскія Былины еще изъ Княжескихъ, изъ исторіи Тверскихъ князей, Борисовичей, и унасладовано еще съ такъ поръ народной памятью. Московскихъ же Былинъ о немъ много, и всв онв, какъ сейчасъ убъдимся, двлятся, въ разсказв объ убіенія его, на двъ главныхъ редакціи: въ одной событіе передано точнъе и опредъленнъе, съ ясными чертами лица и мъстности; въ другой ръзкіе признаки стерты, мъстность, поприще событія передвигается, и на Камышенку, и Самару, и общъе на Волгу, и подъ Астрахань. Первыя Былины явно объ историческомъ лицъ и событіи 1630 года, на Дону; вторыя же, должно думать, связуются именно съ преданіями о старшемъ героъ, Персидскомъ послъ, а отчасти видимо переходять даже въ эпоху Разина, чему поводомъ въроятно была извъстная судьба воеводы, сходнаго по имени, Семена Беклемишева. Разумъется, мы сначала помъстимъ 1-ю, потомъ 2-ю редакцію:

Убить Карамышевъ.

1.

Ужь не травушка въ чистомъ полѣ зашаталась, Не муравая ко сырой землѣ приклонялась, Подымается съ Москвы большой бояринъ, Онъ на Тихой Донъ на Ивановичь гуляти.

- 5. Не довхавши онъ Тиха Дону становился: Похвалялся онъ козаковъ всвхъ тамъ перевѣшать. Во единой кругъ козаки тотчасъ собирались, Посередъ круга становился царевъ бояринъ: Онъ началъ читать государевы для нихъ указы.
- 10. Дочитался онъ до царскаго только титула, Козаки тоть часъ всё шапки туть поснимали, А большоя-ть царевъ бояринъ шляпы не снялъ; Оть тово-то всё козаки тотчасъ взволновались, Разъярившись они на боярина вдругъ бросались,
- 15. Буйну голову отъ бъла тъла отрубили,
 А бъло тъло во Тихой онъ Донъ бросали;
 А убивши, они ево тълу говорили:
 ««Почитай ты, большой бояринъ, государя,
 ««Не гордися ты передъ нимъ, бояринъ, и не славься!»»

20. Ко царю они съ повинною приходили:

««Ты гой еси, нашь батюшка, православной царь!

««Ты суди, государь, насъ праведной расправой,

««Повели надъ нами дълать, что изволишь,

««Ужь ты воленъ надъ нашими головами *).»»

(Старшій пісенникъ Труговскаго, ч. ІІ.; повторядась и въ нікоторыхъ повднійшихъ).

9

(Симбирск. губ.).

Подымался съ Москвы большой бояринъ, Онъ на Тихой Донъ Ивановичь гуляти. Не добхавши Тиха Дона становился: Похвалялся всъхъ козаковъ перевъщать.

- Козаки, братцы, тотчасъ догадалися,
 Во единой кругъ они собиралися,
 Середи круга становился царевъ бояринъ:
 Онъ сталъ читатъ государевы указы.
 Дочитался онъ до царскаго титула,
- 10. Козаки всѣ шапки поснимали,
 А большой царевъ бояринъ шляпы не снялъ;
 Отъ тово козаки взволновалися,
 На боярина они бросалися,
 Буйну голову ево срубили,
- 15. А было тыло въ Тихой Донъ бросили.

 И убивши, тылу говорили:

 ««Почитай ты, баринъ, государя,

 ««Не гордись ты передъ нимъ и не славься.»»

^{*)} Такъ, извъстно исторически, козаки извиняли убіеніе Карамышева, съ своей точки зрънія; но могъ быть правъ съ своей стороны и Карамышевъ: при послъ Андреъ Савинъ и Кантакузинъ, онъ собственно былъ Воеводою царскаго войска, и слъдовательно, какъ воевода, могъ оставаться въ шишакъ.

Ко царю они съ повинной приходили:

- 20. ««Ты гой еси, батюшка православной царь!
 - ««Ты суди насъ праведной расправой,
 - ««Повели надъ нами дълать, что изволишь,
 - ««Ты воленъ надъ нашими буйными головами.»»

(Запис. Явыковъ).

Въ следующемъ образце на конце есть книжная подправка

издателей старшихъ нашихъ пъсенниковъ: не зная хорошенько подлиннаго событія, они хотъли и смягчить поступокъ козаковъ, и вывести нравственное поученіе касательно «гордости» Карамышева.

3.

Еще внизъ то было по матушкѣ Камышенкѣ рѣкѣ, Сопротивъ тово ') было устынца Самары рѣки, Что плыветъ тутъ, выплываетъ лёгкая лодочка, Лёгкая лодочка выплываетъ, братцы, коломенка;

- 5. Хорошо больно лёгкая лодочка изукрашена, Серебромъ-златомъ лёгкая лодочка изнасѣчена; Посередъ стоитъ лёгкой лодочки знамя царское, Что во лодочкѣ сидитъ младой посланникъ царевъ, Карамышевъ князь Семенъ сынъ ") Константиновичь.
- 10. Во правой рукѣ держитъ онъ государевъ указъ, Во лѣвой рукѣ онъ держитъ саблю вострую. Приставаетъ "") онъ ко крутому красному бережку, Ко сыпучему ко крупному ли желту песку.

^{&#}x27;) Разнорѣчіе: «Супротивъ-то.»

[&]quot;) «сударь:»

[&]quot;;) «пристаетъ.»

Козаки всё собираются во единой кругъ,

15. Становится маадъ посланничекъ середи *) круга,
Козакамъ читаетъ посланничекъ **) государевъ указъ.
Козаки всё для указа шапки посняли,
Младъ посланничекъ не снимаетъ шляпы черныя.
Козаки тутъ всё въ минуту ***) взволновалися,

20. И со всею его гордостію изъ стану выгнали ****).

(Старый изсениих Труговскаго, ч. I.; разнорачія изъ 1-го наданія Прача 1791 г.; то же новторяєтся и въ изкоторыхъ другихъ пасеницкахъ).

Въ слѣдующемъ образцѣ еще болѣе стираются черты и, коть удержано имя, но передвигается поприще событія, дѣло идетъ на лодкахъ, щекотливыя обстоятельства убіенія обойдены:

4.

(Симбирси. губ.).

Внизъ то было ") по матушкѣ Камышенкѣ рѣкѣ, Супротивъ то была устънца Самары рѣки, Что плыветъ тугъ легка лодочка коломенка; Что въ ло́донки ") сидитъ младъ посланникъ царевъ,

5. Каранышевъ князь Семенъ сударь "") Константиновичь, Въ левой онъ рукъ держитъ государевъ указъ, А во правой рукъ держитъ саблю острую.

[&]quot;) «посреди.»

[&]quot;) «Что читаетъ имъ посланникъ.»

^{···) «}всв удалые.»

[&]quot;") «И за его гордость изъ стану его выгнали.»

^{*)} Разнор. «Ужь какъ внизъ-то было.»

^{«.} Вигодоь пот се отР» (**

^{···) «}сударь» опущено.

Что по крутому, по красному бережку, Что по желтому сыпучему песочку,

- 10. Что *) ходили туть—гуляли добрые молодцы, Добрые молодцы гуляли, все Донскіе казаки, Все Донскіе, Гребенскіе, Запорожскіе, Да и славны казаки, братцы **), Яицкіе. Они думали крѣпку думушку за едино ***),
- 15. Что сказали всё словечушко во единый гласъ, Становили они пушку, братцы, мёдную, Закатили въ нее ядрушко чугунное, Что палили они въ лодочку коломенку: Никого они въ лодочке не ранили,
- 20. Только убили одного царскаго посланника.

(Отъ Языкова; разноръч. ваъ Кувнецовскаго пъсенняка 1822 года, то же есть в въ другихъ).

Другія того же рода Былины мы относимъ къ эпохъ, къ которой вслъдъ за симъ и переходимъ.

Ко времени царя Алексъя Михайловича, кромъ приведенныхъ выше Былинъ о Семенъ Пожарскомъ, въ собраніи Рыбникова, Ч. II № 40 и III № 46 и 47 (въ печати ошибкою 42), относятся три замъчательныхъ Былины о Земскомъ Соборъ, держать ли за собою Смоленскъ. Хотя мы имъли бы право относить ихъ къ царствованію Михаила, но въ семъ случать слъдуемъ опредъленію, выраженному съ точностію въ самихъ Былинахъ.

^{*) «}Kars.»

^{**) «}Еще славные козаки.»

^{•••) «}Они думали за едино крѣпку думушку.»

Главнымъ героемъ, занявшимъ народное вниманіе Былинъ, следуеть за симъ при Алексев Михайловиче Стенька Разинъ. Превосходная, извъстная монографія г. Костомарова, «Бунть Стеньки Разина,» гдт расположено въ порядкт и итсколько Былинъ, сюда относящихся, можетъ служить хорошею нитью и помощью въ нашемъ собственномъ дълъ. Нужно только прибавить, что сочинитель относить сюда некоторыя Былины по • догадкамъ, тогда какъ онв не имвютъ при себв опредвленнаго имени Разина или имя это вставилъ Сахаровъ. Потому здъсь необходима въ пользованіи некоторая осторожность. Исторія Козачества въ «Московской» области Былинъ начинается собственно съ Ермака: но мы имъли случай уже достаточно убъдиться, что многое тамъ, при Ермакъ, покореніи Сибири и взятін Казани (см. 6-й выпускъ), вставлено изъ эпохи Разина, даже имя сего последняго. Очевидно также, что кое-что и изъ времени Ермака, и царствованія Михаила, перенесено потомъ на Разина, какъ мы упомянули при Карамышевъ и еще увидимъ сейчасъ при разсказъ о самыхъ первыхъ судьбахъ Разина. Съ другой стороны конечно и въ Безъимянныхъ. Козацкихъ Былинахъ много дошло до насъ такого, что собственно истекаетъ изъ эпохи Разина, котя и потеряло его имя. Поэтому надежнейшій путь въ деле изданія Былинъ представляется намъ слъдующій: отъ Былинъ о Разинъ читателямъ приходится непременно и часто восходить за подробностями въ 6-й выпускъ и во все предыдущее сему въ выпускъ 7-мъ; за тъмъ Былины безъ имени и опредъленнъйшихъ признаковъ, хотя здёсь и было бы много сходства съ Разинскими, приходится въ изданіи оставить и отложить до болье удобнаго, своего имъ мъста, развъ только кое-гдъ прибъгая къ сличенію; наконецъ, избирать въ настоящемъ случат лишь тв Былины, гдт есть имя Разина и прочіе несомн'виные его признаки, не выводя притомъ историческихъ выводовъ, кои составляютъ предметь критикующаго историка, а более следуя возэренію самого творчества, какъ оно понимаетъ и распредъляетъ ту эпоху, какъ даеть о ней свои собственныя показанія.

Плънъ въ Азовъ, чъмъ начинаетъ г. Костомаровъ преданія о Разинъ, по Былинамъ относится къ Ермаку; назовемъ это просто

. Донской козакъ въ нлену Азовскомъ.

1.

(Кирша Даниловъ).

А и по край было моря синяго, Что на устъв ') Дону-то Тихаго, На крутомъ-красномъ бережку, На желтыхъ-разсыпныхъ пескахъ,

- 5. А стоить крѣпкой ") Азовъ городъ Со стѣною бѣлокаменною, Земляными розкатами и ровами глубокими, И со_башнями караульными ""). Середи Азова города
- Стоить темная ****) темница,
 А злодъйка—земляная тюрьма;
 И во той было темной темницъ
 Что двери были желъзныя;
 А замокъ былъ въ три пуда;
- 15. А пробои были булатные, Какъ засовы были мёдные; Что во той темной темницѣ Засаженъ сидитъ Донской козакъ Ермакъ Тимоесевичь.
- 20. Мимо той да темной темницы Лучилося царю итти, самому царю, Тому Турецкому Салтану Салтановичу.

^{*)} Разноръчіе: «А на усть.» — **) «тутъ славной.» — ***) «Со стъной бълокаменной, И со башнями наугольными, И со рвами глубокими, Съ земляными роскатами, И съ рогатками желъзными.» — ****) «Тутъ стоитъ темна.»

А кричить Донской козакь Ермакъ Тимоеевичь:

- 25. «А ты гой еси, Турецкой царь «Салтанъ Салтановичь! «Прикажи ты меня поить-кормить, «Либо казнить, либо на волю пустить.» Постоялся *) Турецкой царь
- 30. Салтанъ Салтановичь:
 - —А мурзы, вы, улановья!
 - —А вы згаркайте изъ темницы
 - -Того тюремнаго старосту.-

А и мурзы-улановья металися черезъ голову,

- 35. Привели его, улановья они, старосту тюремнаго; И сталъ онъ, Турецкой царь, У тюремнаго старосты спрашивать:
 - —Еще что за человѣкъ сидитъ?— Ему староста разсказываетъ:
- 40. ««А и ты гой еси, Турецкой царь
 - « «Салтанъ Салтановичь!
 - ««Что сидить у насъ Донской козакъ
 - ««Ермакъ Тимоееевичь.»»

И приказаль скоро Турецкой царь:

- 45. —Вы мурзы-улановья!
 - —Ведите Донскаго козака
 - -Ко палатамъ моимъ царскіимъ.-

Еще втапоры Турецкой царь Напонлъ-накормилъ добраго молодца

- 50. И тожно **) сталъ его спрашивати:
 - —А ты гой еси, Донской козакъ!
 - —Еще какъ ты къ намъ въ Азовъ попалъ?— . Разсказалъ ему Донской козакъ:
 - «А и я посланъ изъ каменной Москвы
- 55. «Къ тебъ, царю, въ Азовъ городъ,

Остановнася.

^{**)} Въ следъ за темъ.

«А и посланъ былъ скорымъ посломъ,
«И гостинцы дорогіе къ теб'є везъ:
«А на заставахъ твонхъ меня всего ограбили,
«И мурзы-удановья монхъ товарищей

- 60. «Разсадили, добрыхъ молодцовъ, «И по разнымъ темнымъ темницамъ:» Еще втапоры Турецкой царь Приказалъ мурзы-улановьямъ Собрать добрыхъ молодцовъ,
- 65. Ермаковыхъ товарищей.
 Отпущаетъ добрыхъ молодцовъ,
 Ермака въ каменну Москву;
 Снаридилъ добраго молодца
 Ермака Тимоеевича,
- 70. Наградилъ златомъ-серебромъ, Еще питьями заморскими.

Отлучился Донской козакъ отъ Азова города, Загулялся Донской козакъ По матушкъ Волгъ ръкъ,

75. Не явился въ каменну Москву.

Рукопись Кирши Данилова оканчивалась началомъ такой же Былины (откуда мы выше привели разнорвчія), со словъ «А и по край» до «Тутъ стоитъ темна темница.» Было ли въ рукописи при ней заглавіе, или отъ себя, К. О. Калайдовичь замвтилъ, что это «начало пѣсни о Степькю Разиню.» Въроятно на семъ основаніи, исправивъ, какъ водится, Былину, перепечаталъ ее въ «Сказаніяхъ» г. Сахаровъ, поставивши вездѣ вмѣсто «Ермакъ Тимоееевичь» имя «Степанъ Тимоееевичь.» Это подъйствовано и на г. Костомарова. Но такія же точно Былины являются о другихъ, Безъимянныхъ Козакахъ, и даже о Краснощоковъ, о Чернышевъ, при чемъ вмѣсто Султана Прусскій Король, а вмѣсто Азова Кистринъ или Берлинъ (см. ихъ ниже). Потому собственно началомъ Былинъ о Разинъ мы

признаемъ только тв, кои и напечатаны у насъ выше, на стр 32, 33, подъ № 1 и 2-мъ, о томъ, какъ породился, проявился и къ другимъ козакамъ относился Разинъ. Ко 2-й изъ нихъ маленькія разнорвчія у г. Костомарова.

Слъдующь а тъмъ у г. Костомарова, Былина о переходъ на Волгу, не имъетъ при себъ имени Разина и относится вообще ко всъмъ прочимъ Козацкимъ.

Былина, отнесенная г. Костомаровымъ къ возвращению Разина изъ Персіи на Волгу, опять не всегда имъетъ при себъ имя сего послъдняго, напротивъ ставитъ старше имя Ермака, отсюда ведетъ его на помощь Грозному Царю подъ Казань, а также вставляетъ всевозможныя козацкія имена. Нъсколько образцовъ ея уже напечатано нами въ выпускъ 6-мъ, стр. 23—35, потомъ 36 и 39. Впрочемъ мы прибавимъ здъсь разноръчіе Костомаровское (въ Сборн. пъс. Самарскаго края, 1862 года, приведенъ варіантъ одинаковый съ нашимъ въ 6-мъ вып. стр. 29, № 4, съ именемъ Ивана Тимовеева):

Стенька Разинъ. Переходъ на Волгу.

1.

Какъ далеченько-далеченько во чистомъ полѣ, Да еще какъ подалъй на синемъ морѣ, Какъ на синемъ морѣ было на Хвалынскомъ, Что на славномъ было островъ на Персидскомъ,

5. Собирались музуры *), добры молодцы.
 Они думушку гадали всё великую,
 Думу крёпкую гадали за единую:
 ««Вотъ кому изъ насъ, ребятушки, атаманомъ быть,
 ««Да кому изъ насъ, ребятушки, есауломъ слыть?

^{&#}x27;) См. вып. 6-й.

- 10. ««Атаманомъ быть Степану Тимовеевичу, ««Есауломъ быть Василью Никитичу.»» Атаманъ ръчь возговоритъ, какъ въ трубу трубитъ, Есаулъ-то ръчь возговоритъ, какъ въ свиръль игратъ: «Не пора ли намъ, ребята, со синя моря,
- 15. «Что на матушку на Волгу на быстру ръку?»

Гораздо дъйствительные выводъ г. Костомарова, что извыстная Былина о Соколъ кораблъ, а на немъ о Разинъ съ Ильею Муромцемъ (она напечатана у насъ по нъсколькимъ разноръчіямъ въ вып. 1-мъ, 1-го и 2-го изд., стр. 22, 23, № 7), имъетъ очевидное отношение къ истории Разина, ибо, извъстно, корабль его носиль имя Сокола, а врагами являются Восточные народы (противъ Разина Персіяне). Варіанть, который при семъ приводитъ г. Костомаровъ, есть тотъ самый, что напечатанъ въ «Летопис. Р. Литер. и др.» изъ сборник. гг. Костомар. и Мордовц., подъ № 1-мъ, и уже помянутъ нами выше, въ Приложеніяхъ стр. 9. Къ сожальнію только, во всехъ образцахъ сей Былины врагами Сокола являются «Татары съ Калмыками,»—такъ и по сборнику г. Костомарова въ «Летопис.»: а въ монографіи о бунтв Стеньки Разина совершенно неожиданно явились вместо того «Татары съ Персіянами.» Признавая всв права за симъ варіантомъ, подходящимъ къ исторіи Разина, мы въ замінь того имвемъ право прибавить, что въ лучшихъ, очевидно старшихъ, образцахъ, вместо Разина стоить Святогоръ и Полканъ, что главная роль во всей Былинъ отдана Ильъ, а не Разину, что, независимо отъ Разина, есть особыя преданія о подвигахъ Ильи на Соколь, а на Соколь же является и другая, древныйшая героиня, Настасья Никулична (см. Приложенія къ нашему 1-му вып. стр. 34 и во П-й части собр. Рыбникова стр. 317, 318, № 61). О сшибвъ же Совода съ Ордомъ см. ниже.

Присутствіе Настасьи Никуличны на Сокол'я корабл'я могло бы послужить для монографовъ выгоднымъ поводомъ къ объясненію, что зд'ясь разум'я тоя Персіянка, изв'ястная любовница Разина, имъ посл'я убитая. И в'яроятно изсл'я дователямъ неизв'ястно, что у насъ есть ц'ялая куча, конечно Безъимянныхъ и поздн'я йшихъ, Былинъ, гд'я именно, въ плаваніи, при атаманія выставляется д'явушка любовница, которая то горюетъ, то кается въ разбояхъ, то пророчитъ другу своему спасеніе отъ б'яды, то сама спасаетъ его, или же, наконецъ, варварски убита имъ. Не отрицаемъ, что сюда в'яроятно проникли н'якоторыя черты изъ судебъ Разина: но, зная, что это все обычно бывало и у другихъ козаковъ, особенно атамановъ, и притомъ не им'я нигд'я прямаго имени Разина, мы вс'я такіе образцы отлагаемъ до будущаго, къ Безъимяннымъ.

Въ теченіе всёхъ переходовъ Разина, съ Волги въ Персів и оттуда обратно, извёстны разныя затруднительныя стоянки его на островахъ и даже зимовка. Къ сей конечно эпохъ относится Былина, неизвёстная г. Костомарову:

Стоянка Разина.

1.

Тихохонько сине море становилося, Ничтых наше Каспійское не шевельнулося, Что осеннить ледочкомъ покрывалося: Замераъ-то нашь воровской стружокъ.

- 5. Что на томъ ли на стружкъ атаманъ сидитъ, Что по имени Степанъ Тимоееевичь, По прозванью Стенька Разинъ сынъ. Онъ рѣчь говоритъ, братцы, какъ въ трубу трубитъ: «Ахъ вы гой еси, удалы-добры молодцы!
- 10. «Вы берите еловчатыя *) веселечки, «Вы бейте-пробивайте тонкой осенней ледъ: «Ахъ, какъ бы намъ добиться до тихихъ мъстъ,

^{*)} Испорчено ви: провчатыя, пворчатыя, изъ явора (общчное провънще гуслей.,

«Что до той ли до проточинки Червонныя, «Что до славнаго до острова Кавалерскаго!

15. «Акъ, тамъ ли вамъ, братцы, дуванъ) дълить, «Намъ отласу и бархату по размъру всъмъ, «Золотой парчи по достоинствамъ, «Жемчугу по молодечествамъ, «А золотой казны сколько надобно.»

(Ср. Новиковскій піссенникъ, ч. 111).

Первоначальныя отношенія Разина къ Астрахани и искушенія или опасности, коимъ онъ подвергался съ сей стороны, прекрасно изображены въ Былинъ, которую приводить г. Костомаровъ:

Искушение и опасность Разину въ Астрахани.

1

Ужь вы горы мои, горы! Прикажите-ка, вы, горы, Подъ собой намъ цостояти: Намъ не годъ-то годовати,

- Б. Не недѣлюшку стояти,
 Одну ночку ночевати,
 И тою намъ всю не спати,
 Легки ружья заряжати,
 Чтобы Астрахаль намъ городъ
- 10. Во глуху полночь пробхать, Чтобъ цикто насъ не увидълъ, Чтобъ никто насъ не услышалъ.

^{&#}x27;) Полонъ, добычу.

Какъ увидълъ и услышалъ Астраханскій воевода.

- 15. Приказалъ же воевода
 Сорокъ пушекъ заряжати,
 Въ Стеньку Разина стръляти:
 «Ваши пушки меня *) не возъмутъ,
 «Легки ружъица не проймутъ;
- 20. «Ужь какъ возьметь ли, не возьметь, «Астраханска дъвка Маша.»

По бережку Маша ходить, Шелковыниъ платкомъ машетъ; Шелковымъ платкомъ махала,

- 25. Стеньку Разина прельщала: Стеньку Разина прельстила, Къ себѣ въ гости заманила, За убра́нъ столъ посадила, Пивомъ-медомъ угостила
- 30. И до пьяна напоила, На кровать спать положила И начальству объявила.

Какъ пришли къ нему солдаты, Солдатушки молодые,

- 35. Что сковали руки-ноги Жельзными кандалами, Посадили же да Стеньку Во жельзную во клытку: Три дни по Астрахани возили,
- 40. Три дни съ голоду морили. Попросилъ же у нихъ Стенька Хоть стаканъ воды напиться И во клъткъ окатиться:

^{*)} Суда но складу, въ пъсни должно стоять «насъ,» и это совершенно согласуется со всею пъснею, очевидно пътою отъ лица козаковъ.

Онъ во клъткъ окатился— 45. И на Волгъ очутился.

Начало сей Былины сходно съ помъщенною у насъ выше на стр. 33, 34, подъ № 3: она кончается именно тъмъ, что Астражанскій воевода узналъ подступившаго Разина.

Но съ нею твено связана другая, гдв изображается судьба подосланнаго Разинымъ въ Астрахань передоваго человъка, агента или шпіона, какъ полагають историки, сына,--какъ единогласно увъряють народныя Былины. Если въ самомъ дълъ у Разина не было такого сына, то онъ могъ явиться въ Былинахъ, полагаемъ, вследствіе частаго повторенія одного и того же выраженія—«Стенька Разинь сым»,» «Стеньки Разина сына,» откуда не трудно было уже сдёлаться «сыну Стеньки Разина.» Первая Былина, которую о немъ приводитът. Костомаровъ, одинакова съ нашею, помъщенною выше подъ № 4-мъ на стр. 34-40, по многимъ варіантамъ; развъ только остается заметить отличія: «Да во нанковомъ халать на распашечку;» «Астражанскимъ купчишкамъ (1) онъ не вланяется, Господамъ ли да боярамъ онъ челомъ не бьетъ;» «Увидалъ же воевода со параднаго крыльца, Приказаль же воевода въ себъ его привести;» «Вы подите, поимайте;» «Поимали, соковали удалова молодца, Привели ко воеводе незнамова на глаза (!);» «Ужь и чей такой детинка, чей удалой молодецъ? Ты какого поведенья (!), чьего матери-отца?»—Къ тому же самому, на первую половину приведенной у насъ Былины, помъщенъ весьма близкій варіантъ у Рыбникова въ Ч. Ш, стр. 273, № 49.—Вторая половина нашей Былины, начинающаяся со стиха 20-го (стр. 38), представляеть сборы Разина въ Астрахань, какъ последствіе задержки сына и желаніе отмстить воеводъ. Эта половина отдълена у г. Костомарова какъ особая Былина и мы приведемъ ее какъ разноръчіе къ нашей:

Сборы Разина въ Астрахань.

1.

Какъ по матунив по Волгв легка лодочка плънветь, Какъ во лодочкв гребцовъ ровно тридцать молодцовъ, Посередь лодки сидитъ Стенька Разинъ самъ *). Какъ возговорить онъ, Стенька, ко товарищамъ своимъ:

5. «Ужь и что-й-то это, братцы, ми в тощнымъ тошно, «Ми в сегоднящий денечекъ да грустнехонько? «Какъ и знать-то мой сынокъ во неволюшку попалъ! «Ужь я въ Астрахань зайду,—выжгу-вырублю, «Астраханскаго воеводу я подъ судъ возьму.»

(Стихъ двойнаго сильда: мометь быть дімпить и на дей положити, впрочень вторки положива прсколько менерне и отділлется каки приніов. Этоть сильдь—самий умотребительный въ Быливахь о Равині).

Другая Былина того же содержанія, приведеннам у г. Кестомарова, весьма испорченная, представляеть сбивчивое смъщеніе той же исторіи Разинова сына съ судьбою прочихь возаковъ, проникавшихъ въ Астрахань:

Сынъ Разина. Попытки пронивнуть въ Астрахань.

1.

Изъ славнаго изъ устыща синя моря,
Туть плыветь—выплываеть нова выкладна "),
Хорошо кладна ") изукрашена.
Она плыветь—подплываеть къ Астрахани,
5. Къ тому ли царству Астраханскому.
Добры молодцы въ городъ во Астрахани

^{&#}x27;) Стяхъ дуренъ.

[&]quot;) Расшива, верховое судно.

Погуляли, поцарствовали, Попили-повли, на отвалъ пошли.

Увидали молодцы воеводу изъ окна *), 10. Закричаль воевода громкимъ голосомъ: «Заловите, поймайте добрыхъ молодцовъ!» Добрый молодецъ **) противности не чинилъ, Во дворенъ самъ подскочилъ. Сталъ воевода его спранивати:

- 15. «Ты скажи, скажи, добрый молодецъ, «Не утай самъ себя.»
 - —Я самъ тебъ разскажу, всею правду объявлю:
 - —Я со Камы со рѣки, Стеньки Разина сынъ.
 - -Заутра хотыть къ тебъ батюшка въ гости побывать;
- 20 —Чвиъ будешь батющку потчивать?— «Я пивушка не кушаю, винца въ роть не беру; «Есть у меня наготовлены сухари, «Они въ Москвѣ крошены, въ Казани сушены: «То я встрѣчу его, буду потчивать.»
- 25. Испугался добрый молодецъ, Оть него прочь быкаль.

И подбываеть къ своей выкладной, Закричалъ громкимъ голосомъ:

- —Охъ братцы мон, товарищи!
- 30. Пригряньте ко мив выкладну,
 - —Не оставьте меня при бъдности:
 - —На насъ воевода осердился ***).--Добры молодцы ужаснулися,

Заторопились, отгрянули ко крутому, берегу ****).

(Къ сомалению не замъчено, где и изъ накого источника взята или записава сія Былива).

Конечно на оборотъ: восвода увидалъ молодцовъ.

[&]quot;) Крутой повороть отъ молодцовъ къ молодцу.

^{···)} Хоть бы «прогиввался?» Былина замётно сложена изъ двухъ частей: одил о козакахъ вообще, въ другую хотъщ предъпить Разина, самого или сына-•••• Эти два последнихъ стиха вовсе не народны и никуда не годятся.

Наконецъ помянутое отношение любовницы къ атаману изложено въ формъ особой Былины, напечатанной у насъ выше на стр. 42, 43, гдъ опять выведенъ «Сынъ Стеньки Разина.»

Теперь, прежде чъмъ перейдемъ къ Астраханской катастрофъ, упомянемъ еще одинъ эцизодъ. Извъстно, что Разинъ, ъздивщій на Соколю, сжегъ Орла, старшее наше судно: сопоставленіе само по себъ разительное и вызывающее поэтическіе образы. Съ другой стороны, можетъ быть не безъ вліянія сего случая, существуютъ преданія о плаваніи Ильи Муромца на Соколъ и также сшибкъ съ Орломъ, отъ коего на силу ушли (см. конецъ нашего 1-го выпуска). Именно все это конечно и возбудило И. П. Сахарова, вообще склоннаго къ передълкъ пъсень по разнымъ тенденціямъ, составить и помъстить въ «Сказаніяхъ» слъдующую драматическую сцену:

Соволъ и Орелъ.

(Nº первый и последній).

Дотолвва 1) про окіанъ море не слыхано, А нынѣ на окіанъ море собираются 2): Собирался на окіанъ море Новоторженинъ 3), Убиралъ 1) онъ тридцать кораблей безъ единаго 5), 5. Украшалъ себѣ Соколъ корабль: Ужь онъ деревцы 6) становилъ кипарисовы, Снасточки, бичевочки 7) птелковыя,

¹⁾ Якобы народное: по смыслу нужно «досельва» — 2) Сочинатель предполагаль, что это не проза, а народная поэзія. — 3) Взять изъ Новгородскихъ Былинь, потому что управляль кораблемъ Буслаева: но зачыть попаль на Каспійское море, неизвыстно. — 4) По народному «снаряжаль» — 5) Это въ пысняхъ употребляется потому, что тридцатый обыкновенно—самого героя или хозящна: а здысь всего 29. — 6) Какіе это Божьи «деревцы» и за чыть? — 7) Бичевокъ шелковыхъ не слыхано.

- О двінадцати тонкихъ парусахъ, Білыхъ, полотняныхъ 1).
- 10. Онъ на корму сажалъ Илью Муромца, На носу Стеньку Разина ²). Отваливали они Соколъ корабль Отъ бережку отъ крутаго, Отъ песочку сыпучаго,
- 15. Отъ камышку ³) зеленаго. Плыли они по синю морю, И несчастьице случилося ⁴): Билъ ихъ Соколъ корабль Сизой Орелъ ⁵), и отъ духу его
- 20. Соколъ корабль чуть не залился 6). Стенька Разинъ возговоритъ: «Ужь ты общій 7) большой брать, «Илья Муромецъ! «Ты подай-ко мнѣ лукъ 8)
- 25. «Во пятнадцать пудъ.»
 Натягивалъ Степанушка
 Свой тугой лукъ,
 Накладывалъ калену стрълу,
 Убивалъ сиза Орла
- 30. Во право крыло, въ ретиво сердце 9).

Это такая мастерская Былина, что ее не помъстилъ при своемъ изслъдовании даже г. Костомаровъ.

¹⁾ Изъ пъсни: «Какъ на матушит на Невъ ръкъ» — 2) Молодецъ Новотфрженить, купеческій сынъ, является хозянномъ надъ Ильею и Разинымъ, какъ мальчиками. — 3) Это по народному вначить то же, что камешку сочинитель въроятно хотъль выразить камешь, камешкить, камешкичекь. — 4) Обычное по ловкости выраженіе въ словаръ г. Сахарова. — 5) У народа это значило бы — безъ смысла, или что пловцовъ билъ собою корабль Со-колъ, онъ же Орелъ; у Сахарова это значить, что ихий корабль Сожоль быль бить Орломъ. — 6) Отъ чьего-то духу чуть не захлебнулся: у сочинителя предъ взоромъ носится образъ нарящаго державнаго орла. — 7) Илья почему-то сдълался общиме (gemein) и посаженъ, чтобъ подать лукъ Степькъ. — 6) Въ эпоху Стеньки стръляють изъ лука. — 9) Выходить сердце подъ

Астраханское дъло Разина и убіеніе Прозоровскаго, съ замъчательными подробностями о раскать и судьбъ дътей, изображено въ слъдующей Былинъ, къ сожальнію неизвъстной г. Костомарову и примыкающей, какъ заключеніе, къ помъщеннымъ нами выше:

Вуйство въ Астражани. Убить Проворовскій.

. 1.

Что да на матушкв на Волгв не чернымъ да зачернвлось. Не чернымъ да зачернвлось, не бълымъ да забълвлось, Зачернвлися на Волгв Черноярскіе стружечки, Забълвлися на мачтахъ тонкіе-бълые парусочки.

5. Что не черной воронъ гаркнулъ, что возговоритъ Стенька Разинъ:

«Охъ вы гой еси, козачье наше вольное собранье!

«Вы гребите не робъйте, бълыхъ ручекъ не жальйте,

«Накъ бы Астрахань городъ ополноче бы пробъжати,

«Черноярской городочикъ что на утренней на зоръ,

10. «Чтобъ никто насъ не увидълъ и никто бы не услышалъ.»

Какъ одинъ, братцы, увидълъ и одинъ, братцы, услышалъ, Господинъ большой бояринъ, Черноярской Воевода: Шоль отъ раннія отъ объдни, велълъ въ колоколъ звонити, Велълъ въ колоколъ звонити во большой во набатной.

- 15. Чтобъ стрѣльцы да собирались, пушкари бы снаряжались, Они пушки бы заряжали и по Стенькъ бы стрѣляли.
 ПТо возговорить Стенька Разинъ городскому да Воеводъ:

 И вы пороху не теряйте и снарядовъ не ломайте,
 Меня пулечка не тронетъ, меня лдрышко не возметъ.
- 20. Что метался Стенька Разинъ на угольную на башию, Со великова раскату Воеводу долой збросилъ, Ево маленькихъ дътокъ онъ всъхъ за ноги повъсилъ. «Старий пъселяять Труговскаго, ч. III: въ другихъ ета Былина не повтерилась).

Вмѣсто Астрахани поставленъ здѣсь Черный Яръ конечно потому, что и онъ игралъ во всемъ тогдашнемъ дѣлѣ важную роль. Вообще, какъ извѣстно, по всѣмъ сосѣднимъ мѣстностямъ, крупныхъ жертвъ падало не мало, то обесчещенныхъ, то мученныхъ, Унковскій, Тургеневъ, Семенъ Беклемишевъ, Семенъ Львовъ, и т. д. Вотъ почему, какъ, выше мы видѣли, черты Разинскихъ дѣлъ связались съ исторіей Карамышева, такъ сюда же примыкаютъ и другія убійства, помянутыя Былинами, котя бы имена, въ нихъ вставленныя, были изъ другихъ эпохъ, или обстоятельства были только похожи на Разинскія.

Чтобъ не возвращаться послъ для сравненій, мы кстати приведемъ здъсь сій Былины:

Убить Астраханскій Воевода (Губернаторъ).

1.

Что пониже было города Саратова, А повыше было города Царицына, Протекала ръка матушка Камышенка, Что вела-то за собою берега круты,

- 5. Круты-красны берега, луга зеленые, Она устыщемъ впадала въ Волгу матушку. Какъ по той ли ръкъ матушкъ Камышенкъ Выплываютъ ли стружечки есаульскіе. На стружечкахъ тъхъ сидятъ гребцы бурлацкіе:
- Все бурлаки, все молодчики Заволжскіе.
 Хорошо всі удальцы были наряжены:
 На нихъ шапочки собольи, верхи бархатны;
 На камків *) у нихъ кафтаны однорядочны;

[&]quot;) «Изъ камки» или «на плечахъ.»

- Канаватные *) бешметы въ нитку строчены;
- 15. Галуномъ рубашки шелковы обложены; Сапоги на всёхъ на молодцахъ сафьяновы; Они веслами гребли да пъли пъсенки. Къ островочку среди Волги становилися: Они ждали-поджидали Губернатора,
- 20. Губернатора ли ждали Астраханскаго. Какъ возговорять бурлаки туть удалые: ««Еще что то на водъ у насъ бълъется? ««Забълълися туть флаги губернаторски: ««Кого ждали-поджидали, того лядъ ") несетъ.»»
- 25. Астраханскій Губернаторъ догадался туть:
 - —Ой вы гой еси, бурлаки, люди вольные!
 - -Вы берите золотой казны, что надобно,
 - -Вы берите цвътно платье губернаторско,
 - -Вы берите всв диковинки заморскія,
- 30. —Вы берите всв вещицы Астраханскія.— Какъ возговорять удалы люди, вольные:
 ««Какъ твоя не дорога намъ золота казна;
 ««Намъ не дорого ни платье губернаторско;
 ««Намъ не дороги диковинки заморскія;
- 35. ««Намъ не дороги вещицы Астраханскія: ««Дорога намъ твоя буйная головушка.»» Буйну голову срубили съ Губернатора, Они бросили головку въ Волгу матушку; Сами молодцы ему туть насмѣхалися:
- 40. ««Ты добръ, въдь, Губернаторъ, къ намъ строгонекъ былъ, ««Ты, въдь, билъ насъ, ты губилъ насъ, въ ссылку ссылывалъ, ««На воротахъ женъ, дътей нашихъ разстръливалъ!»»

«Обстоятельнъе напечатано, съ напъвонъ, у Кашина, ч. П. изд. 1-е 1834 г.; перепечатано Бернардонъ и другими».

^{&#}x27;) Старая узорочная ткань: хάνναβος, cannabus, наше кононъ, кононель (а не шелковая, какъ въ Словарѣ В. И. Даля).

[&]quot;) Пустой, кромъшный (то же, что «чоргъ,» но по употребленію нъсколько магче). «Ладъ его возьки,»—то же, что «пусто ему!»

Эту-то Былину, не допечатавъ конца, какъ помянуто выше, привелъ г. Костомаровъ о первомъ переходъ Разина на Волгу: конецъ ея показываетъ другое, прямое примънение къ Астражанскому дълу.

Такова же и слъдующая:

2.

(Кирша Даниловъ).

Промежь было Казанью, промежь Астраханью, А пониже города Саратова, А повыше было города Царицына, Изъ тол ли было нагорной сторонушки,

- 5. Какъ бы прошла-протекла Камышевка рѣка, Своимъ устьемъ она впала въ матушку Волгу рѣку. А по славной было матушкѣ Камышевкѣ рѣкѣ Выгребали-выплывали пятдесятъ легкихъ струговъ, (Пятдесятъ легкихъ струговъ) воровскіихъ козаковъ;
- 10. А на всякомъ стружечку по нятдесять ') гребцовъ, По нятдесять гребцовъ, воровскихъ козаковъ. Заплывали-загребали въ Коловинскіе острова. Становились молодцы во тихихъ заводяхъ, Выгулять '') они на зеленые луга.
- 15. Разставили майданы ***) Терскіе,
 И раздернули ковры Сорочинскіе;
 А играли козаки золотыми они тавлеями,
 Кто, де, костью, кто, де, картами, всѣ удалы молодцы.

Посмотрять молодцы внизь по Волге реке,—

^{*)} Стихъ требуетъ: «по патедесятъ.»—Передъ симъ «стужечку:» конечно опечатка.

[&]quot;) Выходили, вышли гуляты въроятно опечатка.

^{···)} Сборныя палагке, крытыя площадке (собственно майданъ-наше «поле»).

А идугь гребные изъ Астрахани. Дожидались козаки, удалые молодцы, Губернатора изъ Астрахани Репнина, Князя Данилу Александровича:

- 25. А на что душа рождена, того Богь и далъ. Подошли тѣ гребные въ Коловинскіе острова, И бросали козаки они потѣхи всѣ, И бросалися во свои легоньки стружки, Напущалися козаки на гребные струги,
- 30. Они всь *) туто торговыхъ перещупали,
 Они спращивають Губернатора изъ Астрахани:
 «А то коли онъ съ вами, покажите его намъ,
 «А до васъ до купцовъ, удалыхъ молодцовъ, и дела нетъ.»
 Потаили купцы Губернатора,
- 35. У себя они спрятывали подъ товары подъ свои. Говорили молодцы, воровскіе козаки:

 ««А вы сами себ'в враги, за что его спрятывали!»»
 Обыскали подъ товарами Губернатора,
 Реннина князя Данилу Александровича:
- 40. Иарубили его во части мелкія,
 Разбросали по матушкѣ Волгѣ рѣкѣ;
 А его-то госпожу, губернаторску жену,
 И со малыми дѣтушками,
 Они всѣ *) молодцы, воровскіе козаки, помиловали;
- 45. А купцовъ-молодцовъ ограбнли, Насыпали червонцами легки свои струги, Пошли по Камышевкъ ръкъ.

(Ср. Др. Росс. Стихотвор).

* *

Путь Разина къ Симбирску изображенъ у г. Костомарова отрывкомъ той же Былины, которая напечатана у насъ по нъ-

BOBES!

скомнимы образцамы въ 6 мъ выпускъ (стр. 25—35 м дамъе), относится по старшимъ образцамъ къ помещи Грезному подъ Казанью и дъйсчвительно кончается, какъ и у г. Костомарова, Казанью. Не споримъ, что въ ней могутъ быть и черты Разинскія, какъ мы уже и говорили объ ней выше: но по крайности въ приведенномъ у г. Костомарова и въ сродныхъ, у насъ напечатанныхъ, образцахъ, говорится, что Астрахань «пройдутъ мимо» и притомъ тихонько, а это уже не было нужно послъ завладънія Астраханью, и самъ г. Костомаровъ вынужденъ замътить здъсь анахронизмы.

По мврв распространенія шаєкъ и сообщниковъ Разина, у нихъ должны были непремънно сложиться свои, Круговыя или Хоровыя пъсни, объ ихъ собственныхъ выгодахъ или подвигахъ, помимо Разина, имя коего только вставлялось для цвъту и являлось на второмъ планъ. Вообще у вольницы, козаковъ, это обычай, и конечно многія изъ помянутыхъ Былинъ сего же про-исхожденія, такъ что черты самого Разина попадали въ нихъ только вставкою. Такова Былина, или, лучше, помянутая Пъсня Круговая, средоточіе которой составляєть «построеніе церкви,» обстоятельство, именно въ Черкасскъ, не безъизвъстное изъ исторіи Разина. У г. Костомарова напечатанъ прекрасный образецъ того:

Пасня Разинцевъ.

1.

(Не извъстно, гдъ записана).

Ажъ туманы вы мои, туманушки, Вы туманы мои непроглядные, Какъ печаль-тоска ненавистные! Не подняться вамъ, туманушки, со синя моря долой,

- б. Не отстать тебѣ, кручинушка, отъ ретива сердца прочь ")! Ты возмой, возмой, туча грозная, Ты пролей, пролей, часть-крупенъ дождикъ, Ты размой, размой земляну тюрьму, Чтобъ тюремнички, братцы, разбѣжалися,
- 10. Во темномъ бы лъсу собиралися. Во дубравушкъ во зелененькой **) Ночевали тутъ добры молодцы, Подъ березонькой они становилися, На восходъ Богу молилися,
- 15. Красну солнышку поклонилися:

 ««Ты взойди; взойди, красно солнышко,

 ««Надъ горой взойди надъ высокою,

 ««Надъ дубравушкой надъ зеленою,

 ««Надъ урочищемъ добра молодца,
- 20. ««Что Степана свётъ Тимоееевича, ««По прозванью Стеньки Разина ***). ««Ты взойди, взойди, красно солнышко, ««Обогрей ты насъ, людей бёднымхъ, ««Добрыхъ молодцевъ, людей бёглынхъ:
- 25. ««Мы не воры, не разбойнички, ««Стеньки Разина мы работнички, ««Есауловы все помощнички. ««Мы весломъ махнемъ—корабль возьмемъ, ««Кистенемъ махнемъ—корованъ собъемъ,
- 30. ««Мы рукой ****) махнемъ—дъвицу возмемъ.»»

Покойный М. А. Стаховичь записаль эту пъсню не мудрствуя; она отличается необычайно широкимъ, характеристическимъ напъвомъ; вотъ она:

^{*)} Последніе три стиха не считаємъ мы принадлежностью сей песни: потому, что 1) они черезъ чуръ элегичны; 2) подлаживаются къ сочиненной песне "Ужь какъ паль туманъ;" 3) последніе два стиха не согласуются ни со складомъ, ни съ известнымъ напевомъ песни; 4) вносять необычное удареніе "отъ ретива" и т. п. — **) Эти соседніе два стиха не ладится и усильно сопоставлены. — ***) Отсюда-то и начинается за симъ собственно песня, на сколько мы знаемъ ея подлинность. — ****) Вымышлено и прозвично.

2.

(Oplober. ryb.).

Ты взойди, взойди, солнце красное, Надъ горою да надъ высокою; надъ высокою; надъ дубравою надъ зеленою, б. Надъ долиною надъ широкою! Освъти ты насъ, добрыхъ молодцевъ: мы не воры да не разбойнички, не разбойнички, Стеньки Разина мы помощнички, какъ мы строили церковь славную, Седмиглавную, седмиглавную, седмиглавную...

(Записано М. А. Стаховичемъ, потомъ напечатано имъ съ варіантами и съ музыкою въ "Собр. Р. нар. пъсень," 1854 г.).

Та же самая пъсня помъщена въ Новиковскомъ пъсенникъ, Ч. Щ, а покойнымъ А. В. Кольцовымъ записана въ Воронежъ и отдана для изданія Бълинскому. Но въ обоихъ сихъ образцахъ, послъ того же, и прекрасно развитаго, начала, изображается атаманова любовница, то въ кручинъ по родныхъ, то какъ убійца ихъ, особенно брата. Это, повторяемъ, хотя и безъ имени Разина, весьма подходитъ къ образу его любовницы Персіанки (она была невольною виною убійства брата): однако, по принятому правилу, мы помъстимъ ее, съ другими сродными образцами, ниже, въ Козацкихъ, Безъимянныхъ, Молодецкихъ.

Последнее слово въ каждомъ изъ двухъ стиховъ сперва надламывается напевомъ по поламъ, а потомъ выпевается целикомъ уже въ припеве.

Г. Костомаровъ приводить пъсню, которую, говорить, по преданію. Стенька сложиль сидя въ темницъ: «Схороните меня, братцы, между трехъ дорогъ» и т. д. Но это только отрывокъ, и въ семъ видъ онъ извъстенъ изстари до новъйшаго времени въ устахъ всъхъ Козаковъ и Безъимянныхъ Молодцевъ. Ежели здесь и стоитъ въ конце имя Разина, то это прибавлено къ общей пъснъ, или же Разинъ примънилъ къ себъ опять эту общую пъсню. По образцамъ болъе достовърнымъ, изъ губерній Пермской, Симбирской, Калужской, и другихъ, ближайшихъ къ попринцу дъйствій Разина, пъснею его собственно нужно, счесть ту, которая напечатана у насъ выше на стр. 40, 41, подъ № 5-мъ, и начинается словами «Вы лъса ль мои, лъсочки.» Въ ней, напротивъ, и естественно, Разинъ выставляется еще «не пойманнымъ,» на волъ, и оплакиваеть гибель своихъ товарищей, своего всего дела. Тогдато конечно онъ и сложилъ ее, при отчаянномъ исходъ подвиговъ, но во всякомъ случат до тюрьмы и заключенія, ибо иначе кто же въ тюрьмъ, за грозными сторожами, подслущалъ бы, запомниль и распространиль пъсню? Изображая конець всего дъла, Разинъ могъ пъть о себъ и въ третьемъ лицъ. Вотъ еще разнортнія сей птсни:

Пъсня Разина.

Гиболь его товарищей и его самого.

1.

(Симбирси. губ.).

Не рябинушка со березенькой совивается, А не травенька съ травенькой соплетается: Какъ не мы ли, добрые молодцы, совыкалися. Какъ лёса ли мои, лёсочки, лёса темные, 5. Вы куста ли мои, кусточки, кустики таловые °),

^{&#}x27;) Изъ таволги.

Вы станы ли мои, станочки, вы станы мои Теплые!

И еще ли вы, мои лъсочки, всъ порубленые,
Всъ куста мои, кусточки, всъ поломаные,
Всъ дружья мои, братды-товарищи, переловленые,
И разнымъ тюрьмамъ всъ посаженые:
Оставался одинъ товарищь, Стенька Разинъ сынъ.

o

(Оттуда же).

.10 Вы леса наши, лесочки, леса наши темные. J i Вы кусты ли наши, кусточки, кусты наши великіе *), Вы станы ли наши, станочки, станы наши Теплые. 4 5 Вы дружья ли наши, братцы-товарищи! Лъса наши всв порублены, А куста наши всѣ поломаны, Всв станы наши разорены, Всь дружья наши товарищи переловлены, Во крыпкія тюрьмы наши товарищи посажены, 10. Резвы ихъ ноженьки въ кандалахъ заклепаны, У воротъ-то стоять грозные сторожи, Грозные сторожи, бравые солдатушки: Ни куды-то намъ **), добрымъ молодцамъ, ни ходу, ны вы-Ни ходу, ни выпуску изъ крѣпкой тюрьмы.

(Запис. П. В. Шейномъ; ср. "Чтенія" 1859 г.).

Такимъ образомъ необходимо раздѣлить слѣдующее: 1) Пѣсню самого Разина; 2) ту же пѣсню, гдѣ говоритъ онъ о себѣ въ третьемъ лицѣ; 3) ту же пѣсню, когда она пѣлась уже его, оставшимися, товарищами и послѣдователями, и конечно уже

-) i' H

4.

^{&#}x27;) Тутъ, въроятно, опечатка.

[&]quot;) Зайсь уже очевидно пйсня Разика пйта оставшинися въ живыхъ его товарищами и нослюдованиями.

отъ лица ихъ, а объ Разинъ въ третьемъ лицъ; наконецъ 4), когда уже казнь и смерть совершилась, а дъло стало прошаымъ, наступила возможность сложить изъ песни и разсказа, или лучше изъ всего теченія событій, цълую Былину, подобно какъ, мы видели. Плачь самой Ксеніи, сложенный и пътый сначала ею самою, обращенъ послъ нея въ Былину, съ разсвазомъ о судьбъ героини. Въ этомъ отношении крайне замъчательна Былина, напечатанная нами во ІІ-й части собранія ІІ. Н. Рыбникова, стр. 239, 240, № 41, записанная въ Пермской губерніи. Она только одна, изъ сего разряда, и заслуживаеть имя Былины въ собственномъ смысль, а не простой Пъсни, ибо последовательно передаеть теченіе событій, а вместе вскрываеть передъ нами способъ, какъ слагаются въ народв произведенія сего рода. Нужды нізть, что туть, какъ и въ собраніи Кирвевскаго, въ напечатанномъ выше образцв, черты нъсколько разукрашены, вставленъ Дунай и т. п.: дъло само очень ясно.

Былина начинается именно **()** Пѣснею Разина; **2)** потомъ разсказывается о подвигахъ Разина, отъ лица его самого; **3)** далѣе его Завѣщаніе; приведенное, какъ говорили мы выше, г. Костомаровымъ; **4)** за тѣмъ Плачь товарищей надъ могилой и погребеніе; наконецъ **5)** ихъ распрощанье между собою и рѣшеніе разойтиться. Впрочемъ мы обязаны цѣликомъ привести здѣсь этотъ замѣчательный образецъ:

3.

(Периск. г/б., Екатеринб. увада).

Вы леса ль мои, лесочки, леса темные,
Вы станы ль мои, станочки, станы Теплые!
Ужь какъ вы ль, мои станочки, поразломлены,
Всё товарищи, всё пріятели поразловлены,
5. По злодейкамъ по тюрьмамъ поразсожены.
Только я то ли, добрый мелодецъ, не пойманъ былъ,
По прозваньицу меня звали Стенька Разинъ сынъ.

Я не годъ гулялъ, я не два года, Я гулялъ-то ровно тридцать лѣтъ.

- 10. Какъ пошелъ-то я ко синю морю, Ко синю морю, ко Дунай-ръкъ; У Дунай-ръки перевозъ кричалъ: «Перевезите-ка меня, добра молодца, «На ту сторону, на бълый камешекъ!»
- 15. На бёломъ камешкё сталъ скончатися, При кончинушкё сталъ наказывать, Сталъ наказывать и выговаривать: «Ахъ вы милые сотоварищи! «Похороните меня, добра молодца,
- 20. «Промежду трехъ дорогъ, первой [Питерской],
 «Другой Владимірской, третьей Кіевской.
 «Вовъ правую ручку дайте саблю вострую,
 «Вовъ лѣвую ручку калену стрѣлу,
 «Въ головахъ поставьте чуденъ-дивенъ крестъ,
- 25. «Вовъ ногахъ поставьте ворона коня.
 «Кто ни йдетъ, кто ни ъдетъ мимо молодца,
 «Мимо молодца, всякъ помолится:
- «—Что не воръ ли лежить туть, не разбойничекъ,
 «—Туть лежить-то Стенька Разинъ сынъ!—
- Приходили туть сотоварищи,

 Помолилися на чуденъ-дивенъ кресть,
 Тому-то братцы сдивовалися,

 стенькъ Разину покланялися:
- -Ужь ты выстынь-ка, сотоварищь нашь,
- 35. —Ты возьми-ка въ руки саблю вострую,
- -Вовъ лѣву руку калену стрылу,
 - —Ты ударь-ка буйной палицей
 - —По бедрамъ нашимъ широкіимъ *)!
- —Кабы знали мы ужь въдали,
 40. —Выручили бы съ бъла камня́,

^{*)} За то, что не спожватились и не выручили Стеньки Развиа.

- -Съ была камия, со Дунай-ръки,
- -Со Дунай-ръки, со широконькой.
- ---Покажи-ка намъ златы латы тутъ,
- -Златы латы туть серпентинныя!--
- 45. Погрузили во Дунай-ръку Сотоварини Стеньку Разина. Со Дунай-ръки сотоварищи На Амуръ пошли думу думати; У Амуръ-ръки крута гора,
- 50. Крута гора высокая: На той горь распрощалися, Другь другу покланялися:
 - —Ужь мы, братцы, разодеймтесь-ка,
 - -Разойдемтесь-ка по дикимъ мъстамъ!-

(Отъ престыявляе; ср. и ч. собр. и. н. Рыбликова).

Что касается до писни, которую г. Костомаровъ ставитъ при разсказв о заключении Разинова брата Флора, какъ будто ему принадлежащей, то она, еще болъе Разинскаго завъщанія, принадлежитъ одинаково любому Флору и Лавру, ръшительно всъмъ Безъимяннымъ Молодцамъ и Козакамъ, а поется вообщикакъ одицетвореніе тюремнаго заключенія и пъсня о подвигахъ заключеннаго, въ сотнъ видовъ и редакцій

Теперь идеть уже воспоминаніе о Разинт, въ видт столь знакомаго намъ Плача, какъ поють его, на примтръ, о смерти встать замъчательныхъ лицъ, съ Ивана Грознаго до Александра І-го, и какъ могутъ видъть читатели всюду у насъ, начиная съ 6-го выпуска. Въ настоящемъ 7-мъ выше напечатанъ у насъ образецъ (стр 41, № 6) изъ Новиковскаго пъсенника, съ замътною книжною придълкою на концъ: «И наславной Красной площади Отрубили буйну голову.» То же, короче, изъ другихъ пъсенниковъ напечатано и у г. Костомарова, съ началомъ:

Помутился славный-тихій Донъ Отъ Черкаска до Чернаго моря, Помвшался весь козачій кругъ, и т. д.

Какъ взятіе Казани, какъ Астрахань при Михайлѣ (ср. выше), такъ конечно не могло миновать народнаго вниманія послѣдовавшее взятіе и очищеніе Астрахани послѣ Разина. Вѣроятно событіе это отозвалось въ слѣдующей Былинѣ, хотя не скрываемъ, что она можетъ относиться и къ другимъ завоеваніямъ, и не только Астрахани, а даже и другихъ городовъ, какъ, на примъръ, весьма сходно поется о взятіи Азова (ср. похожій пріемъ обмана при взятіи его выше, о Скопинѣ). Мы считаемъ не лишнимъ привести эту Былину здѣсь, въ старшемъ для нея по времени мѣстѣ; имя Никиты Өсдоровича согласовалось съ тѣмъ, что послѣ Милославскаго прибылъ въ Астрахань Яновъ Никитичь Одоевский, а въ исторіи Одоевскихъ народу особенно памятно имя Никиты.

Взятіе Астрахани.

. 1.

(Задонскій увадъ).

Собирался князь Никита
Сынъ Осодоровичь,
Онъ во путь во дороженьку,
Въ Астрахань городъ.

5. Вотъ онъ дълалъ тельжки
Астраханскія,
А не мало и не много—
Сорокъ восемь тысячь.
Обивалъ онъ тельжки

10. Дорогимъ сукномъ,
Дорогимъ такимъ *) сукномъ,
Чернымъ бархатомъ.

^{&#}x27;) Tohrumb?

Онъ сажалъ на тѣ телѣжки По семи человъкъ,

15. По восьмому онъ сажалъ По кучеру,

> По девятому онъ сажалъ Кашеварому,

> По десятому онъ сажалъ

20. Провожатому. Напередъ онъ послалъ

> Своего гонца: «Ты гони, гони, гонецъ,

Въ Астрахань-городъ! 25. «Ты воскликни, ты возгаркни Громкимъ голосомъ:

«-Ужь вы гой-еси, купцы Астраханскіе!

«-Отворяйте-ка ворота

30. Вы широкіе,

> «--Мы прівхали къ вамъ, купцы Черноморскіе,

«-Привезли мы вамъ товары Все заморскіе:

35. «-Черныхъ соболей Со куницами, «---Съ чернобурыми

Со лисицами.—»

Отворяли имъ купцы 40. Свои ворота, Становили купцы гонца Во гостинницу. Но тамъ гонецъ Не уставился; 45. Очищали для гонца Три площади,

> Просили со гонца Три пошлины:

-Заплачу я ванъ, братцы, **50**. Всѣ три пошлины.— Какъ съ перваго часу, Со полуночи, Выходилъ нашь гонецъ На высокъ балконъ, . 55. Онъ воскликнулъ-возгаркнулъ Громкимъ голосомъ: -Ты вставай, вставай, Живой товаръ! -Ты съ перваго конца 60. Жги-пали, —А съ *д*ругаго конца Съки-руби, —А съ третьяго конца , Во полонъ бери, 65. —На каждаго молодца Цепь тяжелую клади!-Закричали купцы, купцы Астраханскіе: ««Какъ ни честь, ни хвала 70. Царю Бѣлому,— ««Какъ не взяли Астрахань Городъ въ тридцать лѣтъ, ««А теперь взяли его Ровно въ три часа!»»

(Ср. Воронежск. Бестду 1861 г.).

істати, говоря о Былинахъ, оплакивающихъ смерть народныхъ героевъ, благодътелей или враговъ, укажемъ на Былину у Кирши Данилова о смерти Михайлы Черкашенина. Не ручаемся, чтобы она была сложена именно для этого лица: она похожа на весьма многія такія же Безъимянныя. Но по крайности мы имъемъ здъсь имящи образецъ того, какъ и съ какого времени Московское пъснотворчество обратилось съ учас-

тіємъ къ представителямъ и событіямъ козачества. «Можетъ быть» даже и сложена она современно, въ одну эпоху съ Ермакомъ. Тогда мы для XVI и XVII въка Московскихъ Былинъ получаемъ Ермака, Михайлу, Стеньку, и Флора Минаева, съ ними Донъ, Волгу и Сибирь, Казань, Астрахань и Азовъ, однимъ словомъ главныя лица, поприща дъйствія, черты и событія тогдашняго, «пе-Малорусскаго» козачества.

Смерть Михайлы Черкашенина.

1.

(Кирша Даниловъ).

За Зарайскомъ городомъ, за Рязанью за Старою, Изъ далеча изъ чиста поля, изъ раздолья широкаго, Какъ бы гнъдаго тура привезли убитаго, Привезли убитаго атамана Польскаго,

- 5. Атамана Польскаго, а по имени Михайла Черкашенина. А птицы ластицы кругь гибада убиваются: Еще плачуть малы его дёти надъ бёлымъ тёломъ; Съ высокаго терема зазрёла молодая жена, А плачеть-убивается надъ его бёлымъ тёломъ,
- 10. Скрозь слезы свои она едва слово промолвила, Жалобно причитаючи ко его бълу тълу: «Козачья вольная) по здорову пріъхали, «Тебя, свъта моего, привезли убитаго, «Привезли убитаго атамана Польскаго,
- 15. «А по имени Михайла Черкашенина!»

вольница, козаки вольные, отчего и согласовано во множественномъчисать.

За Козачествомъ Московскаго періода Былинъ ближайше важное мѣсто принадлежитъ Былинъ объ осадъ Соловецкаго монастыря: по тремъ образцамъ она напечатана нами въ издани «Калъкъ Перехожихъ,» вып. 3, стр. 675—680, № 157 и далъе.

Съ симъ связаны: судьба стръльцовъ, переживавшихъ при Алексвъ Михайловичъ послъднюю годину, и первыя волненія въ средъ ихъ; но у насъ выше, на стр. 43, 44, напечатана Былина о смерти Стрълецкаго Воеводы, одна, ибо одна съ именемъ Алексія. Другія же, собственно о возстаніяхъ и гибели, хотя несомнънно по многимъ частямъ своимъ истекаютъ изъ эпохи того же царствованія, но, или именемъ вънценосца, или общимъ характеромъ прямъе принадлежатъ времени Петра 1-го, гдъ читатели и найдутъ ихъ, даже съ развътвленіемъ Безъимянныхъ.

_ :

Былина «подъ Ригою,» помъщенная у насъ выше на стр. 44, представляеть собою уже начало простыхъ Пъсней, такъ называемыхъ Военныхъ или Служилыхъ: такого же рода, хотя безъ всякихъ именъ, помянутая пъспя о зимовой и весновой службъ, № 5 въ тетради Ричарда Джемса. Это даже начало, хотя и отдаленное, последующихъ итсень Солдатскихь, Руси Новой.—Она же перепечатана въ сборникъ г.г. Костомарова и Мордовцевой, стр. 27, 28, подъ буквою B, съ нъсколькими, не совству удачными, перемтнами словъ. Другой тамошній варіанть, на стр. 27, подъ буквою A, по своимъ солдатскимъ оборотамъ и фельдмаршалу, какъ пъсня Безъимянная, находитъ непремънное мъсто въ Новой Россіи, гдъ и можетъ свободно воспъвать о любыхъ сборахъ подъ Ригу, -- много, много, если въ эпоху Петра. Почтеннымъ собирателямъ показалась эта пъсня началомъ той, которая папечатана подъ буквою B, и вотъ почему конечно сочли они нужнымъ заметить, что «некоторыя (женщины?) поють, посль «православный царь,»-«бывшій царь Алекстй Михайловичь.»»

За симъ, на стр. 45—47, помъщены у насъ послъднія Былины Древней Россіи, о смерти Алексъя Михайловича, въ 4-хъ нумерахъ, изъ коихъ 1-й съ именемъ, три съ подходящими чертами: собственно повтореніе, съ малымъ разнообразіемъ, того же, что начинается въ Московскихъ Былинахъ съ Грознаго и нъсколько разъ еще повторится предъ читателями въ дальнъйшихъ выпускахъ, о послъдующихъ государяхъ и государыняхъ.

Остается намъ сказать о тъкъ, уже не столько Былинахъ, сколько простыхъ Пъсняхъ, кои напечатаны въ первыхъ «Прибавденіяхъ» сего выпуска, на стр. 54—62, въ 5-ти образцахъ, и названы Татарскими. Ихъ нельзя обойти при заключеніи Древней Руси, и мы можемъ здъсь еще прибавить къ нимъ нъсколько любопытныхъ образцовъ или разноръчій.

Но прежде считаемъ нужнымъ напомнить то, что говорили уже не разъ въ «Замъткахъ» къ разнымъ выпускамъ, при разныхъ собраніяхъ Пъсень и Стиховъ нашего изданія. — Съ самыхъ первыхъ годовъ Русской исторіи, а потому и съ первыхъ Былинъ, огласившихъ начало и развитие Руси въ ея государствъ и земствъ, Восточные выходцы, вторгаясь въ наши пределы, жизнь и исторію, на промежуточномъ пути между Азіей и Западной Европой, конечно должны были, хотя подъ разными именами и въ разной обстановкъ, войти эпизодически въ народное песнотворчество, какъ лица, обстоятельства и единичныя части въ содержании Былинъ. Последующее, сравнительно сильнъйшее, преобладаніе полчищь Татарскихъ сообщило и всемъ старшимъ Восточникамъ, и позднъйшимъ развътвленіямъ ихъ, по преимуществу окликъ, характеръ и колоритъ Татарскій. Съ этой только стороны можно и пъсни, гдъ они встръчаются, именовать, въ узкомъ смыслъ, Татарскими: и только. На само творчество наше, на складъ, стихъ, напъвъ, пріемъ, языкъ и т. п., Татарскаго

